



B 599577

J. G. BERNARD
—
DICTIONNAIRE
CAMBODGIEN
FRANCAIS



LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

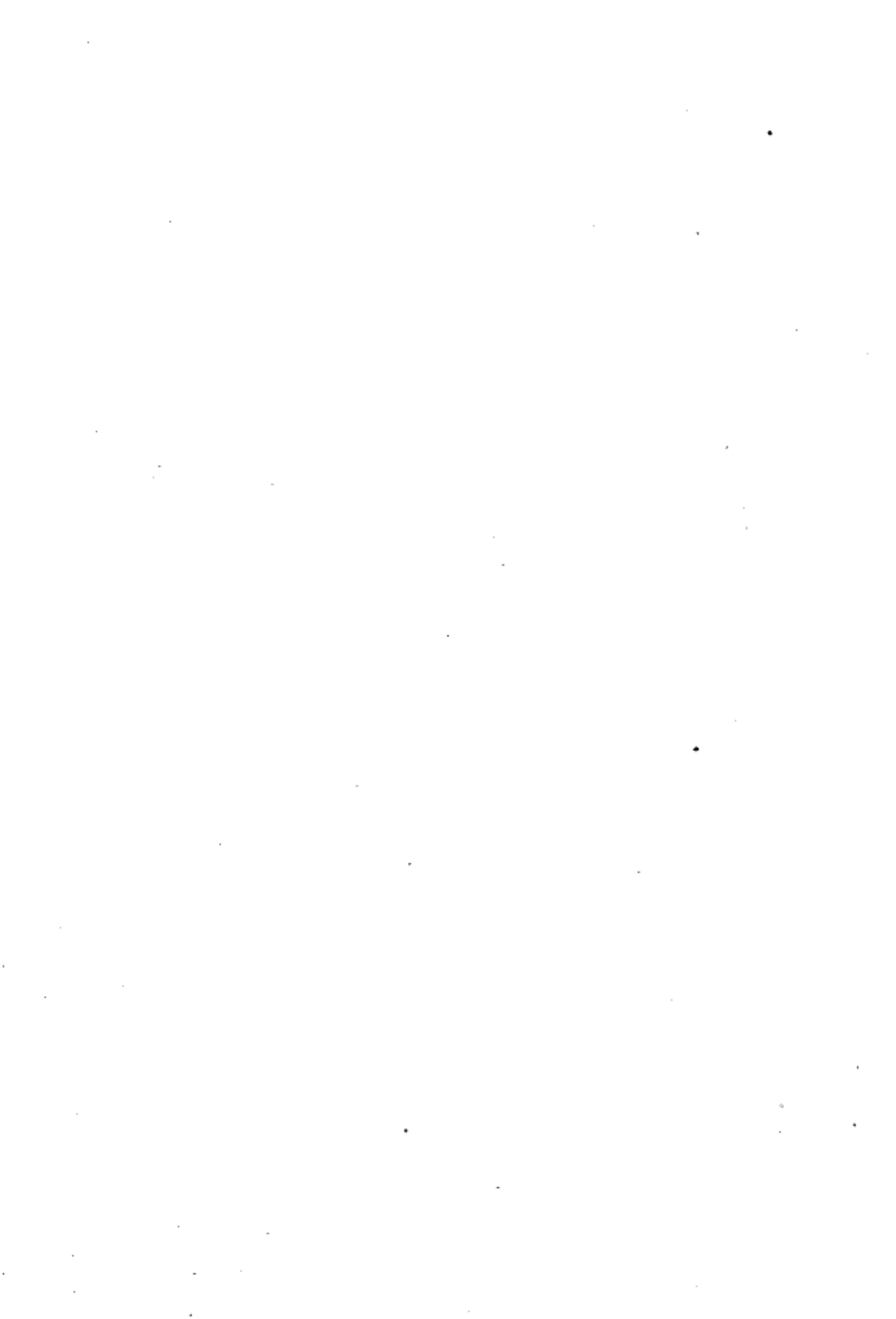
WILLIAM J. GEDNEY
COLLECTION



Gedney
Phnom Penh
25 Feb 1950.







DICTIONNAIRE
CAMBODGIEN-FRANÇAIS



DICTIONNAIRE
CAMBODGIEN-FRANÇAIS

PAR J. B. BERNARD

MISSIONNAIRE APOSTOLIQUE AU CAMBODGE



HONGKONG

IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ DES MISSIONS ÉTRANGÈRES

1902

STORAGE

PL

4326

.B47

Gedney

ELÉMENTS

DE

L'ÉCRITURE CAMBODGIENNE.

La langue cambodgienne peut être rangée parmi les langues monosyllabiques, bien qu'elle ait quantité de mots polysyllabiques. Elle se prononce *recto tono*, comme nos langues européennes.

L'écriture cambodgienne s'écrit de gauche à droite, comme le sanscrit et le pali (d'où elle tire en grande partie son origine); son système orthographique très ingénieux, semble au premier abord très compliqué, toutefois un léger examen suffit pour montrer que cette complication est plus apparente que réelle.

CHAPITRE PREMIER

De l'alphabet.

§ I. — L'alphabet cambodgien se compose de trente-deux consonnes et d'une trentaine de voyelles ou diphtongues; elles sont indiquées dans le rang qu'elles tiennent ordinairement, avec leur valeur équivalente en français.

ARTICLE PREMIER.

Consonnes.

Les consonnes proprement dites sont ainsi réparties :

Gutturales	ក ខ ក ឃ ង	qui se prononcent	ká khâ ko kho ngo
Palatales	ច ឆ ជ ឈ ញ	„ „	chá chhá cho chho nho
Cérébrales	ដ ធុ ឌ ឍ ណ	„ „	dá thá do tho ná
Dentales	ត ថ ទ ធ ណ	„ „	tá thá to tho no
Labiales	ប ផ ព ភ ម	„ „	bá phá po pho mo
Non classées	យ រ ល វ ល ហ ឡ	„ „	io ro lo vo sá há lăk

§ II. — Ces mêmes consonnes, se prononçant de la même façon, mais accompagnées d'un signe que les Cambodgiens appellent *chœung* (pied) ;

ក ខ ក យ ង	. . . . .	ká khá kò kho ngo
ច ឆ ជ ច ញ	. . . . .	chá chhá cho chho nho
ដ ត ឌ ឍ ណ	. . . . .	dá thá do tho ná
ត ថ ត ថ ត	. . . . .	tá thâ to tho no
ប ផ ប ប ម	. . . . .	bâ phâ pò pho mo
យ រ ល វ ល រ ង	. . . . .	io ro lo vo sá hâ lăk

§ III. — Les *Chœung* (pieds) séparés de leurs caractères.

<i>Chœung</i> ngo	✓	pied du caractère ngo	ង
„ chá	៤	„ „ chá	ច
„ chhá	៤	„ „ chhá	ឆ
„ cho	៤	„ „ cho	ជ
„ nho	៤	„ „ nho	ញ
„ dâ	៤	„ „ dâ	ដ
„ thá ^៤ et ៤	៤	„ „ thâ	ថ
„ to	៤	„ „ to	ត
„ tho	៤	„ „ tho	ត
„ no	៤	„ „ no	ត
„ bâ	៤	„ „ bâ	ប
„ phá	៤	„ „ phá	ផ
„ pò	៤	„ „ pò	ប
„ pho	៤	„ „ pho	ម
„ mo	៤	„ „ ma	ម
„ io	៤	„ „ io	យ
„ lo	៤	„ „ lo	ល
„ vo	៤	„ „ vo	វ
„ sá	៤	„ „ sá	ង

Il faut ajouter le pied du caractère *ro* [, qui s'appelle *kráveät* (ceindre), parce qu'il se place toujours devant et ceint, pour ainsi dire, les caractères qu'il affecte, lesquels sont au nombre de 12, savoir :

krá kro ngro chrá chro trá tro nro prá pro mro svá.

REMARQUES :

1° Certaines consonnes, comme on vient de le voir, consistent en un signe unique, qui est le corps du caractère lui-même, comme ခ *khâ*, ဟ *hâ*, ဂ *nâ*, etc. D'autres ont un signe surajouté, qui s'appelle *săk* (cheveu), s'il est placé en haut du caractère, Ex.: က *ká*, က *ko*, ဇ *chá* etc. ; tandis qu'on le désigne par le nom de *chœung* (pied), s'il se trouve placé au-dessous ou à côté du caractère, par ex.: ဖ _၄ *to*, န _၄ *no*, မ _၄ *mo*, ပ _၄ *bá*, ယ _၄ *io*, etc.

Lorsqu'un caractère n'a pas de pied spécial, comme : က *ká* က *ko*, ပ *pho*, on emploie le caractère lui-même en guise de pied, mais en lui retranchant le *săk* (cheveu) comme il sera dit plus loin.

2° Le *săk* (cheveu) fait toujours partie du corps du caractère (à moins que celui-ci ne soit employé comme pied et placé au-dessous d'un mot) ; tandis que le *chœung* (pied) est le signe employé pour remplacer le caractère qu'il représente. Quelquefois il s'ajoute au-dessous de son propre caractère, pour aider à le distinguer plus facilement d'un autre et éviter toute confusion. Il n'y a d'exception que pour les caractères က *nho*, ဂ *thâ*, ဂ *tho*, ဖ *lăk*, lesquels sont toujours accompagnés de leur pied, pour ne pas être confondus avec les caractères က *po* et ဖ *to*.

3° Pour faciliter l'étude des consonnes combinées avec les voyelles, on les divisera en deux catégories :

a) Celles dont la voyelle inhérente est en *á*, comme က *kâ*, ဇ *chá*, ခ *dá*, ဂ *sá*, etc.

b) Celles dont la voyelle inhérente est en *o*, comme က *ko*, ခ *ngo*, န *no*, မ *mo* etc.

Par *voyelle inhérente*, on entend le son de voix en *á* ou en *o*, avec lequel chaque caractère, pris séparément, doit être prononcé.

ARTICLE DEUXIÈME.

Voyelles et diphtongues

§ I. — Les voyelles et diphtongues employées, et qui ont une forme spéciale sont :

ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ
èy ok au rùk rù lùk lu é ay ô au

Ces lettres sont les seules qui doivent toujours s'écrire de la même manière, sans admettre aucun autre signe, c'est-à-dire qu'elles ne subissent jamais les combinaisons ci-dessous.

§ II. — Les modifications ou combinaisons de la voyelle អ â, sont au nombre de 18, savoir :

អ អា អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄
â a ă ăy ô au uo ò ié é ê ay ô au ăm ăm ăm ă (ou) ăs.

Ce sont les combinaisons employées dans les *satra khmér* (livres cambodgiens) ; mais l'usage a introduit peu à peu deux autres signes-voyelles, qui porteraient à 20 le nombre des combinaisons, ce sont les signes អ̄ ă et អ̄ ăa, comme dans les mots អ̄ ă *ku*, soit, ou bien ; អ̄ ă *ruông*, histoire ; អ̄ ă *kuông*, s'échouer ; អ̄ ă *tôn*, presser ; អ̄ ă *chula*, croire. — Comme ces signes ne se rencontrent que rarement, il suffit d'en faire mention.

§ III. — La voyelle អ â n'ayant pas de correspondante dans la catégorie des caractères en o, c.-à-d. dont la voyelle inhérente est en o, on la modifie par le moyen du signe អ̄, ou du signe អ̄, appelés *sămlăp*, (tuer). Le signe អ̄ se place toujours au-dessus du caractère, tandis que le signe អ̄ peut être mis indifféremment au-dessus ou au-dessous du caractère qu'il affecte. La voyelle អ â se combine donc ainsi sous l'action du *sămlăp*.

អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄ អ̄
o ăa ă (ou) ă i ă u uo ăă iă é (ou) ă é ăy ă ou ăm ăm ăăm ăă ou ăă.

Ces modifications de la lettre អ â ne peuvent être employées seules que si elles forment un seul mot, comme អ̄ ă *au* habit ; អ̄ ă *ém*, doux ; អ̄ ă *ôm*, payer. Même dans ce cas, si elles ont une équivalente parmi les voyelles de forme spéciale, on se sert de préférence de ces dernières ; c'est ainsi qu'on écrit ordinairement ឺ ă *au*, habit ; ឺ ă *ém*, doux ; ឺ ă *ôm*, payer, etc.

ARTICLE TROISIÈME.

Voyelles jointes aux consonnes.

Il n'est pas nécessaire de donner ici, en son entier, ce qu'on pourrait appeler le syllabaire cambodgien, c'est-à-dire la combinaison de chaque consonne en particulier avec toutes les voyelles ou signes-voyelles; quelques exemples de combinaisons suffisent, pour chaque catégorie de caractères dont la voyelle inhérente est en *á*, ou en *o*. Avec ce modèle, il sera facile à l'étudiant de compléter le travail, on peut même dire que cet exercice, fait avec l'aide d'un bon professeur, est indispensable, si l'on veut obtenir une bonne prononciation.

I. — La série des modifications pour le caractère ក *ká* est celle-ci :

ក កា កិ កី កុ កូ កួ កើ កេ កៃ កៃ កោ កៅ កុំ កំ កាំ កះ
ká ka kè key kō káu kuo kò kié ké ké kay kō kau kōm kām kām ká

De même pour tous les autres caractères en *á*, tels que :

ខ ច ឆ ដ ណា ត ថ ប ដ ល ហ ឡ
khá chá chhá dá ná tá thá bá phá sá há lăk. Ex.:

ខ ខា ខិ ខី ខុ ខូ ខួ ខើ ខេ ខៃ ខៃ ខោ ខៅ ខុំ ខំ ខាំ ខះ
khá kha khè khèy khō kháu khuo khò khíé khé khé khay khō khau khōm khām khām khā

ច ចា ចិ ចី ចុ ចូ ចួ ចើ ចេ ចៃ ចៃ ចោ
chá cha chē chēy chō chāu chuo chò chié ché ché chay chō

ឆ ឆា ឆិ ឆី ឆុ ឆូ ឆួ ឆើ ឆេ ឆៃ
chhá chha chhē chhèy chhō chhāu chhuo chhò chhié chhé

ដ ដា ដិ ដី ដុ ដូ ដួ ដើ ដេ ដៃ
dā da dē dēy dō dāu duo dō dié

ណា ណា ណិ ណី ណុ ណូ ណួ ណើ
ná na nē nēy nō nāu nuo nò

ត តា តិ តី តុ តូ តួ
tá ta tē tēy tō táu tuo
etc... etc...

II. — Pour les caractères dont la voyelle inoérente est en o, tels que :

ក យ ង ជ ឈ ញ ខ ម ផ ឆ ត ព ភ ម យ រ ល វ

ko kko ngo cno chho nho do to tho no po pho mo io ro lo vo, les combinaisons sont les suivantes :

ក កា កិ កី កុ កួ ក្ន កើ កៅ កេ កែ កៃ កោ កៅ កុំ កំ កាំ កះ
 ko kka kī(ou)kū kī kī kū kuo kœú kié ké(ou)kí kē key kú kou kúm kóm keám keá(ou)keás
 យ យា យិ យី យុ យួ យ្ហ យើ យៅ យេ យៃ យោ យៅ . . .
 kyo khéa khī khī khū khú khuo khœú khié khé(ou)khí khé khey khū . . .
 ង ងា ងិ ងី ងុ ងួ ង្ហ ងើ ងៅ ងេ ងៃ ងោ ងៅ . . .
 ngo ngéa ngī(ou)ngū ngī ngū ngú nguo ngœú ngié ngé(ou)ngí ngé ngey ngū
 ឈ ឈា ឈិ ឈី ឈុ ឈួ ឈ្ហ ឈើ ឈៅ ឈេ ឈៃ . . .
 chho chhéa chhī chhī chhū chhú chhuo chhœú chhié chhé chhé . . .

Il en est de même pour tous les caractères dont on a parlé plus haut.

Il est bon de noter en passant que le signe ។ s'appelle *léa*, les signes ្ហ et ្ឡ *săk kebís*, le signe ្អ *báng chhœú*, le signe ្ឣ *rúk chœúng*, les signes ្ឤ et ្ឥ *dăm* et enfin le signe ្ឦ *reá mûk*.

ARTICLE QUATRIÈME.

Groupes de Consonnes.

1° Lorsque deux consonnes se suivent et qu'on ne doit pas faire sentir la voyelle inhérente de la première, on écrit alors la deuxième consonne, ou plutôt le pied qui la représente, au-dessous de la première, laquelle perd alors sa voyelle inhérente et se prononce avec un e muet, ou bien même sans aucune voyelle. Ainsi on écrit ក ក ឈ et on prononce *kená kemo sená* ou bien *knâ kmo sná*, mais rarement *káná sáná*.

2° Les groupes des consonnes les plus usités sont :

ក្ប : ក ក ក ក ក ក ក ក ខ ខ ខ ខ យ ខ ខ
 hebá hedâ kemo keno kenga kengo krá kro khchâ kcho khio khlá khlo khnho khva
 យ យ យ យ យ យ ឈ ឈ ឈ ឈ ឈ ឈ
 khuo chbâ chrá chro thlá thlo chhlá chhlo chhmá chhmo chhná chhno chhvá chhvo

ឃ	ឃា	ឃី	ឃិ	ឃុ	ឃូ	ឃួ	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	
chhno	chhnéa	chhnūt	chhni	chhnū	chhnú	chhnuo	chhnœú	chhnié	chhné	
ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	ឃ្ន	
chhné	chhney	chhnū	chhnou	chhnūm	chhnām	chhneām	chhneā			
ម	មា	មិ	មិ	មុ	មូ	មួ	ម្ន	ម្ន	ម្ន	...
mero	meréa	meri	meri	merú	merú	meruo	merœú	merié	meré	...

De même pour tous les autres groupes en o.

ARTICLE CINQUIÈME.

Remarques sur l'Orthographe.

1° Lorsque plusieurs consonnes se suivent dans un seul mot, et qu'on doit prononcer chaque caractère avec sa voyelle inhérente, on écrit alors chaque caractère sur la même ligne, c'est-à-dire, à la suite. Exemples : អនុភាព *ânuphéap*, puissance ; អាកាស *akas*, air ; ក្រំនិត *khmnūt*, idée, jugement ; ដំណឹង *dāmnēng*, nouvelle ; ក្រំនិត *kōnonéa*, compter, exprimer etc... etc...

2° La consonne finale d'un mot, si elle n'est accompagnée d'aucun signe-voyelle, perd toujours sa voyelle inhérente pour ne garder que sa valeur absolue ; c'est ce que montrent les exemples ci-dessus *ânuphéap*, *akas*, etc. qu'on ne doit jamais prononcer *ânuphéapo*, *akasá*, etc.

3° Lorsque, dans le même mot, une consonne est suivie de la voyelle អ *â*, c'est cette dernière qui est employée comme pied. Ex. :

ស្រែក *saék*, demain ; ស្អប់ *sāăp*, haïr, détester ; ស្រ *loâ* ou *lââ*, beau, etc., on n'écrit pas
សាស្រែក ស្រប់ ស្រ

4° Dans l'écriture cursive, les mots ne sont pas, ou du moins rarement, séparés les uns des autres. Il arrive quelquefois que la syllabe finale d'un mot est liée à la syllabe initiale du mot suivant, de sorte qu'il devient difficile de distinguer le commencement d'un mot. Ex : មិនដឹង *mîn dēng*, ne pas savoir.

5° Le signe qui remplace le caractère 𑜉 𑜂 𑜃, dans un groupe de consonnes, est toujours placé avant, et entoure le caractère auquel il est joint. Exemple : 𑜉 𑜂 𑜃, *krá chrá pro*, etc... Il peut se placer aussi devant un groupe de consonnes superposées, comme 𑜂 𑜃 𑜄 *sangkréach*, prêtre ; 𑜂 𑜃 𑜄 *móntrey*, les autorités ; 𑜂 𑜃 𑜄 *bánkrap*, dompter ; 𑜂 𑜃 𑜄 *achóntrey*, sans cesse, etc.

6° Le signe 𑜂 appelé *répha*, dont on ne se sert que rarement, est quelquefois ajouté sur le caractère 𑜉 𑜂 𑜃, comme dans les mots 𑜂 𑜃 *thór*, prière ; 𑜂 𑜃 *peár*, couleur ; 𑜂 𑜃 *veár*, liane, etc. Quelquefois il représente le caractère 𑜉 𑜂 𑜃 lui-même, lorsqu'il se trouve après une voyelle. Ex.: 𑜂 𑜃 𑜄 *ar kómbang*, mystérieux, 𑜂 𑜃 *kar*, travail...

7° Les signes 𑜂 et 𑜂, appelés *sámláp*, placés sur un caractère, en changent la valeur ; c'est-à-dire que d'un caractère en *á*, ils font un caractère qui doit se combiner, selon les règles d'un caractère en *o*, et réciproquement. Nous en avons déjà vu un exemple pour la voyelle 𑜂 á. Les caractères 𑜂, 𑜂, *sá, há*, n'ayant pas d'équivalente parmi les consonnes dont la voyelle inhérente est en *o*, on les transforme en les surmontant des signes dont nous venons de parler ; le signe 𑜂 peut être placé sur ou sous le caractère, selon la commodité graphique. Ex.: 𑜂 𑜂 𑜂 𑜂 𑜂 𑜂 etc... *so séa sí si sá sú ...*
𑜂 𑜂 𑜂 𑜂, *ho héa hí hi*

8° a) Le caractère 𑜂 *bá*, est souvent aussi changé en *po* ou *pá*, par l'effet du *sámláp*. Ex.: 𑜂 𑜂 𑜂 *pábél*, raie, (poisson) ; 𑜂 𑜂, *pám*, bastion ; 𑜂 𑜂, *pónman*, combien.

b) A la fin d'un mot, ce caractère se prononce toujours *p*. Ainsi on écrit 𑜂 𑜂 𑜂 et on prononce *sáp bap cháp*, et non *sdab bab cháb*.

c) On ajoute ordinairement un petit trait sous ce caractère, mais toujours à droite,

dans les combinaisons suivantes : បា, បោ, *ba, bau*, afin d'éviter la confusion possible avec ចា, ចោ, *cha, chau*. Ainsi, par ex., dans les mots បាញ់ *bánh*, tirer, et បាញ់ *chánh*, perdre, etc.

9° On emploie le signe ˊ pour rendre brève une voyelle longue de sa nature ; il se met au-dessus de la lettre. Ex. : ស្លាប់ *mourir* ; តាក់ *ták*, disposer ; ស្តាប់ *écouter*, etc. Lorsque ce même signe est sur une consonne en *o*, il lui donne un son particulier, assez difficile à prononcer, mais équivalent à peu près à *œ*. Il en sera question plus loin. Ex : កត់ *keät*, il, lui ; កត់ *keäs*, déterrer ; រាប់ *reäp*, compter, etc.

10° Le signe ˆ appelé *reä mük*, s'il suit un caractère, lui donne une prononciation très brève et pour ainsi dire saccadée. Exemple : ខ្លះ *khlä*, les uns, quelque ; ចេះ *chë*, savoir ; ម្តែ *meä*, ainsi ; ឆេះ *chhë*, brûler, etc.

11° Placé sur une lettre qui se trouve à la fin d'un mot, le signe ˆ indique que cette lettre est *muette*. Ainsi on écrit បុន្យ (ទាញ្យ កើ) et on prononce *bôn, treäp, ké* (ou) *ké*, et non *bönoi, treäpoi, kéio*.

12° On met le signe ˆ sur un caractère qui, à lui seul, forme un mot, et quelquefois aussi sur un caractère qui doit se prononcer avec sa voyelle inhérente. Exemple : ដើរ ត់ ទៅ, *dër tâ tou*, continuer sa marche ; នណា *nona* (ou) *nana*, qui ; ក៏បានដែល, *ká ban dél*, cela se peut aussi.

13° Le chiffre ២ (deux), employé comme signe orthographique, indique que le mot après lequel il se trouve, quoique écrit une seule fois, doit être doublé ou répété. Par ex : អញប្រាប់ចៅឯង២ដែល... *anh prăp chau eng eng dél...* Je vous préviens que vous...

14° Le chiffre ១ (un) est quelquefois employé pour remplacer le caractère ម *mö*, abrégé de មួយ *múy*. Ex : ដើរ ១ តាក់ ១ តាក់, *dër mö neäk, mö neäk*, marcher un à un. On peut écrire aussi : អ្នកម្នាក់, *neäk mö neäk*, tout individu.

15° Dans les *satra*, les caractères 𑜏 𑜏 𑜏, *ro vo há*, sont souvent ajoutés à la fin de certains mots ; mais, comme ils ne se font pas sentir dans la prononciation, ils ne sont point obligatoires. Ainsi : 𑜏 𑜏 𑜏, *te mais, tou, aller, thvæú faire*, qu'on peut écrire simplement 𑜏 𑜏 𑜏. (Le dictionnaire donne ordinairement ce dernier mot avec un *v* (*thvæú*), pour traduire plus fidèlement les caractères ; mais, dans la prononciation, cette lettre ne se fait presque pas sentir.).

16° Le pied du *thá* 𑜏, ainsi que le caractère 𑜏 *khá*, se placent fréquemment au-dessous des mots terminés par 𑜏 𑜏 𑜏, *tá há ko*. Ainsi : 𑜏 𑜏 𑜏 *médecin* ; 𑜏 𑜏 𑜏 *méât bouche* ; 𑜏 𑜏 𑜏 *múk visage* ; 𑜏 𑜏 𑜏 *alák, page*. Mais ceci se rencontre assez rarement dans l'écriture cursive, et l'on peut écrire simplement 𑜏 𑜏 𑜏 etc., sans rien ajouter. Ainsi il est superflu d'écrire 𑜏 𑜏 𑜏 *lé*, ou 𑜏 𑜏 𑜏 *thvæú*, avec le 𑜏 *há* ; ce mode d'écriture n'est pas conforme à l'étymologie du mot. Ce même caractère est muet dans 𑜏 𑜏 𑜏 *luong, roi*, l'usage a introduit cette orthographe pour distinguer le titre du roi du titre des fonctionnaires, par ex : 𑜏 𑜏 𑜏 𑜏 𑜏 𑜏, *luong reák réachéa*.

Mais on écrit très bien 𑜏 𑜏 𑜏 𑜏 𑜏, *sók sabai, bien portant*, avec le pied du *kho* 𑜏 au-dessous du 𑜏 *há*, parce que ce mot vient du *pali* 𑜏 𑜏 *sókhāng*, qui veut dire bien portant, et aussi pour ne pas confondre avec 𑜏 𑜏 𑜏 *sók* (ou) *sókreák* qui désigne le jour de la semaine (vendredi). De même 𑜏 𑜏 𑜏 *āng, corps*, doit s'écrire avec le pied du 𑜏 *ko* sous le 𑜏 *ngo*, par ce qu'il vient du mot *pali* 𑜏 𑜏 *āngkeāng*, qui signifie corps.

17° L'emploi de la lettre 𑜏 *mo*, est également facultatif dans les 15° 16° et 17° combinaisons. Exemple : 𑜏 𑜏 𑜏 (ou) 𑜏 𑜏 𑜏 *khnhóm, moi* ; 𑜏 𑜏 𑜏 (ou) 𑜏 𑜏 𑜏 *āmnach* puissance ; 𑜏 𑜏 𑜏 (ou) 𑜏 𑜏 𑜏 *chāmreáp, s'adresser à, etc...*

Outre les combinaisons et leurs diverses formes qu'on vient de voir, l'usage en a encore introduit beaucoup d'autres, que ceux qui connaissent l'alphabet régulier apprendront facilement avec un peu d'exercice.

CHAPITRE DEUXIÈME

Transcription des caractères cambodgiens en caractères latins.

Leur prononciation.

Le Cambodgien, comme les autres langues de l'Extrême Orient a été transcrit, à l'usage des Européens, en caractères latins, avec un système de signes conventionnels pour marquer l'accentuation et la prononciation des diverses consonnes soit isolées, soit combinées avec les signes - voyelles. Evidemment, ce procédé n'est pas parfait de tous points, et il ne résout pas toutes les difficultés de la prononciation. Tel quel, cependant, il est singulièrement utile pour entreprendre l'étude sérieuse de cette langue; on peut même ajouter qu'il facilitera beaucoup la connaissance exacte des caractères et des combinaisons auxquelles il s'applique.

Voilà pourquoi des personnes compétentes consultées ont proposé, non sans raison, de faire quelques légers changements à l'orthographe d'un Dictionnaire manuscrit cambodgien-latin, composé anciennement par les Missionnaires du Cambodge et dont on s'est beaucoup servi pour le Dictionnaire actuel. On a donc jugé expédient de traduire les mots qui se rapportent à la 3^e combinaison en *â* par l'*è* bref, au lieu de *ô*, et d'ajouter, pour compléter la série des 18 combinaisons, les lettres *ô*, *â* et *œ*, afin de mieux faire saisir, par la simple transcription en lettres latines, la valeur de ces caractères cambodgiens eux-mêmes.

Pour se former à une bonne prononciation, quelques exercices de lecture, d'abord sur les combinaisons de chaque consonne en particulier, ensuite sur le tableau imprimé ci-après, et cela, à l'aide d'un Cambodgien autant que possible, donneront de meilleurs résultats que toutes les explications techniques et purement spéculatives. Qu'on s'applique surtout à bien remarquer la différence de prononciation entre deux consonnes dont la voyelle inhérente est en *â* pour l'une, en *o* pour l'autre. Quelques brèves explications paraissent devoir suffire pour compléter cette étude personnelle, explications relatives à la valeur des lettres et à l'ordre qu'elles occupent, ainsi qu'aux différents accents destinés à représenter les 18 combinaisons.

ARTICLE PREMIER.

Consonnes.

Les consonnes n'offrent, pour ainsi dire, aucune difficulté, un grand nombre se prononcent de la même manière en cambodgien et en français, comme *b, k, l, m, n, p, r, s, t*.

H.— Il est toujours fortement aspiré, qu'il soit placé au commencement d'un mot, par ex.: *hâc* comme; *hau* appeler, ou qu'il se trouve après une consonne, comme dans les aspirées, *khâ, kho, phá, pho, thâ, tho* etc ...

CH.— Dans *chá* ou *cho*, *ch* est toujours mouillé, comme en annamite. Il a la même prononciation que dans le mot *chœur* tel qu'on le prononce dans certaines régions de l'ouest de la France.— Mais ce n'est pas exact de le prononcer *tio*, comme font certains Européens.

CHH.— Dans *chhá* ou *chho*, il doit se prononcer à peu près, comme nous ferions en français pour ces trois lettres *tch*, prononcées d'une seule émission de voix ; par ex. : *chhá*, *chha*, *chhèk*, *chhèy*, etc ... Prononcer *tch* comme dans les mots *TchonKin*, *Kouytcheu*.

NG.— Comme en annamite, *ng* a un son nasal qui n'a pas de correspondant en français, il faut prononcer sans interruption les deux consonnes *ng* dans l'ordre où elles sont écrites ; qu'on s'exerce donc à prononcer *ngo*, *ngéa*, *ngik*, *ngi*, etc ...

NH.— A la valeur du *ng* français dans les mots *magnanime*, *compagnon*.

V.— Au commencement ou au milieu d'un mot, le *v* est un peu affaibli et se rapproche du *w* anglais. Ainsi, *véa*, lui ; *sva*, singe ; *svai*, mangue. A la fin d'un mot, il correspond à peu près à l'*u* allemand ; dans le Dictionnaire, il est rendu par la lettre *u*, qui doit se prononcer *ou*.

Ainsi : ខ្មៅ *khiéu* bleu ; កំសិវ័ន *komsiéu*, vase.

Le caractère ហ *há*, avec le pied du *vo*, donne à peu près le son de l'*f*. français. Il

ne se trouve guère que dans les mots suivants : ចៅហ្វាយ *chaufai*, gouverneur ; ចៅហ្វាយ *chauféa*, titre du mandarinat ; ហ្វង *fong*, troupeau ; ហ្វង់ *fulong*, monnaie siamoise.

REMARQUES. —

1° En cambodgien, le *b* et le *p* se confondent souvent dans les mots commençant par *bôm*, *pâm* ; aussi, d'après les *achar*, peut-on dire *bămbék* ou *pămbék*, séparer ; *bămbăt*, ou *pămbăt*, faire disparaître ; *bămbau* ou *pămbau*, allaiter, etc.

2° Il en est de même pour le *d* et le *t*. Ainsi, *dămbăul*, ou *tămbăul*, toit ; *dămrey*, ou *tămrey*, éléphant, etc.

3° Les lettres *r* et *l* sont également facultatives dans certains mots, comme *roléay*, fondu ; *rebăng*, haie ; *remiél*, faire tourner ; *roël*, glisser ; *romiét*, safran, etc. qu'on peut aussi prononcer *lebăng*, *lemiét*...

4° Les mots précédés du *krăvéăt ro* tels que *kră*, *pră*, *sră*, etc. sont ordinairement transcrits dans le Dictionnaire avec un *á*, ainsi : *krăbey*, *prăteă*, *srănôk* etc.. mais dans la conversation, la voyelle inhérente *á* se fait très légèrement sentir et devient pour ainsi dire un *e* muet, et l'on prononce à peu près *krėbey*, *prėteă*, *srenôk*, etc...

On ne peut établir de règle pour un usage qui varie quelquefois d'une province à l'autre ; il suffit de savoir qu'en prononçant d'une façon ou de l'autre, on ne commet pas d'incorrection.

ARTICLE DEUXIÈME

Voyelles.

Les voyelles employées pour transcrire la langue cambodgienne en caractères latins sont: *a e i o u*, avec ou sans accent.

§ I.— A, Ă, Â, Ǻ.

I 1° A, sans accent, est long et ouvert comme dans *table, sable*. Voir ci-après : Exercice de prononciation 2° combinaison en *â*.

2° AY, *a* comme le précédent (les deux lettres se prononcent séparément); l'*y* se prononce comme en français. (V. 12° Cⁿ en *â*.)

3° AU, *a* comme pour le précédent, l'*u* se prononce *ou*. (V. 14° Cⁿ en *â*.)

II 1° Ă, produit par la présence de *reă mǻk* = ou par le signe bref, a un son final ouvert et très bref, on y ajoute quelquefois le caractère *să* ou son pied, mais il ne se fait presque pas sentir dans la prononciation. (V. 18° Cⁿ en *â*.)

2° ǺM, ǻ bref comme le précédent, l'*m* se faisant légèrement sentir. V. 17° Cⁿ en *â*.)

3° EĂ, précédé d'un *e* muet, sur lequel on appuie légèrement pour prononcer ǻ fortement et avec une sorte d'aspiration finale. (V. 18° Cⁿ en *o*.)

III 1° A, long aussi, mais beaucoup plus fermé que l'*a* sans accent; il tient pour ainsi dire le milieu entre l'*a* et l'*o* français. (V. 1° Cⁿ en *â*.)

2° ǺU, aussi fermé, mais un peu plus long que le précédent; il se prononce avec une seule émission de voix. (V. 6° Cⁿ en *â*.)

IV 1° Ǻ, ǺM, produit par le signe ' est bref, mais aussi fermé que le précédent. Ex. *prǻk*, couvrir; *kǻp*, enfouir.

2° EĂ a un son particulier assez difficile à saisir; les deux voyelles se prononcent d'une seule émission de voix, l'*e* muet est à peine sensible, l'*ă* est un peu moins bref que l'*ǻ*, mais aussi fermé que l'*â*.

§ II. — É, Ę, Ê.

I 1° É a la même valeur que l'*é* fermé français dans *fidélité*. (V. 10° Cⁿ en *â*.)

2° Ę produit par le *bâng chhău* des consonnes en *o*, est plus fermé que le précédent, et il se trouve parfois transcrit, dans le Dictionnaire, par l'*î*, avec lequel il se confond dans certains mots. (V. 10° Cⁿ en *o*.)

3° ÉA, comme le premier *é* fermé; appuyer légèrement sur l'*é*, tout en laissant, pour ainsi dire, expirer la voix sur l'*a*. (V. 2° Cⁿ en *o*.)

II Ę, ĘY, ǻ est bref et à peu près de la même valeur que l'*é* fermé des consonnes en *â*. (V. 3° et 4° Cⁿ en *â*.)

III Ê 1° Pour les consonnes en *â*, il est plus ouvert que l'*é* français. (V. 11° Cⁿ en *â*.)

2° Pour les consonnes en *o*, il est beaucoup moins ouvert que le précédent, de sorte qu'il peut presque se confondre avec l'*é* fermé des consonnes en *o*. (V. 11° Cⁿ en *o*.)

IV *E* muet a la même valeur qu'en français dans les mots *retenir, venir*.

§ III. — I, Ĩ, Î.

I *I*, se prononce comme en français. (V. 4^e Cⁿ en *o*.)

Î, appuyer longuement sur l'*i*, tout en ne faisant que très peu sentir l'*é*; se prononce à peu près de la même façon dans les caractères en *â* et en *o*. (V. 9^e Cⁿ en *â* et en *o*.)

II *Ĩ* bref est souvent confondu avec *ũ*, dont on parlera tout à l'heure. (V. 3^e Cⁿ en *o*.)

III *Î* long, est beaucoup plus fermé que l'*i* ordinaire, et peut se confondre, dans certains mots, avec l'*é* fermé. (V. 10^e Cⁿ en *o*.)

§ IV. — O, Ō, Ȫ, Ó, ŒÛ.

I *O* inhérent aux consonnes en *o*, comme *ko k̄ho cho nhc*, etc, se prononce à peu près comme l'*ô* français (V. 1^{ère} Cⁿ en *o*.)

II *Ō* long et très ouvert. (V. 13^e Cⁿ en *â*.)

III *Ȫ*, *om*, ouvert et très bref (V. 5^e et 15^e Cⁿ en *â*.)

IV *Ó* (dit *o* barbu), dont la prononciation rappelle celle de *eu* en français, dans *Dieu*, mais avec un son plus ouvert. (V. 8^e Cⁿ en *â*.)

V. *ŒÛ* est moins ouvert que le précédent, et se rapproche davantage de l'*eu* et *œu* français (V. 8^e Cⁿ en *o*.)

§ V. — Ū, Ŭ, UO, Ũ, Ȫ.

I 1^o *Ū* produit par l'action du *bângchhœú* et du *iéa* sur les consonnes en *o*, est allongé et ouvert; il se prononce à peu près comme *ou* en français, avec un son assez prolongé. (V. 13^e Cⁿ en *o*.)

2^o *OU* se prononce d'une seule émission de voix; il est long, et un peu plus ouvert que le précédent. (V. 14^e combinaison en *o*.)

II *Ŭ* long aussi, et un peu moins ouvert que l'*ũ*. (V. 6^e Cⁿ en *o*.)

III *UO* pourrait se figurer en français par *ou-o*, prononcé d'une seule émission de voix, tout en ne faisant sentir que très légèrement le dernier *o*. (V. Cⁿ 7^e en *â*.)

IV *Ȫ* a la même valeur de l'*ou* français prononcé très bref. (V. 5^e Cⁿ en *o*.)

V *Ȫ* (dit *u* barbu) est une altération de l'*ĩ* bref; il a un son mitoyen entre l'*u* et l'*eu* français, il se prononce très bref devant une consonne finale. (3^e Cⁿ en *o*.)

I° EXERCICE DE PRONONCIATION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ḥ	ḤḤ	Ḥ̄	Ḥ̄	Ḥ̇	Ḥ̇	Ḥ̇	Ḥ̇	Ḥ̇	Ḥ̇
á	a	ǎ	ǎy	ǎ	áu	uo	ò	il	é
án	ar	ət	srǎy	kók	káun	kuoch	bòk	háep	krép
láá	kar	kǎmbət	kǎy	kǎi	káurna	kuop	kòt	kiés	chék
bárá	chebar	kǎl	kǎmbey	chók	khâuch	chuop	tǎòk	chiés	chénh
thmá	ban	khsəp	chǎy	chǎng	châul	chhuol	kòl	chiém	phlék
cháp	prâkar	chət	châpəy	chhət	chhâut	duol	dòm	diél	dér
dáp	plan	debət	bǎy	dət	dâur	pânuol	dər	diéng	dék
práp	chan	dət	dǎy	tók	tâuch	truot	thmər	biét	sâsər
kâlâ	chap	pət	sǎy	sǎmbət	dâuch	suor	sòch	biém	srék

II° EXERCICE

ḥ	ḥ	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̇	ḥ̇	ḥ̇	ḥ̇	ḥ̇	ḥ̇
ko	kéa	kǎ(ou)kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ
mok	kéap	chūt	koki	kǎn	káulau	kúr	krǎul	kiér	kéch
rok	khnéap	kút	chik	krǎn	ngút	krúoch	ngǎúp	kriél	kérch
lolok	chéat	totǎng	chip	chǎch	chút	chráon	chhǎul	ngiét,	chǎ
longo	chhéam	túk	nhi	túk	chrúk	chrúol	chǎmngǎul	chiép	chés
popok	nhéat	tús	ting	thǎm	túk	chúol	taúp	nhién	chré
chhop	téan	vúk	nim	núp	túl	totáol	thvǎul	tiéng	toté
por	néam	nǎng	ning	púk	púch	túol	paúp	tiép	tonli
kor	péat	prúk	ril	pút	múl	púoch	maul	piér	tés, tís

SUR LES COMBINAISONS EN *Á*

11	12	13	14	15	16	17	18
𑄀𑄁	𑄀𑄂	𑄀𑄃	𑄀𑄄	𑄀𑄅	𑄀𑄆	𑄀𑄇	𑄀𑄈
ə	ay	ō	au	ōm	ăm	ăm	ă (ou) ăs
khé	kray	krök	krau	köm	chăm	kăm	khlă
krêng	khchay	krôm	khmau	kômprök	chămăn	chăm	phdă
chék	chhnay	khmōch	chhau	dôm	chămănăng	dăm	sră
dêk	day	chōl	bau	phdôm	dăm	trăm	srălă
bék	thlay	dōl	prădau	trôm	dămvrăng	phdăm	temă
phlé	phsay	thōk	chau	krôm	bămăn	srăm	lebă
chhép	tăsay	bōch	srau	kômpos	sămănăm	chămănăm	chră
srêk	sbay	srōch	hau	sōkhôm	sămngăm	chăm	rohă

SUR LES COMBINAISONS EN *O*

11	12	13	14	15	16	17	18
𑄀𑄉	𑄀𑄊	𑄀𑄋	𑄀𑄌	𑄀𑄍	𑄀𑄎	𑄀𑄏	𑄀𑄐
ké	key	kū	kou	kūm	kôm	keăm	keă
kəp	khley	kūk	chou	kūmnăm	kômreap	cheăm	chômreă
krē	chey	lūk	chrou	tăm	chômpeăk	nheăm	preă
krêng	chrey	nhūm	tou	pūm	phnôm	treăm	phlă
chrək	titey	tūs	nou	rūm	rōmlăt	neăm	chreă
nhék	sey	rūng	pou	chūmnăm	rōmduol	peăm	peă
nén	thmey	rūch	phlou	phūm	lōmbak	peăn	prâteă
popə	ney	rūl	siéphou	chūm	lōmpéng	meăn	reă
pré	piney	popūk	lămnou	khūm	rōmpéch	teăn	chhmeă

NOTIONS

DE

GRAMMAIRE CAMBODGIENNE.

La langue cambodgienne, étant complètement dépourvue de flexions, se compose de ce que nous appelons en français de mots invariables; elle ne possède pas de tons comme la langue annamite, elle n'a pas non plus de déclinaisons, ni de conjugaisons comme en français; et on se sert de mots à terminaison uniforme pour exprimer les relations de genre, de mode, de nombre, etc.

Voici, d'une manière succincte, les différents procédés employés pour rendre les neuf parties du discours, l'article ne s'exprimant en aucune façon.

CHAPITRE PREMIER

Du nom ou substantif.

§ I. — DU GENRE DANS LES SUBSTANTIFS.

1° Pour indiquer le genre des êtres vivants, on fait suivre le nom générique du nom spécifique, ou bien on se sert d'une particule qui varie selon les espèces. Ainsi, les mots *menùs* et *neàk* signifient un être humain, un individu, une personne (homme ou femme). on doit leur ajouter le mot *pròs*, pour désigner un homme, *srey*, pour désigner une femme; Ex.: *Menùs pròs ponmân neàk*, combien d'hommes?

Menùs srey ponmân neàk, combien de femmes?

Le mot *káun*, veut dire *enfant*; pour désigner le sexe, on dit *káun pròs*, garçon, un enfant du sexe masculin; *káun srey*, une fille, une enfant. Ex.: *Kenông sala riên méan menùs pròs dáp neàk, menùs srey pràm neàk*, à l'école il y a dix garçons et cinq filles.

De même, les mots *bông* et *phoáun*, signifient l'un *ainé* et l'autre *cadet*, pour les deux genres; si l'on veut spécifier en parlant de quelqu'un, il faut dire: *bông pròs*, frère aîné, *bông srey*, bru, sœur aînée, *phoáun pròs*, frère cadet, *phoáun srey*, sœur cadette. Pour la même raison on dit: *chau pròs*, petit-fils, *chau srey*, petite-fille, *káun prâsa srey*, bru.

2° Pour les animaux et les plantes.— Le masculin se marque par le mot *chhmùl*, et le féminin par le mot *nhi*.

Ex.: *Krábey*, *chhké*, *chhma*, *meăn*, le buffle, le chien, le chat, la poule ; par l'action des mots précédents, signifient :

<i>Krábey</i>	<i>chhmāl</i> , le buffle ;	<i>krábey</i>	<i>nhi</i> , la bufflesse ;
<i>chhké</i>	„ le chien ;	<i>chhké</i>	„ la chienne ;
<i>chhma</i>	„ le chat ;	<i>chhma</i>	„ la chatte ;
<i>meăn</i>	„ le coq ;	<i>meăn</i>	„ la poule ;
<i>kū</i>	„ le bœuf ;	<i>kū</i>	„ la vache ;
<i>pōs</i>	„ le serpent mâle ;	<i>pōs</i>	„ le serpent femelle ;
<i>préap</i>	„ le pigeon mâle ;	<i>préap</i>	„ le pigeon femelle ;
<i>dòm dâung</i>	„ le cocotier mâle ;	<i>dòm dâung</i>	„ le cocotier femelle ;
<i>dòm lahong</i>	„ le papayer mâle ;	<i>dòm lahong</i>	„ le papayer femelle.

Pour les animaux qui ont eu des petits, on se sert de préférence du mot *mí*. Par ex.: *Mí sĕ*, une jument ; *mí chrúk*, une truie ; *mí meăn*, une poule qui a déjà pondu, etc...

§ II.— DU NOMBRE DANS LES SUBSTANTIFS.

Singulier.

Comme il n'y a pas de mode régulier de formation pour le singulier et le pluriel, si l'on veut spécialement indiquer le singulier, on place l'adjectif numéral *múy*, un, avant ou après le substantif qu'il détermine, selon le sens de la phrase. Ainsi : *phtea múy*, une maison ; *kōmbēt múy*, un couteau ; *chan tiép múy*, une assiette ; *chăung múy* un pied ; *dòr mō dâung*, aller une fois ; *dòr mō chăung*, aller une fois (faire un voyage) ; *menús nĕo nĕk*, une personne, un individu.

En général, *múy* (ou) *muoy*, se met après le substantif, et *mō*, contraction de *múy* se place avant.

Pluriel.

1° Le pluriel peut être exprimé d'une manière déterminée par les adjectifs numériques, qui précisent le nombre.

Ex.: *khnhóm méan krábey pram, sĕ bey, chhké pĭr*, j'ai cinq buffles, trois chevaux, et deux chiens.

2° D'une manière indéterminée, par l'adjonction de certains mots, comme: *ās, tĕang* *ās, phâng tĕang puong, phâng tĕang lai, pōnmăn*, tous; ou encore, en faisant suivre le substantif des mots *chrôn*, beaucoup, *krĕl*, en assez grande quantité.

Exemples: *iùng méan tĕ lōk rebās trĕáp tĕang ās*, il nous faut vendre tous nos biens.

Menús phâng tĕang puong (ou) *phâng tĕang lai*, tout le monde, tous les hommes en général.

Kenōng tonli sĕp, méan Trey chrôn, dans le grand lac, il y a beaucoup de poissons.

Khnhóm ban tinh eyvan krĕl, thngay nĕ, aujourd'hui, j'ai acheté une assez grande quantité de marchandises.

3° Le pluriel peut encore être exprimé par certains noms de nombre pris dans un sens indéfini, comme, *chéa akhō puni, sĕl sĕn, nūng konnonéa pĭm ban*, c'est-à-dire, innombrable, qui ne peut se compter.

4° Souvent le nombre n'est pas exprimé, lorsque le substantif peut se comprendre aussi bien au singulier qu'au pluriel, ou bien lorsque le contexte de la phrase indique suffisamment le nombre.

Ex.: *Săt chăung pĭr, chăung buon*, l'animal (ou) les animaux à deux pattes, à quatre pattes.

Tou khvéal sĕ, aller faire paître le cheval (ou) les chevaux.

CHAPITRE DEUXIÈME

§ I.—DE L'ADJECTIF.

1° L'adjectif se place toujours après le mot qu'il qualifie.

2° Le comparatif de supériorité s'exprime à l'aide des mots *chêang*, *lăús*, plus, plus que, davantage.

Ex.: *Phteă khnhôm thôm chêng phteă bōng* (ou) *neăk êng*, ma maison est plus grande que la vôtre.

Kenōng prăa Ăng têng bey, prăa êna thôm lăús, chăs lăús, des trois personnes divines, quelle est la plus grande, la plus ancienne?

3° Le comparatif d'égalité se rend par les mots *smò*, *dăuch*, *dăuch kenéa*, *prăhêl*, *pôn*, égal, comme, à peu près; *măn chănh*, pas inférieur.

Ex.: *Prăa Ăng têng bey chéa smò kenéa, păm méan lăús, păm méan thăi kenéa*, les trois personnes en Dieu sont égales en toutes choses.

Khsier nỏ dăuch khsier khnhôm, cette pipe ressemble à la mienne.

4° Le comparatif d'infériorité peut se rendre par les expressions *téch chêng*, moindre, *chănh*, perdre, *măn smò*, inégal, pas égal.

Ex.: *Menús nou srők Khmêr téch chêng* (ou) *chănh srők Siêm*, la population du Cambodge est moins grande que celle du Siam.

Sẻ a tấp chănh a champa pi dôm, mon cheval a tap ne vaut pas a champa d'autrefois.

5° a) Le superlatif se traduit par les mots *nă* (ou) *năs*, *pik*, *sún pik*, *kray pik*, très, fort, extrêmement.

Ex.: *Thôm nă*, très grand; *kră năs*, très pauvre.

Chhủ thngôn kray, très gravement malade; *kach sún pik* (ou) *kach sún slăp*, excessivement méchant.

b) Le superlatif relatif ou de comparaison peut s'exprimer par le mot *dăch*.

Ex.: *Kenōng phum nỉ, neăk khpôs dăch*, trou chéa *neăk Buo*, le plus grand de ce village c'est monsieur Buo.

c) Quelquefois le superlatif se forme par l'addition d'un mot qui n'a pas de sens par lui-même, mais sert uniquement à renforcer le sens de l'adjectif.

Ex.: *Rũng khang*, très dur; *sá kebă*, très blanc, brillant.

d) Le superlatif peut encore se former, dans quelques cas autorisés par l'usage, en répétant le mot deux fois.

Ex.: *Téch téch*, très peu, un tout petit peu; *lăă lăă*, très beau.

§ II. — DES ADJECTIFS NUMÉRAUX (cardinaux).

Les adjectifs numéraux, ou noms de nombre, sont:

1	<i>múy</i>	21	<i>mô phey múy</i>
2	<i>pir</i>	30	<i>samsêp</i>
3	<i>bëy</i>	40	<i>sêsêp</i>
4	<i>buon</i>	50	<i>hasêp</i>
5	<i>präm</i>	60	<i>hòksêp</i>
6	<i>prämmúy</i>	70	<i>chêtsêp</i>
7	<i>prämpil</i>	80	<i>pêtsêp</i>
8	<i>prämbëy</i>	90	<i>kausêp</i>
9	<i>prämbuon</i>	100	<i>mô roi</i>
10	<i>dâp</i>	101	<i>mô roi múy</i>
11	<i>mô tondâp</i>	110	<i>mo roi dâp</i>
12	<i>pir tondâp</i>	200	<i>pir roi</i>
13	<i>bëy tondâp</i>	300	<i>bëy roi</i>
14	<i>buon tondâp</i>	1.000	<i>mô peân</i>
15	<i>präm tondâp</i>	10.000	<i>mô mæún</i>
16	<i>prämmúy tondâp</i>	100.000	<i>mô sên</i>
17	<i>prämpil tondâp</i>	1000.000	<i>mô kôt</i>
18	<i>prämbëy tondâp</i>	10.000.000	<i>mô léan</i>
19	<i>prämbuon tondâp</i>	100.000.000	<i>mô akho</i>
20	<i>mô phey</i>	1.000.000.000	<i>mô puni.</i>

NOTA.— Les Cambodgiens suivent le système décimal, ils ont les 9 chiffres et le zéro, comme nous. Pour exprimer un nombre quelconque, ils écrivent d'abord, comme en français, les unités d'un ordre supérieur et successivement les unités des ordres inférieurs.

Ex.: *Prämbëy sên, prämmúy mæún, präm peân, bey roi sêsêp pir* = 865.342.
 80000 60000 5000 300 40 2

§ III. — DES ADJECTIFS NUMÉRAUX (ordinaux).

a) Il n'existe pas de particule spéciale pour exprimer, d'une façon précise, les nombres ordinaux; on fait ordinairement précéder les adjectifs numéraux des mots *chéa, kômrop*, qui est compté, qui se compte; *chéa lék*, qui est le chiffre.

Ex.: *Véa trou chéa kômrop präm*, il est le cinquième.

Véa trou chéa lék dâp, il est le dixième.

b) Quelques-uns (les plus instruits) emploient parfois les nombres cardinaux *pali: êk tou trëy*. Ex.: *Yang êk*, le premier, précieux, incomparable.

Souvent même ils empruntent à la langue siamoise la manière d'exprimer le nombre ordinal.

Ex.: *Thi nung, thi song, thi sám*, premier, second, troisième.

c) Si l'ordre, la qualité ou l'attribution du rang sont limités à trois degrés, on emploie d'ordinaire les expressions suivantes:

Yang lâa (ou) *yang sâmkhân*, première classe, première qualité, de premier ordre.

Yang kôndal (ou) *yang kreân*, milieu, moyen, deuxième qualité.

Yang thok (ou) *yang léap*, de troisième ordre, de qualité inférieure.

REMARQUE.— Les Cambodgiens ont une façon originale de procéder pour l'énumération en général, surtout quand il s'agit d'un nombre peu élevé.

Ainsi, par exemple, on demande à un individu combien il a d'enfants; aussitôt il calculera, en comptant sur ses doigts: *a phâl mûy, a chân mûy, a sán mûy, a chhma mûy, mî trálach mûy, mî chánggrét mûy, mî pòu mûy*; après avoir nommé ainsi toute sa progéniture, il examinera combien de doigts il a levés ou fermés et vous répondra: *khnhóm méan káun prämpil nêk, prôs buon, srey bey*, j'ai sept enfants, quatre garçons et trois filles.

Autre exemple. *Bôn sacramento téang prämpil, trou chéa, bon léang bap mûy, bon srai bap mûy, bón preá kayu preá Áng mûy, bon léap thngás mûy. etc.*; il y a sept sacrements, qui sont le Baptême, la Pénitence, l'Eucharistie, la Confirmation etc.

§ IV.— DES NOMBRES FRACTIONNAIRES.

Les nombres fractionnaires se rendent par les mots *châmhiéng, kônlä phéak, phéak kônäl*, demi, moitié, partie, la moitié, le milieu. Ils se placent avant ou après le substantif, selon le sens de la phrase.

Ex.: *Mô riél mô châmhiéng*, une piastre et demie.

Mô châmhiéng riél, une demi-piastre.

Mô mông kônlä, une heure et demie.— *Kônlä mông*, une demi-heure.

Phéak bey iók mûy, (de) trois parties en prendre une (prendre le tiers).

Chék chéa prám phéak iók mûy, partager en cinq parties, en prendre une (prendre le cinquième).

On dit par exception: *Mô nèn mô kômñát*, une barre et demie. *Mô kômñát nèn*, une demi-barre.

§ V.— DES NOMBRES PROPORTIONNELS OU MULTIPLICATIFS.

Doubler, tripler, quadrupler, etc. se rendent par *chéa pí, chéa bey, chéa buon, chéa dáp, chéa roi, chéa pèän*.

Ex.: *Băt khé chéa pí, chéa bey*, doubler, tripler une corde. *Sáng mûy chéa roi*, rendre au centuple. *Mô dăng*, une fois. *Pí bey dăng*, deux ou trois fois, plusieurs fois. *Práhl buon dáp dăng*, environ une dizaine de fois.

§ VI.— ADJECTIFS DEMONSTRATIFS.

Les adjectifs démonstratifs *ce, cet, cette, ces, ceux*, s'expriment par les particules *nê, nê, nê, nê*, qui suivent toujours le substantif, *nê, nê*, indiquent ordinairement des objets présents ou rapprochés; *nê, nê*, indiquent des objets éloignés, ou dont on a parlé précédemment.

Ex.: *Nêk nê*, cet homme, celui-ci. *Dòr pí nê, tou nê, khang nê, khang nê*, d'ici là, de ce côté-ci, de ce côté-là.

§ VII.— ADJECTIFS NUMÉRIQUES OU NOMBRES COLLATÉRAUX.

La langue cambodgienne comme les langues annamite et siamoise, emploie, pour la numération des objets, certains éléments auxiliaires spéciaux, qui font partie de l'expression numérique des objets. Par ces mots auxiliaires, qu'on appelle en français *numéral, numéraux*, les objets sont divisés en classes ou séries, d'après leur apparence extérieure.

Quelques numéraux sont usités seulement pour tel ou tel objet en particulier, d'autres pour un plus grand nombre. Pour le calcul des marchandises, on met d'abord le nom de l'objet et ensuite le terme ordinaire de classification. Par ex. : *Snông pí kabal*, m. à m. cornes deux têtes; *sək chéung mô sámráp*, soulier une paire.

Cette manière de parler rappelle celle que nous employons en français, lorsque nous disons, en parlant du gibier, du vin, etc, une *pièce* de gibier, un *verre* de vin, une *tête* de bétail, une *paire* de souliers, etc ...

Voici les exemples les plus employés de ces mots auxiliaires :

<i>Chés mỗ tasay.</i>	un brin de fil ;
<i>chuoanh mỗ chœung,</i>	une opération de commerce ;
<i>chhœu mỗ dôm,</i>	un arbre ;
<i>chhœu mỗ kômnhât,</i>	un morceau de bois ;
<i>sămpôt mỗ kômnhât,</i>	un morceau de chiffon ;
<i>dâl mỗ tũk,</i>	une reprise de boxe ;
<i>kadar mỗ pôn-teă,</i>	une planche ;
<i>krâdăs mỗ pũm,</i>	une feuille de papier ;
<i>ngiét mỗ kôntây,</i>	un poisson salé ;
<i>phau mỗ pau,</i>	un paquet de pétards ;
<i>sămbôt mỗ chbăp,</i>	une pièce écrite (une lettre).
<i>phlũk mỗ kabal,</i>	une paire de défenses ;
<i>kũ, krábey, mỗ nĩm,</i>	une paire de bœufs, de buffles ;
<i>săt mỗ mũl,</i>	une pièce de gibier ;
<i>satra mỗ khse,</i>	un volume (livre) ;
<i>săut mỗ khét,</i>	un écheveau de soie ;
<i>sbêk chœung, srôm chœung mỗ sãmrap,</i>	une paire de souliers, de bas ;
<i>skâr thuôt mỗ phên,</i>	une tablette de sucre de palmier ;
<i>sré mỗ khtông,</i>	une parcelle de terrain (rizière) ;
<i>konsêng mỗ lo,</i>	un paquet d'écharpes ;
<i>chék mỗ snét,</i>	un petit régime de banane ;
<i>téar, préap mỗ kũ,</i>	un couple d'oies, de pigeons ;
<i>sămpôt mỗ phap,</i>	une pièce d'étoffe ;
<i>mong mỗ thbăung,</i>	une partie (division d'un filet de pêche) ;
<i>khse mỗ chângvai,</i>	un écheveau de (corde, ficelle) ;
<i>phâu mỗ chânteăs,</i>	un paquet de rotins.

§ VIII. ADJECTIFS INDEFINIS.

a) *Tout, tous*, se rendent, selon le sens de la phrase, par les expressions : *ăs, tàng ăs, săp.*

Ex.: *Ăs pi chêt*, de tout cœur.

Nheâr săp sach săp chhœam, trembler de tout son corps ; *săp ân-lœu*, en tous lieux ; *Lũkey tàng mũl*, le monde tout entier.

b) *Chaque* se rend par *reăl, săp*, ou par une autre tournure de phrase.

Ex.: *Mỗ chhnăm mỗ dâng*, une fois chaque année.

Reăl tua, reăl phieă, chaque individu, chaque maison.

Săp dâng, săp thngay, chaque fois, chaque jour.

c) *Quel, quelque*, peuvent s'exprimer par *na, oy, avey*.

Ex.: *Kòt mok prathna oy (ou) avey*, dans quelle intention est-il venu ?

Yang na, de quelle manière ?

d) *Nul, aucun, personne*, se rendent par les expressions : *êt nana, ăt nana, pũm méan nana*.

Ex.: *Ruoch ămpi slăp êt nana ban*, nul, personne n'échappe au trépas.

Pũm méan nana ban skêăl véa, nul ne le connaît.

Pũm méan hêt avey nũng khlach, il n'y a aucune raison de craindre.

e) *Tel* peut se rendre par *yang nê, yang nõ, dăuchnê, dăuchno*, ou par d'autres expressions, selon le sens de la phrase.

Ex.: *Apúk yang na, káun ká yang nê dël*, tel père, tel fils.
f) *Même*, peut se traduire par les expressions *dáuch, dáuch dël, dáuch kenéa, múy knáe*.

Ex *Méan tē thvœú dáuch dël*, il faut faire de même.

* *Kút trou kenéa* (ou) *dáuch kenéa*, être du même avis.

Si bay chhnăng chéa múy kenéa, manger le même riz.

CHAPITRE TROISIÈME

Du pronom

§ I.— PRONOM PERSONNEL.

Les pronoms personnels, très nombreux en cambodgien, varient selon le degré de considération de la personne ou qui parle, ou à qui l'on parle.

Les Cambodgiens étant très susceptibles à ce point de vue, il importe de bien connaître la valeur de chacun de ces pronoms, pour s'en servir soi-même, ou bien pour faire observer aux autres les règles de la politesse.

Voici quelques explications utiles pour indiquer l'emploi de ces différents pronoms.

SINGULIER. — Première personne.

Ānh, kenéa, je, moi, de supérieur à inférieur.

Khnhôm, je, moi d'inférieur à supérieur, ou d'égal à égal.

Par politesse, une personne d'un rang supérieur peut employer ce mot à l'égard d'une personne d'un rang moins élevé ; par ex., un négociant envers son client.

Khnhôm bat, un inférieur à un supérieur.

Khnhôm preà bat, en s'adressant au roi ou aux grands mandarins.

Deuxième personne.

Luong, en s'adressant au roi ou en parlant de lui (2^e et 3^e personne).

Lūk, lūk mechs, mechs thlay, aux grands mandarins.

Ōu, père ; à un homme d'un grand âge, pour qui on a de la vénération.

Ta, appellation des vieillards en général.

Néay, à un supérieur, par ex : un ouvrier à son patron.

Néāk, vous, monsieur, à un supérieur, ou à un inconnu.

Néāk êng, vous, toi, un peu moins relevé que le précédent.

Chau, dans les écrits, équivaut à *sieur, citoyen*.

Keāt, à un individu d'une certaine considération, mais inférieur.

Bông, mon frère aîné, ou, ma sœur aînée.

Phoáun, mon frère cadet, ma sœur cadette. (Les indigènes emploient très souvent ces mots *bông* et *phoáun*, selon l'âge et le rang des personnes.)

Iéay, appellatif des femmes âgées.

Néang, vous, madame, appellatif des femmes en général.

Néang krâmôm, mademoiselle, appellatif pour les jeunes filles.

Chi, iéay chi, sœur, religieuse, nonne.

Eng, toi (des deux genres), à un inférieur, aux enfants en général. (Il peut aussi correspondre au tutoiement familial, comme en français.)

A êng, toi, terme de mépris.

Hâng, háng êng, terme de mépris en parlant des femmes.

REMARQUE.— Le choix des termes étant parfois très difficile, il vaut mieux, dans certaines circonstances, en éviter l'emploi, et désigner l'individu à qui l'on s'adresse, par le nom de son grade ou de sa dignité.

PLURIEL.—Première personne.

Iæung, iæung khnhôm, iæung khnhôm tlang lai, nous (des deux genres). Deuxième et troisième personne.

Ăs lūk, ăs neāk, pōnmăn neāk, tous ces messieurs, vous tous, tout le monde.

Ăs bōng phoăun, kenăa êng, frères et frères cadets, vous autres.

Les mots déjà cités plus haut, tels que : *Luong, lūk, neāk, néay, keăt, ta, iéay, bōng, phoăun, néang*, peuvent être employés à la deuxième et à la troisième personne du pluriel, tout en observant leur valeur indiquée plus haut.

Troisième personne.

Ava, appellatif des enfants (masculin).

Mi néang, appellatif des petites filles.

Véa, il, lui, elle (des deux genres et des deux nombres).

A nĭ, a nŏ, terme de mépris, celui-ci, ceux-là, ceux-ci, ceux-là, (masculin).

Mĭ nĭ, mĭ nŏ, celle-ci, celle-là (des deux nombres) (féminin).

Ces expressions, y compris *a dêng, mi dêng*, également en usage en parlant des animaux et des objets inanimés, ne s'emploient qu'à l'égard des inférieurs et des gens qu'on traite sans respect.

§ II.— PRONOMS ET ADJECTIFS POSSESSIFS.

Il n'y a pas en cambodgien de véritables pronoms possessifs, comme en français, *le mien, le tien, le sien*; on rend l'idée de possession de la manière suivante:

a) En faisant suivre le substantif d'un pronom personnel.

Ex.: *Apūk khnhôm*, mon père; *medai keăt, véa*, sa mère; *phteă neāk êng*, votre maison.

b) Si l'on veut exprimer la relation de propriété d'une manière explicite, on fait précéder ces pronoms personnels, ou le nom du propriétaire, des mots *rebăs, phâng*, qui signifient: la chose de, la propriété de...

Ex.: *phteă nĭ chéa rebăs khnhôm*, c'est ma maison; *sĕ nĭ phâng nana*, à qui appartient ce cheval? *phâng ánh, phâng lūk Balat*, à moi, au Balat.

REMARQUE.— Lorsque, dans une proposition, on n'indique qu'une simple relation de dépendance, les mots *rebăs*, et *phâng* se suppriment. Souvent même ils peuvent se supprimer dans le cas de véritable possession ou propriété, si le contexte ne laisse aucune ambiguïté.

Ex.: *chhkĕ ánh khmau, chhkĕ êng krăhâm*, mon chien est noir, le tien est rouge.

Krăbey khnhôm kach, krăbey bōng slăut năs, mon buffle est méchant, le vôtre est très doux.

§ III.— PRONOM REFLECHI.

Le pronom réfléchi se rend par le mot *khlun* (ou) *khlun êng*, qui sert pour les trois personnes, et par *kenăa*, s'il y a réciprocité.

Ex.: *Khluon khnhôm*, moi-même; *khluon êng*, soi-même; *vêa samlâp khluon êng*, il s'est donné la mort; *vêa tômlêak khluon pi la'á phtêa*, il s'est précipité du haut de la maison; *châul kenêa*, s'associer; *chuoï kenêa*, s'entr'aider; *vêa sâáp kenêa*, ils se détestent mutuellement.

§ IV. — DU PRONOM RELATIF.

a) Lorsque ce pronom est sujet du verbe, comme *qui*, *celui qui*, il se rend par le mot *dá*.

Ex.: *Preá Âng dá ban bângkòt mîk nou dey*, Dieu qui a créé le ciel et la terre.

Âs neák dá méan túk, ceux qui ont des afflictions.

b) Si le pronom relatif est régime du verbe, on se sert de préférence de la particule *dêl*.

Ex.: *Nê cháa menús dêl neák ban práteá thngay mún nõ*, voici l'individu que vous avez rencontré l'autre jour.

Au dêl êng peák nõ vêa chás hòï, l'habit que tu portes est déjà vieux.

Mais cette distinction ne paraît pas obligatoire, et on peut dire tout aussi bien:

Âs teáng bap dá i'wáng khnhôm, ban thvêá, tous les péchés que nous avons commis.

Quelquefois le pronom n'est pas exprimé, comme dans cette phrase:

Neák na (ou) nona ban thvêá kar nõ, quelle personne a fait ce travail?

§ V. — PRONOMS ET ADJECTIFS INTERROGATIFS.

Les pronoms et les adjectifs interrogatifs, *qui*, *quel*, *lequel*, *laquelle*, *quelqu'un*, se traduisent par les particules, *na*, *nona*, *neák na*, *neák êna*, pour les personnes; par *ana*, si l'on parle d'un enfant ou en général de quelqu'un qu'on traite avec mépris.

Quoi, *qu'est-ce*, *quelle chose*, se rendent par les expressions *òy*, *sât oy*, *avey*, *avey muey*.

Ex.: *Êng rok neák na (ou) êng rok nana*, qui cherches-tu?

Nana (ou) neák na ban sásér sâmbòt nõ, qui a écrit cette lettre?

Kenóng neák teáng bey nõ neák na (ou) nona prásap chéang, parmi ces trois personnes, quelle est la plus habile?

Êng mok rok oy, qu'est-ce que tu viens chercher? *sat oy*, quoi, qu'est-ce, qu'y a-t-il?

Neák iok sât oy muey, quelle chose apportez-vous?

§ VI. — DU PRONOM INDEFINI.

Au pronom indéfini *on* correspond la particule *kí* dont le sens est *un homme*, *quelqu'un*, *les gens*.

Ex.: *Kí tha*, on dit; *kréng kí tha*, on dira peut-être; *khnhôm lú kí tha*, j'ai entendu qu'on disait.

L'un, *l'autre*, *les uns*, *les autres*, *tous les deux*, *personne*, *quiconque*, *n'importe qui*, se traduisent ainsi:

Muoy tha mén, muoy tha mún mén, l'un dit que c'est vrai, l'autre prétend que non.

Khlá tou, khlá mok, les uns vont, les autres viennent.

Teáng pí neák mok dál hòï, l'un et l'autre sont arrivés.

Chhngai ámpi kenêa práhêl pí phítam, distant l'un de l'autre d'environ deux brasses.

Khméan nana nou phtêa, il n'y a personne à la maison.

Neák êna êna khôs núng chbáp trou tús, quiconque n'observe pas la loi sera puni:

Neák na tou ká ban, envoyez qui que ce soit.

CHAPITRE QUATRIÈME

Du verbe

§ I.— DU VERBE ACTIF.

Dans la langue cambodgienne les verbes n'ont ni temps ni modes, et n'admettent aucun changement, quel que soit le temps ou la personne. On se sert, surtout dans les livres, de certaines particules pour indiquer le passé, le présent et le futur; mais l'emploi de ces particules est beaucoup moins fréquent dans la conversation; on les supprime même souvent lorsque le temps est suffisamment indiqué par le contexte. Voici, par quelques exemples, les différentes manières de traduire les principaux temps du verbe.

Indicatif présent.

Pour exprimer le présent de l'indicatif, on emploie le verbe tel quel; si l'on veut préciser le temps *présent*, on fait précéder le verbe du mot *kōmpūng*, qui signifie, être en train de, pendant que.

Ex.: *Khnhōm thvæú kar* (ou) *khnhōm kōmpūng thvæú kar*, je travaille, je suis en train de travailler.

Imparfait, Passé défini, Plus-que-parfait.

Ces temps sont indiqués le plus souvent par les circonstances où l'on se trouve, et par le contexte.

Ex.: *Kōmpūng kī veay rekeāng khnhōm alay tē dēk*, jo dormais, lorsqu'on a sonné la cloche.

Khnhōm kréng neāk tou hòi, je pensais que vous étiez déjà parti.

Khnhōm ban rién prâhél pir mōng konlă, j'ai étudié pendant près de deux heures et demie.

Tāng pi longéach ménh chhkē mǎn teān ban si bai sǎ, depuis hier soir, le chien n'a rien mangé.

Khnhōm ban totuol téan bai ruoch hòi kal keāt trālăp mok vinh, j'avais terminé mon repas lorsqu'il est arrivé.

Futur.

Pour former le futur, on place devant le verbe la particule *sém*; mais lorsque le contexte et les circonstances indiquent suffisamment le temps, on laisse le verbe à l'infinitif, sans aucune particule.

Ex.: *Kal khnhōm trālăp mok vinh sé m thvæú kar nō*, à mon retour je ferai ce travail. *Saək khnhōm tou suor bōng*, demain j'irai vous voir.

Impératif.

Si l'impératif est l'expression d'un commandement absolu, il se rend au moyen des particules *chaur*, *chō*, *tou*, *mok*; mais il en est de cette règle, comme de la précédente, et l'on peut laisser de côté la particule, l'expression de la voix pouvant suffire pour exprimer l'impératif.

Voici les principales manières de l'exprimer.

a) Dans les livres, ainsi que dans un discours, on emploie de préférence la particule *châur*, qui se met toujours avant le verbe.

Ex.: *Hay chôn tlang sâmmatéay châur sâp*, vous tous, petits et grands, écoutez. ...

Bò dâuchnê châur sâp preâ bantul Preâ Âng, s'il en est ainsi, écoutez la parole de Dieu.

b) La particule *chô* s'emploie très fréquemment et se met toujours à la fin de la proposition.

Ex.: *Tou chô*, allez-vous-en, va-t-en; *thvœu tam chêt chô*, agis comme il te plaira; *si bai chô*, mangez (ou) tu peux manger.

c) Les particules *tou*, *mok*, s'emploient, l'une, pour indiquer un mouvement d'éloignement, de continuation, et l'autre, une action de rapprochement vers la personne qui parle.

Ex.: *Êng dbr tou mûn tou*, va-t-en en avant; *tou prap ki tou*, va-t-en prévenir les gens;

Iok kômbôt mok, apportez-moi un couteau; *iok dâp sra muoy mok*, apporte-moi une bouteille de vin; *mok nê mok*, viens ici.

d) Le verbe *sâum*, demander, prier, placé devant un verbe, peut aussi indiquer le sens de l'impératif, et même quelquefois le futur.

Ex.: *Sâum sâmdêng sach kedey rêp an yang hepô*, agréez (ou) veuillez agréer l'assurance de ma haute considération.

Si bai ruoch sâum thvœu kar nê, après avoir mangé, je ferai cela.

e) Pour empêcher, défendre, on se sert de la négation *kôm*, *kôm oi*.

Ex.: *Kôm oi chênh pi phleâ*, ne sortez pas de la maison; *kôm tou*, n'allez pas, ne vas pas; *kôm oi thvœu yang ichô*, n'agissez pas de cette façon-là.

Les autres temps n'ayant pas de particules, se forment à l'aide de conjonctions, ou par le seul arrangement des mots de la phrase.

§ II.— DU VERBE PASSIF.

Le verbe est rarement employé au sens passif, le génie de la langue s'y prêtant difficilement, on recourt ordinairement à la forme active. Ainsi: Je suis aimé de mes parents, se traduira généralement par: *apûk medai srâlanh khnhôm*, mes parents m'aiment.

Cependant, comme il n'est pas toujours possible d'invertir la proposition sans altérer le sens de la phrase, on se sert, pour former le passif, des mots *trou*, *totuol*.

Ex.: *Trou ampœu snê*, être atteint par des maléfices, des sortilèges; *trou châmngœu*, être atteint par la maladie; *trou ki phdêng*, être accusé par quelqu'un; *totuol chân*, être vaincu; *totuol rebuos*, être blessé; *totuol ki châp*, être saisi par quelqu'un.

Le mot *chômpeâk* est généralement pris dans le sens du passif, et signifie être embarrassé, empêtré, empêché, retenu par quelque chose.

Ex.: *chômpeâk pânla*, être pris par des épines; *chômpeâk prâk bâmnl*, être endetté; *chômpeâk roui reveâl*, être retenu par quelque occupation, occupé.

§ III.— DU VERBE REFLECHI.

Pour former le verbe réfléchi, il suffit d'ajouter le mot *khlun*, après le verbe.

Ex.: *Uot khlun*, il se vante; *méan tê prâkôl khlun*, il faut se livrer; *véa prâthoi khlun*, il s'expose.

REMARQUE.— Le Cambodgien qui parle à un autre, non-seulement changera le pronom, mais modifiera aussi sa phase, suivant qu'il s'adresse à son supérieur, à son égal, ou à son inférieur. Il y a des nuances différentes pour le supérieur plus ou moins élevé en dignité, pour l'égal qu'on ne connaît pas, pour l'inférieur qu'on traite avec amitié, avec indifférence ou avec mépris. Enfin, s'il parle d'une tierce personne, son langage devra indiquer si elle est supérieure, ou égale, ou inférieure à son interlocuteur.

Ainsi donc, l'impératif formé comme nous avons vu, par les expressions *chô, tou, mok*, ne peut s'adresser qu'à un inférieur à qui l'on n'est pas tenu de témoigner des marques de respect. C'est pourquoi on ne peut employer cette forme de phrase impérative, lorsqu'on fait à quelqu'un (supérieur ou égal) une prière ou un commandement respectueux.

Par ex.: en s'adressant à un supérieur, il serait impoli et grossier de dire : *neāk si bai!* on aura recours à un terme honorifique, et on dira : *khnkôm anchœunh neāk pisa bai* ; ou, si c'est à un bonze : *Mimon lūk chhân bai* : ce qui peut se traduire par : Je vous invite à manger, veuillez manger, je vous en prie.

Il sera question plus loin des principales expressions honorifiques qui se rapportent à Dieu, au roi et aux bonzes.

CHAPITRE CINQUIÈME

PRINCIPALES LOCUTIONS POUR LA LIAISON DU DISCOURS.

<i>Mùn dămbăung,</i>	en premier lieu ;	<i>ămpi,</i>	de, dès, à partir de ;
<i>z dôm lòi,</i>	tout d'abord ;	<i>ămpi êlou,</i>	dès à présent ;
<i>krôi,</i>	après, ensuite ;	<i>prô, pi prô,</i>	pour, à cause de, en raison de ;
<i>mūk,</i>	en face, en avant ;	<i>lô,</i>	excepté, hors, hormis ;
<i>tâ tou mūk,</i>	dans la suite ;	<i>doi sar,</i>	moyennant ;
<i>ruoch,</i>	après cela, cela fait ;	<i>dâl,</i>	jusque, jusqu'à ;
<i>ruoch-ká,</i>	ensuite ;	<i>biêt,</i>	près, non loin ;
<i>nung,</i>	avec, et, envers, aussi ;	<i>ê trâng,</i>	quant à, pour ce qui est de ;
<i>chum,</i>	ensemble ;	<i>ê ai,</i>	de ce côté-ci ;
<i>chum vinh,</i>	autour ;	<i>z nêay,</i>	de l'autre côté ;
<i>lâng,</i>	à la place de ;	<i>ăt,</i>	sans ;
<i>kenông,</i>	dans, dedans, à l'intérieur ;	<i>krom,</i>	sous, dessous, en dessous ;
<i>krau,</i>	dehors, à l'extérieur ;	<i>lœu,</i>	sur, dessus, en dessus ;
<i>kômping,</i>	pendant, pendant que ;	<i>chuon,</i>	quelquefois, il arrive que ;
<i>tam chêt</i>	à volonté ;	<i>rômpech,</i>	vite, immédiatement ;
<i>bò,</i>	si ;	<i>pi dôm,</i>	autrefois ;
<i>dăuch,</i>	comme, semblable, de même que ;	<i>nou, nou loi,</i>	pas encore ;
<i>dăuchné,</i>	comme ceci, de cette manière-ci ;	<i>rông tề, rông chéa,</i>	de plus en plus ;
<i>dăuchnô,</i>	comme cela, de cette manière-là ;	<i>mô dăng, pir dăng,</i>	quelquefois ;
<i>bò dăuchné,</i>	s'il en est ainsi ;	<i>riley,</i>	souvent, fréquemment ;
<i>bò dăuchnô,</i>	si c'est comme cela ;	<i>darap,</i>	toujours ;
<i>srap tề,</i>	aussitôt ;	<i>mùn teăn,</i>	pas à temps, trop tard ;
<i>phléam,</i>	subitement, à l'instant ;	<i>hêt nê,</i>	c'est pourquoi ;
		<i>kreăn, kreăn tề,</i>	assez, suffisamment ;
		<i>lomom,</i>	assez, proportionné à ;

<i>ménh, ámbánh ménh,</i>	à l'instant, tout récemment; <i>keđey,</i>	(répété après chaque membre de phrase), soit, soit
<i>medéč, dáuch-medéč,</i>	comment, de quelle façon;	que;
<i>kréng, khlachkréng,</i>	de crainte, de peur que; <i>tš</i>	(répété ou commencement de la phrase), soit;
<i>lèng tš,</i>	pourvu que;	
<i>abboma,</i>	comme, par exemple, <i>kümläng sbòt,</i>	{ à plus forte raison;
	supposé que; <i>kümläng chéa,</i>	beaucoup;
<i>molč,</i>	ainsi; <i>chrèn,</i>	peu;
<i>dál melč,</i>	tellement, à ce point; <i>téč,</i>	un peu;
<i>kal,</i>	quand, lorsque; <i>móntéč,</i>	encore, davantage;
<i>lú,</i>	ensuite; <i>étiét.</i>	combien;
<i>lú dál,</i>	jusqu'à ce que; <i>pónmân,</i>	à peu près, environ;
<i>chit,</i>	près, près de; <i>pónman práhél,</i>	alors, nouvellement;
<i>chngay,</i>	loin; <i>lúp</i>	c'est bien, c'est cela;
<i>tš,</i>	et, mais, pour; <i>trou, trou hòi,</i>	ce n'est point cela;
<i>pónlč,</i>	mais; <i>mân trou tš,</i>	depuis, à partir de;
<i>tš pónnč,</i>	seulement; <i>läng pi,</i>	et, aussi;
<i>thngay nč,</i>	aujourd'hui; <i>ká,</i>	aussi;
<i>sačk,</i>	demain; <i>phâng,</i>	seulement, uniquement;
<i>khan sačk,</i>	après-demain; <i>sót tš,</i>	de plus en plus;
<i>mó sél ménh,</i>	hier; <i>kán tš,</i>	ne...que;
<i>mó sél-mó ngay,</i>	avant-hier; <i>chšs tš,</i>	dans le cas où, s'il arrive
<i>élou, élou nč,</i>	maintenant, à présent; <i>lokúk tš,</i>	que;
<i>pi élou,</i>	à partir de maintenant;	parce que.
<i>debét by,</i>	pourquoi; <i>debét,</i>	

SUPPLEMENT

ARTICLE PREMIER

§ I. — MOTS COMPOSÉS.

Il existe quantité de mots composés ou agglutinés, dont il est facile de distinguer le radical soit passif soit actif. On se bornera ici à en donner quelques exemples ; car dans le cours du dictionnaire, le radical est presque toujours indiqué à côté du mot composé.

<i>Chhnuol,</i>	salairé ; (radical)	<i>chuol,</i>	louer ;
<i>thneäk,</i>	appeau ;	<i>teäk,</i>	prendre à l'appeau ;
<i>dángvèk,</i>	fléau à porter ;	<i>vèk,</i>	porter sur l'épaule ;
<i>pãmbaü,</i>	allaiter ;	<i>bau,</i>	téter ;
<i>kõmphlæáng,</i>	fusil ;	<i>phlæáng,</i>	feu ;
<i>tõmlèk,</i>	faire tomber ;	<i>thlèk,</i>	tomber ;
<i>dãmnam,</i>	plantation ;	<i>dãm,</i>	planter ;
<i>sõmväch,</i>	achever, terminer ;	<i>sräch,</i>	achever ;
<i>sãmlièk,</i>	vêtements ;	<i>slièk,</i>	se vêtir ;
<i>sântúch,</i>	ligne de pêche ;	<i>stúch,</i>	pêcher à la ligne, etc.

§ II. — MOTS DOUBLES.

Les mots doubles sont encore plus nombreux que les mots composés, surtout dans le langage poétique ; ils sont formés en général de deux mots accolés l'un à l'autre ; et, dans l'ensemble, ils ont la même signification que l'un des deux pris isolément. Très souvent, un seul a une véritable signification, l'autre n'étant alors qu'une sorte d'allitération phonétique, qui commence ordinairement par la même initiale et n'est employé que pour l'harmonie de la phrase Ex.:

Parõm Paräng, Européen ; *Khmér ké,* Cambodgien ; *Siém priém,* Siamois ; *Iuon pruon,* Annamite ; *pontéai séma,* ville, forteresse ; *phúm mokár,* village ; *phteü sãmbêng,* maison, habitation ; *prey pruksa,* forêt ; *sdêng sdáp,* écouter etc...

ARTICLE DEUXIÈME

§ — I. DES NOMS PROPRES.

Principaux noms géographiques connus des Cambodgiens:

<i>Srõk Africa,</i>	Afrique ;	<i>Srõk Italia,</i>	Italie ;
„ <i>German,</i>	Allemagne ;	„ <i>Chipõn,</i>	Japon ;
„ <i>Angris,</i>	Angleterre ;	„ <i>Judéu,</i>	Judée ;
„ <i>Iuon,</i>	Annam ;	„ <i>Léo,</i>	Laos ;
„ <i>Phúméas,</i>	Birmanie ;	„ <i>Chhvea,</i>	Malaisie ;

<i>Srôk Kampuchéa</i>	(<i>Khmér</i>),	Cambodge ;	„	<i>Paris</i> ,	Paris ;
„ <i>Prék assey</i>	Canthó ;		„	<i>Môn</i> ,	Pégou ;
„ <i>Langkar</i> ,	Ceylan ;		„	<i>Kàs srăt</i> ,	Phuquoc ;
„ <i>Meăt chrúk</i>	Chaudoc ;		„	<i>Putlukét</i> ,	Portugal ;
„ <i>Chén</i> ,	Chine ;		„	<i>Kàs trâlath</i> ,	Poulo Condor ;
„ <i>Espagnol</i> ,	Espagne ;		„	<i>Krámuon sá</i> ,	Rachgia ;
„ <i>Parâng</i> ,	Europe ;		„	<i>Prey-Nokor</i> ,	Saigon ;
„ <i>Parâng sés</i> ,	France ;		„	<i>Singapor</i> ,	Singapore ;
„ <i>Péam</i> ,	Hatieng ;		„	<i>Râng-Tómrey</i> ,	Tay-Nin ;
„ <i>Klêng</i> ,	Inde ;		„	<i>Pră-Trápêang</i> ,	Travinh.

§ — II. NOMS PROPRES DE PERSONNES.

Les Cambodgiens n'ont aucun nom de famille; leur unique nom est un substantif quelconque, pris souvent au hasard, nom d'arbres, de fleurs, d'animaux; aussi les mandarins ne veulent pas entendre prononcer leur nom, il faut les désigner par le titre de leur dignité.

§ III. — NOMS DE PARENTÉ.

Chi dâun chi ta, les ancêtres;
chi ta, grand-père, aïeul;
chi dâun tuot, bisaïeule;
apúk, *medai* (ou) *mé*, père, mère;
apúk chônchêm, père nourricier;
medai chônchêm, mère nourricière;
apúk thôr; parrain;
medai thôr, marraine;
apúk khmék, beau-père;
medai khmék, belle-mère;
thôm, oncle ou tante, frère aîné ou sœur aînée du père ou de la mère;
méa, oncle, frère cadet du père ou de la mère;
medai ming, tante, sœur cadette du père ou de la mère;
chi dâun ming, grand'tante;
kâun chau, les enfants;
kâun prôs, *kâun srây*, garçon, fille;
kâun chbông, l'aîné (garçon ou fille);
kâun pou, l'enfant dernier-né;
kâun prôs, *khmuoy prôs*, neveu;
khmuoy srây, nièce;
bông phoáun bânghôt, frères germains, sœurs germaines;
bông phoáun chi dâun muoy, cousins germains (descendants d'une même bisaïeule).

Chi dâun, grand'mère, aïeule;
Chi ta tuot, bisaïeul;
Bông phoáun chi tuot muoy, cousins issus de germains;
Bông phoáun chi luot muoy, cousins au 4^e degré;
chau prôs, petit-fils;
chau srây, petite-fille;
kâun prâsa prôs, gendre;
kâun brâsa (ou) *pâsa srây*, bru;
sach nhéat, *nhéat sândan*, proches, consanguins;
khang apúk, côté paternel (parenté);
khang medai, côté maternel (parenté);
méa keld, *mít sâmlanh*, amis;
 "Noms Particuliers aux chrétiens"
Pay, père;
nhum, frère aîné;
nhonh, sœur aînée;
tiu, oncle;
tia, tante;
dinh, parrain;
christang, chrétien.

ARTICLE TROISIÈME

Du temps.

§ I. — ERES EMPLOYÉES AU CAMBODGE.

Trois Eres sont en usage au Cambodge :

1° L'Ere de *Prëa Püt Sakrach*, commençant en l'an 544 avant Jésus-Christ, date de la mort de Bouddha, *Prëa Sâmonokudâm*, appelé aussi *Prëa Püt*.

2° L'Ere de *Maha Sakrach*, commençant en l'an 70 après Jésus-Christ, date à laquelle *Maha Sakrach*, roi du Cambodge monta sur le trône.

3° L'Ere de *Châul Sakrach*, commençant en l'an 638 après J. C., date d'un règne glorieux. C'est celle qui est surtout employée dans les contrats d'affaires, la correspondance, etc...

§ II. — CYCLE CAMBODGIEN.

Le cycle adopté est le cycle lunaire de 60 ans, que l'on emploie presque toujours concurremment avec l'Ere de *Châul Sakrach* pour exprimer les millésimes.

On se sert à cet effet d'une série de 12 mots auxquels on attribue des significations de noms d'animaux. Cette série répétée 5 fois de suite dans le même ordre, donne une période de 60 ans qu'on divise en six décades. Dans chaque décade les années sont numérotées de la première à la dernière par des mots composés de noms de nombre pali.

§ III. — TABLEAU DU CYCLE CAMBODGIEN.

Première Décade.

Noms des Années	Noms de nombre pali	Traduction française	Ere de <i>châul sakrach</i>	Ere de <i>maha sakrach</i>	Ere de <i>Prëa Püt sarach</i>
<i>Chhnâm Kôr</i>	<i>Êkāsāk</i>	1 ^o Année du Cochon	1 ^o	21 ^o	31 ^o
" <i>Chût</i>	<i>Tūsāk</i>	" Rat	2 ^o	22 ^o	32 ^o
" <i>Chhlâu</i>	<i>Trëysāk</i>	" Buffle	3 ^o	23 ^o	33 ^o
" <i>Khal</i>	<i>Chëthvāsāk</i>	" Tigre	4 ^o	24 ^o	34 ^o
" <i>Thás</i>	<i>Pānhasāk</i>	" Lièvre	5 ^o	25 ^o	35 ^o
" <i>Rāng</i>	<i>Chhāsāk</i>	" Dragon	6 ^o	26 ^o	36 ^o
" <i>Mosanh</i>	<i>Sāpposāk</i>	" Serpent	7 ^o	27 ^o	37 ^o
" <i>Momi</i>	<i>Athāsāk</i>	" Cheval	8 ^o	28 ^o	38 ^o
" <i>Momé</i>	<i>Nūpposāk</i>	" de la Chèvre	9 ^o	29 ^o	39 ^o
" <i>Vök</i>	<i>Sāmrethisāk</i>	" du Singe	10 ^o	30 ^o	40 ^o

2^e Décade.

„	Roka	Ékasāk	1 ^e	„	de la Poule	11 ^e	31 ^e	41 ^e
„	Châ	Tāsāk	2 ^e	„	du Chien	12 ^e	32	42 ^e
„	Kor	Trëysāk	3 ^e	„	du Cochon	13 ^e	33 ^e	43 ^e
„	Chát	Chëthvāsāk	4 ^e	„	du Rat.	14 ^e	34 ^e	44 ^e
	etc.	etc.			etc.	etc.	etc.	etc.

On continue ainsi à aligner le nom des années avec les numéros *pali* qui indiquent le rang dans chaque décade et en comptant 6 fois les noms de nombre *pali* on a un cycle de 60 années.

Pour désigner une année quelconque, il faut d'abord annoncer l'Ère dont on veut se servir et ensuite le nom de l'année du cycle. Ainsi par exemple, pour l'année 1900 de l'ère chrétienne qui correspond en partie à l'an 1261 de l'Ère *Châul sakrach*, année du Cochon, 1^e de la décade, on écrira; *Châul Sakrach Chhnâm Kôr Ékāsāk*.

§ IV. — DE L'ANNÉE.

L'année cambodgienne se compose de 12 mois lunaires comprenant alternativement 29 et 30 jours. On ajoute, à des époques qui varient entre trois et quatre ans, un mois intercalaire de 30 jours, désigné sous le nom de *tuttié asat*. Ce mois qui est fixé par les astronomes cambodgiens "*Hora*," sert à établir l'ordre entre l'année solaire et l'année lunaire et se compte ainsi deux fois cette année-là.

§ V. — DES MOIS.

Les douze mois lunaires sont:

<i>Khé</i>	<i>Chét</i>	Mars-Avril	<i>Khé</i>	<i>Asöch</i>	Septembre-Octobre
„	<i>Pisak</i>	Avril-Mai	„	<i>Kràdëk</i>	Octobre-Novembre
„	<i>Chis</i>	Mai-Juin	„	<i>Méak-kásé</i>	Novembre-Décembre
„	<i>Asat</i>	Juin-Juillet	„	<i>Bös</i>	Décembre-Janvier
„	<i>Srăp</i>	Juillet-Août	„	<i>Méak-thöm</i>	Janvier-Février
„	<i>Phâtrăbăt</i>	Août-Septembre	„	<i>Phălkün</i>	Février-Mars.

Le mois est divisé en deux parties: la première moitié, celle de la lune croissante qu'on appelle *khnôt*, comprend invariablement 15 jours qu'on désigne par le mot *kôt*, Ex :

<i>Thngay mō kôt</i> (1 ^{er} jour de la lune croissante)	<i>Thngay prămbuon</i> (9 ^e jour de la lune croissante)
„ <i>pir</i> kôt 2 ^e	„ <i>dăp</i> kôt 10 ^e
„ <i>bey</i> kôt 3 ^e	„ <i>mōtōndăp</i> kôt 11 ^e
„ <i>bwon</i> kôt 4 ^e	„ <i>pirtōndăp</i> kôt 12 ^e
„ <i>prăm</i> kôt 5 ^e	„ <i>bey tōndăp</i> kôt 13 ^e
„ <i>prămmuoy</i> kôt 6 ^e	„ <i>buntōndăp</i> kôt 14 ^e
„ <i>prămpil</i> kôt 7 ^e	„ <i>prămtōndăp</i> kôt 15 ^e
„ <i>prămbey</i> kôt 8 ^e	„

La seconde moitié du mois, celle de la lune décroissante, *renüch*, comprend alternativement 14 et 15 jours, suivant que le mois est de 29 ou 30 jours. On désigne ces jours en substituant le mot *rüch* au mot *köt* et on compte ainsi: *mö rüch*, à partir de 16 inclusivement.

<i>Thngay mö rüch</i> (1 ^{er} jour de la lune déc.)	<i>Thngay prämbuon rüch</i> (9 ^e jour de la lune déc.)
„ <i>pir rüch</i> 2 ^c	„ „ <i>däp rüch</i> 10 ^c
„ <i>bey rüch</i> 3 ^c	„ „ <i>mötöndäp rüch</i> 11 ^c
„ <i>buon rüch</i> 4 ^c	„ „ <i>pirlöndäp rüch</i> 12 ^c
„ <i>präam rüch</i> 5 ^c	„ „ <i>beylöndäp rüch</i> 13 ^c
„ <i>prämmuoy rüch</i> 6 ^c	„ „ <i>buontöndäp rüch</i> 14 ^c
„ <i>prämpil rüch</i> 7 ^c	„ „ <i>prämtöndäp rüch</i> 15 ^c
„ <i>prämbey rüch</i> 8 ^c	„ „

§ VI. — DES JOURS DE LA SEMAINE.

Les Cambodgiens ont une période de 7 jours correspondants à ceux de notre semaine, ce sont :

<i>Thngay Atüt</i> (Soleil)	Dimanche	<i>Thngay Prähös</i> (Jupiter)	jeudi
„ <i>Chan</i> (Lune)	lundi	„ <i>Sök</i> (Vénus)	vendredi.
„ <i>Angkéar</i> (Mars)	mardi	„ <i>Sau</i> (Saturne)	samedi.
„ <i>Püt</i> (Bouddha ou Mercure)	mercredi		

Dans les documents, la correspondance, etc., pour simplifier l'écriture on désigne les jours, par un chiffre. Le dimanche est considéré comme étant le 1^{er} jour, le lundi le 2^e etc.,

On fait de même pour les mois, mais au lieu de prendre *Chét* qui est le premier mois lunaire, on prend le mois *Méak Kasé* comme étant le premier mois de l'année: *Méak kasé* 1^e, *Bös* 2^e, *Méak thöm* 3^e, etc. Exemple d'un commencement de lettre :

Thngay püt, 7 rüch, khé Chét, chhnäm Roka, chaul sakrach...

On écrira en abrégé: *thngay 4, 7 rüch, khé 5, chhnäm* etc...

REMARQUE. Le quantième des jours de la lune croissante s'écrit aussi quelquefois en abrégé au-dessus de la ligne et celui des jour de la lune décroissante, se place au-dessous. Ainsi: *Thngáy 4, 1 khé* etc., signifie: mercredi, le 7 de la lune croissante; *thngay 2, 5 khé 2*, signifierait: le lundi, 5^e jour de la lune décroissante, du mois *Bös*.

§ VII.—DES HEURES.

Les Cambodgiens divisent notre jour de 24 heures en deux parties égales de 12 heures chacune: le jour proprement dit et la nuit.

Le jour proprement dit s'étend de 6 heures du matin à 6 heures du soir.

De 6 à 7 heures du matin,	1	heure	du matin:	<i>präk möng muoy.</i>
de 7 à 8 „ „	2	heures	„ „	„ <i>pir</i>
de 8 à 9 „ „	3	„	„ „	„ <i>bey</i>
de 9 à 10 „ „	4	„	„ „	„ <i>buon</i>
de 10 à 11 „ „	5	„	„ „	„ <i>präam</i>
de 11 à 12 „ „	6	„	„ „	„ <i>prämmuoy</i> (ou) <i>thngay träng</i>

de	12	à	1	heure du soir ils disent	1	heure du soir	<i>resiel</i>	<i>mông</i>	<i>muoy.</i>
de	1	à	2	heures	2	heures	„	„	<i>pir</i>
de	2	à	3	„	3	„	„	„	<i>bey</i>
de	3	à	4	„	4	„	„	„	<i>buon</i>
de	4	à	5	„	5	„	„	„	<i>prâm</i>
de	5	à	6	„	6	„	„	„	<i>prâm muoy</i>

La nuit commence à 6 heures du soir et finit à 6 heures du matin.

De 6 à 7 heures du soir ils comptent la première heure de la nuit et disent : *ưp mông muoy*, etc. De 5 à 6 heures du matin : *ưp mông pirôndăp*.

Quelquefois aussi ils divisent la nuit en 4 veilles qu'on appelle *yéam* :

La 1^{ère} : *yéam muoy*, du coucher du soleil à 9 heures du soir ;

la 2^e : *yéam pir*, de 9 heures à minuit ;

la 3^e : *yéam bey*, de minuit à 3 heures ;

la 4^e : *yéam buon*, de 3 heures au jour.

§ VIII. — SAISONS.

Les Cambodgiens n'ont que trois saisons (*redau* ou *khê*).

Redau prâsa (ou mieux) *khê prâsa*, saison des pluies ;

khê prâng, saison sèche ;

khê rômhoi, saison froide.

ARTICLE QUATRIÈME

FÊTES CAMBODGIENNES.

1^o *Bôn phêk tũk sachá*, cérémonie du serment, le 4^e jour de la lune croissante *khê Chét*.

2^o *Châul chhnăm thmey*, jour de l'an cambodgien, le 11^e jour de la lune croissante *khê Chét*.

3^o *Bôn chrât preă ángheăl*, cérémonie de l'ouverture du sillon, le 4^e jour de la lune décroissante *khê Pisak*.

4^o *Bôn chénh preă vosa*, fin de l'abstinence des bonzes, fête des eaux, le 15^e jour de la lune croissante *khê Asat*.

5^o *Bôn châul preă vosa*, 1^{er} jour de l'abstinence des bonzes, le 1^{er} jour de la lune décroissante *khê Asat*.

6^o *Bôn hê tiên preă vosa*, offrande à la pagode d'un immense cierge qui reste allumé jour et nuit pendant les trois mois du carême.

7^o *Bôn phêk tũk sachá*, deuxième cérémonie de l'eau du serment, le 4^e jour de la lune croissante *khê Phâtrăbăt*.

8^o *Bôn pchũm bôn*, cérémonie d'offrandes aux ancêtres, le 15^e jour de la lune décroissante *khê Phâtrăbăt*.

9^o *Bôn ak ambök sãmpĕa preă khê*, salutation de la lune, le 15^e jour de la lune croissante *khê Krăđĕk*.

10^o *Bôn hê kăthén*, cadeaux de toutes sortes portés processionnellement à la bonzerie, le 1^{er} jour de la lune décroissante *khê Krăđĕk*.

11° *Bôn chāmron preă chônnoſa*, anniversaire de la naissance du roi, le 11^e jour de la lune décroissante *khê Méak*.

12° *Bôn hé phka*, offrandes de fleurs faites de cire portées en procession à la pagode au commencement de l'été *khê Prâng*.

13° *Bôn pūn phnôm khsäch*, petits monticules de sable que les Cambodgiens élèvent autour des pagodes ou sous les banians pour acquérir des mérites et avoir du bonheur.

14° *Bôn pônchō séma*, pose et bénédiction de pierres enfouies autour des nouvelles pagodes en huit endroits différents, (*teäng prámbeý lūs*).

15° *Bôn áphisék*, bénédiction et inauguration des nouvelles statues de Bouddha.

16° Sont encore jour de fête (*bôn səl*), le 8^e jour de la lune croissante, le 8 jour de la lune décroissante et le jour de la pleine lune de chaque mois.

ARTICLE CINQUIÈME

POINTS CARDINAUX.

Les points cardinaux dans le langage courant sont :

<i>Ē</i>	<i>chœung</i>	Nord	<i>ē</i>	<i>chœung</i>	<i>bé ē kòt</i>	Nord-est.
<i>ē</i>	<i>thbáung</i>	Sud	<i>ē</i>	<i>chœung</i>	<i>bé ē léch</i>	Nord-ouest.
<i>ē</i>	<i>kòt</i>	Est	<i>ē</i>	<i>thbáung</i>	<i>bē ē kòt</i>	Sud-est.
<i>ē</i>	<i>léch</i>	Ouest	<i>ē</i>	<i>thbáung</i>	<i>bé ē léch</i>	Sud-ouest.

Dans les livres *satra* on se sert de préférence des mots *pali* suivants :

<i>Tūs</i>	<i>teäksèn</i>	Nord	<i>Tūs</i>	<i>akni</i>	Nord-est.
„	<i>udár</i>	Sud	„	<i>nirdeý</i>	Nord-ouest.
„	<i>ē báur</i>	Est	„	<i>eysan</i>	Sud-est.
„	<i>péaiúp</i>	Ouest	„	<i>báschēm</i>	Sud-ouest.

Les Cambodgiens se servent, dans la conversation, beaucoup plus souvent que les Européens, des mots qui désignent les points cardinaux. Ainsi au lieu d'employer comme nous, les expressions: aller, tourner à droite, à gauche, etc, ils désignent un point cardinal et disent: *tou* (ou) *bé ē kòt ē léch*, etc. et il est bien rare que, même au milieu de leurs forêts, ils prennent un point pour un autre.

ARTICLE SIXIÈME

Poids et mesures.

§ I.— POIDS.

L'unité de poids est la livre, *néal*, de 600 grammes.

La livre se divise en 16 *taëls*, *dāmlèng*, de 37 gr. 50 chacun; le *taël* se divise en 10 *chi* de 3 gr. 75 chacun; le *chi*, se divise en 10 *hün* de 0 gr. 375.

Pour le gros commerce, on fait usage de trois sortes de *picul*.

1^o Le *picul* dont le poids est équivalant au poids de 40 ligatures ou 100 livres de 600 grammes; est celui qui est le plus employé au Cambodge.

2° Le picul légal ou de régie adopté par les Européens dans leurs rapports avec les Chinois, égal 60 k. 400 grammes.

3° Le picul de 45 ligatures, usité pour le commerce du riz avec les Annamites de Cochinchine. Il se subdivise en demi picul, appelé *mở chông* de 20 ligatures.

§ II.— MESURES DE CAPACITÉ.

L'unité pour les mesures de capacité est le *thăng*, équivalent du *gia* annamite, d'environ 40 litres.

Les multiples du *thăng* sont:

mở đêk, une charge qui vaut 20 *thăng*;

mở rết, une charretée qui vaut 80 *thăng*.

Nota.— Lorsque le nombre de mesures, *thăng* est supérieur à 100, on sous-entend ordinairement le nom de cette unité et l'on dit: *mở roi srou*, un cent de paddy, dans le sens de 100 mesures de paddy. Il faut environ, *pir thăng mở tau*, deux mesures et demie, pour faire un picul.

Le *thăng* se subdivise en 2 *tau* ou *kônchæú*, (panier qui sert à mesurer le paddy).

Le *tau* se divise en deux *köntäng*.

Le *köntäng* se divise en deux *káun loëy*, petit panier.

Le *káun loëy* se divise en deux *kômbáng*, ce que contiennent les deux mains ouvertes et jointes.

Le *kômbáng* se divise en deux *ták day*, ce que contient la main ouverte.

Le *ták day* se divise en deux *kedáp day*, une poignée (main fermée).

Le *kedáp day* se divise en huit *chêp*, pincées:

§ III.— MESURES DE LONGUEUR.

L'unité de longueur est la coudée, *hât*.

Les Cambodgiens ont trois sortes de coudées:

1° *Hât khnat luong*, la grande coudée dont la longueur est de 0^m 50.

2° *Hât néang day*, du coude à l'extrémité de l'annulaire.

3° *Hât káun day*, du coude à l'extrémité du petit doigt.

Les multiples de la coudée sont:

1° Le *phiéam*, qui vaut 4 coudées ou 2 mètres.

2° Le *thbáung*, qui vaut 10 coudées moyennes, *néang day*, environ 4^m 10; mesure pour les pièces d'étoffes indigènes qui ont toujours la même longueur.

3° Le *sên* qui vaut 20 *phiéam*, 80 coudées ou 40 mètres, mesure habituelle pour l'évaluation des terrains, des distances, *mở roi sên*, ou simplement *mở roi*, équivaut à 4 kilomètres, souvent employé dans le langage *khmér*.

4° Le *Iách*, mesure itinéraire qui vaut environ 400 *sên*, ou 16 kilomètres (peu usité).

Les sous-multiples de la coudée sont:

1° Le *châm-am*, l'empan français qui est la moitié de la coudée 0^m 25; le *thmeáp*, un travers de doigt, qui est le douzième du *châm-am*; on dit encore: *mở chômriék*, une demi-épaisseur de doigt; le *châmriék* se divise en 8 *kreáp srou* (grains de riz); le *kreáp srou*, en 12 *khlouon chay* (corps de pou); le *khlouon chay* en 12 *pông chay* (lente de pou); le *pông chay* en 12 *anú* (grains de sable); l'*anú* en *abbámanu* (atôme de poussière).

§ VI. — DES MONNAIES.

Monnaie d'or. — On désigne sous le nom de *chdôr méas*, un lingot d'or, grande barre d'or qui pèse 10 *tômliêng* ou 375 grammes, dont la valeur est de 16 barres d'argent ; ces grandes barres n'ont plus cours au Cambodge.

Monnaie d'argent. — 1° La barre d'argent, *prăk nên*, vaut 100 ligatures, sa valeur en piastres est variable, la moyenne est de 15 \$ 50, mais ordinairement tout Cambodgien qui vend pour tant de barres de paddy, exige 16 piastres pour chaque barre lorsqu'il est payé en piastres.

La barre a des subdivisions employées dans les calculs, mais qui n'existent pas comme monnaie courante, ce sont : le *dénh* qui est le dixième d'une barre ; le *chi*, qui est le dixième du *dénh* ; le *hún*, qui est le dixième du *chi* ; le *li*, qui est le dixième du *hún*.

2° La piastre mexicaine, *prăk riél* ; la piastre française de commerce ; les pièces de 50, de 20 et de 10 cents, *prăm kăk*, *pir kăk*, *mô kăk*.

On dit : *mô nên mô kômniăt*, une barre et demie ; *mô kômniăt nên*, une demi-barre ; *mô riél mô chămhhiêng*, une piastre et demie ; *mô chămhhiêng riél*, une demi-piastre.

Monnaie de bronze. — Les pièces de 10 et de 5 centimes à l'effigie de S. M. *Norodôm*, *mô louis thôm*, *mô louis táuch*.

Monnaie de zinc. — Les anciennes monnaies en usage dans le pays commencent à disparaître ; on se servait auparavant des sapèques, *kas*, comme en Cochinchine. Il faut 60 sapèques pour faire un *tiên* ; il faut 10 *tiên* pour faire une ligature, *tranôt* ; une ligature vaut 600 sapèques ; une gueuse de ligatures, *mô băch kăs*, vaut 10 ligatures.

ARTICLE SEPTIÈME

Locutions spéciales pour Dieu le roi et les Bonzes.

Pour exprimer une action ou même pour désigner tout ce qui a rapport à la personne de Dieu, du roi ou du bonze, les Cambodgiens se servent de termes spéciaux exclusivement destinés à cet usage. Comme ces expressions sont souvent employées dans la conversation et se retrouvent fréquemment dans les livres, ainsi que dans le style épistolaire, il est bon d'en relater quelques unes pour donner un aperçu du style relevé.

§ I. — DIFFÉRENTES PARTIES DU CORPS (*Dieu, roi, bonze*).

<i>Prăi sêk, prăi kês,</i>	tête ;	<i>prăi angkuli.</i>	doigts ;
„ <i>kessa,</i>	cheveux ;	„ <i>năkha,</i>	ongles ;
„ <i>sūrūt,</i>	oreille ;	„ <i>ora,</i>	poitrine ;
„ <i>neăk-léa,</i>	front ;	„ <i>hartey,</i>	cœur ;
„ <i>phéăk mô,</i>	sourcils ;	„ <i>ioka năng,</i>	foie ;
„ <i>nít p. níttra,</i>	yeux ;	„ <i>bapha săng,</i>	poumon ;
„ <i>asôk,</i>	larmes ;	„ <i>utor,</i>	ventre ;
„ <i>néasék,</i>	nez ;	„ <i>angké,</i>	reins ;
„ <i>os,</i>	bouche ;	„ <i>bat,</i>	jambes, pieds ;
„ <i>parék ot,</i>	lèvres ;	„ <i>angkuthăk bat,</i>	orteils ;
„ <i>teănta,</i>	dents ;	„ <i>měang săng,</i>	chair ;
„ <i>hăk nuka,</i>	menton ;	„ <i>lohêt,</i>	sang ;
„ <i>phéăk,</i>	visage ;	„ <i>athi,</i>	os ;
„ <i>sưrăng,</i>	cou ;	„ <i>chăměang,</i>	peau ;
„ <i>angsa,</i>	épaule ;	„ <i>kaya, prăi âng,</i>	corps ;
„ <i>hôs,</i>	bras, main ;	„ <i>kaiôpol,</i>	force.

§ II. — OBJETS CONCERNANT LE ROI.

<i>Preä réach chéa väng,</i>	palais ;	<i>Preä péan,</i>	plateau ;
„ <i>chông réach,</i>	salle du trône ;	„ <i>srey,</i>	bétel et arec ;
„ <i>tinéang tivéa vinichhay,</i>	salle de danse ;	„ <i>péan preä srey</i>	boîte à betel ;
„ <i>bánléa</i>	maison de plaisance ;	„ <i>phusa, preä srey,</i>	habit ;
„ <i>khläng,</i>	magasins ;	„ <i>snáp preä chông,</i>	pantalon ;
„ <i>réach chéa treáp,</i>	trésor royal ;	„ <i>moköt,</i>	couronne ;
„ <i>dämmäk pisés ;</i>	cuisinæ ;	„ <i>sangha,</i>	sceau ;
„ <i>tineang,</i>	véhicules ;	„ <i>méaléa,</i>	chapeau ;
„ <i>tómráng,</i>	armes ;	„ <i>dämmröng moniröt,</i>	bague ;
„ <i>khän,</i>	épée ;	„ <i>chhay,</i>	miroir ;
„ <i>tinéang tivéa,</i>	barque ;	„ <i>kval,</i>	natte ;

§ III. — FAMILLE ROYALE.

<i>Maha khsät,</i> les rois en général ;	<i>preä, réach chéa bottrey,</i> filles ;
<i>ayukö,</i> aieul ;	„ <i>riém,</i> frère ou sœur aîné ;
<i>ayuka,</i> aieule ;	„ <i>anoch,</i> frère ou sœur cadet ;
<i>preä vor beyda, preä chinok,</i> le père du roi ;	<i>chönöto,</i> petit-fils ;
<i>preä vor méada, preä chini,</i> la mère du roi ;	<i>chönöta,</i> petite-fille ;
<i>luong trong réach,</i> le roi régnant ;	<i>preä áng, mechas,</i> princes, princesses ;
<i>sämdach preä vor chini,</i> la reine mère ;	„ <i>vongsa,</i> famille royale ;
<i>sämdach obbiouréach,</i> le roi qui a abdiqué ;	„ <i>mahséy,</i> reine ;
<i>sämdach maha ábbarach,</i> le premier prince du sang ;	„ <i>alák,</i> secrétaire ;
<i>petöla,</i> oncle ;	„ <i>maha thlék,</i> pages ;
<i>méadochha,</i> tante ;	<i>saulék,</i> servantes.
<i>preä réach chéa botra,</i> fils ;	

IV. — MANIÈRE D'ÊTRE, DE PENSER, D'AGIR. (Dieu, le roi).

Trong (est employé pour exprimer une action ou un état royal).

<i>trong preä mita,</i> miséricorde ;	<i>trong kông,</i> s'asseoir ;
„ <i>preä kaurna,</i> pitié (avoir) ;	„ <i>preä sánthét,</i> debout ;
„ „ <i>krèt khnhäl,</i> colère ;	„ <i>sváng túk,</i> se baigner ;
„ „ <i>réach chéa téan,</i> accorder ;	„ <i>sáp preä réach chéa hartey,</i> aimer ;
„ <i>töt,</i> regarder ;	„ <i>bängkeáp,</i> ordonner ;
„ <i>ööl,</i> voir, connaître ;	„ <i>kheät, preä réach chéa khan,</i> défendre ;
„ <i>preä chénda,</i> pensée ;	„ <i>preä ápphsök, preä chhuon,</i> malade ;
„ <i>preä vitök,</i> penser ;	„ <i>preä réach chéa teän,</i> frapper ;
„ <i>chréap anunhat,</i> écouter, daigner, entendre ;	„ <i>pikhéat,</i> tuer ;
„ <i>preä bántäl, preä dämmréa,</i> parler ;	„ <i>soi kra sngoi,</i> manger ;
„ „ <i>réach chéa ongka,</i> édit du roi ;	„ <i>soi preä túk,</i> tristesse ;
„ „ <i>túppa nhéan,</i> prescience divine ;	„ <i>preä kónsäng,</i> pleurer ;
„ <i>iéang preä bat,</i> marcher, aller ;	„ <i>soi preä túp chángköt, saurköt, khsay</i>
„ <i>preä sánthét,</i> être présent ;	<i>preä chön,</i> mourir ;
„ „ <i>péat,</i> aller se promener ;	„ <i>preä phnuos,</i> entrer en religion ;
„ <i>kông preä réach chéa roth,</i> aller en voiture ;	„ <i>dák, léa preä phnuos,</i> quitter l'état religieux ;
„ <i>kông „ tinéang asadá,</i> aller à cheval ;	„ <i>ámnär,</i> content, gai ;
„ <i>preä krasal,</i> s'amuser ;	„ <i>án preä réach chéa hartey,</i> mécontent ;
„ <i>preä sämrüol,</i> rire ;	

„ phtùm, dormir ;	thvay bãngkôm, saluer ;
„ preà subén, rêver ;	tùl preà bangkôn, je (en parlant au roi.)
„ tòn, s'éveiller ;	preà kaurna písés, oui ;
„ sàp preà pheàk, preà hôs, preà bat, se laver la	hê luong, accompagner le roi ;
figure, les mains, les pieds ;	krap tùl, dire, parler au roi.

§ V. — LOCUTIONS EN USAGE POUR LES BONZES.

Ekedey, achkdey, je (bonze parlant au peuple)	pràkin lük, offrir au bonze ;
atema „ (à un grand mandarin)	thvay bãngkùm, saluer ;
atema phéap „ (au roi).	âr preà dèk preà kùn, remercier ;
ohàmron por, oui (à un laïque).	âng, preà áng, corps, personne du bonze ;
chhan, je, moi, (laïque au bonze)	lük, lui ;
khohôm kaurna, „	kôt, kedey lük sãng, bonzerie ;
khnhôm preà kaurna „	sêng, dormir ;
khnhôm preà bat „	lük méan preà pít deyka, dire, parler ;
lük, mechás, vous ;	lük méan preà pít tika, „ „
mechas, thlay, „	sráng, se baigner
preà dèk preà kùn, „	âr, remercier, être content ;
chànghàn lük, nourriture du bonze ;	khnhal, être fâché, se fâcher ;
chhan chànghàn, manger ;	chréap, savoir, connaître ;
chhân tük, boire ;	sbàng chipor, habits en général ;
mimôn, môn lük, invitation d'un laïque au bonze	nhùm prôs, père du bonze ;
(pour faire une action quelconque).	nhùm srey, mère du bonze ;
mimôn, (nimôn) lük chhân, invitation à manger ;	saurkôt, mourir.

I EXERCICE DE LECTURE

ពាក្យប្លែកៗ ចោរផ្លូវកាត់ស្រូវ

ថ្ងៃយ ១៤ ៥ ភ្នំកាត់ស្រូវ លូម្មានចៅវិញស្រីខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវផ្ទះនៅក្នុងប្រាង្គក្របីមើរម្យង
 ខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវ លូមធ្វើដាច់ដំណើរតាមចំណាំ ភ្នំមកក្រាបប្រនិបាតប្លែងលោកអ្នកកេញយោមរាជ
 លោកអ្នកកេញរត្នណធិបេត ។ លោកអ្នកកេញធម្មនិករ ។ លោកអ្នកកេញពិញ
 បុលរាជ ។ នៅអ្វីលោកចៅក្រុងស្រីជុំនុំស្រូវម្តុំស្រូវ ដ្បិតខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវកេតទុក្ខកុលុក
 ចិត្តនឹងចៅមីកនៅក្នុងប្រាង្គក្របីមើរម្យងជាម្សត្ត កាលនៅថ្ងៃ ១៣ ៥ នេះខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវ
 យកប្រាកហាលិបរៀលទៅទិញអង្ករ នៅក្នុងប្រាង្គក្របីមើរម្យង លុះដល់ទៅជិតក្នុង
 ចុងក្រានតាតិ ពិញលាម៉ោង ៥ ឯព្រឹក ប្រាប់តែឃើញចៅមីក ។ និងកូរកនប្រាសាទមកផ្តួស
 យកប្រាកខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវអ្វីទៅ នេះមានអ្នកស្រុកសឹងមានឈ្មោះបានដឹងបានឮបានឃើញផង
 ហែតនេះខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវកុំស្រូវចិត្តលូមបំរើអ្វីលោកប្រឡាម្តុំស្រូវទៅរកចាប់យកខ្លួនចៅមីក ។ និង
 កូរកនមកដំនុំដំរាមឲ្យមានខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវកុំស្រូវចិត្តទៅ លាចក្លិយខុលត្រូវខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវទទួល
 តាមច្បាប់ក្រែងពុំប្រកាន់ខ្ញុំប្រឡាម្តុំស្រូវ កូសដាច់ចុងខុលវែងធ្វើដំរាមជូនទុកដាច់ចំណាំប្រាប់ ។

II EXERCICE DE LECTURE

ពាក្យប្លង់ព្យាប្បក្រាត្រូវរឹបដួល

ថ្ងៃយ ៤ ៥ ឆ្នាំកាន់ក្តីសិក្សា សូមមានចៅដល់លិខិតប្រែប្រួលនៅភូមិព្រៃក្នុងក្រុមម្សៅ
 ខ្ញុំប្រែប្រួលមធ្យមជាដំណើរតាមចំណាំ តាមក្រាបប្រតិបត្តិប្លង់ លោកអ្នកកេរ្តិ៍មហាវិនិច្ឆ័យ
 នៅអូរលោកចៅក្រិស្តសូមស្រាប ដូចខ្ញុំប្រែប្រួលកេរ្តិ៍ពុទ្ធកុំសុក្រិច និងចៅកែនាងកុងនៅភូមិ
 ចិនដដែកក្នុងក្រុមម្សៅ កាលនៅថ្ងៃយ ៣ ៥ នេះខ្ញុំប្រែប្រួលទៅព្រៃព្រាព្យាប្ប
 ដែលចង្កុរខ្ញុំប្រែប្រួលនោះស្រាបតែចៅកែ ។ ជេខ្ញុំជា អាណ្តែរព្រៃព្រាព្យាប្ប អាញមិនានបានលង
 ទេ ហៀរខ្ញុំប្រែប្រួលជេទៅវិញជាអាណ្តែ អាញព្រៃព្រាព្យាប្ប នោះចៅកែមកវ័យខ្ញុំប្រែប្រួលនិងប្រសង
 ត្រូវដៃរឹបដួលជាធ្វើន នេះមានអ្នកមានឈ្មោះបានដឹងបានពុំបានឃើញផង ហែតនេះខ្ញុំប្រែប្រួល
 ពុំសុក្រិចសូមបំរើលោកទៅព្រះកោះយកខ្លួនចៅកែមកជំនុំជំរះតាមច្បាប់ឲ្យទានខ្ញុំប្រែប្រួលសុក្រិច
 ចិត្តទៅ សាច់ក្បិលខុសត្រូវខ្ញុំប្រែប្រួលទីមូលតាមច្បាប់ ក្រែងពុំប្រកត់ខ្ញុំប្រែប្រួលកូសដាងចង់ខុសវែង
 ធ្វើដំរាបជូនទុកជាចំណាំស្រាប

1

១	៣	២	៤	៥	៦	៧	៨	៩	០
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0





- អា A. Appellatif des enfants, des domestiques, des inférieurs (vis-à-vis des personnes âgées, il indique le mépris); s'emploie aussi pour désigner des animaux et des objets inanimés. || — *nì*, — *nũ*, ceci, celui-ci, cela, celui-là.
- អាបាត ABAT. Péché (Bonzes). || *Menũs* —, pécheur (Pali).
- អប្បកី ĀBBĀKĀR. Vassal. || *Chũmnũm* —, vassaux.
- អប្បឡាក់ ĀBBĀLĀK. || *Péak* —, parole infamante. || *Chánggray* —, paroles portant malheur.
- អប្បម៉ា ĀBBĀMA. Comme, de même que, par exemple, supposé que, comparaison. || — *běydáuch* (même sens).
- អប្បរាជ ĀBBĀRACH. || *Luong* —, titre du second roi de Phnom Pénh.
- អាជ ACH. Pouvoir, oser (terme relevé). || — *héan*, audacieux.
- អាច ǺCH. Excrément, ordure, fiente, déchets, crasse. || *Chũ* — (expr. gross.), satisfaire ses besoins. || *Phěy nās rča* —, avoir une très grande frayeur. || — *phnék*, chassie des yeux. || — *anar*, sciure. || — *dék*, mâchefer. || — *saut*, déchets de la soie. || — *phkai*, espèce de feu volant ou d'étoile filante. || — *lěak*, laque. || *Thauké* —, vidangeur. || — *pũs*, nom d'une plante (*arum triphyllum*).
- អាចម ACHĀM. || *Tũk* —, urine (P.).
- អាចារ ACHAR. Devin, docteur. || — *hōra* (même sens). || — *preă*, prophète. || *Néang* —, prophétesse, sibylle.
- អាជឿ ACHĒY. Stupide, hébété, niais.
- អាចិន្ត្រៃយ ACHĒNTRAY. Continuellement, sans cesse, quotidiennement. || — *prá-kredey* (même sens).
- អាជ្ញ ACHNHA. Percepteur, messenger royal. || — *luong*, envoyé du roi. Voy. *Ochnha*.
- អាះ ǺH. Interjection ; indique l'impatience, le mécontentement.

- អាហារ AHAR. Aliment, vivres, nourriture. || — *chámny* (même sens). || — *máháp*, nourriture recherchée.
- អាជ្ញ AI. Ici, ci, de ce côté-ci. || *Ê* — (même sens). || *Ê* — *prék*, en deçà de l'arroyo. || *Ê* — *é néay*, ici et là-bas. || *Ás tđang srók* —, tous ces pays-ci.
- អាឃ័ះ AIĀ. Exclamation. || — *aihò*, cri de douleur, de surprise.
- អាឃ័ត AIĀT. 1° || — *köntil*, esclave, terme de mépris, injure grossière. || — *kał roneáp* (même sens).
2° Prévenir, avertir. || *Tou* — *nűng kòmnan*, aller prévenir le *kòmnan*.
- អាជ្ញុល AIĀUS (ou) AIŌS. Vie, âge, existence. || *Méan* —, vivre. || *Ás* —, mourir. || — *iún rúey*, immortalité, vie éternelle. || — *kelty*, vie de courte durée. || — *véng*, longue vie. || *Neák éng* — *pòmnan*? Quel âge avez-vous? || *Mó* —, une vie entière, une existence. || — *dámnal*, du même âge.
- ព្នំ AYDĀ. Vers, dans, alors. || — *kalnó*, dans ce temps-là.
- អាក្ខ ĀK. || — *chét*, déplaire, choquer. || — *án chét* (même sens). || — *án chét kenéa*, se déplaire mutuellement, n'être pas d'accord, discorde. || — *chét — thnák*, discorde, dissension, division. || — *án srápán chét* (même sens).
- អាក ĀK. Dévidoir. || — *saut*, dévider la soie.
- អក ĀK. || *Sát* —, aigle pêcheur qui se nourrit de poissons. || — *cháp tréy*, l'aigle saisit le poisson avec ses serres.
- អក ĀK. avaler, engloutir. || — *ámhák*, manger à pleine bouche. || *Phék mó* —, avaler d'un trait.
- អាការ AKAR. || — *dék*, l'enfer (païens). || *Lòng — dék*, tomber en enfer. || *Dòm* —, cotonnier sauvage.
- អាករ AKĀR. || *Pón* —, revenus, impôts (roi). || *Néam* —, nom (rare).
- អាកាស AKAS. Air, atmosphère, l'espace indéfini.
- អាខា AKHŌ 1° Au-dessus de, assez; aisé, facile. || — *pik*, surabondamment. || *Méan chéa* —, avoir du superflu, de reste, de trop.
2° Billion. || *Dăp* —, dix billions. || — *puní*, innombrable. || *Chéa —puní*, qui ne peut se compter.
- អាកេ AKNĪ. || *Tűs* —, Sud-Est (P.)
- អាក្រក់ AKRĀK. Mauvais, méchant, laid, vilain, difforme, contrefait, déshonnête, sale, pervers. || — *smokruk*, sale, malpropre. || — *asráu* (même sens), abo-

minable, opprobre. || *Mūk* —, vilaine figure. || *Chēt* —, mauvais cœur.
 || *Kér* —, mauvaise réputation. || *Meāt* —, mauvaise langue. || *Meāt — nās*, langue de vipère.

- អាត្រាត AKRAT. Dénudé, tout nu. (Se dit aussi pour les femmes découvertes seulement jusqu'à la ceinture.)
- អាត្រោល AKRŌS. Proclamer, publier (crimes). || *Pōndōr* —, faire circuler les criminels par les rues en publiant leurs fautes.
- អក្សរ ĀKSĀR. Lettre, caractère. || — *chriêng*, écriture cursive, ordinaire. || — *múl*, écriture ronde, appelée aussi *khâm*, employée dans les *satra*. || — *char*, caractères *múl* ou *chriêng*, gravés avec un stylet. || *Bâmbék* —, fraction de l'écriture; combinaisons. || — *púm*, lettres ou caractères imprimés. || — *chhlák*, inscription gravée, ciselée.
- អាកំ AKŪM. || — *arāk*, cérémonie diabolique, magie, maléfices. || *Saut* —, faire ces cérémonies. || *Mōn* —, formules de prières, de magie.
- អក្ខត្ថល័ល ĀKUSĀL. Impie, vice, péché, démérite.
- អាល AL. 1° Se hâter (s'emploie surtout avec la négation). || *Kōm* —, lentement, attendez, ne vous pressez pas. || *Kōm — sēn* (même sens).
 2° Brûler. || *Rāl* —, (ou) *och* —, brûler, passer au feu. || — *melu*, torrifier le bétel. || *Kōnlēch* —, sorte de reptile.
- អាឡាយ ALAY. Avide, qui aime, penser à, être occupé à, se souvenir, être en train de. || — *tē ling*, aimer le jeu, ne penser qu'à jouer. || — *tē phēk sra*, ivrogne. || — *dōr pulé puko srēy nhi*, hanter les lieux de débauche. || — *srēy nhi*, libertin. || *Chēt chiāp* —, amoureux, épris d'amour, penser à l'amour. || *Alō* — (même sens). || — *tē thvātú kedēy*, chicaneur (procès).
- អាឡាក្ខ ALĀK. || *Prōa* —, secrétaires royaux.
- អំបាល ĀMBĀL. Combien, tous. || — *dâng*, combien de fois? || *Chrōn* —, combien? || *Ās menūs — méan*, tous les hommes, tout ce qu'il y a d'hommes. || — *dāuchnē*, ainsi, de sorte que.
- អំបាញ ĀMBĀNH. Récemment, immédiatement. || — *ménh* (même sens.) || *Tūp tou — ménh*, il vient de partir à l'instant.
- អំបាច ĀMBAT. Petit pou.
- អំបាវ ĀMBAU. || *Mi* —, papillon.
- អំបូរ ĀMBĀUR. V. *Āmbor*.
- អំបិល ĀMBĒL. Sel || — *phē*, soude.

- អំបែង ǺMBĒNG. Fragment, débris, tesson. ॥ — *chhnǺng*, débris de marmite.
 ॥ — *chan*, fragment d'assiette, de vase.
- អំបោះ ǺMBŎ. Coton filé, fil de coton. ॥ — *preă*, fil de la vierge.
- អំបុក ǺMBŎC. 1° Paddy cueilli avant maturité, torréfié, puis pilé.
 2° *Săt dăl* — nom d'oiseau.
- អំបូង ǺMBÔNG. ॥ *Chék* —, nom d'une espèce de banane.
- អំបូរ ǺMBŎR. (ou) *Ǻmbáur*. ॥ Lignée, race, généalogie. ॥ *Pách* —, naissance, noblesse. ॥ *Dá méan* —, être noble. ॥ *Ēt* —, (ou) *thăuk* —, de basse extraction.
- អំអែល ǺM-ĒL. Être indécis, hésitant. *
- អមកាង ǺMKĒANG. De chaque côté. ॥ *Chhŏr* —, se tenir de chaque côté. ॥ *Pác* —, favoris (barbe).
- អំលង់ ǺMLÔNG. V. *Römlông*. Espace de temps, pendant.
- អំមាល ǺMMECHĂS. Maître, seigneur, souverain. ॥ — *suor*, le maître du ciel. ॥ — *chvít*, le maître de la vie (D. R.).
- អំមញ់ ǺMMĒNH. Tout récemment, à l'instant.
- អំម្យៅ ǺMMŎSAU. V. *Mosau*. Farine.
- អំណាច ǺMNACH. Autorité, pouvoir, puissance, permission. — *Bòk* —, (ou) *oi* —, accorder la permission. ॥ *Doi* —, par l'autorité, avec l'autorité de. ॥ *Thvæá nung* — *chăt éng*, agir de sa propre autorité.
- អំណោន ǺMNÂN. (*Ān*). ॥ — *sontéap chhnǺk mæól rok*, action de scruter, chercher en se courbant.
- អំណរ ǺMNĀR. Joie, bonheur, gaité, délectation, plaisir. ॥ *Méan* — *ár sruol*, le cœur déborde de joie, se réjouir. ॥ *Méan* — *doi si phék tam kŏmnăch*, se laisser aller à la débauche.
- អំណាត់ ǺMNĂT. (*Āt*). Faim, indigence, privation, patience. ॥ *Chhnăm* —, année de disette. ॥ *Menís* —, homme patient, (ou) *menís trăăm* — (même sens). ॥ *Chăt* —, calme, résigné. ॥ *Chăt* — *ăt ân*, souffrance, privation.
- អំណាញ់ ǺMNŎI. (*Oi*). ॥ — *oi téan*, obtenir, avoir. ॥ — *téan*, ne pas réussir.
- អំណួត ǺMNUŎT. (*Uot*). Jactance, vantardise. ॥ — *uot* (même sens). ॥ *Menís* —, orgueilleux, qui se vante. ॥ *Menís* — *khakhor* (même sens), fanfaron. ॥ *Téang* —, (ou) *chéa* —, forfanterie, ostentation.

- អំព្យ **ĀMPEAY.** Dispersé, répandu. || — *réay* (même sens).
- អំព្យាស **ĀMPEĀS.** || *Peās* —, abondant, en quantité. || *Méan*—, il y en a en quantité.
- អំព្យាត **ĀMPEĀK.** || *Āmpūl* —, vert luisant.
- អំព្យាត្យ **ĀMPI.** De, depuis, à partir de, de la part de. || — *ně tou mūk*, désormais, dorénavant. || — *dòm mō kāl*, depuis l'origine des temps. || — *læu dāl krōm*, du haut en bas. || *Khvāk mō khäng — kōmnòt*, borgne de naissance. || *Kòt sách kedēy* —, il y a procès au sujet de. || — *dòm*, autrefois, jadis. || — *kōmnòt lúkey nē*, depuis le commencement du monde. || — *báuran*, anciennement.
- អំព្យាត្យា **ĀMPĪCH.** V. *Rōmpěch*. Aussitôt, sur le champ, à l'instant.
- អំព្យាត្យាណ **ĀMPĒŪ.** Action, acte, fait, sortilège. || — *baṭ*, péché. || — *asráu*, crime, atrocité. || — *akrāk asrōu*, horrible, abominable. || *Tráu — kī*, avoir un sort, maléfice. || — *dá pūm keṅp, pūm kuor*, action qui n'est pas digne, pas convenable. || *Thvæu* —, (ou) *dāk* —, jeter un sort, ensorceler. || *Ēi* —, en vain, sans résultat, en pure perte. || *Thvæu* —, feindre, simuler.
- អំព្យាត្យាណា **ĀMPĒŪK.** Mouvement ondulé. || — *túk*, mouvement de la barque. || — *lólók*, ondulation des flots.
- អំព្យាត្យាណាស **ĀMPŌL.** Trouble, indécision, tracas. || — *tūk*, ennui, chagrin, souci, inquiétude. || *Thvæu* —, molester, tracasser. || — *ōy*, qu'importe? || — *ōy nūng ānh*, qu'est-ce que cela me fait ?
- អំព្យាត្យាណាសា **ĀMPŌNG.** Tuyau, étui, tube. || — *ká*, gosier.
- អំព្យាត្យាណាសាណ **ĀMPŌR.** Vêtements (poésie). || *Thnūm* —, insignes de la royauté.
- អំព្យាត្យាណាសាណា **ĀMPŌU.** Canne à sucre. || — *trêng*, petite espèce. || — *kráhám*, espèce rouge. || — *khmau*, espèce noire. || — *tōmlong*, grosse espèce blanche. || — *prey*, espèce de roseau. || — *sāmlēy*, — *kadam*, etc., autres espèces.
- អំព្យាត្យាណាសាណាស **ĀMPŪL.** || *Dòm* —, tamarinier. || *Phlé* —, tamarin. || — *tūk*, tamarinier d'une espèce sauvage qui a aussi des fruits. || *Sāt — āmpēk*, ver luisant, luciole.
- អំព្យាត្យាណាសាណាសា **ĀMRĒK.** *Sāt — baksēy*, les animaux en général.
- អំព្យាត្យាណាសាណាសាណ **ĀMRĒK.** Charge. || *Mō* —, une charge d'homme.
- អំព្យាត្យាណាសាណាសាណា **AN.** 1° || —*sē*, selle de cheval (selle indigène). V. *Kēp*.
- 2° Aiguiser (pour les sabres). || — *sāmléng* (même sens). || — *dau*, aiguiser un sabre.

- អ័ន ǺN. S'apaiser, se calmer, diminuer, adoucissement. Ǻ — *chhu*, la douleur ou la maladie diminue, se calme. Ǻ *Oi* —, soulager, adoucir. Ǻ — *kǻmlǻng*, s'affaiblir. Ǻ *oi* — *kǻmhǻng*, s'apaiser, se calmer. Ǻ — *krél*, (ou) — *kreǻn*, cela va un peu mieux. Ǻ — *phǻu*, la tempête se calme.
- អាណាវ ǺNA. 1° Qui, lequel, quoi, que (Pour *A na*).
2° Ǻ — *prǻchéa nǻrcǻs*, tout le peuple.
- អាណាប ǺNĀP. Aide. support. Ǻ *Chéa* —, adjoint à quelqu'un. Ǻ *Chhǻu* — *ǻp*, bois qu'on ajoute à un autre pour le consolider.
- អាណារ ǺNAR. (ou) *Arna*. Scie. Ǻ — *rǻ*, scie anglaise. Ǻ — *day*, scie à tenon, ou scie allemande. Ǻ — *iǻc*, passe-partout. Ǻ — *kebǻch*, scie à découper. Ǻ — *chriék*, scie des scieurs de long. Ǻ *Day* —, montant de la scie. Ǻ *ǻch* —, sciure.
- អន្ទាញ ǺNCHANH. 1° Ronce, buisson épineux. Ǻ *Dǻm* — (même sens).
2° Ǻ — *day*, les lignes de la main. Ǻ *Mǻul* — *day mǻn teǻn khǻuǻnh*, on ne voit pas encore les lignes de la main (il n'est pas encore jour).
- អន្ទង់ ǺNCHĀNG. Filet de pêcheur.
- អន្ទង់ ǺNCHĒANG. (ou) *Chǻnchǻng*. Mur, cloison. Ǻ — *phǻu*, cloison de la maison.
- អន្ទាត ǺNCHEĀT. Ǻ — *trey*, prendre le poisson avec un panier.
- អន្ទម ǺNCHĒM. Pour *Chǻnchēm*. Nourrir, élever.
- អន្ទង់ ǺNCHĒNG. Ǻ *Phǻu* —, clarté rayonnante des astres.
- អន្ទៀន ǺNCHIĒN. Anneau, bague. Ǻ *Smau* —, crénelle (herbe).
- អន្ទង់ ǺNCHING. Pour *Chǻnching*. Balance. Ǻ *Kǻun* —, poids de la balance. Ǻ *phnék* —, division de la balance. Ǻ *Mǻ* —, 20 tomlongs (monnaie de Battambang). Ǻ *Mǻ* — *siém*, 80 ticaux ou 48 piastres environ.
- អន្ទម ǺNCHÓM. Bordure, bord, cils des paupières. Ǻ *Véay*, (ou) *nheǻk* —, froncer les sourcils, sourciller. Ǻ *Chǻng* —, rider le front, se fâcher. Ǻ *Prǻchǻm* —, espace qui se trouve entre les deux cils. Ǻ — *phlou*, bord du chemin.
- អន្ទញ ǺNCHŒŪNH. Inviter, convier. Ǻ — *mok*, je vous prie de venir. Ǻ — *chǻul*, je vous prie de rentrer. Ǻ — *tou*, allez (poliment). Ǻ *Neǻc* — *tou na*, où allez vous, Monsieur?
- អន្ទ្រាម ǺNCHRĀM. Couper, hacher. Ǻ — *sǻch*, faire un hachis. Ǻ *Srǻdǻy pǻn kǻ* —, dire des paroles blessantes.
- អន្ទ្រយ ǺNCHUOI. Agiter, être agité (arbre, maison).

- អង្គជួន ÂNCHÛN. Porter, apporter, transporter. || — *lou*, remporter, reporter. || — *pi nĕ tou nĕ*, transporter d'ici là bas. || — *srâu kenong chingrük*, transporter du riz dans le grenier. ch. 2^{ang}
- អង្គប ÂNDÁP. || — *nĕ*, en ce temps là, alors.
- អង្គ ÂNDÂR. || — *kăp kĭ*, massacre, carnage. || — *khăuch*, détruit, tué. || — *théan*, disparaître, tomber en ruine (souvent employé comme insulte: qu'il disparaisse!). || — *théan mesiét*, abandonner, délaissé, s'abîmer.
- អង្គរាយ ÂNDÂRAI. Malheur, infortune, calamité. || *Trâu* —, tomber dans le malheur, être dans le malheur.
- អង្គ . ÂNDAT. Langue. || — *phlăung*, flammé. || *Liên* —, tirer la langue. || — *khloi*, languette de flûte. || — *thăét*, qui bégaie, qui hésite. || — *khméan choëng*, la langue n'a pas d'os (*verba volant*).
- អង្គ ÂNDÂUNG. Puits, citerne. || *Phĕk vŭk* —, boire de l'eau de puits.
- អង្គ ÂNDÊT. Flotter, surnager, planer. || — *trăsét*, ballon qui flotte dans les airs. || *Thmá* —, pierre ponce.
- អង្គ ÂNDÊNG. 1° || *Trey* —, nom d'un petit poisson.
2° || *Khŭ khuor* —, pus qui coule d'un ulcère.
- អង្គ ÂNDÓK Tortue terrestre. || *Snók* —, carapace de tortue. || — *săngkeăl*. || — *bĕt mŭk*. || — *phdău*. || — *âmra*. || — *sré*, — *krămuon*. || — *kađk*. || — *măis*. || — *prĭch*. || — *phum thbăung* (différentes espèces de tortues).
- អង្គ ÂNDÓK. || *Mi* —, entremetteuse, proxénète.
- អង្គ ÂNDOT. || *Lông chhău* —, supplice terrible qu'on infligeait jadis aux coupables.
- អង្គ A-NĚ. Celui-ci, ce gamin là.
- អង្គ ANMAN. Jugement téméraire, soupçon. || — *oi kĭ*, faire un jugement téméraire.
- អង្គ ANĚT. Avoir pitié, plaindre, compâtrer, avoir de l'indulgence. || — *anăt* (même sens). || *Chĕt* —, miséricorde, bienveillance. || *Dă trou* —, digne de pitié, de miséricorde.
- អង្គ ANG. 1° S'appuyer sur l'autorité de quelqu'un, se faire fort de. || — *ămnach luong*, s'appuyer sur l'autorité du roi.
2° Grand vase.
- អង្គ ĂNG. Rôtir, se chauffer. || — *phlăung*, se chauffer au feu (se dit du feu qu'on entretient sous le lit des femmes en couches). || *Săch* —, viande rôtie.
- អង្គ ĂNG. Corps, personne. || *Preă* — *chéa Preă Vorbĕyda*, Dieu le Père. ||

Preà —, appellatif des fils du roi, des princes. (les chrétiens nomment ainsi Dieu.) || — *êng*, personnel. || *Ráp* —, corps humain. || *Méan preà* —, terme relevé pour dire, gros, gras. || *Preà* — *kéu*, dignité du mandarinat.

- អង្គអែល **ÂNG—ÊL.** Caresser de la main. || — *day*, flatter avec la main, passer la main sur, pour caresser.
- អង្គរ
៧ **ÂNGKĀ.** Riz décortiqué, blanchi. || — *srâu ksay*, riz ordinaire. || — *tămnép*, riz gluant qui sert à faire des gâteaux. || — *chău*, riz rouge. || — *kén*, riz décortiqué au moulin. || — *bóc*, (ou) — *sămrêt*, riz pilé. || — *ketich*, riz en petits morceaux. || — *dòm*, beau riz rond, choisi. || — *chông*, dernier produit de la décortication.
- អង្គាច
៧ **ÂNGKĀCH.** Eclat, || — *ʒs*, éclat de bois.
- អង្គាក
៧ **ÂNGKĀK.** Secousse, secoué, agité. || *Nheăr* —, trembloter.
- អង្គាល
៧ **ÂNGKAL.** Quand, à quand, lorsque, pendant, époque. || — *na*, quand, à quand, à quelle époque, à quel moment. || — *nô*, en ce moment là. || *Neăk tou* —, quand partez vous? || *Pi* — *nô tou măt*, depuis ce moment.
- អង្គាម
៧ **ÂNGKAM.** 1° || *Chir* —, fenouil, plante odoriférante.
2° Balle de riz. || *Rui oi chrŭ* —, vanner pour faire partir la balle de paddy.
- អង្គាម
៧ **ÂNGKĀM.** Grains. || — *méas*, grains en or.
- អង្គាន
៧ **ÂNGKĀN.** || — *srâu*, riz mélangé avec du paddy.
- អង្គង
៧ **ÂNGKĀNG.** || *Trăhŭng* —, qui fait beaucoup de bruit.
- អង្គាញ
៧ **ÂNGKĀNH.** Pli, ondulé, plissé. || *Au* —, plis d'un habit. || *Băt* —, plisser.
|| *Dòm* —, nom d'arbre.
- អង្គត
៧ **ÂNGKĀT.** Tison, bûche. || — *phlăung*, entretenir le feu.
- អង្គ
៧ **ÂNGKĒ.** Crasse de la tête, gale. || *Lemeăs* —, démangeaison.
- អង្គង
៧ **ÂNGKĒ.** Dos, reins (D.R.).
- អង្គារ
៧ **ÂNGKĒA.** (ou) *Ângkêar*. || *Thngay* —, mardi. || *Phkai* —, la planète Mars.
- អង្គាល
៧ **ÂNGKEĀL.** Charrue. || *Kônlong* —, sillon de la charrue.
- អង្គាល
៧ **ÂNGKEĀS.** (ou) *Ângkêă*. Se dit d'un arbre qui a perdu toutes ses feuilles; d'un champ de riz que les oiseaux ont dévasté presque en entier.
- អង្គាល
៧ **ÂNGKĒAS.** || *Săc ruonh* — *dey*, qui a les cheveux un peu crépus. || *Dòm* — *dey*, nom d'arbre aux fleurs odoriférantes.

- អង្គល ÂNGKĒL. Se déplacer légèrement.
- អង្គកែប ÂNGKĒP. Grenouille. || — *ăch kũ*. || — *koréat*, variétés.
- អង្គជាត ÂNGKOCHĒAT. Nature, sexe, parties génitales. || — *chéa prôs*, sexe masculin. || — *chéa srěy*, sexe féminin. || — *chéa chhmũl*, mâle. || — *chéa nhi*, femelle (animaux).
- អង្គរ ÂNGKOR. || — *Thóm*, l'ancienne capitale du Cambodge, actuellement célèbre par ses ruines.
- អង្គរត្បូង ÂNGKORBĂK. L'eau du grand lac baisse, descente des eaux.
- អង្គរចាន ÂNGKORBAN. Bourreau, délégué du ministre de la justice pour les exécutions.
- អង្គក្រង ÂNGKRÂNG. || *Săt* —, grosse fourmi rouge dont la piqûre cause une douleur très vive. || *Săt chăp* —, petit oiseau à tête rouge.
- អង្គក្រិល ÂNGKRIS. || *Srök* —, le royaume d'Angleterre. || *Menũs srök* —, anglais, le peuple anglais.
- អង្គកូ ÂNGKŪ. Indécis, ne sachant quel parti prendre.
- អង្គយ ÂNKŪI. S'asseoir, sur une chaise ou par terre. || — *băt chœung*, s'asseoir les jambes repliées. || — *păék*, étant assis, s'appuyer sur quelque chose. || — *chrăngu*, s'asseoir dans un coin, à l'écart.
- អង្គពោល ĂNGKŪL. 1° *Cheăr* —, vermillon. || *Cheăr — phăt* (même sens), fard.
2° *Chœung* — diable, rouleau pour transporter du bois.
- អង្គទ្រិ ÂNGRĒ. Pilon à décortiquer || *Kăun* — (même sens).
- អង្គទ្រិត ÂNGRIĒT. Près, sur le point de, pressé. || — *nũng dăl*, près d'arriver, sur le point d'arriver. || — *nũng slăp*, sur le point de mourir. || — *hôi*, être proche, menacer de. || — *ăs*, presque tous.
- អង្គរឹង ÂNGRŪNG. Litière, hamac, palanquin, filet. || — *snéng* (même sens), chaise à porteurs. || *Séng* —, porter le hamac, le filet. || *Khs?* —, corde qui suspend la litière, le filet, le hamac.
- អង្គរួន ÂNGRUON. Agiter, secouer, ébranler, agiter avec les mains. || — *hõndéng*, agiter une clochette. || — *dòm chhœú*, secouer un arbre. || — *khăng*, agiter fortement. || *Pông* —, œuf sans germe.
- អង្គរួល ÂNGRŪS. || *Dék* —, lime. || *Rũs nũng* —, limer.
- អង្គរួត ÂNGRŪT. Petite nasse en forme de panier arrondi.
- អង្គរួរ ÂNGVĀR. Prier, supplier, invoquer, demander avec prière. || — *há* (même

sens). || *Chuoy* —, intercéder. || — *doi néam*, supplier au nom de quelqu'un. || *Tàng* —, intercesseur.

- អង្វែង **ÂNGVÊ.** || — *ângveäl*, occupation, absorbé par. || *Tam té* — *ângveäl kî*, ne t'occupe pas de ton voisin: qu'il se débrouille comme il l'entendra.
- អង្វែវ **ÂNGVEÄL.** Mesure de capacité. || *Méan tau, méan thäng* — *té?* avez vous quelque chose pour mesurer?
- អង្វែង **ÂNGVÊNG.** Tarder, retarder, tirer en longueur, prolonger. || — *iur chhnâm hòi*, il y a bien des années déjà. || — *kî*, retarder quelqu'un. || — *iur*, trop tarder. || *Ney péak* —, périphrase.
- អង្វែល **ÂNGVÎL.** Espèce de bourrelet sur lequel on met les marmites qui n'ont pas de pieds.
- អង្វែង **ÂNGVÎNG.** (ou) *Vongving*. || — *phlôu*, s'égarer.
- អង្វែល **ÂNGVCEÛL.** Clair semé, assez espacé.
- អង្វែង **ÂNGVÔNG.** Orbite, disque. || — *phnêk*, orbite de l'œil. || — *thngay, —khê*, disque du soleil, de la lune.
- អញ **ĂNH.** Je, me, moi (supérieur à un inférieur). || *phăn* —, (ou) *rebās* —, c'est à moi, c'est ma propriété.
- អន្លូល្យ **ĂNHCHÛLI.** Se prosterner, en tenant les mains au dessus de la tête (poésie).
- អនិច្ចា **ANICHA.** Ayez pitié. || — *anichat* (même sens).
- អនិញាត **ANINHAT,** Prendre en pitié.
- អន្លង់ **ÂNLĂNG.** Chagrin, triste, seul, abandonné. || — *anlách* (même sens). || *Mimai* — veuve délaissée.
- អន្លក **ÂNLÖK.** Plantes en général qui se mangent avec le poisson sec, toute espèce de légumes.
- អន្លើ **ÂNLCEÛ.** Endroit, lieu. || *Máy* —, un endroit, quelque part. || *Săp* —, partout, en quelque endroit que ce soit. || *Chrôn* —, un grand nombre d'endroits.
- អន្លើម **ÂNLCEÛM.** Écarté, éloigné. || *Chhngay* — (même sens).
- អន្លង់ **ÂNLÔNG.** Gouffre. || *Köndal* —, au milieu du gouffre.
- អន្លង់ **ÂNLÜNG.** Crevasse, trou.
- អន្លើម **ÂNLÛNG.** Marteau en bois, maillet.
- អនម៉ាន **ANMAN.** (ou) *Aneman*. Soupçonner, suspecter.

- អាណា ANNA. || — *văt*, vêtement qui couvre la poitrine des bonzes.
- អាស្ស័ង់ ÂNISÂNG. || — *Preă Ăng*, grâce divine. || *Oi* —, justifier. || — *chuoy*, mouvement de la grâce.
- អាស្រ័យ ANISRAY. Explication, interprétation.
- អាសោះ A-NŎ. Celui là, ce gamin là, cette chose là.
- អាណោ ANO. || *Ăt* — *tusé*, vagabond.
- អាណុច ANŎCH. Frère cadet du roi. || — *phol*, frères consanguins (R.).
- អាស្សា ÂNSA. Tige.
- អាស្សាយ ÂNSAI. (V. *Tonsai*). Lièvre, lapin.
- អាស្សំ ÂNSÂM. || *Nôm* —, pâté de riz qu'on roule dans des feuilles de bananier et qu'on fait cuire à l'eau.
- អាស្ស័ង់ ÂNSÂNG. Iguane.
- អាស្ស័ង់ ÂNSÊ. || *Dòm* —, aréquier sauvage.
- អាស្ស័ម ÂNSŎM. Rosée. || — *chö*, la rosée tombe. || — *chö totük*, mouillé par la rosée.
- អាស្ស័ង់ ÂNSONG. Aurochs, bœuf sauvage rouge.
- អាស្ស័ង់ ÂNTÉA. (Pour *Röntéa*). Echafaudage.
- អាស្ស័ង់ ÂNTEĂ. Malaise, délire, irritation. || — *ântêng*, tourmenté, énérvé, se tourner et retourner dans son lit (comme les malades). || — *sar*, indisposition, énérvement, indisposé par la maladie. || *A nĭ* — *sar slă 'chhéam*, qui va et vient sans faire rien qui vaille.
- អាស្ស័ង់ ÂNTEĂK. Lacet, piège. || *Dăk* —, tendre un piège. || *Cheăp*, (ou) *trou* —, être pris dans le piège. || — *veăt*, perche au bout de laquelle on met le piège.
- អាស្ស័ង់ ÂNTELŎM. || *Dòm* —, dattier.
- អាស្ស័ង់ ÂNTENŪ. Arc-en-ciel.
- អាស្ស័ង់ ÂNTHŎCH. Minutieux. || — —, un tant soit peu.
- អាស្ស័ង់ ÂNTHŪKÂR. Relations illicites. || *Neăk* —, amants.
- អាស្ស័ង់ ÂNTHŪKAR. Commencement de disgrâce, perdre son autorité.

- អន្ទង់ ANTÔNG. Évoquer, conjurer, invoquer, exciter. || — *kâmōch*, évoquer les morts, les esprits. || — *sách pôi*, lever une armée. || — *kōmlāng menūs krau*, rassembler les hommes du dehors. || — *chēt*, exciter le cœur.
- អន្ទត់ ANTÓT. || *Bānghòì* — —, pulsations visibles sur le crâne de l'enfant nouveau né.
- អន្ទតាក់ ANTREĀK. || *Dòr* —, qui va toujours, qui va et vient continuellement. || *Dòr — mìn chē chhōp té*, il ne fait que courir.
- អន្ទយ ANTRI (ou) *Ēntri*. || *Săt* —, aigle.
- អន្ទល ANTŪL. Soumission complète.
- អន្ទញ់ ANUNHAT. Prendre en pitié. || *Prōs* — (même sens). V. *Aninhat*.
- អន្ទពល ANUPÉAL. Jeunesse, jeune âge.
- អន្ទវាប ANUPHÉAP. Doux, affable, plein de mansuétude. || *Doi chēt* —, avec douceur. || *Preă rithi* —, divinité, toute puissance.
- អប AP. || *Mi* —, sorcière, magicienne, goule. || *Āmpœā* — maléfices, sortilèges.
- អប្ប ĀP. Brouillard, obscurité, ténèbres, obscurcir; neige. || *Chō* —, il fait du brouillard. || *Chō — nās*, plein de brouillards. || *Sāmbāur* —, couleur obscure, incertaine, sur le gris. || *Oi* —, obscurcir. || *Oi — prachnha*, émousser l'intelligence. || — *kér, iōs*, perdre sa réputation. || *Múk* —, figure triste. || *Lù trākung ùng* —, entendre des bruits confus et tumultueux.
- អប្ប AP. Serrer étroitement en embrassant, saisir à bras le corps. || — *ām*, escorter.
- អប្ប ĀP. Brûler des parfums, des aromates, embaumer. || — *phsēng oi pidōr krōāup*, brûler des parfums, des aromates. || *Túk krōāup* —, eau parfumée.
- អាពា APÉA. Époux, mari (dans les livres). || — *pipéa*, mari et femme. || *Sāmpœā — pipéa*, se marier. || *Kar sāmpœā — pipéa*, cérémonie du mariage.
- អាពាត APÉAT. Jaunisse.
- អាពាត្ត APHEĀP. Infortune, malheur, malchance, adversité.
- អាពៀន APHIÉN. Opium. || *Chōc* —, fumer l'opium.
- អវ្យា APHSĀK. Triste, affligé, chagrin (malade roi). || — *chēt*, ennui, chagrin, souci, inquiétude. || — *āpsan*, s'ennuyer, être ennuyé. || — *nās*, s'ennuyer fort.
- អាព្វញ APHTÉANH. || *Chāmngū* —, maladie vénérienne.
- អាប្រិយ APRÉY. || *Menūs* —, homme sans foi ni loi, féroce. || *Akrāk* —, déshonnéte, vaurien, libertin. || *A chāngray* —, porte malheur! (expres. injur).

- អាណា APŪK. Père. || — *bāngkòt*, père naturel. || — *reāksa*, père nourricier, père adoptif. || — *thòr*, parrain. || — *kemèk*, beau-père. || — *thòm*, grand-père, patriarche. || *Preā Āng chéa* —, Dieu le Père.
- អាវ AR. Stérile, infécond. || *Srëy* —, femme stérile. || *Pø* — stérilité.
- អាវ AR. || — *kõmbāng*, secret caché, sens mystérieux. || *Prākār* — *kõmbāng*, mystère. || *Dā chéa* —, qui est secret. || *Treāp* —, biens qui reviennent au roi, faute d'héritiers.
- អាវ AR. Scier, couper, || — *kadar*, — *chhæù*, scier des planches. || — *chhæù*, — *prëy*, scier des arbres. || — *säch*, couper la viande. || — *ká*, couper le cou, égorger.
- អាវ AR. Joyeux, content, se réjouir. || — *nās*, très content, grand merci. || — *kún*, remercier, merci. || — *keāp kún kī*, rendre grâce à quelqu'un. || — *keāp chay kún Preā Āng*, rendre grâces à Dieu. || — *preā ðək preā kún*, je rends grâces à votre excellence. || — *doi bôn*, congratuler, féliciter.
- អាវាក ARĀK. Diable, démon. || — *tiprāk* (même sens), génies, esprits. || — *thòm*, lucifer. || — *tiveada khāuch*, les mauvais anges. (Les chrétiens appellent ainsi les démons.) || *Menūs dā* — *chāul*, démoniaque, possédé. || *Menūs dā* — *cheān*, (même sens). || *Liêng* —, conjurer les diables, les génies, les esprits (au son du tambour et avec force libations).
- អាវាស ARAHĀN. Les saints qui sont dans le ciel, les Bienheureux.
- អាវាស ARAM. || *Vāt* — pagode, ornements des pagodes. || *Mòkòt* —, couronne royale, mitre.
- អាវាស ARĀM. Craindre, chagrin, souci. || *Thāp* — (même sens). || — *khlach*, craindre, appréhender. || — *avëy*, que craignez vous, qu'hésitez vous ?
- អាវាស ARĀNG. 1° || — *sra*, alambic pour distiller l'alcool.
2° || *Dāmliàng* —, espèce de truffe.
- អាវាស ARATONĒA. Adresser des prières à... (B).
- អាវាស ARNA. (V. *Anar*), scie.
- អាស AS. De mauvaise conduite, luxurieux (femmes). || — *rephéas khmās*, ignominie, turpitude.
- អាស ĀS. || — *preā*, l'autel.
- អាស ĀS. Tout, tous ; fin, finir. || — *sā*, — *māt*, — *reling*, c'est absolument tout, il ne reste plus rien du tout. || *Tèang* —, tous (à la fin d'une phrase). || — *lèang*, tous (au commencement de la phrase). || — *day*, — *chæúng*, être à bout de ses forces. || — *kõmlāng* (même sens), être fatigué. || — *āmpi kenōng chët*, de tout cœur, volontiers. || — *chët*, — *thlòm*, à bout de forces, de courage, de patience. || — *tè ponnè òng*, c'est tout, voilà tout.

|| — *ămbăl chéa menűs*, tous les mortels. || — *pháng tềang lai* (même sens). || — *aiáus*, mourir. || — *hòi*, c'est fini, c'est tout.

- អាសា ASA. V. Osa. Diligent, zélé, assidu. || *Menűs* — (même sens), vaillant, prompt, actif, exact. || *Chết* —, diligence, régularité, zèle. || *Kỏmnủt* —, vigilance. || *Tềang* —, diligemment. || *Chéa* —, avec soin, assidu, zélé. || — *thưếá bôn*, fervent, pieux.
- អាសូរ ASĀUR. Avoir pitié, avoir compassion, compatir aux maux. || *Anét* — (même sens). || *Dá* — bienveillant, compatissant. || *Dá méan chét* —, miséricordieux, compatissant. || *Chét* —, commisération, pitié.
- អាស័ន ASĀN. || *Méan phøy* —, être troublé, alarmé, consterné.
- អាសាធិ ASAT. || *Khê* —, quatrième mois de l'année. (Juin-Juillet).
- អាស្ចារ ASCHAR. Extraordinaire, étrange, merveilleux.
- អាសោច ASŌCH. Cadavre en décomposition.
- អាសុច ASŌCH. || *Khê* —, septième mois de l'année. (Septembre-Octobre).
- អាស្រ័យ ASRAY. Se servir, employer, séjourner. || *Lemôm* — *ban*, suffisant pour pouvoir s'en servir. || *Ti* —, endroit de refuge, de séjour provisoire. || *Tou* — *phỉếa kị*, aller séjourner chez quelqu'un. || *Sáum sảmnủk* — *buon đảp ứp*, je vous demande l'hospitalité pour une dizaine de jours. || — *nủng preá bảrmẻy*, s'appuyer sur la puissance divine.
- អាស្រម ASRĀM. || — *semat*, monastère, couvent, hermitage, abbaye. || *Mi văt* —, le père abbé.
- អាស្រវ ASRĀU. Mauvais, honteux, abominable. || *Akrắk* — (même sens). || — *boray*, être en abomination ; mauvaise réputation.
- អាច AT. Désirer. || — *nủs*, souhaiter fort, cupide. || — *vếat*, désirer vivement, fortement.
- អាច ẮT. || *Srámỏch* —, petite fourmi. || *Săt sếk* —, petite perruche.
- អត ẮT. Manquer, supporter, souffrir, patienter. || — *bai*, — *chảmnẻy*, privé, manquant de nourriture. || — *oi*, permettre, tolérer. || — *tủs*, pardonner. || — *án*, supporter, pardonner les défauts des autres. || *Chét kách mủn chẻ* —, le cœur pervers ne sait pardonner. || — *nủng*, sans. || — *nana*, personne. || — *kỏmđềng*, peu importe ; sans souci. || — *ban*, supportable. || — *mủn ban*, insupportable. || *Teắl* — *mủn ban*, intolérable. || — *athếar*, supporter la fatigue, infatigable.
- អាត្មាស័ត ĂTELAT. Étoffe rouge, avec fleurs d'or. || *Sảmpỏt* — (même sens).
- អាត្មា ATEMA. Je, moi, corps, soi-même. || — *phếap*, je, moi (le bonze s'adressant au roi, aux ministres et aux grands personnages).

- អាឡា ATHÉAR. Se porter garant, garantir. || *Chœung* —, pupitre, lutrin.
- អាតធូត ÂTHEMÖT. Patienter, supporter patiemment.
- អាធិក ATHŪK. || — *athām*, grandeur, pompe. || *Thvæt* — *athām nās* (même sens), faire du grandiose.
- អាតធិក ÂTTHYÉA. || — *sray*, qui peut aller, qui peut passer.
- អាទិកាត ATTIKĀT. Prédire, présage. || *Aneman* —, soupçonner, douter. || — *chéa sāmkeāl prāmān*, pronostiquer, prédire. || — *smò ká lú*, se figurer quelque chose qu'on croit exister.
- អាទិសា ATTINEA. || — *téan*, cupidité (P.).
- អាទិស្នាស ATISTHAN. S'unir, en union, dans l'intention de.
- អាត្រាត ATREÁT. Minuit. || — *Köndal* —, minuit. || *Mün* —, avant minuit. || *Pi köndal* — *tou*, à partir de minuit.
- អាទិត ATŪT. || *Preä* —, le soleil (superst.). || *Thngay* —, le dimanche. || *Mö* —, (ou) *ma* —, une semaine. || — *mük*, la semaine prochaine. || — *kröi*, la semaine d'après (se dit aussi quelquefois pour la semaine suivante ou prochaine).
- អាវ AU. Vêtement, habit. || — *phay*, robe, habit de cérémonie. || — *ngéar*, habit d'ordonnance, de cérémonie. || — *kák*, habit court, sans manches. || — *sók* cote de mailles. || *Leu* — bouton. || *Sántëa* —, boutonnière.
- ឧតាង ÂUCHÉANG. Cloison triangulaire de la travée jusqu'au toit.
- ឧដំ ÂUDĀM. Glorieux, excellent, précieux. || *Tžang* —, d'une façon splendide.
- ឧដង ÂUDĀNG. || — *âudām*, glorieux, superbe.
- ឧដរ ÂUDĀR. || *Tžs* —, le Nord (P).
- ឧឡ ÂULĀ. || *Săt* —, nom d'un oiseau, ainsi appelé à cause de son cri *âulâ*. || — *thum*, — *slék*, deux espèces de cet oiseau.
- ឧឡក ÂULÖK. Melon, pastèque appelée vulgairement melon d'eau. || — *phö*, pastèque blette.
- ឧឡង់ ÂULÔNG. || *Săt sariha* —, merle parleur.
- ឧម៉ាល ÂUMĀL. Grosse guêpe, frelon.
- ឧម៉ោ ÂUMOR. || *Tömbâul* —, toit rond (barque).

- ឧតាម ÂUTÉAM. 1° Rebelle. || *Mi* —, chef des rebelles.
 2° || *Săt* —, se dit des animaux nourris à la maison qui s'évadent et deviennent sauvages.
- ឧទិន ÂUTIN. Pot en terre.
- ឧទរ ÂUTOR. || *Prăă* —, ventre, sein (Reine).
- អាវ៉ាះ AVĂ. 1° Avide || *Menŭs* —, vorace, glouton. || — *si*, glouton.
 2° || Appellatif des enfants.
- អ្វី AVEY. Quoi. || — *máy*, quelque chose. || *Ăt* — sans rien. || *Khméan* — *máy să*, je n'ai absolument rien.
- អាវិជ្ជ AVICHĚY. Enfer (un des enfers.) || *Norđk prăt* —, l'enfer (en général).
- អាវិសុត AVISĂT. Vrai, certain.
- អាវុត AVŪT. || *Krŭlông* —, instruments tranchants, de guerre. || *Satra* — (même sens).

B

- បា BA. Père, vous, vous même; mâle, étalon qui sert à la reproduction. (Ce mot n'est guère employé que dans les livres.) || *Mi* — père et mère. || *Chăur* —, ô vous. || *Săt chhma* —, hibou. || *Kăr* —, faire des sortilèges.
- ប BĂ. Conduire. || — *retđ*, conduire une voiture. V. *Băr*.
- បាះ BĂ. Enfoncer en frappant dessus.
- ប្រប BĂBĂR. V. *Bărbăur*. Soupe de riz, potage. || — *pi sândék*, bouillie de fèves.
- បបៀត BĂBIÉT. Se faufiler à travers la foule, s'approcher de quelqu'un.
- បាច BACH. Jeter à la volée, répandre çà et là. || — *tŭk*, asperger. || — *tŭk prăa pŏr*, faire l'aspersion. || — *tŭk tŭk*, vider l'eau de la barque. || *Sđ* —, le cheval rue.
- បាច BĂCH. 1° Faisceau, fagot, paquet. || *Kăs mđ* —, un paquet de ligatures. || *Resŭy mđ* —, un certain nombre de bambous attachés ensemble. || — *dđk*, scorie du fer, orduŕe du métal. || *Ōs mđ* —, un fagot de bois à brûler.
 2° Se donner la peine de. || *Kŏm* — *thvăt lđi*, ne faites pas cela.

- ဘျ** BAI. Riz cuit. || — *kăk*, riz froid qui reste de la veille. || — *kădăng*, croûte de riz adhérente au fond de la marmite. || — *chhau*, riz séché au soleil. || *Thmá* — *kriém*, pierre de Bienhoa. || *Neăc* —, cuisinier. || *Dăm* —, faire cuire le riz. || *Săndăk* —, pois vert. || *Kădăng* —, espèce de sureau. || *Smau* — *mat*, sauge. || *Smau* — *mat prěy*, sauge des bois. || — *sra*, résidu du riz qui a servi à la distillation de l'alcool. || *Khlean* —, avoir faim. || — *á*, mortier, chaux délayée.
- ဘျီပ** BAYAP. Idole qui préside aux poissons, génie protecteur des fleuves.
- ဘျီမိန်** BAIMAN. Colle faite avec de la farine.
- ဘျီမိန်** BAIMAT. Sauge (plante dont les feuilles sont employées en médecine).
- ဘျီလျ** BAISSÉY. Feuilles de bananier dans lesquelles on dépose des offrandes pour les génies.
- ဘဲင်** BĂK. Se casser, se briser. || — *day*, — *chaung*, se briser la main, le pied. || — *thmính*, qui a perdu ses dents; qui se casse une dent. || — *dey*, — *chrăng*, la berge s'éboule. || — *bék ketich keti laăt laăn khloi phsar*, cassé, brisé, réduit en miettes, il n'en reste plus rien du tout. || — *chăt*, changer d'intention. || — *kômăng*, fatigue, épuisement passager. || — *săch*, se faisander, se corrompre (viande). || — *lômpeăn*, mauvaise habitude. || *Krəng* — *lômpeăn*, de crainte de prendre une mauvaise habitude. || — *phnăt*, ligne, pli.
- ပင်** BĂK. Écorcer, peler, enlever l'écorce ou la peau. || — *sămbòk phlă*, peler un fruit. || — *krăp*, écosser, égrener. || — *pasa*, (ou) *pheasa*, traduire, interpréter. || — *sămbòt*, envoyer une lettre.
- ပင်္ဂ** BĂK. Souffler, éventer. || — *rômphui*, *rehò* (même sens). || *Khiăl* —, le vent souffle. || *Khiăl* — *lú sánthúk pirò*, mugissement du vent, zéphyr. || — *khiăl rui sráu*, éventer le paddy. || — *phlăt*, éventer (avec un éventail, tirer le *pankah*). || — *phlăung*, souffler pour allumer le feu. || *Thbăl* —, van.
- ပင်ကလ** BĂKÖL. Cadavre (P.). || *Luc* —, levée du corps pour les funérailles.
- ပင်ကလျ** BAKSÉY. || *Săt âmroək* —, tous les animaux ailés. || — *baksa*, animaux mâles et femelles.
- ပင်ကု** BAKU. Lévotes; secte, caste (P).
- ပလ** BĂL. Penser, imaginer.
- ပင်ကျင်** BALĂNG. Autel, trône (idole).
- ပင်ကျင်** BALAT. Lieutenant de droite des gouverneurs de province.
- ပင်လူဝ** BALĂUCH. || *Khăuch* —, gâté, perdu.

បាឡិយ	BALÉY. || <i>Pasa</i> —, langue <i>pali</i> (tous les textes sacrés sont écrits en cette langue). || <i>Riên</i> — <i>bakú</i> , apprendre le <i>pali</i> .
បីមូល	BĀMĀUL. Rassembler, réunir, entasser. || <i>Pómāk</i> —, accumuler. || — <i>chéa mýy</i> , amasser en tas. || — <i>sămbăt prāk</i> , thésauriser.
បំប	BĀMBĀ. Expulser, exiler, chasser, pousser devant soi.
បំបង់	BĀMBĀNG (<i>Băng</i>). Faire disparaître, gaspiller, cacher, dissimuler.
បំប៉ន	BĀMBĀP. Dresser, dompter.
បំប៉ាន់	BĀMBĀS (<i>Bās</i>). Comploter, exciter à la révolte.
បំប៉ាន់	BĀMBĀT (<i>Băt</i>). Détourner, faire disparaître, tricher. || — <i>rebăs treăp kî</i> , détourner le bien d'autrui. || — <i>chyvýt săt</i> , tuer des animaux.
បំបៅ	BĀMBAU. Allaiter (en général). || <i>Medai</i> — <i>káun</i> , la mère allaite son enfant. || — <i>mêk chhăú</i> , marcotter.
បំបែក	BĀMBĒK (<i>Bĕk</i>). Séparer, diviser. || — <i>âksâr</i> , décomposer les caractères.
បំបោល	BĀMBŌL (<i>Böl</i>). Faire galoper. || — <i>sĕ</i> , faire galoper un cheval.
បំបួល	BĀMBŌL (<i>Böl</i>). Faire l'usure (pour le riz).
បំបួល	BĀMBUOS (<i>Buos</i>). Ordonner, donner les ordres sacrés. || <i>Bôn</i> — <i>chéa săng</i> , sacrement de l'ordre. || <i>Nečk</i> —, consécuteur.
បំប្លាច	BĀMLACH (<i>Khlach</i>). Effrayer quelqu'un.
បំប្លាស់	BĀMLĀS (<i>Phlās</i>). Changement, mutation, de rechange. || <i>Méan au ponmăn</i> — ? combien avez vous d'habits de rechange ?
បំណាច់	BĀMNĀCH. Peine d'un travail, son mérite, son salaire. || <i>Săng</i> —, payer le salaire.
បំណាម	BĀMNĀM. || <i>Mæul</i> —, ne pas se soucier de, indifférence.
បំណាង	BĀMNĀN (<i>Băn</i>). Vœu, offrandes. || <i>Băn</i> —, faire un vœu. || <i>Léa</i> —, accomplir un vœu qu'on avait négligé.
បំណាង់	BĀMNĀNG. Volonté, intention, gré. || — <i>práihna</i> (même sens), désir.
បំណាវ	BĀMNĀR (<i>Băr</i>). Action de conduire (un troupeau, une voiture).
បំណែក	BĀMNEK (<i>Bĕk</i>). Morceau, fragment, éclat.

- ບໍ່ເຫງ່າກູ້ BĂMNHEĀK (*Nheāk*). Faire tressaillir, surprendre.
- ບໍ່ເຫງີ BĂMNHÒ (*Phnhò*). Dépôt, chose confiée. || — *kađk*, gui.
- ບໍ່ລຸນ BĂMNŎL. Dette. || *Bămně* —, Dette. || *Chămpěāk* —, endetté. || *Téar* —, exiger une dette. || *Săng* —, payer ses dettes.
- ບໍ່ບສ BĂMPÀN. || — *săt*, engraisser des animaux. || — *khiđl*, plein de vent, enflé.
- ບໍ່ຕ BĂMPÉA. || — *bămpéan*, effronterie, audace. || *Véay* —, frapper sans raison.
- ບໍ່ຕ່າກູ້ BĂMPEĀK (*Peāk*). 1° Vêtir (quelqu'un). || — *au*, mettre un habit à quelqu'un. || — *sbék chœáng*, mettre les souliers à quelqu'un.
- 2° Mettre sous le nom d'un autre (écrit).
- ບໍ່ຕ່າຍ BĂMPEĀM. || — *thvéar*, rester debout, immobile sur le seuil de la porte, sans vouloir se déranger.
- ບໍ່ຕາສ BĂMPÉAN. || *Bămpěa* —, effronterie, accuser en face. || *Chi* —, se répandre en invectives contre quelqu'un.
- ບໍ່ຕ່າង BĂMPÉANG. || — *túk*, calfater un bateau, boucher les fentes d'une barque.
- ບໍ່ຕ່າຍ BĂMPHAY. || *Ból* —, faire courir au grand galop (animaux).
- ບໍ່ຕິກ BĂMPHĒK (*Phěk*). Faire boire quelqu'un jusqu'à l'enivrer.
- ບໍ່ກັສ BĂMPHĪT (*Phit*). Effrayer, faire peur. || — *bămphěy*, terrifier.
- ບໍ່ຕ່າງ BĂMPHLANH. Ravager, dévaster, exterminer, détériorer.
- ບໍ່ໄສ່ BĂMPHLĒNG. || — *prăk*, *měs*, falsifier l'argent, l'or, fabriquer de fausse monnaie. || — *rup včang*, masquer.
- ບໍ່ເກອ BĂMPHLICH (*Phlích*). Oublier volontairement. || — *tús*, oublier une faute, la pardonner. || — *tou*, ne plus y penser.
- ບໍ່ສ່ BĂMPHLONG. || — *túk*, submerger une barque.
- ບໍ່ສິລ BĂMPHLŎS. Augmenter, exagérer. || — *lông*, exagérer, ajouter. || — *lông vính*, ajouter encore.
- ບໍ່ກູ້ BĂMPHLŪ (*Phlu*). Éclairer, illuminer. || — *băniđl*, éclairer, faire comprendre, expliquer.
- ບໍ່ເສຍ BĂMPHŎM (*Phòm*). || — *srěy*, rendre une femme grosse (expres. mépris.).

- បំផុត BĂMPHỐT (*Phốt*). Faire dépasser, outrepasser.
- បំពេ BĂMPI. || — *káun*, fredonner un air quelconque pour endormir un enfant en le berçant.
- បំពេញ BĂMPĒNH (*Pĕnh*). Remplir, combler, achever, || — *kômñăch*, assouvir sa passion. || — *chết*, se satisfaire, agir selon ses désirs. || — *karông*, remplir un sac. || *Nheăt* —, entasser, bourrer.
- បំពក BĂMPÔK. Enfumer. || — *phlăung*, enfumer. || — *phsêng măt*, faire de la fumée pour chasser les moustiques.
- បំពង់ BĂMPONG (*Ămpông*). Tuyau, tube. || — *dôm retđ*, moyeu d'une roue. || *Dôm — kă*, amygdales. || — *pruonh*, carquois. || — *kôndôv*, trappe, piège en bambou pour prendre les rats. || — *kăm kruoch*, siphon.
- បំពរ BĂMPÔR. || — *Káun*, porter son enfant à la façon indigène.
- បំពេ BĂMPÔR. || *Bôs* —, abcès qui commence à mûrir. || *Iok thăm — bôs*, mettre de la médecine sur un furoncle pour le faire mûrir.
- បំពោង BĂMPRÉANG. || *Srang* —, à la pointe du jour. || *Soriéa* —, aux premiers feux de l'aurore.
- បំព្រង់ BĂMPRÔNG. Frais, vif. || *Thpăl* —, joues fraîches.
- បំព្រង់ BĂMPRÔNG. || *Rđt* —, trotter. || *Sđ rđt* —, le cheval caracole. || *Iđk lăk tou* —, verser de l'eau à petits coups.
- បំពោរ BĂMPŪ. Remplir jusqu'au bord (un sac de grains).
- បំពុល BĂMPŪL (*Pŭl*). Empoisonner. || *Thăm* —, poison. || *Neăk — kđ*, empoisonneur.
- បំពោត BĂMPŪT (*Păt*). Action de tromper, de mentir. || *Dă kđ* —, être déçu, trompé, être la dupe de quelqu'un.
- បំព្រប់ BĂMRAP. Vaincre, dompter.
- បំព្រល BĂMRĂS. Sur le point d'expirer sous les coups.
- បំព្រល BĂMRĂS (*Băngrăs*). Séparer, arracher violemment, exiler.
- បំព្រះ BĂMREĂ. S'agiter, se rouler. || *Trăy véa* —, le poisson s'agite.
- បំព្រ BĂMRÊ (*Prê*). Changement, variation. || — *ney sămbôt*, falsifier une lettre.

- បំរាត់ BĂMREĂT (*Preăt*). Séparer. || — *tu chngay pi kenéa*, diviser, éloigner l'un de l'autre. || — *bămrăs*, diviser, séparer.
- បំរើ BĂMRŌ. Servir, serviteur, domestique. || — *kí*, être au service de quelqu'un. || *Néang* —, servante.
- បំរើល BĂMRŌS. || *Neăk* —, affranchi de l'esclavage.
- បំរត់ BĂMRŪT (*Oi rŏt*). Faire évader, emmener avec soi.
- បាន BAN. Avoir, obtenir, pouvoir, posséder, trouver. (Indique souvent une chose accomplie.) || — *té*, on peut, il est permis (à la fin d'une phrase). || — *té ?* peut-on, est-il permis ? || *Săum* —, obtenir quelque chose (en demandant). || *Pŭm dël* —, impossible, jamais. || *Mŭn* —, ne pas pouvoir. || *Chăng* —, désirer, vouloir quelque chose. || *Oi* —, pour que, afin que. || — *chéa*, donc, alors, c'est pour cela. — || *Rŏk* —, obtenir, acquérir (en cherchant). || *Khnhŏm* — *tu phăng*, j'y ai été moi aussi. || — *hŏi*, ça y est, c'est fait, c'est fini.
- បំរ BĂN. Faire un vœu. || — *srău* (même sens) ; promesse.
- បន្ទាល់ BÂNCHAL (*Chal*). Amendement, correction.
- បន្ទាម BÂNCHĂM (*Chăm*). Engager, prêter sur gages, donner à caution. || — *khluon*, se donner soi-même en gage. || — *srê*, engager des rizières. || *Rebăs* —, choses engagées. || *Oi* — *chêt*, donner un gage d'amitié. || *Tua* (ou) *tuŏ dă* —, otage, donné en otage.
- បន្ទង់ BÂNCHĂNG. Beau, orné.
- បន្ទល់ BÂNCHĂUL (*Chăul*). Recevoir, introduire, admettre au nombre de. || — *săs*, faire entrer en religion (c'est à dire) baptiser. || *Khnhŏm săum lăk* — *săs kăun*, je vous prie de baptiser mon enfant.
- បន្ទែង BÂNCHĚ (*Oi chĚ*). Conseiller, inciter, instigation. || — *chéa banteăt*, suborner des témoins, les corrompre. || — *péak kŏi*, conseiller.
- បន្ទើន BÂNCHĚĂN (*ChĚăn*). Fouler aux pieds, broyer avec les pieds. || — *srău*, battre le riz à la façon indigène, en faisant promener les buffles sur les gerbes.
- បន្ទ្រាប BÂNCHĚĂP (*ChĚăp*). Faire adhérer à.
- បន្ទ្រើង BÂNCHHIÉNG (*Chhiéng*). Faire pencher, incliner. || *Dŏr* —, aller de travers.
- បន្ទុប BÂNCHHŪP (*Chhŭp*). Arrêter, retenir, retarder. || *Oi* — *retĚ*, faire arrêter la voiture.

- បន្តឃ៍ BÂNCĤHÔR (*Chhôr*). Dresser, mettre debout, relever. || — *ráp*, dresser, élever une statue.
- បន្តោត BÂNCĤHOT (*Chhôt*). Tromper, abuser de, duper. || *Dá kî* —, trompé. || — *káhák kî*, tromper quelqu'un.
- បន្តឃ៍ BÂNCĤHÛ (*Chhû*). || — *chêt*, faire de la peine, agacer.
- បន្តិះ BÂNCĤĪ (*Chî*). Porter quelqu'un sur l'épaule. || — *túk*, — *rotĕ*, charger une barque, une voiture. || — *lú sma*, porter à califourchon sur l'épaule.
- បន្តជៀល BÂNCĤIÉS (*Chiés*). Écarter, détourner, par détour, indirect. || *Sráđĕy* —, parler par équivoques.
- បន្តោះ BÂNCĤŎ (*Chô*). Faire descendre. || — *khmôch*, enterrer un mort. || *Thnám* —, purgatif. || *Phĕk thnám* —, se purger.
- បន្តិក BÂNCĤĒK (*Chĕk*). donner la becquée.
- បន្តិច BÂNCĤÓCH. || *Bânchô* —, amadouer, flatter, flagorner.
- បន្តល បន្តល BÂNCĤŎL (*Chôl*). Faire battre, lancer contre. || — *meán*, faire battre les coqs.
- បន្តោរ BÂNCĤÔR (*Chôr*). || *Chî* —, s'insulter (femmes).
- បន្តច BÂNCĤŪCH (*Chŭch*). Action de briser (p. ex. un rotin), mais sans le diviser.
- បន្តន BÂNCĤÛN (*Chân*). Faire reconduire, reconduire quelqu'un.
- បន្តើត BÂNCĤÛT. Sauter de joie, applaudir.
- បន្តា BÂNDĀ. Tous, toutes. || — *kar*, tous les travaux, tous les préparatifs. || — *Kar sarâmpœú*, toutes sortes de choses. || — *réas práchéa*, toute la population.
- បន្តោះ BÂNDĀ (ou) *Bândô*. Semer, faire germer. || — *kreáp*, semer des noyaux. || *Sândĕk* —, petits pois germés. || *Phsa* — *mĕk dôm chhœú*, greffer une branche d'arbre.
- បន្តោះ BÂNDĀ. V. *Bândô*. Délivrer.
- បន្តាច BÂNDĀCH (*Dăch*). Action de déchirer, de séparer, fin, extrémité. || — *chenh*, arracher, déchirer, séparation. || *Krôî* —, en dernier lieu.
- បន្តាក BÂNDĀK (*Dăk*). Placement, placer pour une époque déterminée. || — *prăk*, donner de l'argent à l'avance (v. g. donner de l'argent pour du riz qu'on ne prendra qu'après la récolte).

- បន្ទាល បន្ទាល BÂNDAL (*Oi dal*). Attiser une dispute, une querelle.
- បន្ទោវ បន្ទោវ BÂNDĀU. Préceptes, instructions, énigmes. || *Preă* — *preă Sassna*, préceptes de la religion. || *Dăk* —, poser une énigme. || *Srai* —, la résoudre. Ex : *Chœung buon teăl mĭk, chœung buon teăl dey, kôntuy véa bĕy, kĭ sray chœa avĕy* ; deux chinois portant un cochon.
- បន្ទួល បន្ទួល BÂNDĀUL. Moelle, germe. || — *hhlēm* (même sens). || *chēt*, le cœur, l'amour. || — *ieăk lóng*, nom d'une liane employée en médecine.
- បន្ទួន បន្ទួន BÂNDĀUN. Être suspendu, perpendiculaire. || — *nôrka iŭl*, mouvement du pendule. || *Sămnâ* —, poids d'une horloge. || *Khsé* —, fil à plomb. || — *stông tũk*, sonde. || *Chœa iuor* —, perpendiculairement.
- បន្ទែក បន្ទែក BÂNDĒK (*Dĕk*). S'étendre, se coucher. || — *khluon*, s'étendre de tout son long.
- បន្ទើញ បន្ទើញ BÂNDĒNH (*Dĕnh*). Chasser, expulser, poursuivre. || — *chĕnh*, renvoyer. || — *arăk chĕnh*, chasser le diable. || — *oi chĕngay*, chasser très loin, bannir. || — *khmăng chĕnh*, poursuivre et chasser l'ennemi. || — *pi mŭk*, chasser devant soi.
- បន្ទើត បន្ទើត BÂNDĒT (*Āndĕt*). Laisser aller au courant, faire flotter. || — *tăk tou*, laisser aller la barque à la dérive. || — *dăun ta*, cérémonies, offrandes aux ancêtres. || — *bândôi*, laisser faire.
- បន្ទោះ បន្ទោះ BÂNDŎ (*Dŏ*). Délivrer, sauver, protéger. || — *bândal*, favoriser. || — *khluon êng*, se mettre en sûreté. || — *pi néa krĕa kră*, aplanir la difficulté. || *Dămnŏr* — *pi kŏmhĕt*, action d'éloigner le danger, l'obstacle. || — *asăn*, aider, donner provisoirement.
- បន្ទោយ បន្ទោយ BÂNDŎI (*Doi*). Favoriser, favorable, se laisser aller, se laisser mener par quelqu'un ; longueur, en longueur. || — *tam chĕt kĭ*, laisser faire à quelqu'un ses volontés. || — *tam*, favoriser, approuver. || *Khiăl* —, vent favorable. || *Tũk* —, courant favorable. || — *Tũk*, laisser aller au courant. || *Chœu* —, ramer en suivant le courant. || *Khang* —, en longueur, selon la longueur.
- បន្ទើរ បន្ទើរ BÂNDŎR (*Dŏr*). Action de continuer. || *Thvœă* —, continuer à faire, faire petit à petit. || *Thŏm* —, grandir, devenir grand. || *Riêng* —, apprendre peu à peu.
- បង់ បង់ BĂNG. Couvrir, cacher, obscurcir. || — *mŭk*, se couvrir la figure. || — *môlôp* (ou) *môlŭp*, se mettre à l'ombre. || — *phlŭ*, obscurcir. || — *srâmôt*, port de mer.
- បង បង BĂNG. V. *Bông*. Frère aîné.
- បង់ បង់ BĂNG. Perdre, périr, abandonner, jeter, gâter. || — *kar*, perdre son temps,

sa peine. || — *kar mesiét*, gâter tout. || — *péak*, être infidèle à sa parole.
 || — *é Preă*, renier Dieu. || — *săs*, abjurer sa religion. || — *kér kî*, diffamer,
 ruiner la réputation d'autrui, déshonorer. || — *kömnăt*, perdre la tête, ne
 savoir que devenir, qui n'arrive pas à sa fin. || — *ăt bai*, faire périr par
 la faim || — *sămnănh*, jeter, lancer le filet, l'épervier.

- បង BĂNG. Mourir (grands). || — *hôi*, défunt.
- បង្កាក់ BĂNG-ĂK. || — *chêt*, chagriner ; fâcheux.
- បង្កក BĂNG-ĂK. Faire avaler (d'un trait).
- បង្កន់ BĂNG-ĂN. Adoucir, apaiser, soulager. || — *chêt*, apaiser, calmer. || — *băng-âng*, différer, retarder.
- បង្កល BĂNG-ĂS. Dernier, extrême, fin, tout. || *Dòm* —, en premier lieu. || *krôi* (ou) *chông* —, en dernier lieu. || *Mũn* —, avant tout, d'abord.
- បង្កត់ BĂNG-ĂT. Priver, enlever, dépouiller, dénuer. || — *thvæu tũk khluon êng*, se mortifier.
- បង្កល BĂNG-ĂUS. Tirer, traîner. || — *tũk lũ kũk*, tirer la barque sur la berge.
- បង្កបោយ BĂNGBOI. || *Dòr* —, marcher en balançant les bras, qui fait des gestes affectés. || *Menũs* — (même sens), plein de jactance.
- បង្កអែក BĂNG-ÊK. Dossier, appui, protection.
- បង្កអែល BĂNG-ÊL. Caresser, flatter de la main.
- បង្កអែម BĂNG-ÊM. Pâtisseries, sucreries, confitures. || *Rebăs* — (même sens). || *Lũk* — *mok*, apporter le dessert.
- បង្កាញ BĂNG-HANH. Indiquer, désigner, montrer, exposer, instruire. || — *phlou*, montrer, indiquer le chemin. || — *kömkôs*, démontrer l'erreur. || *oi cheăk*, prouver, démontrer. || — *preă thòr preă Sassna*, enseigner la religion. || — *ăksâr*, enseigner les caractères. || — *chhmõ*, indiquer le nom.
- បង្កាត់ BĂNG-HĂT. Exercer. || — *sě*, exercer, dompter un cheval. || — *tahéan*, exercer les soldats. || — *kăun kemeng*, exercer, instruire les enfants.
- បង្កហូ BĂNG-HĂUR. Faire couler. || — *tũk*, faire couler l'eau. || *Phliêng* —, il pleut toujours. || *Thvæu kar* — *mũn chhăp mũn chhor*, travailler sans cesse. || *Bá retě kũ* —, aller au grand galop (char à bœufs).
- បង្ក BĂNG-HÊ. En rangée, en ligne. || *Dòr* —, aller en rang, à la file.
- បង្កហែល BĂNG-HÊL. Émousser. || — *kömbêt*, émousser un couteau.

- បង្កើល BÂNG-HÊL. Faire nager. || — *chhlâng stung*, faire passer un fleuve à la nage.
- បង្កើត BÂNG-HËN. Dissiper, consumer, dilapider. || — *bânghai*, dissiper follement. || — *treăp*, dissiper son bien, sa fortune.
- បង្កើរ BÂNG-HIÉR. 1° fuire, déborder, faire couler.
2° || — *sě*, bride du cheval. || *Khsə* —, les rênes.
- បង្កើយ BÂNG-HÖY. Fumer, enfumer. || — *phsəng*, enfumer.
- បង្កើយ BÂNG-HŎI. Achever, finir. || *Thvæu* — *tou*, finissez, achevez. || *Bôn préng preä* —, sacrement de l'Extrême-onction. || — *kabal*, partie supérieure du crâne.
- បង្កើយ BÂNG-HŎR. Faire voler, faire planer. || — *khléng*, faire planer un cerf volant. || — *tam khiäl*, faire flotter au vent.
- បង្កើត BÂNG-HŎT. Suspendre, laisser flotter. || — *khsə*, suspendre une corde. || — *töngchěy*, hisser le pavillon. || — *oi thăr*, relâcher, laisser venir un peu.
- បង្កើល BÂNG-HUOS. Dépassez. || *Thvæu kar* —, travailler outre mesure.
- បង្កើត BÂNG-IÉN. Intimider, faire honte.
- បង្កើត BÂNGKĂCH. Diffamer, déshonorer. || — *kér ki*, diffamer, perdre la réputation de son prochain.
- បង្កើត BÂNGKĂK. Se nettoyer la tête. || — *bāngsət* (même sens).
- បង្កើត BÂNGKĂN. || *Sămböt* — *day*; reçu, laisser-passer.
- បង្កើត BÂNGKĂNG. Grosse crevette, écrevisse.
- បង្កើត BÂNGKĂNG. Lattes pour toiture.
- បង្កើត BÂNGKĂP. Enfouir, cacher. || — *teăp*, troupes en embuscade.
- បង្កើត BÂNGKĂR. Défendre. || *Thnām* —, préservatif, talisman.
- បង្កើត BÂNGKĂT. || — *kāun*, croisements de race. || *Sě* —, étalon.
- បង្កើត BÂNGKĂT. Allumer. || — *phlæung*, allumer le feu.
- បង្កើត BÂNGKĂT. Filets pour prendre le gros gibier (cerfs, etc.).

- បង្កក BÂNGKÂUK. Crier, appeler en criant. || — *hau mok*, héler. || — *dòm chhœú*, excroissance d'arbre.
- បង្កាវ BÂNGKÉA. Petite crevette séchée.
- បង្កាត BÂNGKEĀP. Commander, ordonner. || — *tou*, envoyer. || — *dõi Preà néam Preà Áng*, au nom de Dieu, je vous ordonne. || — *bánchéa*, prescrire, enjoindre. || — *bángxú*, ordre, mandat, commandement. || *Méan* —, ordonner, commander. || *Săp* —, obéir, être sous les ordres de.
- បង្កាម BÂNGKHĀM. Mors. || — *sě*, mors du cheval.
- បង្កម BÂNGKHĀM (*Khăm*). Forcer, contraindre, s'efforcer. || — *chět kĭ*, contraindre, violenter quelqu'un. || — *chăul*, forcer d'entrer. || — *thvœú oi ruoch*, se presser, se hâter de terminer.
- បង្កាន BÂNGKHĀN (*Khăn*). Arrêter, retarder. || — *kar*, retarder, interrompre un travail.
- បង្កាន់ BÂNGKHĀNG (*Khăng*). || — *săt kenong trǔng*, enfermer dans une cage (animaux). || — *bámpán săt*, enfermer des animaux pour les engraisser.
- បង្កាច BÂNGKHĀUCH (*Khăuch*). Corrompre, dépraver, détruire, gâter. || — *rebăis kĭ*, détruire le bien d'autrui. || — *kér kĭ*, diffamer son prochain. || — *nǔng kâun krâmôm*, corrompre une jeune fille.
- បង្កាច BÂNGKHLACH (*Khłach*). Effrayer, épouvanter.
- បង្កាស BÂNGKHÖS (*Khös*). À faux. || *Phăng* —, accuser à faux.
- បង្កា BÂNGKI. Panier pour porter la terre.
- បង្កាយ BÂNGKÔI. 1° Près, tout près. || *Chit* —, tout près de là, à côté.
2° Appuyer. || *Iók chhœú tou — tük*, prendre un morceau de bois pour étayer.
- បង្កាល BÂNGKÖL. Exhausser un peu. || — *tük*, mettre l'avant de la barque sur la terre. || — *mük kenéa*, avoir une entrevue (mauvais sens).
- បង្កាត BÂNGKOŎK. Ambre jaune. || *Ángkam* — (même sens).
- បង្កាម BÂNGKÖM. Adorer, vénérer, saluer. || *Thvay* —, adorer, saluer.
- បង្កាន BÂNGKÖN. Latrines. || — *dămnék*, table de nuit.
- បង្កាត BÂNGKÖNG. Courber, plier, arquer (bois).

- បង្កង់ BÂNGKÖNG. || — *ták*, mettre des bois sous la barque pour la soulever de terre.
- បង្កក់ BÂNGKÔR. Amasser, entasser.
- បង្កត់ BÂNGKÖT. || *Preä* —, ceinture royale.
- បង្កើត BÂNGKÖT (*Köt*). Créer, engendrer, produire, mettre au monde. || *Preä Äng* — *mik nou dey*, Dieu a créé le ciel et la terre. || *Böng phoäun* —, enfants du même lit. || — *vinh*, régénérer. || — *kar*, susciter une affaire, un procès. || — *käun* — *chau*, engendrer des enfants.
- បង្កើត BÂNGKÖU. || *Döm* —, nom d'arbre.
- បង្កុយ BÂNGKÛI. S'asseoir, faire asseoir.
- បង្កើត BÂNGKÛL. Pieu. || — *ták*, pieu qui sert à attacher la barque au rivage. || *Bö* —, enfoncer un pieu. || — *redäk*, le pieu sarrache.
- បង្កុយ BÂNGKUOI. Petit lézard.
- បង្កក់ BÂNGKUOR (*Kuor*). Convenable, digne, honnête. || *Säm* — (même sens).
- បង្កាត់ BÄNGNÖN (ou) *Vëangnon*. Rideau.
- បង្កើត BÂNG-ÖCH. Exciter, pousser à. || — *bäng-al*, exciter. || *Neäk nö* — *bäng-al näs*, qui cherche à exciter les esprits.
- បង្កើត BÂNG-ÖL. Effrayer, faire fuir par la peur. || — *sät*, faire peur aux animaux ; espèce de pantins qu'on met dans les champs pour épouvanter les oiseaux.
- បង្កក់ BÂNG-ON. Faire courber, incliner.
- បង្កក់ BÂNG-ONG. Espèce d'échelle faite d'un seul bambou.
- បង្កក់ BÂNGRÉAP. Égaliser, aplanir. || — *dey*, égaliser un terrain. || — *sě*, exercer un cheval à prendre un trot égal.
- បង្កើត BÂNGRIÉN. Enseigner, instruire. || — *käun keméng*, instruire les enfants. || — *äksär khmér*, enseigner les caractères cambodgiens.
- បង្កក់ BÂNGRIL. Émousser. || — *kömbét*, émousser un couteau.
- បង្កើត BÂNGRO (ou) *Bämro*. Serviteur, domestique ; délégué, envoyé.

- បង្កូល BÂNGRÛL. Pangolin. || *Mây mủk dâuch* —, timide comme un pangolin. *Srâka — dá châng kâ keméng chéa thnäm bângkân*, amulettes, préservatif qu'on suspend au cou des enfants.
- បង្កុម BÂNGRUOM. Condenser, resserrer. || *Bângruop* —, resserrer.
- បង្កុញ BÂNGRUONH. Se rétrécir, se resserrer.
- បង្កៀត BÂNGMESIÉT. V. *Mesiét*. Abandonné, de rebut.
- បង្កុំ BÂNG-UOCH. Fenêtre, croisée. || — *chhnăng*, fenêtre à barreaux. || *Teäl* —, ouvrir la croisée en y mettant un support à la façon indigène.
- បង្កុត BÂNG-UOT. Flatter, vanter.
- បង្ក្រួល BÂNGVÊL. Faire tourner, retourner. || — *lou*, faire rouler en avant. || *Khnat* —, compas. || — *popül*, cérémonie cambodgienne.
- បង្ក្រួង BÂNGVÊNG. Tromper, détourner. || *Prăp* —, faire une fausse déclaration.
- បង្ក្រួច BÂNGVICH. Paquet, faisceau. || *Sămböt mō* —, un paquet de lettres. || *Vich* —, emballer; paquet de hardes.
- បាញ BĂNH. Tirer (arme à feu). || — *mō kōmphlăung*, tirer un coup de fusil. || — *trăng*, tirer juste, habile tireur. || — *trău*, atteindre le but visé. || — *khōs*, manquer son coup. || — *krăăp tōmlü rehăut*, percer de part en part. || — *ihnú, sēna*, tirer de l'arbalète. || — *cha*, lieu d'observation, mirador. || — *reăksmey*, rayonnant, brillant.
- បញ្ជី BANHCHI. Catalogue, registre, rôle, liste. || *Thvăü — kăun keméng rién*, dresser la liste des enfants qui vont à l'école.
- បង្ក្រួល BĂNIÖL. BĂNIÛ. V. *Böniol. Böniü*.
- បន្លា BÂNLA. Épine. || *Méan* —, épineux. || *Müt* —, se piquer. || *Kým* — buisson d'épines. || *Söt tē* —, piquant, épineux. || *Mōköt* —, couronne d'épines.
- បន្លាយ BÂNLAÏ. Allonger. || — *khś*, larguer, détendre la corde. || *Châng* —, attacher avec une très longue corde.
- បង្ក្រួត BANLĂP (ou) *Pōnlăp*. Troubler, étourdir, mettre en désordre. || — *péak*, troubler l'esprit, faire perdre le fil de la conversation. || *Bánlê* —, distraire, divertir. || *Srêk* —, étourdir à force de crier.
- បន្លាះ BÂNĹĂS. V. *Bămlăs*.

- បន្លែ BÂNLÊ (ou) *Pönlé*. Légumes en général, || — *bângka* (même sens).
 || *Săp* — *bângka*, plantes potagères, || — *mochu*, légumes acides. || *Pré*
 —, varier la nourriture.
- បន្ទា BÂNLÊA. || *Pré* —, maison de campagne (R.).
- បន្ទា= BÂNLÊĂ. Écorcher, découper, || — *sék*, enlever la peau. || — *bânleăt*
 (même sens).
- បន្លែង BÂNLÊNG. S'amuser, se divertir, divertissements. || — *kenéa* (même sens).
 || *Káun chhma* — *kenéa*, les petits chats jouent entre eux. || *Săt chap*
 — *káun khmúm*, méseange.
- បន្លិច BÂNLICH. Submerger, plonger dans l'eau. || — *úk* (même sens). || —
ták, enfoncer une barque dans l'eau. || — *bânlông*, réduire au désespoir.
- បន្ទ្រា BÂNLÊCH. || *Phláu* —, passage dans les forêts inondées. || *Kăt phláu* —,
 couper au court, passer à travers les forêts inondées. || *Prék* —, petit
 arroyo de traverse, le plus direct pour aller d'un endroit à un autre. ||
Au-sách, habit déchiré qui laisse entrevoir la chair, || — *khluon*, se
 montrer un instant, à la dérobée.
- បន្លែក BÂNLIÊK. Apparition du poisson à la surface de l'eau. || — *phnək*, regarder
 de côté.
- បន្ទយ BÂNLOI. || *Dòr* — *kenéa*, aller à la file. || — *ksé*, allonger une corde.
- បន្ទ្រក BÂNLÔK. BÂNLÛ. V. *Pönlök. Pönlú*.
- បន្ទី BÂNTÂ (Tá). Faire passer. || — *day kenéa*, se faire passer de main en main.
- បន្ទម BÂNTÂM (Tám). Mettre au régime, action de priver.
- បន្ទា= BÂNTEĂ. Numéral des planches. || *Kadar mō* —, une planche.
- បន្ទយ BÂNTÉAY. Citadelle, ville, fortification, rempart. || — *séma* (même sens).
 || *Neək* —, citadin. || *Rú* —, raser une ville, une forteresse.
- បន្ទល BÂNTEĂL. V. *Bönteăl*, témoin.
- បន្ទស BÂNTEĂN. V. *Pönteăn* (ou) *Pöntön*. Presser, hâter.
- បន្ទា BÂNTÉAP. Abaisser. || — *khluon*, s'humilier.
- បន្ទា BÂNTEĂP. V. *Bönteăp*.
- បន្ទង BÂNTÊNG. V. *Pöntêng*. Serrer, resserrer. || — *ksé*, tendre une corde.

- បន្ទៀ **BÂNTHÂY** (*Thái*). || — *thlay*, réduire le prix, rabattre. || — *pôn*, diminuer l'impôt. || — *kămlăng*, les forces diminuent.
- បន្តែ **BÂNTHÊ** (*Thé*). Administrer avec soin, prendre soin. || — *bănthôm* (même sens).
- បន្តែម **BÂNTHÊM** (*Thém*). Augmenter, ajouter.
- បន្តន **BÂNTHUON** (*Thuon*). Compensation, dédommagement.
- បន្តរ **BÂNTO**. || *Chriêng* —, chanter en cadence.
- បន្តម **BÂNTÔM**. 1° Dormir (roi). || *Kré krala* —, lit royal.
2° Faire grimper sur, fixer sur.
- បន្ត័ **BÂNTÔP**. Chambre, alcôve, lieu réservé.
- បន្តុ **BÂNTÛ**. Placer sur.
- បន្តក **BÂNTÛK** (*Túk*). Charge. || — *kí*, être à la charge de quelqu'un. || *Rotě* —, voiture de transport.
- បន្តល **BÂNTÛL** (*Túl*). || *Preă* —, parole (D. R.). || *Luong méan preă — tha*, le roi a dit...
- បន្តម្ម **BÂNTÛM** (*Túm*). Faire mûrir. || — *phlé chhăú*, faire mûrir des fruits.
- បន្តម្ម **BÂNTÛN** (*Tún*). || — *méan*, exhorter à, encourager. || — *méan prădau*, enseigner, faire la morale. || *Preă — oi pram*, déclarer (officiellement). || *Ban prăa — chéa sămkăđl*, avoir une lettre du roi.
- បន្តោល **BÂNTUS** (*Tūs*). Accuser quelqu'un, imputer à faute, reprocher.
- បាព **BAP**. Pêché, faute, mal. || *Neăk* —, pécheur. || *Méan* —, avoir des péchés. || *Thvăú* —, pécher. || *Thvăú — kí*, faire du mal à quelqu'un, le maltraiter. || *Lôn tās srai* —, confesser ses péchés. || — *thngôn*, péché mortel. || — *sral*, péché vénial. || — *pi apłık dôm medai dôm*, péché originel.
- បា **BAR** (ou) *Ba*. || *Săt chhma* —, hibou.
- បាវ **BAR**. Curer, nettoyer. || — *srau pi ták chênk*, décharger le riz de la barque.
- បា **BÂR**. Conduire devant soi. || — *rotě*, conduire une voiture. || — *săt tou khvéal*, conduire un troupeau au pâturage. || — *khvéal*, faire paître. || — *phăk*, manger (poésie). || — *bâmăul*, réunir, rassembler. || — *chênk*, éliminer, enlever.

បរី	BÂRÂ. De peu de valeur, vil, qu'on méprise.
បារាជិត	BARACHIT. || <i>Lūk sāng</i> —, bonze prévaricateur.
បារាស	BARĀS. Petit éléphant.
បារស	BÂRĀS. Homme, vous. (Les bonzes appellent ainsi leurs auditeurs).
បារម	BÂRĀM. Pour <i>Arām</i>. || <i>Thăp</i> —, inquiet, triste.
បារត	BARĀT. Mercure.
បរបូ	BÂRBÂUR (ou) <i>Băbăur</i> . Abondance, fertilité, en quantité. || <i>Chhnăm</i> —, année fertile. || <i>Chéa</i> —, abondant, fécond. || <i>Méan chéa</i> —, avoir à profusion.
បារី	BARĒY. Cigarette. || — <i>bărēang</i> , cigare, cigarette.
បារីវ	BÂRIVAR (Pali). Sujet de quelqu'un, le peuple sujet de son roi.
បារោក	BÂRLOK. || — <i>énéay</i> , la vie éternelle.
បារមាស	BÂRMAN (ou) <i>Baiman</i> . Colle faite avec de la farine.
បារម្យ	BÂRMĒY. || <i>Preă</i> —, puissance (D. R.) || <i>Preă — Preă Āng</i> , puissance, volonté divine. || <i>Preă — sđêng</i> , miracle. || <i>Sămdēng preă</i> —, faire des miracles. || — <i>ēt piér et lōmbak</i> , impassibilité divine.
បារមិត	BÂRMIT (ou) <i>Bărmit</i> . Présage.
បារហិត	BÂRÔHÉT. || <i>Băku</i> —, perruquier du roi.
បារោក	BÂRPHUK. Se nourrir, manger (poésie).
បារូច	BÂRUOCH. Ulcère.
បារូម	BĀSCHEM (ou) <i>Băchēm</i>. || <i>Tūs</i> —, ouest (P.).
បា៖	BĀS (ou) <i>Bă</i> . Conspirer, rebelle.
បា៖	BĀS. 1° Qui n'est pas d'aplomb, perdre l'équilibre. 2° Nom d'une liane.
បាសក	BASĀK. Homme laïque.
បាសិកា	BASEYKA. Femme laïque.

- បាសក BASKA. || *Ling* —, jouer aux dames.
- បាត BAT. Fond, pied ; oui (entre égaux ou à un supérieur). || *Preă* —, pied (D. R. B.) *Khnhom preă* —, moi l'esclave de vos pieds sacrés (airsi s'appelle un simple citoyen, en s'adressant aux mandarins). || — *day*, paume de la main. || — *chœung*, plante des pieds. || — *kapal*, fond de la cale d'un navire. || — *tonli*, fond du lit d'un fleuve. || *Phlé mō* —, cœur de bœuf. || *Mō* — *norka*, une minute.
- បាត BAT. Marmite des bonzes. || *Spéay* — porter cette marmite. || *Tou bèn* —, aller demander l'aumône (B.). || *Dăk* —, faire l'aumône aux bonzes.
- បាត BĀT. Perdre, périr, absent, disparaître. || — *băng* (même sens). || — *băng rebăs treăp*, perdre sa fortune. || *Rebăs* —, chose perdue. || — *srék*, soif apaisée. || — *meăt*, se taire. || — *kômhêng*, colère apaisée. || *Kăl* (ou) *kôm-pung* —, pendant l'absence. || — *tou*, disparaître, s'évanouir. || — *tou phléam*, disparaître subitement. || — *khlach*, cesser de craindre. || *Tou* — *hòi*, il a disparu, il a pris la fuite.
- បាត BĀT (ou) *Băt*. || — *ôy*, pourquoi ?
- បាត BĀT. Fléchir, plier, courber ; détour. || — *day*, fléchir le bras. || — *chœung*, plier les jambes (expression polie pour dire uriner). || *Ăngkui* — *chœung*, s'asseoir les jambes repliées à la façon cambodgienne. || — *sămpôt au*, plier du linge. || — *chêa pîr*, doubler, plier en deux. || — *étiét*, replier. || — *tonli* — *prêk*, méandres d'un fleuve, d'une rivière. || — *phláu*, détour d'un chemin. || *Têng* —, sinueux. || — *chriêng*, morceaux de chant ayant la même terminaison. || — *péak*, prononciation. || — *sămléng*, flexion de la voix.
- បាតិយ BATHIÉAY. || *Kru* —, maître d'école, instituteur, professeur.
- បាត BAU. Client, tout individu qui s'est mis sous la protection d'un grand. || — *préau* (même sens).
- បាត BAU. || — *sla*, grand sac.
- បាត BĀU. Téter. || *Oi* —, allaiter.
- បាត BĀU. || — *pît*, ainsi. || — *pît maha réach*, expression employée par un bonze quand il s'adresse au roi. || *Niéay tam* — *pît*, parler selon la vérité.
- បាត BĀUK. 1° Mélanger, ne faire qu'un tout. || — *bănhchi*, additionner. || — *lék* (même sens). || *Lék* —, addition.
2° — *kū*, bœuf à bosse.
- បាត BĀUR. || *Tăis é* —, Est (P.). || *Khé pénh* —, pleine lune.

- ບູກິດ BÂURAN. Bonheur, sort, antiquité. || *Méan* —, avoir du bonheur. || *Tam* —, au petit bonheur. || — *lââ*, félicité. || — *sthan suor*, gloire céleste. || *Rebās* —, objets antiques. || *Tōmniém* —, coutumes anciennes.
- ບູກິຍ BÂURŌM. Bonheur. || — *mosōk prāsōr*, bonheur ineffable. || — *bâuran*, antiquité. || — *mō chéat*, depuis la génération précédente. || — *bāsāp*, cadavre (R.). || *Lūk* — *bāsāp preā*, *lūk mōngkōl*, crémation du corps du roi.
- ບູລ BÂUS. Abscess, furoncle. || — *krap*, l'abscess désenfle. || — *tūm*, qui mûrit. || — *hiér ketū*, purulent. || — *rik*, qui s'envenime de nouveau. || — *bāmpō*, qui commence à mûrir. || — *bék*, furoncle qui perce.
- ບູສ BÂUT. || — *ānchién*, enlever une bague (du doigt).
- ໃບ BÊ. Se détourner, s'écarter, tourner. || — *chénh*, se retirer, s'écarter. || — *mūk*, tourner la tête. || — *ē sdām*, *ē chhvéng*, tourner à droite, à gauche.
- ໃບຂ BĚ. Cueillir. || — *phlé*, *phka*, cueillir des fruits, des fleurs. || — *bāntām phlé*, cueillir des fruits pour les faire mûrir.
- ໃບຂບູຍ BĚBUOY. Querelle, plainte. || *A nī peāk* — *nās*, querelleur.
- ໃບຂູ່ BĚDĀUNG. Cœur (viscère). || *Preā* —, le Sacré-Cœur.
- ບູຢ BĚY. Trois, troisième, triple. || *Sēng chéa* —, triple. || *Dā* — *chrūng*, triangulaire. || — *tōndāp*, treize. || *Piv* — *dāng*, deux ou trois fois. || — *roi dāng*, trois cents fois. || *Kōmreāp chéa* —, troisième.
- ບູຢ BĚY. || *Rok prānēy ēt* —, prendre un prétexte, alléguer pour raison. || *Ēt* — *nūng nyéay sā*, ce n'est pas la peine d'en parler. || *Keāp* —, il convient. || *Prāiōch dōm* —, avantage, utilité. || — *dāuch*, comme, de même que.
- ບູຢ BĚY. Porter sur les bras. || — *kāun keméng*, porter ainsi un enfant.
- ບູຢຊ BĚYDA. || *Preā vōr* —, Père (D. R.).
- ບູຢຊ BEYDĀUCH. Comme, de même que.
- ບູຢຊ BĚYSACH. Revenants, esprits. || *Khōch* — (même sens).
- ໃບກ BÊK. Casser, se diviser, se séparer, se fendre. || *Chōl* —, casser en lançant. || — *kenéa*, se séparer. || *Kreāp* —, balle explosible. || — *nhœús*, transpirer, suer. || *Phláu* —, bifurcation de route. || — *sānlēk*, pousser des feuilles. || — *popū meāt*, baver. || *Dey* — *rōhéng*, la terre se fendille. || *Rōlōk* — *phka tréng*, les flots écument.

- បែន BÊN. 1° || — *srâu*, battre le riz (avec les pieds). || — *srâu puch*, battre ainsi le riz de semence.
2° || *Kedar* —, banc fixé au mur.
- ប៉ែន BËN. || *Tou — bat*, aller demander l'aumône (B.).
- បែង BÈNG. Partager, diviser. || — *chéa pir, chéa bÿy*, diviser en deux, en trois. || — *chénh péák téch*, appendice, abrégé. || *Sât ruy* —, mouche.
- បែញ BËNH. || — *báunh*, murmure, plainte. || *Thæú meät — báunh*, faire des grimaces avec les lèvres. || *Nyéay òy thvæú meät — báunh ichÿ*, se dit de quelqu'un qui parle de loin, et qu'on ne peut comprendre.
- បែត BÊP. Modèle, exemple. || *Thvæú tam* —, faire selon le modèle.
- ប៉ែត BËT (ou) *Debët*. Pourquoi. || — *avey* (ou) —*òy* (même sens). || — *nÿ*, à cause de cela.
- ប៉ែទ BËT. 1° Fermer. || — *thvéar*, fermer la porte, la fenêtre.
2° Enduire, goudronner, dorer. || — *krámuon*, enduire avec de la cire. || — *cheär*, goudronner (barque). || — *méas*, dorer (avec des feuilles d'or). || — *prák*, argenter (avec des feuilles d'argent). || — *thnám*, mettre un cataplasme. || *Thnám* —, cataplasme. || — *tra*, appliquer un cachet.
3° Tailler, amincir. || — *pháúu*, tailler du rotin. || — *phkai*, tailler une plume.
4° Distiller. || — *sra*, distiller (vin, alcool, eau-de-vie).
- បៀ BIE (ou) *Bia*. 1° Coquillage (ancienne petite monnaie du Siam).
2° Jeu de hasard. || *Ling* —, jouer. || — *phlák*, jeu de dés. || — *krádäs*, jeu de cartes. || — *chhæú tráng*, jeu d'échecs. || *Mi chausfai kebal* —, fermier des jeux.
- បៀវ៉ាត BIÉVĀT. Solde, appointements. || — *pönmän kenöng mö khÿ*, quelle est votre solde mensuelle ?
- បៀក BIÉK. Rouler, préparer (bétel). || — *sla melu oi mö mät*, préparer une chique de bétel.
- បៀម BIÉM. Mâcher, conserver dans sa bouche, sucer. || — *thnám*, mâcher une médecine quelconque, du tabac. || — *sla melu*, chique d'arec, de bétel. || — *day*, sucer ses doigts.

- ហៀត BIÊN. ॥ *Biét* —, tourmenter, molester ; parler par détours.
- ហៀត BIÉT. Se détourner. ॥ — *mok*, s'approcher de plus près. ॥ — *bién*, biaiser, parler par détours. ॥ — *siét*, gêné, à l'étroit, serrés les uns contre les autres.
- ហៀត BŌ. Se courber sous l'action de la chaleur (bois, planches).
- ហៀត BŎ. 1° Enfoncer, fixer. ॥ — *pôngkúl* (ou) *bângkúl*, enfoncer un pieu. ॥ — *thvéar*, enfoncer une porte. ॥ — *dék kúl*, enfoncer des clous. ॥ — *próm* (ou) *kôndôp*, fixer, planter des limites. ॥ — *rô*, boucher, faire une digue, un barrage. ॥ — *doi chhæú êng kânêng*, mettre en croix, crucifier. ॥ — *chûm vinh*, palissader, entourer, fortifier. ॥ — *rebông*, faire une cloison. ॥ — *trúng*, planter des échelas.
- 2° Imprimer, sceller, lancer. ॥ — *pùm sãmbôt*, imprimer un livre. ॥ — *sãmkeál*, faire une marque, un signe. ॥ — *tra*, mettre le cachet, sceller. ॥ — *iút thka*, jeter l'ancre.
- 3° Égrener. ॥ — *krábás*, égrener du coton.
- ហៀត BŎ. Balayer. ॥ — *phtéá*, balayer la maison.
- ហៀត BŎ. 1° Si, s'il arrive que (au commencement de la phrase). ॥ — *prásên* (même sens). ॥ — *nana*, si quelqu'un. ॥ — *té*, si non. ॥ — *mùn mén*, s'il n'en est pas ainsi. ॥ — *ângkalna*, si quelquefois. ॥ — *avéy muoy*, si quelque chose.
- 2° Raison, motif (dans le corps de la phrase). ॥ *Ĕt* — *khlach*, sans rien craindre. ॥ *Ĕt* —, inutilement. ॥ *Kreăn* —, suffisamment, passablement. ॥ *Ĕt* — *avey*, il n'y a rien. ॥ *Ĕt* —, *ĕt sar*, inutilement, en vain.
- ហៀត BŎK. 1° Frapper à plat. ॥ — *kabal*, frapper sur la tête. ॥ — *au*, layer des habits (en les frappant sur une planche). ॥ *Khiál* —, le vent souffle très fort. ॥ — *kenéa*, lutter corps à corps.
- 2° Filouter. ॥ — *læú tul*, filouter un grand personnage. ॥ — *duol*, réussir dans sa filouterie. ॥ — *mùn duol*, ne pas réussir à filouter, ॥ à tromper.
- 3° Une poignée. ॥ *Dák sãmnãm ban mō* —, *pir* —, qui a arraché une poignée ou deux de semis.
- ហៀត BŎK. 1° Piler (à la façon cambodgienne). ॥ — *sráu ángká*, piler ainsi le riz. ॥ — *mosau*, réduire en farine. ॥ — *oi loét*, réduire en poudre, en miettes. ॥ — *oi măt*, pulvériser. ॥ *Thbal* —, mortier à piler le riz. ॥ — *núng thbal*, piler, broyer quelque chose dans un mortier.

2° || — *mōnénh*, vexer, opprimer, persécuter. || *Thvæú ták* — *mōnénh* (même sens).

- ບຸກ BÔK. V. *Báuk*.
- ເບີກ BÔK. Ouvrir, accorder, permettre, distribuer. || — *thvéar*, ouvrir la porte. || — *bánguoch*, ouvrir la croisée. || — *kedōng*, mettre à la voile. || — *āmnach*, accorder la permission. || — *oi chául*, admettre. || — *oi*, permettre, accorder. || — *prák*, payer le salaire. || *Ki* — *oi*, c'est permis, il est permis. || — *sráu*, distribuer du riz. || *Luong* — *preá āmnach*, le roi permet.
- ເບີກຕ່າລ BÔKKEĀS. || *Rōmlūk* —, rappeler, reprocher un bienfait.
- ເຖອ BOCH. Arracher. || — *smáu*, arracher de l'herbe. || — *momís*, déplumer. || *Bž* —, chercher avec la main, dans le délire.
- ເຖງ BOI. 1° Noix de coco emmanchée, faisant l'office de petit vase à boire.
2° || — *day*, remuer la main, gesticuler. || — *day hau*, appeler d'un geste de la main.
- ເຖລ BOL. 1° Courir, galoper (chien, cheval).
2° *Kaék* —, croassement du corbeau. || *Kaék* — *phnōl* (même sens), augurer d'après le chant du corbeau. || — *phnōl*, tirer à la courte paille.
- ບຸລ BŎL. Prêter à usure (riz, céréales en général). || — *sráu*, prêter du riz (prêter de l'argent à intérêt se dit : *chāng kar prák*).
- ບຸເຊງ BOLO. || *Chho* —, faire grand bruit, tumulte. || *Srék chho* —, crier comme un sourd ; rumeur de la foule.
- ບຸສ BŎN. Vertu, mérite, cérémonie religieuse, bonnes œuvres. || *Dá méan* —, *sél*, qui a de la vertu, du mérite. || — *sél thōm*, fête solennelle. || *Néák* —, homme de bien. || *Thvæú* — *missa* (ou) *thvæú* — *sāmpĕa Preá*, célébrer la messe. || — *totuol Preá*, recevoir la sainte Communion. || *Thvæú* — *oi kí*, administrer les sacrements ; faire de bonnes œuvres. || — *chhlāng*, consécration, bénédiction. || *Pūng* — *kí*, s'appuyer sur l'autorité de quelqu'un ; implorer sa protection. || — *āmnach*, puissance, grandeur.
- ບຸສ່າຍ BŎNDĀM (ou) *Bāndām*. Recommandations ; ordre verbal du roi. || *Preá* —, préceptes divins. || *Bāndé* — (même sens).
- ບຸສ່າລາ BŎNDASA (ou) *Bāndasa*. Malédiction, damnation, imprécation, || *Tráu* —, être maudit. || *Dūk* —, maudir, excommunier. || — *preá Sassna*, excommunication de l'Église.
- ບຸຕ BŎNH (ou) (*Báunh*). Mot euphonique. V. *Bén*.

- បុសយ្យ BÖNIÛ. Exciter (les chiens, les gens).
- បុសយ្យយ BÖNIÛI. Effrayer les enfants.
- បុស្តា BÖNLÂP. || *Svék*—, étourdir par ses cris.
- បុស្តា BÖNLÉA. BÖNLEĀ. V. *Bánleā, Bánleā*.
- បុស្តាល BÖNTEĀL. Témoin. || — *saksěy*, témoin. || *Péak*—, témoignage. || *Thvæé chéa*—, être témoin, témoignage. || *Méan*—, avoir des témoins. || *Iok péak*—, prendre le témoignage de quelqu'un. || — *preā sassna*, les témoins de la religion, c'est-à-dire, les martyrs. || *Oi*—, prouver.
- បុស្តា្ន BÖNTEĀP. || *Dá* — *chéa pir*, qui est le second. || *Thneāk*—, le second grade. || — *ně*, secondement (peu usité).
- បុស្តា្ន០ BÖNTEĀT (ou) *Bánleāt*. || Ligne, trait. || — *phéāt*, règle de charpentier. || *Véay*—, tirer, tracer une ligne. || *Kūs*—, tirer un trait. || — *chhæá*, règle en bois. || *Khsé*—, cordeau de charpentier. || *Éng mún skeāl* — *khmau*, tu es un ignare, tu ne connais ni les lois ni les usages du pays.
- បុស្តា្ន០ BÖNTEĀCH (ou) *Mónleāch*. Un peu. || — *böntuoch*, un tout petit peu. || — *étiét*, encore un peu. || — *thái*, — *læús*, un peu plus, un peu moins, à peu près. || — *mloy*, un tantinet, un soupçon, une idée.
- បុស្តាយ BOREY (ou) *Bárey*. Royaume, partie du monde. || *Ángkôr*—, nom d'une province voisine de Battambang.
- បុស្តាមិត BÖRMIT (ou) *Bármit*. || — *da tru*, feindre, qui ne s'accorde pas avec.
- បុស្តា០ BORUOCH. || *Dám bau*—, ulcère malin.
- បុស BÖS. Balayer, nettoyer, approprier. || — *phéā*, balayer la maison.
- បុស BÖS. Khé—, dixième mois (Décembre - Janvier).
- បុស BÔS V. *Báus*, Furoncle.
- បុត្រ BÖT (ou) *Bottra*. || *Preā véach chéa*—, fils du roi.
- បុត្រី្យ BOTTRÉY. || *Preā véach chéa*—, fille du roi.
- បុដា BUCHÉA. Offrir, sacrifier.
- បុង BŪNG. Étang. || — *buo*, (même sens).
- បូ BŪO. 1° Marais, étang. 2° || — *kú*, fanon du bœuf.

BUOCH.	BUOCH. || <i>Ruoch</i> —, fin, fini.
BUOY.	BUOY. || <i>Menüs bĕ</i> — réay rau, mauvais gars, dont on ne fait pas de cas.
BUOL.	BUOL. || <i>Sruol</i> —, plaisir, aisé, facile.
BUON.	BUON. Quatre. || — <i>tōndăp</i> , quatorze.
BUON.	BUON. || <i>Trĕp</i> —, herbes flottantes sur les étangs.
BUONG.	BUONG. Attacher, lier. || — <i>săk</i> , nouer ses cheveux. || <i>Dămrĕy</i> — day, l'éléphant saisit, enlace avec sa trompe.
BUOS.	BUOS. || <i>Si</i> —, jeûner. || <i>Tou</i> —, Entrer à la bonzerie, se faire bonze. || — <i>pōnmăn chhnăm hòi</i> , depuis combien de temps êtes-vous bonze ? || — <i>pĭr bey pasa</i> (ou) <i>preă vasa</i> se faire bonze pour deux ou trois printemps. || — <i>mŏ sămkăng dămrĕy</i> . Entrer à la bonzerie, se faire bonze pour quelque temps. || — <i>doi văt, chĕt doi khluon</i> , chaque pagode a ses coutumes spéciales, chaque homme a son caractère particulier.

C

CHA.	CHA. 1° Collier composé de petits tubes enfilés bout à bout. 2° Graver. || — <i>satra</i> , graver des <i>satra</i> à la pointe sèche (vulg.) au stylet. 3° <i>Bănh</i> —, guérite, donjon.
CHĀ.	CHĀ. || <i>Chhnăm</i> —, année du chien.
CHĀ-ĀL.	CHĀ-ĀL. Nausées, manger jusqu'à prendre une indigestion.
CHĀ-AL.	CHĀ-AL. || <i>Chhū</i> —, avoir du zèle, porter de l'intérêt à... || <i>Chhū</i> —, <i>mechăs êng</i> , tout dévoué aux intérêts de son maître.
CHĀ-AP.	CHĀ-AP. Odeur du poisson frais.
CHĀ-ĀU.	CHĀ-ĀU. || <i>Crăhăm</i> —, rouge vif.
CHĀCHĀK.	CHĀCHĀK. Provoquer, irriter. || — <i>chăchĕk</i> (même sens), aiguillonner.
CHĀCHĀK.	CHĀCHĀK. Chacal.

- ចក្ក **CHÂCHĂK.** Margouillat, petit lézard.
- ចាត **CHÂCHAT.** || *Săt* —, martin pêcheur.
- ចៅ **CHÂCHĂU** (ou) *Káchău*. 1° Espèce de plante dont on se sert pour faire des cordes.
2° Faire bon accueil. || — *arau* (même sens).
- ចុត **CHÂCHĂUT.** || *Dòm* —, espèce de jonc.
- ចេញ **CHÂCHĒNH.** || — *cháchôn*h, mal poli, rugueux, non fini.
- ជែក **CHÂCHĒK.** Exciter, contester, provoquer par des paroles blessantes. || — *kenéa*, discuter ensemble. || *Robién* — *rok*, art de raisonner.
- ចេស **CHÂCHĒS.** Obstiné, entêté, indocile, récalcitrant. || — *rés* (même sens).
|| *Chêt* —, opiniâtreté, entêtement. || *Nou* —, s'obstiner.
- ចៃត **CHÂCHĒT.** Plante sauvage, dont les indigènes mangent les tubercules en temps de famine.
- ចង់ **CHÂCHÓNG.** Effronté.
- ចៃ **CHĂĚ.** Qui a mauvaise odeur, forte odeur de rance.
- ចៃស **CHĂĚN.** Cuit. || *Bai* — *hò*i, le riz est cuit. || — *doi khnăp*, faire cuire sous la cendre (poisson), après l'avoir entouré de feuilles ou même de terre.
- ចង់ **CHĂĚNG.** Os, ossements. || — *khchey*, cartilage.
- ចៃត **CHĂĚT.** Rassasié. || *Si* —, être rassasié, qui a mangé à satiété. || *Phêk* — *hò*i, qui a bu à satiété.
- ចាយ **CHAI.** 1° Dépenser, changer. || — *prăk*, dépenser de l'argent. || — *téch*, économe. || *Menús kră* —, parcimonieux. || *Prăk* — *dăch*, monnaie qui a cours. || *Prăk riél thôm* — *prămbéy tondăp tōmlong pîr bat*. Le change de la piastre est de 18 *tomlongs* 2 *bat*.
2° || — *dey*, petite tourelle autour des pagodes.
- ចាយ **CHAY.** Pou. || — *chhkhě*, puce de chien. || — *krăpœu*, insecte, parasite qui s'attache au crocodile.
- ចាយ្ត **CHĂIỐT.** Fatalité, destin, mort.
- ចាក **CHAK.** || *Dòm* —, espèce de palmier d'eau. || *Stêk* —, feuilles de ce palmier qui servent à couvrir les maisons.

- ចាក្យ **CHĀK.** Percer, blesser, piquer, verser. || — *lōmpéng*, percer d'un coup de lance. || — *mūt thlū rehāut*, transpercer, percer de part en part. || — *mūt*, blesser, faire une blessure. || — *pō*, éventrer. || — *thmính*, se curer les dents. || *Chhœu* — *thmính*, cure-dent. || — *thbānh*, ourdir une toile. || — *kū nūng chōnluonh*, aiguillonner les bœufs. || — *thnōl stōng tūk*, sonder l'eau avec une gaffe. || — *krau*, répandre, verser dehors. || — *kenōng*, verser dans, dedans. || — *oi kī phēk*, verser à boire. || — *tūk*, verser de l'eau. || — *klīék*, chatouiller. || — *oi resōp* (même sens). || — *phīi*, transvaser. || — *rūs*, s'enraciner, prendre racine. || *Chés chāmpēāk* — *kāndānh*, fils enchevêtrés.
- ចា **CHĀK.** || — *trēp*, plante des marais, herbes flottantes (étangs). || *Nhék* —, se frayer un sentier dans les grandes herbes, en les écartant de la main.
- ចាកចោរ **CHĀKCHOR.** || *Nōm* —, confitures, (pâtisseries faites avec de la farine, du miel et du sucre).
- ចាកច្រង **CHĀKCHRĒNG.** Coquillage de mer.
- ចក្រី **CHĀKRĒY.** Titre de mandarin.
- ចាល **CHAL.** 1° Se corriger, s'amender. || *Réang* — (même sens). || — *hōi*, corrigé, châtié.
2° || *Tūk* —, remous de l'eau.
- ចាម **CHAM.** || *Menūs* —, Ciampa, peuples mahométans qui habitaient jadis les côtes de l'Annam.
- ចាំម **CHĀM.** Attendre, se souvenir, garder. || — *sēn*, attends. || — *smardey*, conserver la connaissance de. || — *vinh*, se rappeler, se souvenir. || — *neāk ɛng*, je me souviens de vous. || — *phleā*, garder la maison. || — *pén prâiāt*, veiller sur, prendre garde. || — *krābey*, garder les buffles, les bœufs.
- ចាំម **CHĀM.** 1° Exact, droit, juste. || *Trâu* — *kāndal*, juste au milieu. || *Péak* —, expression juste.
2° || — *sāmpōt*, faire une bordure, ourler.
- ចាំអក **CHĀM-ĀK.** Moquerie, se moquer. || — *chām-ān*, plaisanterie.
- ចាំអម **CHĀM-AM.** Empan. || *Muoy* —, un empan.
- ចាំអន **CHĀM-ĀN.** || — *lāng*, plaisanterie, raillerie. || *Péak* — (même sens). || — *chām-é*, ironie, dérision. || — *píp*, contrefaire les travers de quelqu'un.
- ចាំអា **CHĀM-AP** (*Cha-ap*). Fade, insipide au goût.

- ចំអាស CHĂM-AS. 1° Obscène, honteux. || *Peák* —, paroles obscènes, grossières.
|| *Chí* —, injurier grossièrement.
- 2° || — *Khnoch*, habiller un mort selon l'habitude du pays.
- ចំអត CHĂM-ĂT. || *Chăm-ăt* —, satiété.
- ចំអូស CHĂM-ĂUS (*Chre-ăus*). Paresse, fainéantise, nonchalance. || *Kômchil* — (même sens).
- ចំបក CHĂMBĂK. || *Dòm* —, nom d'arbre.
- ចំប្បង CHĂMBĂNG (*Chebăng*). Combat, guerre, bataille. || — *rénéang* (même sens).
|| — *chăung tũk*, combat naval.
- ចំប្បក CHĂMBĂP. Lutter corps à corps, se battre. || — *prábăk kenéa* (même sens).
|| *Neăk* — *thnay luong*, qui lutte en présence du roi.
- ចំបែង CHĂMBÊNG. Distract, préoccupé. || — *chăt*, préoccupé.
- ចំបើង CHĂMBÔNG. Paille, herbe desséchée. || — *srâu*, paille de riz.
- ចំអៃ CHĂM-Ê. Se gonfler.
- ចំនន CHĂM-ÊN (*Châ-ên*). Cuisson, cuire. || *Mô* — *bai*, une cuisson de riz. || *Iâr*
prâhél mô — *bai*, le temps de faire cuire une marmite de riz.
- ចំអង CHĂM-ÊNG. Aile. || *Slap mô* —, une aile.
- ចំងល CHĂM-ÊS (*Châés*). Odeur des bêtes sauvages (tigre, crocodile).
- ចំងត CHĂM-ÊT (*Châét*). || — *chăm-ăl*, rassasiement.
- ចំហ៊ី CHĂMHĀ (*Chrehā*). Ouverture, entre-bâillement. || *Thvêar* —, porte entr-ouverte.
- ចំហ្ស CHĂMHAI. 1° Chaleur externe, émanation de la chaleur. || — *dey*, *tũk*, vapeur, exhalaison de la terre, de l'eau. || *Lông* —, la vapeur s'exhale de la terre. || — *meăt*, haleine.
- 2° Espèce de croc en bambou dont on se sert pour soulever la paille de riz lorsqu'on est en train de le battre.
- ចំហ៊ន CHĂMHĒAN. Pas, enjambée. || *Mô* —, *pir* —, un pas, deux pas.
- ចំហ្សង CHĂMHĪENG. Moitié, demi. || *Mô riél mô* —, une piastre et demie. || *loh mô* — *chénh*, enlevez-en la moitié, une partie.

- ចំហៀវ CHĂMHIEU. Frire avec de la graisse, de l'huile. || — *khlānh, préng* (même sens).
- ចំហី CHĂMHÔ. 1° Taille, hauteur d'un homme. || *Mô* —, une hauteur d'homme.
2° *Chhōp mô* —, se reposer, s'arrêter un instant.
3° *Niéay* —, faire le fanfaron.
- ចំហុយ CHĂMHÖY. Cuire à la vapeur, au bain-marie.
- ចំហុត CHĂMHÖT. Exactitude. || — *chhōt*, vrai, exact.
- ចំហូរ CHĂMHÔU. Calomnier. || — *khé khōu*, calomnier.
- ចំកា CHĂMKA. Jardin, plantation, verger. || — *pheni* (même sens). || *Neāk* —, jardinier, qui fait des plantations.
- ចំកាង CHĂMKÉANG. Empêcher (rare).
- ចំកោង CHĂMKŌNG. Courber, arquer.
- ចំកួត CHĂMKUOT (*Chhkuot*). Folie, rage. || — *hòl*, fou, enragé. || — *krāmāch*, faire le bouffon, bouffon.
- ចំឡាក់ CHĂMLĀK (*Chhlāk*). Sculpture, représentation. || *Neāk* —, sculpteur.
- ចំឡក CHĂMLĀK. Rein, lombes.
- ចំឡង់ CHĂMLĀNG (*Chhlāng*). Traverser ; copier. || *Tāk* —, barque de passage.
|| *Neāk* —, batelier qui fait traverser le fleuve. || — *sayphou*, copier un livre. || *Neāk kăt* —, copiste, scribe.
- ចំឡាស់ CHĂMLĀS (*Chhlās*). 1° Sagacité, discernement.
2° Prendre, choisir entre deux.
- ចំឡែក CHĂMLEK. Étonnant, étrange, extraordinaire, qui ne s'est jamais vu. ||
|| *Rebās* — *phlāk*, objets rares, curieux. || *Tkveā* —, faire l'extravagant, scandaliser. || *Kebuon āmpi* —, scandale.
- ចំលោះ CHĂMLŎ (*Chhlō*). Dispute, querelle, rixe.
- ចំឡើយ CHĂMLŌI (*Chhlōi*). Réponse. || *Neāk* —, défenseur (en justice). || —
arāk doi rūp preā pūt, oracle du diable.
- ចំលង់ CHĂMLŌNG. || — *melu*, échalas.

- ចំណាយ CHĂMNAI (*Chai*). Dépenses.
- ចំណាក់ CHĂMNĂK (*Chăk*). Piqûre, pointe.
- ចំណាំ CHĂMNĂK (*Chăk*). Action de sucer (peu usité).
- ចំណាល CHĂMNAL (*Chal*). Réformation, amendement. || — *chal* (même sens), résipiscence.
- ចំណាំម CHĂMNĂM (*Chăm*). 1° Formalité, marque, témoignage, preuve. || *Kôt chéa* —, noter, annoter. || *Khết thnáng day tük chéa* — *srăp*, signer; marquer par des points, sur un acte, en signe d'authenticité, la longueur exacte des phalanges de l'index de chaque contractant. (Ainsi se terminent à peu près tous les papiers d'affaires).
- 2° Habituellement, à l'ordinaire, avoir coutume. || — *kí thvœú sắp dăng*, comme cela se fait d'habitude.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG-OY. À plus forte raison. || *Té bô* — *oy* (même sens).
- ចំណាំង CHĂMNĂNG. Copeau. || — *chhœú*, copeau de bois.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG (*Chăng*). Inclination, gré, bon plaisir, caprice. || *Thvœú tam* — *chết*, agir selon son bon plaisir, à son gré. || — *chết*, désir, appétit (charnel). || — *phôm*, envie de femme enceinte. || *Thvœú tam* — *mún ban*, il n'est pas bon d'agir selon son caprice.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG (*Chăng*). 1° Ligament, nœud. || *Srœi* —, dénouer. || — *dék*, menottes. || — *day, chœúng*, ficelles, dont, par superstition, les Cambodgiens s'entourent le cou, les mains, les pieds.
- 2° || — *day*, dot (de la fiancée). || — *day phnhiêu*, collecte qu'on prélève sur les invités.
- ចំណាំង CHĂMNĂP. 1° Admirable, beau, superbe. || *Lâá* — (même sens).
- 2° (*Chăp*). Prise, capture.
- ចំណាំង CHĂMNAR (*Char*). 1° Action de graver.
- 2° || — *char srê*, enclore une rizière pour empêcher les animaux d'y pénétrer.
- ចំណាំង CHĂMNĂS (*Chăs*). Vieillesse, grand âge, ancien. || — *shâu*, la vieillesse aux cheveux blancs.
- ចំណាំង CHĂMNĂUL (*Chăul*). Action d'introduire, de faire rentrer, capacité. || — *sra*, aimer le vin, grand bûveur.

- ចំណេះ CHĂMÑĚ (*Chě*). Industrie, savoir faire, intelligence, habileté. || — *chě chròn*, industrie, artifice, ruse, sagacité. || — *prásăp*, habileté, adresse, finesse. || *Méan* — *kreăn*, il n'est pas bête.
- ចំនុះ CHĂMÑĚA (*Chhněa*). Victoire ; résistance ; action d'être. || — *chhněam*, porter préjudice à quelqu'un par jalousie, par envie. || — *chhnăm nê phliêng chròn năs*, dans le courant de cette année il a beaucoup plu. || — *chéa néa*, essence, bonté d'une chose.
- ចំណី CHĂMNEY. Aliments, vivres, nourriture. || — *chămnök* (même sens). || — *săt*, tout ce qui est propre à nourrir le bétail. || — *bămpăn*, tout ce qui sert à engraisser.
- ចំណែក CHĂMÑĚK (*Chék*). Portion, partie. || *Chék* —, partager. || — *chăul chék*, part, participation. || *Dă chéa* — *máy*, qui prend part à, partager avec.
- ចំណិត CHĂMÑĚNH. Gain, profit, avantage. || *Ban* —, *méan* —, avoir du gain, du profit. || *Ban* — *pônman*, combien de profit avez-vous eu ?
- ចំងាយ CHĂMNGAI (*Chhngai*). Distance. || — *pônna*, à quelle distance ? || — *lemôm*, ni loin, ni près. || — *prăman mō bả đôm thmá*, à la distance d'un jet de pierre. || — *prăhêl pi ni tou*, à peu près à la distance d'ici à ...
- ចំនី CHĂMNI. || *Chăêng* —, côté, les côtes.
- ចំនិះ CHĂMÑĚ (*Chě*). Véhicule.
- ចំនេ CHĂMÑĚ (*Chě*). Malédiction, imprécation, insulte. || — *phđasa kđ* (même sens). || — *chđ prăđau*, reprendre, corriger quelqu'un.
- ចំនឹក CHĂMNIK (*Chik*). Canal, endroit creusé. || *Prêk* —, canal.
- ចំណុះ CHĂMÑÖ (*Chö*). Sujet, vassal, soumission ; contenance. || *Nou chéa* —, être sujet, vassal. || — *mechăs*, qui est sous la domination de quelqu'un. || *Srök Iuon chéa — nana săp thngay*, actuellement de qui est vassal le royaume d'Annam ? || *Anh mún prôm chéa — nana té*, je ne consens à être l'esclave, le domestique de personne. || *Phlúk tam* —, charger selon la contenance. || *Rotê nō* — *chö pônman*, quelle est la contenance de cette voiture ?
- ចំណុច CHĂMÑÖCH (*Chöch*). Point. || *Măul* — *chöch*, regarder l'endroit marqué.
- ចំណុក CHĂMÑÖK || *Chămney* —, aliments.
- ចំណោត CHĂMNOT (*Chhnót*). 1° || — *bândau*, épigramme, énigme || *Tămnéy doi* —, tirer la bonne fortune.
2° || *Péak* —, acte d'accusation.
3° || — *chót*, escarpement.

- ចំណុយ CHĂMNUOY (*Chuo*y). Rendre service, porter secours. || — *kar péa*, protection, défense. || *Neāk* — *kar*, avocat, soutien.
- ចំណួញ CHĂMNUONH (*Chuon*h). Commerce, négoce. || *Kăn* — *chuonh pré*, faire du commerce, du négoce. || *Neāk* — commerçant, négociant.
- ចំណូប CHĂMNUOP (*Chuop*). Rencontre ; révolution d'une année.
- ចំណូស CHĂMNUOS (*Chuos*). Remplacement, changement.
- ចំណិត CHĂMNÛT (ou) CHĂMNIT (*Chũt*). Proximité, voisinage. || — *chũt snèt sna kenéa*, familiarité.
- ចំណិត CHĂMÓT. Marcher sur la pointe des pieds.
- ចំណាំ CHĂMPA. 1° || *Dòm* —, nom d'arbre.
2° || *Sămbăur* —, couleur jaune brun.
- ចំណាន CHĂMRAN (*Chran*). Escarpement.
- ចំណាញ CHĂMRĂNH (*Chrăn*h). 1° Faire fondre. || — *khlăn*h, faire fondre de la graisse.
2° || — *săk*, action de friser les cheveux.
- ចំណះ CHĂMRĂS (*Chrăs*). Piquants, épines, épineux. || — *pônla* (même sens). || *Dăk* — *chămrông*, enfoncer de petits piquets pointus, en guise de haie.
- ចំណុត CHĂMRAÛT (*Chráut*). Moisson. || *Khê* —, temps de la moisson.
- ចំណែះ CHĂMRĚ. Escarpé, à pic. || *Chrăng* —, rive escarpée. || — *chôt telok*, précipice.
- ចំណោល CHĂMRÉAL (*Chréal*). Incliné, à pente rapide.
- ចំណោង CHĂMRIÉNG (*Chriéng*). Chant. || *Băt* — *tăk*, chants exécutés par des rameurs. || — *tôm*năk *săsôr* *Preă*, psalmodie, chants religieux.
- ចំណង់ CHĂMRÔNG. Piquet, pieu. || *Dăk* —, piquets aiguisés fichés en terre.
- ចំណុត CHĂMRÔT (ou) *Chămrăut*. Moisson.
- ចំណុត CHĂMRÖT (*Rôt*). Faire fuir, emmener avec soi. || — *khnhôm kĭ*, faire fuir l'esclave de quelqu'un.
- ចំណូល CHĂMRÛL. || — *oi chrũl*, dépasser, outrepasser.

- ចំពាវ CHĂMTÉAU. ॥ *Néang* —, femme d'un grand mandarin.
- ចំទែង CHĂMTÈNG. ॥ *Sě dờ* —, cheval qui va l'amble.
- ចំតិត CHĂMTÊT. ॥ — *kedết*, montrer son derrière (enfants).
- ចំទើ CHĂMTÆÛ. Encore jeune (animaux). ॥ *Krăbey* —, bufflon.
- ចំទើត CHĂMTÆÛT. Boiter. ॥ *Dờ* —, boiter.
- ចំទង់ CHĂMTÔNG. ॥ — *lông*, atteindre l'âge de puberté.
- ចំមុក CHĂMTÛP. Qui vient après la première dignité, adjoint. ॥ — *preă Sôkôn*, Vicaire général. ॥ — *luong*, régent.
- ចាន CHAN. Ecuelle, tasse, bol. ॥ — *kában* (même sens). ॥ — *tiép*, assiette, plat. ॥ — *sămlá*, assiette à soupe. ॥ — *köntung*, tasse, coupe.
- ចាន CHĂN. 1° Lune. ॥ *Thngay* —, mardi. ॥ *Réa chăp* —, le dragon saisit la lune (éclipse de lune).
- 2° *Dòm* — nom d'arbre aux fleurs odoriférantes. ॥ *Dòm* — *kras-sna*, bois de sandal. ॥ *Dòm* — *sá*, sandal blanc. ॥ *Dòm* — *kráhám*, sandal rouge.
- 3° ॥ *Phka* —, anis.
- 4° ॥ *Kao phka* —, pendants d'oreilles.
- ចំនឹម CHÂNCHÉM (*Ănchém*). Nourrir. ॥ *Apúk* —, père nourricier.
- ចំនើម CHÂNCHÓM. Sourcil. ॥ *Cháng* —, froncer le sourcil. ॥ *Nheăk* —, sourciller.
- ចំនត្រាម CHÂNCHRĂM. Hacher en petits morceaux, en frappant sur une planche avec un couteau.
- ចំនើរ CHÂNDÓR. Escalier, échelle. ॥ *Kăm* —, échelon. ॥ — *kăch*, escalier droit. ॥ — *vil*, escalier tournant.
- ចង់ CHĂNG. V. *Khlong repou*. ॥ *Menús* —, petites plaques blanches que les Cambodgiens ont aux mains et aux pieds. ॥ *Day* —, *chăung* — (même sens).
- ចង់ CHĂNG. Équarrir, polir. ॥ — *chhœú háup*, *chhœú táp*, équarrir une pièce de bois.

- ចង់ CHÂNG. Attacher, lier, enchaîner. || — *chéa muoy*, attacher ensemble. || — *ruoch*, attaché, noué. || — *khsé*, lier avec une corde. || — *vinh liét*, relier renouer, rattacher. || — *ká sláp*, étrangler ; se pendre. || — *oi têng*, tendre, attacher étroitement, serrer. || — *kar oi*, prêter à intérêt à quelqu'un. || — *kar kî*, emprunter à intérêt. || — *âncôm*, froncer le sourcil. || *Khsé* —, lien, corde, ficelle. || — *day*, attacher un fil de coton aux poignets (cérémonie superstitieuse). Se dit aussi des présents offerts par les invités à une fête.
- ចង់ CHĂNG. 1° Vouloir, désirer. || *Méan chét* —, avoir le désir de. || — *ban*, désir d'avoir, de posséder. || — *oi ruoch*, désirer en finir.
- 2° Près de, sur le point de. || — *phliêng*, la pluie est près de tomber, la pluie menace. || — *phôt*, près de, sur le point de mourir (Même sens que *rok kâl phliêng*, *rok kâl phôt*).
- ចង់ CHÂNG-ÂUR. Nausées. || — *kuot*, envie de vomir, nausées.
- ចង់ CHÂNG-ÉR. Van, espèce de tamis dont se servent les indigènes pour séparer le grain d'avec le son.
- ចង់ CHÂNG-HAUT. || — *khnâng*, Sillon formé dans le dos par la colonne vertébrale.
- ចង់ CHÂNG-HÛR (Pour) *Châng-hâur*. || — *túk*, ravin, rigole, conduit d'eau.
- ចង់ CHÂNG-HÛK. Trou, creux, fossé. || *Thleäk kenong* —, tomber dans un fossé.
- ចង់ CHÂNG-IÉT. Étroit, resserré. || *Lômnoù* —, lieu étroit. || — *châng - ăi* (même sens). || *Chéa* —, à l'étroit.
- ចង់ CHÂNGKA. 1° Menton.
- 2° || *Dák — meăn*, être à l'agonie.
- ចង់ CHÂNGKĂK. Broche. || *Trey mǎ*, — une brochée de poissons.
- ចង់ CHÂNGKÂUM. 1° Croc, dent canine. || — *khla*, crocs du tigre.
- 2° Grappe. || — *tômpeang chú*, grappe de raisin. || *Phlé mǎ* —, une grappe de fruits.
- ចង់ CHÂNGKÀUT. Gouvernail. || *Kăn* —, tenir le gouvernail. || *Kách* —, agir sur la barre, sur le gouvernail.
- ចង់ CHÂNGKĚ. Reins, la taille. || *Khsé* —, ficelle dont les Cambodgiens s'entourent les reins (sur la peau). || — *phnôm*, reins (milieu) de la montagne.

- ចង្កៀល CHÂNGKIÉL. 1° || — *trăckhiék*, cure-oreille.
2° *Săt* — *khiáng*, espèce de grue au bec recourbé.
- ចង្កៀង CHÂNGKIÉNG. Lampe. || *Chhkiél* (ou) *chhkhòs* —, moucher la lampe. || *Och* —, allumer la lampe. || *Römlöt* —, éteindre la lampe.
- ចង្កក CHÂNGKOK. Poinçon, pièce de bois qui soutient le *mí dămbâul*.
- ចង្កម CHÂNGKOM. V. *Chângkâum*. Grappe.
- ចង្កើល CHÂNGKÖS. Bâtonnets dont se servent les indigènes en guise de fourchette.
- ចង្ក្រឹម CHÂNGKRĂM (Pour) *Sângkrăm*. Méditer, prier en se promenant, faire sa méditation en se promenant. || — *phéavéanéa*, réciter des prières.
- ចង្ក្រាន CHÂNGKRAN. Fourneau, foyer portatif. || *Thmâ* (ou) *dăm* —, foyer composé de trois pierres ou de trois mottes de terre. || *Kük* —, foyer creusé en terre. || — *pôu*, foyer formé de trois piquets enfoncés en terre.
- ចង្ក្រង CHÂNGKRĂNG. Grelot. || — *sě*, grelots du cheval.
- ចង្ក្រាង CHÂNGKÉANG. Difforme, informe. || *Dék* —, couché, bras et jambes négligemment étendus. || *Chöl* —, abandonner à la voirie, ne pas s'en occuper.
- ចង្កណាង CHANGNANG. En croix, placé en forme de croix.
- ចង្កអាស CHÂNG-ÖL. || — *day*, montrer du doigt; l'index. || — *bânghănh*, indiquer du doigt.
- ចង្កឆ CHÂNG-OR (ou) *Chângaur*. Nausées.
- ចង្កអើ CHÂNG-ÖR. Petite grille de réchaud.
- ចង្កវ័យ CHÂNGRAY. Malheur, infortune, porte malheur, fatal, funeste. || — *châng-rôm* (même sens). || *Méan* (ou) *trâu* —, n'avoir pas de chance. || *Ti nò* —, cet endroit est fatal, funeste.
- ចង្ករុប CHÂNGRĂP. Fourchette à deux ou trois dents, dont on se sert pour pêcher les anguilles.
- ចង្ករិត CHÂNGRÉT. || — *dék*, petit grillon noir. (Les enfants s'amuse à les faire se battre). || — *să*, grillon blanc (qui ne sait pas lutter). || — *dông*, grosse espèce que les indigènes mangent. || — *réang*, autre espèce, plus petite.

- ចង់រោម CHÂNGRÔM. Abri passager, lieu de repos. || *Iùng røk — chhöp möntéç*,
cherchons un abri pour nous reposer un instant.
- ចង់រក CHÂNGRÛK. Grenier, magasin à paddy. || — *srâu*, grenier.
- ចង់រុង CHÂNGRÛNG. Endroit du palais, qui appartient au palais.
- ចង់រូង CHÂNGVA. 1° || *Trey* —, nom d'un tout petit poisson.
2° *Chruoy* —, nom du village qui se trouve vis-à-vis de Phnom
Pénh.
- ចង់រួយ CHÂNGVAI. Écheveau, rouleau. || *Luos mỗ* —, un rouleau de fil de fer.
- ចង់ហ្វឹង CHANGVANG. Titre de mandarin ; chef de service.
- ចង់វែក CHÂNGVÊK. Intervalle des doigts, des orteils.
- ចាញ CHĂNH. || — *tũk*, — *dey*, être atteint par la maladie qu'on appelle générale-
ment : fièvre des bois. || *Krũn* — (même sens).
- ចាញ CHĂNH. Être vaincu, être battu, avoir le dessous. || *Totuol* —, s'avouer
vaincu, se soumettre. || *Dá — hòi*, qui est vaincu, battu. || — *sămbôt*,
se dit de quelqu'un à qui il arrive un accident quelque temps après avoir
fait un faux serment.
- ចង់ត្រាត CHÂNLĂT. || — *day*, cactus épineux.
- ចង់ត្រើង CHÂNLÖ. Torche de résine. || *Och* —, allumer la torche. || *Chhkiés* —,
moucher la torche.
- ចង់ត្រង់ CHÂNLÖNG. 1° Échalas, support. || — *melú* (même sens).
2° Tuteur (rare).
- ចង់ត្រាល CHÂNTÉAL. 1° De basse extraction. || *Púch* —, race de vaurien.
2° Faire du tapage. || *Srék* —, vociférer. || *Srey* —, femme
criarde, gueularde.
- ចង់ត្រាល CHÂNTÛL. 1° Extrémité du timon des petites voitures de course. || *Khsé*
—, corde, lien attaché d'un côté au *chântul* et de l'autre au *kánlô* du bœuf
pour le faire marcher la tête haute et l'empêcher de faire des cabrioles.
2° *Phnêk* — (ou) *phlék* —, éclair.
- ចង់ចើម CHÂ-ÔM. Nausée, envie de vomir. || — *dômtrung*, avoir des soulèvements
de cœur.

- ចេញ
អ
CHÂ-ÔR. || — *săch, Trey*, saurer, faire sécher à la fumée (viande, poisson); chauffer un malade. || *Sla* —, avec fumé. || *Véay oi llong* —, frapper à coups redoublés, noircir de coups.
- ចាត
៦
CHAP. || *Săt* —, moineau, passereau. (Nom générique des petits oiseaux). Variétés de moineaux: — *pönléng káun khmum*, — *pūk*, — *préay*, — *tét*, — *chănkraŋg*, — *ăngkă*, — *chômpu*, etc.
- ចាត
៦
CHĂP. Saisir, prendre, appréhender, arrêter, retenir. || — *khcheăp*, saisir fortement, ne pas lâcher prise. || — *tuô*, prendre, saisir l'individu, la personne en question. || — *téang prăhês*, prendre au dépourvu. || — *kömnôt*, prendre naissance, s'incarner. || — *prăă dey sânti chéa menûs*, incarnation du Fils de Dieu. || — *chéat* (ou) — *kömnôt vinh tiêt*, renaître selon la croyance à la transmigration des âmes, prendre une nouvelle existence. || — *bán*, obtenir, se rendre maître, s'emparer de. || — *Trey*, faire la pêche. || — *thăú*, commencer. || — *téanh tou*, entraîner, prendre de force. || — *chăpchă*, tâter le pouls. || — *chhnôt*, tirer au sort. || — *phlúk*, s'apercevoir de, faire attention à, remarquer. || — *săs*, persécuter la religion. || *Chămgü chhi* —, ressentir une forte douleur avec élancements. || *Chămgü* —, être atteint par une maladie contagieuse. || *Mô* —, une poignée.
- ចប
ចប
០
CHÂP. || — *kăp*, pioche, houe. || — *chik*, bêche.
- ចប
០
CHÂPÉY. Guitare à trois cordes. || *Dénh* —, jouer de la guitare.
- ចប
០
CHAPHLÂNG. || *Smau* —, nom d'une espèce d'herbe qui devient très haute.
- ចប
០
CHAR. 1° Graver, tracer, buriner, aligner. || — *ăksăr*, graver des caractères avec un style. || *Dək* —, style à graver. || — *robăng*, enclore un jardinet.
2° *Ăs* — présage, chose extraordinaire. || *Lú ăs* — *tör*, entendre confusément.
- ចប
០
CHÂRCHÉNH. Sortir, s'en aller (R.). || *Luong sđăch* — *iéatra*, le roi est sorti.
- ចប
០
CHÂRLÔNG. Sentier étroit, resserré.
- ចប
០
CHÂROBĂP. Brocart d'or.
- ចប
០
CHAS. 1° Oui (femmes).
2° Continu. || — *khăăk*, vent continu.
- ចប
០
CHĂS. Vieux, vieillard, ancien, usé. || *Ta* —, vieillard. || — *chhnăm*, âgé, décrépité. || — *bândôr*, vieillir. || — *tăm pi đôm*, les vieux d'autrefois, les ancêtres. || *Pi* — *tăm*, des anciens, d'autrefois. || — *phătty*, terme de la gros-

sesse. || *Au* —, habit vieux, usé, dont on se sert depuis longtemps déjà. || — *chòk chī snáuk àndòk pòmbòl tam sě*, vieillard grimé sur une carapace de tortue à la poursuite d'un cheval.

ចាត់ CHĀT. || — *chéng*, charger quelqu'un de faire, ou de faire exécuter un travail.

ចត CHĀT. Stationner, accoster, aborder (barque, bateau).

ចៅវ័រ CHĀU. 1° Petit-fils. || *Ās kâun* — descendants, fils et petits-fils. || — *tuot*, arrière petit-fils. || — *luot*; quatrième génération. || — *léa*, cinquième génération.

2° Appellatif des personnes (employé surtout dans les écrits). || — *Chim*, le sieur *Chim*.

3° || Maître, seigneur (Siamois). || *Preă* — le roi. || *Preă pěn* —, Dieu. || — *passi sra*, le fermier de l'alcool.

ចៅហ្វាយ CHĀUFAY. Gouverneur de province; maître, patron. || — *sròk Preă dām-bàng*, le gouverneur de Battambang. || *Nana chéa* — *êng*, quel est ton patron ?

ចៅក្រម CHĀUKRĀM. 1° Magistrat, juge. || *Sala* —, tribunal.

2° Titre de mandarin.

ចូល CHĀUL. Entrer, pénétrer. || — *Kenéa*, se mettre de société. || — *chéa máy kenéa*, s'unir. || — *kòmmūt núng kī*, entrer dans les vues de quelqu'un. || — *núng a kebăt*, entrer dans une conspiration, comploter. || — *tou kenóng*, pénétrer dedans. || *Oi* —, recevoir, faire rentrer. || *Anchúnk neăk*, — *mòk*, veuillez entrer, monsieur. || *Lút stú*, — *kenóng phéă*, faire irruption à l'intérieur de la maison. || *Preă plút* — *nirpéan hòi*, Bouddha est entré dans le néant. || *Krámòm* — *molòp*, jeune fille nubile (cérémonie). || — *sas*, entrer en religion, embrasser la religion. || — *chét*, plaire, consentir. || — *chét té*, ça vous plaît-il, êtes vous de cet avis ? || — *chét kenéa*, se plaire, s'aimer, être d'accord.

ចូរ CHĀUR. Particule impérative. || — *sdăp*, écoutez. || — *tha*, dites, parlez.

ចូម CHBAM. Prendre à poignée. || *Chăp* —, prendre à deux mains.

ចូង CHBĀNG (ou) *Chebàng*. Combattre, se battre. || — *sěk*, guerre. || *Tou* —, partir pour la guerre, aller combattre. || *Kòt* —, il y a guerre, la guerre éclate. || — *réang chăul*, attaquer, assaillir.

ចូង CHBĀNG. || *Kâun* —, fils aîné, l'aîné de la famille.

ច្បាប់

CHBÁP. 1° Coutume, loi, principe, règle, civilité. || — *tömläp*, usage, us, coutume. || — *srök*, usage, loi d'un pays. || *Méan* — *dáuchně*, c'est ainsi que dit la loi. || *Tam* —, selon la loi, d'après la loi. || *Oi tráu* —, conformément à la loi. || *Bòk* —, ouvrir, c.-à-d. consulter la loi. || *Dák táš oi pėnh* —, punir selon toute la rigueur de la loi. || *Kăn* —, observer la loi, les us et coutumes. || *Děng* —, poli, civil, bien élevé. || *Āt* —, impoli, malotru. || — *kröm*, code de politesse, droit civil, règle des bonzes.

2° Forme, modèle. || *Sáum neák sásér mǎ* — *oi khnhöm*, je vous prie de m'écrire un modèle. || *Khnhöm cháng sásér tam* — *nǎ*, je veux écrire d'après ce modèle.

3° Expédition, numéral des écrits. || *Sămböt* — *mǎy, pír*, première, deuxième expédition (se met en tête des lettres d'affaires). || *Khnhöm ban totuol sămböt* — *mǎy*, j'ai reçu votre lettre...

4° Permission. || *Sáum* — *tou*, je demande la permission d'aller. || *Oi* —, accorder la permission, l'autorisation.

ច្បាប់

CHBAR. Jardin, parterre. || *Phka* —, fleur rouge, hibiscus.

ច្បាប់

CHBĀS. Distinctement, clairement. || — *lǎ*, clairement. || *Niéay* —, parler clairement une langue, bien prononcer. || *Mǎil* —, voir distinctement. || *Lǎ* —, entendre distinctement. || — *hǎi*, c'est clair.

ច្បាប់

CHBĀUK. Harpon, trident.

ច្បាប់

CHBĀUT. Caresser, passer la main sur. || — *pák meăt*, caresser sa barbe.

ច្បាប់

CHBÖ. Pieu. || *Bǎ* —, enfoncer des pieux en terre.

ច្បាប់

CHBÖL. Sommairement. || — —, espacé, sommairement. || *Sásér* —, écrire sommairement, en abrégé.

ច្បាប់

CHĒ. 1° Petit, malingre. || *Meăn* —, poule de petite espèce. || *Tömrěy* —, éléphant dont les défenses ont avorté. || *Menǎs* —, individu malingre, mal fait.

2° Sœur aînée; c'est ainsi que les Cambodgiens appellent les jeunes filles chinoises, il remplace le mot *báng*.

3° Crochet en fer qu'on attache au bout d'une latte, pour saisir ou couper des feuilles, des fruits.

ច្បាប់

CHĚ. Savoir, connaître; habile. || — *pasa* (ou) *phéasa*, savoir, posséder une langue. || *Méan chămně* — *nǎs*, lettré, qui a beaucoup de connaissances. || — *steăt*, posséder à fond, être très versé dans. || — *lobuong bǎnchhót*, fourbe,

trompeur, imposteur. || — *kar*, habile, qui s'y entend. || — *té*, ne faire que... || *Káun khnhòm — té idm pi lo-ngéach veäl prük*, mon enfant ne fait que pleurer du soir au matin. || — *té káhák* (ou) *kráhák*, il ne sait que mentir. || — *té phék sra*, il ne fait que boire.

၁၈ CHÉA. Être, bon, bien, salulaire, honnête, guéri. || — *té* ? comment allez-vous, allez vous bien ? || *Khnhòm — té*, je vais bien. || *Sök sabai — té* ? comment vous portez vous ? || — *prákát hòi*, c'est vrai, c'est certain ; en effet. || *Menús —*, homme libre ; honnête, bon. || *Kömnút —*, bonté. || *Chét —*, bonté de cœur. || — *näs*, très bon, très bien. || — *míy kenéa*, *vinh*, faire la paix, se réconcilier. || *Iok —*, tenir pour, considérer comme. || *Túk —* (même sens). || *Kán tē — lóng*, de mieux en mieux. || — *laús*, — *chéang*, c'est mieux, il vaut mieux. || *Thnám nū — näs*, ce remède est très salulaire, très efficace. || *Ban —*, obtenir ; par suite de. || *Thaé —*, devenir, feindre. || *Mæül chámngu dál —*, soigner une maladie jusqu'à la guérison. || *Mæül mún —*, pas moyen de le guérir. || — *hòì*, être guéri.

၁၉ CHÉAY. Bord, rebord, extrémité, bordure. || — *préy*, bord, lisière de la forêt. || *Chöng —*, bordure, frange (vêtement).

၂၀ CHEĀK. Certain, sûr, évident. || — *leák*, sûr, certain. || *Děng —*, savoir certainement, de source certaine. || — *phäüch*, certitude, évidence. || *Mæül oi —*, regarder attentivement. || — *sbän hòì*, c'est évident, c'est clair.

၂၁ CHÉAL. Petit panier (qui sert ordinairement à mettre les provisions du marché). || *Sbéay —* porter ce panier en bandoulière. || — *phnék kruoch*, autre espèce dont les trous sont beaucoup plus espacés (panier aux yeux de caille). || *Nöm —*, gâteau.

၂၂ CHÉAM. Plat, plateau. || *Chän —*, plat. || — *chröu*, grand plateau.

၂၃ CHÉĀM. Tache, souillure, meurtrissure ; tacher, s'imbiber. || *Mük —*, face livide, meurtrie. || — *dām*, *dāmnām*, marque, empreinte des coups reçus. || *Véay — äs*, tout noir de coups. || — *sāmbáur*, maculer, tacher. || — *akrák*, souiller, salir.

၂၄ CHEĀN. 1° Fouler aux pieds, marcher dessus ; coïter (animaux). || — *srâu*, marcher sur le riz, c.-à-d. battre le riz avec les pieds. || — *kenéa*, s'accoupler (animaux).

2° Nuire, faire tort (démon). || *Arák —*, possession diabolique.

3° Rangée, degré, couche, étage. || *Bántéay méan bey —*, citadelle à triple enceinte. || *Kapal móriém bey —*, vaisseau à trois ponts. || *Phtéä nū méan buon präm —*, cette maison a cinq ou six étages.

၂၅ CHÉANG. 1° Ouvrier, artisan. || — *töng*, orfèvre, bijoutier. || — *chhæät*, charpentier, menuisier. || — *dék*, forgeron. || — *kräleng*, tourneur. || *Mí —*, chef, patron, architecte, entrepreneur.

2° Plus, davantage, plus que. || *Láá* —, plus beau, meilleur. || *Tàuch* —, plus petit. || *Thôm* —, plus grand. || *Sămbăur nũ, srălănh* —, je préfère cette couleur là. || *Krăbey nĩ khlăng* — a nũ, ce buffle-ci est plus fort que celui-là.

ឆាំង

CHEĂP. Solide, adhérer, s'attacher à, être pris par. || — *nũng*, solide, qui ne remue pas. || *Kăn oi* —, tenir ferme, solide. || — *kenéa*, qui se tient ensemble, qui adhère à. || *Nou* — *srök Kouy hòi*, qui a fixé sa résidence au royaume des *Kouys* || — *day*, — *chăung, đờn tou na păm ruoch*, peut se dire de quelqu'un qui a tellement d'occupations, qu'il ne peut sortir de chez lui, ou de quelqu'un qui est perclus, qui ne peut aller nulle part. || — *rũs* — *kôl*, arbre solide ; se dit aussi d'une famille qui est depuis longtemps établie dans un endroit.

ឆាំង

CHEĂR. Résine, suc, gomme. || — *pidôr*, arôme, parfum. || — *visês*, baume, parfum. || — *lovéng tıs*, myrrhe. || — *moreăk*, laque, gomme pour peindre en noir. || — *chhău*, gomme, suc végétal. || — *bêt*, résine mélangée avec de l'huile. || — *peăr tũk*, goudron pour les barques. || — *tũk*, huile de bois. || — *chông*, résine, poix.

ឆាំង

CHEĂS. Projeter ; lancer avec force, en quantité à la fois. || — *tũk*, inonder d'eau.

ឆាំង

CHEĂS. || *Săt* —, grand caméléon.

ឆាំង

CHEĂT. 1° Existence, génération, métempsycose. || *Iok* — (ou) *chăp* —, prendre une naissance nouvelle (transmigration des âmes, métempsycose). || *Satra môha* —, livre qui traite de la métempsycose. || *Pi baurôm mô* — depuis une génération. || *Múy* —, une vie, une existence. || — *mũn*, les naissances antérieures.

2° Essence, qualité, substance. || — *chămněy*, qualité, saveur des aliments. || *Ĕt* —, insipide, fade, sans saveur. || *Phlök* —, goûter pour connaître la qualité.

ឆាំង

CHEĂT. || — *bai*, verser l'eau de la marmite (le riz étant cuit).

ឆាំង

CHÉAU. Acheter (aux bonzes).

ចៃចួរ

CHÊCHÂU. || *Menũs* —, entremetteur, rapporteur, bavard, mouchard. || — *bě-buoy*, mouchard, bavard.

ជ័យ

CHĚY. Victoire, vaincre, bonheur. || *Péam méan* —, l'estuaire de la victoire, du bonheur (nom cambodgien de la ville de Banam).

ចំក

CHĚK. Mordre, becqueter (serpents, oiseaux). || *Př* —, le serpent mord. || — *si*, becqueter (poule, oiseau). || — *chrăs*, manger avec précipitation.

- ເອກ CHÉK. || *Dòm* —, bananier. || *Phlé* —, banane. || *Mõ stông* —, un régime de bananes. || — *mõ snét*, une baie. Variétés de bananes. || — *ámảung*. || — *át taiúm*. || — *bai*. || — *chuvéa*. || — *chhécú téal*. || — *kâ véng*. || — *kráchhák ándòk*. || — *môha takal*. || — *méas*. || — *moréam day néang*. || — *morích*. || — *nuon*. || — *phě*. || — *pumsén*. || — *réach sěy*. || — *tis*. — *pong meán*. || — *túa*. || — *lova*. || — *snám múk*. || — *sueng*. || — *túk*. etc.
- ໃກ CHÉK. Partager, diviser, distribuer. || *Béng* — (même sens). || — *kenéa*, partager, diviser; se séparer. || — *léan*, faire l'aumône. || — *oi smò*, diviser en parties égales. || *Dá* — *chámnekk chéa múy*, avoir sa part. || — *lék*, diviser. || *Lék* —, division.
- ເອຍ CHÉM. || *Tũs bás* —, Occident (P.)
- ເອີ CHÉN. || *Sròk* —, la Chine. || *Menũs* —, Chinois.
- ເອື້ CHÉNDÁ. Cœur; dire, penser (D. R.). || *Luong trông prěa* — *tha*, le roi a dit.
- ເອື່ CHÈNG. 1° Brillant, rayonnant. || *Phlũ* — (même sens).
2° || — *thngay*, petits boutons rouges causés par la chaleur.
3° || — *char*, celui qui annonce une nouvelle. || *Chát* —, charger quelqu'un de faire, ou de faire exécuter un travail quelconque.
- ເອື່ຍ CHÈNGMÈNG. || *Dòm* —, jonc (pour nattes).
- ເອື່ງ CHÉNH. Sortir, se retirer. || *Chòl* —, rejeter, abandonner, renoncer à. || *Bé* —, céder la place, se mettre de côté. || *Iok* —, enlever, emporter, retrancher. || *Kát* —, retrancher, couper, enlever. || *Dǎ* —, enlever, détacher. || — *pi ně*, retirez-vous, sortez de là. || — *pi lõmnou*, sortir d'un endroit quelconque. || — *chhmò*, nommer, citer le nom. || — *chhmò néam*, nommer, appeler par son nom. || — *véachar*, parole. || *Khnhóm* — *véachar*, je l'ai déjà dit (rare).
- ເອື່ຍ CHÉP. Une pincée. || *Mò* — *day* (même sens).
- ເອື່ງ CHEPŎ. Propre, à propos, juste, exact.
- ເອື່ຍ CHÉS. Fil à coudre. || — *mò tasay*, trente fils réunis. || — *mò hong*, une pelote de fil.
- ເອື່ງ CHÉSDA. || *Preá* —, Puissance divine.
- ເອື່ຍ CHÉT. 1° Cœur, volonté, sentiment. V. *Chót*.
2° Peler un fruit, écorcer. 3° — *sóp*, soixante dix.

- ចត CHÊT. ॥ *Khê* —, cinquième mois de l'année (Mars-Avril).
- ចត CHÊU. Rame, aviron ; ramer. ॥ — *túk*, ramer. ॥ *Neák* — rameur. ॥ *Dáng* —, le manche de la rame. ॥ *Slap* — la palette de la rame. ॥ *Kabal* (ou) *muok* —, la poignée. ॥ *Chéung* —, tolets. ॥ *Khsé* —, liens qui servent à attacher la rame. ॥ — *chas* (ou) *chras túk*, ramer à contre courant. ॥ — *bândoi túk*, ramer dans le sens du courant. ॥ — *chhak*, godiller. ॥ — *réa*, V. *Réa*.
- ជរ CHHA. Fêlé (légèrement). ॥ *Chhép* —, fendu et ébréché. ॥ — *srām*, fêlé (en plusieurs endroits).
- ជរ CHHĀ. 1° *Si* —, filouter. ॥ *Menŭs si — tá lé* (même sens), s'approprier une chose qui appartient à autrui, et jurer qu'elle est bien à soi.
2° ॥ — *krábey*, attacher solidement un buffle afin de pouvoir lui passer la ficelle dans le nez. ॥ *Iok khsə péak ká* — (même sens).
- ជរ CHHAI. 1° Renverser, disperser avec le pied. ॥ *Theăt* — (ou) *chhū* — (même sens).
2° ॥ *Chhôm* —, beau, superbe (poésie).
- ជរ CHHAK. 1° ॥ — *tro*, archet.
2° ॥ *Kú* —, peindre des tableaux. ॥ *Rúp dá kí* —, portrait, effigie. ॥ — *iôn*, tracer des effigies sur un papier ou sur une étoffe quelconque (on les porte pour se préserver des blessures, pour devenir invulnérable).
3° ॥ — *sla*, couper l'arec. ॥ — *nŭng pránák*, couper avec les ciseaux cambodgiens.
4° ॥ — *bântéai*, bastion, petite forteresse à bastions.
5° ॥ *chêu* —, godiller, souquer.
6° ॥ — *ho*, cris poussés à l'unisson ; refrain.
- ជរ CHHĀK. ॥ — *chhām kenéa*, être moins bien avec quelqu'un qu'auparavant, les sentiments se sont refroidis.
- ជរ CHHĀK. 1° Qui a le front très découvert, mais pas encore complètement chauve.
2° ॥ — *iok*, enlever, prendre de force. ॥ — *chhǎng* (même sens). ॥ — *dōndòm*, enlever, s'entre-arracher quelque chose des mains.
- ជរ CHHĀN. 1° Moi, ma personne (les laïques s'adressant au bonze). ॥ — *kâurna* (même sens).

2° Se servir de, user de, manger, boire (bonzes). || — *châng-hân*, prendre son repas. || — *túk*, boire. || *Mimôn* (ou) *môn lūk* —, inviter le bonze à se mettre à table.

ឆាត CHHAP. 1° Aiguiser (à la lime). || *Dêk* —, lime. || — *anar*, affûter une scie.

2° Descendre, fondre sur, se précipiter sur (oiseau de proie). || *Phlæung* —, le feu dévore.

ឆាត CHHĀP. Vite, promptement, de suite. || — *pránhüp* (même sens). || — *phlêt*, subit, instantané. || — *lông*, vite, hâtez-vous! || — *læús éna éna*, plus vite que n'importe qui. || — *prê*, inconstant, mobilité d'esprit.

ឆាត CHHĀT. 1° Cercle autour du soleil, de la lune. || *Khé bâng* —, cercle qui entoure la lune (halo lunaire).

2° Grand parasol, parapluie.

ឆោត CHHAU. 1° Cru, mal cuit. || *Sách* —, viande crue. || *Bai* —, riz mal cuit. || *Ámbö* —, coton écru. || *Chék* —, Chinois pur sang, nouvellement arrivé de Chine.

ឆោត CHHĀUT. Faire des rainures, couper légèrement par tranches. || — *sách*, découper ainsi la viande pour la saler. || — *chhnáut*, tracer une raie.

ឆែត CHHĚ. Brûler, s'enflammer, se consumer. || — *bándòr*, prendre feu, s'enflammer petit à petit. || — *măt*, tout est brûlé, consumé. || *Phlæung* —, incendie. || *Phlæung* — *phteă*, incendie d'une maison. || *Sămbădur krâhâm* —, couleur rouge-feu.

ឆោម CHHĚAM. Sang. || *Tăsay* —, veine. || *Sách* —, parenté, consanguinité. || — *srăk*, le sang coule. || *Chhkuot* —, fureur utérine.

ឆោន CHHĚAN. Faire quelques pas, avancer un peu. || — *lông*, monter. || — *chö*, descendre.

ឆែក CHHĚK. 1° Découper. || — *kradăs*, découper du papier.

2° Fourchu, fendu. || *Krâchâk* —, sabot fourchu (buffle). || *Dòm chhœú* —, arbre fourchu.

ឆែល CHHĚL. || *Krâmél* —, qui ne coupe pas, pas pointu.

ឆែង CHHĚNG. || — *dau*, garde d'un sabre.

ឆែប CHHĚP. Ébréché, émoussé (instruments en fer, acier). || *Kômbêt* —, couteau ébréché. || — *măt*, bec de lièvre.

- ជិត CHHÉT. Effleurer, toucher légèrement la peau.
- ឈី CHHI (Pour) Si. Manger (style des livres).
- ជៀង CHHIÉNG. Incliné, obliquer ; par côté, indirect, indirectement. || *Phléá neák éng — kháng é kòt*, votre maison incline à l'est. || *Peák —*, porter en bandoulière v. g. une écharpe. || *Chí peák —*, monter en amazone. || *Bánh —*, incliné, penché.
- ជៀប CHHIÉP. || *Chhú —*, mal picotant.
- ជ្រាវ CHHKA. || — *prey*, défricher, nettoyer la forêt. || — *phláu*, se faire un chemin en coupant à droite et à gauche ce qui empêche de passer.
- ជ្រាប CHHKANG. Crucifier, mettre les bras en trois. || — *neák tús*, crucifier un coupable.
- ជ្រក CHHKÂUT. Diriger une barque avec une rame en guise de gouvernail.
- ជ្រក ជ្រក CHHKÊ. Chien. || — *prey*, loup. || — *nhang*, guépe. || — *lá*, le chien hurle. || — *prú*, le chien aboie. || — *chhkuot*, chien enragé. || *A —* (grave injure).
- ជ្រក ជ្រក CHHKIÉL. Curer, nettoyer. || — *tráchiék*, curer les oreilles. || — *khsier*, curer une pipe.
- ជ្រក ជ្រក CHHKIÉS. Moucher. || — *chônô*, moucher une torche.
- ជ្រក ជ្រក CHHKOM. || — *chhkông*, être en faute, être désagréable envers quelqu'un. || *Pám dël —*, sans aucune faute.
- ជ្រក ជ្រក CHHKÓS. Enlever en grattant légèrement. || — *chhkiél* (même sens).
- ជ្រក ជ្រក CHHKUOT. Fou, enragé ; insensé, imbécile. || *Chhké —*, chien enragé. || || *Menús —*, fou. || *A —* (injure). || — *doi lôbéng*, fou des amusements. || *Chômngú — chrúk*, épilepsie.
- ជ្រក ជ្រក CHHLĂ. 1° Varier. || *Chhliéu —* (même sens). || — *peăr*, couleurs variées.
- 2° Renvoi (se dit des renvois d'une page à l'autre).
- ជ្រក ជ្រក CHHLĂK. Sculpter, graver, ciseler. || — *chhlau* (même sens).* || *Rúp —*, statue, gravure. || *Robién —*, art de la sculpture. || *Aksâr —*, inscription, caractères gravés.
- ជ្រក ជ្រក CHHLAM. || *Trey —*, nom d'un gros poisson (chien de mer).

- ងង់ CHHLÂNG. 1° Consacrer, inaugurer. || — *preă vihéar*, dédicace, bénédiction d'une église, inauguration d'une pagode.
 2° Traverser, passer. || — *túk*, traverser en barque. || *Hél* —, passer à la nage. || — *srâmôt*, naviguer sur mer. || — *day srâmôt*, passer un détroit. || — *tônli*, passer le fleuve, par ext. accoucher (expression relevée).
- ងង្គ CHHLĂS. || *Smardey* —, esprit subtil, pénétrant. || *Prachnha* —, intelligence vive, prompte. || — *chhlăă* (même sens).
- ងង្គា CHHLAT. || *Menŭs* —, intelligent, habile, || *Prachnha chhlăs* —, intelligence vive.
- ងង្គាវ CHHLÂU. || *Chhnăm* —, année du Bœuf.
- ងង្គាស CHHLEĂS. Mettre en réquisition, corvée. || — *túk*, réquisitionner des barques. || — *săt*, réquisitionner des animaux.
- ងង្គាវ CHHLI. Frotter, gratter, effacer.
- ងង្គាវា CHHLIÉT. Interrompre un ouvrage pour en entreprendre un autre. || — *chhlok*, serrer afin de pouvoir mettre quelque chose en plus.
- ងង្គាស CHHLÖ. Réflexion, éclat, couleur resplendissante (diamants, pierres). || — *kônchăk*, se mirer. || *Kêu* —, loupe.
- ងង្គាវ CHHLÖ. Dispute, querelle, rixe. || — *prăkék kenéa*, se disputer, se quereller. || *Phăy prăpôn chĕ tĕ — kenéa*, le mari et la femme ne font que se disputer.
- ងង្គាវា CHHLĒŪI. 1° Captif. || *Săt* —, animal captif (se dit des oiseaux, perdrix tourterelles).
 2° *Sămlĕng* —, voix fausse.
- ងង្គាវាវ CHHLĒŪNG. Sangsue. || — *krăbey*, grosse sangsue qui s'attache aux buffles. || — *kônli* (ou) *chônli*, petite espèce. || — *srâmôt* sangsue de mer. || — *léam*, sangsue qui s'attache à la peau par les deux extrémités. || — *kăm nym*, — *své*, — *tômreŷ*, variétés de sangsues.
- ងង្គាវាវា CHHLŌI. Répondre, réponse, répliquer. || *Péak* —, réponse. || — *dă sar*, réfuter, se défendre, s'excuser.
- ងង្គាវាវាវ CHHLÖK. Asphyxié, suffoqué. || — *túk*, être asphyxié sous l'eau, noyé; suffoqué. || — *bai*, suffoqué par la nourriture.
- ងង្គាវាវាវា CHHLŌP. || — *lôp*, épier, explorer secrètement. || *Menŭs — lôp*, police

secrète, espion. || *Chéa* — *lóp*, qui épie. || — *lóp chául*, entrer à la déro-
bée. || *Ngongít* —, endroit sombre, obscur.

ឈ្មួញ

CHHLŪM. || *Dòm khlánh* —, pourpier, plante potagère.

ឈ្មុះ

CHHLŪS. || *Săt* —, petit chevreuil.

ឆាវ

CHHMA. 1° || *Săt* —, chat. || — *svék*, le chat miaule. || *Sămlénh* —
miaulement. || — *ba*, chat huant. || — *prěy*, chat sauvage.

2° Fin, ténu, mince. || *Khsé* —, petite ficelle. || *Kráuch* —, citron.

ឆៃយ

CHHMAY. || *Chhmòng* —, orgueilleux, soupçonneux.

ឆប

CHHMÂP. Sage-femme.

ឆាត

CHHMĂT. 1° || *Dâp* —, Vase contenant environ vingt-quatre bouteilles ?

2° *Sămbór* —, couleur rouge-blanc. || *Kū* —, bœuf rouge
tirant un peu sur le blanc.

ឆល

CHHMÂUL. Froissé. || *Au, sămpòt* —, vêtements non pliés et laissés
sans ordre.

ឆៀង

CHHMIÉNG. Regarder de côté, se tourner pour regarder. || — *mœúl*,
viser.

ឆ្មុះ

CHHMŎ. 1° Four (sanglier).

2° *Săt* —, animal dont on prend les parties pour préparer des
médicaments.

ឆៃង

CHHMÔNG. Orgueilleux, insolent, soupçonneux. || — *chhmay* (même sens).

ឆ្មួល

CHHMUL. Mâle (animaux) || *Meăn* —, coq.

ឆ្មួញ

CHHMUONH. || *Neāk* —, commerçant, négociant.

ឆៃយ

GHHNAY (Mot euphonique) || *Péak sângsay* — *ki*, soupçon, défiance.

ឆាល

CHHNĂL. || — *meăn*, éperon, ergot (coq).

ឆាម

CHHNĂM. Année. || — *tu*, l'an dernier. || — *tu múy*, il y deux ans. || —
phnék, l'année prochaine. || — *ně*, cette année. || *Khuop mđ* —, une année
révolue. || — *lœúk khé*, année avec mois intercalaire. || — *bərbaur*,
année fertile. || — *ămnăt*, année de famine.

Cycle de douze années en usage au Cambodge.

<i>Chhnăm chăt</i> , année du Rat.	<i>Chhnăm mómí</i> , année du Cheval.
— <i>chhlôu</i> , année du Buffle.	— <i>mómé</i> , année de la Chèvre
— <i>khal</i> , année du Tigre.	— <i>vôk</i> , année du Singe.
— <i>thá</i> , année du Lièvre.	— <i>vôka</i> , année de la Poule.
— <i>rúng</i> , année du Dragon.	— <i>chá</i> , année du Chien.
— <i>mosánh</i> , année du Serpent.	— <i>kôr</i> , année du Porc.

CHHNĂNG. Marmite, chaudière. || — *bai*, marmite pour faire cuire le riz.
|| — *sămlá*, marmite pour la soupe. || — *ketra*, poêle.

CHHNĂNG. || — *retě*, pièces de bois qui font partie de l'intérieur d'une voiture. || *Pông-uoch* —, fenêtre à barreaux.

CHHNĂU. Taches de naissance.

CHHNĂUT. Marbrure, zébrure. || *Sămbaur* —, couleur rayée, marbrée. ||
Chôt —, tracer une raie. || *Khmau* —, noir mélangé de blanc.

CHHNĒA. Vaincre, gagner, surpasser, prévaloir. || — *keděy*, gagner un procès. || — *khmăng*, vaincre l'ennemi. || *Dá* —, vainqueur. || *Chăng tē* —, vouloir toujours gagner. || *Niéai mún — kī té*, pas moyen de le convaincre.
|| *Túk hâu khlăng năs, chéu mún* —, le courant est si fort qu'il n'y a pas moyen d'avancer (en ramant). || *Nana chăn, nana* —, qui perd, qui gagne ?

CHHNEAN. Étrier. || *Chăung chăp* —, avoir le pied pris dans l'étrier.

CHHNEANI. Envieux, jaloux, insociable ; jalousie, envie.

CHHNĒANG. || — *anchăut*, instrument de pêche (en bambou tressé).
|| — *tram*, instrument de même forme, mais beaucoup plus grand.

CHHNĒM. Meule de gerbes.

CHHNĒR. Bord, littoral. || — *srâmôt*, bord de la mer.

CHHNGAY. Loin, distance, éloignement. || *Pi* —, de loin. || — *pônman*, à quelle distance ? || *Lômnoû — pi kī*, endroit retiré, solitaire.

CHHNGĂL. S'étonner, admirer, être surpris. || — *pheăng*, être dans l'admiration, stupéfié. || — *săngsay*, s'étonner de. || *Khnhôm — tē trăng dămnoû mky nă*, il n'y a qu'une chose qui m'étonne, c'est... || — *děl*, c'est étonnant, c'est cocasse. || *ăt bô* —, ce n'est pas surprenant.

CHHNGĂNH. Savoureux, très bon à manger. || — *pisa*, savoureux.

CHHNGIĒM. 1^o Odeur de brûlé (plume, poil, corne).

- ឈ្មួញ CHHNGŪK. Contempler, regarder très attentivement. || — *rok mæül*, scruter, sonder, fouiller dans l'obscurité. || — *mæül*, regarder en bas.
- ជៀង CHHNIÉNG. Appentis || — *bai*, cuisine. || — *dòr*, lieu de promenade, vérandah.
- ជក់ CHHNŌK. Bouchon. || *Chòk* —, boucher (bouteille).
- ជេម CHHNŌM. (Superlatif en poésie). || *Láá* —, tres beau. || *Kach* —, très méchant.
- ជោត CHHNŌT. Sort, loterie. || *Cháp* —, tirer au sort. || *Dăk* —, mettre au sort.
- ឈ្មួញ CHHNUL. Grande aiguille pour faire les filets de pêche.
- ឈ្មួញ CHHNUOL. Loyer, gage, salaire. || *Si — ki*, se mettre à gages, se louer. || *Oi* —, donner à quelqu'un son salaire. || — *kar*, solde, paie, salaire. || — *Neäk si* —, honime qui est gages. || *Kaún* —, domestique, coolie. || *Kaún — chéu ták*, les matelots d'une jonque.
- ឈ្មួញ CHHNUON. 1° Mèche à poudre.
2° || *Kedar* —, ardoise (pour écrire).
- ឈ្មួញ CHHNUOR. 1° Perche pour étendre les habits, les faire sécher. || *Thvæü* —, faire un treillis en lattes de bambou pour sécher le poisson.
2° || — *chuor*, ligne de parenté.
- ឈ្មួញ CHHNUOT. Action d'entourer. || — *kabal*, s'entourer la tête d'un turban. || *Chhvai — phka*, tresser une couronne de fleurs.
- ជោត CHHO. || — *bolo*, faire grand bruit, tumulte. || *Srêk — bolo*, vociférer, tumulte de la foule. || — *lôlo* (même sens); crier après quelqu'un.
- ឈ្មួញ CHHŒÛ. Bois (en général). || *Dòm* —, arbre (en général). || *Kôl* —, tronc d'arbre. || *Chông* —, le sommet d'un arbre. || *Rûs* —, racines d'un arbre. || *Sămbok* —, écorce. || *Phnék* —, nœud. || *Svai* —, aubier. || *Khlêm* —, cœur du bois. || *Mék* — branche. || *Slêk* —, feuille. || *Phlé* —, fruit. || — *púk*, bois pourri. || — *kang*, gibet, potence. || *Băng* —, signe de l'écriture cambodgienne. || — *chăk thmính*, cure-dent. || — *kéu* (ou) — *khét*, allumette.
- ជក់ CHHŌK. || — *lôk*, outrepasser, aller trop loin (en paroles). || — *kômñüt*; étourderie.
- ជោម CHHŌM. Beauté, beau. || — *chhai* (même sens).

- ឈម CHHÔM. Être placé devant, être vis-à-vis de. || — *pi mǔk*, en face.
- ឈោង CHHONG. Se pencher pour retirer quelque chose d'un trou, de l'eau.
- ឆប់ CHHŎP. S'arrêter, cesser, interrompre. || — *sèn*, arrête, attends un instant. || *Tàng pi prúk dǎl melǎ, khnhôm ban* —, *ban chhôr ăngkalna*, depuis ce matin ai-je pu me reposer un seul instant ?
- ឈ CHHÔR. Se tenir debout, se tenir auprès, demeurer. || — *lông*, se lever, se mettre debout. || — *lông vinh*, se relever, se rétablir. || — *stét, nung*, se tenir ferme sur ses jambes. || — *chhéan*, se tenir fixe. || — *é khăng*, se tenir près, auprès de. || — *paèk*, s'appuyer sur (étant debout). || — *chéa khpôs loés*, dominer. || *Dá — kar kǐ*, le chargé d'affaires de quelqu'un. || *Lūk — trâng na sǎp thngay*, où monsieur a-t-il fixé sa résidence ?
- ឆោត CHHŎT. Insensé, niais, stupide, bête. || — *longông*, — *lolăt* (même sens). || *Menús* —, niais, stupide, sot. || *Kômnuôt* —, stupidité, niaiserie.
- ឆត CHHŎT. Exact, véridique. || *Téay* —, *mœul hor* —, prédire vrai. || *Thnăm* —, remède efficace.
- ឈូ CHHŪ. En foule, en quantité.
- ឈឺ CHHŪ. Être malade, souffrir; douleur. || — *pō*, avoir mal au ventre. || — *ka-bal*, avoir mal à la tête. || — *thkăt*, être malade, état maladif. || — *chăp*, ressentir une vive douleur. || — *chêt*, se repentir, avoir la contrition (péché), être triste, aigri. || — *chaal*, avoir du zèle, de la sollicitude pour, prendre de l'intérêt à.
- ឈូក CHHŪK. Nénuphar. || *Phka* —, fleur de nénuphar. || — *rôt*, héliotrope, tournesol. || — *tránh*, héliotrope sauvage.
- ឈោង CHHŪNG. || — *day*, présenter, tendre la main pour recevoir. || *Day* —, main tendue.
- ឆឹង CHHŪNG. 1° Silence. || *Sngăt* —, solitude profonde.
2° Petite clochette qui fait partie de la musique cambodgienne.
- ឈួល CHHUOL. 1° Suffoquer, asphyxié (soufre, fumée).
2° Chauffer, chaud, brûlant. || — *oi kadau*, chauffer. || — *oi chhě*, brûler. || *Không — chhě*, rouge de colère.
- ឈួល CHHŪS. Raboter, polir. || *Dék* —, rabot, varlope. || *Suăuk* —, fût du rabot. || — *kedar*, polir une planche.
- ឆ្ងាយ CHHVAI. Tresser, enrouler en peloton. || — *khsé*, enrouler une corde. ||

|| *Chhovk* —, entrelacé, entortillé, embrouillé. || *Champeak* — *ki*, être embarrassé par ses dettes.

𑜂𑜫 CHHVĀK. Entrelacé, embrouillé, noué. || — *chvat* (même sens).

𑜂𑜫 CHHVĀNG. || *Phâu* —, gros rotin.

𑜂𑜫 CHHVĚ. Liane. || *Cheär* —, suc de cette liane avec lequel on empoisonne les flèches.

𑜂𑜫 CHHVĚL. || *Dör* — aller et venir, tourner autour. || — *chviél* (même sens).

𑜂𑜫 CHHVĚNG. Gauche. || *Day* —, la main gauche. || *Khang* —, à gauche, du côté gauche. || *Bè z* —, tourner à gauche, incliner à gauche.

𑜂𑜫 CHHVIÉL. || *Hör* —, voler tout autour, en décrivant des cercles (milan)

𑜂𑜫 CHHVĪNG. 1° Connaître, comprendre (Dieu). || — *iöl* (même sens).

2° || *Krádup* —, exhaler une bonne odeur, sentir bon.

𑜂𑜫 CHI. 1° Appellatif des personnes, toi, vous (s'emploie de préférence pour les jeunes gens). || *Bäng phâuun* — *dâun muoy*, cousin germains. || — *ta*, grand-père. || — *dâun*, grand-mère. || — *tă tuot*, bisaïeul. || — *dâun tuot*, bisaïeule. || — *ta luot*, trisaïeul, || — *dâun luot*, trisaïeule. || — *ta léa*, père du trisaïeul. || — *dâun*, — *phük*, les ascendants, les ancêtres. || *Dâun* — *icay* —, religieuse, nonne. || *Neäk* —, vierge.

2° || *Sdach prëa* —, le roi. || *Prëa* — *nök*, le père du roi. || *Prëa* — *ni*, la mère du roi. || — *vät*, le chef de pagode. || — *tôn*, les chefs secondaires.

3° || *Dòm* —, sésame (plante). || *Kreăp* —, graines de sésame. Ce nom est commun à plusieurs autres plantes; p. ex.: || *Phăk* —, aneth (plante odoriférante). || — *angkam*, menthe, anis. || — *néang vông*, angélique.

4° Unité de poids: 3 gram. 75 environ.

𑜂𑜫 CHĪ. Monter, aller à, sur. || — *sě*, aller à cheval. || — *kū*, *krăbey*, *tômryy*, aller à dos de bœuf, de buffle, d'éléphant. || — *rolě*, aller en voiture. || — *tik*, — *kapai*, aller en barque, en bateau.

𑜂𑜫 CHĪ. Injurier, réprimander, reprendre. || — *medai*, injurier, diffamer, charger de malédictions. || — *pul*, insulter, diffamer, réprimander. || *Véa* — *medai khnhôm tha*, il m'a insulté en disant... || *Peák* —, malédiction. || — *kômreám*, faire le fâché.

𑜂𑜫 CHIÉM. Brebis, mouton. || *Kâun* —, agneau.

- ជៀន CHIÉN. 1° Frire dans la graisse. || — *khánh* (même sens).
- ជៀប CHIÉP. || *Săt* — *krábäs*, moineau de petite espèce.
- ជៀក CHIK. Creuser, bêcher. || — *rôn*, creuser une fosse, un trou quelconque. || — *rôndâu khmôch*, creuser une fosse pour enterrer un mort. || — *dey*, creuser la terre. || — *smâu*, sarcler. || — *tôm láung*, chercher des patates en creusant. || — *chânggrét*, chercher des grillons. || — *prék*, creuser un canal.
- ជៀន CHIN. || — *cháán*, répugnance, dégoût.
- ជៀប CHIP. 1° || *Sămpôt* —, étoffe plissée. || — *ángkhánh*, plis. || — *pháhúm*, plisser. || — *au*, plisser un habit.
- 2° *Meăt* —, serrer les lèvres en suçant.
- 3° *Káun meăn iôm* —, imitation du cri des poussins.
- ជៀបុក CHIPÓN. || *Srôk* —, le Japon. || *Menűs srôk* —, Japonnais.
- ជៀវ CHIPÔR (ou) *Tipôr*. Manteau des bonzes.
- ជៀវ CHIR (ou) *Chi*. Engrais, fumier. || — *dey* (même sens). || *Léay* —, fumer, féconder.
- ជៀវិត CHIVÍT. Vie animale et végétale, principe vital. || — *těang lai*, tout ce qui est vivant. || *Săt* —, animaux (en général). || *Ămmechăs* —, le maître de la vie (Dieu, le Roi). || *Phôt* — (ou) *khsay* —, mourir, mort.
- ជៀ CHO. Raie. || *Sămpôt* —, raie de couleur au bas d'une étoffe.
- ជៀ CHŎ. 1° Descendre. || — *mok*, descends, viens. || — *phliêng*, il pleut. || — *ăp*, il y a du brouillard. || — *ănsôm*, la rosée est tombée. || — *phătêy*, avoir la diarrhée. || *Chômngù* —, diarrhée. || — *reăk*, hémorragie. || — *chrăk*, flux de sang. || — *lôbăp*, s'enfoncer dans la boue. || — *lobăp*, qui va bien, selon l'usage, bien ordonné.
- 2° Se soumettre à quelqu'un, être soumis à, obéir. || — *chăul*, se soumettre, se rendre. || — *chăul khmăng*, passer du côté de l'ennemi. || — *ké*, être soumis à quelqu'un, se soumettre, obéir. || *Dă mún prôm* —, qui ne veut pas se soumettre, rebelle.
- 3° Particule finale, souvent impérative. || *Ăng tou* —, va donc, va-t-en; tu peux aller. || *Thvăú tam chăt* —, agis comme il te plaira.
- ជៀ CHŎCH. Appuyer sur, presser. || — *nűng krăchăk*, presser dessus avec l'ongle. || *Băt dey* — *nűng krăchăk*, enduire de terre et presser légèrement dessus avec l'ongle. Cela consiste à entourer un acte (*sămbôt totuol chăn*

(ou *sămböt baiôm*) avec une ficelle scellée avec de la terre glaise, sur laquelle les deux plaideurs ou un seul, pressent avec l'extrémité du pouce, en guise de cachet.

ច្រើន

CHOCHHÉNH. || — *chochhôn*, objet non poli, qui n'est pas uni.

ជ្រុះ

CHOCHŮ. Secouer, agiter (habit, étoffe).

ជ្រុះ

CHŒŪNG. 1° Pied, jambe, fond. || — *kông*, genou. || *Kômphuon* —, mollet. || *Ká* —, jarret. || *Kéng* —, talon. || *Băt* —, plante des pieds. || *Moréam* —, orteils. || *Mi* —, gros doigt du pied. || *Khnâng* —, dessus du pied. || — *thmính*, gencives. || — *tién*, chandelier. || — *thvéar*, seuil de la porte. || — *phnôm*, pied de la montagne. || — *pöntéay*, pied de la citadelle, des remparts. || — *kién*, lampe. || — *kiép*, pinces, serres (scorpion, écrevisse). || *Sbék* — souliers. || *Srôm* —, bas, chaussettes. || — *sđ*, aile de maison en forme de pagodé. || — *ma*, banc, escabeau. || — *rotđ*, roue de voiture. || — *athéar* (ou) — *sămböt*, pupitre. || — *péam*, plateau à pied. || — *chêu*, tolet. || — *mik*, horizon. || *É* —, nord, au nord. || *Chhéan* — *dôr*, faire des pas, marcher. || *Phlât* —, faire un faux pas. || — *léa*, pieds libres, qui n'ont pas d'entraves. || *Dôr* — *kúk*, voyager, aller par voie de terre. || *Tou* — *túk*, voyager par eau. || *Dôr mô* —, un voyage, une fois. || *Kapâl dôr tou pír bđy* — *hđi*, le bateau a déjà fait deux ou trois voyages. || *Băt* —, plier les jambes (satisfaire un besoin naturel). || *A* — *köntil*, injure.

2° Accent, pied (signe qui remplace le caractère dans la combinaison des groupes et se place au dessous de la ligne. || — *kaék*, signe quelconque, marque distinctive, p. ex. une croix. || *Chămnuáng* —, titre, adresse, table.

ច្រុះ

CHŒY. S'accoupler, forniquer (terme grossier). || *A* — *medai* (la dernière des insultes).

ច្រុះ

CHŒK. 1° || *Săt* — *vök*, rossignol.

2° Boucher. || — *chhnök*, boucher, enfoncer un bouchon || — *meăt*, bâillonner.

3° || *Chhú* —, douleurs d'entrailles. || — *pđ*, colique sèche (c'est le moment des massages, *cháp tasay*).

ច្រុះ

CHŒK. 1° Fumer, sucer, baiser ; s'imbiber (papier). || — *thnám*, fumer du tabac. || — *aphien*, fumer l'opium. || *Thnám* —, tabac à fumer. || — *chhéam*, sucer le sang (sangsues, ventouses). || *Krâdás* —, papier à cigarettes. || *Téang khiál* — *kedong* (ou) *kedong* — *khiál*, voguer à pleines voiles, poussé par le vent.

2° Adonné à, en train de. || — *phnék*, qui ne peut détacher ses regards d'un objet quelconque. || *Ling kōmpūng* — *day*, lorsque le jeu était tout à fait en train.

3° || — *chén* (ou) *pūt sāsér*, petit pinceau dont on se sert pour écrire.

- ចេក CHŌK. V. *Chās* || *Chās* —, vieux qui veut prendre des airs de jeunesse. || *Chéa* — bavarder.
- ចោល CHŌL. Jeter, abandonner, renoncer, rejeter. || — *chénh* (même sens). || *Léng* — *phieā*, abandonner sa maison. || *Phieā* — *léng*, une maison abandonnée. || — *mesiét*, abandonner, jeter au rebut. || *A* — *mesiét*, propre à rien, vaurien. || — *ās preā pūt chénh*, renoncer à ses idoles. || — *thmā mō dōm*, lancer, jeter une pierre. || — *bō*, lancer. || *Kōm* — *khnhōm*, ne m'abandonnez pas.
- ចោម CHŌM. Assiéger, entourer. || — *chūm*, — *cháp* (même sens).
- ដុត CHŌM-ĀP. V. *Chhmáp*.
- ចំនែន CHŌM-ĒN (*Chá-én*). Cuisson. || *Mō* — *bai*, le temps de faire cuire une marmite de riz.
- ចំហូរ CHŌM-HĀUR (*Háur*). Écoulement, courant (d'eau).
- ចំកែង CHŌMKĒNG. || *Thvæū kar* — *chōmkong*, faire quelque chose par manière d'acquit.
- ចំនា CHŌMNĒA. V. *Chāmnéa*.
- ចំណិញ CHŌMNĒNH. V. *Chāmnēnh*. Gain, profit.
- ចំម្លូ CHŌMNGŪ (*Chhū*). Maladie. || — *chhlāng*, maladie contagieuse. || — *rōmbāl*, peste, choléra. || — *chō kuot*, choléra. || — *hāl*, renvoi, colique. || — *bék pōmāt*, pâles couleurs. || — *chhkuot chrūk*, épilepsie. || — *pré khlāng*, crise. || — *tōmkāt*, état maladif. || — *rukéa*, se dit de toutes les maladies provenant de la vieillesse.
- ចំណោម CHŌMNŌM. || *Nou kenōng* —, être entouré, être pris dans un cercle.
- ចំនន់ CHŌMNŌN (*Chōn*). || — *iūk*, crue d'un fleuve, d'une rivière, d'un torrent. || — *pi phnōm*, crue causée par l'eau qui descend des montagnes et qui inonde les plaines.
- ចំណិល CHŌMNŌS. || *Thngay* — *svāu*, se dit d'une plus grande intensité lumineuse qui se produit certains soirs, un peu avant le coucher du soleil.

- ចំនោ CHÖMNÔU (ou) 'Chömnä. || — *néach*, le flux et le reflux de la mer. || *Khiäl* —, vent qui se lève à la marée montante.
- ចំនឿ CHÖMNÛA (*Chüa*). Croyance, foi. || *Bön* —, la foi.
- ចំនុន CHÖMNÛN (*Chüu*). Présent, offrande.
- ចំនួន CHÖMNUOR (*Chuor*). Rangée, ligne.
- ចំពាក់ CHÖMPEĀK. Retenu par quelque chose, endetté, empêché. || — *revi reveäl*, retenu par quelque occupation, occupé. || — *prāk bāmñöl*, avoir des dettes, être endetté. || — *kí* (même sens). || — *bánla*, être pris au milieu des épines. || *Oi* — *chhvāk*, empêtré, embarrassé, embrouillé.
- ចំពាម CHÖMPÉAM. || — *dòm chhæü*, enfourchure d'un arbre.
- ចំពោះ CHÖMPÖ. Propre, convenable, précis, exact. || *Peák* —, mot propre, exact.
- ចំពើប CHÖMPÆÛP. Nouveau. || — *srök*, — *dey*, nouvellement arrivé dans un pays. || *Rebäs* —, nouveautés, articles nouveaux.
- ចំពុះ CHÖMPÛ. || — *sät*, bec d'oiseau.
- ចំពូរ CHÖMPÛ. || *Dòm* —, jamboisier (on prend ses graines pour teindre en rouge écarlate). || *Phlé* —, fruit du jamboisier.
- ចំពូក CHÖMPÛK. Article (livre), espèce. || — *müy söt*, le premier article dit ainsi. || — *müy étiet*, autre article, autre chose. || *Doi sǎp* —, de toutes les espèces. || — *peär titey*, de différentes espèces.
- ជំពួយ CHÖMPUOY. Entonnoir, vase au col allongé.
- ជំពោប CHÖMPÛP. Heurter, trébucher. || — *chæüng* (même sens).
- ជំពោះ CHÖMRÉA (*Chrža*). Nettoyer, approprier ; juger. || — *öi chrža*, nettoyer, approprier. || — *smäu*, sarcler, arracher les herbes. || — *kedey*, juger, dirimer un procès.
- ជំពាល CHÖMRÉAL (*Chréal*). Pente, inclinaison (d'un objet).
- ជំពាប CHÖMRÉAP (*Chréap*). Faire connaître, notifier, s'adresser à, faire savoir à. || — *prap* (même sens). || — *namæün nasén, mǔh mǔntrëy*, faire connaître, s'adresser aux mandarins.
- ជំព្រម CHÖMRÊK. || — *dey*, fentes, crevasses de la terre. || — *chrék* (même sens).
- ជំព្រៀក CHÖMRIÉK (*Chriék*). Fragment d'un objet partagé en plusieurs morceaux,

tranche. || *Keda* (ou) *kadar* —, petites planches très étroites, || *Melá mō* —, une demi-feuille de bétel. || *Phđáu mō* —, une lanière de rotin. || *Kenōng mō* — *méan prămbōy kreăp srău*, l'épaisseur d'un demi doigt équivaut à huit grains de riz.

- ជំរៅ = CHÖMRŌ. || *Dăk* —, resserrer, intercaler.
- ជំរើន CHÖMRŌN (ou) *Chōmrăôn*. Prospérer, bénir, souhaiter toute sorte de bonheur. || — *pôr*, bénir, expression du bonze en s'adressant à quelqu'un; elle est aussi employée dans le sens de *oui*. || *Atema phéap* — *pôr ...* je bénis, je salue très humblement (bonze). || — *lông*, prospérer de plus en plus. || — *mita phéavănéa*, prier, réciter des prières. || — *săsôr preă néam Preă Ang*, louer et bénir le nom de Dieu. || — *pôr phđăch bap*, absoudre les péchés.
- ជំរៅជ្រៅ CHÖMRŌU (*Chrôu*). Profondeur. || *Ăndăung nŭ* — *ponmăn*, quelle est la profondeur de ce puits ?
- ជំរើន CHÖMRUÓN. || — *banhchi*, vérifier les registres.
- ជំរើន CHÖMRŪS (*Chrŭs*). Tomber (feuilles, fruits). || — *kăun*, procurer l'avortement.
- ជំរើន CHÖMRŪS. || *Rôbăs* —, objets de rebut.
- ជំរើន CHŌN. 1° Vie, âge (D. R. B.) || *Méan prăa* — *rôs*, vivre. || *Menŭs menéa moha* — *teăng lai*, tous les mortels. || *Prăa* — *ban ponmăn*, quel est votre âge ? || *Băt prăa* — *hôi*, il est mort. V. *Sôrkôt*.
- 2° Inondation, crue. || *Tŭk* —, crue d'un fleuve, d'une rivière. || *Chhnăm nŭ tŭk* — *bŭy dăng*, cette année il y a eu trois crues dans la rivière.
- ជំន CHŌN. Filet de pêche, on l'attache entre deux longs bambous reliés à un troisième qui est solidement fixé au devant de la barque.
- ជំន CHŌNCHĒANG. V. *Ănchĕang*. Mur, paroi d'une maison.
- ជំន CHŌNCHIÉN (pour) *Ănchién*. Balance.
- ជំន CHŌNCHŪN (*Chún*). Transporter. || — *tou*, emporter, transporter. || — *eyvăn*, transporter ses affaires.
- ជំន CHŌNCHŪNG. Méditer, penser, réfléchir. || *Kŭt* — *rôm pŭng*, méditer. || *Smardey prĕng nŭk* — *rôm pŭng*, contemplation de l'âme.
- ជំន CHŌNCHUOY (pour) *Sônchuoy*. Agiter légèrement.

ចុង CHÖNG. 1° Fin, bout, extrémité, faite. || *Ăt dôm ăt* —, sans commencement ni fin. || *Pi dôm dăl* —, du commencement à la fin. || — *dôm chhæú*, cime d'un arbre. || *Săt tùm* — *chhæú*, oiseau perché à la cime d'un arbre. || — *pông ăs*, à l'extrémité, après tout. || — *day*, extrémité des doigts. || *Dömnòr* — *pông ăs trâu chéa*, les quatre fins dernières sont... || *Thvæu srè* — *day*, rizières faites les dernières, après les autres. || *Angká* —, grains de riz brisés par le pilon (qualité inférieure). || *Ăpúk* —, beau-père, deuxième mari de la mère. || *Medai* —, belle-mère. || *Prápôn* —, femme d'un second mariage. || — *chéay*, bordure. || *Cheăr* —, résine pour calfater les barques.

2° || *Mö* —, un demi-picul, 50 livres chinoises.

3° Piège à nœud coulant.

ចុងកា ចុងកា CHÖNGKA. || *Dák* — *meăn*, agoniser, être à l'agonie.

ចុងត ចុងត CHÖNGKÖT. Mourir. || *Soi preă tít* —, mourir (D. R.)

ចុងកៅវ ចុងកៅវ CHÖNGPHÖU. Cuisinier.

ជន្លិន ជន្លិន CHÖNLIN. Lombric. || — *trok*, lombric de plus grosse espèce.

ជន្លោះ ជន្លោះ CHÖNLÖ. V. *Chânlö*. Torche de résine.

ជន្ល ជន្ល CHÖNLÔ. Chasser, effrayer, faire peur en agitant les mains.

ជន្លញ ជន្លញ CHÖNLUONH. Aiguillon du bouvier.

ជន្លាស ជន្លាស CHÖNTEĂS. 1° Pince épilatoire qui fait l'office de rasoir.

2° Paquet, faisceau (rotin). || *Tou tinh phđau, pir bey* —, allez acheter deux ou trois paquets de rotins (une vingtaine par paquet).

ជន្លាស ជន្លាស CHÖNTEĂS. Barre de la porte, verrou.

ជន្លាស ជន្លាស CHÖNTÛL. V. *Chântúl*.

ចោ ចោ CHOR. 1° Voleur. || — *khmuoy*, voleur. || — *plăn*, brigand, assassin, pirate, voleur à main armée. || — *hantaiung*, voleur de jour.

2° || *A* — impudique. || *Mi* —, prostituée.

ចុះ ចុះ CHÖS. || — *ôt* (ou) *pônđô ôt*, vacciner.

ចិន ចិន CHÓS. || — *srâu*, piler, broyer le riz. || *Pil thngay* — *srâu*, de trois à quatre heures du soir.

- ចោត CHOT. Pente rapide. || *Phnôm — năs*, montagne à pic.
- ចិត CHÖT (pour) *Chët*. Cœur, volonté, sentiment, intention. || — *chéa* (ou) — *láá*, bonté de cœur. || — *pír*, cœur double, fourbe. || — *srălănh*, aimer, amour, se complaire à. || — *chula*, foi, croyance. || — *săngkhum*, espérance, confiance. || — *thôm*, orgueil. || — *trăng*, cœur droit, droiture du cœur. || — *viéch*, cœur faux. || — *núng*, fermeté de caractère. || — *tôn*, légèreté, faiblesse. || — *pré*, inconstance. || — *suphéap réap téap*, humilité. || — *ăk thnăk*, discorde, || — *kedău* (ou) *kadau*, caractère violent, emporté. || — *akrăk*, mauvais cœur, vilaine nature. || *Tam* —, selon votre bon plaisir, à volonté. || *Méan — méan thlôm*, courageux, brave, sans peur. || *Ăs — ăs thlôm*, de toutes ses forces ; à bout de patience. || *Slăp* —, découragé ; satisfait, content. || *Ăk* —, mécontent. || *Ăn* — froissé, blessé. || *Töch* —, chagriné. || *Chhul* —, être très affligé. || *Kedău* —, être irrité. || *Doi* —, de plein gré. || *Ăs pi* —, de tout cœur, volontiers. || *Iók — hí*, gagner les bonnes grâces de quelqu'un. || *Túk* —, se fier, avoir confiance. || *Mún sôk* —, mécontent. || *Pénh* —, très satisfait. || *Tam chămnăng* —, à volonté, au gré. || *Pibăk* —, pénible, c'est ennuyeux || *Khôs — kí*, qui ne s'entend avec personne. || *Pruoy* —, inquiétude, chagrin, souci. || *Săng-kăt* —, mortifier sa volonté. || *Chăul — té lúk*, (cela) vous plait-il monsieur ? êtes-vous de cet avis ?
- ដៅ CHÔU. || *Túk* —, marée montante. || *Túk — néach*, le flux et le reflux de l'eau.
- ស្អប់ = CHPÖ (ou) *Chepö*. Propre, exact, qui convient.
- ច្រា = CHRĂ. Brosse. || — *au*, brosser un habit.
- ច្រាស CHRĂ. || — *chrăl*, inquiet, préoccupé.
- ច្រា = CHRĂ. 1° Source, fontaine qui jaillit avec force. || — *thléay chénh* (même sens). || *Phnôm* —, montagne qui abonde en sources.
2° || *Sž* —, cheval qui se coupe.
- ច្រា CHRĂCH. Cresson d'eau.
- ច្រាក CHRĂK. 1° Très incliné (toit).
2° Partager, diviser. || — *oi smò kenéa*, diviser en parties égales.
- ច្រាក CHRĂK. 1° Emplir, mettre dans, charger. || — *karông*, remplir un sac. || — *kômphlăung*, charger un fusil. || — *chrevăk*, mettre à la chaîne.
2° || — *phnôm*, entrée, sentier sur une montagne.
3° || *Chö* —, hémorragie.

- ច្រាល CHRAL. 1° || *Paòl* —, débandade.
2° || *Báus* —, inflammation d'un furoncle, d'un abcès.
- ច្រាល់ CHRĀL. Brillant, couleur de feu. || *Thngay* —, *phlú* — (même sens).
- ច្រាម CHRAM. Poignée garnie en soie (d'une épée).
- ច្រាម CHRĀM. Espèce de fourche, herse en bambou,
- ច្រឹម CHRĀM. Donner des coups de pied, frapper du pied de devant. || *S'ŕ* — le cheval frappe la terre du pied.
- ច្រាន CHRAN. Pousser. || — *duol*, faire tomber quelqu'un en le poussant. || — *chénh*, rejeter, éloigner. || — *ták*, pousser la barque. || — *tou m'úk*, pousser en avant, chasser devant soi. || — *tou vinh*, repousser, renvoyer.
- ច្រង់ CHRANG. 1° Touffu. || *Chrōng* — (même sens).
2° || *Kòt* —, maladie des lèvres, de la langue.
- ច្រង់ CHRĀNG. Rive, rivage. || *Meăt* — rivage, bord. || *Práp meăt* —, près de la rive. || *Ták dòr práp meăt* —, la barque longe la rive. || *Dey b'ák* —, la berge s'éboule, s'affaisse.
- ច្រញ CHRANH. Crépu, frisé. || — *chras* (même sens). || *Săk* —, cheveux crépus. || *Spéy* —, chou frisé.
- ច្រប CHRAP. || *Dey* —, terrain inégal, petit monticule.
- ច្រាល CHRAS. 1° Au rebours, en sens contraire. || *Kòt — chéung*, qui naît les pieds premiers. || — *ros'ŕy pi chōng*, tirer un bambou par la pointe.
2° Couper, diminuer, amincir.
- ច្រត CHRĀUT. 1° Moissonner. || — *srâu*, couper le riz. || — *n'ing kōndiêu*, couper avec la faucille. || — *sm'au*, couper l'herbe avec une faux. || *Ne'ák* —, moissonneur.
2° || *Nyéay* —, abrégé. || *Dòr phláu* —, aller au plus court.
- ច្រៃ CHRÉ. 1° Jonc qui sert à tresser les sacs.
2° Penché, incliné. || — *chriêng*, inégal. || *Thngay — pi tr'ăng*, le soleil incline vers le couchant.
- ច្រៃ CHRE. || *Dòm* —, nom d'une espèce de palmier.

- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREĀ. 1° Propre. || — *srālā*, sans tache. || — *thla* (même sens). || — *ēt māng*, pur, qui n'est pas souillé. || — *saat bārisāt* (même sens).
 2° || *Chu* —, très aigre (fruit).
 3° || *Dòr* —, rabattre (gibier). || *Lxāk tòmryē* — *ròk*, rabattre avec des éléphants.
 4° || *Chrē* —, désobéissant.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRÉAY. 1° Délayé, liquide, pâteux. || *Dey* —, terre détrempée. || *Bai* —, riz pâteux. || *Thnām* — *léap*, espèce d'emplâtre, cataplasme.
 2° || *Píp* —, faire la grimace.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRÉAL. En pente douce. || — *réap* (même sens). || *Kōmpōng* — *réap*, berge à pente douce.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRÉAP. 1° Connaître, apprendre (relevé). || *Prēa Áng tót às* — *às*, Dieu connaît tout, voit tout. || *Ôi* —, annoncer.
 2° || — *chāul*, pénétrer. || — *tūk*, s'imprégner d'eau. || *Tūk — kenōng dey*, l'eau s'infiltré dans la terre.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRÉAU. Chercher à tâtons (dans l'obscurité, dans l'eau). || *Srau* — *ròk*, faire une enquête.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRE-ÀUS. Paresseux, lent, négligent.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREBĀCH. Presser avec les doigts, serrer. || *Chāp* —, masser. || — *kā*, étrangler. || — *chrebāl*, presser, pétrir. || — *tūk dā*, traire. || — *dā kī*, palper les seins (indécent).
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREBĀL. Mélanger, brasser. || — *spěy*, tourner la salade. || *léay* —, mélanger.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREBŌCH. 1° || *Chāng khsē* — *chrelōk léay dau*, fils attachés de distance en distance pour teindre en différentes couleurs.
 2° || *Chāng khsē* —, nouer le bout d'une corde.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREHĀ (ou) *Chrāhā*. Ouvert, découvert. || *Thvéar* —, porte grande ouverte.
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHREHONG. Accroupi. || *Āngkūi* — (même sens).
- 〔𑜋𑜰𑜫〕 CHRÉY. || *Dòm* —, figuier, peuplier en général.

- ជ្រក CHREK. S'enfoncer dans.
- ច្រឡោះ CHRELĂ. Espace, interstice (entre différents objets). || — *chêu*, espace d'une rame à l'autre.
- ច្រឡំ CHRELĂM. Confondre, mêler, déranger, brouiller. || *Chrelê* — (même sens).
|| — *vôr*, — *pônliáp*, embrouiller. || *Reáp* —, se tromper (en comptant).
|| — *menús*, confondre (les personnes).
- ច្រឡាស CHRELĂS. || *Thvæú kar* —, agir à contresens. || — *tôu é kroi*, retourner en arrière. || *Nieay* —, parler à contresens. || *Chrelê* —, *mún núng*, qui ne peut rester en place.
- ច្រឡុះ CHRELĚ. || — *săch*, désosser la viande.
- ច្រឡើយ CHRELEY. Donner une chose pour une autre, confondre.
- ច្រលិស CHRELIS. Raser, frôler.
- ច្រល់ក្លូ CHRELÖK. Teindre, tremper. || — *sămpöt* teindre une étoffe. || — *khmău*, *krăhâm*, teindre en noir, en rouge. || *Neăk* —, teinturier. || — *túk*, tremper dans l'eau un instant. || — *prăk*, argenter. || — *méas*, dorer.
- ច្រលង់ CHRELÔNG. || — *áu* (ou) *ôr*, petit ruisseau.
- ច្រឡោត CHRELÖT. 1° || *Lăt stú* —, bondir.
2° || *Menús* —, homme vif, emporté.
- ច្រលួស CHRELUOS. Dépasser, manquer son coup, frapper à côté.
- ច្រមុះ CHREMÖ. Nez. || *Prông* (ou) *prăhông* —, narine. || — *khôp*, nez camus.
|| — *keley ngô*, nez pointu et relevé. || — *kông*, nez camard. || — *piéch*, nez écrasé. || — *viéch*, nez de travers. || *Téng* —, coryza, rhume de cerveau. || — *chrák*, boutoir.
- ច្រមុច CHREMÜCH (*Müch*). Noyer quelqu'un, faire plonger. || — *túk*, faire plonger dans l'eau.
- ច្រណែន CHRENÊN. convoiter, jalouser, envier. || *Chăt* —, envie, jalousie. || — *nintéa* (même sens).
- ជ្រែង CHRÊNG. 1° Tamis, crible.
2° || *Teăl* —, appuyer.
- ជ្រេញ CHRÊNH. || *Chá* —, aigre au goût, boisson fermentée.

- ច្រាំងម CHRENGÖM. Désert, silencieux. || *Sngăt* — (même sens). || *Băt* —, *sngăt* —, dont on n'entend plus parler.
- ច្រាំង CHRENGÖU. || *Mæül khæánh* —, voir clairement. || *Thöm* —, d'une grandeur demesurée.
- ច្រងួង CHRENUOCH. Cuisson à la broche. || — *săch*, faire rôtir de la viande à la broche. || *Săch* —, viande rôtie à la broche.
- ច្រប CHRĚP. Couper, faire une entaille.
- ច្រវ៉ា CHREVA. Pagaie.
- ច្រវ៉ាក CHREVĂK. Chaîne. || *Dăk* — (ou) *chrăk* —, mettre à la chaîne.
- ច្រវ៉ាត CHREVĂT. || *Dôr* —, se croiser (foule). || *Hôr* —, voler dans toutes les directions (oiseaux).
- ច្រវ៉ែក CHRIĚK. Fendre, scier un bois en plusieurs morceaux. || — *chéa pïv*, *chéa bey*, fendre, partager en deux en trois.
- ច្រវ៉ែង CHRIÉNG. 1° Chanter. || — *téch téch*, chanter à mi-voix. || — *pïröm pïrö*, chants harmonieux. || — *dél dél*, chanter toujours les mêmes morceaux.
2° Penché, incliné. || — *tou khang nê*, *khang nê*, inclinant de-ci, de-là. || *Dòm dăung* —, cocotier incliné. || *Ăksăr* —, caractères inclinés, écriture penchée, cursive.
- ច្រវ៉ែង CHRINH (ou) *Chrénh*. Voir ce mot.
- ច្រវ៉ែត CHRIÉT. Intercaler, presser, serrer. || — *oi nən*, tasser, presser. || — *kenöng karöng*, presser (des objets) dans un sac.
- ច្រវ៉ែវ CHRIÉU. 1° Sur le point de se flétrir (fleur). || *Mük* —, visage qui commence à se rider.
2° || *Săt iöm* —, cris perçants des animaux.
- ច្រវ៉ែះ CHRÖ. V. *Chră*. Source.
- ច្រវ៉ែក CHRÖK (ou) *Chrăk*. || — *phliêng*, se mettre à l'abri de la pluie.
- ច្រវ៉ែក CHRÖK. Assaisonnement acide, condiment.
- ច្រវ៉ែម CHRÓM. Boue, eau sale qui forme un borbier sous les maisons indigènes.

- ច្រើន CHRÓN. Beaucoup. || — *læus* —, *chéang*, beaucoup plus. || — *dâng*, — *kréa*, souvent, la plupart du temps. || — *iang*, — *múk*, différentes façons, diverses manières. || — *mei*, tant que cela, autant ! || — *peär*, très varié. || — *ânlaü*, beaucoup d'endroits. || *Chéa* —, en abondance. || *Téch* —, peu ou beaucoup. || *Menüs* —, en foule. || *Meät* —, bavard.
- ច្រូង CHRONG. || — *chrang*, touffe. || *Chhör* —, se dresser. || *Säk chhör* —, cheveux en brosse. || *Méan bäng pháaun* — *chrang*, qui a une nombreuse parenté. || *Méan ki mok chuoy* — *chrang*, de nombreux amis vinrent l'aider.
- ច្រើន = CHRÓS. Disert, éloquent. || *Srádey* —, lettré; s'exprimer facilement en plusieurs langues.
- ច្រោត CHRÖT (*Chöt*). Abrupt, escarpé. || *Chöt* — (même sens).
- ច្រត CHRÖT (Pour) *Chrät*. || *Peäk muok, hòi kân chhæü* — *phâng*, il avait un chapeau sur la tête et une canne à la main.
- ច្រៅ CHRÔU. Profond. || *Tük* —, eau très profonde. || *Chës* —, lettré, qui connaît à fond. || *Dämnör nê* — *näs*, cette affaire est très grave, ou, n'est pas claire.
- ច្រៀ CHRÛI. Soulever, tourner. || — *bai*, tourner le riz dans la marmite.
- ជ្រក CHRÛK. Porc. || — *svök*, porc domestique. || — *préy*, sanglier. || — *pách*, ver rat. || *Khlänh* —, graisse de porc. || *Chömgü chhkuot* —, épilepsie. || *Dénh* (ou) *chäk* —, faire la chasse au sanglier. || *Læük* — *préy*, faire une battue. || *Préng* —, soies du sanglier; se dit aussi des poils des enfants nouveau-nés.
- ជ្រល CHRÛL. Exagérer, outrepasser. || — *huos*, au delà du terme.
- ជ្រម CHRÛM. 1° Briser. || — *dey oi läët*, briser les mottes de terre.
2° || — *sämnänh*, égaliser l'épervier avec la main avant de le lancer, afin qu'il fasse bien le cercle en tombant dans l'eau.
3° || — *bai*, enfoncer les bâtonnets d'aplomb dans la marmite à riz.
- ជ្រង CHRÛNG. Angle, côté. || *Buon* — *smò*, carré. || *Bey* —, triangulaire. || *Prämbey* —, octogone. || *Sändék* —, haricot vert de forme carrée.
- ជ្រង CHRÛNG. || *Sät* —, vampire, roussette.
- ជ្រញ CHRÛNH. || *Keda* —, billot, hachoir.

- CHRUCH. 1° || — *tũk*, seringue, jet d'eau ; verser de l'eau à petit filet.
 2° || *Chết nũk* — —, le cœur épris par le souvenir de quelque chose. || *Srálanh — chréap*, être lié d'une longue amitié.
 3° || — *tráduoch*, harmonieux. || *Chriêng pivõ — tráduoch*, chants harmonieux.
- CHRUOI. Pointe, cap. || — *chângva*. V. ce mot.
- CHRUOL. Mettre les fers, entraver. || — *chrevăk* (même sens).
- CHRUONH. 1° Sur le point de bourgeonner ; frisé. || — *lêch phka*, sur le point de fleurir. || — *slêk*, feuilles qui commencent à pousser.
 2° Aiguisé, aminci. || — *rósey*, morceau de bambou effilé enfoncé dans la terre la pointe en haut pour rendre le chemin impraticable.
- CHRUOS. Dépasser.
- CHRUOT. || *Lũ — chréap darap*, entendre çà et là confusément. || *Tũk — chréap kenõng dey*, l'eau s'infiltré dans la terre.
- CHRÛP. || — *kabal*, baisser la tête (douleur).
- CHRÛS (ou) *Chrũ*. Tomber (feuilles, fruits). || *Slêk chhæá mũn dẽl — chhngay pi kũl* (proverbe), la feuille ne tombe jamais loin du tronc : Tel père, tel fils.
- CHRÛT. || *Chriêng* —, chants harmonieux.
- CHÛ. Mûr. || *Tum* —, fruit très mûr.
- CHÛ. 1° Acide, aigre, acre. || — *chrinh* (même sens). || — *chrẽa* (même sens), en parlant des fruits. || — *paém*, aigre doux. || — *bândõr*, qui s'aigrit.
 2° || *Tra* —, petite balance à plateau. || *Ânching tra* — (même sens).
 3° || *Dòm tõmpẽang* —, vigne. || *Phlẽ tõmpẽang* —, raisin. || *Sra tõmpẽang* —, vin de raisin.
- CHÛ. Satisfaire ses besoins. || — *ăch* (même sens) (expres. gros.). V. *Tũk sãt*, (terme poli).
- CHUA. || — *rua*, grossier, qui ne connaît pas les convenances. || *Péak — rua* parole grossière.
- CHÛA. Croire, se fier. || — *tha*, penser. || *Bõn* —, la foi. || *Tẽang stũr* —,

avec défiance. || — *chèt kī*, se fier à quelqu'un, croire ce qu'il dit. || *Tinh* —, acheter à crédit. || *Lòk* —, vendre à crédit.

ជុច CHŪCH. 1° Plier sans casser (rotin, bois).

2° Petite nasse pour prendre le poisson.

ជាក CHUK. || *Tetūk* —, mouillé, trempé. || *Tetūk* — *cheām* (même sens).

ជុក CHŪK. 1° Toupet de cheveux que les enfants portent ordinairement jusqu'à leur entrée à la pagode.

2° Épais, touffu. || — *slěk* (même sens).

ជុល CHŪL. Tresser, broder, coudre (filet). || — *pröm*, faire de la tapisserie. || — *mông*, — *sămnănh*, faire un filet, un épervier.

ជុម CHŪM. Entourer, autour, rassembler. || — *vinh*, autour, tout autour. || — *kenéa*, se rassembler, se réunir. || — *rūm*, se serrer, se presser. || *Dòv* — *vinh bántéay*, faire le tour de la citadelle.

ជុម្ព័រ CHŪMNŪM (*Chüm*). Assemblée, réunion, conseil. || — *preă sassna*, l'Église catholique. || — *ăs preă săukhôn*, concile œcuménique. || — *săngkréam*, conseil de guerre. || *Lūk ăs* —, tous ceux qui font partie d'un conseil. || *Sala* —, tribunal, prétoire. || *Kāndal* —, au milieu de l'assemblée; publiquement.

ជុម្ព័ន្ធ CHŪMNŪN (*Chân*). Donation, adjudication, présents.

ជុន CHŪN. Offrir, conduire, accompagner, présenter, porter. || — *tou vinh*, rendre, reporter. || — *srâu*, porter du riz. || — *kī tou dăl phteă*, accompagner, conduire quelqu'un jusqu'à son domicile. || — *chūmnūn*, offrir des présents.

ជុន CHŪNG. Répugner, avoir des nausées, dédaigner (aliments). || — *chăăn* (même sens).

ជួយ CHUOI. Aider, secourir. || — *dă sar*, aider, protéger. || — *kūt*, — *iól*, conseils. || — *doi sar tou kapal*, passage gratuit, de faveur (à bord d'un bateau). || — *doi sar kī*, se décharger d'une affaire sur quelqu'un. || — *khnhôm pháng*, venez à mon secours, à mon aide.

ជុល CHUOL. Louer, prendre à gages. || — *phteă tou kī*, louer une maison à quelqu'un (patron). || — *phteă pi kī*, louer une maison (fermier). || — *káun chhnuol*, prendre des gens à gages.

ជុន CHUON 1° (ou) *Chuonna*. Quelquefois, tantôt, il arrive, il advient. || — *kal*, quelquefois, il arrive, il advient. || — *chéa*, il arrive que. || *Kěăp* —, il convient. || — *săut*, — *khan*, tantôt je récite mes prières, tantôt je les omets.

2° || — *núng dăl*, sur le point d'arriver.

3° || — *oi méan práiáuch*, concurrence, rivalité pour avoir du profit. || — *oi méan kar* (même sens).

4° Rime. || *Oi tráu — péak*, pour obtenir la rime. || *Prê* —, changer la rime. || *Péak* —, rime, mots ajoutés, pour compléter une phrase, un vers; v. g. *thvæú srê thvæú plú*, faire des rizières, *ngút túk, ngút phók*, se baigner.

CHUONH. Commercer, faire le commerce. || — *prê* (même sens). || *Dòr — rok sí*, faire le commerce pour gagner sa vie. || *Nèák* —, commerçant, négociant.

CHUOP. Rencontrer, avoir une entrevue. || — *chuon* (même sens). || *Phlâu* —, carrefour, chemins qui se croisent. || *Nèák tou kômphêng ban — chau fai srók té ?* dans votre promenade à la citadelle, avez vous rencontré le gouverneur? || *Knhôm ban — nèák mò dâng*, j'ai rencontré monsieur une fois, *ou* je vous ai rencontré une fois. || — *kenéa*, se rencontrer.

CHUOR. 1° Ligne, rang. || — *riêng mok*, série. || *Dòr chéa pí* —, marcher sur deux rangs. || *Dòm chhæú mỗ* —, une rangée d'arbres. || *Kăn* —, garder les rangs. || *Stúng sráu kăn* — repiquer le riz en droite ligne.

2° || *Mỗ* —, une série de 12 années. || *Menús aiỗ mỗ* —, âgé de 12 ans. || *Aiỗ pí* —, âgé de 24 ans (peu usité).

3° Vil, bas. || *Âmbaur — chéat*, de basse extraction, issu de mauvaise race.

CHUOS. Remplacer, suppléer, substituer, refaire. || — *tang kí*, remplacer, faire à la place de quelqu'un. || *Niéay* —, parler à la place de. || *Sáng* —, compenser, indemniser. || *Âksâr* —, faute d'écriture, incorrection. || — *dâmbául phteá*, réparer, refaire *ou* faire en partie le toit d'une maison. || — *kônchæú*, réparer un panier.

CHUOT. Ceindre. || — *kabal*, s'envelopper la tête d'un turban.

CHÛP. 1° || — *liêng káun kí*, adopter, donner l'hospitalité à des malheureux.

2° || *Nèák ta — oi rỗ lờng vinh*, puissance des génies qui ressuscitent quelqu'un (superstition).

CHÛT. 1° Essuyer, nettoyer, approprier. || — *slak* —, nettoyer, enlever les taches. || — *oi chreá*, essuyer, nettoyer proprement. || — *chan*, essuyer la vaisselle. || — *day*, s'essuyer les mains. || *Kỗnsêng — day*, torchon, essuie-main.

2° || *Câhnăm* —, année du Rat.

CHÛT (ou) Chít. Près, voisin, non loin. || — *pongkò* (même sens). || *Mok* —, approcher. || *Dá* —, voisin, tout près. || — *nás*, très près. || — *læús*, plus près. || — *sér*, proche, contigu. || — *bândòr*, approcher petit à petit. || — *nùng*, près de, bientôt. || *Mok — hòi*, il est sur le point d'arriver.

- ၁၅ CHUVEAR 1° || *Sròk* —, Malaisie.
 2° || *Sách* — (ou) *ách* —, gambier.
 3° || *Săndék* —, haricot long. || *Chék* —, variété de banane.
 || *Tòmłáung* —, variété de patates.

D

- ၂၆ DÂ. Qui, que, quoi ; particule conjonctive.
- ၃၀ DACH. Déchiré, fini. || *Au* —, *kho* —, habits déchirés. || *Khé* —, fin du mois.
- ၃၁ DÄCH. 1° Brisé ; rompre. || *Téanh oi* — *khsé*, tirer à rompre la corde. || *Mæül äksár* —, lire couramment les caractères. || *Mæül mün* —, qu'on ne peut lire ; qui ne sait lire. || *Chét* —, fermé du caractère. || — *kar hòi*, affaire terminée, conclue. || — *khiäl sláp*, perdre la respiration (mourir).
 2° Qui a cours, vente. || *Chai* — (même sens). || *Lók cyvăn* —, faire de bonnes affaires. || *Lók mün* —, qui ne se vend pas bien. || *Krau ämpi srók Sângkê*, *prák pé chai mün sôu* —, en dehors de la province de Battambang, les *pé* passent difficilement.
- ၃၅ DAY. Main, bras. || *Mí* —, le pouce. || *Cháng-ol* —, l'index. || *Kándal* — (ou) *moréam kándal*, le majeur. || *Néang* —, l'annulaire. || *Káun* —, le petit doigt. || *Ká* —, le poignet. || *Bat* —, paume de la main. || *Kháng* —, le revers de la main. || *Moreám* —, les doigts. || *Dòm* —, de l'épaule au coude. || *Kar dôm* —, travaux d'agriculture qui se font au début de la saison ; hâtif ; primeurs, précoce. || *Chóng* —, travail d'arrière-saison ; tardif. || *Dòm* —, le coude. || *Phnuot* —, l'avant-bras. || *Thnâng* —, les articulations de la main, les phalanges. || — *sdám*, la main droite. || — *chhvéng*, la main gauche. || — *tòmryé*, trompe d'éléphant. || — *srâmôt*, détroit. || *Oi* —, *oi chéung*, aider, venir en aide. || *Rebát pi* —, glisser, tomber des mains, échapper. || *Mók vinh* — *toté*, revenir les mains vides. || *Nou* — *toté*, être désœuvré, sans travail. || *Oi prák däl* —, payer comptant, de main à main. || — *chúngkät*, barre du gouvernail. || *Áiâus éng nou* — *anh*, ta vie est entre mes mains. || — *ánéng* (ou) *renéng*, petites lattes pour toiture (souvent confondu avec *pánkáng*). || *Cháng* — *kí*, s'entraider, aider quelqu'un à faire un ouvrage (v. g. à repiquer le riz), ce dernier aidera à son tour.

ដាក់ DĀK. Placer, mettre, poser, déposer. || — *tang*, mettre à la place de. || — *tús* punir. || — *chéa mýy*, joindre. || — *téan* (ou) *chék* —, faire l'aumône. || — *réach*, abdiquer. || — *oi thngôn*, charger fort. || — *kreăp*, grains qui commencent à se former. || — *khlouon*, se rabaisser, s'humilier. || — *múk*, *túk meăi*, timide, réservé. || — *kômniăt*, promettre, faire des fiançailles. || — *kômhăt*, fixer une limite, un temps. || — *mông*, tendre le filet. || — *krau*, mettre, laisser dehors. || — *nou múk*, — *oi kî khæúnh*, mettre en face, en vue. || — *títey*, séparer, mettre à part. || — *kúk*, mettre en prison. || — *chrevăk*, mettre aux fers, enchaîner. || — *vinh* (ou) — *lomnôu dël*, remettre à sa place, replacer. || — *kông ketông*, mettre des côtes à une barque. || — *bôndasa*, maudir, charger de malédictions. || — *bôndasa preă sassena*, excommunication. || — *túk kenông tâng*, garder, conserver dans un sac, dans sa poche. || — *lou títey*, mettre à part, séparer. || — *títey pi kenéa* (même sens), éloigner l'un de l'autre. || — *oi nhúk*, *oi krăs* (ou) — *ko*, entasser, bien remplir. || — *króm* mettre dessous. || — *læus* (ou) — *truot*, superposer, mettre dessus, par dessus. || — *ântăk*, placer un piège. || — *preă kês*, se raser la tête (bonze). || — *phnuos*, jeter le froc (bonze). || — *bat*, faire l'aumône aux bonzes.

ដក DĀK. Arracher, déraciner. || — *slap*, arracher les plumes, les ailes. || — *smau*, sarcler, faire les herbes. || — *chénh*, enlever. || — *dánghôm*, respirer. || — *pônla*, arracher une épine. || — *sămnap*, arracher le semis. || — *ngéar*, révoquer. || — *pi thnăk*, prendre dans "la poche" du langouti. || *Iok day kî nung* — *stung* faire une corvée pour arracher et repiquer le riz.

ដក DĀK. || *Smau* — *pó*, bourrache. || — *keăm*, fleurs qui servent à teindre en rouge jaune.

ដាល DAL. 1° Se répandre. || — *réal* (même sens), se propager. || *Phlæung* —, le feu se répand. || *Mik* —, le ciel se couvre.

2° || *Tômrey* —, éléphant méchant qui chasse les autres.

ដាល DAL. 1° Se battre a coups de poing (donnés horizontalement). || *Ling* —, faire de la boxe. || *Tou mæul kî* —, aller voir les boxeurs. || — *pir bey túk*, boxer à deux ou trois (reprises), par comparaison aux coqs de combat auxquels on fait boire de l'eau, et qu'on lave soigneusement avant et après. || *Túp chául*, *kenông prăt nung* —, il vient de rentrer dans l'arène. || — *kenăa mố pheăk*, une partie de boxe sans reprendre haleine.

2° || — *ămbök*, pétrir, piler des grains de riz rôtis.

3° || *Săt* — *ămbök*, nom d'un oiseau, espèce de pivert.

ដល DAL. Arriver, parvenir, atteindre, jusqu'à. || *Mok* — *ménh*, *ménh*, arriver à l'instant même. || — *iéam*, — *viléa*, — *piléa*, — *pil*, c'est le moment, c'est

l'heure, c'est l'occasion, le moment arrive. || — *khnat*, juste, plein, accompli. || — *nđ*, — *nđ*, jusqu'ici, jusque là. || — *na*, jusqu'à. || — *mođđ* (ou) *melđ* — *melđ*, ainsi, tellement, jusqu'à ce point, jusque là. || *Thleđk tou* — *khé kroi nđ*, *ban tralđp mđk vinh*, il ne sera de retour que dans le courant du mois prochain. || *Mún* —, ne pas atteindre; inférieur, qui ne vaut pas. || *Sđ nđ mún* — *sđ khnhđm té*, ce cheval ne vaut pas le mien. || — *kándal phlđu, trđlđp mđk vinh*, arrivé au milieu de son chemin, il revint sur ses pas. || *Núk mún* —, incompréhensible, ne pouvoir saisir. || *Núk rolúk tou* — *apúk medai nou é srok chhngay*, penser à ses parents qui sont au pays lointain. || — *mok eylou hđi*, sur le point d'arriver.

ធាម

DAM. 1° Moisi, vermoulu, qni perd sa couleur; tacher.

2° || — *kěy*, peigne à tisser.

3° || *Mđ* — une partie d'un champ. || *Kū si đs mđ* —, les bœufs ont mangé toute une partie d'un champ.

ដាម

DĂM. 1° Poser, planter, fixer en terre. || — *dđmnđm*, faire une plantation. || — *dđmnđm dđmnđuch* (même sens), planter, cultiver. || — *chđmka pani*, faire du jardinage, des plantations. || — *prđm, kđndđp*, planter des limites. || — *sđsđr* (ou) *tđsđr*, enfoncer une colonne en terre. || — *chđiđng phleđ*, poser les fondations d'une maison. || — *sđndđk*, planter des haricots.

2° Faire cuire, chauffer (eau, riz). || — *bai*, faire cuire le riz. || — *túk*, faire chauffer de l'eau. || — *túk oi pđ*, faire bouillir de l'eau. || *Nana* — *bai*, — *túk*, qui prépare le repas ?

ដម

DĂM. Forger, marteler, frapper. || — *dđk*, battre le fer. || — *pđt dđk*, forger le fer. || *Vđy* —, frapper à coups redoublés. || *Ruot chđm kenéa* —, se réunir à plusieurs pour frapper.

ដំអក

DĂM-ĂK. || — *dđm-đng*, faire la sourde oreille, qui ne veut ni entendre, ni répondre. || *Dđk* —, faire semblant de dormir.

ដំបូក

DĂMBĂUK. Monticule, entassement, monceau (de terre), bosse. || — *kđndđr*, nid de fourmis blanches.

ដំបួង

DĂMBĂUN. Lieu, endroit. || *Ti* — *đna đna*, en quel qu'endroit que ce soit.

ដំបួង

DĂMBĂUNG. Avant, précédent, commencement. || *Mún* —, tout d'abord, tout au commencement. || *Phle* —, premiers fruits, primeurs. || *Srđu* —, première récolte de riz (riz hâtif).

ដំប៊ៀ

DĂMBĚY. || *Prđđoch* —, avantage, profit, utilité. || *Mđan prđđoch* —, avoir de l'avantage, de l'utilité.

ដំបួច

DĂMBUOCH. Farceur. || *Nđy* — *sđch ling*, dire des plaisanteries.

- ដុំដុំម **DĂMDĂM.** En foule, en tas, en troupe.
- ដុំកល **DĂMKĀL.** Placer sur, élever. || — *tūk*, établir, fixer. || *Sămbôt* —, certificat de service. || *Ban prăă bōntul chéa* —, obtenir un diplôme royal.
- ដុំកង **DĂMKŌNG.** Placer, s'élever. || — *khluon éng*, s'enorgueillir, se vanter. || — *lăú kī*, exalter, s'élever au dessus des autres.
- ដុំលួង **DĂMLĀUNG.** Nom générique des patates, des tubercules. || — *paráng*, pomme de terre. || — *prey*. || — *chhvéa*. || — *day khla*. || — *dăung*. || — *chrúk*. || — *pōs*. || — *krăpăú*, etc., variétés de patates.
- ដុំឡើង **DĂMLŌNG.** Tendre, bander, monter. || — *thnū, sna*, bander un arc. || — *těangju*, ouvrir un parapluie. || — *anteăk*, tendre un piège. || — *thlay*, augmenter le prix. || *Khé* —, mois où les eaux montent. || *Tūk tōnlī* —, les eaux du grand lac montent.
- ដុំណាល **DĂMNAL.** Ensemble, du même âge. || — *kāl* (même sens). || *Aiăus* —, qui est du même âge. || — *kenéa* (même sens). || *Nyéai* —, parler du vieux temps.
- ដុំណាម **DĂMNĂM (Dăm).** Plantations. || — *dămnăuch* (même sens). || *Dăm* —, faire des plantations. || *Kănghé dăm* —, saison de faire des plantations.
- ដុំណាង **DĂMNANG.** 1° || *Neăk bămırò* —, délégué, député, remplaçant.
2° || Enjeu, gage, placement. || *Iok prăk tou — măn*, mettre l'enjeu à l'avance.
- ដុំណាត **DĂMNĒK (Dék).** Couche, action de dormir. || *Phsăm* —, union conjugale. || *Totuol téan* —, dormir. || *Iōp* (ou) *iūp ménh khnhôm totuol téan — măn ban să*, cette nuit je n'ai pu fermer l'œil. || *Lovéng* —, chambre à coucher, dortoir.
- ដុំណាល **DĂMNĒL.** || — *nômăn*, — *krăsuon*, préfecture. || — *chaufai sròk*, hôtel, palais, préfecture.
- ដុំណាង **DĂMNĒNG (Děng).** Nouvelle, connaissance, renseignement. || — *achar*, révélation. || *Oi* —, faire connaître. || *Suor* —, demander des nouvelles, des renseignements. || *Prăp oi méan* —, faire parvenir à la connaissance. || *Méan* —, *ban* —, savoir, on m'a dit que... || *Khnhôm ban — pi*, j'ai appris cela de...
- ដុំណើត **DĂMNGŌCH.** Faire le sourd, dissimuler, feindre.
- ដុំមេ **DĂMNI.** V. *Tōmni*. Repos.
- ដុំមេ្យល **DĂMNIĒL (Diél).** Moquerie, dédain, blâme. || — *diél té*, blasphème, injure. || — *diél sòch*, moquerie, risée, tourner en dérision.

- ដំប្រើម DĂMNIÉM. DĂMNINH. V. *Tòmniém, Tòmnhinh.*
- ដំប្រើង DĂMNÔNG. Intention. || — *kí thvœú iang ichě*, leur intention est d'agir ainsi. || — *iang na, thvœú iang nì*, agir selon son intention, ou selon l'intention de quelqu'un. || *Thvœú tam* — (même sens).
- ដំប្រើវ DĂMNÓR. 1° Affaire, chose, cas, événement. || *Méan* —, avoir des affaires, il y a une histoire, un cas. || — *dămnông*, événement, circonstance. || — *dăuchmedéch, medéch, leméch*, quelle affaire, quoi donc, comment cela ? || — *ně srálă hòi*, cette affaire est réglée, conclue.
- 2° Course, marche. || *Neăk* —, voyageur. || *Oi* —, renvoyer, accompagner.
- ដំប្រើល DĂMNUOL. || — *chêt*, inclination du cœur.
- ដំប្រើរ DĂMRAI. || *Dămrě* —, explication, érudition, science.
- ដំប្រើង DĂMRĂNG. 1° Diriger, corriger, instruire; viser juste. || *Prádan* —, instruire, enseigner, corriger. || — *chúngkăut*, manœuvrer le gouvernail.
- 2° || *Preă* —, nom générique pour désigner certains objets qui appartiennent au roi. || *Preă — kômphlœung*, les canons du roi.
- ដំប្រើង DĂMRĚ. Industrie, habileté, adresse. || — *dămrai*, érudition, talent. || — *prachnha*, intelligence.
- ដំប្រើក DĂMRĚK. Fœtus, enfant qui est encore dans le sein de sa mère.
- ដំប្រើយ DĂMREY. V. *Tòmrey*. Eléphant.
- ដំប្រើក DĂMRĚK. || *Mi* —, éléphant à la garde de ses petits.
- ដំប្រើម DĂMRĚM (*Trêm*). Egaliser, selon les dimensions voulues. || — *oi trêm* (même sens), proportion, conformité.
- ដំប្រើយ DĂMROY. Signe, signal, jalon. || — *dămrai* (même sens). || *Troi* (ou) *dăk* —, placer des signaux, jalonner. || *Bõ* — (même sens).
- ដំប្រើម DĂMRÓM. Jusqu'à ce que.
- ដំប្រើវ DĂMRÔU. Fixer, viser quelque chose (avec une arme à feu).
- ដំប្រើង DAN. 1° Vestige, traces de passage. || — *chœung*, empreintes des pieds. || *Tam doi* —, suivre à la piste.
- 2° || — *sămpôt*, faufiler un habit. •

- ដាង . DANG. Qui a du blanc et du noir ; un coq qui a cette couleur s'appelle *a Dang*.
- ដង DÂNG. 1° Fois. || *Pônman* —, combien de fois? || *Mô — mô* —, une fois ou deux, quelquefois, de temps en temps. || *Mô — mô kâl* (même sens). || *Chrôn* —, *chrôn kréa*, bien souvent. || *Săp* —, chaque fois, habituellement. || *Mô — tha ichê*, *mô — tha ichô*, qui dit tantôt blanc, tantôt noir.
- 2° Manche, poignée, tuyau, ligne. || — *kômbôt*, manche de couteau. || — *dau*, poignée d'un sabre. || — *khsier*, tuyau de pipe. || — *prey*, ligne, bord de la forêt. || — *phôm*, ligne, chaîne de montagnes. || — *kedông*, mât. || — *kedar*, aile, côté d'un bâtiment. || — *rêk*, palanche, fléau pour porter des fardeaux.
- 3° Puiser. || — *túk*, puiser de l'eau.
- ដង្ហែង DÂNGHÊ. V. *Tăng-hé*. Procession.
- ដង្ហែម DĂNGHÔM. Respiration, souffle, haleine. || *Dăk* —, respirer. || *Phôt* —, mourir. || — *lông*, la vapeur monte.
- ដង្ហែក DÂNGKÔU. 1° Ver, vermisseau (en général). || — *túk*, ver qui vit dans l'eau. || — *săch*, ver de la viande. || — *chău*, ver qui est dans le bois.
- 2° || *Săt chăp* —, oiseau qui se nourrit de vers.
- ដង្ហែក DÂNGRÊK. Palanche. || *Phôm* —, chaîne de montagnes qui vont du Siam au Laos.
- ដាប DAP. 1° Pénétrer, imprégner; trempé. || *Túk — roté*, l'eau pénètre dans la voiture (au passage d'un fleuve). || *Khé prăng, roté chhlăng stung Săngkê ban, mún — té*, à la saison sèche, les voitures peuvent aisément passer la rivière de Săngkê. || *Sě* —, cheval mouillé de sueur, ou trempé par l'eau. || — *dăuch ngăt túk să*, trempé, comme au sortir du bain.
- 2° || *Chômngu* —, maladie grave; qui est près de mourir.
- 3° || *Menüs* —, homme de peu de valeur. || *A nĩ* —, c'est un pas grand chose.
- ដាប DĂP. Faire une mortaise, forer, percer. || — *nũng pônleăk* (même sens).
- ដប់ DĂP. 1° Dix. || *Mô tondăp*, onze. || — *dăng*, dix fois.
- 2° Bouteille, flacon, urne. || — *túk*, carafe. || — *rômseâu*, poire à poudre. || — *téa*, bouteille en terre.
- ដា DAR. || *Thngay* —, fête des mânes. || *Thvău bôn* —, faire des offrandes aux ancêtres.

- ជរ DĀR. ॥ *Chhæá* —, retomber, s'envenimer de nouveau (plaie). ॥ *Hòm* —, enflure.
- ជរាប DARĀP. Toujours, continuellement. ॥ — *tou mǎk* (même sens).
- ជាន់ DĀS. 1° Tendre, étendre, recouvrir. ॥ — *skòr*, recouvrir un tambour. ॥ — *sbèk*, étendre une peau. ॥ — *sbèk hal*, tendre une peau avec des piquets, pour la faire sécher.
2° Exciter, réveiller, secouer. ॥ — *tuòn*, exciter, presser. ॥ — *pi dām-nèk*, réveiller quelqu'un; se réveiller. ॥ — *ángruon*, secouer. ॥ *Tou — keät*, allez le réveiller.
- ជាថា DĀTHA. ॥ *Preä — kòt*, moi; expression honorifique employée par Boudha en parlant de sa personne.
- ជាំឡ DĀTEY. Autre, différent. ॥ *Chéa* —, autrement.
- ជាន់ DĀU. Glaive, sabre. ॥ *Hánt* —, tirer le sabre de sa gaine. ॥ *Krâvi* —, brandir le sabre.
- ជាន់ DĀU. 1° Marquer, faire un signe, une marque. ॥ — *kòmñòt*, faire un signe quelconque devant les noms d'une liste, v. g. mettre un o, une croix.
2° Prédire. ॥ *Niéay* —, dire par à peu près, qui n'est pas certain.
- ជួប DĀUCH. Comme, semblable, ainsi. ॥ — *ně — nǒ*, comme cela, ainsi. ॥ — *dèl*, de même, également. ॥ *Hǎk* —, comme si, il semble, on dirait que. ॥ — *sǎp mǎy dǎng*, comme toujours, comme à l'ordinaire. ॥ — *kenéa*, semblable, égal, pareil. ॥ — *kā*, comme si. ॥ — *sǎ*, tout à fait semblable, pareil. ॥ *O — modéch nǎng ban*, plaise à Dieu que. ॥ — *modéch moda*, de toutes façons, de toutes sortes. ॥ — *chně òng*, il en est ainsi, c'est comme cela.
- ជួបម្ដេច DĀUCHMEDÉCH. (Les indigènes en parlant ne prononcent ordinairement que *medéch*, *leméch* et quelquefois, *mèch*.) pourquoi, comment, quoi donc. ॥ *Tha* —, qu'est ce que vous dites?
- ជួន DĀUN. ॥ — *chi*, religieuse, nonne, bonzesse. V. *Chi*. ॥ *Chi* —, *chi ta*, les ancêtres. ॥ *Chi* —, grand-mère.
- ជួង DĀUNG. ॥ *Dòm* —, cocotier. ॥ *Phlé* —, coco. ॥ — *phlæung*, grosse espèce. ॥ — *takè*, petite espèce, la meilleure au goût. ॥ *Prèng* —, huile de coco.
- ជួរ DĀUR. Changer, échanger une chose pour une autre. ॥ — *prǎk*, ohanger de l'argent. ॥ — *lolòk*, faire le commerce d'échange. ॥ — *dòmnhinh*, échanger des marchandises. ॥ *Lòk* —, faire le commerce, trafiquer.
- ជេ DÉ. V. *Dér*. Coudre.

- ជ្រូត DEBĚT. Parce que, puisque, en effet. || — *avey* (ou) *hét avey*, pour quelle raison, quel motif. || — *ně — nǔ*, conséquemment, c'est pourquoi, donc. || — *ně éng*, pour cette raison, pour cela. || — *oy*, c'est pourquoi. || — *khnhóm bán chéa*, parce que j'ai...
- ដៃដាះ DÉCHEĚ (P.). Force, puissance, vertu. || *Preă rŭthi — dobă săp prăkar*, toute-puissance divine. || *Preă rŭthi — dabă*, vertu, puissance divine.
- ដី DEY. Terre, terrain. || — *thli* (même sens). || — *kōnděng*, terrain argileux. || — *ăt*, terre rougeâtre, terre glaise. || — *khsăch*, terrain sablonneux. || — *sôt thmă*, terrain rocailleux. || — *sòm*, terre, sol humide. || — *chir*, terreau, terre engraisée. || — *să*, sorte de craie dont on se sert pour écrire sur des ardoises. || *Phén* —, la terre en général, partie du monde. || — *kakròk*, tremblement de terre.
- ដ្យក DEYKA. 1° Ordre, écrit, reçu. || — *iok pŏn*, reçu d'impôt.
 2° || *Lūk sângkréach méan preă — tha*, le Père a dit que ... || *Tul preă —* (ou) *preă pŭt —*, formule de politesse d'un laïque qui s'adresse au bonze.
 3° || *Nhéat —*, parenté.
- ដែក DĚK. || — *déchěa*, puissance (P.). || *Tróng preă — preă kŭn*, grandeur, excellence.
- ដេក DÉK Dormir, se coucher. || — *lök*, dormir profondément, en train de dormir. || — *mŭn lök*, insomnie. || — *mŭn skăp* (même sens). || — *phkăp mŭk*, couché sur le ventre. || — *phngar*, couché sur le dos. || — *tĕang sândòk*, étendu tout de son long. || — *păiêng*, couché sur le côté. || — *ăngkònh*, les jambes repliées. || — *trâmòk*, dormir profondément. || — *thngăr*, gémir, se plaindre en dormant. || — *srâmòk*, ronfler. || — *momŭ*, — *momŭ moméal*, rêvasser. || — *mŏ chăng-ăn bai*, dormir le temps de faire cuire une marmite de riz. || — *mŏ salék*, dormir un instant, un petit somme, demi-heure environ. || — *mŏ lobòk*, dormir un peu plus longtemps, une heure environ. || — *mŏ phĕang*, perdre connaissance quelques minutes. || — *mŏ săngkăng tòmryĕ*, faire un somme.
- ដែក DĚK. Fer. || — *similat* (ou) *sivilat*, fer-blanc. || — *kŭl*, pointe, clou. || — *kōndar*, vrille, alène. || — *pŏnsăk*, cheville de fer à deux pointes. || — *săch Trey*, fer moyen, un peu mou. || — *tŏn* (ou) — *bai*, fer très mou. || — *thép* (ou) — *rŭng*, acier. || — *kŏmpŭng svai*, fer dit de *Kompong svai*, très solide. || — *phal*, fer pour soc de charrue. || — *chhŭs*, varlope, rabot. || — *chhap*, lime. || — *păng*, clou en fer sans tête. || — *krápău*, fer brut. || — *mŏ srăk*, dix pièces de fer. || — *téam*, clou recourbé par les deux bouts, crampon. || *Mi* —, aimant. || — *ronéap*, acier. || — *kŏmphlăung*, canon de fusil. || *Pŏs* — *char*, nom d'un petit serpent.
- ដឹក DĚK. Transporter, voiturier, conduire, charrier. || — *sĕ, kŭ, krăbey*, conduire par la corde, cheval, bœuf, buffle. || — *day*, conduire par la main, aider. || — *day nĕăk khvăk*, conduire un aveugle par la main. || *Mŏ* — *srău*,

une voiture pleine de riz ; mesure de capacité (20 mesures de riz). || — *dula*, chrysalide de ver à soie.

ដែល

DÊL. Qui, que, et, aussi, la même chose. || *Mũn* —, jamais, pas encore. || *Dâuçh* —, comme toujours. || *Nou tê* — —, la même chose, qui n'a pas changé. || *Mũn — prâteă*, cela ne s'est jamais vu. || *Chhngâl* —, c'est cocasse, c'est drôle, c'est surprenant. || *Chêt, kômniit kân tê* — —, persévérance. || — —, toujours.

ដឹង

DÊNG. 1° Savoir, connaître. || — *mũn*, prévoir. || *Oi* —, annoncer, faire connaître. || — *chêt kî*, connaître les sentiments de quelqu'un. || *Véa — khluon hòi, mũn oi chháp té*, il est sur ses gardes, il ne se laissera pas saisir. || *Mũn — khluon*, à l'improviste, au dépourvu. || — *kedey*, avoir l'usage de raison. || *Khhôm châng* —, je voudrais bien savoir.

2° — Se met quelquefois à la fin de la phrase avec le sens interrogatif : qui sait ? || *Kũ khkhôm băt buon dăp thngay tê hòi, kréng chor véa luoch dêng*, mes bœufs ont disparu depuis une dizaine de jours, ne me les aurait-on pas volés, qui sait ?

ដឹង

DÊNG. Doloire, herminette, hache du pays.

ដឹង

DÊNG. Ce, celui-ci, celui-là (par mépris). || *A — nĩ, a — nũ*, celui-ci, celui-là, ce gamin-ci, ce gamin-là. || *Mĩ — nĩ, mĩ — nũ*, celle-ci, celle-là.

ដេញ

DÊNH. 1° Chasser, poursuivre. || — *teăn*, atteindre en poursuivant. || *Sễ* — cheval habitué à chasser le cerf. || *Sễ nỏ — teăn kedán té*, ce cheval peut-il atteindre le cerf à la course ? || — *mũn teăn té*, il ne peut pas l'atteindre. || *Chaufai srôk iung sabai té nung — săt ponnô êng*, notre gouverneur ne se plait qu'à la chasse.

2° || — *sadiêu*, jouer de la guitare. || — *chapey*, jouer du violon.

ដេញ

DÊNH. Paquet de dix ligatures. || *Prămbey* —, 80 ligatures.

ដេរ

DÊR. 1° Coudre. || — *au*, coudre un habit. || — *vinh*, recoudre.

2° || — *das*, abondant. || — *das péas pénh*, à profusion.

ដេរថ្ងៃ

DÉRETHEY. Impie (P.). || *Chêt* —, avare.

ដេរឆាន

DÉRICHIAN. Nom d'un des enfers. || *Săt* —, animaux ; enfer des bêtes.

ដិត

DÉT. 1° Qui marque bien, très visible. || *Bă tra — láă*, cachet très bien appliqué. || *Săsér áksár mũn* —, écrire des caractères illisibles.

2° — *chêt*, soupçonner, se méfier. || *Sângsai — chêt* (même sens).

ដេល

DIÊL. Mépriser. || — *tễ*, injurier, blasphémer. || — *prâtech kî*, injurier. ||

— *temă*, injurier, mépriser. || — *mosiét*, rejeter avec dédain. || — *măul ngéay*, mépriser, outrager.

ជៀម DIÉM. || — *chi*, signer à la façon indigène (mot annam.).

ជៀង DIÉNG. 1° Frapper en poussant légèrement. || — *dđ* (même sens), donner un coup de coude. || *Krábey* —, le buffle frappe de la corne. || *Trey* —, mouvement que fait le poisson en nageant.

2° || *Chömngü* (ou) *chhu* —, ténesme.

ខៀប DIÉP. 1° || *Trey* —, poisson des marais.

2° Jeu d'enfants.

ដោ DŎ. 1° Pousser, croître, germer. || — *lông* (même sens). || — *pi dey*, croître, sortir de terre (plantes). || — *éng*, pousser sans avoir été planté de main d'homme. || — *rús*, prendre racine. || — *lông vinh*, repousser. || *Sách* — excroissance de chair. || *Oi* — *púk meät*, laisser croître sa barbe. || *Lomnou dék* —, mines de fer. || *Dey* —, terre qui se forme sur le bord d'un fleuve, terrain d'alluvion. || — *pö*, qui a beaucoup d'embonpoint. || — *püng* (même sens).

2° Marnelle, sein. || — *lông*, mamelle gonflée. || *Oi* —, donner le sein, donner à téter. || *Túk* —, lait. || *Rit túk* —, traire. || — *kebäm*, sein rond et ferme. || — *sândai*, sein allongé, pendant. || — *khsé thbanh*, sein rondelet. || — *tömlăp*, à l'ordinaire.

3° Enlever, arracher, détacher, démêler, se disculper. || — *au*, enlever son habit. || — *au phlăs kho*, se déshabiller, changer de vêtements. || — *smau*, arracher de l'herbe. || — *au sđ*, desseller un cheval. || — *pönghiér sđ*, débrider un cheval. || — *nym pi kú*, délier les bœufs. || — *săk* (ou) *tádö săk*, démêler, débrouiller les cheveux. || — *khluon*, s'échapper, se tirer d'un mauvais pas. || — *sar*, s'excuser, se disculper. || — *sar tús* (même sens), se justifier. || *Péak* — *sar*, excuse, explication. || — *túk* (ou) — *túk sôk*, consoler. || — *túk oi srănök chêt*, conseil salutaire. || — *au*, laver un habit. || — *sđ*, bouchonner un cheval. V. *Dos*.

ដោ DOBĂ (P.) || *Décheä* —, toute-puissance de Dieu.

ដឹ DŎC. V. *Děk*, Conduire, etc.

ដើ DOI. 1° || — *sândăp kî*, obéir.

2° Selon, suivant, par. || — *preä néam Preä Áng*, au nom de Dieu. || — *peär*, selon les circonstances et les choses. || — *käl, piléa*, selon le temps. || — *săm kuor*, convenablement, selon les convenances. || — *măul*, il semble. || — *khluon*, à part, en particulier. || — *sar*, profiter de, au moyen de. || *Tou* — *sar túk kî*, profiter de la barque de quelqu'un pour faire un voyage. || — *rúk kî*, déférer aux sentiments d'autrui.

- ដោល DOL. Pousser avec une perche, une gaffe. || — *nũng thnol* (même sens).
- ដុល DŎL. || *Chhæú mǎ* —, une pièce de bois.
- ដុម DŎM. Morceau, paquet, bloc, motte. || *Dék* —, un morceau de fer brut. || *Sách mǎ* —, un morceau de viande. || *Thnãm mǎ* —, un paquet de tabac indigène. || *Thmã mǎ* —, bloc de pierre. || *Phieã mǎ* —, un groupe de maisons. || *Dey mǎ* —, une motte de terre. || *Chéa* — (ou) *téang* —, en rond, en globe. || *Præk mǎ* —, un tical siamois \$0'60. || — *day*, éminence du coude. || — *âmpông ká*, amygdales.
- ដើម DŎM. 1° Numéral qui se met devant tous les noms d'arbres. || — *chhæú*, un arbre (en général). || *Chhæú mǎ* —, un arbre (en particulier). || *Knhõm káp chhæú, ban ha hõksõp* —, j'ai coupé 50 à 60 pieds d'arbres. || *Phlé tũm* —, fruits mûrs sur l'arbre. || — *pruksa* (poésie), arbre en général. || — *svai*, manguiier. || — *krâuuch*, oranger. || — *dũng*, cocotier, etc.
- 2° Origine, principe, commencement. || — *tõng* (même sens). || *Ê* — *lõi*, d'abord, tout d'abord, principalement. || *Pi* —, autrefois. || *Ampi* — (même sens), au commencement. || *Dá chéa* — *lõi*, le premier. || *Apũk* —, *medai* —, nos premiers parents. || — *præk* (ou) *præk* —, capital de l'argent. || *Mũn méan* — *tong*, qui n'a pas de suite, en désordre. || *Neák* — *kar*, intendant, qui est à la tête d'un ouvrage. || *Chriêng chéa* —, entonner un chant. || *Át* — (ou) *Ût* —, éternel, qui n'a pas de commencement. || *Ût* — *Ût chõng*, sans commencement ni fin. || *Cháp* — *âmpi nõ mok lũ dlounẽ*, à partir de ce moment-là jusqu'à présent. || *A dẽng nõ mũn sheãl* —, *mũn sheãl chõng*, ce gamin-là ne connaît ni blanc ni noir, ni queue ni tête. || — *péak*, titre, commencement d'un écrit. || *Sãmbōt* —, premier papier, l'original. || *Srádey* —, médire. || *Peák srádey* —, médisance. || *Srádey* — *dãnghõm kĩ*, médire, diffamer, décrier quelqu'un.
- ដង្ហើម DŎNDÉNG. Interroger, demander. || — *suor*, demander, s'enquérir de.
- ដង្ហើម DŎNDŎM. Prendre, enlever, arracher. || — *kenéa*, se disputer un objet, se l'arracher. || — *iók pi kĩ*, enlever, arracher quelque chose à quelqu'un.
- ដូរ DŎR. V. *Dáur*. Changer.
- ដើរ DŎR. Marcher. || — *ling*, se promener. || — *chũm vinh*, tourner autour. || — *tam phláu*, marcher en suivant la route. || — *srãmȭt*, naviguer. || — *chẽnh*, se retirer. || — *tou krau*, sortir, partir. || — *tou*, allez, marchez! || — *pi kroi*, suivre. || — *mũn*, marcher devant, précéder. || — *rohãs chãung day*, se hâter. || — *oi lũn*, marcher d'un pas alerte. || — *tou*, — *mok*, aller et venir, se promener. || — *thmòr*, voyager, errer çà et là. || — *trít trút* tituber. || — *chãmtãũt*, marcher sur la pointe des pieds. || — *chãung*, aller à pied. || — *hòr*, aller de côté et d'autre; se dit aussi de deux personnes de différent sexe qui se recherchent. || — *huos*, passer outre, dépasser.

- ដុះ DŎS. Nettoyer en frottant, frotter. || — *sě*, bouchonner un cheval, l'étriller.
|| — *au*, nettoyer, laver un habit. || — *dey khmau*, délayer de l'encre. ||
— *léap*, frotter et enduire.
- ដោត DŎT. Enfiler, percer, enfoncer. || — *trey*, enfiler des poissons pour les
griller. || *Ioc chhœu* — *dey*, enfoncer un morceau de bois en terre.
- ដុត DŎT. Mettre le feu, brûler, griller sur les charbons. || — *phlœung*, faire du
feu. || — *phlœung angkăt ős*, allumer le feu avec des brindilles de bois sec.
|| — *phœa*, brûler une maison. || — *prey*, brûler, incendier la forêt. || —
khmoch, brûler un cadavre. || *Kúk* — *khmoch*, four crématoire.
- ដើ DŪA. || *Děk* —, chrysalide de ver à soie.
- ដើដង DŪDANG. || *Niéay* —, ranimer une vieille querelle, provoquer.
- ដូច DUOCH. 1° *Pi* —, depuis que. || *Srádey tam té lèch té* —, parler à tort et à
travers.
2° || — *dăl*, atteindre.
- ដួល DUOL. Tomber de sa hauteur par terre. || *Chômöp chœung* —, trébucher
et tomber. || *Phlœät chœung* —, faire un faux pas et tomber. || *Ki véay* —
sánláp, s'évanouir sous les coups. || — *phkăp* — *thngar*, tomber et rouler
par terre. || — *réap dey*, tomber tout de son long. || — *slăp tē modăng*,
tomber raide mort.
- ដួន DUON. Chapeau du pays en feuilles tressées.
- ដួង DUONG. 1° || — *chêt*, le cœur. || — *chivít*, la vie. || *Svălănh chéa* — *chivít*,
aimer de tout son cœur.
2° || *Dăngkău* —, ver palmiste.
3° || *Prăk* —, tical siamois (en boule).
- ដួស DUOS. Écumer. || — *popú chénh*, écumer une marmite. || *Iok vək* — *chénh*,
enlever l'écume avec la cuillère.

E

- ឯ **Ê.** Et, or, quant à, vers, à, du côté de. || — *trăng*, quant à. || *Ri* — pour ce qui est de, et, or. || — *na*, quel, où, en quelque endroit que ce soit. || *Doi phláu — na*, par où l'on voudra. || — *ně*, ici, de ce côté-ci, || — *ně éng*, ici même. || — *nõ*, là, de ce côté-là, là-bas. || — *ai*, de ce côté-ci, en deçà. || — *néay*, de l'autre côté, au delà. || — *ay vinh tiét*, encore plus loin, plus au delà. || — *kòt* à l'est, à l'orient. || — *lèch*, à l'ouest, à l'occident. || — *thbàung*, au midi, au sud. || — *chavàng*, au nord. || — *mũk*, devant, par devant. || — *kroi*, derrière, après.
- ឯចេះ **ECHĚ** (ou) *Ichě*. Ainsi, de cette façon, vraiment.
- ឥសាន **EYSAN** (ou) *Êsan* (P.). Nord-est.
- ឥសូ **EYSÔ**. || *Preă* —, la déesse Syva.
- ឥសាន **EYVAN**. Choses, objets (en général).
- ឯក **ÊK**. 1° Principal, suprême, le plus important. || *Robăs* —, la principale chose. || *Tahéan* —, la fleur, l'élite des soldats. || *Văt* —, antique pagode en ruines près de Battambang. || — *ká réach*, empereur. || *Săk* —, mandarins du roi actuellement régnant. || *Khét* —, provinces du roi régnant.
- 2° || — *khlsen*, petit arc que font tourner les enfants pour imiter le bruit du cerf-volant.
- 3° || *Al* —, indécis.
- ឯក្លាយ **ÊKEDEY**. Moi, le bonze s'adressant au peuple (envers les grands, il emploie le mot *Atema*).
- ឯល **ÊL**. || — *ol*, paresseux, lambin, qui ne fait rien sérieusement. || *Thvœú kar — ol* (même sens).
- ឯល្អុវ **ÊLÂU** (ou) *Eyláu*, maintenant. || — *ně*, tout à l'instant. || — *ně éng* (même sens). || *Dăi* —, jusqu'à présent. || — *buon dăp ngay té hòi*, il y a déjà une dizaine de jours.
- ឯម **ÊM**. Doux, sucré. || *Chú* —, aigre-doux.
- ឥន **ÊN**. || *Preă* —, Indra, un des premiers anges qui jugent les morts (*païen*).

- ឯង EN. Courbé, creusé, recourbé. || *Sě khnáng* —, cheval ensellé, qui a le dos et les reins creux
- ឯណា ÉNA (ou) *É na*. || — —, partout, en quelqu'endroit que ce soit.
- អង់ ENG. Lie. || — *bai sra* (ou) *tũk bai sra*, riz qui a servi à la distillation de l'eau-de-vie de riz.
- ឯង ENG. 1° Tu, toi, même, toi-même, soi-même. || *Neăk* —, vous, vous-même. || *Phăn* —, à toi, c'est le tien. || *Ănh* —, moi-même. || *Khluon* —, moi-même; toi-même. || *Nou tê mỗ neăk* —, être tout seul, solitaire. || *Ăs tê ponnỗ* —, c'est tout. || *Moha* —, terme ironique de mépris.
- 2° || *Cháng* — *khnéng*, attacher en biais en forme d'X.
- 3° || *Dờ* — *àng*, marcher en se dandinant.
- ឯណោះ ENÖ. V. *É nỏ*. Là, de ce côté-là.
- ស្រីប្រាស ENTIPRAS. || *Srđk* — *báurey*, la Perse.
- ស្រីយ ENTRI (ou) *Eyntri*. 1° || *Săt* —, aigle.
- 2° Personne royale.
- 3° || — *těang prăm*, les cinq sens de l'homme.
- ឯប EP. Près. || — *nép*, tout près, mais sans toucher. || *Chhor* — *kenéa*, debout près l'un de l'autre. || *Dăk* — *khang anchěang*, mettre tout près du mur.
- អែះ ĚS. Gratter. || — *romăs*, se gratter, se frotter.
- ស្រីប្រាស ESPANHOL. || *Srđk* —, le royaume d'Espagne.
- ស្រី ET. Sans, manquer de, privé de. || — *nũng*, sans. || *Kar* — *bỏ*, travail inutile, superflu.
- ឯទៀត ETIÉT. Autre, différent, encore. || *Iok muoy* —, apportez-en encore un. || *Mỗ đàng* —, encore une fois.

F

- ហ្វុង FÔNG. Troupeau, volée. || — *krábey, kũ*, un troupeau de buffles, de bœufs.
|| — *sát hòr*, une volée d'oiseaux. || *Tèang* —, foule.
- ហ្វាងសៃ= FRANGESÈS (ou mieux) *Parangsés*. Français. || *La repoublik parangsés*, la République française.
- ហ្វៀង FÚÔNG. Petite monnaie du Siam.

H

- ហា HA. || — *meät*, ouvrir la bouche. || *Lú meät sòch* — —, entendre des éclats de rire.
- ហា= HĂ. V. *Hỗ*. Voler.
- ហា HĂ. || — *ha*, interjection, exclamation.
- ហាដា HADO (mot annam.). Carte de géographie. V. *Phên ti*.
- ហៃ HAY. Ah! Hélas.
- ហា៉ា HĂK. || — *chéa*, comme si, il paraît. || — *dáuch*, — *nũng* (même sens).
- ហាក HĂK. || — *tõmbâu*, abcès qui n'est pas encore complètement guéri; malaise causé par un abcès.
- ហា៉ា HĂK. 1° || — *mok vinh*, revenir. || — *tou vinh*, retourner. || *Oi* — *mok vinh*, rappeler, faire revenir.
2° Se retourner. || *Põs* — *mok chék*, serpent qui retourne la tête pour mordre. || *Chhkhé* — *mok khâm*, le chien se retourne pour mordre.
- ហាល HAL. Exposer, étendre. || — *ânsòm*, exposer (ou) exposé à la rosée. || — *thngay*, exposer au soleil. || — *phliêng*, exposer à la pluie. || — *srâu kèn*, exposer le paddy au soleil pour le faire sécher et le moudre ensuite. || — *oi snguot*, faire sécher, exposer au soleil.

- ហ័ស HĂL. Gonflement. || — *bai — tũk*, ballonnement causé par la nourriture ou la boisson. || — *pò*, ventre ballonné. || *Chòmngũ — chòk*, colique. || *Chòmngũ — steä*, inflammation de la plèvre.
- ហាម HAM. 1° Ordonner, prévenir. || — *pram* (même sens), publier ; faire des remontrances.
2° || — *chän*, — *dăp*, rebord d'une assiette, d'une bouteille.
- ហាំម HĂM. || *Phteä — lâä*, se dit d'une maisonnette de très belle apparence.
- ហាន HAN (*pour*) Héan. Oser, audacieux. || — *khla* (même sens).
- ហាន់ HĂN. Couper, hacher en menus morceaux. || — *săch, thũm*, hacher de la viande, du tabac.
- ហាន់ HĂN. || *Teăn —*, subit. || *Chòmngũ teăn —*, maladie qui emporte vite (choléra). || *A teăn —*, insulte de la valeur de *a ròm bāl iok*.
- ហាន់ HANG. 1° Piquant, odeur forte v. g. feuilles d'oranger, de pamplemousse.
2° || *Dòm — ta khé*, aloès, plante. (Siam).
- ហាន់ HĂNG. 1° Toi, vous (appellatif méprisant pour les femmes). || — *éng*, toi-même.
2° || —, se met à la fin d'un membre de phrase pour la compléter et n'a pas de signification propre.
- ហាន់ HĂNG. || *Săt —*, cygne, oiseau sacré qu'on représente sur les pagodes.
- ហាន់សា HÂNGSA (ou) *Ângsa*. || *Preä —*, l'épaule (D.R.).
- ហាប HAP. Pikul. || *Mỏ —*, un pikul. || *Mỏ — mỗ chông*, un pikul et demi.
- ហាប់ HĂP. 1° Sur le point de, près de. || — *hiép nũng dăl*, sur le point d'arriver.
2° Se faire un abri pour se protéger contre le vent, abri provisoire. || — *khiäl*, à l'abri du vent.
3° || *Hũng —*, écho, bruit retentissant.
- ហាប់ HÂP. Essoufflé. || *Chhké —*, chien haletant, qui tire la langue.
- ហាប់ HĂP. Partie antérieure ou postérieure d'une maison ordinaire. || — *phteä*, appentis d'une maison indigène ; s'il s'agit d'une maison très élevée, cet appentis s'appelle *tak*.

- ហាវ័យ HARTÉY. Cœur, volonté (D.R.B.). || *Preă* — (même sens). || *Tam té preă* — *Preă Ăng*, à la volonté de Dieu. || *Túk preă réach chéa* —, aimer (D. R.).
- ហាសិប HASÓP. Cinquante. || *Práhél ha, hoksòp tou*, de 50 à 60.
- ហាត់ HĀT. 1° Mesure d'une coudée. || — *thòm* || — *khmat*, — *préy*, 0^m 50. || *Mǝ* —, une coudée ordinaire.
- 2° Exercer, faire l'exercice. || — *sǝ*, exercer un cheval à bien marcher. || — *tahéan*, faire l'exercice, exercer les soldats. || *Mǝn del* —, qui n'a pas appris, qui n'a jamais été exercé. || — *ăksâr*, enseigner les caractères.
- ហាត់ HĀT. Essoufflé, haleter. || *Röt* —, essoufflé par la course.
- ហាត់ត្រូវ HATRAY. 1° Bibliothèque d'un temple.
- 2° || *Săut* —, prières des bonzes.
- ហៅវ HĀU. 1° Appeler, mander, faire venir. || — *mok*, mander. || *Tou — a Săn va-t-en appeler a Săn*. || — *mok krau*, appeler, faire venir dehors. || — *anhchăân*, inviter un grand personnage. || — *mok vinh*, rappeler. || — *mǝ khang*, appeler en particulier, tirer à part. || — *něam*, appeler par le nom; faire l'appel. || *Boi day* —, appeler d'un signe de la main. || *Ki* —, on appelle. || *'Phteă khnhôm nou chit kreăn — lu*, ma maison ne se trouve guère qu'à une portée de voix de cet endroit.
- 2° || *Mǝ* —, un instant. || *Lūk khnhal mǝ* —, le Père s'est fâché un instant.
- ហ្គាង HĀUL. || *Sămpôt* —, langouti en soie fleurie.
- ហ្គាប HĀUP. Manger, terme plus relevé que *Si*. || *Anhchũnh neăk — bai*, je vous invite à manger.
- ហ្គូ HĀUR. Couler (eau). || *Túk* —, l'eau coule. || *Túk — khlăng*, courant très rapide. || *Khê nǝ, túk mǝn sǝu — pǝnmăn té*, dans ce mois-ci, le courant n'est pas très rapide. || — *chrǝ pi thmă*, l'eau sourd du rocher. || *Svădey — her*, éloquent, disert. || *Rǝy* —, continuellement, toujours.
- ហ្គូត HĀUT. 1° Étendre, tirer. || — *luos*, tendre un fil de fer. || — *dau*, dégainer un sabre.
- 2° || — *ngéar*, enlever une dignité, casser quelqu'un (dignité). || — *pǝn*, prélever un impôt sur.
- ហែវ HĒ. Accompanyer en cérémonie, en procession, faire cortège. || — *khmǝch*, suivre un enterrement. || — *luong*, escorter le roi. || *Tăng* —, procession,

escorte. || — *preă kaya*, procession du très saint Sacrement. || — *phka*, cérémonie de la procession des fleurs.

- ហែះ HĚ. || — *tou dâur hă*, inconstance de caractère. || *Iók* — *tou dâur há* (ou *iók hă tou dâur* —, se dit de quelqu'un qui n'est jamais content de ce qu'il a, et veut toujours faire des échanges ; v. g. un buffle pour un autre, un bœuf pour une vache, etc.
- ហើម HĚAM. || *Preă* — (ou) *Prá* —, pointe du jour, aurore. || *Pi prá* —, dès l'aurore. || *Krök pi prük prá* —, se lever à la pointe du jour.
- ហើន HĚAN. Oser, audacieux. || — *plik*, effronté, insolent. || *Menús* —, intrépide, qui ne craint pas. || *Chêt* —, audace. || *Menús — nás*, très audacieux, qui ne redoute rien.
- ហែក HĚK. 1° Déchirer, lacérer. || — *sămpôt ao*, déchirer ses vêtements. || — *chéa pir*, partager en deux. || — *si*, dévorer (oiseau de proie).
2° || — *kér kî*, perdre la réputation de quelqu'un.
- ហើល HĚL. Émoussé, usé. || *Kômbêt* —, couteau émoussé. || *Kômbêt — vil* (même sens).
- ហែល HĚL. Nager. || — *túk* (même sens). || — *chhlâng tou tròi mỗ khang*, passer (une rivière) à la nage.
- ហើន HĚN. Dissiper, dépenser; vil, abject. || — *hay*, dissipation, dégât, ruine. || — *hoch*, ruiné, dévalisé, misérable. || *Menús — hoch*, pauvre, vil, misérable. || — *ândárai léanh táteăk*, anéanti, consumé. || — *treăp sămbăt*, dissipation des biens, des richesses.
- ហើង HĚNG. 1° || *Dòm moha* —, assa foetida.
2° Essence d'arbre employée en médecine.
- ហើង HĚNG. || *Dey* —, stérilité de la terre. || *Dey bék krá* —, la terre se fendille.
- ហើប HĚP. Caisse, boîte, malle. || — *kăpăn*, coffre, grande caisse. || *Kăun* — petite boîte, cassette.
- ហែប HĚP. 1° Emerger, apparaître sur l'eau (poisson). || — *kabal*, montrer la tête à la surface de l'eau. || *Trey ngúp thvœá meăt* — — (même sens).
2° || — *khlôi*, trou pratiqué sur un côté de la flûte et bouché avec une pelure d'oignon (question d'harmonie).
- ហែរ HĚR. || *Srádey háur* —, parler savamment sur un sujet quelconque. || *Déng háur* —, qui sait tout, qui peut parler de tout (même mot que *hê*, accompagner, faire cortège).

- ហ៊ិត HĚT. Flairer, sentir. || — *khlĕn*, sentir l'odeur. || — *thnām*, priser du tabac. || *Thnām* —, tabac à priser; aspirer par le nez une médecine quelconque.
- ហ៊ោត HĚT. Prétexte, cause, raison, motif. || — *avey*, pourquoi, pour quel sujet, quel motif? || — *nĕ*, c'est pourquoi, en conséquence, donc. || — *nĕ*, conséquemment, c'est pourquoi. || *Dòm* —, cause principale, motif. || *Kòt* —, il surgit une affaire, une dispute, avoir un différend. || *Oi* —, prétexte, cause d'une histoire. || — *tĕ*, seulement, parce que. || — *dāuchmedéch thvæú kar iang nĕ*, pourquoi agir de la sorte?
- ហ៊ៅ HEU. S'affaiblir. || *Kán té* — *tou*, s'affaiblir de plus en plus.
- ហ៊ៅប HIĚP. Près de, sur le point de. || — *nŭng dāl*, sur le point d'arriver.
- ហ៊ៅវ HIĚR. Déborder, se répandre. || — *ketú*, suppurer. || — *popú tŭk meăt*, baver. || *Pénh* —, plein à déborder. || — *pi læú*, se répandre.
- ហ៊ៅវ HĪEU. 1° Se faner (fleurs, plantes). || *Trâu thngay* — *tou*, se faner sous l'action de la chaleur.
2° Lumière d'une arme à feu. || — *kômphlæung thóm*, lumière d'un canon.
- ហ៊ៅង HING. || *Săt* —, petite grenouille appelée grenouille bœuf à cause de son coassement.
- ហ៊ោ HŌ. 1° Deviner, augurer, prédire. || — *téay* (même sens). || *Neāk mæúl* —, devin.
2° || *Srĕk* — *kônchrieu*, pousser des clameurs.
- ហ៊ោង HŌ. || *Prĕă* —, feu follet.
- ហ៊ៅច HŌCH. || — *day*, présenter la main, tendre la main. || — *tâ kenéa*, passer de main en main. || *Hĕn* —, vil, abject.
- ហ៊ោត HĚUT. || *Chômngu* —, asthme. || *Kòt* —, asthmatique, poussif.
- ហ៊ៅយ HŌI. S'élever (poussière, fumée). || — *thuli*, — *dey*, *phséng* (même sens). || — *tôngkál*, poussière formidable.
- ហ៊ៅ HŌI. Signe du passé, indique une action passée, finie, terminée; au commencement d'une phrase signifie: ensuite, de plus, en outre. || *Thvæú ruoch* —, c'est fini, terminé, achevé. || *Nĕ* —, c'est cela. || *Ās* —, c'est tout. || *Tou băt* —, il a disparu, il est parti. || — *kí tha*, de plus, on dit que...

- ហុក្សិប HÖKSÖP. Soixante.
- ហើម HÖM. Enfler, gonfler. || — *day*, — *chœung*, mains et pieds enflés. || — *dâr*, plaie non complètement guérie qui enfle de nouveau à cause d'un accident quelconque. || *Oi* —, faire enfler. || — *pô*, ventre enflé, ballonné.
- ហុង HÖNG. Peloton de fil. || — *chés*, — *âmbă*, peloton de fil, de coton.
- ហុប HÖP. || *Chhæú* —, pièce de bois équarri.
- ហើប HÖP. Élever, lever d'un côté. || *Læúk* —, soulever.
- ហោ HÖR. V. *Hô*. Augurer, deviner.
- ហោរ HÓR. 1° Voler (oiseaux). || *Săt* —, oiseaux (en général). || — *tou* — *mok*, voltiger. || — *chhvêl*, — *vil vól*, voltiger tout autour. || — *tou*, s'envoler. || — *chénh tou*, s'envoler, s'échapper. || *Dòr* —, courir çà et là, aller de côté et d'autre.
2° Piquant, mordant (poivre, piment). || *Sămlă nă* — *năs*, cette sauce est très piquante.
- ហោរា HÖRA. || *Neăk*, —, devin, astronome, prophète. || — *téay*, deviner, prédire, prophétiser.
- ហុរពីង HORPING. || *Săt* —, scolopendre; grosse araignée à huit pattes.
- ហុរពូ HORPŪ || *Săt* —, pigeon ramier, de couleur un peu rougeâtre.
- ហៀ HÓS. 1° || *Thugay preă* — (ou) *preă* — *sămdey*, jeudi.
2° || *Preă* —, main (D. R. B.).
- ហុត HÖT. Avaler, boire tout d'un trait. || — *mô krép*, avaler une bouchée. || — *túk sămlă*, avaler la sauce.
- ហ្នក HŪK. Un instant, un moment. || *Dòr mô* —, marcher un moment (sans s'arrêter). || *Dòr tê mô* — *dăl hòi*, encore un petit coup de collier et on y est. || *Smău láă melă*, *krábey si tê mô* — *chaét hòi*, avec une si belle herbe, les buffles seront rassasiés en un instant.
- ហុលទិព HULTIP. || *Ăknhă dă* —, intendant de la police sur les vivres.
- ហុម HŪM. 1° Couvrir, envelopper. || *Iók sămpôt* —, envelopper avec une étoffe pour conserver la chaleur.
2° || — *chŭm vil*, entourer. || — *chŭm vinh pŏntéay*, bloquer une ville

- 𣎵 HÛN. Unité de poids de os. 375.
 𣎵 HUNG. 1° Discordant, assourdissant. || — *tráchiék*, bourdonnement, tintement d'oreilles.
 2° || *Kedar* —, étagère en planches.
 𣎵 HUO. || *Téa, prâvèk* —, barboter dans l'eau (canard, sarcelle).
 𣎵 HUOCH. Siffler, se dit aussi des serpents.
 𣎵 HUOI. Jeu des 36 bêtes (baquan). || *Tou chäk* —, aller jouer au baquan.
 𣎵 HUOL. Douleur piquante. || *Chhu* —, douleur lancinante dans les membres, dans les os.
 𣎵 HUONG. S'emparer d'un dépôt confié. || *Rebäs dél kí phnhò véa héan* —, il a osé s'approprier les objets qui lui étaient confiés.
 𣎵 HUOS. Passer, dépasser, outrepasser. || *Dòr — tou* (même sens). || — *pil-éa*, il n'est plus temps. || — *khnat*, outre mesure. || — *chbáp*, enfreindre les règles, les usages. || *Mok — piléa*, venu trop tard. || *Thwáú* —, qui en fait trop.
 𣎵 HUOT. 1° Couler, suinter à travers une fente, une crevasse.
 2° || — *héng*, desséché, à sec. || — *ĩk* (même sens).
 𣎵 HUPŎN. Degré du mandarinat.
 𣎵 HÛT. Souffler. || — *pöy*, souffler sur l'amadou pour le faire prendre feu.

I

- 𣎵 IADAM. Aloës.
 𣎵 IAK. || *Tók* —, désastre, dommage, perte. || *Tók — kômpréa*, indigent, orphelin, qui manque de tout.
 𣎵 IANG (ou) *Yang*. Espèce, sorte, genre. || *Chròn — chròn mük*, varié, de toutes sortes, de toutes façons. || *Méan* —, il y a différentes manières. || *Doi* —, selon l'espèce, le genre. || — *na*, de quelle façon, comment?
 𣎵 IANŎU. Arsenic.

- ICHĚ. || — *ichö*, ainsi, de cette façon-ci, de cette façon-là.
- IE. Maladie. || — *si phnék*, maladie d'yeux.
- IEA. 1° Fendre, séparer ; brandir, lever. || — *day*, lever une main (pour frapper). || *Tráchiék* —, oreilles pendantes. || — *téng táng*, pendant et oscillant. || *Veǎr* —, lianes pendantes qui font des courbes.
- 2° || *Tómláung* —, espèce de patate, de tubercule.
- 3° || *Sék* —, espèce de perroquet à longue queue.
- 4° || *Iur* —, longtemps. || *Iur* — *vichéavang dǎl bárlǎk*, souhaiter le bonheur, père qui donne sa bénédiction à ses enfants.
- 5° || — • || *Thvœl kar* — *i*, travail de longue durée ; être lent à faire un travail.
- IEAY. Appellatif des vieilles femmes, vous, madame. || *Mok pi na* —, d'où venez vous, ma vieille ?
- IEĀK. 1° Géant, ogre. || — *iông*, monstre féroce. || *Chénh* —, marionnette de théâtre, masque. || *Káun* —, d'origine inconnue. || *Thóm pôn* —, monstre informe. || *Khlǎng pôn* (ou) *dáuch* —, fort comme un géant.
- 2° || *Anar* —, scie, passe-partout.
- IEAM. 1° Sac, besace, bissac. || *Thǎng* — (même sens). || *Spéay* —, porter la besace. || — *tadók*, jabot de marabout.
- 2° Veilles, heures de la nuit. || *Chǎm* —, veiller, monter la garde. || *Kenóng mǒ iǒp prǎm* —, il y a cinq veilles dans une nuit. || — *káun keméng dǎk*, vers les 7 heures du soir. || — *chǎs dǎk*, vers les 9 heures du soir. || *Khôs* —, mal à propos, à contre-temps. || *Chǎp* —, consulter le sort (jour faste ou néfaste).
- 3° || — *ángkǎl*, corps, âge de la charrue.
- IEAN. 1° Pendant, feston.
- 2° Filet, palanquin (R.).
- IEANG. 1° || — *preǎ bat*, aller, marcher (D. R.). || *Iéu* — (même sens). || *Sdǎch* — *iéan*, le roi va en palanquin.
- 2° || *Dòr* — *iéu*, démarche lente ; faire la précieuse.
- IEAP. || *Smǎu* — *láng*, ivraie. || *Pondól* — *láng*, plante dont les fleurs sont employées comme pectorales.

- ယး IĒAS. Écarter. || *Āngkūy* — *chawng*, s'asseoir les jambes écartées.
- မ္ၼ်း IĒN. 1° Honteux, timide, avoir honte. || — *khmäs* (même sens). || — *prién*, honteux de quelqu'un, n'oser parler par crainte ou par modestie. || *Méan säch kedey* — *prién*, modestie, timidité.
2° || *Sät* —, ver solitaire (ténia).
- ၼ်း INTRI. V. *Entri*. Aigle.
- ယုပလ IÖBĀL. V. *Iubäl*. Intelligence.
- ယက IÖK. Prendre. || — *mok*, apporter. || — *ton*, emporter. || — *mok vinh*, rapporter. || — *pi*, tirer de, prendre de. || — *tús*, punir. || — *chéa khnhöm*, faire un esclave, prendre en esclavage. || — *chéa kebuon*, prendre pour exemple, tenir pour, imiter. || — *kömmüt kí*, prendre exemple sur quelqu'un. || — *chét kí*, flatter, gagner les bonnes grâces de quelqu'un. || — *kömläng*, reprendre des forces. || — *péak*, écouter, agir d'après les paroles de quelqu'un. || — *chénh chöl*, déplacer, éloigner, enlever. || *Totuol* —, accepter. || — *prâpön kí*, prendre la femme de son prochain.
- ယုကျ IÖKI. || *Neäk* —, celui dont la fonction est de faire brûler les cadavres. || *Achar* —, celui qui ouvre la marche funèbre et récite des prières.
- ယလ IÖL. 1° Comprendre, voir, savoir. || *Küt* —, comprendre, saisir, y voir clair (au figuré). || — *chéak léak*, comprendre, saisir, savoir parfaitement. || — *chéa*, il paraît, penser que. || — *mün*, prévoir. || — *prähél*, se figurer, se faire une idée de. || — *sáp*, rêver, songe (de nuit). || — *söng*, rêve (de jour). || — *sáp böñ* —, apparition, vision dans le sommeil. || — *bömphlú böñ* —, éclairer, illuminer, faire comprendre.
2° Avoir de la préférence, des égards pour quelqu'un, prendre le parti de, favoriser. || *Lük* — *khang neäk méan*, Monsieur a de la préférence pour les riches, favorise les riches.
- ယမ IÖM. Consentir (Siam.). || — *pröm* (même sens), accepter.
- ယုမ IÖM (ou) *Iüm*, Pleurer. || — *tuonh*, pleurer, se lamenter, gémir. || — *iék* (même sens). || — *rolük*, pleurer en souvenir de. || *Sät* —, chants, cris (animaux). || *Angkép* —, la grenouille coasse.
- ယုန IÖN 1° Jouets d'enfants. || *Ráp* —, marionnettes.
2° Assoupi par le sommeil.
- ယံ IÖNG 1° || *Roling* —, reluisant, net, propre.
2° || *Trey* —, baleine.

- យ៉ុប IŎP (ou) *Iŏp*. Nuit. || — *prálŏp*, à la nuit tombante. || — *chrŏu*, nuit profonde, vers minuit. || — *hŏi*, il fait nuit. || — *ngongŭt*, nuit obscure. || — *ngongŭt chhŭng*, (même sens) ténèbres de la nuit. || — *ménh*, la nuit dernière. || *Doi* —, *tŕang* —, *kŏmpŭng* —, de nuit, pendant la nuit || *Tŕang* — *tŕang thngay*, jour et nuit, pendant la nuit et le jour.
- យ៉ុន IOPŎL || *Preă ka* —, vertu, puissance divine. || *Trŏng preă ka* — *sămran*, repos divin.
- យ៉ុស IŎS. Honneur, gloire, louange, dignité. || *Săk* — (même sens). || *Krŭng* —, insignes de la dignité. || *Băng* —, déshonorer.
- យ៉ុន IUN. Annamite. || — *pruon* (même sens). || *Srŏk* —, royaume d'Annam. || *Srămŏch* —, fourmi rouge.
- យ៉ុប IUBĂL. Imagination, idée. || — *ăubay*, ruse, artifice. || — *khŏs*, illusion.
- យ៉ុច IŪCH. Lieue, mesure itinéraire (16 kilom. environ). || *Kenŏng mŏ* — *méan buon roi sĕn*, dans une lieue (*iăch*) il y a 400 *sĕn* (*sĕn*, mesure de 40 mét.).
- យ៉ុល IŪL. Agiter, bercer, remuer. || — *tŭng*, se balancer, balançoire, trapèze. || || — *kăun*, bercer un enfant. || — *ăngrŭng*, agiter un hamac. || — *kŏndĕng*, agiter, sonner la cloche. || *Khiăl* —, le vent agite fortement. || *Norka* —, pendule, horloge à poids.
- យ៉ុម្ភុប IŪM. || — *phăbal*, les démons qui punissent les crimes. || — *réach*, ministre de la justice ; gardien des enfers.
- យ៉ុន IŪN. 1° — *iur*, continuuel, de longue durée. || — *iur chrŏn chhnăm*, pendant très longtemps. || — *rŭey riĕng réap darăp tou mŭk*, éternellement.
2° || *Dòm* — *sòm*, mandragore (plante).
- យ៉ុង IŪNG. Puiser, tirer de l'eau. || — *tŭk*, puiser de l'eau dans un puits, un fleuve, au moyen d'un système à bascule. || *Chăng* — attacher et suspendre, élever au dessus de terre.
- យ៉ុង IŪNG. 1° Nous. || — *khnhŏm*, nous, vos serviteurs. || *Phăn* —, nôtre, à nous. || — *ĕng*, nous-mêmes. || *Khang* —, de notre côté, à nous. || *Kenéa* —, nous autres.
2° || *Neăk* —, bonze.
- យ៉ុរ IUOR. Tenir, porter à la main (le long des hanches).
- យ៉ុរ IŪP. V *Iŏp*. Nuit.
- យ៉ុរ IUR. Longtemps, tarder, longueur de temps. || — *chĕa néa* (même sens).

|| — *ángvêng*, [pendant la durée de, l'espace de. || — *iéa*, lentement, longtemps. || — *pônman*, combien de temps ? || — *dál melé*, si longtemps que cela. || — *chhnám hòi*, depuis de longues années. || *Nou* —, rester, séjourner longtemps. || *Ámpi* —, du vieux temps. || *Mún sêu — pônman té*, il n'y a pas très longtemps.

ယး

IÛS. || — *chhké*, cris pour exciter les chiens.

ယျိတ်

IÛT. 1° Lent, lentement. || *Norka nú chǎng — bôn tǎch*, cette montre là retarde un peu. || *Krábey dǎr — nás*, le buffle va très lentement.

2° || *Khsǎ* —, caoutchouc, lien élastique. || *Au* —, tricot, habit élastique.

ယိတ်

IÛT. 1° || *Kéu* —, lunette d'approche.

2° Tendre, s'étendre. || — *thnú*, tendre un arc.

ယောတ္ထ

IÛTHÉA. || *Pól sákál* —, tous les soldats, depuis les fusilliers jusqu'aux généraux. || *Réam* —, officier d'artillerie.

ယိတ်ဘူ

IÛTTHKA. Ancre. || *Bǎ* —, jeter l'ancre. || *Téanh* (ou) *srâu* —, lever l'ancre.

K

က

KA. V. *Kar*. Préserver, etc.

က

KĀ. 1° Particule, employée très fréquemment: et, aussi, pour; souvent elle ne s'emploie que pour l'euphonie. || *Sláp — sláp ánh mún próm*, plutôt mourir que de consentir.

2° Commencer un ouvrage. || — *thbank*, commencer à faire une toile, un tissu. || — *kônchæá*, tresser une corbeille, un panier.

3° Cou. || *Sráng* — (même sens). || — *day*, poignet. || *Dòm ámpòng* —, amygdales. || *Lòng* —, être en rut (bœuf, buffle).

4° || *Néak — réach*, dragon fabuleux.

5° || *Sǎt — dáp*, espèce de martin pêcheur.

ကဲး

KĀ. V. *Kǎ*. Frapper.

- កក
H KĀĀK. Toux, rhume. || *Chômngũ* — (même sens), tousser. || — *kõndās*, éternuer. || — *ring*, phtisie.
- កម
H KĀĀM. Cruche. || — *dâng tũk* (même sens). || — *bêt sra*, alambic.
- កាត
H KAAT. 1° || *Săt* —, espèce de cormoran.
2° || *Sòch* — *kaai*, rire aux éclats. || *Phliêng* — *kaai*, grande pluie.
- កាត
H KĀĀT. || *Săt* —, toute petite grenouille.
- កាប
H KABACH. KABAL. etc. Voir les mots *Kebach*, *Kebal*, etc.
- កាច
H KACH. Méchant, mauvais, cruel, nuisible, dépravé, néfaste. || *Menũs* —, (même sens), corrompu, corrupteur. || — *pdách*, scélérat, qui a tous les vices. || *Chết* —, méchanceté, perversion. || — *nũng prápõn kĩ*, adultère. || — *nũng krâmõm*, violer une fille.
- កាច
H KĀCH. Rompre, casser, diviser. || — *nõm*, — *chhæú*, rompre du pain, un morceau de bois. || — *chæungkãut*, manœuvrer le gouvernail. || — *tra*, rompre, briser un cachet. || — *péak*, réfuter. || — *kebách*, faire une brisure. || *Kõmphlæung* — *chrát*, fusil à bascule (genre Lefauchaux). || — *phkõm*, monter les grains d'un chapelet.
- កាដោ
H KĀDOI (ou) *Ká doi*. Soit, ou bien, après un membre de phrase; mais on emploie de préférence *keděy*.
- កាត
H KAÊK. || *Tũk* —, sperme (terme grossier).
- កាត
H KAÊK. Corbeau. || — *tũk*, corbeau d'eau. || *Chæung* —, marque quelconque, signe, v. g. X. || *Phnhò* —, gui. || *Trey* —, nom d'un poisson noir. || *Chẽ kũ dâuch* —, peintre habile comme un corbeau: se dit de ceux qui sont dépourvus d'habileté. || *Pong meãn kõm phnhò nũng* —, ne confiez pas les œufs de poule au corbeau (dicton).
- កាត
H KAÊL. Crasse, saleté du corps. || — *khluon* (même sens).
- កាត
H KAÊNG. || — *kaang*, faire l'important, le crâne.
- កាត
H KAÊP. Scolopendre, cent-pieds.
- កាត
H KĀHĀK (ou) *Kvâhãk*. Mentir, tromper, fourberie, supercherie. || *Menũs* — menteur, trompeur, fourbe. || *Púké* —, qui ne sait que mentir. || *Chéa* —, faussement mensonge. || — *té*, ce n'est pas vrai.
- កាយ
H KAI. 1° || *Ráp* —, le corps.
2° Gratter.

- ក្បែរ KAY. Détente d'une arme. || — *kõmphhæung*, détente d'un fusil.
- ក្បែរ KAYA. || *Preă* — *Preă Ang*, Corps de Notre Seigneur. || *Preă puti* —, statue.
- ក្បែរ KAYĀU. Spire. || — *să*, crins de cheval tournés en spirale; il y en a de fastes et de néfastes selon les Cambodgiens.
- ក្បែរ KAYOPOL. || *Preă* —, puissance, vertu divine.
- កាក KAK. 1° Résidu, écume, dépôt, lie. || — *ămpôu*, résidu de la canne à sucre. || — *prăk*, oxyde d'argent. || *Ēt* —, propreté, pur.
2° || — *chhéam*, faire une saignée.
- កាក KĀK. 1° || *Prăk mō* —, dix cens. || *Dăp* —, une piastre.
2° || *Au* —, habit sans manches, gilet.
- កក KĀK. 1° Se durcir, se coaguler. || *Tŭk* —, glace. || *Bai* — riz froid. || *Oi* —, faire congeler. || *Chhéam* —, sang coagulé. || — *bōndòr*, être engourdi par le froid. || *Ketŭ bāmăul* —, tumeur, abcès.
2° En grande quantité. || *Săt nī chròn năs* — *să*, quantité innombrable d'oiseaux.
3° Empêcher. || — *khan kōm oi tou*, empêcher d'aller.
- កក KĪK. 1° Jonc avec lequel on fait des nattes. || *Kōntil* —, nattes faites avec ce jonc.
2° || — *kebal*, nettoyer la tête. || *Phliêng* — *véa hòi*, la pluie l'a nettoyé.
- កក KĀKĀ. || *Tŭk* —, vase, eau troublée.
- កក KĀKAI. Gratter. || *Meăn* — *dey*, la poule gratte la terre. || — *khsiér*, curer une pipe (V. *chhkiél*). || *Mi lŭn kăun* — énigme), se dit d'une barque: la mère (la barque) est rapide, les enfants (les rames) grattent.
- កក KĀKÉ. Ronger (chien, rat). || — *chŭm vinh*, ronger tout autour.
- កក KĀKĔ. Gratter fortement.
- កក KĀKÉACH. || — *rônéat* et *khlach*, sans peur, hardiment. || *Dòr chbās* —, marcher en vue de tout le monde. || *Phláu dòr* —, chemin public.
- កក KAKĔY. || *Néang* —, fleur blanche qui répand une odeur très agréable.
- កក KĀKĒNG. || — *kăkang*, parler d'une manière emphatique.

- កខ្វុច KĀKHĀUCH (ou) *Khêl khâuch*. Mauvais, corrompu.
 កខ្វល KAKHĒL. V. *Khəl*.
 កឃ KĀKHÔ. || *Kâkhi* —, fanfaron, hardi, qui n'a peur de rien. || *Thvœú chéa* —, faire le fanfaron, faiseur d'embarras. || *Dòr* —, allure arragante.
 កក្ស KĀKI. || *Dòm* —, bois de très bonne qualité (*Sao an*).
 កកោះ KĀKŎ. || *Dòm* —, bois noir excessivement dur.
 កកេះ KĀKÓŠ. || Gratter légèrement.
 កក្រាត KĀKRÉAT. Raboteux, rûgeux. || — *kâkrâut* (même sens). || *Sbék* —, peau rugueuse.
 កក្រង KĀKRING. Bruit des vagues qui frappent la berge.
 កក្រ្ស KĀKRIS. || *Thvœú* — *kâkrûs*, faire du tapage, tempêter.
 កក្រិត KĀKRIT. || — *kâkréat* raboteux, rugueux. || *Sréng* — *kâkréat*, dartres.
 កក្រិវ KĀKRIŮ. Rhumatisme, goutte. || *Menûs* — *chœung*, goutteux.
 កក្រិក KĀKROK. Remuer, trembler. || *Dey* —, tremblement de terre.
 កក្រិក KĀKRŮK. || — —, Bruits confus (eau).
 កក្រិក KĀKŪK. Sale. || *Êng thùm klén* — *dâuch thmat*, tu pues comme un vautour.
 កកុះ KĀKŮ. || — *kâkúk*, bruits confus (en général).
 កកូត KĀKŪT. || Dos, fesses.
 កខ្វក់ KĀKHVÊ. || — *kâkvăk*, sal, malpropre.
 កាល KAL. Lorsque, pendant, alors; époque, temps. || — *na*, quand. || — *nô*, alors, à ce moment là. || — *dòm lòi*, — *mún*, autrefois, jadis. || *Chuon* —, quelquefois. || *Aydâ* — *nô*, vers ce temps-là. || *Méan* — *na mỗ dâng*, il arrive quelquefois. || *Dâuch* — *săp nuoy dâng*, comme à l'ordinaire. || — *keméng*, dès l'enfance. || — *kômliă*, étant garçon. || *Krau* —, mal à propos, à contre-temps.
 កាល KĀL. 1^o Âge d'un monde. || *Mô* — (même sens). || *Assângkay séng* —, un nombre incalculable d'années.

2° || *Kăt* —, rompre pour toujours avec quelqu'un; se dit surtout des parents qui renvoient leurs enfants. || — *chəung sāk*, couper l'extrémité des cheveux.

3° || — *nhi*, être en rut (animaux). || — *kenéa*, s'accoupler (animaux).

កល

KĀL. 1° Caler, soutenir, appuyer. || *Rok chhəu* — *phtəə*, chercher un morceau de bois pour étayer une maison.

2° Fraude, ruse, artifice, embûche. || *Kéch* — *əubay* (même sens).

កាំឡា

KALA. 1° Figure, forme. || *Pré* —, changer de forme, se transfigurer.

2° Carré. || — *sămpōt*, étoffe quadrillée.

កាំឡ

KĀLĀ. 1° Rond, évasé.

2° Cruche. || — *dāng tūk*, cruche pour porter de l'eau.

កាំឡាវល់

KĀLACHĀL. Inquiétude d'esprit, agitation de l'âme; misère.

កាំឡាវាល់

KĀLAHĀL. Tribulation, affliction.

កាឡាក

KALĀK. Étui, gaine (en bambou).

កាំឡាមក្នុង

KALĀMPEĀK. || *Dòm* —, bois d'aigle.

កាឡាប៉ា

KALAPA. 1° || *Srōk* —, Batavia.

2° || *Téa* —, grosse espèce de canard.

កាំលឡាណា

KALBANA. De façon sûre. || *Nyéay* — *oi mén tén*, parler de façon sûre et en pleine connaissance de cause.

កាំម

KĀM. 1° Trait, échelon, rayon. || — *retə*, rayon de roue. || — *chōndōr*, échelon. || — *rōntəə*, traits de la foudre. || — *prāma*, piquants du porc-épic.

2° Peine, calamité, misère. || — *lōmbak* (même sens). || *Rōng* —, supporter des peines, des tourments. || — *dāl*, tomber dans le malheur. || *Trāu* — *piér ändārai*, être exposé aux tourments de l'enfer. || — *vitanā* peines, tourments.

3° || *Săt trāchiék* —, hirondelle.

4° || *Tūk* —, sperme humain.

កាំមិឡ

KĀMPI. || *Preč* —, livre sacré, missel, Evangile.

កាន់

KĀN. 1° Tenir, observer, estimer, favoriser. || — *nou day*, tenir à la main. || — *chœungkâut*, tenir le gouvernail. || — *sās*, observer la religion. || — *sêl*, garder, observer la vertu, vertueux. || — *sra*, adonné, habitué au vin. || — *tūk*, porter le deuil, être en deuil. || — *robiên*, pratiquer un art. || — *tômnhinh*, prendre des marchandises (à crédit). || — *khlun*, faire le fier, le précieux, s'observer. || — *ngay*, observer par superstition le quantième du jour, les heures. || — *kuot*, garder rancune. || — *day*, — *chœung*, soutenir, prendre le parti de. || — *kenéa*, s'aider, se soutenir. || — *té kōnsay*, pilote (taycong).

2° Nécessaire. || *Mũn tong* — *tou*, ce n'est pas nécessaire d'aller.

3° || — *jê*, habituellement, continuellement, de plus en plus, (s'emploie pour indiquer la fréquence d'un acte). || — *té tha*, répéter. || — *tê lâd lōng*, de plus en plus beau. || — *tê thôm lōng*, de plus en plus grand.

កាន់

KĀN. || — *bân*, foule, association, complice, qui est du même parti. || *Châu—bân kī*, prendre le parti de quelqu'un. || — *kōmdá*, société, association. || — *lūk balat*, ce sont des gens du *Balat*.

កាន់

KĀNCHĀNH. || — *chék*, petite grenouille verte à longues pattes qui fait des sauts gigantesques. || — *chék òi lút tām tasár*, etc, ô grenouille verte, saute sur la colonne... (chanson).

កាន់

KĀNDÉNG. || *Dey* —, dépôt de l'eau, limon.

ខ្មែរ

KĀNĒNG (ou) *Khéng*. || *Cháng êng* —, attacher en forme d'X.

កាន់

KANG. 1° Étendre, déployer. || — *day*, étendre les bras. || — *slap*, déployer les ailes.

2° || *Chaét* —, rassasié, à satiété.

3° || — *krâpœú*, hameçon pour prendre le crocodile.

4° || — *katéa*, se vanter. || *Huot ang* — *katéa*, faire le fanfaron.

កាន់

KĀNG. || *Srálang* —, ahuri, sur le point de s'évanouir. || *Chhù srálang* — (même sens), presque évanoui.

កាន់

KĀNG. 1° Entasser, réunir sur un bras; troupe, cortège. || — *sămnêr*, classe d'enfants. || *Mi* —, chef, commandant. || — *teáp*, corps d'armée. || *Ling* — *kenéa*, jouer le tout.

2° Se dit d'un bruit confus. || *Lú* — *vompōng kēng préy*, entendre un bruit confus dans la forêt.

3° Bracelet, collier, anneau, roue. || — *day*, bracelet. || — *ká*, collier. || — *chrávāk*, maillon de chaîne.

កាន់

KĀNG. || — *rotě*, roue de voiture. || — *kōntuy*, la queue en trompette. || *Ang-kui dōm* —, s'asseoir en rond.

- ក្ប KÂNGÂ (ou) *Kâ-ngâ*. || *Săt* —, ibis blanc.
- ក្បាន KÂ-NGAN. || *Săt* —, oie. || — *prey*, oie sauvage.
- ក្បង់ KÂ-NGĂNG. || — *kângéng*, qui a les bras tortus. || *Chœung day* —, bras et jambes contrefaits.
- ក្បង់ KÂ-NGĚ. || — *kângô*, tout de travers, détour, sinuosité; vilain, difforme.
- ក្បង់ KÂNGÉCH. De travers, même sens que *Kâ-ngě*.
- ក្បង់ KÂ-NGHA. Girouette, poulie, cabestan.
- ក្បង់ហែន KÂNGHĚ (ou) *Khê*. Saison, temps. || — *prăng*, saison sèche. || — *prâsa*, saison pluvieuse. || — *chômrot*, temps de la moisson; on dit de préférence : *Rômhé khê prăng*, temps de la sécheresse. || — *chhkê*, canicule. || *Krau* —, à contre-temps, mal à propos.
- ក្បង់ហែន KÂNGHĚN. || *Săt* —, petit écureuil appelé *rat palmiste*.
- ក្បង់ហិត KÂNGHĚT. Pavot. || — *thôm*, grande espèce, on se sert de ses feuilles pour guérir les dartres. || — *khmôch*, autre espèce.
- ក្បង់ហ្នឹង KÂNGHING. || *Néang* —, la terre, déesse de la terre (poésie). || *Néang* — *preă thôrni* (même sens).
- ក្បង់កាញ KÂNGKĂNH. Frisé, pli, repli.
- ក្បង់កក KÂNGKÖK (pour) *Kingkök*. Crapaud.
- ក្បង់ KÂ-NGÔ. || *Morenk* —, cancer qui ronge le sein.
- ក្បង់ KÂ-NGÖK. 1° *Săt* —, paon. || *Mi* — *méas sămlăp phđey*, femelle de paon doré qui tues (trahis) ton mari! grande insulte pour une femme, par allusion à une histoire d'un paon doré.
2° || *Dòm* —, flamboyant (arbre).
3° || *Chœung* — (ou) *phlău* —, plante comestible.
- ក្បង់ KÂNGUO. Parler du nez, nasiller. || *Niéay* — (même sens).
- ក្បង់ KÂNGVA. Croc, crampon avec manche. || — *khva krăpœú*, croc pour saisir le crocodile. || — *dék*, crampon en fer.
- ក្បង់ KĂNGVĂK (*Khvăk*). || *Phnék* —, cécité.

- កង្កែប KĂNGVÉ. Croc du cornac. || — *tömrey* (même sens).
- កង្កែប KĂNGVĚN (*Khvĕn*). Perclus.
- កង្កែប KĂNGVÖL. Souci, chagrin, embarras. || — *Kálahál* (ou) *kúlachál*, tribulation, affliction.
- កង្កែប KĂNH. Compter, calculer. || — *keni* (même sens).
- កង្កែប KANHĂM. Prendre avec les serres (oiseau de proie).
- កង្កែប KĂNHCHHĂK. || — *kănhchhĕng*, tirer violemment, mouvement rapide.
- កង្កែប KĂNHCHRIĚU. || *Hú* —, cris perçants.
- កង្កែប KĂNLÖ. Lien, corde qui passe dans les naseaux des animaux.
- កង្កែប KANIÜ. || — *săch*, couper en tranches. || — *khsé*, tordre des fils pour les consolider.
- កង្កែប KĂNLĂNG. || *Săt* —, bupreste, insecte.
- កង្កែប KAP. 1° Versifier, discourir. || — *khlong* (même sens). || *Péak* —, poésie, vers. || *Neăk* —, poète, historien. || — *tömniêm kômnap*, versifier.
2° || — *túk*, pièce de bois en forme de crampon qui relie solidement les planches d'une barque.
- កង្កែប KĂP. Couper, trancher, tuer. || — *dòm chhœú*, couper un arbre (ou) des arbres. || — *ká*, décapiter. || — *chéa píx*, trancher en deux. || — *săt thvai búchéa Preă*, immoler des animaux, sacrifice d'animaux à la divinité. || — *mút*, blesser avec un instrument tranchant. || — *mún mút*, frapper avec un instrument tranchant sans faire aucune blessure. || — *menús ngeăp tou*, blesser quelqu'un à mort. || — *chrúk*, saigner un porc.
- កង្កែប KĂP. Enterrer, enfouir, cacher en terre. || — *khmōch*, enterrer un mort. || *Kar* —, enterrement, action d'enterrer. || — *phlœung*, couvrir le feu. || — *kenōng dey*, mettre sous terre, enfouir, cacher.
- កង្កែប KAPĂL. Navire, vaisseau, grande jonque de mer. || — *phlœung*, navire à vapeur. || — *kedōng*, navire à voile. || — *chōmbăng*, navire de guerre.
- កង្កែប KAPĂN. || *Hĕp* —, coffre malle.
- កង្កែប KAPAU. || — *au*, poche. || — *thnăm*, petit sac que les chinois portent à la ceinture.
- កង្កែប KAR. 1° Travail, ouvrage, affaire, négoce. || — *thvœú*, travail. || *Thvœú*

—, travailler. || *Kút* —, examiner une affaire. || *Khâuch* —, gâter un ouvrage, une affaire. || — *reâksa*, — *sâmphî*, charge, avoir soin, prendre soin de. || — *doi ngéar*, devoir, obligation. || *Thvœú* — *ngéar*, exercer, remplir des fonctions. || *Trâu* —, nécessaire, dont on a besoin. || *Chéa dôm* —, patron, qui est à la tête d'une entreprise || *Ût* —, *Ût práiôch*, en vain, inutile. || *Chéáp* —, être occupé à un ouvrage quelconque. || — *nô thvœú sruol té*, travail qu'on peut faire aisément, sans la moindre difficulté. || — *núey*, travail, ouvrage fatigant, pénible. || — *pi báuran*, ouvrage des temps anciens. || — *kăp khmôch*, funérailles.

2° || — *si*, banquet, festin, noce. || *Riép* —, préparer le festin des noces. || *Si* —, assister à un banquet nuptial. || — *ápéa pipéa*, mariage, noce.

3° || — *prăk*, intérêt, usure. || *Si* — *prăk*, prêter à usure, à intérêt. || *Iók* — *prăk*, prélever des intérêts. || *Tou châng* — *prăk kî*, emprunter à intérêt à quelqu'un. || *Oi châng* — *prăk kî*, prêter à intérêt à quelqu'un. || — *pruoi kân*, compensation prise par le maître sur son domestique ou son esclave qui s'absente, pour récupérer la valeur du travail que celui-ci aurait fait, étant présent.

4° Défendre, protéger. || — *péa*, prendre sous sa protection, défendre. || — *khluon eng*, se défendre. || *Dá* — *kî*, tuteur.

ករបួរ

KARBÂUR. Camphre ; dans certains endroits on l'appelle *phúm sên tís*. || *Sra* —, eau-de-vie camphrée. || *Léap sra* —, frictionner avec de l'eau-de-vie camphrée.

កាដឹក

KARDÉK. || *Khé* —, huitième mois (Octobre-Novembre). || *Khiâl* —, vent du N.-E. || *Kánghé khé* —, hiver.

កែវក្បី

KÂRKEY. Petite espèce de cardamome sauvage.

កាកោ

KÂRKO. Cardamome de qualité inférieure. V. *Krâvânh*.

ករ៉ុង

KARÖNG. Sac.

កាស

KAS. Sapèque. || — *prăk*, monnaie (en général). || — *mô trănôt*, une ligature.

កាសាវ

KASA. V. *Krása*, *Krásal*, etc.

កាត

KÁT. 1° Couper, trancher, fixer. || — *săk*, couper les cheveux. || — *au*, tailler un habit. || — *phláu*, couper droit (chemin). || *Phláu* —, chemin de traverse. || — *chéa píx*, trancher en deux. || — *thlay*, fixer, faire un prix. || — *săch kedey*, juger, porter une sentence. || — *oi keley*, diminuer, abrégé. || — *anho dá vythy* (P.), se décider, prendre une résolution. || — *chrăt*, résumer, abrégé.

2° || *Káun* —, créol, métis (terme de mépris). || *Săt* —, animaux métis.

3° Tenir de. || *Káun* — *tou apúk rú tou medai*, les infants tiennent du père ou de la mère.

- កត់ **KÁT.** Arrêter, retenir, empêcher.
- កត់ម **KATĂM.** || *Nôm* —, gâteau.
- កាតៅវ **KĂTĂU.** || — *kátey*, bourse, poche.
- កាថា **KATHA.** Amulette, caractères magiques qu'on porte sur soi. || — *akôm* (même sens). || — *parăng*, scapulaire.
- កាថឺង **KATHÚNG.** Une espèce de chanvre.
- ខត់ **KATÔM** (pour) *Ketôm* (ou) *Khtôm*. Maisonnnette, hutte.
- ការ **KAU.** 1° Colle forte. || *Bêt* —, coller.
- 2° Pendants d'oreilles. || — *phka chăn*. || — *phka mertis*. || — *tôm pôk*, || — *kôn tuot*, différents genres.
- 3° Ramasser. || — *núng chér*, couper, ramasser avec la faucille.
- 4° || — *áu*, jeu de baquan.
- ក **KÂU** (ou) *Káur*. 1° Amasser, rassembler, mettre en tas. || — *lœú kenéa*, entasser. || *Chhœú* —, tas de bois. || *Kí* —, en grand nombre, en foule. || — *chămbông*, meule de foin, de paille.
- 2° || — *lũk*, troubler l'eau. || — *pô*, borborygmes, gargouillement du ventre. || — *ketú*, suppurer. || — *trung*, oppressé, désolé. || *Káun nă, thngay kroi* — *trung*, ce fils un jour fera votre désolation.
- កៅតឺ **KAUEY.** Chaise, fauteuil. || — *snéng*, chaise à porteurs. || — *day*, fauteuil. || — *iúl*, chaise oscillante.
- ការយុក **KAUIÖK.** Onguent.
- កូន **KÂUN.** 1° Fils, enfant, progéniture, petit. || — *prôs*, garçon. || — *srey*, fille. || — *chau*, descendants. || — *băngkôt*, fils propre. || — *thôr*, fils adoptif, filleul. || — *chănchêm*, fils adoptif. || — *prey*, fils naturel. || — *sahai*, bâtard. || — *chbăng*, fils aîné. || — *pôu*, le dernier né. || — *sôs*, disciple, élève. || — *sôs thôm Preă Ang*, les apôtres de Notre Seigneur. || — *khmuoy*, serviteur, qui est sous la tutelle de quelqu'un. || — *tê muy* (ou) — *pôn lók*, fils unique. || — *săt*, petit d'un animal. || — *sě*, poulain. || — *chhăk*, petit chien. || — *chhœú*, petit arbre.

2° || — *săngkăt*, espèce de lien en forme de chapelet que certaines

personnes portent autour des reins pour se préserver des malheurs ; amulette.

- ក្បូប KÂUP. || — *tômrey*, cage ou bât qu'on met sur le dos de l'éléphant.
- ក្បូរ KÂUR. V. *Káu*. Rassembler en tas.
- ក្បួនភា KÂURNA. 1° Pitié, miséricorde (P.) || — *pisés* (même sens). || *O Preă trông preă mita* —, ô Dieu, dont la miséricorde...
2° *Khhöm* — (ou) *chhän* —, moi, en s'adressant à un bonze, ou encore équivalent à *oui*, en répondant au bonze ; remplace le mot *bat* entre laïques.
- កៅសិប KAUSÓP. Quatre-vingt-dix. || — *dâng*, 90 fois. || *Dâ méan* — *chhnâm*, nonagénaire.
- ក្បូត KÂUT. || — *trô*, jouer du violon.
- កេ KÉ. V. *Kér*. Réputation.
- កែវ KÊ. 1° Se tirer d'embarras, prendre sa revanche ; corriger, rectifier. || *Küt* — *khuon*, songer à se tirer d'un mauvais pas, d'une mauvaise affaire.
2° || *Sau* —, vieille fille non mariée.
3° || — *săt*, gésier.
- កែវ KÊ. || *Preă áng* —, reins (D. R.) || *Khsé preă áng* —, cordon, ceinture.
- កេ KÉA. 1° || *Suor* —, le ciel (P.).
2° || *Pông* —, crevettes salées et séchées.
- កេក្បូរ KEĀK. 1° Obstacle.
2° Perclus. || — *chăung* — *day* (même sens).
- កេល KĒĀL. Assister, servir le roi. || — *pau*, servir le roi, faire la cour au roi. || *Pöntéay* —, citadelle, palais du roi. || *Tou* — *preă Kaya Preă Áng*, aller visiter le T. S. Sacrement.
- កែម KĒAM. || — *túk*, bord, bordage d'une barque.
- កេម KĒĀM. Soutenir, appuyer. || *Iok tasár* — *phéă*, soutenir une maison avec de fausses colonnes. || *Chuoy* —, aide, soutien.

- កង់ KEÁNG. Large, épais, solide. || *Sma* —, large d'épaules. || *Rǎng* —, solide, inébranlable.
- កង់ KEĂNG. Opiniâtre, qui s'obstine. || *Kūk* —, terrain à sec, desséché. || *Kedǎn snəng* —, grandes cornes de cerf. || *Púk meăt* —, barbe hérissée.
- កម KEÁP. Presser, serrer, torturer. || *Chhəú* —, ceps, instrument de torture. || *Chhəú* — *krǎng*, arbre de pressoir, presse. || — *neăk tús*, torturer un coupable.
- កង់ KEĂP. 1° Favoriser, avoir de la complaisance pour.
2° || — *bey*, — *kuor*, il convient, il est convenable, il faut que.
3° || — *chuon*, parfois, il arrive que.
- កង់ KEĂR. Concevoir, être enceinte (reine). || *Tróng* — (même sens).
- កង់ KEĂS. Arracher, déterrer. || — *phnək*, arracher, crever les yeux. || — *pi dey*, déterrer. || — *dǎm vinh*, arracher pour repiquer ensuite (arbre, plante).
- កង់ KEÁT. || *Chāng* —, monter les fils sur le métier à tisser.
- កង់ KEĂT. Il, lui (en parlant d'une personne honorable). || — *méan preă sǎs tha*, il a dit que...
- កង់ KEÁU. 1° Écarté, écartement. || *Dòr* — *chəúng*, marcher les jambes arquées. || *Neăk dòr* —, aller sur des échasses.
2° Traîneau en forme de fourche.
- កង់ KEBĂ. || *Sâ* —, blanc (comme la neige). || *Sâ* — *kebai*, blancheur éclatante.
- កង់ KEBĂCH. 1° Décor, moulure. || — *kebaur* (même sens). || *Aksár* —, caractères, lettres enjolivées.
2° Abaque, table à calcul des chinois. || *Kăch* —, se servir de cette table pour compter; faire une entaille, briser un bout de bois pour se rappeler un nombre (v. g. quand on mesure le riz).
- កង់ KEBĂK. Boite à bétel.
- កង់ KEBAL (ou) *Kabal*. Tête. || — *chrúk prey*, hure de sanglier. || — *túk*, avant d'un bateau. || — *bia*, chef d'une maison de jeu. || — *kǎmphliəng*, tempes. || *Roléa* —, crâne. || *Phlúk mǎ* —, une paire de défenses. || *Snəng mǎ* —, deux cornes de cerf. || *Menús* — *muoy*, un homme seul. || *A nǎ* — *nǎs*, forte tête.
- កង់ KEBĂM. || *Tǎmpǎng* —, rejeton, jeune pousse de bambou.

- ក្បន ។ KEBAN. ॥ *Chan* —, vaisselle, plat, assiette.
- ក្បង KEBĀNG. Prendre avec les deux mains. ॥ — *tũk phẽk*, boire en puisant de l'eau avec les deux mains.
- ក្បន KEBĀUN. Radeau.
- ក្ប KEBÊ (ou) *Keber*. Bord, lisière. ॥ — *préy*, lisière de la forêt. ॥ — *srámõt*, sinuosité du rivage de la mer.
- ក្បន KEBĚN. Extrémité du langouti relevée et passée à la ceinture. ॥ *Phõt con-tuy* —, son langouti est trop court, au fig. qui n'a pas même de quoi se payer un langouti.
- ក្បត KEBĚT. 1° Frotter, appuyer légèrement. ॥ *Léap* — *thnãm*, prendre une médecine quelconque dans la main et s'en frotter légèrement.
2° ॥ — *sãmphõt au*, plisser un habit.
- ក្បត KEBĚTBHĀUNG. ॥ *Dòm* —, plante médicinale. ॥ *Khiãl* —, typhon.
- ក្បស KEBIĚS. Signe, accent de l'écriture cambodgienne.
- ក្បម KEBŎM. ॥ — *kebuon*, modèle, exemple. ॥ — *kebuon chí dâun chí ta*, monuments, souvenirs des ancêtres.
- ក្បង KEBÔNG. ॥ — *tũk*, cendres de l'amarante, on s'en sert en guise de savon et même de sel.
- ក្បន KEBUON. Exemple, modèle, forme. ॥ — *dâmra khnat* (même sens). ॥ — *chéa* (ou) — *lâd*, bon exemple. ॥ — *akrãk*, mauvais exemple. ॥ *Oi* — (ou) *thvœá* —, donner l'exemple; une forme, un modèle. ॥ *Thvœá tam* — *kí*, prendre modèle sur quelqu'un, suivre l'exemple de quelqu'un. ॥ *Tam doi—chãs tũm ban tũk oi*, agir d'après l'exemple des ancêtres. ॥ *Thvœá oi ás* — *mũ dãng mœúl*, agir en toute rigueur pour voir quel en sera le résultat. ॥ *Ás* — *ponnũ hòi*, ou ne peut faire davantage, on a épuisé tous les moyens pour arriver ou but.
- ក្បង KEBŪÔNG. Tuiles. ॥ — *kral*, carreau en terre cuite.
- ក្ប KĚCH. V. *Kich*. Ruse, astuce.
- ក្ប KĚCH. Éviter, esquiver, se jeter de côté. ॥ — *mũn teãn*, ne pas s'esquiver à temps. ॥ — *kí véay mũn trou*, éviter les coups de quelqu'un. ॥ *S'ẽ nõ tũk chẽt mũn ban té, pákẽ* — *nãs*, ce cheval est très rétif, on ne peut pas s'y fier.

- កាវ
KEDA (ou) *Keday*. 1° Planche. || — *mố pốntếá*, une planche. || *Tá* —, mettre, fixer une planche. || *Dáng* —, faitage des constructions indigènes.
- 2° Une tournée (jeux).
- 3° || *Bárp hák* —, manger (terme relevé).
- ក្ប
ក្ប
ក្ប
KEDĀ. Pénis, membre viril. || *Pông* —, testicules.
- ក្ប
ក្ប
KEDĀK. Faire claquer la langue. || — *chhké*, appeler le chien en faisant claquer la langue.
- ក្ប
ក្ប
KEDAM. Crabe, cancre. || — *thóm srámốt*, grande écrevisse de mer. || *Khlăn* —, graisse de crabe.
- ក្ប
ក្ប
KEDĀN (ou) *Kadăn*. || *Săt* —, cerf. || *Tou bánh* —, aller chasser le cerf.
- ក្ប
ក្ប
KEDĀNG. 1° Croûte. || — *bai*, croûte de riz qui adhère au fond de la marmite.
- 2° Harmonie imitative d'un bruit quelconque. || *Lư sor kôm—phlăung bánh kedăm* —, entendre le bruit d'une fusillade.
- ក្ប
ក្ប
KEDĀP. Presser dans la main. || *Day* —, le poing. || *Mố — day*, une poignée || *Sráu mố — day*, une poignée de riz.
- ក្ប
ក្ប
KEDAT. || *Dămlăung* —, tubercule. || — *Ora*, plante d'agrément.
- ក្ប
ក្ប
KEDĀU (ou) *Kadau*. Chaleur, chaud, ardent. || — *kráhai*, chaleur interne. || — *chămhăi*, chaleur externe. || *Chết* —, vif, irascible, qui s'emporte facilement.
- ក្ប
ក្ប
KEDĒCH. Pincer. || — *phka*, cueillir une fleur en la coupant avec le bout des doigts. || — *tekiép práchhế*, moucher une lampe, une mèche.
- ក្ប
ក្ប
KEDEY. 1° Procès, affaire, raison, jugement. || — *kedăm*, procès, litige. || *Kốt* —, être en procès avoir un procès. || *Nòm* —, intenter un procès, avocat, qui dirige le procès. || *Kốmnăt* —, assignation. || *Neăk dôm* — (ou) *neăk chot*, l'accusateur. || *Neăk chống* — (ou) *neăk chămlôi*, l'accusé. || *Kăun* —, *kú* —, *chau* —, les parties en litige. || *Chămrếá* —, juger un procès. || *Trâu* —, être condamné, être puni. || *Dăk* —, mettre aux fers pendant que l'affaire se juge. || *Săch* —, raison, jugement, argument. || *Dềng săch* —, avoir l'usage de raison. || *Kăt săch* —, juger une affaire, prononcer la sentence. || *Săch — săt*, raison, argument vrai, selon la vérité, le droit, la justice. || *Săch — săt pit trang* (même sens).
- 2° Soit, ou (se met après un mot ou un membre de phrase). || *Iốp* —, *thngay* —, soit le jour, soit la nuit. || *Tếch* —, *chrôn* —, peu ou beaucoup.

3° Bonzerie, maison du bonze. || — *preä sâng, kôt* — (même sens).
 || *Kôt — lük sângkréach*, presbytère.

- ក្រូប KEDĚP. Embryon, fruit qui commence à se former. || — *kediep* (même sens.)
- ក្រូត KEDĚT. Derrière, dos. || — *tasal*, hémorroïdes. || — *kî*, donner uue fessée à quelqu'un.
- ក្រៀន KEDIĚN. Constipation. || *Chhul* —, souffrir de la constipation, être constipé.
- ក្រៀង KEDIĚNG. || *Khnhey mō* —, un tubercule de gingembre.
- ក្រៀប KEDIĚP. 1° Avorté (fruits, graines).
 2° Double. || *Phlé chék* —, deux bananes collées ensemble. || *Káun* — (ou) *káun phlō*, enfants jumeaux.
- ក្រល KEDÖL. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- ក្រោង KEDÖNG. Voile de navire, de barque. || *Slap* — (même sens).
- ក្រោប KEDÖP. 1° Se refermer (fleur).
 2° Boucher. || — *tráchiék*, se boucher les oreilles avec les mains à moitié fermées. || *Chăp* —, saisir et couvrir avec les mains (v. g. un insecte).
- ក្រូច KEDÚÓCH. Manioc, liane à tubercules. || *Mum* —, tubercules de cette liane.
- ក្រួល KEDUOL. Chagrin, tristesse. || *Chhul chët* (même sens).
- ក្រៀង KEDÚÓNG. Pilon pour le riz, on le fait basculer avec les pieds. || *Thbâl* — (même sens).
- ក្រយ KEY. 1° || — *thbănh*, métier à tisser. || *Kánchanh chék òi tũm læú chông* —, ô grenouille verte, pose toi sur le métier à tisser...
 2° || *Sămpôt mō* —, une pièce d'étoffe de 4 *thbông*, environ 40 coudées.
 3° || *Sráley* —, lance, hallebarde en bois.
- ក្រយ៉ា KÉIAR. || *Teăt* —, amusement qui consiste à faire des carambolages avec certains fruits très durs.
- ក្រ្យ KELAI. V. *Khlai*, peut s'écrire aussi *klai*, changer, devenir.
- ក្រ្យម KELĂM. || *Chan* —, grande cuvette, bassin. || *Chan — léang mŭk*, cuvette de toilette.

- ក្រយ KELEY. Court. || *Oi* —, raccourcir. || *Chéa* —, brièvement, en peu de mots
aiáus —, vie de courte durée.
- កែល្អក KELELÖK (ou) *Kélólök*. || *Smau* —, ivraie.
- ក្រិន KHLÉN. Odeur. || — *kráaup*, odeur agréable. || — *sády*, mauvaise odeur.
|| *Thám* —, exhaler une odeur. || *Déng* —, avoir de l'odorat. || *Chhké tam*
—, suivre à la piste (chien).
- ក្រង KELÉNG. Indien || *Srók* —, Inde. || — *kréas*, noir, nègre.
- ក្រង KELENG. Falsifier, altérer, changer. || — *prák*, falsifier de l'argent. || —
khlun, se déguiser.
- ក្រែប KELÉP 1° || — *phka*, pistil d'une fleur,
2° || — *khnō*, chair du jaquier adhérente au noyau.
- ក្រើក KELIÉK. Aisselle. || *Chák* —, chatouiller. || *Tábiét* —, porter sous l'aisselle.
- ក្រើរ KELÓ. Camarade, ami: deux individus sont *kelò* (ou) *klò*, quand ils sont liés
d'une amitié intime et se regardent comme frères. || *Iók chéa* —, prendre
pour ami. || *Mit* — *sámlánh*, amitié intime, amis.
- ក្រួប KELÖP || *Rólök* —, brisement des flots contre la rive.
- ក្រួន KEMÉAN (ou) *Khméan*. Il n'y a pas, il n'y en a pas.
- ក្រួក KEMÉK. || *Apük* —, beau-père. || *Medai* —, belle-mère. || *Chi dāun* —,
mère de la belle-mère.
- ក្រួង KEMÉNG. Enfant. || *Kāun* —, enfant, jeune, bambin, marmot. || *Kāun*
— *khchey*, enfant nouveau-né. || *Ás téang* —, tous les enfants. || *Kal* — (ou)
pi —, dès l'enfance, depuis l'enfance.
- ក្រួរ KEMOR. || *Sít* —, insecte ailé qui vit, dit-on, dans le feu.
- ក្រួយ KEMUOY. Neveu, cousin; serviteurs. || — *bāngkòt*, cousin germain, neveu,
nièce. || — *bāngkòt é khang apük*, cousin germain du côté du père. || *Kāun*
—, suite, serviteurs, clients.
- ក្រិន KÉN. 1° || — *leák chœúngkông*, articulation du genou.
2° Tente de voyage.
3° Moudre, piler, triturer, écraser. || — *sráu*, moudre le riz. || — *oi lóét*,
réduire en poussière, en poudre. || *Thbal* —, moulin. || *Thmâ* —, meule.

4° *Mỗ* —, mesure de longueur, qui équivaut aux $\frac{3}{4}$ d'une brasse.

កែន

KÊN. 1° Espèce de flûte laotienne composée de 7 à 8 longs tubes, donnant des sons doux et harmonieux.

2° Faire une levée, réquisitionner. || — *menùs*, faire une levée d'hommes.

3° || *Mæül* — *aiâus*, tirer l'horoscope.

ខ្នុរ

KENĀL. V. *Khnāl*. Coussin.

ក្បញ

KENĀNH. Qui hait, qui a en aversion. || — *chêt*, (même sens) colère, rancune.

ក្រ

KENĒA. 1° Compagnon, collègue; ensemble. || *Kōmdā* —, compagnon, collègue. || *Iok chéa* —, prendre pour camarade, pour compagnon. || *Chául* —, s'associer. || *Pháng* —, ensemble. || *Keni* — (même sens). || *Chéa múy* —, ensemble, avec ensemble, à l'unisson. || *Próm* —, avec ensemble, s'accorder.

2° Moi, en s'adressant à un inférieur. || *Túk oi* — *pháng*, gardes-en pour moi aussi. || *Oi—děng pháng*, tu auras soin de me prévenir.

កែង

KÊNG. 1° || — *chæúng*, talon.

2° || *Niěy éng* — *kâng*, parler d'une manière ampoulée, en faisant des gestes *ad hoc*.

3° || *Veăs khnat* —, triangle.

កឹងហិត

KÊNGHĒT. Plante employée pour guérir les dartres.

កេរ

KENI. 1° Compter, comptable, chargé d'affaires. || *Tam té éng kút* — *kenèn*, agissez comme vous le jugerez à propos.

2° || — *kenéa*, compagnon, tous ensemble.

ក្នុង

KENŎNG. Dans, dedans, intérieur, parmi. || *Khang* —, à l'intérieur. || *Pi* — (même sens). || — *nũ éng*, là même. || *Chául* —, entrer dans, se mettre de la partie. || *Nou* —, être dans; faire partie, dépendre de.

កែប

KÊP (pour) *Khnéap*. 1° Licol en bois qui entoure le nez des chevaux.

2° || — *sě*, selle européenne.

ក្បួង

KEPŎNG. || — *kepōs*, élevé, sublime, illustre.

ក្បួស

KEPŎS. Haut, élevé. || *Nou* — *chéang kí*, être au dessus de, surpasser. || *Dòm chhæú* —, arbre très haut, qui dépasse les autres. || *Chéa kepōng* —, élevé, sublime, éminent.

- ເພັຍ** KEPŪM (pour) *Керѣум*. Abhorrer, être dégoûté de. || — *châdm* (même sens), avoir de l'aversion, de la répugnance pour.
- ເພັຍ** KEPŪR. || — *meät*, se gargariser, se rincer la bouche.
- ເກັຍ** KÉR. Réputation, renommée. || — *chhmō* (même sens). || *Méan* —, célèbre, avoir de la renommée. || — *lâá*, bonne réputation. || — *akrák*, mauvaise réputation. || *Ban* — *iös*, acquérir du renom. || *Méan* — *iös lebö prášov*, qui a une grande renommée. || *Rok oi ban* —, chercher à se faire une réputation. || *Méan* — *lebey prášov*, être en grande réputation. || *Bángxăch* — *kí*, flétrir la réputation de quelqu'un. || — *kó*, gloire, honneur posthume. || — *prâiöch*, gloire, renommée.
- ເກັຍ** KERYA. Action, mœurs.
- ເກັຍ** KÊS. || *Preä* —, la tête (D. R. B.).
- ເກັຍ** KËS (ou) *Kš*. || *Trey* —, nom de poisson.
- ເກັຍ** KETEĀ (ou mieux) *Khteä*. Poêle à frire, chaudière.
- ເກັຍ** KETĒANG (pour) *Phléang*. || *Săut* — *muoy*, réciter une dizaine de chapelet.
- ເກັຍ** KETEĀR. || *Chriêng* — *sămléng*, pousser des acclamations de joie, écho de la voix.
- ເກັຍ** KETĒAT. 1° Rebondir, ressauter.
 2° || — *khtăt*, chant de la poule, après avoir pondu.
- ເກັຍ** KETĪCH. Brisé en morceaux. || — *keti*. (même sens). || *Ăngkă* —, grains de riz pilés, brisés.
- ເກັຍ** KÊU. || Verre, pierre précieuse, cristal. || *Phĕk tŭk mō* —, boire un verre d'eau. || *Thmă* —, marbre. || — *prăpéan*, cristal. || — *chhma*, pierre précieuse. || — *iăt*, — *chhlō*, longue vue, lorgnette, loupe. || *Rŭs* —, racine principale d'un arbre. || — *phnék*, iris de l'œil. || *Rđsey* —, espèce de bambou sans piquants, et de couleur jaunâtre.
- ຂາ** KHA. 1° Perforer avec une vrille qu'on fait tourner dans les mains.
 2° Tourner avec un treuil, un cric. || — *lông*, virer le cabestan. || *Iok kângħa* — *phĕä lông*, soulever une maison avec un levier.
 3° || *Mi* —, concubines des mandarins.
 4° || — *meät*, âcre au goût.
 5° || *Trăp* —, une espèce d'aubergine.

- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀ. Desséché, à sec. || — *kâ*, altéré, avoir le gosier à sec.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀ. 1° || — *trey*, cuire du poisson à la saumure.
 2° || *Dau* —, long coutelas, lance.
 3° Article, chapitre. || — *muoy sâut*, le premier article dit...
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHAY. 1° || *Dəh* —, petite percerette qu'on tourne rapidement entre les mains.
 2° || *Rok khê* —, chercher par tous les moyens possibles; chercher parci, par, là.
 3° || *A — myni*, locution qui n'a pas de sens proprement dit, équivaut à: propre à rien.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀK. Expectorer. || — *sdă*, tousser pour expulser des mucosités, cracher.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀK. || — *trăchiêh*, enfoncez quelque chose dans l'oreille.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHAL. || *Chhnăm* —, année du Tigre.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHAM. || *Kôt* —, honorer, vénérer. || *Kôt — apūk medai*, honorer ses parents.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀM. Mordre. || *Chhkê chhkuot* —, être mordu par un chien enragé. || — *meăt*, se mordre les lèvres. || — *thménh*, grincer des dents. || — *pônghiér*, ronger le frein. || *Sě — kenéa*, chevaux qui se battent, qui se mordent.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀM. 1° Gros yeux. || *Thvæú phnék* —, faire les gros yeux pour effrayer les enfants.
 2° || *Aksár* —, caractères anguleux dont on se sert rarement si ce n'est pour écrire le *pali*.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHĀM. S'efforcer, faire tout son possible, tâcher de. || — *nǎng thvæú*, s'efforcer de faire. || — *thvæú oi bon chhněă*, se hâter pour l'emporter sur quelqu'un. || — *ăt*, patienter. || *Bǎng — chăt*, s'efforcer de.
- 𑜋𑜃𑜂𑜆 KHAN. 1° Omettre, cesser, interrompre. || — *thvæú*, omettre, ne pas faire un travail. || — *mún ban*, nécessaire, inévitable. || *Kôm oi* —, sans faute, n'y manquez pas. || *Mún dél* —, sans jamais manquer. || — *tu*, ne pas aller, rester chez soi. || — *tə bántéch*, il s'en faut un tant soit peu; presque. || — *thvæú kar, ngéar éng*, manquer à son devoir.
 2° || — *sla*, cadeau de noce, présents qu'on fait à la fiancée.
 3° || — *tharéa*, esquimancie, inflammation de la gorge, des amygdales. || — *slăk*, muguet, maladie.

4° || *Mở* — (ou) *mở kléa*, un vers, une petite phrase qui se termine avec la même consonnance que la précédente.

𑜋𑜂𑜫 KHĂN. 1° Défense, prohibition (D. R.). || *Luong trông preă réach chóa* —, le roi a défendu de...

2° Épée, glaive, insigne du roi. || *Preă* —, épée royale.

3° || — *lovéng*, cloison, compartiment, séparation d'une chambre à une autre.

4° Ornaments du ministère (R. B.). || *Preă — thucha*, petit mouchoir du roi. || *Preă — nichha sâ*, amict. || *Preă — nichha véng*, étole. || *Preă — nichha keley*, manipule.

𑜋𑜂𑜫 KHĂN. Se durcir, se congeler. || *Chhêam* —, sang qui se coagule. || — *skâr*, se durcir (sucre).

𑜋𑜂𑜫 KHANG. Côté, autour, près, du côté de. || — *sâm*, à droite. || — *chhvéng*, à gauche. || — *krau*, dehors, au dehors. || — *kenông*, à l'intérieur. || — *nê*, — *nê*, de côté et d'autre, par ci par là. || *Mở* —, d'un côté, séparément, à part. || — *khang*, à l'entour, tout près. || *Tiêng sang* —, de chaque côté. || *Trôi mô* —, au delà, de l'autre côté, sur la rive opposée. || *Trôi — nê*, de ce côté-ci de la rive. || — *kenéa*, à côté l'un de l'autre, tout près l'un de l'autre. || — *iung*, de notre côté. || — *iung vey*, à nous! || — *apúk*, du côté du père (ligne paternelle). || — *medai*, du côté de la mère (ligne maternelle).

𑜋𑜂𑜫 KHĂNG. Enfermer, enclore, boucher. || — *phlôu*, barricade, fermer le chemin. || — *kenông*, renfermer. || — *kenông trúng*, mettre en cage, enfermer.

𑜋𑜂𑜫 KHĂP. Epais, s'épaissir. || *Oi* —, épaissir, faire coaguler. || *Pâbâr* —, bouillie épaisse. || *Menús* —, foule nombreuse et serrée.

𑜋𑜂𑜫 KHAR. V. *Kha*. Perforer, enrrouler. || *Svan* —, tarière, perceur, trépan. || — *sâut*, enrrouler la soie. || — *kômphlêiung*, débourrer un fusil qui se charge par le canon.

𑜋𑜂𑜫 KHAT. Perte, être en perte, dommage. || *Lôk* —, vendre à perte. || — *dòm* (ou) — *dòm tun*, perte sur le prix d'achat. || *Mùn dël — té*, on n'y perd jamais. || — *prāk chrôn nâs*, avoir beaucoup de perte. || — *sánthúk tê modáng*, subir une perte énorme.

𑜋𑜂𑜫 KHÁT. Nettoyer, polir.

𑜋𑜂𑜫 KHAU. 1° Courrier, messenger (Siam.). || *Prò* —, faire annoncer quelque chose en secret.

2° || *Bòk kedông* —, louvoyer, courir des bordées.

- ខ្ម ០ KHÂUCH. Corrompu, abimé, vicié, gâté; perdre. || *Menüs* —, homme dépravé, corrompu. || *Srey* —, femme de mauvaise vie. || *Thvæd* —, corrompre, vicier, gâter. || *Rôbäs* —, objets gâtés, détériorés. || — *rôbäs treäp*, perdre ses biens, sa fortune. || — *kar*, gâter, perdre une affaire. || — *kômnuät*, de mœurs dépravées, pervers. || — *bäläuch*, tout est gâté. || — *tou doi kômnuät éng*, s'abîmer dans le vice, s'abandonner à ses passions. || — *doi chhläng srämöt*, périr en mer. || — *khat*, perte. || — *hôi*, il est mort.
- ខ្ម ១ KHCHÂ. || — *khchay*, se répandre.
- ខ្ម ២ KHCHAY. Dissiper, répandre. || *Khchät* — (même sens). || — *tou é nè é nõ*, jeter de côté et d'autre, disperser. || *Phlôm* —, dissiper, répandre en soufflant. || *Péak* —, rumeur publique, les on-dit.
- ខ្ម ៣ KHCHÂK. || *Dôr* —, boiter.
- ខ្ម ៤ KHCHĂM (ou mieux) *Khcheäm*. En quantité, en abondance. || *Phlé chhæól chré* —, fruits qui tombent en quantité.
- ខ្ម ៥ KHCHĂP. Envelopper, faire un paquet. || *Iok krädäs* — *eyvan tou*, enveloppez tout cela avec du papier.
- ខ្ម ៦ KHCHĂS. Sans défaut, sans faute. || *Thvæd kar mün* —, faire un ouvrage sans aucun défaut.
- ខ្ម ៧ KHCHĂT. Disperser, répandre, dissiper. || — *khchai* (même sens). || *Téang* — *khchai*, avec profusion.
- ខ្ម ៨ KHCHĂU. 1° Vis, hélice. || *Mâl* —, tourner une vis, visser.
2° Nom d'un coquillage en forme d'hélice.
- ខ្ម ៩ KHCHEĂK. Rejeter de la bouche (chique, bétel).
- ខ្ម ១០ KHCHÉANG. || *Rôsey* —, bambous flottants placés de chaque côté d'une barque pour lui donner de la stabilité.
- ខ្ម ១១ KHCHEĂP. Adhérer, ferme, dur, solide. || — *khchuon* (même sens). || *Chéa* —, solidement. || *Oi* —, consolider, adhérer fortement. || *Kân oi* —, tenir solidement, fermement. || — *kenông præ sassenä*, s'attacher à la religion, c.-à-d. observer fermement sa religion.
- ខ្ម ១២ KHCHĒY. 1° Nouveau, tendre, jeune. || *Phlé* —, fruit vert. || *Káun* —, nouveau-né. || *Snéng* —, cornes tendres.
2° || — *pi hi*, emprunter à quelqu'un. || — *oi* (ou) *oi* —, prêter à. || — *prăk méan kar*, emprunter à intérêt. || *Oi* — *telé*, prêter sans intérêt. || *Éng mok* — *kalna nung thm*, tu viens vert, quand seras-tu mûr? c.-à-d. tu viens m'emprunter, quand me rendras-tu ?

- ក្រិ KHCHI. ॥ — *khchéa*, vaille que vaille. ॥ *Thvœú kar* — *khchéa*, faire un travail vaille que vaille, pour s'en débarrasser.
- ក្រិល KHCHIL. Paresse, paresseux, négligent, fainéant. ॥ — *chreáus*, — *lemui* (même sens).
- ក្រិដ KHCHUNG (ou) *Khiung*. Charbon de bois.
- ក្រិដ KHCHUNG. ॥ *Trey* —, lamproie (poisson).
- ក្រិល KHCHUOL. ॥ *Rólók* —, bruit des flots, des vagues.
- ក្រិស KHCHUON. Ferme, solide. V. *Khcheáp*. ॥ *Kõmnüt khcheáp* —, fermeté de caractère.
- ខែ KHÊ. 1° Mois, lune. — Voici les douze mois de l'année cambodgienne:

<i>Khé chét</i> ,	Février-Mars.	<i>Khé asöch</i> ,	Août-Septembre.
— <i>pisak</i> ,	Mars-Avril.	— <i>krádék</i> ,	Sept.-Octobre.
— <i>chis</i> ,	Avril-Mai.	— <i>méak kásé</i>	Oct.-Novembre.
— <i>asat</i> ,	Mai-Juin.	— <i>bös</i> ,	Nov.-Décembre.
— <i>sráp</i> ,	Juin-Juillet.	— <i>méak thóm</i> ,	Déc.-Janvier.
— <i>phótráböt</i> ,	Juillet-Août.	— <i>pháikun</i> <i>preá kün</i> ,	} Jan.-Février.
- ॥ *Lœúk* —, mois qu'on intercale tous les quatre ans, pour être d'accord avec l'année solaire. ॥ *Mö* —, un mois. ॥ — *pénh báur*, la pleine lune. ॥ — *dách*, le dernier jour du mois. Les 15 premiers jours du mois s'appellent *khñòt*, et l'on compte ainsi: *Mö kòt*, *pir kòt*, le premier, le deuxième jour de la lune croissante; les 15 derniers s'appellent *renüch*, et se comptent ainsi: *Mö rüch*, *pir rüch*, le premier le deuxième de la lune décroissante. ॥ *Prák* —, solde mensuelle.
- 2° ॥ — *khäu*, détracteur.
- ក្រិ KHÊĀT. Empêcher, défendre, retenir. ॥ — *khäu* (même sens). ॥ — *kí kôm thvœú*, empêcher quelqu'un d'agir, de faire. ॥ — *kôm oi srádey ban*, empêcher de parler. ॥ — *tou*, retenir, défendre, empêcher d'aller. ॥ — *iéang chéa chéa*, empêcher par la persuasion.
- ខែក KHÊK. ॥ *Srök* —, Malaisie.
- ខែល KHÊL. ॥ — *kháuch*, vicieux, corrompu, adonné à tous les vices. ॥ *Menüs* — *kháuch* (même sens).
- ខែល KHÊL. Bouclier. ॥ — *sbék*, bouclier, casque. ॥ *Momis* — *meän*, crête du coq.
- ខែស KHËN. ॥ *Sät khla ta* —, panthère, léopard.

- ខេណា KHĒNA. || *Leāk* —, perfection, vertu.
- ខិត KHĒT. 1° Marquer, faire une marque, tirer. || — *thnăng day chhvêng*, faire le tracé des phalanges de l'index de la main gauche, c.-à-d. signer à la manière indigène.
2° S'éloigner, s'écarter. || — *chénh* (même sens).
- ខែត KHĒT. Territoire, province, district, diocèse. || — *khăn*, territoire d'un royaume. || — *preă sâukôn*, diocèse d'un évêque. || — *tou*, provinces du roi qui a abdiqué. || — *trey*, provinces du second roi. || — *chetva*, provinces de la reine mère (P.).
- ខ្មាំង KHIA. || — *tômrey*, grand scorpion noir.
- ខ្យល់ KHIAL (ou) *Khchāl*. Vent, souffle, zéphyr. || — *khlang*, vent très fort. || — *phiū*, ouragan. || — *săngkuréa*, — *kebêt thbăung*, typhon. || — *kăm vichâvéat*, (même sens). || — *krădêk*, vent du N. E. || *Méan* — *téch rôhôi*, doux zéphyr. || — *chrák renéam*, vent de l'ouest qui amène la pluie. || — *băk, phngăm*, il vente. || *Băng* —, à l'abri du vent. || *Chăs* —, vent debout. || *Pôngdoi* —, vent favorable. || *Pôngdoi*, — *pôngdoi tük*, laisser aller au gré des vents et des flots. || *Chêu chră tük, chră* —, ramer contre la marée et contre le vent. || *Sngáp* —, temps calme. || *Trâu* —, tomber en syncope, en défaillance. || *Dăch* —, perdre la respiration, mourir. || *Préng* —, huile, essence employée surtout contre les syncopes.
- ខ្យង់ KHIANG. Coquillage, escargot, pourpre. || — *răn*, limaçon, escargot. || — *thdăk*, limaçon qui grimpe sur les arbres. || — *múk*, espèce d'huître. || — *sôk*, conque marine. || — *leāk srâmôt*, pourpre (coquillage). || *Sămbôr* —, couleur rouge pourprée.
- ខ្យង់ KHIÉN. 1° Langouti à fleurs.
2° || *Keda* — *ulok*, petit tableau noir pour écrire.
- ខ្យង់ KHIÉU. Bleu de ciel. || — *mik* (même sens). || — *baitong, sămbôr* — *baytang*, vert. || *Chéa* — *baytang*, vert, verdoyant. || — *slap sék*, bleu (aile de perroquet). || — *khmau*, bleu foncé. || — *sră*, bleu clair. || — *môchhê*, bleu de prusse. || — *mô*, bleu d'indigo. || *Châng* - *or* —, vomissement de bile. || *Thmá* —, couperose, vitriol.
- ខ្យង់ KHLA. || *Săt* —, tigre. || — *ta khên*, panthère. || — *thôm*, — *peăk pôngkăng*, tigre royal. || — *tômbăng*, un peu plus petit que le précédent. || — *trey*, connu sous le nom de chat tigre. || — *khmăm*, ours. || — *temlăng*, léopard. || — *sî kũ*, jeu d'enfants (le tigre dévore les bœufs).
- ខ្យង់ KHLĂ. Les uns, les autres, quelques uns, en partie. || — *tou* — *mok*, les uns vont, les autres viennent. || — *prôm*, — *té*, les uns consentent les autres non. || — *srădey tha mén*, — *tha păm mén*, les uns disent oui les autres

disent non. || *Nou sāl* —, il en reste un peu. || *Chék* — *oi ánh phàng*, tu vas m'en céder une partie, un peu. || *Méan* —, il y en a un peu, j'en ai un peu.

ខ្លាច KHLACH. Craindre, peur, crainte, frayer. || — *kréng*, de peur que, de crainte que. || — *kréng ɔ̄ kroï mǔk*, de crainte qu'un jour. || *Kōt* —, crainte révérentielle, honorer, respecter. || *Kōm kréng kōm* —, n'ayez pas peur, ne craignez pas. || — *kréng méan chǎmngù*, de peur de tomber malade. || — *ngeáp*, avoir peur de mourir. || *Mún chě* — *nana té*, qui ne craint ni dieu ni diable, qui n'a peur de personne. || *Khnhóm* —, j'ai peur. || *Kōm oi* — *sǎ*, ne craignez rien !

ក្លាយ KHLAI. Mélange. || — *chéa*, devenir, changer.

ខ្លាំង KHLĀNG. Fort, robuste, vigoureux; piquant au goût. || — *pōn krábey*, fort comme un buffle. || — *dáuch tōmrey*, fort comme un éléphant. || *Chhú* — *nās*, très malade, qui souffre beaucoup. || *Sǎmléng* —, voix forte, retentissante. || *Sra* —, eau-de-vie. || *Thnám* —, tabac, de très bonne qualité, très fort. || *Chōmngù prē* —, crise.

ខ្លាញ់ KHLĀNH. Graisse, saindoux, suif. || — *sbək*, lard. || — *kū*, *krábey*, *chrúk*, graisse de bœuf, de buffle, de porc. || — *túk dǎ*, beurre. || — *trey*, huile de poisson. || *Léap* —, graisser. || *Prálek* —, taché de graisse. || *Chōmhiéu* —, fondre, faire fondre de la graisse. || *Chōmránh* — (même sens).

ខ្លាស់ KHLĀS. Attacher, faufilet, clouer. || — *nǎng kōnlās*, mettre une cheville. || — *doi chhæú éng kanéng*, crucifier. || — *preá hōs*, — *preá bat preá maha Jésus*, crucifiement de N. S. || — *sǎmpōt*, faufilet ensemble deux morceaux d'étoffe.

ខ្លាស់ KHLĀS. Grand parasol de cérémonie.

ខ្លៅ KHLĀU. 1° Ignorant, stupide. || *Menūs* — (même sens).

2° || — *tús* (terme juridique), coupable.

ខ្លាត KHLĀUT. || *Tasǎk* —, citrouille, calebasse, gourde.

ឃើញ KHLĒ. || *Dòm* —, génipayer, arbre très épineux.

ឃ្លា KHLĒA. || *Mǔ* —, une strophe de vers.

ឃ្លាយ KHLĒAY. 1° || *Dòm* —, une variété de chanvre.

2° || *Thvæú kar khlé* —, faire un travail petit à petit, lentement, tout doucement.

ឃ្លាម KHLĒĀM. || — *mæú*, observer, épier.

- យាន KHLÉAN. Avoir faim, appétit . || — *bai*, (même sens). || *At* —, endurer, supporter la faim. || *Sláp át* —, mourir de faim. || *Oi kī át* — *sláp tou*, faire mourir de faim || — *méan*, cupide, qui a soif des richesses.
- យ៉ាង KHLÉANG. Magasin, trésor. || *Preă* —, trésor royal. || *Neăk chăam* —, trésorier, questeur. || *Doi* — *luong*, qui concerne le fisc.
- យាត KHLÉAT. Être séparé, être éloigné de. || — *âmpi kenéa* (même sens). || — *khléa*, quitter, se séparer.
- ខ្មែរ KHLĒM. Essence, cœur (arbres). || — *chhœu* (même sens). || — *tâiung*, espèce d'ébène.
- ខ្មែន KHLĒN. V. *Kelên*. Odeur.
- ខ្មែង KHLĒNG. Milan; cerf-volant. || — *srak*, duc, oiseau de nuit. || — *khmöch*, oiseau de mauvais augure. || — *trey*, milan qui se nourrit de poissons. || *Bânghòr* —, faire planer le cerf-volant.
- ខ្មែង KHLIÉCH. || *Krăbey* —, bœuf de couleur un peu noir tirant sur le rouge, couleur de marmite en terre qui vient d'être cuite.
- ខ្មែក KHLIÉK. || — *prăk*, argenter. || *Méas* —, doré (rare).
- ខ្មែះ KHLÖ. Percée de la cloison internasale (buffle, bœuf). || — *krăbey*, passer la ficelle au nez du buffle.
- ខ្មែច KHLÖCH. Brûlé, qui sent la fumée. || *Khlên* —, qui sent le brûlé.
- ខ្មែយ KHLÖY. Flûte, flageolet. || *Phlôm* —, jouer de la flûte.
- យ៉ាម KHLÖM. V. *Khleăm*. Observer, regarder.
- ខ្មែង KHLÖNG. || — *thvéar*, portail, fronton.
- ខ្មែង KHLÖNG. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- យ៉ង KHLÖNG. || *Menús* —, lépreux. || *Chômngü* —, lèpre. || — *phlăiung*, espèce de lèpre qui ronge la figure. || — *rôpôú*, taches blanches semées sur la peau.
- ខ្មែល KHLÒS. Petit scolopendre qui, dit-on, pénètre dans les oreilles et devient très dangereux.
- ខ្មែត KHLÖT. || *Dòm* — *tis*, lin.
- យ៉ាក KHLÛK. Citrouille, calabasse. || — *phlúk*, calabasse ivoire, forme de défense

d'éléphant. || — *káám*, gourde. || — *sadiéu*, calabasse dont on fait un instrument à cordes appelé *sadiéu*. || — *prámôi tòmryè*, autre espèce très allongée dite trompe d'éléphant.

𑜋𑜃𑜫 KHLŪM. Couvrir, museler. || — *kabal*, se couvrir la tête. || — *měät—chremö*, museler.

𑜋𑜃𑜫 KHLŪNG. 1° Tanguer, tangaie.

2° Poésie, vers. *

𑜋𑜃𑜫 KHLUON. Corps, personne, soi-même. || — *pran* (même sens). || — *éng* soi-même. || *Doi* —, à part, personnel. || *Riéng* —, particulier, chacun pour soi. || *Preä* — *preä maha Jésus*, Corps de N. S. || *Práit* —, faire attention à soi, prendre garde. || *Thvæú* —, faire le beau, le flambant. || || *Kán* —, faire le fier ; être très réservé. || *Tèng* —, se préparer, faire sa toilette. || *Uot* —, se vanter. || *Dèng* — averti, prévenu, qui sait à quoi s'en tenir. || *Mún dèng* —, au dépourvu, à l'improvisiste. || *Práköl* — *éng*, se livrer soi-même. || *Khàuch tou tēang robās treáp, tēang — phāng*, se perdre corps et biens. || *Khàuch tēang — tēang preä lúng phāng*, perte de l'âme et du corps.

𑜋𑜃𑜫 KHMǺNG. Ennemi, adversaire. || *Pömbät satrau* —, exterminer l'ennemi.

𑜋𑜃𑜫 KHMǺNH. 1° Tordu. || *Khsé* —, corde tordue. || *Tũk háur* —, tourbillon.

2° || *Khméat* —, assidu, studieux.

𑜋𑜃𑜫 KHMǺS. Honte, pudeur, (par extension) parties génitales de l'homme et de la femme (terme poli). || *Oi kǐ* —, faire honte à quelqu'un. || *Méan* —, avoir honte. || *Dèng* —, *sheäl* —, pudeur, modestie, rougir. || *Et* —, impudent, immodeste. || *Ás* —, sans honte ni pudeur. || *Lích kév lích* —, immodeste, immodestie, qui ne connaît ni honte ni vergogne. || — *méariéat néang sél* pudeur virginale. || *Tēang* — avec pudeur.

𑜋𑜃𑜫 KHMǺU. Noir. || *Tũk* —, encre. || — *chèn*, noir avec lequel on fait l'encre. || — *day*, crayon. || *Dòm chhæú* —, ébène. || *Chvèlök chéa* — teindre en noir. || *Mún iöl éna chéa* —, *éna chéa sá*, ne pas savoir distinguer le blanc du noir. || *Pré chéa* — (ou) — *böndòr*, devenir noir, noircir. || — *dáuch kaék*, noir comme un corbeau. || — *dáuch pring túm*, noir comme le fruit mûr de l'arbre appelé *pring*. || — *dáuch khchúng*, noir comme du charbon. || — *krèp —yong*, — *prík* (même sens).

𑜋𑜃𑜫 KHMǺUT. || *Săt* —, insecte qui ronge le bois.

𑜋𑜃𑜫 KHMĚ. || *Tũk* —, vinaigre. || *Kâun* —, mère du vinaigre.

𑜋𑜃𑜫 KHMĚAT. || — *khmänh riéng*, assidu à l'étude.

- ខ្រ ៤
KHMÊR. || *Srôk* —, Cambodge. || *Menûs srôk* —, Cambodgien. || *Sva mûn bâng biêm, Siêm mûn bâng kebun, Iuon mûn bâng pût, Khmér sût trût, mûn bâng péak ché-châu* (dicton). Le singe tient à sa chique, le Siamois à ses us, l'Annamite conserve son naturel dissimulé et l'insouciant Cambodgien sa langue médisante.
- យល ៤
KHMŎ. Cymbale, gong chinois en métal. || *Véay* —, battre le tam-tam, frapper le gong.
- ខ្យ ៤
KHMŎ. 1° Arrondi, rond, demi-cercle.
2° || *Múk* —, timide, honteux.
- ខ្រ០ ៤
KHMŎCH. Cadavre, défunt, mort. || *Rúp* — (ou) *khluon* —, cadavre. || *Bândâm* —, volontés, testament du défunt. || *Lúk* —, levée du corps. || — *bâng sláp tou 2 srôk Afrika*, mon frère aîné est mort en Afrique. || *Káp* —, enterrer un mort. || *Dôt* —, brûler un cadavre. || *Saut oi ás preâ lûng nèak bôn* —, *nou kenông phlœung sãm râng bap*, prier pour les âmes du purgatoire. || — *lông*, — *préay*, revenant, esprits. || — *hal srâu*, les esprits font sécher le riz; (ou bien) *Sva hal kôntôp*, les singes font sécher leurs langoutis! leur rouge à l'horizon au coucher du soleil. || *A* —, grave injure. || *Könsêng rûm* — suaire.
- ខ្យ ៤
KHMŎM. || — *khmäs*, pudeur.
- ខ្យ ៤
KHMŎR. || *Săt* —, nom d'un petit insecte.
- ខ្យ ៤
KHMŎR. || *Mi* —, fourmi ailée.
- យម ៤
KHMŪM. || *Săt* —, abeille. || *Túk* —, miel. || *Sãm nâm* —, rayon de miel. || *Sãm nò* —, rayon, ruche vide. || *Mi* — reine des abeilles. || — *tích nùng trănich*, l'abeille pique avec son dard. || — *phlêt*, petite abeille. || — *tráchiek tòmrey*, grosse espèce dite " oreille d'éléphant." || — *tadok* — *báuk kú*, petite espèce.
- យម ៤
KHMUOY. 1° Neveu. V. *Kemuoi*.
2° || *Chor* —, voleur, malfaiteur.
- យល ៤
KHMUOL. 1° || *Không* —, mouvement de colère.
2° || *Khmau* —, noir. || *Mik* —, ciel noir, chargé de nuages.
- យម ៤
KHMUOR. 1° || *Săt* —, ver qui ronge les livres, la soie.
2° Se dit d'une chose longtemps renfermée qui s'est un peu moisie. || *Thúm* —, qui sent le moisi. || *Sáy* — *khmô* (même sens).

- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNĒNG. || *Truoy* —, bourgeon, rejeton. || — *tôm p̄ang chú*, jeune pousse de vigne.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHĀL. Être fâché, se mettre en colère (D.R.B.).
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHĀM. Saisir avec les griffes, égratigner.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHĀM. || — *p̄rey*, cendre de cigarette.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHÊ. || *Dòm lôhông* —, ricin. || *Préng lôhông* —, huile de ricin.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHĒY. || *Dòm* —, gingembre. || — *phl̄aung*, — *lūk*, gingembre de feu, gingembre d'eau. || — *m̄ kōndiêng*, un tubercule séparé de la grappe. || *M̄m* — racines de gingembre. || *Tōmn̄ap* —, confitures de gingembre. || *Moiéa dāk* —, astuce féminine à arracher du gingembre (allusion à une certaine histoire).
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHEU. || — *khn̄h̄u ânchòm*, rides, plisser le front.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHIÉU. 1° || *Káun keméng ling* —, grande quantité d'enfants qui s'amuse.
- 2° || — *khn̄h̄l*, être en colère, être fâché (R.B.).
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHÖR. Froisser (habits, papier).
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHÖM. Esclave, je, moi, ma personne; un inférieur à un supérieur et entre égaux, et quelquefois un supérieur à un inférieur (par politesse). || — *káurna* (ou) *chh̄n káurna*, je, moi, un laïque à un bouze. || — *bat* (ou) — *pr̄a bat*, un homme du peuple à un mandarin (moi, l'esclave de vos pieds sacrés). || — *káurna písés*, moi (au roi). || — *bám̄rò*, domestique, esclave. || — *kám̄dā* (même sens). || *A* — *kōncheā*, *a* — *kaél kōntil renéap*, *a* — *bám̄ră*, termes de mépris.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNHÖNG. Punaise noire.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNIÉS. || *Chh̄aú* —, bois qui sert à niveler v. g. le trop plein d'une mesure de paddy.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNŌ (ou) *Khn̄ör*. || *Dòm* —, jaquier. || *Phl̄e* —, fruit du jaquier. || *Khl̄ém* —, cœur du jaquier employé pour teindre en jaune. || *Khl̄ép* — pulpe du jaquier. || — *pr̄éy*, jaquier sauvage.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNĀ. Fers, ceps. || *Dāk* — (ou) *Bă* —, mettre les fers. || — *day*, menottes.
- 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫
 KHNŌCH. Petite fiole en terre cuite.

- ខ្មែរ
+ យ
KHNŌI. Oreiller, coussin, traversin. || *Srōm* —, taie d'oreiller. || *Thbáng*, —, tête d'oreiller ornée. || *Múk* — tête d'oreiller sans ornement. || — *op* long traversin. || — *muoy nung kenéa*, n'avoir qu'un oreiller, c.-à-d., partager la même couche.
- យ
+ ង
KHNŌNG. 1° || *Chhæú* —, barrière, haie clair semée.
2° || *Trús* —, ingrat et insolent.
- ខ្មែរ
+ ស
KHNŌS. Espèce de rape en bois. || — *dèk*, râcloir.
- ខ្មែរ
+ ត
KHNŌT. || — *khê*, période de la lune croissante, numéral des jours du 1^{er} au 15 de chaque mois.
- ខ្មែរ
+ ត
KHNUOCH. 1° Petits liens en bambou.
2° Bien, à point. || *Slá tráu* —, cuit à point, selon les règles de l'art. || *Thvæú mún tráu* —, mal fait, mal apprêté.
- យ
+ ប
KHNUOP. || — *múy*, unité. || *Khuop mǎ* —, réunir en un seul.
- យ
+ ត
KHNUOT. || *Săt* — *ámò*, bourdon, guêpe.
- យ
+ ស
KHNŪS. || — *khúáng*, fier, arrogant.
- ខ្មែរ
KHO. 1° Pantalon. || *Pěak au sléék* —, s'habiller, se vêtir.
2° || *Săt sva* —, singe.
- យ
+ ញ
KHŒŪNH. V. *Khính*. Voir, apercevoir.
- ខ្មែរ
+ ម
KHŌM. Jeu. || *Ling bai* —, s'amuser à ce jeu; amusement.
- ខ្មែរ
+ ត
KHŌN. 1° || — *phneăk ngéar*, le roi (dans le jeu d'éches).
2° || *Bai* —, riz dont on se sert pour certaines cérémonies, v. g. le jour du mariage.
- ខ្មែរ
+ ង
KHŌNG. Indignation, fureur, se mettre en colère. || — *sămbar*, être en colère, furieux. || — *mua* (même sens). || *Chhăp* — *năs*, enclin à la colère, irascible. || — *kôngkuon*, s'emporter contre quelqu'un, tempêter. || — *vők dăuch chhkuot*, être dans une fureur folle. || — *teđl nhěnh thmính*, grincer des dents de colère. || *Băt* —, n'être plus en colère, colère apaisée.
- ខ្មែរ
+ ប
KHŌP. Crochu, recourbé. || *Champú* —, bec crochu. || *Chremǎ* —, nez aquilin. || *Snéng* —, cornes recourbés.
- ខ្មែរ
+ ស
KHŌS. Pécher, se tromper, être en faute, manquer, tort. || — *chhkông*,

(même sens). || — *điét*, pécher de nouveau, retomber dans la même faute. || — *kach nung krámôm*, violer une jeune fille. || — *phlâu*, se tromper de route. || — *thvêar*, se tromper de porte. || *Pâm klan* — *nung péak sãnomôt*, je, ou il n'oserait pas manquer à sa parole. || — *nung phlâu sách kedey*, c'est une faute contre la raison, le bon sens. || — *chbăp*, violer la loi, manquer aux us et coutumes, à la manière de faire commune, s'y mal prendre. || — *ngêar*, manquer à son devoir, à ses obligations. || — *nung kî*, offenser quelqu'un. || — *pil* (ou) — *pilêa*, à une heure indue. || — *péak kenêa*, se contredire, n'être pas du même avis. || *Vêa têng âs ban* — *dâuch kenêa*, ils sont tous également en faute. || *Bánh* —, manquer son coup (en tirant). || *Vêa bánh chês tê* —, il manque continuellement son coup.

ឃ្លើម

KHPCEUM (ou) *Kepwum*. Avoir en horreur, en dégoût.

ខ្សាច់

KHSĂCH. Sable. || *Dey* — (même sens). || *Sôt t̄* —, sablonneux. || — *dô*, banc de sable.

ខ្សាយ

KHSĂI. 1° || *Srâu* —, riz commun. || *Srâu* — *parâng*, froment.

ខ្សែយ

KHSAY. || — *chivôt*, mourir.

ខ្សាស

KHSAN. || *Khsém* —, paix, bonheur. || *Nou chêa khsém* —, pacifié, être en paix.

ខ្សាត

KHSĂT. Roi. || *Maha* —, les rois en général.

ខ្សាត់

KHSĂT. Pauvre et malheureux. || — *târkôt* (même sens), dénué de tout.

ខ្សាត្រា

KHSĂTRA. Roi (poésie).

ខ្សាត្រី

KHSĂTREY. Reine (poésie).

ខ្សែ

KHSÊ. 1° Corde, lien, cordon. || — *tâuch* — *chhma*, ficelle. || — *sbêk chawng* cordons de souliers. || — *pônghiér*, rênes du cheval. || — *dêk*, licou. || — *chêu*, estrope, anneau de corde qui sert à retenir l'aviron sur les tolets, || — *tây*, bandoulière. || — *tũk*, fil de l'eau. || — *prâtêanh prátông*, ressort, lien élastique. || — *sadiêng*, vestiaire, garde robe royale. || *Trong preâ* — *tu*, transpirer (R.).

2° Numéral des volumes, des années. || *Sămbôt mô* —, un volume. || *Satra* — *buon*, quatrième volume d'un ouvrage.

ខ្សែម

KHSÊM. || — *khsan*, paix, bonheur, tranquillité.

ខ្សែត

KHSÊT. || *Sămbaur* —, couleur douteuse.

ខ្សែ

KHSIÉR. Pipe. || *Chôk* —, fumer la pipe. || *Dâng* —, tuyau de pipe. || *A kebal* —, *mũn dêng ôy*, tête de pipe qui ne sait rien (injure)!

- ខ្សឹវ KHSIÉU. || *Khsòp* —, murmurer, chuchoter.
- ខ្សជ KHSÖCH. || *Nyéay* —, parler secrètement à l'oreille.
- ខ្សយ KHSOI. Faible, débile, efféminé. || — *mũn sũu chéa*, être d'une santé délicate. || *Kãn lê—lõng*, s'affaiblir de plus en plus. || *Véa—nãs, dõr mũn ruoch*, il est trop faible pour marcher.
- ខ្សក KHSÖK. Petit panier servant à mesurer le riz.
- ខ្សស KHSÓN. || — *nõ*, en ce temps là, alors.
- ខ្សប KHSÓP. Parler à voix basse, chuchoter. || — *khsiéu* (même sens). || *Khsé luos* —, téléphone.
- ខ្សត KHSÓT. Aspirer fortement. || *Hõt* —, priser. || — *khiãt*, aspirer l'air par le nez.
- ឃ្ម័ KHTÉA. *Khtéat, Khtéat. V. Keteã*, etc.
- ឃ្ម័ KHTI. || — *dãng*, pulpe de la noix de coco, avec lequel on fait de l'huile, (les Cambodgiens et les Siamois en mettent dans toutes leurs sauces).
- ឃ្មម KHTIM. Nom générique pour désigner les oignons, auls, poireaux, ciboules. || — *sá*, ail. || *Mũm — sá*, tête d'ail. || — *sãnlèk*, ciboule.
- ឃ្មង KHTING. Grand bœuf sauvage. || — *krábey*, la plus grande espèce. || — *põ*, une espèce qui, dit-on, est insensible aux morsures des serpents; ou même, selon d'autres, se nourrit de serpents. || *Ánchién — pũ*, bague faite avec la corne de cet animal, et qui, dit-on, neutralise, le venin des serpents. || *Kõmprõk* —, grand écureuil noir.
- ឃ្មយ KHTËÛI. Eunuque de naissance. || — *prõs*, — *srëy* (même sens).
- ឃ្មម KHTÖM. Abri, hutte, maisonnette. || — *sré*, espèce de hutte qu'on fait dans les rizières au moment des travaux.
- ឃ្មង KHTÖNG. || — *sré*, rizières séparées par des talus. || *Nèãk ãng méan sré pũnmãn* —, combien avez-vous de lopins de terrain en rizières?
- ឃ្មង KHTÖNG. || — *túk*, solives à l'intérieur d'une barque. || *Dãk kõng* —, mettre ces solives sur lesquelles on place les planches. || — *srápong kedõng*, maître-beau.
- ឃ្មប KHTÖP. Boucher, empêcher. || *Chuoy — kenéa chãp meãn*, se réunir plusieurs pour entourer et saisir une poule. || — *phnèk*, se boucher les yeux

avec les mains. || — *meät*, fermer la bouche avec les mains. || — *thvéar*, fermer la porte, la barrer. || *Rólók* — *chräng*, les flots se heurtent sur la rive.

𑌕𑌗

KHTÖS. Épingler. || — *mochül*, — *pönlä*, passer une aiguille ou une épine à travers un habit, une feuille, piquer l'aiguille à un endroit quelconque.

𑌕𑌘

KHTÜ. Pus, sang corrompu qui coule d'un ulcère. || *Kär* —, pus qui commence à se former. || *Hier* —, suppurer.

𑌕𑌙

KHTÜK. || *Chhäü* —, douleur lancinante.

𑌕𑌚

KHTUOY. Scorpion des maisons.

𑌕𑌛

KHU. || *Phík* —, celui qui vient après le supérieur (P.).

𑌕𑌜

KHÜNH (Pour) *Khäünh*. Voir. || *Mæül* —, apercevoir. || — *té*, voyez-vous, vois-tu? || — *hòi*, je vois, ou, j'ai déjà vu. || *Phnék* —, vue. || — *nüng phnék khluon éng*, voir de ses propres yeux. || *Mæül mün* —, je n'y vois pas, je n'y vois rien. || *Khluon chäs hòi* — *mün söu chbäs*, je me fais vieux je n'y vois plus très clair. || *Iól sãp* —, voir en songe, en rêvant. || *Nö püm dël ban* — *ängkälna*, cela ne s'est jamais vu. || *Küt* — *hòi*, j'ai trouvé, j'y suis.

𑌕𑌝

KHUOCH. 1° || *Ták* —, gouffre, tourbillon dans l'eau.

2° Flacon, bouteille. || *Dáp* — (même sens).

𑌕𑌞

KHUOP. Année, période; accompli, révolu. || — *chhñäm*, année révolue. || — *thngay*, une journée complète. || *Sě nõ ponmăn* —, quel âge a ce cheval? || *Buon* — *té hòi*, quatre ans accomplis.

𑌕𑌟

KHUOR 1° || — *ândéng*, pus, sang corrompu.

2° || — *kabal*, cervelle.

𑌕𑌠

KHVA. Frotter, gratter fortement, curer. || — *kám*, se gratter fortement avec les ongles. || — *tráchíék*, curer les oreilles.

𑌕𑌡

KHVĀ. Manquer, n'avoir pas; incomplet. || — *präk*, manquer d'argent, n'avoir pas assez. || — *téch ban däl*, il en manque un peu pour arriver. || — *pönmăn nēäk étíét*, combien manque-t-il encore de personnes? || — *té mõ tömléng nüng ban mõ riél thöm*, il ne manque plus qu'un *tömléng* pour avoir une piastre. || *Präk khat präk* —, argent de titre faible.

𑌕𑌢

KHVĀK. 1° Borgne, aveugle. || — *mö khang*, borgne. || *Téang sangkhang*, cécité complète.

2° || — *meän*, héméralopie, maladie d'yeux.

𑌕𑌣

KHVĀL. || — *khvai*, surmené, surchargé d'affaires.

- ខ្នុរ KHVĂNG. || *Mul* —, rond, courbé.
- ខ្នុរ KHVĀO. || *Dòm* —, nom d'arbre, bois jaune dont on fait de beaux meubles.
- ខ្នុរ KHVĒ. || *Pré* —, changer.
- ខ្នុរ KHVĒK. 1° || *Săt* —, échassier, crabier nocturne. || *Krăpău slăp nŭng sbék*, — *slăp nŭng ăch*, le crocodile périt par sa peau, le *khvék* par sa fiente (dicton).
2° || *Thnă* —, arc.
- ខ្នុរ KHVĒN. 1° Boiteux, estropié, cul de jatte, perclus. || *Menŭs* — (même sens).
- ខ្នុរ KHVĒNG. Territoire, pays qui est sous l'autorité de quelqu'un. || *Nou kenŭng* — *kŏmnăn meăs*, qui est sous la dépendance du mandarin appelé *Meăs*.
2° || En travers. || *Veăs* —, mesurer en travers. || *Phlău khvăt* —, chemins qui s'entrecroisent.
- ខ្នុរ KHVĒS (ou) *Khvĕ*. Arracher, creuser (sanglier, porc).
- ខ្នុរ KHVĒU. Coutelas, genre coupe-coupe, au dos courbé, à long manche.
- កិ KI. || *Pong* —, panier pour porter de la terre.
- កិ KĪ. On, les hommes, autrui. || — *tha*, on dit. || — *si*, cela se mange, c'est mangeable. || *Lŭ* — *tha*, par entendre dire. || — *prò*, cela à cours, c'est en usage. || *Luoch rôbăăs* —, voler le bien d'autrui.
- កិ KIA (pour) *Kié*. || *Tŏmlăung* —, une espèce de patate.
- កិ KĪCH. V. *Kĕch*. Eviter, esquiver.
- កិ KIÉL. || *Chăng* — *trăchiék*, cure-oreille.
- កិ KIÉN. Tortueux, qui a des sinuosités; pointe de terre. || *Tđang* — *kŏmbăng*, par des détours. || — *srămŏt*, sinuosité du rivage. || *Chrŭng* —, coin.
- កិ KIÉNG. Ramasser, rassembler. || *Dénh* — *săt tŏu phĕk*, rassembler les animaux pour les conduire à l'abreuvoir.
- កិ KIÉP. Pincés, pincer, serrer (scorpion). || *Chăung* —, pincés d'un scorpion, serres d'un écrevisse. || — *prăchĕ*, mouchettes pour lampe.
- កិ KIÉR. Ramasser, égaliser. || — *oi smò*, égaliser, niveler. || — *sămram*, ramasser les détritiques, les mettre en tas pour les brûler. || — *bămăul kĭ*, ras-

sembler des hommes. || *Chhau* —, petite planche emmanchée qui fait l'office de râteau.

កៀស

KIÉS. Racler, enlever, niveler. || — *chénh* (même sens). || — *chônô*, moucher une torche.

កៀត

KIÉT. Craquement d'un meuble, d'un porte.

កៀវ

KIÉU. Saisir, serrer avec les bras, prendre à brassée. || — *oi khcheáp*, serrer fortement.

ក្លាយ

KLAI. V. *Khlai*. Changer.

ក្ល

KÔ. 1° Muet. || *Menüs* — *thlông*, sourd-muet.

2° || *Dòm* —, cotonnier.

កោះ

KÖ (ou) Kös. Frapper, secouer. || — *thvéak*, frapper à la porte. || — *au*, secouer un habit. || *Krápœú* —, le crocodile frappe avec sa queue.

ក្នុង

KÖCH. || — *krápôt*, pierre précieuse qui se trouve dans le corps de certains poissons. || — *kingkôk*, crapaudine.

ក្យ

KÔI. 1° Douane. || — *iéam*, garde de nuit. || *Mi* —, chef de douane, douanier. || *Neák chám* —, douanier. || *Práp* —, prévenir la douane. || *Vé* —, éviter la douane.

2° Injecter à pleine main de l'eau dans la bouche.

3° || — *rôméas*, corne de rhinocéros.

កើយ

KÔI. 1° S'appuyer sur. || — *khnoi*, s'appuyer sur un coussin. || — *kabal*, appuyer la tête.

2° Espèce d'échelle, de plate forme pour monter à éléphant.

កក

KÖK. 1° || *Sât* —, cigogne, aigrette. || — *krung*, grande espèce. || — *sâ*, toute blanche. || — *sáp*, bleue azurée. || *Meán* —, coq de grosse espèce.

2° Frapper, donner de petits coups. || — *dòmtráng*, se frapper la poitrine. || — *chrebäch*, masser.

3° Mesure de longueur, du coude au milieu de la main fermée.

កល

KÖL. 1° Tronc, souche. || — *chhauá*, tronc d'arbre.

2° Souche, celui de qui sort une suite de descendants. || *Chrángou pôn* — *mún iól pôn sák*, ne pas faire plus de cas de ses ancêtres que d'un cheveu (diction). || *Túk rebäs chéa ké, chéa* —, conserver des objets comme souvenirs de famille.

- កលិកា KOLIKA. Pilule.
- កុលុងតា KOLONTEAN. Goitre.
- កុំ KÖM. Particule négative, ne, ne pas. || — *al sên*, attendez, ne vous pressez pas. || — *oi tou*, n'allez pas. || — *oi*, ne donnez pas. || — *oi nana môk*, ne laissez venir personne. || — *oi kî tha*, pour qu'on ne dise pas. || — *kút par-âm lòi*, peu importe.
- កម KÖM. Bossu. || *Khnáng* — (même sens).
- កុំម KÖM. Touffe. || — *rosey*, touffe de bambous. || — *pônla*, épines, piquants. || *Sráu mố* —, une touffe d'épis de blé.
- កុំប៉ាក KÖMBĂK (*Băk*). Cassé, brisé. || *Kömbêk* — (même sens). || *Chan* —, assiette cassée. || *Túk* —, barque fracassée.
- កុំប៉ាង KÖMBĂNG (*Băng*). Caché, secret. || *Kömbêt* —, *ar* — (même sens). || *Chéa* —, secrètement, en secret. || *Thvæú chéa* —, agir en secret. || *Nou chéa* —, être caché. || *Péak* —, secret. || *Ně chéa* — *ăn*h, cela m'est inconnu.
- កុំបាប KÖMBAP (*Bap*). Pécheur, coupable. || *Menús* — (même sens).
- កុំម៉ាយ KÖMBEY. Ne, ne pas, pas à propos. || — *reáp lòi*, en dehors de la question, qui ne compte pas. || — *thvæú* (ou) *kôm oi thvæú*, ne faites pas.
- កុំម៉ែក KÖMBÊK (*Bêk*). Brisé, cassé.
- កុំម៉ែត KÖMBÉT. 1° Couteau (en général). || — *charey*, — *avút* (même sens). || — *sla*, petit couteau de poche. || — *kòk chhéam*, bistouri. || — *sniét*, couteau de chasse avec fourreau. || — *préa*, couteau ordinaire, commun. || — *kòr*, rasoir. || — *palaitat*, long coutelas.
- 2° || — *kömbăng*, en secret, en cachette.
- កុំម៉ែរ KÖMBÖR. Chaux. || *Tau* —, four à chaux. || *Léap* —, blanchir à la chaux. || — *thmá*, chaux de pierres. || — *liés* chaux de coquillages.
- កុំម៉ូត KÖMBÖT. Tronqué, estropié, manchot. || — *day*, manchot. || — *chæung*, estropié, privé d'un ou des deux pieds. || — *péak*, mot tronqué, irrégulier. || — *thbăng*, tourbillon, typhon. || *Prêk* —, rivière non navigable, sans issue. || *Phláu* —, impasse. || *Dòm* —, arbre ébranché.
- កុំមាយ KÖMCHAI. Répandre. || — *péak*, divulguer.
- កុំម៉ាក KÖMCHĂK. Boiter, vaciller. || *Menús* — *chæung*, boiteux.

- កុំមាត់ KÖMCHÄT (*Khchät*). Disperser, répandre, dissiper. || — *kömchai* (même sens). || — *ro réay*, prodigalité. || *Dá* — *kömchai*, prodigue, qui dépense tout. || *Ámpæú* — *kömchai*, action de répandre, de jeter ça et là.
- កុំមិល KÖMCHIL (*Khchil*). Paresse, nonchalance, incurie. || *Těang* —, avec nonchalance, indifférence, inertie.
- កុំដ KÖMDĀ. Suite, accompagner. || *Knhöm* —, esclave qui suit le maître. || — *srâká*, accompagner, escorte. || — *srâká kenéa*, accompagner, aller ensemble.
- កុំមោដ KÖMDAU (*Kedau*). Chauffer, réchauffer.
- កុំម៉ង់ KÖMDÉNG. Soucis, tracas. || *Āt* —, peu importe. || — *avey*, qu'est ce que cela fait.
- កុំហាក KÖMHAĶ. Crachat. || — *kömhék* (même sens).
- កុំហាក់ KÖMHĀĶ (*Káhăk*). Mensonge.
- កុំហែក KÖMHĒĶ. Flegmes, glaires, crachat.
- កុំហែង KÖMHĒNG. Menacer, faire peur, chercher à effrayer. || — *kömhăl* (même sens). || *Kömlăng* —, terrible.
- កុំហិត KÖMHĚT. 1° Arrhes, assurance, crédit. || *Dăk* —, donner des arrhes. || *Dăk* — *ăk chéa chămnăm*, avancer des gages, des arrhes comme garantie.
2° || — *Khět*, trace, tracé.
3° Empêchement, obstacle, résistance.
- កុំហិក KÖMHIK. || — *kömhök*, parler très fort, d'un ton de colère.
- កុំហូច KÖMHOCH (*Khăuch*). Corruption, dépravation.
- កុំហុក KÖMHOK. Exclamation de colère.
|| *Srădey* —, parler avec colère. || — *oi*, contraindre par des paroles injurieuses.
- កុំម៉ង់ KÖMHÔNG (*Không*). Fureur, férocité, colère.
- កុំហុស KÖMHÖS (*Khös*). Faute, délit. || *Phtôn* —, découvrir une erreur.
- កុំកាត់ KÖMKĀT. Fils teints pour faire des *sămpots*.
- កុំឡាច KÖMLACH (*Khlach*). Crainte, timidité. || *Menŭs* —, craintif, peureux, timide, poltron. || *Chět* —, timidité, appréhension. || *Doi* —, timidement,

- កុំឡាន់ KÖMLÄNG (*Khläng*). Force, vigueur, puissance. || — *chuo*y, aide, soutien. || — *thái*, débilite, faiblesse. || — *chròn*, très fort, puissant. || — *khám*, de toutes ses forces, réunir toutes ses forces. || — *kömsöi*, impuissance. || — *kê chràn*, force d'impulsion. || — *levæiti*, harrassé de fatigue. || — *tömgôn khê phkai*, influence de la lune, des étoiles. || *Oi* —, secourir, aider. || *Oi méan* —, donner des forces, de la vigueur. || *Chaufai* —, le patron, le chef. || *Ás* — être fatigué, à bout de forces.
- កុំមោវ KÖMLAU (*Khlau*). Stupidité, ignorance.
- កុំមាស KÖMLÉAN (*Khléan*). Miséreux, faim.
- កុំមួយ KÖMLEY (*Khley*). Briéveté, de peu de durée.
- កុំមួស KÖMLÄ. Jeune homme, adolescent. || *Pénh* —, jeune homme de 17 à 20 ans, pour les garçons seulement; pour les filles, on dit : *krâmöm*. || — *dá méan sâmphí méariéat dëng chbăp tòmleăp*, jeune homme poli, bien élevé, qui connaît les convenances.
- កុំឡោច KÖMLÖCH (*Khlöch*). Matières brûlées qui répandent une forte odeur.
- កុំមួង KÖMLÖNG (*Khlöng*). 1° Lèpre. || *Menüs* —, lépreux.
2° Autorité, tutelle. || *Nou kenöng* — *apük medai*, qui est sous l'autorité, sous la tutelle de ses parents.
- កុំមា KÖMNA. Amulette en général.
- កុំណាច KÖMNACH (*Kach*). Méchanceté, dépravation, perversité. || — *kach*, dépravation des mœurs. || — *chêt chäng*, intentions perverses. || — *pôn prâmân*, aussi loin que peut aller la méchanceté. || *Dá méan* —, mauvais, corrompu, méchant. || *Dá méan* — *pül*, méchant, malicieux. || *Kömpüng löng* —, au plus fort de la passion.
- កុំណាច KÖMNÄCH. Parce que. || — *khnhöm thvæü kar nê*, parce que j'ai fait cela.
- កុំណាល់ KÖMNÄL (*Käl*). || — *käl*, soutien, point d'appui.
- កុំណាន់ KÖMNÄN. Degré du mandarinat, apanage, attribution; à Battambang le *kömnân* a environ 100 maisons sous son autorité, il a comme aides des petits mandarins nommés *Phú iay* (Siam.).
- កុំមាញ KÖMNÄNH. Avarice, avare. || *Menüs* —, avare, parcimonieux.
- កុំមាប KÖMNAP (*Kap*). Histoire, fable, poésie. || *Tönniém* — (même sens). || *Kap tönniém* —, faire un apologue.
- កុំណាប KÖMNÄP (*Kăp*). Chose enfouie, cachée sous terre. || — *méas*, mine d'or.

- កុំណាស KÖMNÄS. ॥ — *dél ki käs*, arrêté, saisi.
- កុំណាត KÖMNÄT (*Kät*). Morceau, fragment, tranche. ॥ — *sämpöt*, chiffon, bande d'étoffe. ॥ — *péak*, syllabe.
- កុំណាត KÖMNÄT. Écrit, note, décret, époque fixe. ॥ — *kedey*, pièces d'un procès. ॥ *Péak* —, plainte, requête. ॥ — *chännäm*, note, seing, signature. ॥ *Preä réach* —, lois, décrets royaux. ॥ *Tha mún ban, khméan — té*, on ne peut pas savoir; il n'y a encore rien de fixe. ॥ *Däl — hòì*, arrivé au temps fixé.
- កុំណិន KÖMNËN (*Kën*). Levée (hommes ou animaux).
- កុំញឹម KÖMNHÂM. Cendre, braise. ॥ — *párey*, cendre de cigare, de cigarette.
- កុំញ៉ាន KÖMNHAN. Encens. ॥ — *tis* (même sens), aromates. ॥ *Bák* —, encenser, brûler de l'encens.
- កុំម្មាប KÖMNEÁP (*Kéap*). Etaui, instrument de torture.
- កុំនាត KÖMNEÁP (*Keáp*). Politesse, modestie, convenances. ॥ *Khnhóm mún teän ban — lük té*, je n'ai pas encore eu l'occasion d'offrir mes respects à Monsieur. ॥ *Tou — ki*, aller visiter quelqu'un. ॥ — *kenéa*, se visiter.
- កុំម្មរ KÖMNOR 1° (*Kör*). Rasé, tondu.
2° Tas, monceau. ॥ *Ös mö* —, un tas de bûches.
- កុំណោត KÖMNÖT (*Köt*). Culte, respect, révérence.
- កុំម៉េត KÖMNÓT (*Köt*). Naissance, origine, nature, constitution, disposition. ॥ *Pi — lákey*, depuis la création du monde. ॥ *Cháp — chéa menüs*, se faire homme, naître (D.). ॥ *Bap ámpi* —, péché originel. ॥ *Iðk* —, naître. ॥ — *khluon*, constitution du corps.
- កុំនរ KÖMNÜ (*Kú*). Tableau, image, dessin. ॥ — *peär titey titey*, peintures, emblèmes. ॥ — *speän, prák, méüs*, médailles d'étain, d'argent, d'or.
- កុំម្មូច KÖMNUOCH (*Kuoch*). Nœud.
- កុំម្មរ KÖMNUOR (*Kuor*). Honnêteté.
- កុំម្មនល KÖMNÜS (*Küs*). Ligne tracée, trait fait avec la main.
- កុំម្មត KÖMNÛT (*Kút*). Caractère, esprit, pensée, idée, jugement, intention, conduite, nature. ॥ — *lää* (ou) — *chéa*, bon caractère, bon naturel. ॥ — *tieng trâng*, sagesse, droiture. ॥ — *méaríat*, sagesse, bonne conduite. ॥ — *iól bál*, idée, pensée, jugement. ॥ — *próm*, consentement. ॥ *Pré* —, changer

(au moral). || — *kõmná*, fantaisie, imagination. || *Neák* —, confident, qui persuade, qui engage. || *Chéa* — *kí* (même sens), complice. || *Ét* —, étourdi, volage, imprudent. || *Iók* — *kí*, prendre conseil de quelqu'un. || *Kút* — *akrăk*, tramer de mauvais desseins. || *Châul* — *núng kí*, s'entendre ensemble (plusieurs têtes sous le même bonnet). || *Dá méan* —, qui sait agir et réfléchir, qui a du jugement. || *Báng* —, agir imprudemment, perdre la face.

- កុំអក់ KÖMÖK. Sandaraque.
- កុំមចោង KÖMPANG. || *Põ* —, ventru, qui a beaucoup d'embonpoint.
- កុំរោម KÖMPHÉM. || *Săt* —, bupreste, ver doré.
- កុំដៃដ KÖMPHÈNG. Citadelle, enceinte, rempart. || — *kêu*, mur de clôture. || — *chrác kräväl*, les deux pôles.
- កុំជ្រៀង KÖMPHLIENG. Tempes. || *Teá* —, donner un soufflet.
- កុំផ្កក KÖMPHLÖK. || *Săt* —, pigeon ramier.
- កុំភ្លេង KÖMPHLÆUNG. Fusil. || — *moriém*, canon. || — *phlö*, fusil à deux coups. || — *day*, pistolet, revolver. || — *thmá*, fusil à pierre. || — *lát* — *tëndéng* — *sna páng*, fusil à piston. || — *kăt chrák*, système Lefauchaux. || — *véay pi læú*, fusil à broche. || — *véay pi kroi*, fusil à percussion centrale. || — *mochúl*, fusil à aiguille. || *Chrák* —, charger un fusil. || *Bánh pomnăn* —, combien de coups de fusil avez-vous tiré ? || *Snúk* — culasse. || *Kay* —, le chien du fusil. || *Chõmpý* — la cheminée. || *Dèk* —, le canon. || *Rõnõk* —, la baguette.
- កុំភ្លស KÖMPHLÖS. Sarbacane.
- កុំភរ KÖMPHÖ. Exagérer, se vanter, mentir, poltron. || *Véa ban té* —, il n'est bon qu'à faire l'important, le malin. || *Niéay* — *káhăk* (même sens).
- កុំភួន KÖMPHUON. || — *chæúng*, mollet. || — *day*, gras du bras.
- កុំភូត KÖMPHÛT. Mentir, tromper. || *Káhăk* — (même sens). || *Menüs* —, menteur, imposteur.
- កុំពេជ KOMPICH. || *Săt* — *Té*, grosse mouche.
- កុំពឹង KÖMPING. 1° || — *dâung*, amande de coco.
2° || — *puoy*, plante aquatique, comestible.
- កុំប្លង KÖMPLÈNG. Comique, fabuleux; plaisanterie. || *Niéay* —, plaisanter, dire des choses pour rire. || *Neák* —, plaisant, bouffon, diseur de contes. ||

Neāk — *reām*, comique de théâtre, bouffon. || *Chéa* —, pour plaisanter, pour s'amuser.

កុំប្លង់

KÖMPLÖNG. || *Sá* —, rubicond, joufflu.

កុំប្លឺយ

KÖMPŌI. Huppe. || — *chén*, queue des Chinois (natte). || — *ka-ngök*, aigrette du paon.

កុំប៉ុក

KÖMPÖK 1° Petite urne dont on se sert pour les sacrifices. || — *sra*, petite bouteille en terre.

2° || *Ángkúi* — *læú thmá*, se tenir blotti sur une pierre.

កុំប៉ង

KÖMPÖNG. Rive, bord d'un fleuve, débarcadère. || *Meät* — (même sens). || — *chámliáng*, bac, lieu de passage. || — *chámre*, rive escarpée.

កុំប៉ល

KÖMPÖ (*Khpö*). Hauteur, élévation ; sublimité, grandeur.

កុំប៉ប

KÖMPÖP. Renverser, répandre le contenu d'un vase.

កុំប៉ត

KÖMPÔT. Bouquet d'arbres, bosquet. || — *prey* (même sens).

កុំប្រា

KÖMPRÉA. 1° Orphelin. || *Káun* —, orphelin, délaissé, sans appui.

2° || *Káun* —, levier, morceau de bois qui sert à consolider plusieurs pièces de bois (v.g. un radeau).

កុំប្រឺង

KÖMPRING (ou) *Kömprüng*. || *Sát* —, animal, dans le genre de la fouine, tacheté de blanc.

កុំប្រឺ

KÖMPRŌI. Maigre, décharné. || *Kömprüng* — (même sens).

កុំប្រក

KÖMPRÖK. Nom générique des écureuils. || — *khting*, grand écureuil noir. || — *kráhám*, écureuil rouge, le plus commun.

កុំប្រាង

KÖMPRONG. Seau en bambou.

កុំប្រឺង

KÖMPRÜNG. 1° Maigre, décharné. || *Sköm* — (même sens), se dit pour les animaux.

2° || *Rüng* —, raide. || *Rüng* — *dáuch khmöch*, raide comme un cadavre.

កុំប្រល

KÖMPUL. Sommet, cime. || — *phnôm* — *pürsät*, la cime d'une montagne.

កុំប្រង

KÖMPÜNG. 1° Pendant, au moment de. || — *nö*, en ce temps-là. || — *kréa nê*, dans cette circonstance. || — *phliéng*, pendant la pluie. || — *thvæú*, en train de faire. || — *kút*, en train d'y réfléchir, d'y songer. || —

péal, pendant le temps de la jeunesse. || — *bau*, pendant l'enfance. || — *khòng kǒngkuon*, pendant l'accès de colère.

2° Qui déborde. || *Pénh* — (ou) — *hiér*, se répandre, déborder.

កុំពួ **KÖMPUO.** 1° || *Chæúng* —, jambe ulcérée, pleine de cicatrices.

2° || *Săt — tuk*, canard sauvage.

កុំព័ស **KÖMPŪS.** 1° || *Săt* —, crevette (petite espèce).

2° || *Sráu chæúng* —, un épi de blé.

3° || *Kráuch mǒ* —, lobe, quartier d'orange.

កុំរ៉ា **KÖMRĀ** (*Krá*). Difficulté, difficile; tribulation, misère. || — *práteä*, cela se rencontre rarement, difficilement.

កុំរាល **KÖMRAL** (*Kral*). Extension, action d'étendre. || *Sămpöt* —, tapis.

កុំរ៉ាង **KÖMRĀNG** (*Kráng*). Bordure, tresse. || — *phka*, guirlande de fleurs.

កុំរ៉ាប **KÖMRAP** (*Krap*). Terrasser, subjuguier, dompter. || — *satráu*, subjuguier, vaincre l'ennemi.

កុំរ៉ាស **KÖMRĀS** (*Krás*). Épaisseur.

កុំរ៉ាម **KÖMRĒAM.** Effrayer, épouvanter.

កុំរ៉ាត **KÖMRĒAT.** || *Kǒmrăt* —, âpreté au toucher, croûte sur la peau. || — *kákréat* rugosité.

កុំរ៉ាង **KÖMRĒNG.** || — *phlæúng*, suie, noir de fumée.

កុំរ៉ាប **KÖMRĒP** (*Krēp*). Action de boire. || *Mǒ — pí* —, une gorgée ou deux. || *Phĕk sra mǒ* —, boire un petit coup à la hâte.

កុំរ៉ាត **KÖMRĒT.** Signe, marque tracée avec un couteau. || *Dăk* —, tracer une marque quelconque.

កុំរ៉ាច **KÖMRĪCH** (*Krich*). Luxation.

កុំរ៉ាម **KÖMRIÉM** (*Kriém*). Se dessécher.

កុំរ៉ាស **KÖMRŌ.** || — *kǒmrul*, arrogant.

កុំរ៉ាក **KÖMRŌK.** Malpropre, physiquement ou moralement. || *A* —, espèce de petit saligaud!

- កុំរៀក KÖMRÓK. Mouvoir, agiter, secouer. || — *day*, remuer, mouvoir la main. || — *khluon*, se retourner, se mouvoir (v. g. dans le sommeil). || — *dey*, mouvement de la terre.
- កុំរៀល KÖMRÖL. Brut, grossier (bois). || *Chhæú* —, bois brut, non encore travaillé. || *Ták* —, pirogue d'une seule pièce. || *Menús* —, homme grossier, impoli.
- កុំរៀង KÖMRÖNG. || *Asöch* —, se corrompre, pourriture; charogne puante et hideuse.
- កុំរៀប KÖMRÖP (particule ordinale). || — *múy* — *pir*, premier, second. || *Dá* — *prám*, le cinquième.
- កុំរៀប KÖMRÖP (*Króp*). || — *Chhnäng*, couvercle de marmite.
- កុំរៀវ KÖMRŪ. Modèle, type, échantillon, forme. || — *dámnh*, échantillon de marchandises. || *Tam* —, suivre le modèle.
- កុំរៀង KÖMRŪNG (*Rŭng*). Dureté, solidité.
- កុំរៀត KÖMRUT. || — *komréat*, rugosité, âpreté au toucher.
- កុំរៀស KÖMSAN (*Khsan*). Apaiser, calmer. || — *chêi* (même sens). || — *túk*, apaiser la douleur.
- កុំរៀត KÖMSĀT (*Khsāt*). Pauvreté, misère. || — *túrkāt* (même sens).
- កុំរៀវ KÖMSIÉU. Bouilloire, théière.
- កុំរៀវ KÖMSŌI (*Khsōi*). Faiblesse, langueur, débilité.
- កុំរៀប KÖMSÓP (*Khsòp*). || — *kómsieu*, murmure.
- កុំរៀល KÖMSUOL. Vapeur; flotteur. || — *sántuoch*, flotteur de ligne de pêche. || — *móng*, flotteur d'un filet. || — *lòng*, évaporation par la chaleur.
- កុំរៀត KÖMTĀT. || *Ling* —, jouer à pair ou impair.
- កុំរៀស KÖMTEĀ. || — *hāl*, sorte d'ortie dont le contact cause de fortes démangeaisons.
- កុំរៀដ KÖMTÉCH. Atome, flocon. || — *momis chiém*, flocon de laine. || — *sámley*, de coton. || — *phlæúng*, flammèches. || *Diél âm bal* — *sámley*, faire moins de cas que d'un flocon de laine, mépriser.
- កុំរៀក KÖMUOK. Orgueilleux, hautain, superbe, ambitieux. || *Chêt* —, orgueil. ||

Chéa —, avec hauteur, fastueusement. || *Băndau* —, faste, pompe, orgueil, vanité.

- កំអ្នត KÖMUOT (*Kuuot*). Choses vomies.
- កន KÖN. || — *mæül*, regarder, faire attention. || *Khuhöm mün ban — mæül té*, je n'y ai pas fait attention, je n'y ai pas pris garde.
- កនក KÖNCHĂK. Miroir, glace, verre de couleur, vitrail.
- កនង KÖNCHÂNG. Dais.
- កនះ KÖNCHĂS. Vieux, radoteur. || *đ* —, terme de mépris.
- កនចៃ KÖNCHÊ. 1° Sifflet. || *Éng ban lù — kapal té*, as-tu entendu le sifflement du bateau?
2° || *Săt* —, sorte de scarabée cornu.
- កន្យក KÖNCHEĂK. Chique rejetée de la bouche.
- កនង KÖNCHĚNG. Occiput. || — *ká*, cavité qui se trouve sous l'occiput.
- កន្យា KÖNCHHA. Sorte de chanvre qu'on fume en guise de tabac, haschich.
- កនក KÖNCHHÖK. Enlever violemment.
- កនម KÖNCHHEM. || *Chém* —, beau, superbe, bien fait.
- កនចះ KÖNCHÖ. || *Trey* —, nom de poisson.
- កន្យ KÖNCHŒÛ. Panier.
- កន្យក KÖNCHÖK. Chicorée sauvage.
- កនជរ KÖNCHÖR. Étoffe faite de soie et coton.
- កនចះ KÖNCHÖS. || *Dòm* —, buisson épineux.
- កនច្រង KÖNCHRĂNG. Chaume, partie de la tige de riz qui reste en terre après la moisson.
- កនច្រញ KÖNCHRĂNH. || *Trey* —, nom de poisson.
- កនច្រង KÖNCHRĚNG. Tamis.

- កន្ទ្រិល KÖNCHRİL. Rougeole. || *Kòt* —, avoir la rougeole.
- កន្ទ្រិវ័រ KÖNCHRIÉU. || *Ho* —, cris perçants.
- កន្ទ្រិល KÖNCHRUL. Se cabrer (cheval).
- កន្ទ្រិល KÖNCHRUOCH. Fusée, pompe. || — *säl*, clystère. || — *bäch tük*, pompe pour arroser.
- កន្ទ្រិះ KÖNCHŮ. || — *meän*, maladie de la peau, genre de lèpre.
- កន្ទ្រិដ្ឋ KÖNDACH 1° (*Dach*). Déchiré. || *Au* —, habits en lambeaux.
2° || *Srámöch* —, grosse fourmi des forêts dans la piqûre est très douloureuse.
- កន្ទ្រិច្ច KÖNDÄCH. || *Tráchiék* —, qui a les oreilles fendues. || *Mi — léa*, pauvre comme un rat.
- កន្ទ្រិល KÖNDAL. Milieu, centre. || — *vong* (même sens). || *Pheäk* —, moitié. || — *phláu*, au milieu du chemin. || *Däl pheäk — phláu*, être au milieu de la route. || *Nou* —, parmi, entre. || *Tük chéa* —, considérer comme indifférent, neutre, ni pour, ni contre. || *Nou — véal*, au milieu de la plaine (par ext.) publiquement. || — *élaú mik*, à l'apogée, au ciel. || *É* —, au milieu.
- កន្ទ្រិញ KÖNDÄNH. Embrouillé, enchevêtré. || *Chés chämpéäk chäk* —, fils enchevêtrés.
- កន្ទ្រិប KÖNDÄP. Gerbe, paquet, botte; frontières. || *Chäng chéa* —, attacher en gerbes. || *Mó — day*, une poignée. || — *srök nokór*, frontières d'un royaume.
- កន្ទ្រិប KÖNDÄP. || — *slék*, assembler des feuilles. || — *sbäu*, pailotes. || *Slék mõ* —, une pailote. || *Prök — sbäu*, couvrir avec des pailotes.
- កន្ទ្រិរ KÖNDAR. || *Dək* —, vrille, alène.
- កន្ទ្រិះ KÖNDÄS. Éternuer.
- កន្ទ្រិប KÖNDÄUP. Sauterelle, grillon. || — *sě*, — *träng*, variété de sauterelles.
- កន្ទ្រិដ្ឋ KÖNDETHEY. Avare (P.).
- កន្ទ្រិដ្ឋ KÖNDĚNG. Cloche, clochette. || *Iúl* —, sonner, balancer la cloche. || *Ang-ruon* —, agiter la cloche. || *Véay* — (même sens).
- កន្ទ្រិដ្ឋ KÖNDIÉR. || *Săt* —, termite, fourmi blanche ou pou de bois. || *Sămbāk* —, nid de fourmis blanches.

- កន្លែត KÖNDIÉT. Porter sur la hanche. || — *káám*, porter la cruche sur la hanche.
- កន្លែង KÖNDIÉNG. 1° || *Mũn mỗ* —, un tubercule séparé des autres.
2° || *Dòm* —, arbre qui croît sur le bord des étangs.
- កន្លែវ KÖNDIÉU. Faucille, faux. || — *chrâut*, faucille à moissonner. || — *tâuch*, petite faucille, serpe.
- កន្លោល KÖNDÖL. || *Dòm* —, grand arbre, l'écorce de cet arbre battue forme une espèce de tapis sur lequel on place la cage de l'éléphant. || *Kũmral* —, tapis fait avec cette écorce.
- កន្លោរ KÖNDÖR. 1° Rat, souris. || — *sămbăk*, petit rat commun. || — *préng*, rat à long poil (sorte de rat d'égot). || — *lômé*, rat musqué.
2° || *Phsət trăchiék* —, une espèce de champignon.
- កន្លួយ KÖNDUOY. Vagin, parties de la femme. || *A* — *me*, insulte grossière.
- កន្លា KONÉA (ou) *Konnonéa*. Énumérer.
- កោង KÖNG. 1° Courbé, sinueux. || *Keda* —, planche courbée, gondolée. || *Băt* —, arc, courbe. || *Li* — *kenöng*, plier sous le poids d'un fardeau.
2° || *Sândék* — *roiě*, haricot, fève.
- កង KÖNG. || — *túk*, cottes d'une barque, d'un navire. || *Dăk* — *túk*, mettre des cottes à une barque. || *Túk ni sđon năs*, *trôu dăk* — *ban cheăp*, cette barque est trop mince, il faut y mettre des cottes pour la consolider.
- កង KÖNG. 1° Cymbale, gong. || — *véay iéam*, gong de veille. || *Véay* —, frapper le gong.
2° Instrument de musique en forme de cercle ; l'artiste s'assied au milieu, et frappe à coup de maillet sur l'instrument. || — *péat* (même sens).
- កង KÖNG. 1° Demeurer, résider, habiter ; être (D.R.B.). || — *chéa băngkui*, être assis à, résider à. || *Lūk krú* — *veăt na*, à quelle pagode habite le bonze. || *Nimôn lūk mok* —, je prie le Père de venir s'asseoir.
2° || *Oi* —, conserver, maintenir. || *Kenöng phtěa mũn* — *săt oy té*, il ne reste plus rien du tout à la maison ; il n'y a pas moyen de conserver quelque chose à la maison. || *Robăs nẻ mũn* — *iur pônman té*, ces objets là ne feront pas long feu. || *Bò đămnờr đăuchnẻ hời* — *anh tou phăng*, puisqu'il en est ainsi, je ne puis pas moins faire que d'y aller.
3° Invulnérable ; les Cambodgiens prétendent se rendre invulnérables entre eux seulement, envers les Européens, cela ne réussit pas.

- ក្នុងដី KÖNGHING. || Néang —, la Terre (par superst.).
- ក្នុងទឹក KÖNGKÉA. || Preă —, Neptune, l'eau, la mer.
- ក្នុងក្នុង KÖNGKUON. Frémir de colère, de rage.
- ក្នុងក្នុង KÖNGVĀK (*Khvāk*). Cécité.
- ក្នុងល KÖNGVĀL. || — *kulahāl*, tribulation, affliction, embarras.
- ក្នុងល KÖNGVÉ. *Köngvën*. V. *Kāngvé*, etc.
- ក្នុងល KÖNGVÉAL (*Khvéal*). || *Neāk* —, pasteur, habitant de la campagne.
- ក្នុង KÖNH. || *Lōng*, — sorte de plante grimpante, liane qui donne un fruit très dur dont se servent les enfants pour s'amuser.
- ខ្នង KÖNHÖNG. || *Săt* —, scarabée.
- ក្នុង៖ KÖNLĀ. 1° Demi. || — *mōng*, demi-heure. || *Mō mōng* —, une heure et demie. || — *dâp*, une demi-bouteille. || — *néal*, une demi-livre. || — *mō néal* —, une livre et demie.
- 2° Cheville. || — *dék*, gros clou. || *Bō* —, cheviller.
- 3° || *Chhlaung* —, petite sangsue dont on se sert pour tirer le sang.
- ក្នុង KÖNLĀNG. || *Săt* —, gros scarabée noir qui fait des trous dans les planches. || *Āch* —, poussière que fait cet animal en perforant le bois.
- ក្នុង KÖNLAT. || *Săt* —, cancrelat blatte. || *Sămbaur* —, couleur rousse.
- ក្នុង KÖNLEĀK. Rebord, saillie. || — *day*, jointure du coude. || — *chœung*, articulation des pieds.
- ក្នុង KÖNLÈNG. Lieu, endroit, repaire. || — *trey*, endroit où se retire le poisson. || — *săt sahou*, repaire de bêtes féroces.
- ក្នុង KÖNLIÉT. || — *trâchiék*, cavité de l'oreille.
- ក្នុង KÖNLÖ. V. *Kântö*.
- ក្នុង KÖNLŌNG. Règle, loi; passé. || *Krēt chéa* —, loi qui règle. || *Relong* —, outrepasser, transgresser, hors de la règle. || — *kenōng*, au dedans, intérieurement. || *Chhnām* — *tou hoi*, l'année est écoulée. || *Sasâr* —, hautes colonnes du milieu de la maison.

- កន្ត្រៃត KÖNLÖT. Épiglotte.
- កន្ត្រុក KÖNLÜK. Attaquer, assaillir (rare).
- កន្ត្រូស KÖNLÛS. Cheville, verrou, agrafe, targette. || — *thoéar*, verrou, targette.
- កន្ត្រា KÖNNÖNEÁ. Exprimer, compter. || *Núng* — *púm ban*, innombrable, qui ne peut s'exprimer, se compter ; on ne s'en sert guère que dans le sens négatif comme dans cette dernière phrase.
- កន្ត្រុយ KÖNSAY. Arrière, en arrière. || — *túk*, poupe d'une barque, d'un navire. || — *phéä*, à l'arrière, derrière la maison. || — *rötè*, arrière d'une voiture. || — *réach*, celui qui vient après le roi.
- កន្ត្រៃស KÖNSÊNG. 1° Écharpe, mouchoir, serviette. || — *chút day*, essuie-main. || — *chremö*, mouchoir. || — *chút Preä Péng*, purificateur. || — *chút preä hös sängkréach*, manuterge. || — *rúm khmöch*, suaire.
- 2° || *Luong tróng preä* —, pleurer (D. R.).
- កន្ត្រង KÖNTÄNG. Petit panier évasé qui sert de mesure.
- កន្ត្រែត KÖNTÉACH. || — *al*, ortie.
- កន្ត្រៃល KÖNTÉL. Nain, noué. || *Téap* —, nain. || — *köntiel* (même sens).
- កន្ត្រុយ KÖNTHÉAY. || *Sät* —, tortue d'eau douce.
- កន្ត្រុក KÖNTHËK. || *Sät* —, petit écureuil connu sous le nom de rat palmiste.
- កន្ត្រោរ KÖNTHÖ. Crachoir.
- កន្ត្រៃ KÖNTI. 1° Aiguière, pot-à-eau (R.).
- 2° || *Dòm* —, nom d'arbre.
- កន្ត្រៃត KÖNTIÉT. Autre, étranger. V. *Étiét*.
- កន្ត្រៃល KÖNTÍL. natte (en général). || — *phäü*, natte en rotin. || — *náup*, natte en jonc. || — *púrsat*, natte de jonc de couleur. || — *chré*, — *römchähk*, natte faite avec un jonc très long. || *Thbánh* —, tresser des nattes. || *Púk* —, natte matelassée. || *Knhöm cháung* —, esclave né dans la maison de son maître. || *A cháung* — (terme de mépris), fils d'esclave.
- កន្ត្រៃយ KÖNTÓI. 1° || *Prángæüi* —, négligent, tiède.
- 2° Dissimuler, avec feinte.

- កន្តុក KÖNTÖK. Son (de riz).
- កន្តោល KÖNTÖL. Boucles d'oreilles des femmes Cambodgiennes d'autrefois.
- កន្តល KÖNTÖL. || *Pong* —, œuf sans germe.
- កន្តោលឲ KÖNTÖL-O. Coloquinte, plante.
- កន្តម KÖNTÖM. || — *rui*, papillon.
- កន្តប KÖNTÖP. Ceinture avec laquelle les sauvages cachent leur nudité. || *Veăn* —, vêtir cette ceinture.
- កន្តម្ពង់ KÖNTÖT-ÂUNG. Cavité au dessous de l'occiput.
- កន្ត្រៃ KÖNTRAY. 1° Ciseaux. || — *slék*, ciseaux chinois. || — *băt*, ciseaux cambodgiens.
2° || *Tong* — *tráchiek*, lobe inférieur de l'oreille.
- កន្ត្រាក់ KÖNTRĂK. Arracher, tirer violemment. || *Téanh* — (même sens), secouer fortement. || — *pi day*, arracher des mains. || — *hék*, déchirer en enlevant avec force. || — *mok vinh*, tirer à soi.
- កន្ត្រង KÖNTRĂNG. || *Săt* —, espèce de gros lézard qui vit sur le bord des fleuves et des lacs.
- កន្ត្រូ KÖNTRÔ. || *Săt chângrét* —, petit grillon.
- កន្ត្រៃ KÖNTRÔI. || *Smău* —, herbe dont les pointes s'attachent aux habits et causent de fortes démangeaisons.
- កន្តកល KÖNTKÖL. || *Menŭs theăt* —, individu gros et gras.
- កន្ត្រម KÖNTRÖM. Cassette, boîte en bambou ou en rotin pour mettre les livres, les effets.
- កន្ត្រង KÖNTRÖNG. 1° Rebondir, bondir.
2° Tout petit panier fixé à un long manche et dont on se sert pour cueillir les mangues.
- កន្តូ KÖNTÛY. 1° Queue. || — *săt*, queue des animaux. || — *phnék*, coin de l'œil. || *măul tam* — *phnék*, suivre du coin de l'œil. || *Dăch* — *phnék*, à perte de vue. || — *kôndăr*, tire-bouchon. || — *srău*, barbe ou pointe de l'épi de blé. || *Trey ngiét buon dăp* —, une dizaine de poissons salés.
2° || *Dòm* — *kū*, plantain. || *Dòm* — *krăpău*, gomme, suc d'aloès.

- កន្ទួល KÖNTUOL. Verrue, bouton, tumeur.
- កន្ទួត KÖNTUOT. 1° || *Dòm — srök*, nom d'arbre aux fruits acides. || *Dòm — práng*, mauve, qui, paraît-il, a les mêmes propriétés émollientes que celle d'Europe. || *Dòm — prey*, autre plante sauvage.
- 2° Chapiteau de colonne.
- 3° || — *sě — krábey*, grelots qu'on attache au cou des chevaux, des buffles.
- កប់ KÖP. Hernie. || — *tásay*, froissement des nerfs.
- កើប KÖP. 1° Ramasser à poignées. || — *sráu dák kônchæú*, remplir painsi un panier de riz.
- 2° Maillet en bois.
- 3° || — *kenéa*, s'accoupler (se dit de certains animaux).
- កើប KÖP. V. *Keăp*.
- កោរ KÖR. Raser. || — *púk meăt*, se raser. || *Kômbét* —, rasoir. || *Thngay* —, jour où tous les bonzes se rasent (le 14 et le 29 de chaque mois).
- ក្រ KÖR. || *Chhäm* —, année du Porc.
- ក្រា KÖR. *Kôs*. V. *Keăr*, *Keăs*.
- ក្រណា KORNA. V. *Káurna*.
- កោស KÖS. Racler, râper, effacer en raclant. || — *lôp*, effacer en raclant. || — *áksâr*, effacer ainsi un caractère. || — *dáung*, racler l'amançe de coco. || — *chrúk*, racler le poil d'un porc.
- កោះ KÖS. 1° Citer en justice, citation. || *Thlay chæúng* —, frais de la citation.
- 2° || *Méan — kúk*, il y en a en quantité.
- កូសកា KOSKA. Pilule (médecine).
- កោត KÖT. 1° Honorer, rendre honneur, respecter. || — *kham*, — *krêng* (même sens). || — *khlach*, crainte révérentielle. || — *khlach nhonhæút* (même sens). || *Bôn — ás tivéada nou arahán téang lai*, culte de *dulie*.
- 2° Nom que l'on donne au cercueil qui renferme le cadavre du roi.
- 3° || *Luong preă* —, le roi qui vient de mourir.

- កោដ្ឋ KŎT. ॥ *Mô* —, un million. ॥ *Dăp* —, dix millions.
- ក្នុង KŎT. 1° Maison du bonze. ॥ — *lūk sǎnghréach*, presbytère.
 2° Juste, révolu (nombre et mesure). ॥ *Sámsòp chhnám* —, juste trente ans. ॥ *Dáp riél* —, dix piastres, ni plus ni moins.
- កើត KŎT. 1° Numéral des jours de la lune croissante. ॥ *Mô — pí* —, le 1^{er}, 2^{ème} jour de la lune croissante. ॥ *Thugay nǎ pǎnmǎn — hò*, aujourd'hui quel est le quantième de la lune croissante ?
 2° ॥ *Ê* —, à l'est, à l'orient. ॥ *Khang ê* —, du côté de l'orient. ॥ *Khiǎl bák pí ê* —, vent d'est.
- កើត KŎT. Naître, pousser, croître. ॥ — *káun*, enfanter; génération. ॥ — *âmpi*, provenir de. ॥ *Kú — âmpi* (même sens). ॥ — *lông*, croître, grandir. ॥ *Báng* —, créer. ॥ — *chéa* (ou) *kú* —, devenir. ॥ — *kar*, réussir, avoir du succès. ॥ *Oi — kar kǐ*, faire prospérer, réussir. ॥ *Thvǎú kar mún* —, qui ne fait rien qui vaille, impropre au travail. ॥ *Menús mún* —, propre à rien. ॥ — *chǎr plǎn*, devenir voleur, brigand. ॥ — *pí dey*, pousser, sortir de terre (plantes). ॥ — *vinh* (ou) — *lông vinh*, renaître. ॥ *Mok — mô dǎng étít*, renaître d'après les lois de la métempsychose. ॥ — *kedey*, il y a un procès, être en procès.
- កាត KŎT. V. *Keăt*. II, lui.
- កត KŎT. Inscrire, noter, écrire. ॥ — *chhmǎ*, inscrire le nom. ॥ — *chǎmláng*, transcrire. ॥ — *chéa chǎmnám*, noter pour s'en souvenir. ॥ *Túp* —, nouvellement inscrit, de fraîche date.
- កាត KRA. 1° Chenille, ver qui dévore les plantations. ॥ — *phǎ*, chenille cendrée. ॥ — *phlǎung*, chenille rouge feu. ॥ — *âmpông*, autre variété. ॥ — *chéán*, chenille qui cause de grands dégâts dans les récoltes.
 2° Tortue de mer.
- កាត KRĀ. Difficile, pénible, pauvre. ॥ *Kǎmrá — krey* (même sens). ॥ *Tǎang* —, avec peine, difficilement. ॥ *Chéa* —, difficile. ॥ *Kar* —, travail pénible, difficile. ॥ — *méan*, — *ban*, — *práteǎ*, rare, qui se rencontre rarement. ॥ *Rok — méan*, on en trouve difficilement. ॥ — *avey*, quelle difficulté y a-t-il? qu'y a-t-il de difficile? ॥ — *pibák*, pauvre et malheureux. ॥ *Khnǎm — nǎs*, je suis bien pauvre.
- កាត KRĀANH. ॥ *Meăt* —, grosses lèvres.
- កាត KRĀĀUP. Sentir bon, odorant. ॥ *Phka* —, fleur odoriférante.
 ॥ *Kelǎn* —, bonne odeur.
- កាត KRĀĀUM. ॥ *Thménh* —, dents molaires.

- ក្របាស KRÂBAS. Coton. || *bõ* —, égrener le coton. || *Bž* —, le récolter. || *Chiép* —, fleur de cotonnier (nom d'un petit oiseau). || *Phka* —, petit mouchoir qui a des fleurs.
- ក្រប៊ុយ KRÂBEY. Buffle. || — *veät*, le buffle donne des coups de corne. || — *chöl kenéa*, combat de buffles. || — *khliéch*, buffle de couleur rougeâtre. V. *Khliéch*.
- ក្របែល KRÂBÊL. Couper en deux. || — *žs*, faire du bois à brûler.
- ក្រចក KRÂCHÂK. Ongle, griffe. || — *day*, *chæung*, ongles des mains, des pieds. || — *chhék*, sabot (bœuf, buffle). || — *kõmpöl*, ongle court et obtus (éléphant). || *Bž* — *sž*, ferrer un cheval. || *Phka* —, taches blanches sur les ongles. || — *ž*, action de frotter, de se gratter.
- ក្រច់ស KRÂCHĂL. || *Bâus* —, inflammation d'un abcès.
- ក្រច់ប KRÂCHĂP. || *Dòm* —, nom d'une plante aquatique (comestible).
- ក្រចាស KRÂCHĂS. Sorte de panier corbeille qu'on entoure avec du papier à fleurs, et dans lequel on met les cadeaux à offrir aux bonzes.
- ក្រចៅរ KRÂCHĂU. Égratigner, déchirer avec les ongles, les griffes. || — *kránhăm*, saisir avec les griffes.
- ក្រជីង KRÂCHING. || *Chéu* —, ramer, en sens inverse en tirant la rame à soi. || *Hél prá* —, faire la planche en nageant, nager sur le dos.
- ក្រដាស KRÂDAS. Papier, membrane. || — *mõ tõmpöl*, une feuille d'un livre. || — *mõ sãnlék*, une feuille double de papier à lettre. || — *phđét*, papier buvard. || — *põi*, papier chinois gris (qualité tout à fait inférieure). || — *pábaur*, (même sens) blanc, plus mince que le précédent. || *Sbék* —, membrane élastique ; parchemin. || — *phnék*, conjonctive (œil). || — *pž*, péritoine. || — *trechiék*, tympan de l'oreille.
- ក្រងស KRĂĚ. || *Thvæá* —, fier, hautain.
- ក្រហំ KRĂHĂ. || *Trey* —, nom de poisson. || *A* —, appellation dérisoire (pour rire).
- ក្រហាយ KRĂHAI. Chaleur interne. || *Kedau* — (même sens). || *Kedău* — *kenöng chét*, mécontentement, cœur bouillant de colère. || — *krín*, chaleur de la fièvre.
- ក្រហាក់ KRĂHĂK. V. *Káhăk*, mentir.
- ក្រហាល KRĂHAL. || *Chhæú* —, douleur cuisante.
- ក្រហម KRĂHĂM. Rouge. || — *chhž*, rouge feu. || — *röntéal*, rouge vif brillant. || —

châu (même sens). || — *rômít*, rouge curcuma. || — *pong*, jaune d'œuf. || — *khchey*, — *chhau*, — *chräl*, *phlék*, *chãen*, (variétés de couleurs rouges).

- ក្រែម KRÂHÈM. Tousser pour appeler l'attention. || — *oi kî déng* (même sens).
- ក្រែង KRÂHÈNG. Crevasse, fente. || *Dey bék* —, la terre se crevasse.
- ក្រែង KRÂHÓS. Laïque.
- ក្រែម KRÂHŪM. Grogner, gronder, rugir. || — *sãmbòm*, cris des bêtes féroces.
- ក្រែប KRÂHŪP. Édenté. || *Meät* — (même sens), qui n'a plus de dents.
- ក្រៃ KRÂI. *Krápœu* —, crocodile des étangs. || *Trey* —, petit saumon. || *Pø* —, serpent vénimeux.
- ក្រៃ KRAY. Très, fort, beaucoup. || *Pik pôn* — (superlatif), énormément. || — *léng*, excessivement; misères, tourments (en général).
- ក្រែម KRÂYA. 1° Nourriture, aliments. || *Sõi* —, manger (D. R.). || *Pisa* —, manger (se dit d'un grand personnage).
- 2° || — *phiney*, amende, sentence. || — *phiney chéa luông*, amende qui est pour le roi. || — *phiney tam bandasák*, amende proportionnée à la dignité. || *Kât* — *phiney*, fixer une amende, condamner, châtier.
- ក្រែម KRÂIAU. V. *Kaiou*.
- ក្រៃ KRÂK. || *Sát kók* —, nom d'oiseau.
- ក្រៃ KRĂK. Torche, flambeau. || *Chãnlô* —, grande torche.
- ក្រៃ KRAL. Étendre, étaler, plier. || — *kõntil*, étendre une natte, couvrir avec des nattes. || *Thmâ* —, pavé. || — *prôm*, étendre un tapis.
- ក្រៃ KRĂL. || — *lông*, s'enfler, se gonfler.
- ក្រៃ KRÂLA. 1° Lieu de repos, station (P.). || — *bõntõm*, lit royal.
- 2° Carré, de forme à peu près carrée; moucheté, tacheté. || — *sãm-nãnh*, mailles d'un filet.
- ក្រៃ KRĂLĂ. || *Sãmdéy* —, voix couverte, peu claire.
- ក្រៃ KRĂLAHÂM. Ministre de la marine.
- ក្រៃ KRĂLĂK. Agitation de l'eau déplacée par un objet quelconque.

- ក្រឡាញ់ KRÂLANH. 1° || *Sămdey* —, voix forte, puissante. || *Thôm — sã*, très grand, immense.
2° || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- ក្រឡាបូ KRÂLĀP. Tourner, se retourner. || — *khluon* (même sens). || *Mæúl krâlæp* —, tourner et retourner les yeux (peur).
- ក្រឡោវ KRÂLAU. || *Mæúl* —, regarder fixement d'un air menaçant.
- ក្រឡោក KRÂLĒK. || — *mæúl*, regarder de travers. || — *krâlau* (même sens), qui a le regard menaçant.
- ក្រឡោត KRÂLĒT. Être en présence de.
- ក្រលេវ KRÂLĒU. || — *lip*, avaler à la hâte, v. g. un cachet de quinine.
- ក្រលេវ័ន KRÂLIÉNG. Aine. || *Hòm* —, inflammation des ganglions de l'aine.
- ក្រលេង KRÂLING. 1° Agiter en secouant.
2° || *Săt — krâlúng*, merle gris et blanc.
- ក្រឡឹង KRÂLŌNG. Tourner. || *Dək* —, tour. || — *chhæú múl*, tourner du bois. || *Chéang — chhæú*, tourneur.
- ក្រឡោត KRÂLŌT. || *Niéay krâlét* —, parler d'un ton fâché.
- ក្រលួច KRÂLUOCH. || *Chhu* —, douleur aiguë.
- ក្រាម KRAM. Salpêtre. || *Skâr* —, sucre en poudre. || — *putis*, girofle.
- ក្រិម KRĀM. Loi naturelle. || *Krēt* — (même sens). || *Chau* —, juge, avocat.
|| — *chēt — thlòm*, avoir de la peine, du chagrin. || *Neāk — krēt tēng*, austère, rigoureux.
- ក្រាំ KRĀMA (ou) *Kâma*. || *Dòm* —, olivier.
- ក្រឹម KRĀMĀ. Croûte, surface. || — *tombau*, croûte d'un ulcère. || — *dòm pò*, croûte épaisse, rugueuse.
- ក្រាំចំ KRĀMĀCH. 1° Bouffon.
2° (Mot euphonique). || *Krāmôm* —, jeune fille.
- ក្រាំសំ KRĀMĀL. Faisceau, plusieurs objets réunis ensemble. || *Resey mō* —, un faisceau de trente bambous. || *Tréy mō* —, plusieurs poissons attachés ensemble.

- ក្រមី KRÂMEY. ॥ *Mi* —, pellicules blanches qui tombent des dartres lorsqu'on les gratte. ॥ *Mi — si*, insulte qui équivaut à (*Mi chângray*).
- ក្រមុម KRÂMÖM. Jeunesse. ॥ *Káun* — (ou) *mi* —, jeune fille nubile. ॥ — *bámrò kenông*, servante, domestique. ॥ *Mi — kháuch*, prostituée, courtisane. ॥ *Mi kũ* —, génisse.
- ក្រមុត KRÂMÖT. Nom d'un nénuphar.
- ក្រម័ល KRÂMŪL. ॥ — *ámbl*, saler légèrement, mettre une légère couche de sel. ॥ *lok ámbel — téch téch* (même sens).
- ក្រមួន KRÂMUON. Cire. ॥ — *sâ*, cire blanche d'abeilles. ॥ — *chan*, cire en pains. ॥ — *meät* (ou) — *kráaup*, cire parfumée avec laquelle les indigènes se frottent les lèvres. ॥ — *tómnp*, cire pure de 1^{ère} qualité.
- ក្រាន KRAN. ॥ *Châung* —, (en un seul mot) fourneau, foyer.
- ក្រាន់ KRĂNG. Calepin, livre. ॥ — *thòr sâng*, bréviaire, livre de prières. ॥ — *Preä Kämpi*, missel.
- ក្រង KKÂNG. Tresser. ॥ — *săk*, tresser les cheveux. ॥ — *phka*, faire un bouquet de fleurs. ॥ — *löp*, tresser une grande nasse. ॥ — *sáu*, tresser du chaume, faire des pailotes.
- ក្រង់ KRĂNG. 1° Cage. ॥ — *meän*, cage à poules. ॥ *Meän — káun*, la poule abrite ses poussins sous ses ailes.
2° ॥ — *dăk srâu*, petit grenier à riz.
- ក្រង់ KRĂNH. 1° Résister. ॥ *Sĩ* —, le cheval se cabre, ne veut avancer. ॥ — *mũn chăng tou*, résister, qui ne veut aller.
2° ॥ *Dòm trăchiék* —, houx, qui pousse au bord de l'eau.
3° ॥ *Trey* —, nom d'un poisson.
- ក្រង់ KRÂNHANG. ॥ *Dék* —, dormir accroupi dans un coin. ॥ *Krănhêng* —, grimaces de singe.
- ក្រង់ KRÂNHĂS. Frisé, hérissé. ॥ *Meän* —, poule dont les plumes sont hérissées.
- ក្រង់ KRÂNHOU. Égratigner. ॥ *Chăp* —, saisir avec les griffes (chat, tigre).
- ក្រង់ KRÂNHÊNG. Frisson, frissonner.
- ក្រង់ KRÂNHUNG. ॥ *Dòm* —, nom d'un arbre très dur, et très recherché pour l'ébénisterie.

- ក្រនៀវ KRÂNIÉU. || — *khsé*, doubler une corde en la tordant avec les mains, pour la consolider.
- ក្រន្នជ KRÂNUOCH. || — *säch*, faire rôtir de la viande.
- ក្រប KRAP. 1° Se prosterner. || — *däl dey*, se prosterner la face contre terre. || — *thvay băngkôm luong*, saluer le roi. || — *täl luong*, parler au roi, s'adresser au roi. || *Kruonh* — *sămpeä*, se prosterner profondément en saluant. || — *léa*, se retirer; au revoir.
- 2° || *Bâus* —, furoncle qui désenfle. || *Püs* —, l'inflammation disparaît.
- 3° || *Meän* —, poule couveuse.
- ក្រពះ KRÂPEÄ. 1° Estomac, ventricule. || — *bai* (même sens). || — *nüm*, vessie. || — *rölây chämney*, digestion des aliments. || — *thum*, estomac délicat, capricieux, difficile à contenter.
- 2° || — *rösey*, épouvantail en bambou, pour effrayer et chasser les oiseaux.
- ក្រព័ត KRÂPEÄT. || — *day*, croiser les mains derrière le dos. || — *chœung*, croiser les jambes.
- ក្រពើ KRÂPEÛ. 1° Crocodile. || — *krai*, gros crocodile des étangs. || — *kôm*, voûté. || — *prâteäk*, — *búng*, variétés.
- 2° || *Dèk* —, fer brut.
- ក្រពត KRÂPÔT. || *Trey* —, tétodon, petit poisson dangereux pour les baigneurs à cause de ses morsures, pris et lancé hors de l'eau, il s'enfle immédiatement.
- ក្រពុល KRÂPÛL. Nourriture, boisson qui excite des vomissements. || *Thüm* —, qui soulève l'estomac, donne des nausées.
- ក្រស KRAS. 1° Épais, dense, dru. || *Oi* —, épaissir, resserrer. || — *kray*, abondant, beaucoup. || *Piér andarai* — *kray*, accablé sous le poids des tribulations.
- 2° || *Sät* —, tortue de mer à écailles; écaille.
- 3° Démêloir en bois. V. *Snét*.
- 4° Poils follets. || *Meän lüp dô* —, poussin dont les poils follets commencent à paraître.
- ក្រសា KRASA. || *Sät* —, héron gris. || *Meät* —. 1° bec du héron, ou qui a la forme du bec de héron. 2° Nom d'un village un peu au dessous de *Phnôm Penh* qui s'illustra pendant la guerre du Cambodge.

- ក្រសាល KRÂSAL. Gai, joyeux (poésie). || *Luong tou* —, le roi va se promener, s'amuser.
- ក្រសាំង KRÂSĂNG. || *Dòm* —, arbre épineux qui a des fruits comestibles mais très acides.
- ក្រសាត KRÂSĒAT. Essuyer un refus; insuccès. || *Khhôm* — *hòì*, je n'ai pas réussi.
- ក្រសិន KRÂSĒN. || *Băntěđl* —, témoignage, preuve.
- ក្រស្នា KRASSENA (ou) *Krasna*. || *Dòm* —, bois de sandal.
- ក្រសោប KRÂSOP. Brassée, prendre dans ses bras. || *Cháp* —, prendre à brassée.
- ក្រៅ KRAU. Hors, dehors, extérieur. || — *âmpi nế*, en outre, de plus. || *Pi* —, en dehors. || *Ē* —, à l'extérieur, au dehors. || *Mok pi srók* —, venir de loin, de l'étranger.
- ក្រូ KRÂUCH. Orange (en général). || — *pursăt*, orange dite de *Pursat*, très bonne qualité. || — *chhma*, petit citron. || — *sòch*, — *nhòm*, — *phléa*, variétés de citrons. || — *thlông*, pamplemousse. || — *iuon*, mandarine. || — *chên*, *samré*, etc.
- ក្រវ៉ល KRÂVĂL. || — *krávi*, inquiétude. || *Krávi* —, avoir beaucoup d'occupation.
- ក្រវ៉ង KRÂVĂNG. S'enrouler. || *Ruonh* — (même sens).
- ក្រវ៉ង្ក KRÂVĂNH. Cardamome (qualité supérieure). || *Dòm* — *chvúk*, nom d'une espèce de tubercule.
- ក្រវ៉ត KRÂVĂT. Mettre une ceinture, ceindre. || — *chăngkế* (même sens). || *Khsé* —, ceinture.
- ក្រវ៉េ KRÂVĒA. || *Krăvôt* —, chercher à tâtons dans l'obscurité.
- ក្រវ៉េស KRÂVĒAS. Toucher quelque chose. || — *day*, rejeter les mains en arrière.
- ក្រវ៉ែល KRÂVĒL. Anneau. || — *văngnon*, anneau d'un rideau. || — *chrevăk*, maillon de chaîne. || — *antěk*, nœud coulant d'un piège.
- ក្រវ៉ែល KRÂVĒL. Aller et venir, courir çà et là, tourner autour. || *Dôr* — (même sens), rôder, faire des rondes.
- ក្រវ៉ិ KRÂVI. Agiter. || — *kabal*, branler la tête en signe de désapprobation. || — *dau*, brandir un sabre. || — *dămbăng*, faire le moulinet avec un bâton. || — *Těang* — *krăvôt*, en tournant, comme une roue.

- ក្រែរ KRĒ. Lit, banc, chaise. || — *krâla bǎntôm*, lit royal. || — *sneng*, chaise portative, palanquin. || — *tisna*, chaire, tribune aux harangues. || — *dék*, lit. || — *chhnôn*, petit banc, escabeau. || — *ângkui*, chaise, fauteuil. || — *thôm meás*, trône royal, trône des bonzes.
- ក្រែរ KRĒA. 1° Occasion, circonstance, cas. || *Néa* — (même sens). || *Chrôn dâng chrôn* —, bien souvent, dans bien des cas. || — *krá*, infortune, détresse. || *Kenông* — *krá*, dans ce mauvais pas, dans la détresse. || *Săp dâng, sắp* —, habituellement.
- 2° Soutenir quelqu'un, v. g. un malade. || *Chăp* — *chuoy* — (même sens).
- ក្រែរ KRĒĀN. Assez, suffisant, passablement. || — *bò*, bien, pas mal, suffisant, à l'aise. || *Mùn* —, insuffisant. || — *mœül*, visible. || — *săngkhung*, il y a lieu d'espérer. || — *bôndôr*, devenir meilleur. || — *pisôt chula*, probable. || *Méan* — *si chaét*, avoir le nécessaire, le suffisant.
- ក្រែរ KRĒANH. || *Chě* —, savoir. || *Châul chě* —, se mêler des affaires de quelqu'un. || *Bănchě bán* —, enseigner (en mal).
- ក្រែរ KREĀP. V. à *Krôp*. Noyau, graine.
- ក្រែរ KRĒAS. 1° || *Rok* —, rechercher, fouiller. || *Dôr rok* — (même sens).
- 2° || *Sor* —, éclipse de soleil.
- ក្រែរ KRĒAT. Raboteux. V. *Kákréat*.
- ក្រែរ KREY. || *Kýs* —, faire une marque, une incision quelconque, avec un instrument tranchant.
- ក្រែរ KRĒK. 1° Rotin. || *Phdau* —, gros rotin.
- 2° || *Săt véa iôm lui* —, imitation des cris de certains animaux, v. g. cigogne, héron.
- ក្រែរ KRĒL. En assez grande quantité (tout à fait relative). || *Nou sắl* —, il en reste encore pas mal. || *Nou chhngay* —, c'est encore assez loin, il y a encore pas mal de chemin à faire.
- ក្រែរ KRĒM. || *Trey* —, tout petit poisson batailleur.
- ក្រែរ KRĒNG. De peur que, peut être, par hasard. || *Khlach* —, appréhender, craindre, de peur que. || — *pi nẻ tou mắk*, de crainte qu'un jour... || *Khlach* — *é krôi tou mắk* (même sens). || — *ki tha*, de crainte, de peur qu'on dise.
- ក្រែរ KRĒP. || *Mỏ* —, une petite gorgée. || *Phěk túk mỏ* —, boire une petite gorgée.

- ក្រែត KRÉT. ॥ *Dòr* —, aller tout doucement.
- ក្រិត KRÉT. Loi, règle, modèle, raison. ॥ — *preà viney*, la loi divine. ॥ *Preà réach chéa* —, la loi royale. ॥ — *preà viney preà chòmnlém preà sassena*, loi, mandement de l'Église.
- ក្រែជ KRÏCH. Entorse, luxation. ॥ — *day — chœung*, se démettre un membre. ॥ ॥ *Thnâng sánlák* —, se déboîter, se disloquer.
- ក្រែក KRIÉK. Amarrer, attacher à. ॥ *Châng* — (même sens). ॥ *Khsé* —, licou.
- ក្រែល KRIÉL. ॥ *Săt* —, grande grue gris cendrée à collier rouge, appelée aussi grue antigone.
- ក្រែម KRIÉM. Desséché, à sec. ॥ *Múk* —, figure malade, flétrie par la douleur. ॥ *Bai* —, riz sec. ॥ *Thmá bai* —, pierre dite de *Bien-hoa*.
- ក្រែប KRIÉP. Échaudé. ॥ *Nòm* —, gaufres, crêpes. ॥ *Lú* — —, entendre le bruit des dents qui rongent quelque chose.
- ក្រែវ KRIÉU. Châtrer, châtré. ॥ *Meăn* —, chapon. ॥ *Săt* —, animal châtré.
- ក្រិប KRIP. Broder.
- ក្រែះ KRŎ. Accident, malheur, destin, hasard. ॥ *Tráu* —, tomber dans le malheur, tomber sous le coup d'un accident quelconque. ॥ — *ét báuran*, malheur, calamité, guignon.
- ក្រែ្យ KRŎI. Après, ensuite. ॥ *Ê* —, après, derrière. ॥ *Ê — tou múk*, dans la suite. ॥ — *têng às*, le dernier. ॥ — *nĕ*, après cela. ॥ — *múk*, désormais. ॥ *Thngay* —, le jour d'après.
- ក្រែក KRŎK. 1° Se lever. ॥ — *lông* (même sens), levez-vous. ॥ — *pi dĕk*, se réveiller, sortir du lit. ॥ — *chénh pi dămnĕk*, sauter à bas de son lit. ॥ — *mún ruoch*, qui ne peut plus se mettre debout.
2° ॥ — — Cri imitatif de la poule appelant ses poussins.
- ក្រែល KRŎL. Étable, écurie, parc. ॥ — *kū, krábey*, parc à bœufs, à buffles.
- ក្រែម KRŎM. Sous, dessous, au dessous. ॥ — *às*, le plus bas, le plus profond. ॥ *Ê* —, au dessous. ॥ *Pi* —, par dessous. ॥ *Nou* —, être dessous.
- ក្រិម KRŎM. ॥ — *kar* (ou) *krŏmmokar*, fonctionnaires.
- ក្រិម KRŎM. 1° Capitale. ॥ *Muong* — (même sens).
2° Coquillage.

- ក្រើន KRŌN. V. *Kreän*. Assez, passablement; publier. || — *ap̄la pip̄la*, publication de mariage.
- ក្រុង KRŌNG. || *Neäk* — *márdäk*, hériter, héritier.
- ក្រុង KRŌNG. || *Sääch* —, empereur.
- ក្រប KRŌP. Couvrir, boucher, cacher, couvercle. || — *péam*, *chhñäng*, couvercle d'une jarre, d'une marmite. || *Iok* — *chénh*, enlever le couvercle.
- ក្រប KRŌP. Complet, suffisant, tout. || *Săp* —, de toute façon, de tout genre, parfaitement. || — *khé hoi*, temps, mois accompli, arrivé au terme. || — *iang*, de toute façon.
- ក្រប KRŌP (pour) *Kreäp*. Noyau, graine, pépin. || — *dék*, boule de fer. || — *săm ná*, boule de plomb. || — *kömp̄hlœung*, balle de fusil, boulet de canon. || — *bək*, balle explosive. || — *múl*, balle. || — *prai*, plomb de chasse, mitraille. || *Dam* —, semer des graines. || — *chömpú*, graine d'un arbrisseau qui sert à teindre en écarlate. || — *pömé*. (ou) *prámé*, maladie de la gravelle. || — *phlê chhœú*, noyau, pépins d'un fruit.
- ក្រិល KRŌS. 1° Poignard malais, kriss.
2° || — *trey prábêl*, aiguillon de la raie (poisson).
- ក្រោត KRŌT. Colère (D. R.). || *Luong tröng preä* — *khnhäl méan preä bñntul tha*, le roi dans sa colère parla en ces termes.
- ក្រុន KRŪ. Seau en bambous tressés et enduits de résine.
- ក្រុន KRŪ. Maître, précepteur, instituteur, professeur, docteur, médecin. || — *prádaü káun heméng*, maître d'école. || — *bathieay*, professeur, instituteur, précepteur. || *Neäk chéa* —, docteur. || — *pét*, médecin.
- ក្រុន KRUA. Famille, la maison. || — *sal*, le mari et la femme (peu usité). || *Mi* — *sändän thöm*, patriarche. || — *thöm*, tribu. || — *bár tís phlās srək*, colonie.
- ក្រុក KRŪK. Imitation d'un bruit quelconque. || *Lú té* — —, *mùn dèng sät oy té*, j'ai entendu du bruit, je ne sais ce que c'est. || — *kruop nhonhém nhonhey*, donner un ordre avec grand éclat.
- ក្រុម KRŪM (ou) *Kröm*. Espèce de crustacé. || — *mút chœung*, être blessé au pied par un coquillage. || — *srámöt*, — *stúng*, coquillage de mer, de rivière.
- ក្រុន KRŪN. Fièvre, avoir la fièvre. || *Kömp̄lung* —, pendant l'accès de fièvre. || — *lô*, fièvre intermittente. || — *lô mö ngay*, fièvre tierce. || — *lô píu ngay*, fièvre quarte. || *Nheär chäng* —, avoir les frissons de la fièvre. || *Sriêu chäng* — *rôngéa* (même sens). || — *srak*, la fièvre diminue, disparaît. || — *chánh*, fièvre paludéenne, fièvre des bois.

- ក្រូង KRŪNG. ॥ *Săt kók* —, espèce de grue blanche.
- ក្រូច KRUOCH. 1° ॥ *Săt* —, caille ॥ — *preă ên*, alouette, râle. ॥ — *ăt*, chant de l'alouette, de la caille.
2° ॥ *Chéal phnêk* —, petit panier en rotin.
- ក្រូង KRŪONG. 1° Instruments, insignes, armes, matériaux. ॥ — *prádăp*, outils, armes, instruments de tous genres. ॥ — *băndakar* (même sens). ॥ — *sók*, — *avăt*, attirail de guerre. ॥ — *ids*, insignes de dignité. ॥ — *rôbiép rōndăp lăm-â*, ornements, décorations. ॥ — *bap*, les instruments de torture. ॥ *Têng* —, se farder. ॥ — *krâmôm*, parure de jeune fille.
2° ॥ — *môháp*, épices. ॥ *Dăk* —, épicer.
- ក្រួញ KRUONH. ॥ — *krăp prănâm*, se prosterner les mains jointes.
- ក្រួស KRUOS. Gravier. ॥ *Pênk* —, rempli de gravier, rocailleux.
- ក្រួស KRŪS. ॥ *Preă* —, la Sainte Croix.
- ក្រួត KRŪT. ॥ *Chéa* — *kréat*, d'une manière rude. V. *Kăkrut*.
- ខ្សៀ KSIÉR (ou) *Khsier*. Pipe.
- ក្រូ KŪ. ॥ — *chhmâl*, bœuf. ॥ — *nhi*, vache. ॥ — *stéau*, jeune taureau. ॥ — *krâmôm*, génisse. ॥ *Káun* —, veau. ॥ — *kriéu*, bœuf châtré. ॥ — *lông ká*, bœuf en rut. ॥ — *khmêr*, la plus belle espèce des bœufs domestiques, mais devenue très rare. ॥ — *siêm*, bœuf commun. ॥ — *prey*, bœuf sauvage. ॥ *A keméng nô mûn sôu prăsăp bār* —, ce gamin-là n'y entend rien pour conduire les bœufs. ॥ — *veăt*, bœuf méchant qui frappe de la corne. ॥ — *chéa*, — *slăut*, bœuf doux, paisible.
- ក្រូ KŪ. 1° Paire, couple. ॥ *Mô* — une paire, un couple. ॥ *Săt mô* —, un couple d'animaux. ॥ *Préap mô* —, une paire de pigeons. ॥ *Sê mô* —, un attelage de chevaux. ॥ *Sbêk chăang mô* — (ou) *mô sămrăp*, une paire de souliers. ॥ *Trău* — *kenéa*, cela fait une bonne paire, ils sont bien accouplés. ॥ — *sváká*, compagnon. ॥ *ăt* — *sváká*, seul, célibataire.
2° Dessiner, peindre. ॥ — *kômrvú* (même sens). ॥ *Chě* — *dăuch kăêk*, peintre habile comme un corbeau (dicton), pour se moquer d'un peintre.
- ក្រូ KŪ. A savoir, c'est à dire, soit, ou bien. ॥ — *kôt mok*, il arrive, cependant. ॥ — *mok* (même sens). ॥ *Muoy* — *sămbăt*, *muoy* — *sêl*, *êna chéa prăsôr læús kray*, de la richesse ou de la vertu, laquelle est la plus digne.
- ក្រូ KŪCHIN. Éléphant (poésie).
- ក្រូ KUËU. V. *Khvêu*. Coupe-coupe.

- កុអិ KUHĒA. Voûte, grotte. || — *thmá*, voûte, grotte naturelle.
- កោក KŪK. Terre, terre ferme. || — *kéang*, terre sèche. || *Lxá* —, au sec, par terre. || *Lòng* —, (étant en barque) monter, aller à terre. || *Phláu* —, voie de terre. || *Dòr phláu* — voyager par terre.
- កុក KŪK. 1° Prison, caverne, fosse, fournaise. || *Dǎk* —, mettre en prison. || *Néák* —, prisonnier. || — *phlæúng*, fournaise. || — *kòmbár*, four à chaux. || — *thmá èt*, four à briques. || — *dám bai*, fourneau. || *Nokor* — *thlòk*, ancien nom du royaume du Cambodge.
- 2° Cris de l'oiseau appelé *a át*, qui est très friand des œufs de tortue.
- កោល KŪL. 1° Borne, limite. V. *Pròm*, plus usité.
- 2° || *Dék* —, pointe, clou. || *Bò dék* —, enfoncer une pointe.
- 3° || *Téang* —, en grande quantité, en grand nombre. || *Hóí téang* —, nuage de poussière.
- កុឡាន KŪLAN. Douille, cartouche; se dit aussi de tubes en bambous dans lesquels on met du riz gluant, et qu'on fait cuire sur la braise.
- កុលាយ KŪLEAY. || *Túk* —, grande jonque qui a une maisonnette sur l'arrière.
- កុឡិយ KŪLEY. || *Sǎmpòt mǎ* —, un paquet de 20 *sǎmpòt*.
- កុលេន KŪLÉN. || *Phlé* —, litchi (fruit).
- កុលិ KŪLI. 1° Doigt du roi. || *Mǎ áng* — (même sens).
- 2° Billes dont se servent les enfants pour jouer.
- កោលោក KŪLŪK. || *Sát* —, nom d'un échassier.
- កោម KŪM. Lampe, lanterne. || *Och* —, allumer la lampe. || — *phiur*, lampe à suspension.
- កុម KŪM. 1° Menacer, faire des menaces. || — *núm*, menace, bravade; inimitié.
- 2° Touffe. || *Rósey mǎ* —, une touffe de bambous.
- កោម៉ាន KŪMǎN. || *Preá* —, matrice (Reine).
- កុម៉ា KŪMA. Petit enfant (poésie). || *Preá maha Jǎsus* —, l'Enfant Jésus.
- កុំន KŪMNŪM (*Kúm*). Menace, bravade.

- កុណ** KÜN. 1° Bienfait, mérite, faveur. || *Preä* — *vysés*, bienfaits (D. R.). || *Preä ðek preä* —, grandeur, excellence. || *Déng* —, *sheäl* —, être reconnaissant, reconnaître un bienfait. || *Méan* —, mériter, avoir du mérite. || *Thvæh* —, rendre service, obliger. || *Är* —, je vous remercie, remercier. || *Ût* —, in-grat. || *Phlich* — (même sens), oublier un bienfait. || *Sáng* —, être reconnaissant, rendre un bienfait.
- 2° || *Ling* —, faire des armes. || *Neäk prædau* —, maître d'escrime.
- 3° Terme juridique. || *Thvi* —, amende double. || *Lök thlay chéa thvi* —, imposer une double amende. || — *lék*, multiplier. || *Lék kün*, multiplication.
- ក្នុង** KUOCH. Nouer, attacher. || — *slék*, attacher des feuilles; v. g. pour faire une toiture. || *Dá kî* — *hôi*, nœud, noué.
- ក្នុង** KUOY. || *Chhnäng* —, marmite en terre cuite.
- ក្រិច** KÚÓNG. S'échouer, toucher à terre (barque, bateau). || — *dey* (même sens).
- ក្នុង** KUOP. Joindre, plier. || — *chéa píx*, doubler. || — *chéa bey*, tripler.
- ក្នុង** KUOR. 1° Digne, convenable, qui convient bien. || *Mük* — il convient, il est convenable. || *Dôi sãm* —, d'une manière convenable, passable. || — *oi kî sásòr*, digne de louange. || — *kòt*, honorable. || — *pùm* —, convenable ou non, que ce soit plus ou moins bien.
- 2° Épi. || — *srâu*, épi de blé. || — *thpou*, millet. || — *ämpùl*, gousse du tamarinier.
- ក្នុង** KÚPIN. || — *túk*, henné.
- ក្នុង** KÚRÉAT. || *Sát* —, petite grenouille.
- ក្នុង** KÚRÖM. Grâce de langage, élégance de style. || *Chéa péak sãmdey* —, éloquence. || — *ngéar*, titre, dignité.
- ក្នុង** KÚRÛP. Servir (P.). || — *pránybat*, servir, honorer.
- ក្នុង** KÛS. Trace des lignes, tirer un trait. || — *thnáng day chhvèng*, faire le tracé des phalanges de la main gauche, c.-à-d. signer à la façon du pays. || — *bãntéät*, tirer un trait. || — *chéa chãmnam*, noter, faire une marque pour s'en rappeler.
- ក្នុង** KÛSA. || *Preä* — (ou) *preä phása*, ornements royaux, sacerdotaux. || *Thngay nê lük trong preä* — *øy?* aujourd'hui quel ornement prenez-vous?
- ក្នុង** KUSÄL. Mérite, bonnes œuvres. || *Bôn* —, *kar* — (même sens).

- កុស្តា
KUSSENA (P.). Faire savoir; se cotiser pour faire l'aumône aux bonzes.
|| *Sáut — oi*, prières des bonzes après avoir reçu l'aumône.
- កុត
KŪT. || *Véay —*, frapper (avec un bâton).
- កុត
KŪT. Penser, réfléchir, s'occuper d'une affaire (moralement). || — *picharna mæál*, réfléchir, examiner. || — *piphæaksa* (même sens). || — *seman* (ou) *smán*, supposer, s'imaginer. || — *rômþung chônchúng*, réfléchir, méditer. || — *oi*, procurer, s'occuper de. || *Neäk éng — dáuchmedéck* (*medéck*) qu'en pensez-vous? || — *mún däl*, ne pas comprendre. || *Dél prachnha menús — mún däl*, incompréhensible. || — *mún ban*, impossible. || *Kóm oi —*, n'y songez pas. || *Chuoy —*, conseiller. || — *khæúnh hòi*, j'y suis, j'ai trouvé. || — *kar nó sèn*, pensez d'abord à cela. || — *kenéa*, délibérer ensemble. || — *kröp*, penser à tout, ne rien oublier.
- កុត
KUUOT. Vomir. || *Thnäm —*, vomitif. || *Chómngú chò —*, choléra.

L

- ល្អ
LĀĀ. Beau, bon, bien, élégant, excellent. || — *láach*, — *chómñáp*, — *nās*, très beau, superbe, magnifique. || — *mæál*, beau à voir. || *Mæál oi —*, veiller avec soin, faire attention. || *Chét —*, bonté de cœur. || *Thngay —*, jour faste, heureux. || — *hòi*, c'est bien, cela va bien.
- ល្អ
LĀĀK. Trouble. || *Tŭk —*, eau trouble. || *Tŭk — pöpäch* (même sens).
- ល្អ
LĀĀNG. || — *thuli*, poussière. || — *thuli preă bat*, la poussière de vos pieds sacrés (au Roi).
- ល្អ
LAHAM. 1° || *Lahém —*, suinter. || *Tŭk háur lahém —*, l'eau suinte.
2° || *Lahém —*, pauvre, indigent.
- ល្អ
LAI. 1° Métis.
2° || *Tēang —*, tous. || *Menús tēang —*, tous les hommes.
3° || *Luong —*, le roi (vulg.).
4° || *Sămbôr —*, mucosités du nez.

- ឡក LĀK. || *Srádey* —, railler. || — *oi kí khòng* (même sens).
- លាក្កណា LĀKKHNA (ou) *Leăkkhana* (P.). Lois; qualité d'une chose.
- ឡាឡៃ LALĒ. || — *lălá*, faire du tapage. || *Andat, sǎmléng* — *lălá*, qui bégaie. || — *lălá lălóm lalang, kakaéng kakaéng*, crier, pousser des cris à tort et à travers (v. g. ivrogne).
- ឡម LĀM. Confondre, mêler, troubler. || *Léai* — (même sens). || *Châul* — *nǎng kí*, se mêler à la foule. || *Téang sǎm* —, pêle-mêle, confusément. || *Sǎm* — *avey muoy chéa vór*, confusion, mélange.
- លាំ LĀM-Ā. etc. V. *Lóm-á*, etc.
- ឡាន LAN. Ressort.
- ឡាន LANG. || *Ang* —, triste, désolé. || *Mimai ang* —, veuve triste, abandonnée.
- ឡាន LANG. Commune, village (mot annam.).
- ឡប់ I.ĀP. 1° Troublé, confus. || *Srádey lé* —, parler sans suite.
2° || *Sădy* —, qui pue très fort, infection.
- លាំម LAPĀM. || *Túk* —, barque de 4 à 5 rameurs.
- ឡត LĀT. Amorce pour fusil à piston et pour cartouche.
- ឡត LĀT. || — *doi kva*, assembler; mettre en peloton.
- ឡៅ LAU. Couleur tirant sur le jaune, un coq qui a cette couleur jaune doré s'appelle *a lau*.
- លា LĒA. 1° Quitter, dire adieu, au revoir. || — *lou* (même sens), prendre congé de. || *Tou* — *kí sèn*, aller faire ses adieux à quelqu'un. || — *apúk medai*, quitter père et mère. || — *ngéar*, démissionner, donner sa démission. || — *tús*, pardonner. || — *bángnòn*, accomplir un vœu fait depuis longtemps. || *Chéung* —, pieds libres, qui n'ont pas d'entraves.
2° Déplier, dérouler. || — *sǎmpót au*, déplier une étoffe, un habit.
3° || *Săt* —, âne, ânesse.
- លាក់ LEĀK. 1° Cacher, dissimuler, nier. || — *chéa kòmbăng*, cacher, dissimuler, tenir secret. || — *băng* (même sens). || — *sugiém* — *kòmbăng*, cacher, sans en dire un seul mot. || *Luoch* —, cacher furtivement, à la dérobée. || *Sòch* —, rire sous cape. || *Srádey* — *léalœú*, parler d'une manière inconsidérée.

2° || *Phiti* —, amarante rouge. || *Prápéay* —, plante légumineuse. || *Kiáng* — *srámöt*, coquillage couleur de pourpre.

3° Couper, inciser, diminuer de chaque côté. || — *chümvinh*, rogner autour, retrancher.

4° || *Cheăk* —, clairement, parfaitement, sûrement. || — *khêna*, perfection des vertus. || *Sămdach preă Vorméada pénh* — *khêna*, Mère de Dieu très pure, très parfaite, accomplie.

5° Gomme laque, laque. || *Ăch* —, laque brute.

លាច LÉACH. 1° || *Sămbôr* —, jaunisse. || *Pray* —, brun.

2° Riz rôti dont on se sert pour des cérémonies diaboliques.

លាដា LÉADA (ou) *Lada*. || *Dòm* —, plante grimpante.

លាយ LÉAY. 1° Mêler, mélanger, brouiller. || — *vôr*, confondre. || — *lăm* (même sens), entremêler. || — *chêa muoy*, mélanger le tout.

2° || — *day*, autographe. || *Sămböt* — *day*, acte signé.

លាម LÉAM. 1° Allonge, licou, allonger. || *Khsé* — (même sens).

2° Titre, dignité.

3° || *Lim* —, sans gêne, sans façon.

លាន LÉAN. 1° Aire, parvis. || — *bên srâu*, aire pour battre le riz. || *Lính* —, aplanir le terrain pour faire une aire. || *Preă* —, parvis, cour du palais, amphithéâtre.

2° || *Priêng* —, voisins, amis, connaissances.

3° || *Mồ* —, dix millions.

លាន LÉAN. Résonner, retentir. || *Lủ* — (même sens). || *Srêk* —, pousser de grands cris. || *Sòch* —, rire aux éclats. || *Phkôr* —, bruit du tonnerre, le tonnerre gronde.

លាង LÉANG. Laver, nettoyer, purifier. || — *oi chreă srălă*, laver proprement, purifier avec soin. || — *oi saat* (même sens). || — *day*, — *mũk*, se laver les mains et la figure, se débarbouiller. || — *sămpöt au*, laver du linge. || *Rung*, *ti* — *sămpöt au*, lavoir. || — *bap*, laver les péchés c.-à-d. baptiser. || *Bôn* — *bap*, sacrement de Baptême.

លាញ LÉANH. Détruire; anéanti. || — *pras*, maudire; imprécation. || — *tou*, ravagé, détruit, anéanti; tant pis. || — *tâteăk* (même sens). || *A* —, injure, insulte.

- លាប LÉAP. 1° Oindre, frotter, enduire. || — *préng*, frotter avec de l'huile, oindre.
 || — *ánchéang núng kōmbōr*, blanchir un mur à la chaux. || *Bón — thngás*,
 sacrement de Confirmation. || *Bón — préng preà bănghòt*, sacrement de
 l'Extrême-Onction.
 2° Bonheur, chance, bienheureux. || *Méan* —, avoir du bonheur. ||
Doi méan —, heureusement, avec bonheur. || *Kòt* — (ou) *ban* —, réussir,
 prospérer, bienheureux. || — *sathukar*, chance.
- លាប LÉĀP. Retomber, rechute (maladie). || *Teās chōmney* — *tou*, avoir une
 rechute, à cause de la nourriture qu'on a prise.
- លាស LÉAS. || *Chōmngù* — *dò*, maladie du sein.
- លាស់ LÉĀS. Croître, pousser (feuilles). || — *lōmpōng mēk*, pousser des rejetons.
 || — *truoy*, bourgeonner. || *Lūt* — *lōng vinh*, qui prend des forces, qui re-
 pousse. || *Srádey chbās* —, qui parle très clairement, très bien.
- លាត LÉAT. S'étendre; uni. || — *sānthung* (même sens), s'étendre, se répandre.
 || — *sānthung tou dāl sǎp ânlaú*, universel. || *Pré* —, soie unie. || *Túk* —,
 barque sans toit. || *Rotě* —, voiture découverte.
- លាត LÉĀT. 1° Enlever, écorcher. || — *sbék*, écorcher. || *Sbék* —, cuir, peau.
 2° || — *sǎmpòt*, retrousser son *sǎmpòt*, pour ne pas le mouiller, le salir.
- ល្បះ LEBĀ. Chapitre d'un livre, strophe d'une poésie.
- ល្បាយ LEBAI. Variation, mélange. || *Péak* —, mot double, expression imagée. ||
ĕt —, simple; propre. || *Dey* —, terre sablonneuse où il y a des pierres et
 du sable. || *Săt* —, mélange de races, hybrides. || *Thvœú* — *kál*, tromper
 en cajolant.
- ល្បក LEBĀK. 1° Enlever, décoller; se détériorer. || — *kredās mǎ sǎnlēk*, décoller
 une feuille de papier.
 2° || *Lōk* —, faire une rainure.
- ល្បក្ខ LEBĀK. 1° Somme. || *Děk mǎ* —, faire un petit somme.
 2° || *Luoch* —, user de ruse.
- ល្បង LEBĀNG. 1° Épreuve, essai, tentative. || — *lò mœú*, essayer, tenter l'ex-
 périence. || — *luong bōnchhót*, tentative, épreuve, essai. || — *sráp*, épreuve,
 qui a fait ses preuves.
 2° Haie. V. *Rebàng*.
- ល្បប LEBĀP. Vase, bourbier. || — *chò*, s'embourber.

- ល្បស LEBĀS. Tendre (végétation). *Smau* —, herbe encore tendre.
- ល្បត LEBAT. Sentinelle, patrouille; explorer. *Tou* —, faire la patrouille, explorer. *Dāk dām peāl* —, placer des sentinelles. *Phlās* —, relever les sentinelles.
- ល្បយ LEBEY. Renommée, renom, gloire. *Méan* —, célèbre, qui a du renom. || — *kī dāl chhngay nās*, sa renommée s'est répandue très loin. || — *kī dāl sǎp áncéu*, sa renommée est universelle.
- ល្បង LEBĒNG. 1° Plaisanterie, jeu. || — *ling* (même sens). *Chéa* —, pour plaisanter, pour s'amuser. *Chhkuot doi* —, avoir la folie des amusements, du jeu.
2° || — *rónéap*, faire un treillis en bambou.
- ល្បប LEBĒP. *Menūs* —, coupable grâcié et attaché au service du roi.
- ល្បក LEBŌK. 1° Instituer, établir, inventer. || — *kōmnap*, — *pi chét*, inventer, imaginer. *Sǎmdey doi* — *lœuk*, hyperbole, imagination, invention. || — *doi iubāl*, imaginer, faire des châteaux en Espagne. || — *kāhāk*, feindre. *Niéay mō* —, une conversation.
2° || *Mō* —, une battue, une levée. || *Mō* — *sě*, une course à cheval.
 || *Neāk* —, rabatteur.
3° || *Prē* —, soie moirée.
- ល្បម LEBŌM. Flatter pour tromper. || — *Lebuong* (même sens), cajoler.
- ល្បស LEBŌS || *Rebās* —, nouveautés, articles nouveaux.
- ល្បត LEBŌT. V. *Rebot*. Echapper, dépasser.
- ល្បន LEBŪŌN (*Lūòn*). Vitesse, agilité (course).
- ល្បង LEBUONG. Adulation, flatterie, fourberie. || *Lebōm* — (même sens). || *Bānchhōt* —, tromper en flattant. || *Arāk véa* —, tentation diabolique.
- លេច LECH (*Lich*). Sortir, paraître. || *Thngay* — *lòng*, le soleil paraît, se montre
 || — *phka*, fleur naissante. || — *chár*, sortir. || — *sásrāk*, couler, se répandre de côté et d'autre. || — *popú*, produire de l'écume. || *Phéā nō* — *ās*, il pleut partout dans cette maison. || *Tam tē* —, *tē duoch*, parler à tort et à travers.
 || *Tāk* —, barque qui fait eau.
- ឡេច LĒCH. || *Ē* —, à l'ouest. || *Khang é* —, du côté de l'ouest.
- ឡេក LĒK. Chiffre, numéro, série. || *Robièn* —, arithmétique. || — *báuik*, addition.
 || — *sáng*, soustraction. || — *kūn*, multiplication. || — *chék*, division.

- ຊັກ LĚK (ou) *Thlèk*. || *Maha* —, pages du roi. || *Sau* —, suivante de la reine.
- ຊັກ LĚK. Particulier, propre à quelqu'un. || — *pi kī*, isolé des autres. || *Doi* —, à part, en particulier. || — *pi kenéa*, autre, différent.
- ຊັກ LEHÓI. *Leleäk*. etc. V. par *Lohòi*, *Loleäk*...
- ຊັກ LEMĂNG. || *Săt* —, moucheron.
- ຊັກ LEMĚ. 1° *Trey* —, nom d'un petit poisson.
 2° || *Köndör* —, petite souris.
- ຊັກ LEMEĂK. || — *lemôm*, médiocrement, modérément, assez.
- ຊັກ LEMÉAS. Moisi, pourri. || *Resey* —, bambou pourri.
- ຊັກ LEMEĂS. V. *Remeăs*. Démanger.
- ຊັກ LEMÉCH. 1° || *Săt* —, tortue de mer.
 2° Abréviation de *Dăuchmedéch*, que, quoi, comment.
- ຊັກ LEMÓ. || *Dôm* —, dattier sauvage.
- ຊັກ LEMÖK. || — *lemey*, excréments humains. || *Thvéar* —, anus.
- ຊັກ LEMÔM. Assez, suffisamment, modérément. || *Lemeäk* —, *lemi* — (même sens). || *Oi* —, modérément. || *Doi* —, d'une façon suffisante. || — *kuor*, comme il convient. || *Méan* — *totuol léan*, avoir suffisamment de quoi vivre, qui a une modeste aisance. || — *hòi*, cela suffit.
- ຊັກ LEMŒÛS. Aller à l'encontre des ordres reçus, déroger à la loi, abuser de quelque chose; abus.
- ຊັກ LEMÛ. || — *krâdas*, un rouleau (de papier déroulé qui s'enroule de lui-même).
- ຊັກ LEMÛB. Gourmand, vorace, avide. || *Menûs* —, vorace, affamé, glouton. || *Si* —, dévorer. || *Bap* —, péché de gourmandise.
- ຊັກ LEMÛNG. || *Khla* —, léopard.
- ຊັກ LEMUOCH (*Luoch*). Vol, volé. || *Rebăs* —, objets volés. || *Bap* — *luoch*, vol, larcin.
- ຊັກ LEMUOT. 1° || *Khién* —, vert, couleur des feuilles. 2° || *Săt* —, visqueux.

- ល្អត** LEMÛT. || *Dòm* —, arbre très répandu au Siam et qui donne des fruits délicieux.
- លែង** LÊNG. 1° Abandonner, laisser, quitter, lâcher, cesser. || — *tou krau*, faire sortir, laisser aller, lâcher. || — *krábey tou si*, lâcher les buffles au pâturage. || — *chól phtéá*, abandonner sa maison. || — *sát hòr*, donner la liberté à un oiseau. || — *prápôn*, répudier sa femme. || *Phdey prápôn — kenéa*, divorcer. || — *khnhôm*, affranchir un esclave. || — *oi tou*, permettre d'aller. || — *kenéa*, se séparer, se quitter (divorcer). || — *púm ruoch*, qui est nécessaire, dont on ne peut se défaire. || — *túk*, quitter le deuil.
- 2° || — *té*, pourvu que. || — *té Lúk bók àmnach oi*, pourvu que Monsieur me donne la permission.
- លេង** LENGI. *Lengiéch. Lengo* etc. V. par *Longi, Longiéch, Longo*...
- លើ** LI. Porter sur l'épaule (à un seul). || — *resey mō dòm*, porter ainsi un bambou. || — *tou*, emporter. || — *mok*, apporter. || *Preá maha Jésus — chhæú krús*, Jésus porte sa croix.
- លិច** LICH. Inonder ; enfoncer dans l'eau. || *Túk* —, inondation. || — *túk*, faire naufrage, s'enfoncer dans l'eau. || *Sámpou — doi srámót*, faire naufrage en mer. || *Oi* — (ou) *pánlich*, immerger. || — *lông*, se noyer ; (au fig.) perdre toute sa fortune. || *Thngay* —, le soleil se couche.
- លើត** LIEN. 1° S'agrandir (plaie).
- 2° Sortir, tirer. || — *ándat*, tirer la langue.
- 3° || *Spéai* —, porter en écharpe.
- លើង** LIÉNG. Festin, inviter à un festin. || — *tók*, donner un festin, un repas de gala. || — *arák*, cérémonie où l'on évoque le démon (à grand renfort de tam-tam) pour une maladie ou toute autre circonstance. || *Luong soi* —, gala à la cour. || — *aphién — sra*, se réunir pour fumer et boire.
- លើស** LIÉS. Moule, coquillage. || *Sámháñ* —, coquilles. || *Kómboŕ* —, chaux de coquillages.
- លើត** LIÉT. Frotter, presser légèrement avec les doigts. || — *bét*, enduire, goudronner.
- លើស** LILÉA. 1° || — *tou — mok*, aller et venir (style des livres). || *Chénh — tou hòi*, il est parti.
- 2° || *Menñs* —, insensé, toqué. || *Srádey* —, dire des choses insensées. || *Thvæú dáuch* —, agir en insensé.
- លើម** LIM. || *Mi* —, oriflammes qu'on met sur les embarcations, à la cime du mât (supers.).

- សិស** LIN. 1° — *au*, ourler un habit.
 2° Verge. (S.) (animaux).
- ស៊ីង** LING. 1° Rôtir, griller (dans une poêle). || *Chhüäng* —, poêle à frire || *Chhü* —, douleur brûlante.
 2° — *leäk krähâm*, plante odoriférante.
- សេង** LING. Jouer, s'amuser, plaisanter, folâtrer. || — *phling*, jouer d'un instrument de musique. || — *sòch*, s'amuser, folâtrer. || *Niéay* —, plaisanter. || — *lebêng sòch*, s'amuser, raconter des bagatelles. || — *châmbáp*, s'amuser à lutter. || *Dòr* —, se promener. || — *bia*, jouer aux cartes. || — *chhæú tráng*, jouer aux échecs.
- សេប** LIP. Avaler. || *Mò* —, une gorgée.
- សិប** LIP. || — *ândat*, rentrer la langue.
- សិត** LIT. Lécher, laper (animaux). || *Chhké* — *túk*, le chien boit.
- សិវ** LIU. Seul, célibataire.
- ឡោ** LO. || — *ét*, four à chaux (Annam.).
- ស៊ី** LÔ. Essayer, tenter, expérimenter. || — *mæúl* (même sens), tenter l'expérience. || — *mæúl kômláng kí pônman*, essayer les forces de quelqu'un. || *Thvæú mǎ dâng* — *mæúl*, faire un essai préliminaire.
- សោះ** LŎ 1° Racheter. || — *khnhóm*, racheter un esclave. || — *sré*, racheter des rizières. || — *khluon êng*, se racheter soi-même.
 2° Diminuer, amoindrir. || — *thlay*, diminuer le prix. || *Mún* — *òy khliá té*, ne diminuez-vous pas quelque chose? || *Mún oi* — *téch sǎ*, qui ne diminue pas d'un centime. || *Mún* — *mò neák té*, sans excepter un seul homme. || *Krún* —, fièvre intermittente. || *Krún* — *mò thngay*, fièvre tierce. || — *preá lúng*, frayeur épouvantable qui chasse les âmes du corps (supers.).
- ស៊ីក្យ** LOËY || *Kònchæú* —, panier en général.
- សកត** LOËT. || Menu, mince, fin, ténu. || — *loăn* (même sens), en morceaux. || — *loäch*, fin, pulvérisé. || — *laang*, en poussière. || *Bòk oi* —, moudre très fin, réduire en poussière.
- ស៊ីល** LOËL. Glissant. || *Túp phliêng dey* — *nás*, il vient de pleuvoir, le terrain est très glissant.
- សើ** LŒU. Sur, dessus, au dessus, en haut. || *Khang* —, en haut, (du côté d'en haut)

|| *Pră maha Jêsus sâurkôt — chhăú Krús*, Jésus est mort sur la Croix. || *Lông — òm chhăú*, grimper sur un arbre. || *Ăngkui — kăuăy*, s'asseoir sur une chaise. || *Tou* —, aller, en haut, du côté d'en haut (manière évasive de répondre : je vais là-haut ou là-bas).

LÊK

LÊUK. Lever, élever, dresser, soulever, apporter. || — *phieă*, lever une maison, élever la charpente d'une maison. || — *lông*, hausser, élever. || — *chéa namăún*, élever à une dignité, au mandarinat. || — *khnöl*, élever, faire une chaussée. || — *phnăur*, élever un tombeau. || — *bântéay*, construire une forteresse. || — *teăp*, faire une levée de soldats. || — *săt*, chasser en faisant des battues. || — *kedey*, lever le procès, c.-à-d. abandonner la plaidoirie. || — *pôn chénh*, abolir un impôt. || — *day prănâm sămpéă*, saluer en levant les mains à la hauteur de la tête. || — *kröp chénh*, découvrir, enlever le couvercle. || — *tou*, reporter. || — *mok*, apporter. || — *bai mők*, apportez le riz, servez la table. || — *sămriém*, lever petit à petit. || — *hé* — *khumas kenéa*, immodeste, sans pudeur. || — *khumas kî*, ternir la réputation de quelqu'un en parlant mal de lui. || — *lông thmey vinh*, rétablir, refaire à nouveau. || — *dey*, porter de la terre, faire un terrassement.

LÊU

LÊÛS. Plus, plus que, davantage. || *Chéa* —, il vaut mieux. || — *pi kî*, plus que les autres. || — *pi nỏ*, bien plus. || *Oi* —, donner plus, davantage.

LÔ

LÔHĂ. 1° || *Săch* —, chair molle, bouffie. || *Dey* —, terrain mouvant.

2° || *Srămöt* —, *búng* —, immense étendue d'eau (mer, étang).

LÔ

LÔHĂCH. || *Tũk* —, nappe d'eau (pluie, inondation).

LÔ

LÔHÊ. Repos, loisir, oisif. || *Nou* —, avoir du loisir, se reposer.

LÔ

LÔHÊM. 1° || *Lich* —, suinter.

2° || *Paém* —, doux, agréable au goût.

LÔ

LÔHÊNG. || *Hăur* —, couler (source, larmes).

LÔ

LÔHÉU. || *Véal* —, plaine vaste, immense.

LÔ

LÔHING. || *Véal* — plaine exposée aux ardeurs du soleil.

LÔ

LÔHÓI (ou) *Rohòi*. Fraîcheur, frais. || *Khiăl* —, vent frais, doux zéphir.

LÔ

LÔHỔNG. || *Đòm* —, papayer. || *Phlé* —, papaye. || — *dăung*, — *siém*, — *khăng*, variétés de papayer. || — *knhê*, ricin. || *Préng* —, huile de ricin.

LÔ

LÔI. 1° Différer, retarder, délai.

2° || — *pră tít*, superstition qui consiste à faire de petits radeaux sur

lesquels on met des provisions pour nourrir les ancêtres; on laisse flotter le tout au fil de l'eau (cette fête a lieu à la pleine lune de *photrábăt*).

ឡើយ

LÓI. Particule finale, pour l'harmonie de la phrase. || *Nou* —, pas encore.

ស្ងៀម

LOIÉNG. Chanceler, hésiter, pencher d'un côté. || — *sas*, chanceler dans la foi. || *Chaukrôm* —, juge partial. || *Chét* —, partialité.

ស្ងៀស

LOIÉS. Faire attention, prendre garde à soi.

លក់

LÖK. 1° Vendre. || — *chúa*, vendre à crédit. || — *oi prāk* (ou) — *oi prāk dāl day*, vendre argent comptant. || — *thlay*, vendre cher. || — *thök*, vendre à bon marché. || — *réay*, vendre en détail. || — *teäng mál*, vente en gros. || — *mau*, vendre en bloc. || — *däch*, qui se vend bien; vente définitive. || — *mún däch*, qui se vend mal; marché non conclu. || — *thleng*, vendre au poids. || — *khat* (ou) — *khat dôm*, vendre à perte. || — *ban chömnénh*, vendre à profit. || — *däur*, faire des échanges. || — *tou vinh*, revendre. || — *lailong*, vente aux enchères.

2° Terme juridique, mettre à l'amende, infliger une amende. || — *chéa prāk hasóp riél*, condamner à une amende de 50 piastres. || — *oi pénh thlay* (ou) *pénh chbáp*, condamner à toute l'amende; appliquer toute la rigueur de la loi. || — *chéa thvi klún* (ou) — *thvi*, condamner à une double amende.

3° Dormir. || *Dék* —, dormir d'un profond sommeil. || *Dék mún* —, insomnie, impossible de dormir.

4° || — *lebák*, faire une rainure.

លក់

LOKŪK. Mais, si. || — *té mún sdáp ánh*, mais, si vous ne m'écoutez pas (rare).

លក់

LOLĀ. || *Chho* —, faire du bruit, du tapage. || *Srádey lolé* —, parler à la façon des marchands chinois.

លក់

LOLĀCH. 1° || *Pápach* —, bavard.

2° || *Méan phök pápach* —, chemin boueux.

លក់

LOLÉA (P.). || *Preá* —, front du roi.

លក់

LOLEĀK. || — *lolaeú*, qui n'a pas du jugement. || *Niéay* — *lolaeú*, qui ne sait ce qu'il dit et parle à tort et à travers comme un insensé. || — *lolaeú pop-leăk popleáú* (même sens).

លក់

LOLÉAM. || *Múk* —, arrogant. || *Dôr* —, démarche fière et arrogante.

លក់

LOLEĀM. || *Lolu* —, vantard.

លក់

LOLÉANH. || *Tömbau* —, abcès qui s'ouvre, qui s'étend.

- លលរ LOLÔ. || — *loleăm*, sans suite. || *Niéay* — *loleăm*, parler sans suite. || *Thvœú* — *loleăm*, agir sans réflexion.
- លលរ LOLËÛ. || — *poplœú*, sot, stupide.
- លលក LOLÔK. 1° || *Săt* —, tourterelle. || — *khmōch*, chouette, oiseau de nuit dont le petit cri sec et perçant est considéré comme de très mauvais augure.
2° || *Dòr* — (ou) *rolók*, faire un petit commerce d'échange.
- លលញ LOLŎNH. || Flatter, caresser, cajoler.
- លលប LOLOP. || *Niéay* —, parler avec précipitation et sans la moindre réflexion, bredouiller.
- លលវ LOLÛ. || — *loleăm*, qui aime à se vanter.
- លលត LOLÛT. || *Dòr* —, sautiller.
- ឡោម LŎM. Petit sachet pour bétel et arec.
- ឡម LŎM. (Pour) *Lăm*, mêler.
- លំអ LŎM-Â. Beauté, grâce, accord des proportions. || — *săm suon*, beautés de la nature.
- លំអ្នក LŎM-ĂK. Troubler. || — *túk*, troubler l'eau.
- លំអាន LŎM-AN. Trace laissée sur le sol, traînée sur l'herbe. || *Âus túk kôm oi méan* —, *chăp Trey oi, kôm oi lôm-ăk túk*, traîner la barque sur la berge sans laisser de trace, prendre du poisson sans troubler l'eau (dicton).
- លំអន LŎM-ÂN. Action de s'incliner, se montrer doux, affable.
- លំអង LŎM-ANG. Poussière, saleté. || — *thuli* (même sens). || — *phka*, pollen des fleurs. || — *phséng*, noir de fumée.
- លំអាក LŎMBAK. Douleur, peines, misères, difficulté, calamité. || — *piér* (même sens). || *Rong* —, supporter, subir des peines, des misères, des tourments. || *Thvœú* —, maltraiter, causer de la douleur, de la peine. || *Preă* — *Preă Maha Jésus*, passion de Notre Seigneur J.-C.
- លំអង LŎMCHÂNG. Fleur aquatique.
- លំអឿ LŎMCHEY. || — *day*, signature. || *Oi* — *day*, donner sa signature, signer.
- លំអល LOM-ÊL. Gluant, visqueux. || — *trey*, viscosité du poisson.

- លំតត LŎM-ÉT (*Loét*). Réduire en poussière. || *Véay oi* —, mettre en pièces, réduire en poussière.
- លំយ្យ LŎMHÊ. Apaisement, consolation, repos.
- លំយ្យ LŎMHŎI. Rafraîchir ; calmer. || *Khé* —, l'automne. || *Chriéng oi* —, chanter pour faire passer le temps.
- លំយ្យ LŎMHUOT. Desséché, à sec. || *Khé* —, saison sèche.
- លំយ្យ LŎMKĚNH. Très, fort (superlatif peu employé). || *Chriéng* —, chants mélodieux. || *Sě hion* —, cheval très agile.
- លំយ្យ LŎMLÉAY. Mêler, mélanger, confondre.
- លំយ្យ LŎMNEĂM. Exemple. || *Thvæú chéa — mún*, enseigner en prononçant d'abord soi-même et faisant répéter ensuite par l'élève.
- លំយ្យ LŎMNGEĂS. Coction, cuisson, réduire par l'ébullition, faire cuire longtemps à petit feu.
- លំយ្យ LŎMNOU. Lieu, endroit. || — *na*, où, en quel endroit ? || *Ê — nõ*, là, à cet endroit-là. || — *dâtey*, dans un autre lieu. || *Phlús* —, changer d'endroit, de résidence. || — *sngăt*, lieu solitaire, silencieux. || — *sngăt lèkăt menús nou*, désert, solitude. || — *dèk đõ*, mine de fer. || — *khang ê Preă*, sanctuaire. || — *apúk*, lieu de naissance, foyer paternel.
- លំយ្យ LŎM-ŎN. V. *Lòm-ân*.
- លំយ្យ LŎMPÉA. Reste d'un repas (du tigre).
- លំយ្យ LŎMPEĂN. Plante odorante employée en médecine.
- លំយ្យ LŎMPÉAS. Surabondant. || *Méan* —, on en trouve partout.
- លំយ្យ LŎMPEY. Petits profits particuliers des domestiques.
- លំយ្យ LŎMPĚNG. Lance. || — *chúk*, lance à une seule pointe. || — *snéng krábey*, lance à deux fourchons. || — *tuon*, trident. || — *tuon távăng*, harpon, grappin.
- លំយ្យ LŎMPI. || *Săt* —, grosse hirondelle de mer.
- លំយ្យ LŎMPŎNG: Nouvelles pousses qui sortent après qu'on a ébranché un arbre.
- លំយ្យ LŎN. 1° Avouer, s'accuser. || — *tua* (ou) — *tús*, avouer sa faute, son péché. || — *tús srai bap*, confession sacramentelle. || *Săđp kí — tús srai bap*,

confesser quelqu'un. || — *nou mǎk kǐ*, avouer publiquement. || — *tua tha chéa méan sas*, confesser sa foi.

2° || — *ântông*, instrument, tube en bambou avec lequel on prend les anguilles.

លន LON. Peindre, enduire. || — *chéa sá*, blanchir, blanchi. || — *práleang áchéang oi sá*, blanchir un mur au lait de chaux. || — *ták*, peindre une barque.

លង LONG (ou) Ló. 1° Essayer, faire une expérience. || — *mæúl* faire l'essai. (on emploie de préférence *Ló*).

2° || *Khmoëch* —, apparition de revenants, fantôme.

លង LÓNG. 1° Longtemps (poésie). || *Púm* — *lòi*, de suite, sans tarder.

2° Submergé, enfoncé, ruiné. || *Lich* — (même sens), sombrer.

ឡើង LÓNG. Monter, grimper, gravir, augmenter, croître. || — *phnôm*, monter sur, gravir une montagne. || — *dòm chhœú*, grimper sur un arbre. || — *lou sthan suor*, monter au ciel. || *Túk* —, l'eau monte. || — *chö*, monter et descendre; inégal. || — *kük*, monter, aller à terre (étant en barque). || *Rös — vinh*, ressusciter. || *Thöm* —, grandir. || *Kán té khpös* —, monter, croître de plus en plus. || *Kán té chömrôn* —, grandir, prospérer de plus en plus. || *Chháp* —, vite, vite, hâtez-vous ! || — *thlay*, augmenter le prix. || *Krök* —, se lever, lève-toi ! || *Luk* —, lever, soulever. || — *kömläng*, se fortifier, reprendre des forces. || — *huos*, franchir, dépasser. || — *bai (phnék)*, devenir chassieux. || — *chö préng*, rut de l'éléphant. || — *ká*, rut du bœuf, buffle. || *Kömpüng — kömnach*, ardeur, fureur des passions. || — *sdáp* bångkòp*, qui est sous les ordres, sous la domination, la dépendance de.

លងបុត LONGBÖT. Petit canot à l'euro péenne (mot nouveau).

ល្ងាជ LONGÉACH. Soir, le soir. || *Thngay* — (même sens), dans la soirée. || — *hòl*, il se fait tard. || *Chäng* —, la nuit approche. || *Pi prük veäl* —, du matin au soir. || *Pi — veäl prük*, du soir au matin, sans discontinuer.

ល្ងាត LONGKA. || *Srök* —, Ceylan.

ល្ងាយ LONHI. || *Sät* —, douroucouli.

ល្ងា LONGI (ou) *Lengi*. || — *longöng* stupide, bête, épais. || *Kömnüt — longöng*, stupidité. || — *longœú*, sot, stupide.

ល្ងាត LONGIÉK (ou) *Lengiék*. Faible, sans force. || — *longiém*, épuisé par la maladie.

ល្ងា LONGO (ou) *Lengo*. Sésame. || *Kreáp* —, graines de sésame.

- ស្ម័រ LONGËU. ^A || *Longi* —, sot, stupide.
- ស្ម័ង LONGÖNG (ou) *Lengong*. Sot, stupide, insensé, niais. || *Menüs* — (même sens).
- ស្ម័ន LÖNTÉA. || *Srök* —, Hollande.
- សប LÖP. 1° Nasse pour prendre le poisson. || *Däk* —, tendre la nasse pour prendre le poisson.
2° Épier, espionner en se cachant. || *Dör* —, marcher doucement, sans faire de bruit. || *Téang* —, en silence. || *Chhlöp* —, explorer, épier.
- សុប LÖP. 1° Effacer, gratter, biffer ; remplir, combler, recouvrir. || — *chhmö kenöng banhchi*, effacer, biffer son nom de la liste. || — *âksâr mûy*, gratter une lettre, un caractère. || — *chénh*, effacer. || — *kömhös*, effacer une faute. || — *kün*, oublier un bienfait. || — *mük*, se laver le visage. || — *rön, srä, prälai*, remplir un trou, combler un fossé, une rigole. || — *röndau*, combler une fosse.
2° Filets, pièges pour les oiseaux (tourterelles, perdrix). || *Tou véay* —, aller tendre ces filets.
- សាស LÖS. V. *Leäs, Leät*.
- សត LÖT. Éteindre. || — *phlæung*, éteindre le feu.
- ស្ម័ទៀ LOTIÉ (Chinois). Fermier des impôts (opium, jeux).
- ស្ម័ត្តិ LOUOT. A sec, desséché.
- ស្ម័រ LOVÉA. || *Dòm* — *si phlè*, arbre, genre de figuier dont les fruits très abondants sont adhérents au tronc et aux branches.
- ស្ម័ង LOVÉANG. 1° Gros gravier rouge.
2° || — *kapal*, — *túk*, sentine de bateau, de jonque.
- ស្ម័ង LOVÈNG. Espace compris entre chaque colonne d'une maison ; chambre, compartiment. || *Phlèä pir bey* —, maison à deux ou trois compartiments. || — *dék*, chambre à coucher.
- ស្ម័ង LOVING. 1° || *Lovæti* —, fatigué, harrassé.
2° Amer. || — *hang*, piquant (au goût). || *Cheär* — *tis*, myrrhe.
- ស្ម័យ LÖVËUI. Exténué, qui n'a plus de forces. || — *loving* (même sens).

- ស្មែក LOVĒŪK. Ondulation, onduler. || *Khœúnh săt* — —, suivre du regard un animal qui agite les herbes sur son passage (v. g. un sanglier). || *Dôr* — —, marcher tout doucement (vieillard).
- ស្មូ LOVU. || *Srey* —, amazone. || *Srôk* —, pays des amazones, où il n'y a que des femmes; pas un seul homme (conte).
- សោ LŪ. V. *Lăt*. Sauter.
- សុ= LŪ. Ensuite, puis, jusqu'à. || — *élouně*, jusqu'à présent. || — *élouně éng*, jusqu'à ce moment, jusqu'à ce jour. || — *élou*, maintenant, désormais. || — *âmpi thnay nô*, depuis ce jour-là. || — *tê*, ensuite, après.
- សូ LŪ. 1° Hurler. || *Chhkě* —, le chien hurle. || *Sămléng* —, hurlement.
2° Grande jarre (annam.). V. *Péang*.
- ស្មោ LŪ. V. *Lœt*. Sur.
- ស្ម ឺ LŪ. Entendre. || — *săp*, écouter. || — *kí tha*, entendre dire. || — *dămnéng*, apprendre une nouvelle. || *Hau mún* —, ne pas entendre la voix qui appelle. || — *sôr kômphlœúng*, entendre le bruit, la voix du canon qui gronde. || *Hau* — (ou) *mô hau* —, à une portée de voix. || — *té*, entends-tu? || — *doi khiăl doi phkô*, apprendre par la rumeur publique. || — *sô sai* (ou) — *săp sai*, entendre quelque chose d'extraordinaire. || — *rôntu*, entendre, apprendre indirectement, qui n'est pas encore bien clair.
- ស្មឺ LUEI (pour) *Luoi*. || — *choëng*, désosser; enlever les arêtes d'un poisson.
- ស្មឺ LŪI. Passer à travers, traverser. || — *túk* — *phôk*, patauger dans l'eau, dans la boue. || — *ânsôm*, passer sur la rosée.
- សោក LŪK. Seigneur, maître, monsieur, vous, votre excellence; (se met en général devant tous les noms des grands personnages, sans parler des bonzes qui sont tous des *Lūk*); le peuple donne ce titre même aux petits mandarins pour les flatter. || — *ta*, les enfants appellent ainsi leurs grands parents. || — *sângkréach*, — *sâng*, le prêtre, le bonze. || — *patri*, dans la province de Battambang, on appelle ainsi les missionnaires en souvenir sans doute des anciens *Padres* portugais. "Par superstition les gens mettent quelquefois le mot *Lūk* devant les mots *arăk*, *khla*" etc.
- ស្មក LŪK. 1° Conspirer, se révolter, s'élever contre. || — *ley* (même sens).
2° || *Kômbăt* —, couteau de chasse.
- ស្មក LŪK. 1° Mesure de longueur. || *Mô* —, une longueur de bras, depuis le bout des doigts jusqu'à l'épaule. || *Pir* —, deux longueurs de bras.
2° Enfoncer, introduire le bras dans une ouverture quelconque pour prendre ou voler quelque chose.

- លើក LŪK. V. *Læúk*. Lever, élever, soulever.
- លោកិ្យ LŪKEY. Le monde (en général). || *Kenöng — nĕ*, dans ce monde. || *Mok kòt kenöng — nĕ*, venir en ce monde. || *Ámpi kòmnot* —, depuis l'origine du monde. || *Ás rebál sarpæú méan kenöng — nĕ*, tout ce qui existe sur la terre.
- លោម LŪM. Flatter, caresser, cajoler (pour obtenir quelque chose). || — *păbuol*, — *kömsan*, — *tüm*, *luong* — (même sens). || — *doi pĕak pæm*, flatter par des paroles doucereuses.
- លឹម LŪM. || *Mæül* —, vague, incertain. || *Prâ* —, l'aurore. || *Pi prâ* —, à l'aurore, de très grand matin.
- លុក LŪN. Rapide, trot doux, égal. || — *réap*, qui a un trot égal (cheval). || *Mi — káun kákai*, (énigme) barque. V. *Kákai*.
- លុត LŪN. Ramper (reptiles).
- លុត LŪNG. Creuser (terre, bois). || — *chhæú*, creuser un tronc d'arbre. || *Chík — oi sät thleäk*, faire un fosse pour y faire tomber les animaux.
- លោង LŪNG. Fesses (animaux).
- លិង LŪNG. || *Preä* —, l'âme, âme; (par ext.) esprit, cœur. || *Khang preä* —, pour ce qui regarde l'âme; spirituellement. Outre l'âme que les Cambodgiens appellent *preä — thöm*, il y a encore une quantité d'esprits, d'âmes, qui peuvent à volonté s'absenter du corps quand cela leur plaît; ce sont les *preä — moiéa*, elles sont au nombre de 17.
- លួច LUOCH. Voler, dérober, à la dérobée. || — *präk apük medai*, voler, dérober de l'argent à ses parents. || — *rebäs treäp kĭ*, voler le bien d'autrui. || — *prâ-pön kĭ*, commettre un adultère. || — *mæül*, regarder à la dérobée. || — *leäk*, cacher en secret, secrètement.
- លឿន LUÓN. Rapide, qui va très vite (hommes, animaux, barque). || *Sĕ nĕ — chĕang kĭ*, ce cheval dépasse tous les autres à la course. || *Kapal nĕ — chĕang chhnäm tou ménh*, ce bateau va plus vite que l'an dernier.
- លួង LUONG. 1° Roi, prince, dignité des mandarins. || — *tröng réach*, le roi. || — *srey*, la reine. || — *Ábbârach*, second roi du Cambodge.
- 2° || *Phláu* —, chemin public, grande route. || *Chéa* —, en commun, en société.
- 3° Tenter, tromper. || — *lebuong*, tromper en flattant. || — *chĕt oi teän*, émouvoir, toucher le cœur. || *Rok* —, tenter. || — *lüm* (même sens).
- លឿង LUÓNG. Jaune. || *Sămbör — sräk*, — *lau*, rougeâtre.

- លួស LUOS. 1° Tailler, amincir. || — *mék chhæú*, tailler des branches, ébrancher.
|| — *resey*, eneyer, tailler, les branches, les nœuds de bambou.
2° || — *dék*, fil de laiton, fil de fer. || — *speän*, fil de cuivre. || *Khsé*
—, fil de fer, et (par ext.) télégraphe. || *Mi khsé* —, télégraphiste en chef.
- លួត LUOT. || *Chau* —, arrière petit-fils. || *Medai ming* — *khang medai*, tante maternelle.
- លួប LŪP. || *Si* —, affamé, qui dévore.
- លួហ LŪPHŪ. Avide, ambitieux.
- លួស LŪS. V. *Læús*. Plus, davantage.
- លួត LŪT. Sauter, bondir. || — *stŭ*, sauter d'un bond, bondir. || — *stŭ chăul*, entrer en se précipitant. || — *stŭ tou krau*, se précipiter dehors. || — *relök* (ou) *lolök*, ballotté par les flots (tangage et roulis).
- លួត LŪT. || — *chăungkông*, s'agenouiller, fléchir le genou. || — *chăungkông kraf*, se prosterner aux pieds de quelqu'un.

M

- ម៉ា MA || *Chăung* —, banc à quatre pieds. || *Āngkui chăung* —, s'asseoir sur un banc.
- ម៉ា MĀ. 1° || — *pêt*, médecin, vétérinaire.
2° Dompteur (éléphants). || — *tăk tòmrey*, dompteur, preneur d'éléphants.
- ម៉ា MĀM. || *Dòm* — *sămpou*, menthe, baume.
- ម៉ា MĀHA. 1° Grand, auguste, divin, sacré. || — *réach*, majesté. || — *Nokor Khmêr*, l'illustre royaume du Cambodge. || — *resey*, anachorète, ermite.
|| — *thlök*, serviteurs, pages du roi. || — *săngkran*, calendrier, annales. || —

khsät, les rois en général. || *Pùs—mìk*, gangrène, cancer. || — *héng*, suc du laser, plante. || *Préng—pònsă*, médecine pour guérir les plaies.

2° Entremetteur de mariage. || — *éng*, injure.

- មហ្គប MĀHĀUP. || *Ahar* —, mets recherchés, nourriture. || *Chămney* — (même sens).
- ម្លៃស៊ី MĀHĒSEY. Reine (poésie).
- មហោរី MAHORI. Grand orchestre (poésie).
- មហោស្រប MAHOSROP. Concert, spectacle (poésie).
- មៃសក MAISAK. Bois de tek.
- ម៉ាក MĀK. || — *phāl*, avantage spirituel; amendement.
- មាក្ខ MAK. || — *ngéay*, avoir du dédain, du mépris pour.
- ម៉ាក្ខ MAKAK. || *Dòm* —, nom d'arbre. || — *parăng*, pomme citère.
- ម៉ាក MĀKĀR. Dragon, portrait, image du dragon.
- ម៉ាក្ខ MAKAU. Macao. || *Pöntéay* —, ville de Macao.
- ម៉ាកប្រាង MAKPRANG. || *Dòm* —, arbre fruitier très commun au Siam.
- ម៉ាកខ្យាន MAKSAN. Grande lance.
- ម៉ាម MĀM. Poisson haché et mis en conserve à la façon annamite.
- មុម MĀM. Fort, bien pris, trapu.
- ម៉ាំង MĀNG (ou) *Măt*. Harmonie imitative (coup). || *Véay* —, donner un coup sec; pif, paf!
- ម៉ាំង MĀNG. Défaut, tache. || *Sau* — (même sens). || — *chhkong*, faute. || *Êt sau* —, sans tache, sans faute.
- មរដក MĀRDĀK. Héritage. || — *mărtéan* (même sens. || *Si* —, hériter, héritier. || *Něăk krông* — (même sens). || *Kòmnoł* — *mărtéan*, testament. || *Téam* —, qui dispute un testament en sa faveur.
- ម៉ាត MAT. || *Bai* —, sauge qui exhale une odeur de camphre.
- ម៉ាត MĀT. Bouchée; mot. || *Si mỗ* —, manger une bouchée. || *Bai mỗ* —, une bou-

chée de riz. || *Mũn srádey mỗ* —, se taire, ne pas dire un seul mot. || *Lú té mỗ — pir* —, n'avoir entendu que quelques paroles. || *Mũn srádey prap hí dāl mỗ* —, ne souffler mot à personne.

ມັດ MĀT. Tout, absolument tout (Siam.). || *Sí* —, il a tout mangé. || *Iok* —, il a tout emporté. || *Chhě* —, tout brûlé, tout consumé.

ម៉ៅ MAU. 1° || *Muor* —, être très fâché, garder rancune.

2° || *Thvəú* —, faire (un travail) à l'entreprise, à forfait.

ម៉ែ MÊ. Mère, maman, vieille, vous. || — *ou*, père et mère, c'est ainsi que les enfants appellent leurs parents, excepté dans les villages catholiques, où l'on emploie de préférence le mot *pay* pour désigner le père.

ម៉ា MÉA. Oncle. || — *bāngkòt khang apúk*, oncle paternel. || — *chi tuot khang apúk*, grand oncle. || — *chi tuot khang medai*, frère de la trisaïeule, du côté maternel.

ម៉ាដា MÉADA. || *Prəa* —, mère du roi. || *Sămdach Preă Vor* —, mère de Dieu (la Sainte Vierge).

ម៉ាក MEAK. || *Khé — thòm*, onzième mois (Décembre-Janvier). || *Khé — kəstv*, neuvième mois (Octobre-Novembre).

មាន MÉAN. Avoir, posséder, être. || — *prāk riél pônman*, combien avez-vous de piastres ? || — *nou day*, avoir, posséder. || — *preă chénda*, dire, parler (D. R.). || — *bò oy*, qu'importe ? || — *nana khlă*, il y en a qui... || — *kal na mỗ dāng*, il arrive quelquefois, parfois. || — *té*, il faut. || — *ámnar trék ár*, éprouver une grande joie. || *Neăk* —, un homme riche. || *Krá* —, cela se voit rarement, c'est rare. || *Kh — té*, il n'y en a pas.

មាន់ MEĀN. Poule, coq. || — *nhi*, poule. || — *chhmũl*, coq. || — *kriéu*, chapon. || *préy*, poule, coq sauvage. || — *kòk*, grand coq de combat. || — *chə*, poule de petite espèce. || — *kéang*, qui tient le milieu entre l'espèce de combat et la *meăn ché*. || *Káun* —, poussin. || — *chāmtông*, poulet. || — *līs*, poule d'Inde. || *Pong* —, œuf de poule. || — *pong*, la poule pond. || — *ketéat*, la poule chante après la ponte. || *Pônchól* —, faire battre les coqs. || — *rongéau*, chant du coq. || — *tó*, faisan.

មាន់ MĒANG. || *Preă — sang*, la chair, le corps (D. R.).

ម៉ាយាត MÉARIÉAT (ou) Méaiat. Conduite, manière de se conduire, prudence. || *Kòmnuăt* — (même sens), retenue, réserve, sagesse. || — *nās*, prudence, prévoyance. || — *chéa*, réserve, retenue, sagesse.

ម៉ាកុត MĒARKŎT. || *Thbāng pēch* —, émeraude, pierre précieuse.

ម៉ាល MĒAS. Or; cher, chéri. || — *sət*, or pur. || *Săch* —, or, or pur. || *Sămpôt* —,

drap d'or. || *Khsäch* —, poudre d'or. || *O káun sámlanh* —, ô mon chéri, mon amour! || *Chék* —, espèce de banane très estimée.

- មាត **MÉAT.** Carène. || *Bat* —, quille (bateau, barque).
- មាត **MEĀT.** Bouche, entrée, ouverture, bord. || — *thvéav*, entrée, seuil de la porte. || — *lónli*, embouchure, estuaire d'un fleuve. || — *péam*, — *srámòt*, port de mer, côte. || *Ha* —, ouvrir la bouche, le bec. || *Túk* —, salive. || *Bét* —, fermer la bouche. || *Táp* —, répliquer. || — *chròn*, bavard. || — *léch*, parlant peu, taciturne. || *Phléat* —, la langue a fourché, lapsus. || — *rúng*, langage dur, mal poli, grossier. || — *chécháu*, médire, dire du mal de. || *Reál* — *tha*, tout le monde dit. || — *kompóng*, berge d'une rivière, d'un fleuve, embarcadère.
- មាត្រា **MÉATRA.** Règle, article de loi. || — *múy*, article premier. || — *pir*, article second. || *Lakkana chör plán ban pónmăn* —, combien la loi sur les voleurs et les brigands comprend-elle d'articles?
- ម៉េច **MÉCH.** Abréviation de *dâuchmedéch*, quoi? qu'y a-t-il? quoi donc?
- មាស **MECHAS.** Maître, patron, seigneur. || — *srey*, maîtresse. || *Sămdach* — *srey*, la S^{te} Vierge. || *Bămrò* —, servir son maître. || — *l' thòr*, tyran. || — *phéá*, maître de maison, patron. || — *sămpcu*, patron de jonque. || *Sré nò khméan* —, cette rizière n'a pas de propriétaire. || — *chivit*, le maître de la vie (en parlant du roi). || — *thlay oy*, mon cher seigneur, mon cher maître.
- មេជូ **MECHU.** Jus des fruits acides; condiments acides. || *Poulé* — *tis*, oseille.
- មាយ **MEDAI.** Mère. || — *dòm chhmō Éva*, notre première mère s'appelle Ève. || — *băngkòt*, mère naturelle. || — *thòr*, mère adoptive; marraine. || — *krua*, mère de famille. || — *ming*, tante (du côté du père ou de la mère). || — *thòm*, tante (ainée du père). || — *chông*, marâtre, seconde femme du père. || — *kemék*, belle-mère. || — *ming băngkòt khang apük*, tante, sœur du père. || — *ming tuot*, grand'tante.
- មែ **MEY.** || *Rompüng* —, être absorbé par une pensée, ne pas l'oublier un seul instant.
- មែក **MÊK.** Branche, rameau. || — *chháú*, branche d'arbre. || — *tompéang chú*, sarment de vigne. || — *ropou*, *trálach*, filament de courge, de melon.
- ម៉ា **MELA.** De quelle façon, comment? || *Thòm* —, de quelle grandeur, de quelle dimension?
- ម៉េះ **MELĒ.** Ainsi, tellement, tant que. || — *hòl*, comme cela, de cette façon! || *Dál* —, à ce point, tant, que cela, ainsi!
- ម៉េះ **MELĪ** (ou) *Molì.* || *Phka* —, jasmin. || — *léa*, — *ruot*, deux espèces de jasmin.

- ម្រប់ MELÖP. Ombre, ombrage. || *Rok* —, chercher l'ombrage, le frais. || *Tou bång* — *dòm chhæú*, se mettre à l'ombre d'un arbre. || *Chräk* — (même sens).
 || *Kadau nās, ångkui — sèn*, quelle chaleur, asseyons-nous un instant à l'ombre. || *Krãmöm chául* —, jeune fille nubile.
- ម្រូរ MELU. Bétel. || *Si* —, chiquer le bétel. || — *prey*, bétel sauvage (nom d'une province). || — *phnöm*, bétel des montagnes.
- ម្រួះ MEMIS. V. *Momis*. Poil, duvet.
- ម្រួន MÉN. Vrai, vraiment, sûr, certain, en effet, sérieusement. || *Chéa pit* —, c'est vrai, c'est certain. || — *tén*, vrai, très sérieusement, avec soin. || *Mün* — est-ce vrai, oui ou non ?
- ម្រួត MENÉA. Vous autres (en s'adressant à la foule, au peuple). || *Menüs — maha chöm tčang lai*, tous les mortels.
- ម្រួង MENÉANG. Concubines du roi.
- ម្រួល MENÉAS. Mauvaise langue.
- ម្រួល MENEĀS. Ananas.
- ម្រួញ MÉNH. À l'instant. || *Tűp mok dāl* —, il vient d'arriver à l'instant.
- ម្រួយ MENI. || — *menéa*, à la hâte, précipitamment.
- ម្រួល MENTA (pour) *Veänta*. Lunette, lorgnon.
- ម្រួត MENÜS. Homme (en général), les hommes. || — *menéa* (même sens). || — *kach*, homme méchant, pervers. || — *släut nās*, une bonne pâte d'homme. || — *nü neäk*, un homme, un individu.
- ម្រួត MEREĀK (ou) *Moreäk*. 1° Vernis noir. || *Cheär* — (même sens). || *Léap* —, passer une couche de vernis. || — *sá*, borax de soude.
 2° Compagne, commère (familièrement entre femmes). || *Kelò* —, amies. || *Pömbék chët kelò*, mettre la discorde entre deux amies.
- ម្រួម MEREAM (ou) *Moréam*. Doigt. || — *day*, doigt. || — *chæúng*, orteil.
- ម្រួះ MEREAS 1° (ou) *Moréas*. || — *prou*, nom d'un arbuste odoriférant.
 2° Nom d'une liane.
- ម្រួច MERÉCH (ou) *Morich* 1° Poivre. 2° || — *tönsat*, plante fébrifuge.

- ម្រែក MERÊK. V. *Ămrək*. Charge, fardeau.
- ម្រែង MERÊNG (ou) *Morèng*. || — *phlæúng*, noir de fumée, suie.
- ម្រេញ MERËNH (ou) *Morinh*. 1° Chancre, ulcère, cancer. || — *kăngor*, cancer au sein. || — *phlæúng*, — *túk*, — *chămbêng*, — *pondôr kâun*, — *tônsai*, différentes maladies de ce genre.
- 2° || *Khmöch* — *kôngvéal*, nains habitant les forêts, qui sont, dit-on, les gardiens des animaux sauvages (superst.).
- ម្រត MERÖT (pour) *Chămröt* (ou) *Neăm röt*. Faire fuir.
- ម្រួល MERTÏS. Piment.
- ម្រួល MESĂL (ou) *Mosăl* (ou encore) *Mesăl*. Hier. || — *měnh*, hier même. || — *mở ngay*, avant hier.
- ម្រួវ MESAU. V. *Mosau*. Fariné.
- ម្រួត MESIÉT. Qui n'a pas de valeur. || *Chöl* —, abandonner, rejeter. || *Băt* —, perdre. || *A chöl* —, vaurien, propre à rien.
- មី MI. Vermicelle chinois. || — *sur*, macaroni chinois.
- មិ MI. V. *Mir*. En foule.
- ម 1° Appellatif des femmes du peuple (se met aussi devant les noms d'animaux femelles). || — *nẻ* — *nỏ*, celle-ci, celle-là. || — *krâmôm*, jeune fille nubile. || — *dẻng ni*, celle-ci (par mépris). || — *áp*, sorcière. || — *án-dỏk*, entremetteuse. || — *chỏr*, impudique, prostituée. || — *néang* (ou) *me-néang*, concubine, courtisane du roi. || — *kha*, concubine de mandarin. || *Kủ* —, vache. || *Sẻ* —, jument.
- 2° Chef, patron. || — *veăt*, chef, supérieur de couvent, de pagode. || — *teáp*, officier, chef militaire. || — *káng* (même sens). || — *thỏm*, le chef principal. || — *srỏk*, chef de village, maire de village. || — *kapal*, capitaine de navire. || — *kỏi*, douanier, chef de douane. || — *prey*, chef des forêts (garde forestier). || — *kar*, chef de travail, entrepreneur, patron. || — *hang*, marchand, boutiquier. || *Thvẻú chẻa* —, qui est le chef, le principal, le patron. || — *lim*, petits drapeaux qu'on attache au sommet des mâts. || — *ambau*, papillon. || — *thẻar*, chambranle de porte. || — *tỏmbỏl*, poutre qui soutient le faite de la toiture. || — *ba*, parents, ancêtres. || — *dẻk*, aimant. || — *chẻúng*, gros orteil. || — *day*, pouce. || *Phliẻng mỏ* —, une grosse averse. || *Preẻ* —, riz, nourriture (par superst.).

- មេច MICH. 1° || — *phnêk*, cligner de l'œil.
2° || — *thpâl*, pincer la joue (enfant).
3° Forme, maintien. || — *dă*, forme du sein.
- មេដា MICHA. 1° (poésie). Poissons; tout ce qui vit dans l'eau. || *Trey — nŭp*, poisson fabuleux, qui a le corps d'un poisson et une tête de singe.
2° || *Menŭs chêt* —, qui a un cœur impitoyable, un cœur de brute.
- មេជម MIÉM. 1° Germer, qui commence à sortir de terre.
2° || *Săt* —, sorte de chouette.
- មេជន MIÉN. 1° || *Dòm* —, arbre fruitier (fruits en grappe, genre *litchi*).
2° Petit cercle en fer, anneau. || — *kömbêt*, anneau, virole qui consolide le manche d'un couteau.
- មេជង MIÉNG. || — *mœul*, appuyer la tête sur la main et regarder. || *Paiéng páong* — *mœul*, regarder fixement en inclinant un peu la tête.
- មេឃ MİK. Ciel matériel, firmament. || — *srătŭm*, ciel nébuleux, obscur. || — *ăp* (même sens), ciel couvert de brouillards. || — *srătă*, ciel clair, serein. || *Dăl êlăh* —, jusqu'au ciel. || *Chăung* —, l'horizon.
- មេម៉ា MIMAI. Veuve. || *Néang* — (même sens). || — *modăng*, qui a eu deux maris.
- ម៉ែម៉ន MIMŌN. Daignez, veuillez (en s'adressant au bonze). || — *lŭk chhăn*, veuillez vous mettre à table. || *Lŭk chăufai srŏk ban — lŭk té?* le Gouverneur vous a-t-il invité ? || — *lŭk*, on se sert de ce mot pour désigner le mot inviter, invitation (aux bonzes); souvent on dit simplement *mŏn*.
- មេមុត MIMŌT. Possédé du diable (cérémonie diabolique). || *Ráp* —, possédé, qui a le diable au corps.
- មេន MIN. Sorte de kiosque dans lequel les riches Cambodgiens brûlent les corps.
- ម៉ែង MING. || *Medai* —, tante. || *Chi dăun* —, aïeule. || *Chi ta* —, grand oncle.
- ម៉ិ MİR (ou) *Mi*. En foule, pêle-mêle. || *Mik* — *srătŭm*, ciel un peu sombre.
- ម៉ិត MIT. 1° || — *khluon*, s'étendre, s'étirer. || — *troiën khluon*, se tourner et retourner dans son lit.
2° Union, paix. || — *mŭl*, — *mitrey* (même sens). || *Chăa* —, être uni,

ami. || — *sămlănh*, amis. || *Chèt chéa* — *chéa múy kenéa*, ne faire qu'un, union des cœurs, amitié.

3° || — *phét*, adultère. || — *dá tru*, traître et adulateur.

មេតា

MITA. Compassion, miséricorde, clémence. || — *káurna* (même sens). || *Trông preă* — miséricorde, pitié (D. R.).

មេត្រី

MITREY. Paix, tranquillité. || — *kenéa*, être en paix, union. || *Thvæú* — faire la paix. || *Chéa* —, en paix, paisible. || *Sâum thvæú chéa* — *kenéa*, demander la paix, la tranquillité. || *Oi méan* —, pacifier, mettre la paix. || *Chéa* — *srăp*, pacifié, apaisé. || *Rikút chéa* —, négociier un traité de paix. || *Neăk chéa spēan* —, messenger de paix, pacificateur. || *Chămrôn pòr chéa* — *oi đs prăsdéng*, que la paix soit avec vous.

ម

MŎ. Diminutif de *Múy*, un (se met toujours devant le nom). || — *măt*, un mot. || — *dăng*, une fois. || — *ngay*, un jour. || — *neăk*, — *tua*, un homme.

ម

MŌ. Indigo préparé pour la teinture, la plante s'appelle *trôm*.

មបាត

MOBAT. || *Dòm* —, corossol, arbre fruitier.

មជ្ឈល

MOCHŪL. Epingle, aiguille. || — *khteăś*, épingle. || — *dér*, aiguille. || — *ked-ông*, grande aiguille pour coudre les voiles.

ម

MODA. || *Thôm* —, grand, supérieur à; par exemple. || *Medéch* —, de cette façon-ci, de cette façon-là.

មង

MODĀNG. Une fois. V. *Dăng*.

មេដ

MODÉCH. || — *moda*, de cette façon, ainsi, condition, état. || *Dăuch* — *moda*, de toutes façons, de toutes sortes.

មេល

MĒÛL. Regarder, considérer, lire, soigner. || — *khang é kòt*, regarder du côté de l'orient. || *Remil* — *tou é læú*, regarder en haut. || *Chhngúh tou* — *é krôm*, regarder en bas. || — *mún khæúnh*, je ne vois pas; regarder et ne pas distinguer. || — *khæúnh*, voir, apercevoir. || — *tam*, suivre du regard. || *Krăvəl* —, rôder, tourner autour. || — *chărngu*, traiter, soigner un malade. || — *chéa*, guérir un malade. || *Chărngu dá kreăñ* —, qui peut se guérir, qui n'est pas incurable. || — *ngéay kî*, mépriser, dédaigner. || — *kên aiăus*, tirer l'horoscope. || — *hō*, tirer des augures, augurer. || — *sămbòt*, lire (un livre, une lettre). || — *sămbòt dăch*, savoir lire couramment. || — *satra mún dăch*, ne pas pouvoir déchiffrer les caractères. || *Pôngrién kî* — *sămbòt*, enseigner la lecture, apprendre à lire à quelqu'un. || — *oi cheăk*, considérer attentivement. || — *kômliăng*, essayer ses forces. || *Sêm* —, je verrai, on verra. || — *bămnăm*, laisser agir, par indifférence ou par méchanceté. || *Phnék* —, vue. || — Interjection, voyez donc ! regardez donc !

- មើម MĒŪM. Tubercules en général. || — *tōmlāung*, pommes de terre, patates. || *Spey* — *pārang*, radis, carottes. || *Sāndék* —, arachides. || — *phlāu meān*, mandragore. || *Spey* —, rave, navet, radis, etc.
- មើន MĒUN. || *Mō* —, dix mille.
- មហិស្សា MOHĒNGSA. Nom de dignité.
- មុះហិមា MŌHIMĒA. Superlatif employé seulement dans les livres. || — *kray pik*, beaucoup, souverainement, énormément, trop. || — *kray léng* (même sens).
- មិយា MOIĒA (ou) *Meiēa*. Dissimulé, feint; faux, feindre. || *Menūs* —, hypocrite, faux. || *Preā lūng* —, âmes qui, d'après les Cambodgiens, rentrent dans le corps d'un même individu et en sortent à volonté (chaque individu en a environ 17).
- មិយាត MOIĒAT. V. *Méariéat*.
- មក MŌK. Venir, approcher. || *Biēt* —, approcher. || — *dāl*, arriver, parvenir. || — *chit*, venir tout près, approcher. || *Tou* —, aller et venir réciproquement. || — *rūey*, venir souvent, fréquemment. || *Iok* —, apporter. || *Læuk bay* —, apportez le riz. || *Rōt* —, accourir. || *Trālāp* —, revenir. || — *pi na ichē*, d'ou venez-vous ainsi?
- ម៉ាង MOKHANC. D'un côté. V. *Khang*.
- មក្ល្លា MOKLŪA. || *Dòm* —, arbre dont les fruits servent à teindre en noir.
- មក្ល្លត MOKŌT. Couronne. || — *aram* (même sens), diadème, mitre précieuse. || *Luong trōng preā* —, le roi ceint sa couronne.
- មមៃ MOMĒ. || *Chhnām* —, année de la Chèvre.
- មមាជ MOMEACH. || *Sāt* —, petit moucheron.
- មមាល MOMĒAL. Cauchemar (provenant de ce qu'on a vu ou pensé pendant le jour).
- មមៃ្យ MOMEY. V. *Mey*. Absorbé par une chose quelconque.
- មម្យ MOMI. 1° || *Chhnām* —, année du Cheval.
2° || *Phnēk* —, qui a les yeux appesantis, qui a envie de dormir.
- មមិជ MOMICH. || — *momieu*, murmurer, grommeler.
- មមិះ MOMIS. Poil, poil follet, duvet, plumes. || — *chiém*, laine de mouton. || — *phnēk*, cils.

- មមើរ MOMŒÛ. || — *moméay*, rêver tout haut (v. g. dans un accès de fièvre), somnambule.
- មមិន MOMŒÛNG. || *Sǎng* —, engourdi. || *Krōk sǎng* —, à peine réveillé, qui n'a pas encore repris sa connaissance complète. || — *chǎng tē dēk*, paresseux, qui ne cherche qu'à se coucher. || *A sǎng* —, simple, hébété, abruti.
- មមោ MOMŪ. Pénétrer dans, se faufler. || — *prey*, pénétrer dans la forêt en se courbant.
- មមុយ MOMŪI. || *Sǎi* —, qui parle peu, taciturne.
- មន MŎN. Formules de prières; magie. || — *akōm* formules magiques, prestiges diaboliques. || *Sǎut* —, réciter des prières (bonze). || — *liéng*, apaisement des esprits. || — *katha*, amulettes.
- មន MŎN. 1° || *Dòm* —, mûrier. || *Krâdās* —, papier fait avec l'écorce du mûrier.
2° || *Srōk* —, royaume du Pégou.
- មន MŎN. V. *Mimōn*.
- មន MŎN. V. *Meăn*. Poule.
- មេញ MONĒNH. Vexation, affliction. || *Bōk* —, vexer, opprimer.
- ម៉ោង MŎNG. 1° Heure. || — *ponmǎn*, quelle heure est-il ? || — *mōtōndǎp*, il est onze heures. || *Konlǎ* —, une demi-heure. || *Mō—konlǎ*, une heure et demie. || *Thngay resiél—pir*, à deux heures de l'après midi. || *Véay* —, sonner les heures (horloge). || *Dōr phláu pir bey—ban dǎl*, en deux ou trois heures de marche vous arriverez.
2° Mausolée.
- មង MŎNG. 1° Grand filet de pêche. || *Dēk* (ou) *réay* —, jeter le filet. || *Sa* —, le ramasser, le retirer.
2° || — *ping péang*, toile d'araignée.
- មង្គល MONGKŎL. 1° Solennel, important. || *Kenōng—kar*, pendant, dans cette solennité.
2° Cadavre (R.) (ou) *Bākāl*.
- មង្គុត MONGKHŪT. || *Dòm* —, mangoustan.
- មេញ MONH. || — *monh*, qui n'a plus de dents.

- ម៉ុងតេច** MONTÉCH. Un petit peu, un peu. || — *étiét*, encore un peu. || — *múy*, un tant soit peu. || — *montuoch*, un tout petit peu, un tantinet.
- ម៉ុងតិរ** MÖNTIR. || *Preä* —, palais du roi. || *Preä* — *luong* (même sens). || *Preä* — *lūk sánta pápa*, palais de N. S' Père le Pape.
- ម៉ុងត្រី** MÖNTREY. || *Mūk* —, les autorités, les grands.
- ម៉ុងតុល** MÖNTŪL. Doute. || *Méan* —, douter, se défier, avoir des doutes. || — *sang-say* (même sens). || *Těang* —, douteux. || *Ánh* — *krêng kĭ pŭm tráng*, je doute de leur bonne foi.
- ម៉ុងហ្វេ** MOPHĚY. Vingt.
- ម៉ុងកូ** MOREĀK. *Moréam*. *Moréch*, etc. V. par *Mereäk*...
- ម៉ុងម** MORIÉM. Canon. || *Kömphlæung* — (même sens). || *Snáuk* (ou) *chæúngkĭl* —, affût.
- ម៉ុងរូ** MÖRO. || *Srök* —, l'Arabie.
- ម៉ុងម** MORĚŪM. || — *preä*, millepieds (animal inoffensif).
- ម៉ុងម** MORŪM. || *Săt* —, sorte d'abeille. || *Tŭk* —, miel de cette mouche.
- ម៉ុងល** MOSĀL (ou) *Mosəl*. Hier. || — *mö ngay*, avant hier.
- ម៉ុងវ** MOSAŪ. Farine. || *Bömpóng* —, faire des boulettes de farine. || *Léap* —, enduire de farine, se farder. || — *pét nuon*, fard de première qualité. || — *néang téau*, qualité inférieure.
- ម៉ុងត** MÖT (ou) *Măt*. Convenir, traiter, faire une promesse. || — *sámăt* (ou) — *sânomăt* (même sens). || — *sámăt kenéa*, convenir ensemble de quelque chose. || *Dôi péak* — *sânomăt*, d'après les conventions. || — *sámăt kĭ nung thvæú*, promettre de faire. || *Péak* — *sámăt*, promesse, pacte, convention.
- ម៉ុងត** MÖT. V. *Măt*. Bouche.
- ម៉ុង** MŪ (ou) *Múr*. 1° Rouler, enrouler. || — *khsé*, enrouler, rouler une corde. || — *párey*, rouler une cigarette. || — *köntĭl*, enrouler une natte. || — *kömná*, enrouler une image.
- 2° || — *mĭk*, honteux, timide.
- ម៉ុង** MUA (Pour) *Muo* (ou) *Muor*.

- មុជ** MŪCH. Plonger. || — *túk*, plonger dans l'eau, faire le plongeon. || *Chrá* — *kí kenong túk*, plonger quelqu'un dans l'eau.
- មួយ** MŪY (ou) *Muoy*. Un, nombre un. || — —, lentement, avec ensemble. || *Dòr* — —, marcher lentement, à pas comptés. || — *mò dâng*, un à la fois, un chaque fois. || — *pir*, un ou deux, peu, quelques uns. || — *ròmpech*, aussitôt. || *Chéa* — *kenéa*, ensemble, ne faire qu'un. || — *étiét sâut*, ensuite; deuxièmement. || *Iok kômbét* — *mok*, apporte-moi un couteau.
- មុក** MŪK. Visage, face, façade, devant, avenir; espèce. || — *chū*, triste. || — *sră*, — *rik*, figure gaie, réjouie. || — *kriém* — *snguot*, figure triste, desséchée. || — *slét*, pâle. || — *cheâm*, livide. || — *rung*, impudent, effronté. || — *akrăk*, vilaine figure. || — *meât*, visage, figure, face. || — *ôt*, visage marqué par la petite vérole. || *Ncăk* — *neăk meât*, qui a une certaine renommée. || *Vil* —, avoir des vertiges. || *Krêng chhū kabal vil* —, de peur d'être indisposé. || — *kômbét*, *samsér*, tranchant d'un couteau, d'une épée. || — *chhœú*, — *kedar*, face d'un arbre, d'une planche. || — *teăp*, avant-garde. || — *prăhél*, similitude, ressemblance. || — *khmăs*, rougir. || *Nou* — *chômnum*, en face d'une assemblée, en public. || *Nou* —, demeurer, être en face, en présence, à la vue de. || *Pi né tou* —, dorénavant, désormais. || *Êkrôi tou* — (même sens). || *Tou* —, aller en avant, au devant. || *Dòr* —, marcher devant. || *Tá tou* —, à l'avenir, dans la suite. || *Chrôn* —, divers, différents. || *Chrôn yang*, *chrôn* —, de toutes sortes, de différentes espèces, varié. || *Krăp* — (même sens). || — *kuor*, il convient, il est convenable. || — *kar*, métier. || *Khyăng* —, coquillage de mer. || — *chhké sré chômron*, grave insulte. || *Múr* —, honteux, timide. || — *môntrey*, les autorités, les mandarins.
- មូល** MUL. 1° Rond, entier, intègre, complet. || *Téang* —, tout entier, complètement, tout. || — *kenéa*, ensemble, tous. || *Sămdey* —, belle voix, voix pleine; opinion unanime. || *Thvœú oi* —, arrondir, faire en rond; en entier. || *Dă rúp vong* —, en rond, qui est rond. || — *sră láă*, intègre, intact. || *Satra aksâr* —, livres écrits en caractères ronds. || *Chét* — *trăkôl*, être du même sentiment, ne faire qu'un seul cœur.
- 2° Espèce de harpon. || — *chăk krăpœú*, harpon pour saisir le crocodile.
- មូល** MŪL. *Mum*. V. *Mœul*, *Mœum*.
- មុម** MŪM. || — *chăungkran*, se dit de trois pierres ou de trois mottes sur lesquelles on place la marmite.
- មុន** MŪN. 1° Avant, auparavant, antérieurement. || — *tômbăug*, d'abord, tout d'abord, avant tout, une première fois. || *Pi* —, avant, récemment. || *Ămpi* —, auparavant, autrefois. || *Tou* —, aller devant, précéder. || *Oi prap kí* —, prévenez les gens à l'avance! || *Dăl* — *kí*, qui arrive le premier de tous.
- 2° Boutons qui poussent sur la face. || *Kôt* —, avoir de ces boutons.
- មិន** MŪN 1° Négation, ne, ne pas, nullement. || — *mén*, point du tout, ce n'est

pas vrai. || — *méan nana kenong lèang pìr nǎ*, ce n'est ni l'un ni l'autre de ces deux-là. || — *ban té*, ne pas pouvoir, il n'y a pas moyen. || — *trou té*, ce n'est pas cela, c'est faux.

2° Marteler des métaux pour les réunir. || *Véay — dək*, souder deux morceaux de fer en frappant sur l'enclume.

ម៉ុង MŪNG. Moustiquaire. || *Cháng* —, attacher le moustiquaire. || *Krávəl* —, anneaux sur lesquels on fait glisser le moustiquaire.

មួយ MUOY. V. *Múy*. Un.

មុក MUOK. Chapeau, casque, casquette. || — *tōch*, calotte, casquette. || *Peāk* —, se coiffer, porter un chapeau. || *Dǎ* —, se découvrir; saluer.

មូល MUOL. 1° || *Chǎmugù* —, dysenterie. || *Chhú* —, avoir la dysenterie. ||

2° Tordre, tourner. || — *khchau*, visser. || — *norka*, remonter une montre, une horloge. || — *péak*, dénaturer le sens des paroles.

មួន MUON. 1° || — *meām*, fort, robuste, bien pris. || — *meām nās*, qui a beaucoup de puissance, de force.

2° || *Niéay* —, parler d'une manière judicieuse. || *Sǎmléng* —, voix grave.

មួង MUONG. || *Túk* —, barque de plaisance.

មួង MŪONG (Siam.). Province, pays, royaume.

មួរ MUOR: 1° || — *mau mōng*, triste, chagrin. || — *mau*, colère causée par la vue de quelqu'un qu'on déteste.

2° || — *sráu*, riz provenant des grains tombés pendant la récolte, et qui germent ensuite.

មួត MUOT. Charpie, compresse. || *Háut chís thvæú* —, faire de la charpie. || *Bèl — oi chénh khǎ*, mettre de la charpie sur une plaie pour en absorber le pus.

មួរ MŪR. V. *Mú*. Rouler.

មួរ MURǎ (pour) *Merǎ*. || *Thbōng* — rubis.

មួម MURUM. || *Ambəl* —, ammoniaque ?

មួស MŪS. Moustique, cousin, maringouin. || — *khām*, piqûre de moustique.

- មូល MŪS. Coin en fer ou en bois. || *Bă* —, enfoncer un coin.
- មោសា MŪSA. Soupçonner, conjecturer.
- មុត MŪT. Aigu, tranchant, affilé, qui pénètre (instrument en fer, épine, etc.)
 || *Kōmbēt* —, couteau bien affilé. || *Kăp* —, faire une blessure. || *Kăp mún* —, frapper avec le tranchant d'un instrument sans pouvoir blesser (sortilège).
 || — *pōnla*, s'enfoncer une épine (dans le pied). || — *day* — *chæung*, tout égratigné, tout en sang. || *Sămdey* —, paroles mordantes, piquantes; qui parle sans aucun ménagement. || *Chēt* —, brave, courageux.
- មុត MŪT. 1° Chapitre d'un livre.
 2° Cycle de douze ans. || — *múy*, un cycle.

N

- ណា NA. Où || *Pi* —, d'où? || *Tou* —, où allez-vous? || *Mok pi* —, d'où venez-vous?
 || *Neāk* —, qui, lequel? || *Kal ba* — à quand (s'emploie quelquefois pour l'élégance de la phrase). || *Pūm ban lòi* —, ne pas pouvoir, pas moyen.
- ណា្យ NAI. Dégoût, dégoûté de.
- ណាមេន NAMĒUN. Mandarin, dignitaire. || — *nasén* (même sens).
- ណាំវ៉ា NĀMVA. || *Chék* —, espèce de banane.
- ណាំន NĀN. || *Nén* —, épais, serré. || *Nén* — *tăn tap*, tellement resserré qu'on ne peut plus passer.
- ណណ NANA (ou) *Nona*. Qui, quelqu'un, quiconque. || — *kenōng pīr*, lequel des deux? || *Rebās* —, à qui cela, à qui l'objet? || *Phtēā* —, à qui cette maison?
 || *Méan* — *khlā*, y a-t-il quelqu'un? || *Mún chē khlach* —, qui n'a peur de personne.
- ណាំប NĀP. 1° Qui est de la grandeur ou à la distance d'un ampan seulement (expression employée surtout par les enfants quant ils jouent avec les fruits d'un arbre appelé *āngkōnh*).
 2° || — *thul*, estimer (Siam.).

- นําส** NĀS (ou) Nā. Superlatif, très, fort, beaucoup. || — *pik*, trop, excessif. || — *kray pik*, extrêmement, ne s'emploie guère que dans les livres. || *Chrôn* —, en grand nombre, en grande quantité.
- นําสลํ** NASŌT. Ainsi (dans les livres).
- นํ** NĒ. Montrer, indiquer; vois donc!
- นํ** NĒ. Celui-ci, ce, ceci, voici, par ici. || — *éng*, ceci même. || *Phieá* —, cette maison-ci. || — *phieá khnhóm*, voici ma maison. || — *ru nõ*, ceci ou cela. || *Tráng* — *tráng nõ*, par ci, par là. || *Pi* — *tou*, pour aller d'ici à. || — *hòí*, c'est ainsi, il en est ainsi, assez, suffit.
- นํ** NÉA. Dans, en, lorsque, ce, ceci. || — *kréa*, dans cette circonstance, dans cette occasion. || — *kréa sláp*, à la mort, au moment de la mort. || — *kréa sláp vinéas*, dans ce désastre, dans cette ruine. || — *kal*, lorsque, dans ce temps. || *Iur chéa* —, retard, longueur de temps.
- นํ** NÉACH. || *Túk* —, marée descendante, reflux de la mer. || *Kal túk* —, à marée basse. || — *ring túk*, la plage est à sec.
- นํ** NÉAY. 1° Patron, chef. || *Thvécú* —, faire le chef, être le chef. || — *sámpòu*, patron de jonque. || — *khnhóm chéa nās*, mon patron est un très brave homme. || *Éng tam* — *na*, qui as-tu pour chef, pour patron ?
- 2° Là-bas, au delà, de l'autre côté. || *Ê* — *tou tiét*, plus loin encore. || *Ê ay*, *é* —, ici et là-bas. || *Ê tròí* —, sur la rive opposée.
- นํ** NEAK. Serpent fabuleux, dragon. || — *kávéach* (même sens).
- นํ** NEĀK. Monsieur, vous, personne, individu (appellatif des personnes). || — *éng*, vous-même, vous. || — *túng*, bonze. || — *nó* — *nõ*, celui-ci, celui-là. || — *éna éna*, tout homme, tout individu. || *Nou té mớ* — *éng*, être tout seul, solitaire. || *Dõi mớ* —, en particulier. || — *bón*, un homme de bien, vertueux, dévot. || — *chéa*, se dit de quelqu'un qui est libre, qui n'est l'esclave de personne; de quelqu'un qui se porte bien; de quelqu'un qui est très bien, très bon. || — *chi*, vierge, religieuse. || — *sél*, qui garde la vertu, confesseur. || — *bap*, pécheur. || — *na héan thvécú*, quel est l'individu qui oserait faire? || — *chuonh* (ou) *chhmuonh*, commerçant, négociant. || — *maha*, entremetteur de mariage. || — *kedey*, plaideurs, les parties (en justice). || — *chót*, le demandeur, le plaignant. || — *chhlòí*, le défendeur, l'accusé.
- นํ** NÉAL 1° Livre de 16 onces. || *Kõnlá* —, une demi-livre. || *Mớ* — *kõnlá*, une livre et demie. || *Thléng mớ* —, peser une livre. || *Thnám nõ lók mớ* — *põnmán*, combien vendez-vous la livre de tabac? || *Mớ* — *prámbeý tómléng* (ou) *mớ* — *buon hák*, huit tómlongs : 0 \$ 40 la livre.
- 2° || *Meán* —, sorte de petite poule sans queue.

- នាម** NÉAM. 1° Nom. || — *chhmō*, s'appeler, qui s'appelle. || *Dōi preă* — *Preă Āng*, au nom de Dieu. || *Oi* — *chhmō*, imposer un nom, nommer.
 2° Filet de pêche. || *Kiér* —, tirer le filet pour ramener le poisson sur la berge.
- នាម** NEĀM. Conduire, mener, guider. || — *mok*, amener. || — *tou*, emmener. || — *phláu*, montrer, indiquer la route. || *Neăk* — *phláu*, conducteur. || *Phláu nī* — *tou na*, où conduit ce chemin? || — *péak kī*, rapporter les paroles de quelqu'un. || *Neăk* — *kedey kedām*, avocat; qui dirige un procès. || *Neăk* — *sar*, légat, ambassadeur. || — *kar kōmnūch*, dépravation des mœurs. || — *rōt*, enlever, faire évader quelqu'un.
- នាម** NÉANG. 1° Mademoiselle, vous (appellatif des femmes). || — *krāmōm*, jeune demoiselle. || — *sél*, religieuse, bonzesse. || — *preă*, sainte, déesse. || — *day*, doigt annulaire. || *A* —, s'emploie quelquefois envers les jeunes gens pour les flatter, ou encore par dérision.
 2° Ver-à-soie. || — *saut* (même sens). || *Chōnchēm* —, élever des vers-à-soie.
- នៃ** NEY. Sens. || — *péak*, sens d'un mot. || *Méan* —, qui a un sens, signifier. || *Mūn cheăk* —, amphibologie. || *Tam* — *sămbōt*, selon la signification, le sens d'un livre, d'une lettre. || — *dōmniém*, sens d'une parabole. || *Sray* — *dōmniém*, expliquer le sens d'une parabole. || — *péak chéa dōmniém kenōng preă sassena*, sens mystique des paraboles.
- ណែម** NĒM. Farce, viande hachée enveloppée dans des feuilles de bananier (Annam.).
- នែន** NĒN (ou) *Nīn*. Novice, élève bonze, moineillon de 12 à 20 ans.
- ណែន** NĒN. 1° Tassé, ferme, solide, oppressé. || *Oi* —, solidement, que ce soit solide, bien tassé. || *Chāng oi* —, attacher de façon à ce que cela ne remue pas. || — *dōmtrūng*, oppressé. || *Thvœu kar* — *nōn*, travailler avec assiduité.
 2° Lingot, barre d'argent. || *Prăk* — (même sens), 16 piastres environ. || *Mō kōmnăt* —, une barre et demie.
- ណែន** NĒNG. 1° || *Chhœu* — *nāng*, bois, morceau de bambou qu'on attache au cou d'un animal, pour l'empêcher de galoper.
 2° || *Cheăp kenéa* — *nāng*, deux amoureux qui sont inséparables; se dit aussi de deux prisonniers attachés à la même chaîne.
- នែប** NĒP (ou) *Nīp*. Bordure, extrémité. || — *khuōi*, bordure d'un coussin. || *Dăk* —, ajouter une languette (à une planche).

- 𑄂𑄣𑄤 NGAY. 1° Abréviation de *Thngay*, jour.
 2° || *Dòm* —, plante amère, absinthe.
- 𑄂𑄣𑄥 NGĂK. Bruit imitatif du pilon (*keduông*). || *Cheăn kōntuy srék* —, si on lui marche sur la queue, il crie *ngăk* (énigme).
- 𑄂𑄣𑄦 NGAU. || — *ngăk*, cri imitatif du buffle.
- 𑄂𑄣𑄧 NGÉA. Lever (la main, le bras), gesticuler. || *Lœúk* — (même sens). || — *day*, lever le bras en gesticulant. || — *kūn tōmbâng*, jouer du bâton. || — *dal*, boxer.
- 𑄂𑄣𑄨 NGÉAI. Aisé, facile à faire, facilement. || *Thvœú* —, facile à faire. || *Prò* —, facile à manier. || — *prò*, facile à commander. || *Těang* — qui obéit facilement. || *Chéa* —, facilement, chose facile, aisée. || — *sruol*, c'est un plaisir (à faire); cela va tout seul.
- 𑄂𑄣𑄩 NGEĀK. V. *Ngék*. || *Ták ngúk* —, barque ballottée par les flots. || — *kabal*, pencher la tête à droite ou à gauche.
- 𑄂𑄣𑄪 NGEĀP. Périr, crever (animaux, plantes); une des nombreuses expressions qui signifient mourir (pour un homme du peuple, ou pour quelqu'un qu'on méprise).
- 𑄂𑄣𑄫 NGÉAR. Devoir, charge, dignité, fonction. || — *kar* (même sens). || *Trou* — *aplyk medai*, il est du devoir des parents. || *Trou* — *kāun nūng dōi*, il est du devoir des enfants d'obéir. || *Thvœú tam dōi kar* —, remplir son devoir, ses fonctions. || *Oi* — *tăng* —, donner, conférer une dignité. || — *namœun nasên*, intendance, gouvernement. || *Phneāk* —, notable, délégué, qui a une charge quelconque (on appelle ainsi les catéchistes). || *Léa* —, donner sa démission, démissionner. || *Hăut* —, *dák* —, enlever une dignité, casser quelqu'un. || *Khôs nūng kar* — *êng*, manquer à son devoir. || *Trou* — *ăn*, c'est mon affaire, cela ne regarde personne. || *Neāk* —, esclave héréditaire. || *Trou mūk* —, qui concerne, qui rentre dans les attributions de.
- 𑄂𑄣𑄬 NGÉAU. 1° Coquille, coquillage.
 2° || *Săt khiáng* —, grand échassier.
- 𑄂𑄣𑄭 NGÉK. || *Ngúk* —, oscillation, roulis.
- 𑄂𑄣𑄮 NGIÉNG. Recourbé, en forme de crochet (v. g. hameçon).
- 𑄂𑄣𑄯 NCIÉT. Salé (poisson, viande). || *Trey* —, poisson salé et séché au soleil.
- 𑄂𑄣𑄰 NGING. || — *ngung*, qui a la tête lourde, appesantie par la maladie ou le sommeil. || — *ngung chngay chngăi*, malgré beaucoup de réflexion, ne rien comprendre à telle ou telle chose.

- ង NGŌ. Qui se relève en pointe. || *Túk* —, pirogue de joute très effilée. || *Sbək chæúng* —, pantoufles à pointe relevée.
- ងក NGŎK. || — *ngæək kabal*, faire signe de la tête, indiquer par signes. || *Dòr* — *ngæək*, marcher en se balançant.
- ង៉ៃ NGŎM. Chaleur conservée. || *Bai* —, riz conservé chaud.
- ងវិត NGONGIT. Obscure, sombre, obscurité, ténèbres. || — *sông* (même sens), obscurité complète. || *Phnək* — *bòndòr*, devenir aveugle, perdre la vue. || *Menús* — *phnək*, qui n'y voit plus clair. || *Chǎng* — *hòì*, la nuit tombe. || *Ti* — *chlòr*, endroit triste et sombre.
- ងងុយ NGŎNGUI (*Êt lengui*). Sommeil, sommeiller. || — *dək*, avoir sommeil, envie de dormir. || *Chǎmngui* — *dək*, *slǎp*, léthargie. || *Dá* — *dək*, oppressé par le sommeil. || *Chǎng* — *dək*, sommeiller.
- ងងុល NGONGŪL. || — *ngongæúll*, fier, hardi.
- ង៉ប់ NGŎP. V. *Ngæáp*. Périr, mourir.
- ងើ NGŒŪI. Lever la tête, les yeux. || — *lòng* (même sens).
- ងើប NGŒŪP. Relever la tête. || *Ngæúi* — (même sens). || — *lòng pi túk*, sortir de l'eau, apparaître à la surface de l'eau. || *Trey* —, le poisson sort la tête de l'eau. || — *mæúll*, regarder en haut. || — *chéa vinh*, sortir de maladie, se rétablir. || — *pi chhú* (même sens).
- ងប់ NGŎP. 1° Tomber en faiblesse.
2° || *Dòm* —, plante employée en médecine.
- ង៉ាជ NGŪCH. Insister.
- ងើ NGŪI. V. *Ngæúi*.
- ងុក NGŪK. || — *ngòk*, roulis d'un navire.
- ងុក NGŪK. || *Dək* —, s'assoupir en baissant la tête.
- ងឹង NGING. || *Sát hòr* — *ngung*, bruit du vol des coléoptères.
- ងើង NGŪÓNG. Étourdi, ahuri.
- ងើប NGŪP. V. *Ngæúp*.

- ងត់** NGÚT. Se baigner. || — *túk* (même sens), prendre un bain. || *Tou — túk — phók*, expression populaire, aller se baigner, prendre un bain (pour les bonzes on dit *sráng túk*).
- ញ៉ម** NHAM. Envie de revenir au plat, de manger encore. || — *bai* (même sens), petit enfant qui mange.
- ញញ** NHÂN. Sœur aînée (mot employé par les catholiques seulement).
- ញាត** NHÂT. V. *Nheät*. Obstruer, boucher.
- ញាត់** NHEĀK. Agiter, secousse. || — *kôntrák* (même sens). || — *khluon*, tressaillir. || — *khluon sruol*, tressailler de joie, sauter de joie. || — *pônghiér sè*, tirer la bride du cheval d'un côté ou de l'autre par secousse. || — *anchòm*, mouvement des sourcils.
- ញ៉ម** NHEĀM. Salade de légumes.
- ញាត** NHĒAN (P.). Connaissance. V. *Sárnhéan*. || *Trăng preä túp* —, décréter, déterminer (D. R.).
- ញាង** NHĒANG. || *Sát chhké* —, sorte de guêpe qui fait son nid avec de la terre qu'elle transporte.
- ញាញ** NHĒANH. Grimace. || *Nhunh* —, peureux, pris de peur.
- ញ៉ប** NHEĀP. Vite, précipitation. || *Srâdey* —, parler avec rapidité. || *Kôm oi — pik*, n'allez pas si vite (en parlant ou en lisant). || — *nheär*, frémir, trembler. || — *nheär rônthôt* (même sens).
- ញ៉រ** NHEĀR. Trembler, gretter, avoir des frissons. || — *day*, — *chœing*, — *äs têng khluon*, trembler de tous ses membres, de tout son corps. || *Khlach* —, trembler de frayeur. || *Knhhöm — day*, mes mains tremblent. || — *doi rengéa*, trembler de froid. || *Phit phey* —, trembler de crainte. || *Krân* —, frisson de la fièvre.
- ញ៉ស** NHEĀS. Couvrir. || *Ph — pông*, faire couvrir des œufs.
- ញាត** NHĒAT. Parent, parenté, consanguinité. || — *sandan*, — *deyka*, *säch — deyka*, race, lignée, parenté. || *Méan bâng phâaun sách — chrôn*, avoir une nombreuse parenté. || — *doi pō, doi khluon*, affinité. || — *nhúng prôs lük sâng*, père d'un bonze.
- ញាត** NHEĀT. Remplir, presser, obstruer, enfoncer petit à petit. || — *kenông ka-rông tou*, remplir un sac peu à peu. || — *oi chaët tou*, assouvir sa faim, se bourrer (par mépris).

- ញ៉េជ NHECH (ou) *Nhích*. Écraser (bêtes, et par mépris, hommes. || — *chay*, écraser un pou avec l'ongle.
- ញ៉េក NHÉK. Écarter, diviser. || — *o*, faire la raie. || — *prey*, écarter les broussailles pour se frayer un chemin. || *Bánchi* —, catalogue d'objets variés, registre pour articles variés.
- ញ៉េង NHÉNH (ou) *Nhính*. Réchigner, montrer les dents. || — *thménh*, grincer des dents (chiens qui se battent). || *Niéay* — *thménh*, parler en grinçant des dents de fureur.
- ញ៉េ NHI. 1° Femelle (animaux en général).
 2° Pétrir, froisser, rouler, frotter. || — *chhli* (même sens). || — *mosau*, se farder, se passer de la farine sur la figure. || — *chrábál*, pétrir, mélanger, mêler. || — *chrábál nheám*, fatiguer la salade.
- ញ៉េជ NHIÉCH. Pincer. || — *tráchiéch*, pincer l'oreille.
- ញ៉េត NHIÉN. Habitude prise, adonné à, qui a la passion de. || — *aphién*, adonné à l'opium. || — *sra*, qui a envie de boire, adonné à la boisson. || — *dék*, qui a envie de dormir.
- ញ៉េញ NHINH. V. *Nhénh*. Grimace. || *Múk* — *nhunh*, paresseux.
- ញ៉េប NHŒÛP. || — —, ralentir, lentement. || *Dòr* — —, aller à pas comptés.
- ញ៉េស NHŒÛS. Sueur. || *Bék* —, suer, être en sueur. || *Bék* — *teúk ấs*, tout trempé de sueur. || *Rok si tàng niéy tàng bék* —, gagner son pain à la sueur de son front. || — *sámbar*, se moucher.
- ញ៉េញ NHONHEĂR. Trembler, frissonner (vieillard).
- ញ៉េម NHONHÉM. || — *nhonhéay kruo kruop*, sourire, souriant.
- ញ៉េញ NHONHI. || — *nhonheăr*, tremblotant, frissonnant.
- ញ៉េត NHONHŒÛT. Craindre, craintif. || *Chét* —, appréhension, crainte.
- ញ៉េញ NHONHUOR. Marteau en fer.
- ញ៉េ NHŌP. *Nhòr*. V. *Nheăp*. *Nheăr*. *Nheăs*.
- ញ៉េ NHŨK. Serré, épais. || *Dăm oi* —, planter serré (haie). || *Oi* —, resserrer, épaissir.
- ញ៉េ NHÚNG. Frère aîné (propre aux catholiques).

- ញ៉ង់
NHUNHANG. || *Thvæü meät* —, faire la grimace, la moue.
- ញញ
NHUNHUONH. Exciter. || *Nhüs* — (même sens).
- ញ
NHUONG. Harmonie imitative du son. || *Véay skôr lü* —, entendre le son du tambour.
- ញេ
NHÛS. V. *Nhæús*. Sueur.
- ញ
NI. || *Prâpéay* —, faux, à faux. || *Niéay prâpéay* —, dire une fausseté, inventer. || *Niéay tam prâpéay* —, inventer, affirmer faussement.
- ន
NĪ. Se moquer (enfants).
- នយ
NIÉAY. Parler, dire, causer. || *Niyôm* — (même sens), conversation. || — *tha dâuchnô*, parler ainsi. || — *kâhăk*, mentir. || — *tam trâng*, parler selon la vérité. || — *prap*, exposer, avertir. || — *ling*, dire des choses pour rire, pour s'amuser, plaisanter. || — *tam phlâu sách kedey*, parler selon la raison. || — *phđäs*, — *phđô phđäs*, — *tam tở prâteă*, — *téang phđäs*, parler à tort et à travers, radoter. || — *chhlân pân*, vouloir parler tout seul, à tort ou à raison. || — *trou*, c'est juste, c'est cela. || — *khôs*, parler mal, à faux; ce n'est pas cela. || — *khôs kenéa*, ne pas dire de la même façon, être d'opinion différente. || — *dôm*, médire. || — *múy múy*, parler doucement, lentement. || — *khlâng*, parler fort, à haute voix. || — *cheăp*, bégayer. || — *cheăp meät*, *cheăp péak*, être en train de tenir conversation, de discourir. || — *âng vêng*, raconter longuement. || — *nheăp*, parler avec rapidité, bégayer. || — *chbäs leăs*, parler d'une manière très claire, bien prononcer. || — *mún sôu chbäs*, parler mal une langue, qui ne parle pas clairement, qui prononce mal. || — *te ponnô hòi*, c'est tout.
- ន
NIL. || *Sămbâr* —, couleur noir foncé. || — *rôt*, saphir.
- ន
NIM. Joug, paire. || *Kū mỗ* —, une paire de bœufs. || *Krăbey mỗ* —, une paire de buffles.
- ន
NIMIT (ou) *Nirmit*. 1° Manière de faire, d'agir de quelqu'un.
2° Présage, divination. || — *khlai khluon*, se métamorphoser. || *Ên* —, certain esprit qui vient prendre la forme humaine (superst.).
- ន
NIMŌN. *Nimôt*. V. *Mimôn*. *Mimôt*.
- ន
NĪN (ou) *Nén*. Novice, élève bonze.
- ន
NIRDEY (ou) *Niredey*. || *Tūs* —, Sud-Ouest.
- ន
NIRMŌL. Regarder, jeter les yeux sur. || *Bè preă nit* —, jetez sur nous un regard de pitié, de miséricorde.

- និរវាស NIRPÉAN. Le paradis des bouddhistes, le Nirvana. || *Chául* —, entrer dans ce paradis, c'est-à-dire dans l'anéantissement complet (perfection suprême à laquelle les bouddhas seuls peuvent aspirer).
- និះ NIS (ou) Ni. || *Chhnéa* —, jaloux, envieux, qui veut avoir le dessus par jalousie. || *Menús chhnéá* — (même sens).
- និរ NÍT. || *Preá* —, œil, regard (D. R.).
- និវាស NITÉAN. Expliquer, résoudre une difficulté. || — *srai péak* (même sens).
- និវ័រ NIU (pour) Niéu. 1° || *Meát* —, espace entre les planches d'une barque neuve avant qu'elle soit goudronnée.
2° || *Sách* —, se dit surtout d'un animal qui est gros et gras, replet (porc).
- និះ NŎ. Cela, celui-là, lui. || *A déng* — (même sens), par mépris. || *Neák* —, cet homme-là. || — *éng*, cela même. || — *hòi*, oui, c'est cela, parfaitement (se met ordinairement après une énumération, et au commencement d'un membre de phrase. || *Prákar múy* — *phđám*, le premier commandement ordonne...
- និរ NŎK. Ancien fonctionnaire, ancien mandarin. || *Chaufai srók* —, ancien gouverneur. || — *ngéar*, qui été renvoyé depuis longtemps d'un emploi, d'une fonction quelconque.
- និរវាស NŎK. || *Preá chi* —, le père du roi.
- និរវាស NŎKŎR. Royaume. || *Máha—Kámpuchéa*, l'illustre royaume du Cambodge.
|| *Preá máha* — *phiméan sthan suor*, le royaume des cieux.
- និរវាស NOKŎT. Couleur jaune foncé (poule).
- និម NŎM. Pain, gâteau (en général). || — *pang*, pain, biscuit. || — *paräng*, pain de froment. || — *ánsám*, — *kóm*, — *kángvín*, — *réach chién*, — *tién*, — *khnhey*, — *tréap lengo*, — *chák kachán*, — *bánchök*, — *akör*, — *kriép*, — *khláut*, *phál ai*, — *lot*, — *banhbéu*, — *chäng*... différents gâteaux, très goûtés des Cambodgiens, faits avec de la farine, de la graisse, des œufs et du sucre.
- និម NŎM. V. *Neám*. Conduire.
- និរវាស NONG. || *Néng* —, V. *Néng*.
- និវ័រ NONIÉL. Se rouler par terre, se vautrer dans la boue.
- និរវាស NONŪNG. Espèce de courge.

- សុ NÔP. ॥ *Kônłıl* —, natte en jonc cousue en forme de sac; les voyageurs s'en servent en guise de moustiquaire.
- ស្រ NOREAY. ॥ *Preă* —, Visnou.
- ស្រី NORI. ॥ *Săt* —, espèce de perroquet.
- សាណិការ NORKA (ou) *Nealika*. Horloge, montre. ॥ — *day*, montre. ॥ — *däs*, réveil. ॥ — *iul*, pendule. ॥ — *thngay*, cadran solaire. ॥ *Chéang* —, horloger.
- សរ NORO. V. *Noru*.
- សរោជំ NORODÔM. Illustre. ॥ *Sămdăch preă* —, un des glorieux titres du roi du Cambodge.
- សរុក NORÔK. Enfer, les enfers. ॥ — *prêt avichey* (même sens). ॥ *Thleăk tou* —, tomber en enfer.
- ស្រ NORU (P.) 1° Les hommes (en général). ॥ — *neăk phăng* (même sens).
2° ॥ — *trău — khôs*, méan tē niéay oi lăă, qu'il soit fautif ou non, il s'agit de s'entendre.
- សោវ NOU. Être, demeurer, rester, pas encore, et, à. ॥ — *măk*, être présent, en face, visiblement. ॥ — *khang*, assister, se tenir près, être proche. ॥ — *srăp*, être là présent. ॥ — *năng*, être là, être à demeure. ॥ — *kenăng*, être dedans, à l'intérieur. ॥ — *é phleă*, être à la maison. ॥ *Măn* —, être absent. ॥ — *vim véam*, demeurer, séjourner. ॥ — *pônłéay*, être en ville. ॥ — *éna*, où est-il? ॥ — *sré*, être aux rizières. ॥ — *lôi*, pas encore. ॥ *Măn teăn tou — lôi*, il n'est pas encore parti. ॥ *Thvăé ruoch hòi* —, est-ce fini ou non, n'est-ce pas encore fini?
- ស្រីយ NŪEY. Fatigué, las. ॥ — *pruoy* (même sens). ॥ *Kar — pruoy*, ouvrage fatigant. ॥ *Thvăé kar rok si teăng — pruoy*, gagner son pain à la sueur de son front. ॥ *Hăt* —, essoufflé et exténué. ॥ *Menús* —, actif, diligent, laborieux. ॥ *Chêt — pruoy*, sollicitude, inquiétude. ॥ *Dă chêt — pruoy thê thôm*, qui a beaucoup de soucis, qui est en peine. ॥ *Chěăt* —, savoir supporter la fatigue. ॥ — *pruoy thvăé kar*, se fatiguer au travail. ॥ — *teté* (ou) *toté*, se fatiguer en vain, perdre sa peine.
- សយ NŪI. Amorce de l'hameçon, appât. ॥ *Băt* —, amorcer.
- ស្រ NŪK. Penser, songer à, concevoir. ॥ — *rok*, chercher dans son esprit, réfléchir. ॥ — *chônchúng*, méditer, réfléchir. ॥ — *chônchúng rômputng* (même sens). ॥ — *relăk kî*, se souvenir de quelqu'un. ॥ *Khnhôm — kenăng chêt tha*, je me disais intérieurement que. ॥ — *chêa kach*, avoir de mauvaises pensées. ॥ *Măn ban — phăng*, n'y pas songer, n'y avoir pas pensé. ॥

— *mũn dāl*, incompréhensible. || — *mũn khæúnh*, je ne vois pas, je ne comprends pas. || — *chãm*, se ressouvenir, se rappeler.

ស្រាវ

NŪM. Uriner. || *Tũk* —, urine. || *Chhũ* —, besoin d'uriner. || *Teđl* —, rétention d'urine. || *Kõnthõ* —, urinal.

ស្រី

NŪNG. 1° Avec, à, pour, envers; *oui* (entre égaux ou envers des inférieurs).
 || *Chéa múy* —, ne faire qu'un avec, ensemble. || *Kũt* — *tou*, songer à aller, se disposer à partir. || *Át* —, sans. || *Tiép* —, sur le point de. || *Ban thvæú dáuchnẽ práthna* — *bãnhhõt khnhõm*, vous avez fait cela dans l'intention de me tromper. || *Rok hêt* — *bãngkhõs véa*, chercher un prétexte pour l'accuser. || *Khnhõm mũn đéng* — *kũt thvæú dáuchmedéch*, je ne sais pas comment m'y prendre!

2° Ferme, stable, solide, immobile. || *Dák oi* —, placer, fixer solidement. || *Chêt* —, fermeté de caractère, persévérance. || *Méan chêt chũa*, — *nõr*, avoir une foi solide. || *Chhõr* — *thkũi*, se tenir debout, immobile. || *Dòr* —, marcher d'un pas ferme. || *Chéa* —, ferment, solidement. || *Chêt* — *ết khlach*, inébranlable, sans crainte. || *Kõmnũt* — *nõr*, réserve, retenue, modération. || — *kéang nén*, solide, ferme, dur, inébranlable. || — *nuon*, stabilité, solidité.

ស្រី

NUON. 1° || *Nũng* —, stabilité, solidité.

2° || *Chék* —, espèce de banane. || *Svai néng* —, une variété de mangue.

ស្រី

NŪP. Calice d'une fleur. || *Phka* —, petite fleur arrondie et sans pétales.

ស្រី

NŪP. Émoussé, court et recourbé (cornes). || *Snéng* —, cornes courtes et recourbées. || *Day* —, dont les doigts sont plus courts les uns que les autres.





- ឌី O. Exclamation, ô; oui, ainsi, bien (supérieur à un inférieur). || — *preă Ang*, ô mon Dieu! || — *medai oi*, hélas, ma mère!
- ឌបាយ OBAI. Ruse, piège, stratagème. || *Kút kăt* —, dresser des embuches.
- ឌប្បយោរាជ OBIURÉACH. || *Luong* —, le roi qui a abdiqué.
- ឌច OCH. Allumer, exciter. || — *chæung kién*, allumer la lampe. || — *phlæung*, allumer le feu. || — *phlæung prey*, incendier la forêt. || — *moriém*, faire partir un canon. || — *pöy*, cautériser.
- ឌចាវស OCHÉA. || — *rös*, saveur agréable.
- ឌជ OI. Donner, accorder, octroyer, gratifier; pour, afin de. || — *teté*, donner gratis. || — *day — chæung*, aider, prêter main forte. || — *chhnuol*, donner des gages. || — *preă téan*, — *téan*, faire l'aumône. || — *präk*, donner de l'argent. || *Bök* —, accorder. || *At* —, supporter, tolérer. || — *keley*, abrèger, réduire. || *Kăt — keley*, abrèger, raccourcir (en coupant). || *Léng — tou*, laisser aller, lâcher. || — *ban srânök chët véa*, pour le contenter. || — *röngveän*, donner une récompense, un pourboire. || — *ban sãmnãng*, pour avoir du bonheur, de la chance. || *Nüng srádey — äs*, pour tout dire. || — *ban*, afin de, pour. || *Köm — phlich*, n'oubliez pas. || *Tou — chháp — pránháp*, allez vite, vite, tout de suite. || *Köm — ki tha*, pour qu'on ne dise pas. || *Köm — pröm*, ne consentez pas, ne permettez pas. || *Köm — thvæú nò*, ne faites pas cela. || *Köm — khan loi*, sans manquer, n'y manquez pas.
- ឌជ្រ OI (ou) Ôy. 1° Quoi, quelle chose. || *Săt* —, qu'est-ce, qu'y a-t-il? || *Debèt* —, pourquoi? || — *ká té*, pourquoi pas? || — *nò*, interjection, quoi, qu'est-ce, tiens! || — *máy sarãmpæú*, quelqu'être que ce soit, quoi que ce soit. || *Menús menéa — dáuch nò*, oh! quel individu. || — *ká mún ban*, et pourquoi pas! || — *ká mún chě*, et pourquoi ne le saurais-je pas! || — *ká mún dèng dõmnòr nò*, comment ne connaissez vous pas cette affaire là! || *Éng méan bò* —, que veux-tu, qu'y a-t-il pour ton service?
- 2° Se met après le nom, ou après un membre de phrase. || *O medai* —, ô ma mère! || *O Preă chéa ämmechäs khnhöm* —, ô Dieu, qui êtes mon maître! || *Neäk* —, ô vous!
- ឌក OK. || *Khsé* —, sous-ventrière.

- ឌុរ៉ា ORA. || *Preä* —, cœur, poitrine (D. R.).
- ឌុរ៉ាល ORAL. Fardage (barque). || *Tròp kedar chéa* —, fardage d'une barque.
- ឌុរ៉ាតា ORATÉAN. Enseigner, enseignement (P.).
- ឌុល ÖS. 1° || *Preä* —, bouche (D. R.). || *Méan preä böntül preä — té máy*, il ne dit qu'une seule parole.
 2° Bois à brûler. || *Pk* —, fendre du bois. || — *bâmöl* (ou) — *mö kôm-nör*, monceau, tas de bois, bûcher.
- អុល ÖS (pour) *Áus*. Traîner, tirer. || — *túk*, traîner, tirer la barque. || — *túk læú kúk*, tirer la barque sur le rivage. || — *dòm chhæú*, traîner des arbres, du bois. || — *neám tou*, entraîner, ravir, prendre de force.
- អុត ÖT (pour) *Áut*. 1° || *Sát* —, chameau.
 2° || *Sámléng* —, flexion de la voix.
- តត ÖT (ou) *Ét*. || *Dey* —, brique. || *Döt* —, cuire des briques. || *Lo* —, four à briques (mot annam.).
- តត Variole. || *Köt* —, avoir la variole. || *Dám* —, *chös* (ou) *böndö* —, vacciner. || *Khtü* —, vaccin.
- អេត ÖT. || — *lông*, lever la tête.
- ឌុ OÜ. 1° Père (c'est ainsi que les enfants appellent leur père); vous, à l'égard des vieillards. || *Mé* —, les parents.
 2° || *Sva* —, singe.
- ឌុរ៉ាក OULĚK (ou) *Áulžk*. Melon, pastèque.
- ឌុរ៉ាល OUMAL. || *Sát* —, frelon.
- ឌុរ៉ា OUMÖR. || — *túk*, long toit de barque.

P

- 𑂣𑂰 = PĀ. 1° Racommoder, rajuster. || — *au*, racommoder un habit. || — *kadar*, rajuster une planche.
 2° Heurter, recevoir un choc (barque, bateau). || *Tūk asat* —, barque à la dérive qui se heurte quelque part. || — *kenéa*, rencontre, choc, heurt, se bousculer. || *Ōp—thpāl*, s'embrasser à l'euro péenne.
- 𑂣𑂰 PĀĀ. || *Trāsāk* —, espèce de concombre.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 PAĀU. || — *chhūk*, tubercule, racine de nénuphar.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 PĀBĀR. Potage, bouillie de riz. || — *sāndék*, — *trey*, bouillie de haricots, de poisson.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 PABĀT. || — *pös*, replis du serpent.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 PĀBĒ. || — *pābuol*, exhorter, inviter, conseiller.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 = PĀBĚ. 1° Mordiller, ronger. || *Trey — nūi*, le poisson mordille l'amorce.
 2° || *Dōr* —, marcher sur le bord. || *Dōr — pābiét* (même sens).
- 𑂣𑂰𑂣𑂰𑂣𑂰 PĀBĒL. || *Trey* —, raie (poisson). || *Trey — khlēng*, sorte de poisson volant.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰𑂣𑂰 PABIÉT. Approcher de. || *Dōr — pābē*, marcher sur le bord.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 = PĀBŌ. 1° Espèce de roseau de marais.
 2° Frotter légèrement avec une médecine quelconque.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰 PĀBŌR. Broderie (tissu).
- 𑂣𑂰𑂣𑂰𑂣𑂰 PĀBUOL. Persuader, exciter, exhorter à, inviter par des sollicitations. || *Pā-bé* — (même sens). || — *kenéa tou chāk hūi*, s'exciter mutuellement à aller jouer au *baquan*.
- 𑂣𑂰𑂣𑂰𑂣𑂰 PACHRUI. Verrue.

- ហ្មែរ PAËK. S'appuyer sur, se reposer sur. || — *læú* (même sens), couché, appuyé sur. || — *doi khnōi*, s'appuyer sur un oreiller, un traversin. || — *púng púmneák*, s'appuyer sur l'autorité de quelqu'un.
- ហ្មែម PAËM. Doux, savoureux. || *Si* —, savourer; bon à manger. || *Chú* —, aigre-doux, aigret. || *Péak* —, parole douceuse. || — *lohém*, douceur. || — *lo hém satōr*, humble, doux, magnanime. || *Doi péak* —, d'une manière douce, affable.
- ប៉ាហ័ង PAHĀNG. Étain. || *Sámnár* — (même sens). || — *sāngkasey*, zinc.
- ប៉ាហ័ប PĀHĀP (ou) *Papāhāp*. Palpiter, battre. || *Dǎnghòm* —, palpitation, battement.
- ប៉ាហ័រ PĀHĒAR (Terme vulgaire). Pour *preă vihéar*, église, temple.
- ប៉ៃ PAY. Père (les enfants chrétiens appellent ainsi leur père tandis que les payens se servent du mot *oú*).
- ប៉ៃង PĀIÉNG. Penché, incliné. || *Oi* —, pencher, incliner quelque chose. || *Túk* —, inclination de la barque. || *Chét* —, inclination du cœur.
- ប៉ៃឡាម PĀILĀM. || *Srádey* —, langage incorrect, parler d'une façon incorrecte. || *Niéay* — *dáuch Chén chhau*, parler comme un Chinois qui vient d'arriver de Chine.
- ប៉ាក PĀK. 1° Faire de la tapisserie, broder. || — *chól* (même sens).
 2° || *Dòm* — *chi*, aneth (plante).
- ប៉ាក័ត PĀKĀT. || — *phkōng*, ne laisser manquer de rien.
- ប៉ាលៃ PAIAI (ou) *Prálai*. Petite rigole, ruisseau.
- ប៉ាលៃកាស PALANKAS. || *Sát* —, sorte de crabe de mer.
- ប៉ាម PĀM. 1° Bastion.
 2° || *Túk sla* —, barque effilée, pointue.
 3° || — *rúp*, portrait, peinture.
- ប៉ាមប៉ា PĀMBĀR. *Pǎmbás*, *Pǎmbau*, etc. V. par *Bǎm*.
- ប៉ាន PAN. Recouvrir. || — *méas*, *prák*, recouvrir avec de l'or, de l'argent.
- ប៉ាន PĀN. S'entortiller, s'enrouler (serpents, lianes).

- ប៉ាណាតាត **PĀNCHACHAT.** || *Dòm* —, nom d'arbre.
- ប៉ាង **PANG.** || *K'üt* —, faire des châteaux en Espagne, désirs chimériques (peu usité).
- ប៉ាង **PĀNG** (pour) *Pōng.* 1° Gonflé, en forme de ballon. || *Trey krápöt* —, tétrodon, poisson qui se gonfle sitôt qu'on le sort de l'eau.
2° Espèce d'instrument en bambou tressé, qui a la forme d'un grand vase à fleurs, et dont on se sert pour prendre le poisson dans les mares et les étangs.
- ប៉ាង **PĀNG.** || *Dək* —, clou sans tête.
- ប៉ាងឡប **PĀNLĀP.** V. *Bānlāp.*
- ប៉ាងសម **PĀNSĀM.** V. à *Pōn.*
- ប៉ាត **PĀÓK.** 1° || — —, qui plie sous un poids.
2° Tempes.
- ប៉ាត **PĀÓL.** Être effrayé, épouvanté, effarouché; craintif.
- ប៉ាបា **PĀPA.** || *Preă sáukōn thōm* —, le Pape. || *Lūk santa* —, le S^t Père.
- ប៉ារ៉ាម **PĀRĀM** (ou) *Arām.* Craindre. || *Kōm* —, ne craignez pas !
- ប៉ារ៉ាង **PARĀNG.** Européen. || *Srōk* —, l'Europe. || *Khlāng nou* —, *kāt kabāl dāng nou Chhvēar, chēt chēa nou Chén, si bānghēm nou Khmēr* (dicton).
- ប៉ារ៉ាងសេស **PARĀNGSĒS.** Français. || *Srōk* —, la France.
- ប៉ារ៉ាយ **PAREY.** Cigare, cigarette. || *Chōk* —, fumer une cigarette.
- ប៉ាសា **PASA** (ou) *Phéasa.* Idiome, langage. || *Pasi* — (même sens). || *Pré* —, interpréter une langue.
- ប៉ាស្រៃ **PASREY.** || — *phnēk*, prunelle de l'œil.
- ប៉ាត **PAT.** 1° Aplatir, amincir. || — *oi sđōng*, amincir, diminuer, amaigrir.
2° || — *chí medai*, qui injurie sans discontinuer. || *Chě té* — ou (même sens).
- ប៉ាថាយ **PATHOI** (ou) *Práthōi.* S'exposer (au danger), se risquer. || *Kōm oi — nās pík, vey*, ne vous exposez pas trop, attention !

- 𑜋𑜰𑜫 PAU. 𑜁 — *pram*, publier, faire savoir au public.
- 𑜋𑜰𑜫 PÉ. 1° 𑜁 *Prăk* —, petite monnaie frappée jadis à Battambang : quatre *pe* font un *bat*, 16 font un *tôm long*, 20 *tôm longs* font une piastre.
- 2° Mets offerts aux esprits, sur des espèces de petits plateaux en feuilles de bananier.
- 3° 𑜁 *Srāvông sra niéay* —, parler beaucoup et sans suite (ivrogne).
- 𑜋𑜰𑜫 PÉA. 1° 𑜁 *Kar* —, porter secours, venir en aide, aider quelqu'un, v. g. pour lui épargner une corvée.
- 2° 𑜁 *Pŭp* —, s'opposer, se trouver en face l'un de l'autre.
- 3° 𑜁 *Tŭs* — *iŏp*, nord-ouest.
- 𑜋𑜰𑜫 PÉACHI. Intendant des écuries du roi.
- 𑜋𑜰𑜫 PÉAY. 1° 𑜁 *Preă* —, dieu du vent, le vent (poésie).
- 2° 𑜁 — *ngéay*, mépriser, railler, braver.
- 3° 𑜁 *Preă* — *ni*, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours.
- 4° 𑜁 *Dăk preă* —, tracer un cercle, une circonférence à l'aide d'un cordeau qu'on tient d'une main au centre de la circonférence.
- 5° 𑜁 *Sândék preă* —, espèce de haricot.
- 6° 𑜁 — diminuer, devenir rare.
- 𑜋𑜰𑜫 PÉAK. 1° Mot, parole, terme, expression. 𑜁 — *pănsăm*, mot euphonique, dérivé. 𑜁 — *plai*, mot double. 𑜁 — *khpôs*, langage élevé, expression relevée. 𑜁 — *péch* (même sens). 𑜁 — *chrôu*, sens profond, obscur. 𑜁 — *kômbôt*, mot défiguré. 𑜁 — *chrôn*, diffus, verbeux, grand parleur. 𑜁 — *ney pir*, mot à double sens. 𑜁 — *chăm-ăs*, parole obscène. 𑜁 — *sléng*, expression rude. 𑜁 — *me-ăt sândômôt*, promesse, engagement. 𑜁 — *prădăuch*, comparasion. 𑜁 — *priep* (même sens), assimiler. 𑜁 — *kômbâng*, amphibologie, ambiguité. 𑜁 — *chăm*, expression propre. 𑜁 *Mŭn chénh* — *péch dăl mŭy loi*, ne pas dire un seul mot. 𑜁 *Chăua* — *ki*, croire quelqu'un sur parole. 𑜁 *Băng* — *sândômôt*, manquer à sa parole. 𑜁 *Kăn* — *sândômôt*, tenir parole. 𑜁 *Kăch* —, réfuter les paroles de quelqu'un. 𑜁 *Srădey mŭn ăs* —, ne pas tout dire, taire en partie.
- 2° Partie, morceau. 𑜁 — *kôndal*, la moitié, le milieu. 𑜁 *Dăl* — *kôndal phlău*, être, arrivé au milieu de la route.
- 𑜋𑜰𑜫 PÉĂK. Porter (habit, vêtement) ; suspendre. 𑜁 — *ău*, *sbék chăung*, porter un habit, des souliers. 𑜁 — *ău lâă*, être bien vêtu. 𑜁 — *ău khmau*, *să*, être vêtu de noir, de blanc. 𑜁 — *chônchién*, porter une bague, un anneau au doigt. 𑜁

— *chhiéng*, porter en écharpe. || — *sangva*, porter ses décorations. || — *læú tǝmpǝk*, suspendre à un crochet. || — *ba*, croiser l'écharpe sur le devant de la poitrine et la nouer sur le cou.

- ពាក្យ PÉAKÔVÉA. || — *sami bô pit*, ô notre seigneur et maître !
- ពាល PÉAL. Jeunesse (entre 14 et 17 ans). || *Pénh* —, à la fleur de la jeunesse. || *A* —, espèce de gamin.
- ពាល PÉĀL. Toucher, palper, tâter. || *Kǝm oi* —, n'y touchez pas! || — *ling*, jeux de mains. || *Săt nǝ kách nǝs mǝn oi* — *sǎ*, cet animal est très méchant, il ne se laisse pas toucher.
- ពាល PÉALÉA. || *Pulu* —, arrogant, féroce, audacieux.
- ពាល PÉALŪ. Grossier, insolent. || *Menǝs* —, impudent, effronté, insolent. || *Tǝang* —, impudemment. || *Chêt* —, insolence, effronterie.
- ពាម PÉAM. Embouchure, confluent. || *Meăt* —, port, embouchure d'un fleuve.
- ពាម PÉĀM. Tenir, porter dans la bouche, dans le bec. || — *nou meăt* (même sens). || *Krǝpǝú* — *menǝs*, le crocodile happe quelqu'un. || — *trǝbǝk*, happer, poissons qui se dévorent les uns les autres.
- ពាន PÉAN. 1° Plateau à pied, bassin. || *Chǝang* — (même sens).
2° || *Chǝmngǝi* — *thlung*, qui est enflé par tout le corps.
3° || *Khsé* —, courroie de machine.
4° Fouler aux pieds, monter sur, marcher sur. || *Dǝr* —, marcher sur, aller sur. || — *læú srǝu*, fouler aux pieds un champ de riz. || — *læú prǝpǝn kǝ* (terme grossier), voler la femme d'autrui. || — *pǝntǝy*, grimper sur une citadelle.
- ពាន PÉANÉA. Porter en écharpe sur l'épaule. || — *kǝnséng*, porter une écharpe, rejeter sur l'épaule l'extrémité de l'écharpe qui entoure le corps.
- ពាន PÉANG. Grande jarre.
- ពារ PÉAR. || *Rǝk* —, naturel, caractère de quelqu'un.
- ពារ PÉĀR. Nature, couleur, essence. || *Chrǝn* —, couleurs variées. || *Krǝdǝs* —, papier de couleur. || *Krǝp* —, de toutes couleurs.
- ពាល PÉAS. 1° Beaucoup, abondant. || — *srǝk*, dans tout le pays, répandu partout.
2° || Couvrir avec quelque chose, garnir. || — *véas* (même sens). || — *krǝdǝs*, couvrir avec du papier.

- ពាត PÉAT. 1° || *Véay* —, frapper à tort et à travers.
 2° || — *kông*, instrument de musique composé d'une série demi-circulaire d'une vingtaine de touches en bronze, sur lesquelles on frappe avec un marteau à chaque main (c'est le piano cambodgien). || — *chhæá*, le même genre, en bois.
 3° || *Bët* — *læá tómbau*, étendre de la médecine avec la main sur une plaie.
 4° || *Luong säch præá* —, le roi se promène.
- ពាត PEĀT. 1° || — *chum vinh*, entourer, filer. || *Néang* — *sát*, filer le cocon (ver-à-soie). || *Ping péang* —, l'araignée file sa toile.
 2° || *Chuol* —, louer. || *Dòr rok chuol* —, chercher à louer quelqu'un.
- ពេជ PÉCH (ou) *Pích*. 1° || *Péak* —, parole, beau mot, qui a de la valeur.
 2° *Thbông* — Diamant, onyx, pierre précieuse.
- ប៉េជ PĚCH. || — *lông*, sortir de terre, germer (graines).
- ពេជ្ជាភាត PÉCHÉAKHÉAT. Bourreau.
- ពៃយ PEY. Instrument de musique, flûte ou flageolet à neuf trous. || — *Phlôm* —, jouer de cette flûte. || *Andát* —, languette de la flûte. || — *pok*, — *á*, deux espèces de flûte, de flageolet.
- ភេក្ត PĒKŎT. || — *phkông*, fournir des vivres, ne laisser manquer de rien.
- ក្រុម PĒKŪM (ou) *Phkŭm*. || — *kenéa*, se serrer, se resserrer.
- ពេន PÉN (ou) *Pin*. 1° Se rouler, s'enrouler (serpent, rotin).
 2° || *Sát* — *chö* — *lông*, oiseaux qui volent en bande. || — *tou* — *mok*, aller et venir en foule, la foule se déplace. || — *pūn* (même sens). || — *pūn pápūn pápéák*, la foule est tellement serrée qu'on monte les uns sur les autres.
- ប៉េន PĚN. 1° Habile, qui s'y connaît dans un art quelconque. || *Mǎn sǎu* —, ne pas connaître entièrement, à fond, qui n'est pas très habile.
 2° || — *práit*, prévoyant, prudent, prendre garde.
- ប៉េន PĚN. 1° Piquer, percer. || *Týang* —, en pointe. || — *háut luos*, passer à la filière, tréfiler.
 2° Forme, moule qui sert à faire des gâteaux.

3° || *Ángkúi* —, s'asseoir les jambes croisées sous soi. || — *chœúng* (même sens).

កែង

PÊNG. Coupe, verre à pied. || — *kêu*, verre à boire. || — *preă*, calice. || — *preă*, méau *krôp*, ciboire.

ប៉ែង

PÊNG. Frapper en arrière, ou par côté avec le pied. || *Tômrey* —, l'éléphant frappe ainsi du pied. || — *núng chœúng*, faire un croc en jambes.

ពេញ

PÉNH (ou) *Pinh*. Plein, rempli, rassasié. || — *hiér*, plein à déborder. || — *péal*, qui a atteint l'âge de puberté. || *Khé* — *bór*, pleine lune. || — *khnat*, parfait, accompli. || — *krôp*, entièrement, complètement. || *Ti* — *sôt té pônla*, lieu rempli d'épines, très épineux. || — *krámôm*, fille nubile. || — *chêt*, satisfait, content, rassasié. || *Méan chêt* — *ámânâr ár sruol*, nager dans la joie, dans les délices. || *Svâlân* — *chêt*, aimer de tout son cœur. || *Méan menús* — *phéă*, la maison est remplie de monde. || — *piép*, rempli, plein à déborder (barque, bateau). || — *chămnăng*, à satiété, selon son désir. || — *preă barmey*, glorieux. || *Akas mîk* — *ăp*, ciel rempli de nuages, de brouillards. || *Akas mîk* — *pôpôk*, ciel obscur, ténébreux. || *Dék oi* — *phnêk*, dormir à satiété. || *Menús* — *méariéat*, qui est prévoyant, soigneux. || — *âmnaçh*, tout puissant. || — *chéa*, — *khnat*, au comble de. || *Dăk* — *rôngvăil*, — *khnat*, combler la mesure. || — *hôi*, c'est plein, rempli.

ព្រង

PENONG. Peuplades qui se trouvent sur le grand fleuve.

កេវ

PENOU. || *Dòm* —, nom d'arbre aux fruits comestibles et très gluants. || *Kabal* —, tête en forme de pain de sucre.

ពួរ

PENUOR. || *Retz* —, toit de voiture qui ne recouvre pas l'avant.

បព្វ

PEPIR (pour) *Popir*. || — *meăt*, lèvres.

បព្វ

PEPLŒŪ (ou) *Poplœŭ*. || — *lelœŭ*, niais, stupide.

បព្វ

PEPŪ (ou) *Popŭ*. Bouillonnement. || — *Rolôk bék* —, écume produite par le bouillonnement des flots.

ពៃត

PÊT. Art de la médecine. || *Krú* —, médecin. || — *má* (même sens), vétérinaire. || — *thnăm săngkău* (même sens). || — *mœul kî*, *doi ōch rú kăt*, chirurgien. || *Riën* —, apprendre la médecine.

ព្រៃត

PETEĂN. || — *păt*, réfutation.

បៃតសិប

PÊTSÓP. Quatre vingt.

ព្រៃត

PETŪ. Crépitation produite par l'effet de la chaleur.

- ផ្ទះ PETÛR (ou) *Phtâr*. Toit de voiture, très prolongé sur l'avant, pour protéger le conducteur. || *Retđ* —, charrette qui a cette toiture.
- បេរ PÉU. || — *néu*, crieur public, qui fait connaître au public; se cotiser pour une bonne œuvre.
- ផាយ PHAI. 1° || *Au* —, habit long, manteau de cérémonie.
2° Grand galop (cheval). || *Sđ* —, cheval qui va au grand galop.
- ផាល PHAL. 1° || *Chök* —, maladie du foie, jaunisse.
2° || — *ángkeđl*, soc de la charrue.
- ផល PHÂL. || — *anisáng*, grâce divine, grâces abondantes.
- ផល្គុន PHÂLKÛM (ou) *Prákún*. || *Khé* —, 12^{ème} mois, Février-Mars.
- ផាន PHAN. || *Phum* —, faire le beau, se farder.
- ផង PHANG. 1° Bêche européenne.
2° || — *trey*, tranches de salaison (poisson).
3° || *Srey chrálang* —, femme éhontée qui ne se respecte pas et ne respecte pas son prochain.
- ផង់ PHÂNG. Qui est la propriété de, qui appartient à. || — *éng*, tien. || — *knhóm*, — *ánh*, mien. || — *nana* (ou) *rebđs nana*, à qui l'objet ? || *Phtđ nđ* — *nana*, à qui appartient cette maison ?
- ផង់ PHÂNG. Et, aussi, avec, ensemble. || *Chéa* — *kenéa*, ensemble, en même temps, avec. || *Nou chéa múy* — *kenéa*, habiter, être ensemble, faire partie de. || *Tou chéa múy* — *kenéa núng*, aller de compagnie avec. || *Ás* — *téang lai*, tous. || *Menús* — *téang lai*, tous les hommes. || *Knhóm tou* —, moi je vais aussi. || *Túk oi kenéa* —, gardez-en aussi pour moi. || *Anđt oi práp khnhóm* —, ayez la bonté de me prévenir aussi. || *Oi chuoy khnhóm* —, aidez-moi, venez à mon secours !
- ផង់ PHĂNG. 1° || *Săt* —, microbe.
2° || *Săđt* —, propre, net. || *Sămbár sá* —, fleur de farine.
- ផាប់ PHĂP. || *Sămpôt mớ* —, une pièce d'étoffe de soixante coudées ou six *thbong*.
- ផារ PHAR. || — *viés*, chercher un faux fuyant, fuir.
- ផាត់ PHĂT. Ramasser, rassembler; écarter, rejeter. || — *krua*, rassembler la po-

pulation. || — *chénh*, écarter, soustraire, séparer. || — *mòsau*, se farder. || — *tou tiét*, transporter, transmettre. || — *tou titey*, séparer, mettre à part. || — *titey pi kenéa*, séparer, éloigner l'un de l'autre. || *Iok day* —, repousser de la main. || *Khiäl* — *popök*, le vent dissipe les nuages. || — *khchät khchái*, dispersé. || — *dau tién*, entourer un cierge avec du papier de différentes couleurs.

ផាតណា

PHĀTNA. || *Āmmosau* —, fard.

ផ្កាត្រាប៉ាត

PHĀTRĀBĀT. || *Khé* —, sixième mois de l'année, Juillet-Août.

ផៅវ

PHAU. 1° || Parenté, généalogie. || — *sōndan* (ou) *nhéat* — *sōndan* (même sens).2° Pétard chinois. || *Och* —, faire partir des pétards.

ផ្កា

PHCHĀ (pour) *Chăphchá*. Pouls. || *Chăp* —, tâter le pouls.

ផ្កាឈ

PHCHAL (*Chal*). Corriger, reprendre, châtier. || — *ban*, susceptible de correction, d'amélioration.

ផ្កាឈ

PHCHĀL. 1° Pailletes blanches en feuilles de latanier.

2° || — *meăn*, faire combattre (des coqs).

ផ្កាង

PHCHĀNG. Soigneusement || *Thvœú* —, faire avec soin.

ផ្កាញ

PHCHĀNH (*Chănh*). Vaincre, convaincre. || — *satrôu*, vaincre l'ennemi. || — *núng péak*, *núng sāmdey*, réfuter, réfutation. || — *neāk tás*, démontrer la culpabilité de quelqu'un.

ផ្កាត

PHCHEĀP (*Chăp*). Joindre, réunir, adhérer. || *Op* — *kenéa*, se tenir étroitement embrassés. || *Phteă* — *kenéa*, maisons qui se touchent. || — *kenéa*, adhérent. || *Săt khiâng*, — huître.

ផ្កាត

PHCHĒK. || *Dòm* —, arbre de la forêt très bon pour les constructions.

ផ្កាត

PHCHĒT. Nombriil (quelquefois improprement appelé *phsêt*).

ផ្កាម

PHCHŪM (*Chŭm*). 1° Rassembler. || — *kenéa*, s'assembler, s'attrouper. || — *kōmnôt*, réunir les plaintes (procès).2° || — *bên*, grande fête où l'on offre des vivres aux ancêtres; cette fête a lieu le dernier jour de *Phătrăbăt*.

ផ្កាវ

PHCHUOR. Labourer. || — *prê dey* (même sens).

- ផ្អិត** PHCHŪT (*Chūt*). Appliquer, joindre.
- ផ្អែក** PHDĀCH (*Däch*). Déterminé, décidé, absolu; rompre. || — *chēt*, déterminé, résolution définitive. || *Méan chēt — nūng phchāl*, il est tout à fait résolu à se corriger. || *Tēang* —, absolument, entièrement. || *Chēt — kenōng bap*, impénitent, incorrigible. || *Kach* —, pervers, dissolu, souillé de débauches, scélérat accompli. || *Mūn — chēt*, indéterminé, irrésolu, hésitant. || *Chēt* —, détermination. || *Lōk — ās*, vente définitive, vendre sans conditions.
- ផ្អែល** PHDĀL. Accorder, conférer. || — *ānisāng*, accorder des grâces (D.). || *Preā trōng preā mita — ānisāng oi iūng khnhōm*, Dieu dans sa bonté nous accorde sa grâce. || *Preā Āng trōng preā mita — ānisāng oi menūs 'dōi sma tēan*, grâces d'état.
- ផ្អែម** PHDĀM. Recommander, ordonner, prescrire, donner une commission. || *Phdē* — (même sens), instruction, recommandation.
- ផ្អែនា** PHDĀNTĒA. Pénitence, expiation. || *Thvæū* —, faire pénitence, expier. || *Thvæū — thvon nūng bap*, faire pénitence de ses péchés. || *Dāk* —, imposer une pénitence. || *Tūk chéa* —, considérer comme une pénitence, une punition, un châtiment. || — *rōmdā bap*, œuvre satisfaisante.
- ផ្អែល** PHDĀS. Commun, vulgaire, sans choix, indistinctement, çà et là, rumeur vague. || *Phdē* — (même sens). || *Niéay phdē* —, parler à tort et à travers, dire des sottises. || *Dōi ās tēang* —, généralement, universellement. || *Menūs tēang* —, homme vulgaire. || *Srādey tēang* —, parler sans suite.
- ផ្អែល** PHDĀS. || *Véay* —, faire du torchis.
- ផ្អែលា** PHDASA. Maudire. || *Prātéch* — (même sens). || *Chī prātéch* —, accabler de malédictions.
- ផ្អែលា** PHDASAI. || *Krūn* —, rhume de cerveau.
- ផ្អែវ** PHDAU. Rotin. || — *tūk*, rotin d'eau, ordinaire. || — *krék*, un peu plus gros (pour nattes, chaises). || — *sām*, moins solide que le précédent. || — *chhv-āng, lepeāk*, très fragile. || *Preā* —, espèce très dure qu'on fend en trois ou quatre pour attacher les radeaux. || — *dāmbāng*, rotin "bâton" très gros et très solide. || — *mō chāntéas*, un paquet de vingt rotins.
- ផ្អែ** PHDĀUR (*Daur*). Échanger, changer un objet contre un autre. || *Phlās* — (même sens), faire des échanges.
- ផ្អែ** PHDĒ. Mot euphonique. V. *Phdām*.
- ផ្អែ** PHDĒ. || — *phdās*. V. *Phdās*.

- ផ្កាយ PHDEY. Mari, époux. || *Těang* — *těang prăpôn*, le mari et la femme. || *Méan* — *hòì*, qui a un époux, qui est mariée.
- ផ្កែក PHDĚK (*Děk*). 1° Étendre, se coucher. || *Dá* — *khluon*, étendu, couché, gisant. || — *phngar*, renverser sur le dos. || — *è læú*, se pencher, s'appuyer sur.
- ផ្កែក PHDĚK. || *Sěk* —, grande bouteille carrée, dame-jeanne.
- ផ្កែង PHDĚNG. Porter une plainte, une réclamation. || — *oi kô*, citer quelqu'un en justice. || — *kì*, attaquer quelqu'un en justice.
- ផ្កែត PHDĚT. Toucher du bout des doigts. || — *phěk*, tremper, v. g. le bout du doigt dans un liquide quelconque pour le goûter.
- ផ្កែល PHDIÉS. || — *phdong*, railler, plaisanter.
- ផ្កែក PHDIÉT. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt
- ផ្កែង PHDÖ. || — *phdong*, dialogue. || *Chriêng* — *phdong*, chanter en chœur.
- ផ្កែម PHDÖM (*Döm*). Amasser, grouper. || *Iok dey chéay* — *tou*, prendre de la terre glaise pour en faire une boule. || — *sôn*, rouler en boule, réunir en tas, en un seul monceau.
- ផ្កែម PHDÖM (*Dòm*). Commencer, enseigner un ouvrage quelconque.
- ផ្កែរ PHDÔR. V. *Phdâur*. Changer.
- ផ្កែត PHDOT. V. *Phdět*.
- ផ្កែល PHDUOL. || *Phdék* —, renverser, abattre; se donner à quelqu'un, se mettre entre les mains de quelqu'un.
- ហេ PHÉ (ou) *Phì*. || *Săt* —, loutre.
- ផ្កែរ PHĚ. 1° Maison flottante. || *Tòmăk* —, pavillon flottant.
2° || — *prăk*, *méas*, aplatir, laminer (or, argent).
- ផ្កែង PHĚ. Cendre. || — *chăungkran*, cendres du foyer. || *Sămbâr* —, gris, couleur cendrée, grisâtre. || *Chék* —, une variété de banane. || *A* — *mô chăungkran*, insulte.
- ព្យាយាម PHÉAY LÉAY. 1° Prodigue, libéral. || *Chýt* —, générosité, munificence. ||

Dá —, prodigue. || *Chéa* —, abondamment. || *Péak* —, flux de mots, de paroles en l'air.

2° Se répandre. || *Khiäl* —, rafale. || *Krááup* —, odeur agréable apportée par le vent.

ກາກ PHÉAK. Part, portion. || — *kōndal*, milieu, moitié. || — *múy*, une part, une partie. || — *bey iok múy*, sur trois parties en prendre une. || *Mó* —, une partie, en partie. || *Phin* —, imperfection.

ກາກູ PHEĀK. || *Preä* —, visage, figure (D. R. B.). || *Nou preä* — *luong*, être devant la face royale.

ກາກູລາ PHÉAKSA (pour) *Phéasa* (ou) *Pasa*. Language, idiome.

ກາກູ PHEANG. Être étonné, surpris, ébahi. || *Chhngäl* —, être dans l'admiration, dans l'étonnement. || — *svālang käng, plèk*, stupéfait, abasourdi.

ກາບ PHÉAP. 1° || *Atema* —, je, moi (bonze) s'adressant au roi ou aux grands mandarins.

2° || *Smár* —, condition, nature, conscience.

ກາບ PHEĀP. Bonheur, chance, bonne fortune. || *Méan* —, fortuné, avoir de la chance, une bonne veine. || *Méan* — *chéa múy*, participant au bonheur. || — *kōmndt*, don de la nature. || *Dá méan* — *kōmndt*, qui est né sous une bonne étoile. || *A* —, infortuné, pas de chance, pas de bonheur, qui a du guignon.

ກາບ PHEĀS. || — *phéar*, profit, avantage, gain. || — *prāiāuch* (même sens).

ກາບາ PHÉASA. Langue, idiome. || *Riên* —, apprendre une langue.

ກາບາລາ PHÉAVÉANÉA (ou) *Phuvanéa*. Prière, prier Dieu. || *Sāt thòr* —, réciter des prières.

ໄກຍ PHÉY. 1° || *Mó* —, vingt.

2° Frayeur, saisi de crainte, de frayeur. || *Méan* — *asän*, être alarmé, saisi de terreur. || — *leän meät*, hurler de frayeur. || — *phnèk sá*, les yeux blancs de frayeur. || *Khnhóm* — *ó* —, quelle peur terrible que j'ai éprouvée ! || *Ēt* —, être en sûreté, sans crainte. || *Bät* —, n'avoir plus peur reprendre courage.

ໄກຍ PHÉK. Boire. || — *tük, sra*, boire de l'eau, du vin. || — *tük oi bät srék*, boire pour étancher sa soif. || — *sra mõ péng*, boire un verre de vin. || *Iok түк* —, apporter de l'eau à boire. || — *däl svāvong sra*, s'enivrer. || — *oi chaët*, boire à satiété. || *Si* —, manger et boire. || — *tük sāmät*, boire l'eau du serment (d'après les usages du pays).

- ផែល PHÊL. 1° Rebondir, ricocher (v. g. sur la surface de l'eau).
2° S'élaner. || — *sđ*, sauter à cheval.
- ផែន PHÊN. Surface, disque, tablette ronde. || — *dey*, surface de la terre. || — *tí*, carte géographique. || — *thmâ*, surface d'une pierre. || — *skár*, pain de sucre, morceau de sucre. || *Tús* — *dey*, crime de lèse-majesté.
- ផែង PHÈNG. Treillis. || *Thbánh mả* —, faire un treillage (en bambou).
- ផេត PHÉT (ou) *Phít*. Qui trahit, trahison, adultère. || *Dâ* — *phdey*, qui trahit son mari, adultère. || *Mí kôm* — *phdey* (même sens), insulte.
- ផេតូម PHETŪM (ou) *Phütung*. Grosse poutre (*kèo annam*).
- ផេតូង PHETŪNG (ou) *Phütung*. || *Trey* —, sorte de poisson, qui a la tête allongée dans le genre du crocodile.
- ផេរ PHÍ (ou) *Phé*. || *Săt* —, loutre.
- ផិដាន PHIDAN. Voûte, dais. || — *preá vihéar*, voûte d'une église.
- ផិយា PHIÉA. 1° || — *ba*, rangé, assidu, qui a beaucoup de soin de telle ou telle chose.
2° || — *iéam*, vertueux.
3° || — *bat*, jaloux. || *Menús* — *bat* (même sens).
- ផិយាម PHIÉAM. Brasse. || *Mỏ* —, une brasse, mesure de longueur de deux mètres environ.
- ផិយាត PHIÉAT (P.). Lèpre. || — *thí*, maladie causée par les esprits (*khmôch*).
- ផិយេស PHIÉS. || — *viés*, faux semblant, déguisement.
- ផិក PHIK. Ordre sacré, dignité. || — *săngkréach*, prêtrise. || *Dá totuol* — *buon chéa tâuchí*, qui a reçu les quatre ordres mineurs.
- ផិមាស PHIMÉAN (P.). Lieu, endroit. || — *sthan suor*, le paradis céleste. || — *sthan dey*, le paradis terrestre.
- ផិន PHIN. Tache, défaut, infirmité. || — *phít* (même sens). || — *thbên*, vice, infirmité, imperfection. || *Rok* —, censurer, blâmer. || *Méan* —, imperfection, défaut, défectuosité. || *Méan* — *phéak* (même sens). || *Aksár* —, incorrection, faute d'écriture.

- ភិនិត** PHINIT. Examiner, scruter avec attention, avec soin. || — *phiney*, — *phikrō* (même sens).
- ភិណ្ឌ** PHIŌS. Dissimuler, feindre, se prévaloir faussement de. || *Phūt* —, (même sens) || — *chéa neāk bōn*, simuler la piété.
- ភិភ័ត** PHIPHŌP. L'univers. || *Kenōng ās tēang* —, dans tout l'univers.
- ភិរិយា** PHIRIÉA. Épouse d'un grand mandarin.
- ភិត** PHIT. Avoir grand peur, appréhender. || — *khlach*, craindre. || — *nhēār*, trembler de peur, de frayeur. || — *phēy* (même sens), appréhender extrêmement.
- ភិត** PHIT. Manière de faire, d'agir de quelqu'un. || *Mœtūl* —, examiner la manière de se conduire, de parler, d'agir, de quelqu'un. || *Hēt* —, raison, prétexte.
- ភិរុ** PHIŪ. Tempête, ouragan. || — *bāk, dāk ās*, l'ouragan a tout dévasté. || — *pi cysan*, vent impétueux de l'est. || *Khiāl* — *sngāp hōi*, la tempête est apaisée.
- ភិរូរ** PHIUOR. Suspendre, pendre, attacher en haut. || *Nou* —, suspendu, pendant. || — *kā oi ngeāp*, étrangler. || — *dōi chhœū éng kânēng*, crucifier.
- ភិរូ** PHKA. Fleur en général, fleurir. || — *kālap*, rose. || — *sémōn*, amarante. || — *krāuch*, fleur d'oranger. || — *chhīk*, fleur de nénuphar. || — *chān*, clou de girofle ; boucles d'oreilles. || — *sōndān tīs*, anis. || — *kram*, salpêtre. || — *malis*, fleur de jasmin. || — *phlœung*, étincelle.
- ភិរាយ** PHKAI (ou) *Phokāi*. 1° Étoile. || — *prūk*, étoile du matin, Lucifer. || — *dā kōntui*, comète. || — *kenōng prāmpīl*, planète. || — *sōk*, Vénus. || — *dōm* constellation. || — *krāpœū*, grande ourse. || — *kāun meān*, les pléiades. || *Thmā āch* —, aérolites. || *Āch* —, étoile filante. •
- 2° || *Slap* —, plume à écrire ; certains l'appellent *slap prākār*, d'autres disent : *slap prākai*. || — *chén*, pinceau chinois avec lequel on écrit les caractères.
- ភិរូប** PHKĀP. Renverser, retourner sans dessus dessous. || — *krōm*, renverser. || — *tāk*, mettre une barque le dos en l'air. || *Dék* —, couché sur le ventre. || *Duol* — *duol thnga*, tomber tantôt en avant, tantôt en arrière. || *Ling* — *thnga*, jouer à pile ou face.
- ភិរូត** PHKEĀK. Grand couteau pour couper les herbes.
- ភិរូម** PHKEĀM. Chapelet, collier. || *Sāut* —, réciter le chapelet. || — *pitur péak kā*, collier de perles.

- ភ្នែក PHKEĀP. Condescendre, déférer, plaire. || — *preă réach chéa hartey luong*, déférer au bon plaisir du roi.
- ភ្នែក PHKŎNG. 1° Fournir, servir, procurer (vivres). || — *sâbiêng*, fournir des vivres (pour les bonzes); pour le peuple on dit: *chuoy sâbiêng*. || *Chhê phkôt* —, prévoyant.
 2° || *Phkú* —, ajuster, v. g. une planche avec une autre.
- ភ្នែក PHKÔR. Tonnerre. || — *rouleă*, la foudre. || — *leăn*, le tonnerre gronde, il tonne.
- ភ្នែក PHKŎT. || — *phkông*, prévoyance, pouvoir à temps. || *Dá chhê* — *phkông* qui est prévoyant.
- ភ្នែក PHKŪ. Ajuster, assortir. || — *phkúm* (même sens). || — *chhœú*, rassembler, réunir en tas (des bouts de bois).
- ផ្លាង PHLAN. Chevrons (Annam. *dông tay*).
- ផ្លាង PHLĀN. Pirate, brigand. || *Trou day* —, tomber entre les mains des brigands.
- ផ្លាង PHLANG. Craintif, sauvage (animal). || *Páol* —, peureux, craintif, qui ne se laisse pas approcher.
- ផ្លាង PHLANH. Ravager, dévaster.
- ផ្លាង PHLĀS. Changer, remplacer. || — *phdâur*, échanger un objet pour un autre.
 || — *phdâur kenéa*, alterner, à tour de rôle. || — *lômnoú*, changer de séjour.
 || — *au*, changer d'habit. || — *iéam*, relever la garde de nuit. || — *tang*, mettre à la place; substituer.
- ផ្លាង PHLAT. Ricocher, rebondir. || *Kăp* — *trou chœúng*, recevoir un coup dans les jambes par ricochet.
- ផ្លាង PHLĀU (ou) *Phlôu*. Chemin, route, voie, sentier. || — *thléa* (même sens).
 || — *luong*, voie publique, route royale. || — *dôr*, route, chemin des piétons. || — *retě*, chemin pour les voitures. || — *chăngiét*, sentier étroit, ruelle. || — *chœúng kúk*, voie de terre. || — *chœúng túk*, voie d'eau. || — *véang*, — *viéch*, chemin détourné. || — *bék*, bifurcation, embranchement. || — *trey*, passes du poisson. || — *thngay dôr*, signe du zodiaque. || *Băt* —, détours d'un chemin. || *Skăt* —, prendre un chemin de traverse pour couper la route à quelqu'un. || — *kăt*, — *chrăt*, chemin de traverse. || *Bòk* —, ouvrir, agrandir la route. || *Sră* —, boucher, fermer le chemin, le passage. || *Dôr* — *bôn kusăl*, marcher dans le sentier de la vertu. || *Dôr* — *bap*, suivre le sentier du vice. || *Dôr* — *trăng*, aller le droit chemin. || *Khôs* —, *vongving* —, se tromper de route. || *Chhngay* — *mở iúp pir iúp*, à deux ou trois jours de chemin. || *Tam* — *săch kedey*, d'après la droite raison.

- ផ្លែ ជ្រូត
PHLĒ. Fruit ; lame. || — *chhœu*, fruits en général. || — *khchey*, fruit vert, tendre. || — *tum*, fruit mûr. || — *krās*, qui est couvert de fruits. || — *chrôn*, — *bərbaur*, abondance de fruits, fertilité. || — *tôn mék*, plier sous le poids des fruits. || — *dau*, — *kömbët*, lanie d'un sabre, d'un couteau. || — *spôn*, lame d'acier. || — *sântúch*, hameçon.
- ក្រ
PHLĒA. 1° || Se dit de certains assaisonnements pour la viande crue.
2° || *Kráuch* —, gros citron ovoïde dont le jus très acide sert aux assaisonnements.
- ភាយ
PHLĒAM. Soudain, à l'instant, tout d'un coup. || *Phlich* —, oublier subitement. || *Băt* —, qui a disparu tout d'un coup, sans qu'on ait eu le temps de s'en apercevoir.
- ភ្លឺ
PHLĒĂN. || *Tôn* —, tendre, délicat.
- ភ្លង់
PHLĒĂNG. || *Sbôu* —, espèce de chaume qui sert à couvrir les maisons.
- ភ្លាម
PHLEAS. Partager. || — *chéa pír*, couper en deux (viande). || — *iok sbək chénh*, enlever la peau. || — *iok chöëng chénh*, désosser.
- ភ្លាត់
PHLĒĂT. Échapper, glisser. || — *měăt*, parole involontaire, lapsus. || — *day*, glisser des doigts, échapper. || — *chæúng*, faux pas.
- ភ្លាវ
PHLĒAU. || *Túk* —, eau fade, alunée.
- ភ្លេង
PHLĒCH. V. *Phlich*. Oublier.
- ភ្លេក
PHLĒK. Éclair. || — *chântúl* (même sens). || *Phlu* —, il fait des éclairs, briller. || *Phlú* — *rengúk*, étincelle.
- ភ្លេត
PHLĒT. Éventail, pongka. || — *hén*, *slap*, éventail en plumes. || — *neăk iung*, éventail de bonze. || — *römiúl*, pongka. || *Bák* —, tirer le pongka, éventer.
- ភ្លេង
PHLICH (*Lich*) || — *kenöng túk*, plonger dans l'eau, cacher sous l'eau. || — *pônley*, plonger, immerger (en vue de tout le monde).
- ភ្លេង
PHLICH. Oublier, omettre, se déshabituer. || — *sán*, — *chhún*, complètement oublié. || *Knhóm* — *ăs hòi*, j'ai complètement oublié. || *Knhóm* — *să* (même sens). || — *kún*, oublier un bienfait. || — *chămmnă*, qui a perdu l'habitude. || *Dá* — *tou*, qui ne se rappelle pas. || *Knhóm* — *tou*, j'ai oublié. || — *khlwon*, s'oublier, être distrait. || — *phléang smardey*, perdre la tête. || — *pi chêt*, oubli involontaire. || *Chăng băm* — *pi chêt*, oubli volontaire. || *Kôm oi* — *vây*, attention n'oubliez pas!

- ផ្លែង PHLIÉNG. Pluie, il pleut. || *Thleăk* —, il pleut, la pluie tombe. || — *rôt*, averse. || — *mô mi*, une ondée, une averse de quelques heures. || — *mô sánthú*, averse de courte durée. || — *relúm*, pluie fine. || — *sròp sòp*, il tombe quelques gouttes. || *Chăng* — (ou) *rok kăl* —, il va pleuvoir, la pluie va tomber, il est sur le point de pleuvoir. || — *thôm*, il pleut à verse. || — *mô ngút*, il a plu assez pour mouiller, tremper. || *Mi* —, éphémères qui sortent de terre aussitôt après la pluie.
- ភ្លើង PHLIÉU. || *Rôt pruongh* —, courir très vite.
- ភ្លេង PHLING. Musique, orchestre. || *Ling* —, faire de la musique, jouer (d'un instrument). || — *phleăt*, fausse note.
- ភ្លែង PHLŎ. Double, jumeaux. || *Káun* —, enfants jumeaux. || *Kômphlăung* — fusil à deux coups. || *Ăksár* —, diphtongue.
- ភ្លើង PHLŒUNG. Feu. || *Andat* —, flamme. || *Och* —, allumer le feu. || *Pôngkăt* —, faire du feu, entretenir le feu. || *Rômliôt* —, éteindre le feu. || — *chhě*, le feu brûle, dévore. || *Thmá* —, pierre à feu. || *Préay* — (ou) *phka* —, étincelles de feu. || *Ăng* —, se chauffer au feu. || — *ăng*, brasier. || *Rônggök* —, braise. || *Kapal* —, navire à vapeur. || — *chhě kăl*, feu qui consumera tout; fin du monde. || — *sămrăng bap*, feu qui purifie les péchés, purgatoire. || — *chhě kôl, rămbăl iok Iuon, Khmêr rôt puon, khla khăm Chén* (dicton). || *Dòm véa tê múy, khméan slêk, khméan truoy, méan tê phka, mún del phlé*, énigme (*phăung chhě*, incendie).
- ភ្លេង PHLŎI. || — *plăk*, regretter d'avoir donné sa parole, d'avoir dit telle ou telle chose.
- ភ្លក់ PHLŎK. Goûter, déguster. || — *măul* (même sens).
- ភ្លក់ PHLŎK. || *Dôr* —, imitation des sauts d'un animal quelconque. || *Menús dôr* —, se dit de quelqu'un qu'on voit à peine de loin. || *Menús éna dôr* — *chhn-gay melě*, qui donc marche là-bas au loin ?
- ភ្លេង PHLŎM. Souffler || — *phlăung*, souffler le feu. || — *relôt tién*, souffler la chandelle. || — *kenông phnêk*, souffler dans l'œil (pour en faire sortir la poussière). || — *khlôl*, jouer de la flûte. || — *trê*, sonner de la trompette, sonner du cor. || — *snêng*, sonner de la corne.
- ភ្លែង PHLON. Arracher. || *Săndăk* —, se dit de quelque chose de rouillé et qu'on arrache après l'avoir huilé.
- ភ្លែង PHLŎN. || *Mô* —, quarante; se dit pour certains fruits, mangues, oranges, et tous les petits fruits en général. || *Svai mô* —, quarante mangues.

- ផ្លង់
PHLŎNG. 1° A la dérobée, à l'insu de, furtivement. || — *sămbôt*, déposer à la dérobée une lettre. || — *rebăs oi kî vinh*, rendre à la dérobée des objets volés. || — *rebăs oi lük săng*, faire des cadeaux aux bonzes sans se faire connaître. || — *khlun*, surprendre quelqu'un, v. g. un garçon qui courtise une fille à l'insu de ses parents.
- 2° || *Mæúm* —, espèce de tubercule bon à manger.
- ផ្លេន
PHLOS (ou) *Bămphlôs*. Ajouter, amplifier, exagérer. || *Niéay* — *phlai* (même sens).
- ផ្លេវ
PHLOU. V. *Phláu*. Chemin.
- ផ្លេវ
PHLŎU. 1° || — *retš*, essieu de voiture.
- 2° Cuisse, gigot, jambon.
- ផ្លេ
PHLŪ. Briller; éclairer, clair; clarté, lumière. || — *hôi*, il fait jour, on y voit clair.
- ផ្លេក
PHLŬK. Ivoire. || — *dămrey*, défenses d'éléphant. || — *mö kabal*, une paire de défenses.
- ផ្លេក
PHLŪK. Renverser (voiture). || — *retš*, voiture renversée.
- ផ្លេក
PHLŬK. Sans connaissance (maladie). || — *chët*, entièrement absorbé par une pensée. || *Chăp* —, s'apercevoir, remarquer. || *Ĕt* —, sans crainte.
- ផ្លេង
PHLŪNG. V. *Phlăung*. Feu.
- ផ្លេត
PHLUOT (pour) *Phnuot*. || — *day*, gras du bras, avant-bras. || — *chăung*, le mollet. || *Dăk chrăvăk dăch* — *chăung*, empreintes des entraves sur la jambe.
- ផ្លេន
PHNĂN 1° Écailles, anneaux, plis (reptiles). || — *krăpău*, écailles du crocodile. || — *pö*, plis du ventre. || *Mö* — *pír* —, un pli, deux plis.
- 2° Faire une entaille dans la chair de poisson pour la saler.
- ផ្លេត
PHNĂT. Pli. || — *dél băt*, lignes du pli. || — *srăp*, plié. || — *ká*, plis du cou. || — *au*, plis d'un habit.
- ផ្លេវ
PHNĂUK. 1° Tombe, sépulcre, tombeau. || — *khmöch* (même sens). || — *sdăch maha khsăt*, tombeau royal.
- 2° || — *khsăch*, dune, monticule de sable.
- ផ្លេក
PHNEĂK. || — *ngéar*, dignitaire, notable, catéchiste. || — *ngéar lük săng-kréach*, les catéchistes du Père.

- ព្រល PHNEĀL. Pari, parier, rivaliser. || — *kenéa*, parier, pari. || *Péak* —, débat, contestation.
- ផត PHNEĀT. V. *Phnăt*. || *Thnəm mō* —, un “pain” de tabac plié en deux. || *Băt chéa* —, faire un pli.
- ភ្នែក PHNÉY. || *Chhū* —, maladie qui augmente, rechute. || *Dék* —, dormir d'un bon sommeil.
- ភ្នែក PHNĒK. Œil, vue. || *Tũk* —, larme. || *Vong* —, orbite de l'œil. || *Rũm* (ou *anchông* —, cils. || *Krādũs* —, la rétine de l'œil. || *Keu* —, l'iris. || *Trá-bák* — les paupières. || *Köntuy* —, le coin de l'œil. || *Mœul tam köntuy* —, suivre du coin de l'œil. || *Dách köntuy* —, à perte de vue. || *Králék* —, tourner les yeux. || *Sămlák* —, faire les gros yeux. || — *krălêk králau* (même sens). || *Khvák — mō khang*, borgne. || *Khvák — têng sang khang*, aveugle. || *Thmich* —, cligner de l'œil. || *Bòk* —, ouvrir les yeux. || — *sráli-éng*, louche. || — *bâng sbék*, cataracte. || — *lông bai*, tache blanche sur l'œil. || *Ăch* —, chassie. || — *mœul*, vue. || — *phlũ*, avoir de bons yeux. || *Rengũt* —, avoir mauvaise vue, qui n'y voit pas clair. || — *ănching*, division d'une balance. || *Chhnăm* —, l'année prochaine.
- ដួង PHNGA. || *Dék* —, couché sur le dos. || *Duol phkáp duol* —, tomber tantôt en avant, tantôt en arrière. || — *eyvan*, mettre un objet dans sa position naturelle. || *Ling phkáp* —, jouer à “pile ou face”.
- ដួង PHNGAK. Renversé en arrière.
- ផ្ទុះ PHNGĀM. 1° Conserver chaud, cuire à petit feu. || — *bay*, conserver le riz chaud, mettre la marmite sur la braise pour conserver le riz chaud.
 2° || *Dák tũk* —, plonger un instant dans l'eau.
- ព្រង PHNGĒA. 1° Chéri, aimé. || *Băncĥaul chéa sămlănh* —, lier amitié. || — *prey*, amants.
 2° || Etre à l'agonie, qui va rendre le dernier soupir. || — *lông vinh*, sortir de léthargie, reprendre ses sens.
- ផ្ទុះ PHNGŎK. || *Niéay* —, parler d'une façon aimable.
- ផ្ទុះ PHNGŪT (Ngút). Faire prendre un bain: || — *tũk káun keméng*, faire prendre un bain à un enfant.
- ព្រង PHNHEĀK. S'éveiller, tressaillir. || — *prũt* (même sens), frissonner. || — *khluon*, être surpris, réveillé en sursaut. || — *smardey*, revenir à soi, reprendre ses sens.

- 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNHĚĂŠ. Faire éclore, faire couvrir. || — *pông* (même sens).
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNHI. || *Phka* —, qui a des fleurs, fleuri, fleur. || — *veär*, nom d'une fleur.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNHIĚU. 1° Convive, hôte, invité. || *Totuol* —, recevoir des invités, donner l'hospitalité. || *Neäk totuol* —, hôte, garçon d'honneur.
 2° || *Dòm* —, arbre à fruits (en grappe).
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNHŌ. 1° Confier, envoyer. || — *cyvăn tou*, envoyer quelque chose à. || — *kí*, confier à quelqu'un. || — *sămbôt*, envoyer une lettre.
 2° || — *kaék* (ou) *bămnhò kaék*, gui des arbres.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNHŌŠ. V. *Phnheăs*.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNIĚNG. Partie de la charrue qui est en terre.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNIĚR. Houe à deux dents.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNĪN. || — *pôs*, anneaux d'un serpent (enroulé).
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNŌK. Tas, monceau. || — *phlăung*, couvrir le feu pour faire de la fumée.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNŌK. 1° || — *relūk*, se souvenir de, avoir le mal du pays.
 2° || — *chăng*, désirer, avoir envie de quelque chose.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNOL. Croassement du corbeau (inaugurer d'après cela). || *Kaék bôl* —, (même sens).
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNŌL. V. *Phneăl*. Parier.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNŌM. Montagne. || — *téap*, colline. || — *chăt*, montagne escarpée. || *Kôm-pul* —, la cime, le sommet d'une montagne. || *Chăung* —, le pied de la montagne. || *Dăng* —, chaîne de montagnes. || *Pun* —, petit édifice de sable de trois pieds de hauteur (cérémonie superstitieuse). || — *preă sumé*, montagne fabuleuse au sommet de laquelle serait le paradis terrestre! mais qui n'est autre, d'après certains *satra*, que la tour de babel. || — *iông*, four crématoire (pour le commun du peuple).
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNŌM. Gros marteau de forgeron.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNÔNG. Tribus sauvages du Laos. || *A* —, injure, espèce de sauvage!.
 𑜋𑜂𑜆𑜇 PHNOR. V. *Phnăuv*. Tombeau.

- ផង PHÔNG. S'embourber, s'enfoncer dans la vase, tomber dans une fosse.
- ផង PHÔNG. Vase, pot à fleurs, bassin. || — *phka*, vase à fleurs. || — *léang chæung*, bassin servant à laver les pieds.
- បូម PHŎM. || *Bai* —, riz qui commence à se gâter, à se corrompre, à s'altérer. || — *lăp*, gâté, corrompu.
- រាប់ PHŎP. V. *Pheăp*. Bonheur.
- ផូរ PHÔR. || *Dey* —, terrain mou.
- ផុះ PHŎS. 1° S'élever, surgir, sortir de l'eau. || — *lông*, — *chéng*, ébruiter, éventer la mèche.

 2° Tourner en eau. || — *reluoy* (même sens), (melon, citrouille).
- ផឹត PHÓT. || — *lông*, lever, élever, monter. || — *chæung*, croire ne pas toucher terre.
- ផុត PHOT. Cesser, fini, extrémité, dépasser, mourir. || — *dănghôm*, — *khiăl*, expirer, rendre le dernier soupir. || — *aiăus*, — *chivit* (même sens), mourir. || *Chăng* —, être à l'agonie, près de mourir. || — *hôi*, trépassé; dépassé. || — *dôm chhæá*, dépasser la cime des arbres. || *Mũn chě* —, interminable. || *Kach* —, qui dépasse les bornes de la méchanceté. || — *kar*, fini, achevé.
- ផ្សា PHSA. 1° Cuisant, brûlant (blessure).

 2° Souder, raccomoder (métaux). || — *chéa mitrey*, pacifier; rétablir la paix entre des ennemis. || — *pôndô mək dôm chhæá*, greffer. || — *dôi chêt srălănh*, avoir des égards, de la préférence pour.
- ផ្សាះ PHSÂ (Să̂). Cicatriser, guérir. || *Rok kăl* — *hôi*, en voie de guérison. || — *dămbău*, guérir une plaie, un abcès.
- ផ្សាយ PH SAY. || *Prey* —, forêt, broussailles. || *Tou prey tou* —, aller à la forêt; aller satisfaire ses besoins naturels.
- ផ្សំ PH SĂM. Adapter, joindre, assujétir, réunir, raccorder. || — *phsăt* (même sens). || — *kenéa*, s'unir ensemble (droit conjugal). || — *chéa múy kenéa*, s'unir, ne faire qu'un. || *Dômnoy* —, participation, communication. || — *nũng*, adapter, assujétir. || — *thnăm*, réunir plusieurs ingrédients pour préparer un remède. || — *chhu*, se dire beaucoup plus malade qu'on ne l'est véritablement. || — *săut*, faire semblant de prier. || — *si*, faire semblant de travailler avec ardeur dans l'intention cachée d'obtenir une rémunération.
- ផ្សាង PH SĂNG (Săng). Apprivoiser. || — *săt théat prey*, dompter, dresser, apprivoiser des animaux sauvages. || — *teăl té săng*, apprivoiser, subjuguier, dompter.

- ផ្សង PHSÂNG. || — *khmōch*, évoquer les esprits dans le but d'en obtenir un témoignage quelconque.
- ផ្សារ PHSAR. Marché, bazar, foire. || — *tiém* (même sens), boutique. || — *sra*, cabaret, gargote. || — *kū*, boucherie. || — *trey*, poissonnerie. || *Péak réap* —, parler, langage des halles.
- ផ្សក PHSĔK. 1° (*Sĕk*). Défroquer, dégrader (un bonze).
2° User (un objet) par le travail, par le frottement. || *Prò* — au user un habit en le portant.
- ផ្សេង PHSÉNG. Différent, autre, divers. || *Dòr phláu* —, prendre un chemin différent. || *Kūt* —, penser différemment.
- ផ្សែង PHSĚNG. Fumée, vapeur. || — *lòng*, la fumée s'élève, monte. || *Ēna khœúnh* — *tha chéa méan phlœúng*, il n'y a pas de fumée sans feu.
- ផ្សិត PHSĔT. Champignon, moisissure. || — *chék*, champignon qui pousse au pied des bananiers. || — *kōndiér*, qui pousse sur les fourmilières. || — *sān-dĕk*, qui pousse sur la plante desséchée du haricot.
- ផ្សិត PHSŌT. || *Trey* —, marsouin.
- ផ្សិត PHSŌT. V. *Phsĕt*.
- ផ្ទះ PHTĚĂ. Maison, habitation, case. || — *bai*, cuisine. || — *sămbĕng*, maison, domicile. || — *kĭk*, prison. || — *pir bey cheăn*, maison à deux ou trois étages. || *Săng* —, construire une maison. || *Pròk* —, couvrir une maison. || *Lăuk* —, monter la charpente d'une maison. || *Kūt oi méan* — *sămbĕng*, penser à s'établir, à prendre femme.
- ភ្នាល PHTĚAL. Griller, chauffer au feu. || — *day*, passer la main sur la flamme. || — *mĭk*, mettre le visage tout près du feu.
- ភ្នាល PHTĚĂL. 1° || — *dey*, poser à plat par terre.
2° || *Suor* —, interroger deux individus à part pour connaître la vérité. || *Phlœán* —, pousser à bout.
- ភ្នាន PHTĚĂN. || — *kōmhōs*, reprocher une faute, une erreur. || — *kōm oi khōs étĭét*, réprimander.
- ភ្នង PHTĚANG. Partie, division. || *Mō* — *phĭza*, un compartiment. || *Mō* — *ke-băun*, une partie, une division d'un radeau.
- ភ្នប់ PHTĚĂP. À côté, tout près, contre. || *Dăk* —, appliquer contre. || — *khăng ânchĕang*, blotti derrière la cloison.

- ព្រួត PHTĚĀT. Toucher légèrement, donner une chiquenaude. || — *pōnteāt*, tirer au cordeau. || — *phlék*, étincelle, éclair. || *Phlœung phlū phlét préay*, étinceler (feu).
- ព្រួយ PHTĚY. Sein maternel; surface. || — *medai* (même sens). || *Méan — pō*, être enceinte. || *Chhū — tōngōn nūng sāmval kāun*, douleurs de l'enfantement. || *Chō* —, avoir la diarrhée, se purger. || — *krām*, le peuple, le vulgaire. || — *kadar*, surface d'une planche. || — *srāmōt*, le fond de la mer, le sein des flots. || — *dey*, centre de la terre.
- ប្រថុយ PHTHOY. V. *Pathōi*. S'exposer, se risquer.
- ព្រួយ PHTI. Plante comestible, amarante. || — *leāk*, rouge. || — *dāung*, blanche. || — *āch meān*, tirant sur le noir. || — *thmā*, plante rampante. || — *pōnla*, plante épineuse (employée comme mordant dans la teinture).
- ព្រួ PHTĪ. Vider, transvaser. || *Chāk* — (même sens), décanter.
- ព្រួង PHTIÉNG (*Tieng*). Redresser, corriger, diriger.
- ព្រួម PHTYM. Comparer, mettre en parallèle. || — *prádāuch* (même sens). || — *phsām*, apparier, rapprocher. || *Priép* —, assimiler, comparer. || — *kū*, atteler une paire de bœufs. || — *hōi*, lié, attaché. || *Rok avey mūy tou — prádāuch pūm ban lōi*, au dessus de toute comparaison, sans pareil. || *Ēt — ban* (même sens).
- ព្រួក PHTÖK. || *Trey* —, nom d'un tout petit poisson.
- ព្រួល PHTÖL. V. *Phteāl*.
- ព្រួម PHTÖM. 1° Dormir, reposer (D. R.).
2° || *Dér* —, coudre sans ordre ni attention.
- ព្រួន PHTÖN. V. *Phteān*.
- ព្រួញ PHTÖNH. Insister pour arriver à son but.
- ព្រួប PHTÖP. *Phtōt*. V. *Phteāp*. *Phteāt*.
- ព្រួ PHTŮ. Craquer, pétiller, faire explosion, éclater (bois, pierre, feu).
- ព្រួយ PHTÚ. Espèce de gingembre.
- ព្រួយ PHTUY. À l'opposé, à l'envers. || — *péak*, inversion, répéter en commençant par la fin. || *Dék — kenéa*, se coucher en mettant les pieds vers la tête de son voisin.

- ព្រក
៤៩ PHTÛK. Charger (homme, barque, voiture). || — *srâu, ámbèl*, une charge de paddy, de sel.
- ព្រង PHTUNG. 1° Arbalétrier, grosse pièce d'un toit.
2° || *Trey* —, nom de poisson (aiguille).
- ព្រង PHTUON. Répéter, répétition. || — *pir bey dâng*, répéter deux ou trois fois.
- ព្រះ PHTÛR. Toit de charrette. || — *retě* (même sens).
- ព្រម PHÛM. 1° Village, hameau, terrain et maisons entourés d'une barrière. || — *nou*, domicile, habitation, hameau, bourg. || — *tiém* (même sens). || *Mi* —, maire de village. || *Chäs* —, *chäs srók*, les notables, les anciens du village.
2° || *Báchéa preă* —, sacrifice de la poule (pour obtenir la pluie, la fertilité).
- ព្រម PHUMÉA. || *Srók* —, Birmanie. || *Menüs srók* —, Birman (*Culà*).
- ព្រយ PHUOY. Couverture. || *Tõndăp* —, se couvrir.
- ព្រៀក PHÛÖK. || *Menüs* —, albinos.
- ព្រួស PHÛSA (ou) *Kúsa*. || *Preă* —, vêtements, ornements (D. R. B.).
- ព្រួត PHÛT. 1° Tromperie, fourberie, supercherie, ruse. || — *té*, c'est de la fourberie, de la supercherie. || *Menüs* —, fourbe, trompeur, imposteur, menteur.
2° Esprits, fantômes. || *Khmöch chi dör* — (même sens).
- ព្រួង PHUVÉANG (ou) *Právèang*. Calao, petit oiseau.
- ពីយ PI. De, dès, du, depuis. || — *kal keméng, kal táuch*, dès le berceau, dès l'enfance. || — *chi ta, chi tuot, chi dâun, chi púk*, du temps des ancêtres, des aïeux. || — *chäs — tùm*, du vieux temps, du temps des anciens. || — *boröm boran* (même sens), aux temps héroïques, dans l'antiquité. || — *dòm*, autrefois, jadis, au commencement. || — *mün* (même sens), auparavant. || — *dâra dârap*, toujours. || — *is — iëang* (ou) — *iur iëang*, de temps immémorial. || — *pring riéng mok*, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours. || — *práti prátuot*, nos ancêtres; nos aïeux. || — *ně — nõ*, après cela, ensuite. || — *ně tou múk*, désormais, depuis ce temps-là. || *Tăng* —, à partir de. || *Tăng — thngay ně*, à partir d'aujourd'hui. || *Tăng — thngay nõ*, à partir de ce jour. || — *na*, d'où. || — *prúk*, dès le matin. || — *longéach veăl prúk*, du soir au matin.
- ពិបាក PIBAK. Pauvre, malheureux, peine, difficulté, misère. || — *dá dör sâum tlan*,

mendiant, qui demande l'aumône. || *Khhóm krá — tónthi hòi*, je suis bien malheureux. || — *nás*, c'est bien difficile, très difficile. || — *chét nás*, c'est très ennuyeux. || *Thvæú — nás*, c'est bien difficile à faire.

- ពិចារណា PICHARNA. Examiner, discuter, considérer. || — *maül* (même sens).
- ពិដោ PIDOR. Parfum, odeur, senteur. || — *sarpxæú*, tout ce qui est odoriférant.
- ពៀជ PIÉCH. Bosselé, déformé; bossuer.
- ពៀប PIÉP. Chargé, plein. || — *nás*, chargé à couler (bateau).
- ពៀ PIÉR. Tourments, supplices, peines, souffrances. || *Totuol — ándárai*, endurer les tourments de l'enfer, des peines insupportables.
- ពេក PÍK. Superlatif, très, fort, beaucoup. || *Pón* — (même sens). || — *pón kray* (même sens), excessivement.
- ពិការ PIKAR. || *Dám* — (ou) *véay* —, frapper. || *Menús* —, mutilé, estropié.
- ពិហាត PIKHÉAT. || — *prámát*, blasphémer, insulter; tuer (R.).
- ពិច្រោះ PIKRÖ. Examiner une affaire, réfléchir sur quelque chose. || — *kenéa*, se concerter.
- ពិល PÍL. || — *phnék*, éblouissement.
- ពេល PÍL (ou) *Piléa*. Temps, moment, occasion. || *Néa — nó*, en cette occasion. || *Bát* —, perdre son temps. || *Huos* —, manquer l'occasion, il n'est plus temps. || *Khós* —, à contre-temps, ce n'est pas le moment. || — *longéach*, vers le soir, dans la soirée. || *Rús thngay* —, choisir les jours propices ou néfastes (*superst.*).
- ពិន PÍN. Harpe chinoise.
- ពេន PÍN. Rouler, entortiller. || — *peät*, s'enrouler.
- ពិន្យ PINY (ou) *Phiney*. Amende, peine. || *Kráia* —, montant de l'amende. || *Kráia — chéa luong*, partie de l'amende qui revient au trésor royal. || *Oi — lí*, condamner à l'amende. || *Pré* —, commuer la peine.
- ពិងប៉ា PINGPĀ. Tomate.
- ពិងពាង PINGPÉANG. || *Sát* —, grosse araignée. || *Mōng* —, toile d'araignée.
- ពិងពង PINGPÖNG. || *Dòm* —, petite espèce de bambou.

- ເຕບ PĪP. || — *meät*, grimacer, faire des grimaces.
- ຕິຕາ PIPÉA. Épouse (livres). || *Apéa* —, époux et épouse. || *Bòn apéa* —, sacrement de mariage.
- ຕິສ່ລຸ PIPHĀL. Doute, soupçon. || *Kòm oi méan* — *lòì*, n'ayez aucun doute.
- ຕິກາກູ້ PIPHĒAKSA. Examiner, rechercher, porter un jugement sur quelque chose.
- ຕິກຸດ PIPHÖK. L'univers. || *Ās tēang* —, dans tout l'univers.
- ຕິພ PIR. Deux, double. || — *tōndăp*, douze. || *Hau* — *bey neāk mok*, appelez deux ou trois hommes.
- ຕິເກະ PIRÖ. Harmonieux, suave, délicieux. || *Piröm* — (même sens). || — *srănă*, écouter avec plaisir, prendre plaisir à. || *Chriêng* —, chanter harmonieusement. || — *smă să sa*, tout à fait agréable, délicieux. || *Sămlêng* —, voix agréable. || *Sămdey* —, éloquence, beau langage.
- ຕິເກສ PIRŪT. Se fâcher. || *Trōng preă kròt* —, colère du roi.
- ຕິລາ PISA. Boire, manger (par politesse); savoureux, agréable au goût. || *Ān-chavanh* — *bai*, manière poëe d'inviter quelqu'un à manger. || — *sra*, — *th-năm*, boire du vin, fumer du tabac. || — *meät*, savoureux, exquis (sens du goût).
- ຕິລຸກ PISAK. || *Khé* —, deuxième mois, Avril-Mai.
- ຕິລົງ PISEY. || *Rebās* —, objet beau, joli (poésie).
- ຕິໄລຽງ PISES. || *Cheär* —, aromates. || *Neāk* —, cuisinier du roi.
- ຕິລຸສ PISÖT. Prouver, démontrer la vérité (en justice), examiner un ouvrage. || — *phneäl kenéa*, discuter, soutenir de part et d'autre.
- ຕິສ PYT. 1°. Vrai, certain, en vérité, certainement. || — *hòì*, oui, c'est vrai. || — *mén*, c'est sincère, certain. || — *tráng*, en vérité, c'est la vérité. || — *pùm-nit* (même sens). || *Bò* — *dáuchně*, si cela est vrai, s'il en est ainsi.

2° S'adresser au bonze. || *Mok* — *lūk*, *mok* — *preă pūt deyka lūk* (ou) *mök* — *preă putika lūk*, je viens m'adresser à vous (bonze); adresser la parole au bonze.

3° Pinceau à écrire.

4° || — *nǔng sma*, soulever avec l'épaule.

- ពិឡុរ PITÛR. Petite pierre précieuse, perle. || *Káng* — *saurkan*, collier de perles précieuses. || *Khiàng* —, nacre.
- ផ្កា PLAI. 1° || — *péak*, amplifier, exagérer.
 2° || Plus, en plus, révolu. || *Aiaus samsòp* — *hòi*, qui a passé trente ans, trente ans et plus.
- ប្រម PLÂM. 1° S'introduire, se faufiler. || — *châul*, s'introduire à la dérobée, en se déguisant. || — *sí*, se faufiler parmi les invités.
 2° Depuis l'âge de raison jusqu'à la vieillesse.
- ផ្កាន PLAN (ou) *Phlan*. Pièce de charpente (chevron).
- ផ្កាន PLĂN. V. *Phlăn*. Piller, saccager, pirates, brigands.
- ពាម PLÉAM (pour) *Phléam*. Subitement.
- ប្លែក PLĒK. || *Phl* —, scintiller.
- ប្លែក PLĒK. Étrange, extraordinaire, nouveau, méconnaissable, qui excite l'étonnement, l'admiration. || *Srădey péak* — *chhngăl*, dire des choses extraordinaires. || *Oi kî* —, causer l'étonnement du public.
- ប្លែង PLĒNG. Déguiser, dissimuler, feindre. || — *rúp*, se déguiser. || — *khluon* (même sens). || — *rúp srey chéa prôs*, femme qui se déguise en homme. || — *trông tréay*, transfiguration, métamorphose, faussement, avec feinte.
- ព្រែត PLĒT. || — *préay*, briller, avoir de l'éclat, étinceler.
- ប្លោក PLŌK. Vessie. || — *thléai*, rupture de la vessie. || — *săt* (ou) *pong* —, testicules des animaux.
- ប្លោត PLŌT. || *Lút* —, sauter (harmonie imitative).
- បោ PŌ. Assez, suffisamment, passablement. || *Thóm* —, assez grand, considérable.
- ពោ PŌ. || *Dòm* —, banian.
- ពោះ PŌ. Ventre || — *phley* (même sens). || — *vién*, viscère, intestins. || — *kômphăng*, — *púng*, ventru, qui a beaucoup d'embonpoint. || *Dà* — *máy*, frères utérins || *Chhú* —, avoir mal au ventre.
- ពិបូល POBĒL. *Pobuol*, etc. V. *Pábél*...

- ពិរ PŒÛ. Simuler.
- ប៊ុយ PÖY. Amadou. || *Krádás* —, papier-amadou.
- ពក PÖK. 1° Bosse, excroissance, loupe. || — *ká*, goitre.
2° || *Dòm* —, petite espèce de bambou.
- បោល PÖL. Pommeau d'arme. || — *sadiéu*, virole pour tendre la corde de la guitare. || — *thnú*, pommeau de l'arc.
- ពល PÖL. || Soldat, esclave héréditaire. || — *asa* (même sens). || — *sräl rús*, corps d'élite. || — *iuthéa*, artilleurs. || *Mí* — *séna*, chef principal, chef de corps. || *Læúh* —, aller en expédition.
- ពាល PÖL. V. *Peál*. Toucher.
- ពលវៀរ POLÊ. Panier en bambou pour transporter la terre.
- ពាម PÖM. Absorber, se gorger, engloutir.
- ពម PÖM. V. *Peám*.
- ពេមាជ PÖMAI. Veuf. || *Neák* —, qui est veuf.
- ពម៉ង់ PÖMÄNG. || *Sät* —, oiseau de proie.
- ពម៉ាញ POMÄNH. || *Neák* — *sät*, chasseur (rare).
- បម៉ា POMAR (ou) *Poma*. 1° || *Sät* —, hérisson. || *Kam* —, porc-épic.
2° || *Trey* —, nom de poisson.
- បម៉ាត POMÄT. 1° Fiel. || *Chámngü bék* — *thlán*, abcès au foie, maladie de foie.
2° || — *dey*, orcanette, plante dont les racines donnent une teinture rouge. || — *tréang*, herbe vénéneuse.
- បំបាក់ PÖMBÄK (*Bäk*). Action de casser, de rompre, de détruire. || — *satráu*, vaincre, exterminer l'ennemi.
- បំប៉ាង PÖMBÄNG. *Pömbár*. etc. V. par *Bäm*.
- បម៉ាង់ PÖMÉANG. || *Sät* — (ou) *leméang*, grand cerf, élan.
- បមេ POMÉR. Pièce de charpente qui relie la tête des colonnes.

- បមៀល POMIÉL. Faire rouler, rouler par terre, transporter des fardeaux sur des rouleaux. || — *kreăp kômphlœung*, faire rouler un boulet de canon (jouer aux boules avec des boulets de canon).
- បំណះ PÖMŃĂ (*Pă*). || — *sămpôt*, rapiéceter.
- ពុំម៉ាក PÖMNEĂK. Loger chez quelqu'un. || — *asray* (même sens).
- ពុំមៀល PÖMNIÉL (Pour) *Dămniél*. Injure.
- ពុំនៀ PÖMNIÉR. Miséreux, tomber dans la misère. || *Si* — *piér* (même sens).
- ពុំនោល PÖMNUL. Conte, fable, histoire. || *Chriêng băt* —, chansons. || *prápéay ni səs khmér*, paganisme.
- ពុំនួន PÖMNUON (*Puon*). Refuge, asile, retraite.
- ពុំនួត PÖMNUT (*Pút*). || — *túk*, action d'exprimer un suc. || — *nôm*, boulette de pain. || *Au* —, linge tordu.
- ពុំនិត PÖMNŮT. Vérité. || *Khnhôm* — *trăng*, esclave qui a bien mérité de son maître.
- បំមោក POMOK. Appropriier. || — *léang oi chră*, blanchir (en lavant). || — *saut* blanchir la soie.
- បំម៉ក POMÖK. || — *sra*, adonné au vin, ivrogne. || *Bap* — *sra*, péché d'ivrognerie || *Menüs* — *sra*, ivrogne.
- ពុំម PÖMÖR. || *Pör* — *túk*, goudronner une barque. || — *köntil*, rouler une natte.
- ពុំពាំម PÖMPEĂM. || — *thvéar*, rester debout, immobile sur le seuil de la porte sans vouloir se déranger.
- ពុំព្រួញ PÖMPRUONH. || — *săk*, friser, tresser les cheveux.
- ពុំពួន PÖMPUON (*Puon*). Cacher quelqu'un.
- ពុំវៀ PÖMVIÉR. Éloigner, écarter, fuir.
- បំរឹម PÖNGRAM (*Pram*). Publication, promulgation, prohibition. || — *preă khân*, défense royale.
- ពុំរ៉ាព PÖNGRAP (*Prăp*). Promulgation, action de prévenir.
- បំរុន PÖN. 1° Comme, autant, semblable, également, de même. || — *ně*, comme

ceci, de cette façon. || — *nỗ*, comme cela. || — *pông* (poésie) selon le bon plaisir. || — *té tha*, mais, pourtant, on dit que. || *Thòm — tòmrey*, gros comme un éléphant. || *Anh srálanh véa — káun bángkòt té mớđáng*, je l'aime comme s'il était mon propre enfant. || *Thòm — na*, de quelle grandeur, de quelle dimension. || — *pounđ*, gros comme cela (on indique la dimension par un geste. || *Oi sảng pỏ — nõ*, autant on en a pris autant il en faut rendre. || *Sảl tẻ — nõ hỏi*, il ne reste plus que cela. || — *kenéa*, pareil, semblable. || — *práman*, excessif, au delà. || — *pik*, fort, beaucoup, excessivement, outre mesure. || *Ás tẻ — nõ éng*, tout est là, c'est tout.

2° Impôt, taxe. || *Hầu — iok* —, prélever, percevoir un impôt. || *Oi —*, payer l'impôt. || *Loi* —, demander un délai pour payer l'impôt.

3° (pour) *Peăn*. Mille. || *Pir* —, deux mille.

បន្ទាល

PÖNCHAL. *Pönchám*, etc. V. par *Bán*.

ពង

PÖNG. Œuf, pondre, enfler, ampoule, testicules. || — *meăn*, œuf de poule. || *Meăn —*, la poule pond. || *Meăn krap* —, la poule couve ses œufs. || *Krá-hám* —, jaune d'œuf. || *Sá* —, blanc d'œuf. || *Sảmbảk* —, coquille d'œuf. || *Krádas* —, pellicule de l'œuf. || — *á*, œuf sans germe. || — *ángruon*, œuf, couvé. || — *sảoy*, — *relút*, œuf avorté. || *Phnheảs* —, faire couvrir des œufs. || — *chay*, lente, œuf de vermine. || — *day*, ampoule. || — *plỏk*, testicules. || — *kảdả*, parties génitales.

ប៉ង

PÖNG. Arrondir, tracer en rond. || *Dẻk* —, compas. || *Tỏk — krảpảu*, table ovale. || *Kảngỏk* —, le paon fait la roue.

ពងកក

PÖNGKỎK. Ambre jaune. || *Angkam* — (même sens).

ពងវង

PONGVÉANG. Parler avec détours.

បន្ទយ

PONLOI. Allonger. || *Dỏr — kenéa*, aller à la file.

បន្ទក

PÖNLỎK. 1° Germer, bourgeonner (graines, arbres).

2° || *Kảun* —, fils unique.

បន្ទោង

PÖNLONG. || *Vẻay* —, pêcher à la ligne dans des champs inondés.

បន្ទល

PÖNLỦ. Lumière, clarté. || — *plủ* (même sens) éclat, éclair. || *Mỏ* —, un moment, une minute. || *Kenỏng mỏ* —, aussitôt, tout de suite, à l'instant.

បន្ទក

PÖNLỦK. || *Sảrảlanh* — *chẻt*, aimer de tout son cœur. || *Thỏm* —, immense.

បន្ទញ

PÖNLUONH. Tenon. || *Pỏnchảul* —, faire entrer le tenon dans la mortaise.

- ប៉ុន្មាន PÖNMÄN. Combien, jusqu'à quel point ? || — *däng*, combien de fois ? || *Thlay* —, quel prix ? || — *étiét*, encore combien, jusques à quand ? || —, autant qu'il y en a. || *Aiäus* — *chhnäm*, quel âge avez-vous ? || *Aiäus* — (même sens).
- ប៉ុនណេះ PÖNNĚ. Ainsi, assez.
- ប៉ុន្មោះ PÖNNÖ. Seulement. || *Té* — (même sens). || — *hòi*, assez, suffit.
- ពន្យា PÖNNOREY (pour) *Preä noréay*. Beau, superbe (poésie).
- បន្សា PÖNSA. Soudure, coller. || *Mük* —, soudure. || *Túk* —, acide sulfurique.
- បន្សាះ PONSÄ. Guérir, opérer la cicatrisation. || — *bäus*, guérir un furoncle. || *Thnäm* —, médicament pour les maladies externes. || *Préng maha* —, huile qui sert à cicatriser les plaies.
- បន្សាក PÖNSÄK. Cheville qui relie les planches (d'une barque). || *Dék* —, la même (en fer).
- បន្សាំម PÖNSÄM. || *Pöngkat* —, séduire, corrompre la jeunesse.
- បន្សាំម PÖNSÄM. Se joindre, s'accorder, harmoniser. V. *Pänsäm*.
- បន្សាប PÖNSAP. || *Thnäm chämpö* —, antidote.
- បន្សាក់ PÖNTÄK. Dégoutter. || — *tämnäk*, tomber goutte à goutte.
- ប៉ុន្មែ PÖNTĚ. Mais, cependant.
- ប៉ុន្មោះ PÖNTEÄ. *Pöntéay*... V. à *Bän*...
- ប៉ុន្មោះ PÖNTEÄN. Presser, hâter; être pressé || — *uäs*, qui est très pressé, chose urgente. || — *phliéng*, pressé par la pluie.
- ប៉ុន្មោះ PÖNTEÄT. Cordeau, ligne, règle. || *Khsž* —, cordeau de charpentier.
- ប៉ុន្មោះ PÖNTĚNG 1° (*Téng*). Tendre avec force. || — *khsé*, tendre un lien, une corde. || — *réas*, être dur, inflexible envers le peuple.
- 2° Filet pour prendre les perdrix.
- ប៉ុន្មោះ PONTÖ. || *Kombät* —, genre de couteau très pointu dont on se sert pour préparer le rotin.
- ប៉ុន្មោះ PÖNTÖN (*Tön*). Rendre mou, flexible, amollir. || *Dä* — *ban*, flexible. || — *chét*, calmer, attendrir. || — *day*, se faire la main à un travail quelconque.

- ប្រុងចៀង PÖNTÖNG (pour) *Pöntëng*.
- ប្រុងចាត់ PÖNTÖT (pour) *Pöntëät*. || *Dâ mün skeäl — khmau*, qui ne connaît pas la ligne noire (droite) c.-à-d. un imbécile, qui ne connaît rien. || *Khnat nung — chéa kú kenéa*, la règle et le cordeau font la paire (dicton). || *Véay — kú —*, tracer une ligne.
- ប្រុងទ្រេត PÖNTRÍT. Faire pencher.
- ប្រុងតោប PÖNTUP. Arrêter, couper (maladie). || *Phék thnám —*, prendre de la médecine pour arrêter une maladie.
- ប្រើត PÖÖT. || *Dá — pá-áum*, moisir, sentir le moisi.
- ពោប PÖP. S'étendre. || *Oi — mok*, ordonner de se coucher, de s'étendre.
- បបាច PÖPĀCH. Babiller, jaser. || *Sāmdéy — pöpöch*, style affecté. || *Meät —*, bavard. || *Menú's — loläch*, bavard, babillard. || *Niyöm niyéai —*, vains discours, fadaïses.
- ព្រៃ POPÊ. || — *chhmâl*, bouc. || — *uhi*, chèvre.
- ពព្យ POPÉAY. || *Lök — néay*, vendre en criant le long du chemin.
- ពពាល POPÉAL. Bariolé, bigarré, tacheté. || *Kú —*, bœuf bigarré.
- ពពា POPÉAR. Attitude d'un serpent irrité qui redresse la tête. || *Pós læúk —*, le serpent se redresse.
- ពព្យាញ POPHLÉANH. || *Pūs —*, panaris.
- ពព្រែក POPHLÉK. || — *popréay*, briller, éclair.
- ពព្នូ POPHÔ. || *Rúp —*, portrait émaillé. || *Mük —*, face luisante.
- ពព្នក POPHÖK. Boueux. || *Dey —* (même sens).
- ពពល POPIL. || *Bāngvél —*, fête, cérémonie cambodgienne.
- ពព្យ POPIR. Lèvres.
- ពពាក POPLEĀK. Bigarré, tacheté, moucheté de blanc et de noir. || *Poplik —*, *popéal —* (même sens). || *Srádey — popli*, parler sans réflexion, à tort et à travers.
- ពព្នង POPLONG. || *Phlu —*, vive lumière.

- ព្រោត POPLŌT. || *Lát* —, sautiller.
 ព្រៃ POPLŪ || *Chéa* — *popleāk*, à contre temps, mal à propos. || *Lebéng* — *popleāk*, inepties, fadaïses, fôlie. || — *poplōng*, lumière éclatante.
 ព្រម POPLŪM. || *Phnék* —, petits yeux. || *Om tūk* —, pagayer doucement en effleurant l'eau.
 ព្រូក POPOŪK. || *Meăn* —, poule qui se trémousse après s'être roulée dans la poussière.
 ព្រូក PŌPŌK. Nuages. || — *mō dōm*, un nuage. || *Êt* —, serein, sans nuages. V. *Mik srâlâ*. || *Khiăt phăt* —, le vent dissipe les nuages.
 ព្រះ PŌPRĀS. À la hauteur de, au niveau de. || *Tūk sāk* — *sma*, tailler les cheveux au niveau des épaules.
 ព្រៀ POPRÉAY. || *Mūk* —, sourire, souriant. || *Dōr poprūm* —, déluré, effronté.
 ព្រាត POPREĀT. || *Nheăr* —, transi de froid.
 ព្រៃជ POPRÉCH. || — *phnék*, clignoter.
 ព្រៀក POPRIÉK. Chassieux.
 ព្រិម POPRIM. || *Āndēt* —, flottant à la surface de l'eau.
 ព្រះ POPRŪ. || *Srádey* — *popréay*, parler sans réflexion, en étourdi.
 ព្រិត POPRŪT. Agir, se conduire. || — *tē khang khōs*, n'agir que pour le mal.
 ព្រះ POPŪ. Ecume, bulle. || — *tūk* (même sens). || — *meăt*, bave. || *Lōng* —, *bék* —, écumer. || *Duos* — *chénh*, ôter l'écume. || *Hiér* — *meăt*, baver. || — *phē*, cendres très fines. || — *skār*, écume blanche du sucre. || *Sra* —, vin mousseux, bière.
 ព្រោក POPŪK. Appliquer sur. || *Thnām* —, cataplasme, emplâtre. || — *bāus*, panser un furoncle.
 ព្រូក POPŪK. Chassie. || — *phnék*, chassie des yeux. || *Phnék* —, chassieux.
 ព្រូល POPŪL. || *Săt* —, pigeon vert.
 ព្រូរ POPŪR. || Faire cuire sous la cendre (poisson, patates).
 ព្រ PŌR (ou) Pô. Bénédiction. || *Chămrvōn* —, *oi* —, bénir, donner sa bénédiction.

tion. || — *Atema chāmron* —, salut du bonze. || *Chāmron* —, oui (réponse du bonze). || *Oi preă* —, bénir, consacrer. || *Dă ban totuol* —, béni, sacré. || *Preă* — *sămpeă apéa pipéa*, bénédiction nuptiale. || *Oi preă* — *Preă Kaya Preă Âng*, donner la bénédiction du S^r Sacrement. || *Tūk preă* —, eau bénite. || *Oi preă* — *phieă*, bénir une maison. || *Preă* — *phăch bap*, absolution des péchés. || *Preă* — *römdă phăntăeă*, indulgence. || *Dey preă* —, cimetière, terrain béni.

2° || — *tūk*, goudronner une barque.

3° || — *kăun*, porter son enfant.

- ព័រ PÖR. V. *Peăr*.
- ព័ស PÖS. || *Preă* —, vêtements (D. R.).
- ព័ន PÖS. Serpent. || — *pis*, serpent venimeux. || — *chăung*, sorte de lézard qui a la forme d'un serpent. || — *popleăk*, serpent marqué de petites taches comme des grains de millet. || — *kabal pır*, serpent dont la queue ressemble à la tête. || — *khlăng*, aspic. || — *phlăung*, basilic, très venimeux. || — *nea kăreăch*, dragon, serpent fabuleux. || — *vék*, cobra. || — *dék char*, serpent stylet. || — *ét phnėk*, — *khsé kă*, — *römkăch mėas*, — *trey*, — *săngsur*, — *sămlăp ângkėp*, etc. variété de serpents. || *Dòm prăteăl* —, herbe qui dit-on ressuscite ceux qui sont morts d'une morsure de serpents.
- ព័ត PÔT. Maïs. || *Dăm* —, ensemercer du maïs.
- ព័ត PÔT. Courber, plier en arc, redresser. || — *kadar*, ployer une planche (par la chaleur du feu). || — *chhău*, fléchir, courber, plier un bois quelconque. || — *phdau*, *rosey*, redresser un bambou, un rotin.
- ព័វ PÔU. Dernier. || *Kăun* —, *phădăun* —, dernier né des enfants.
- ព័វ PÖV. V. *Prává*.
- ព័រ PRA. || *Trey* —, nom de poisson.
- ព័រ PŘ. Renverser, abattre, jeter à terre, terrasser. || — *dăl dey* (même sens). || — *khlun*, se jeter à terre. || *Chėu* — *krăching*, ramer à l'Européenne. || *Hěl* — *krăching*, nager en faisant la planche.
- ព័រ PŘ. || — *reaksemey*, lancer des rayons. || — *múl văr*, en foule, pêle-mêle, en désordre. || *Ti* — *trey*, vivier. || *Trey* —, poisson conservé vivant.
- ព័រ PŘĂP. Petite boîte en métal, cassette. || — *sla*, *melă*, boîte à arret, bétel. || — *thnăm*, boîte à tabac, tabatière.

- ប្របាស័ PRÂBĂNG (*Băng*). Qui cache, action de cacher. || *Sămpôt* — *balăng*, antipendium.
- ប្របាញ PRÂBĂNH (*Bănh*). || — *kenéa*, tirer l'un sur l'autre (arme à feu).
- ប្របែក PRÂBĚK (*Běk*). Bifurcation. || *Phláu* — (même sens), carrefour. || — *tónli*, affluents d'une rivière.
- ប្រាជ PRACH. Savant, lettré. || *Něk* — savant, lettré, docteur, intelligent. || *Dōi* —, habilement, avec art.
- ប្រចាក PRÂCHĂK (*Chăk*). Se percer. || — *kenéa*, lutte à l'épée, à la lance, duel.
- ប្រចាំម PRÂCHĂM (*Chăm*). S'attendre mutuellement. || — *mong*, veiller à l'heure.
- ប្រចាំប PRÂCHĂP (*Chăp*). || — *kenéa*, se dit de ce qui s'entrelace.
- ប្រចាំស PRÂCHĂN. Jaloux, (entre mari et femme).
- ប្រចៅ PRÂCHAU. Roi (Siam.).
- ប្រដា PRÂCHĚA. Le peuple, du commun, du vulgaire. || *Rěas* — (même sens), la populace.
- ប្រចិក PRÂCHĚK (*Chěk*). || — *kenéa*, lutte à coups de bec.
- ប្រចៃស PRÂCHĚNG. Dispute, rivalité.
- ប្រចិត PRÂCHĚT (*Pruoy chět*). Tristesse, inquiétude, être inquiet.
- ប្រជែះ PRÂCHĚĚ. Mèche de lampe, tige. || *Keděch* —, moucher une mèche. || — *kōmphlěung*, mèche de fusil. || *Kōmphlěung* —, fusil à mèche. || — *sĉou*, tiges calcinées par l'incendie.
- ប្រឈ្លះ PRÂCHHLŎ (*Chhlŏ*). Dispute, querelle. || — *kenéa*, se disputer ensemble.
- ប្រឈម PRÂCHHŌM (*Chhōm*). Vis-à-vis. || — *kenéa*, en face, vis-à-vis l'un de l'autre.
- ប្រជ្ជិត PRÂCHHNŎT. || *Chămgui* —, apoplexie.
- ប្រជ្ជិត PRÂCHIĚU. 1° || *Săt* —, chauve-souris. || — *měs*, chauve-souris qui fait la chasse aux moustiques. || — *kōndăr*, qui fait la chasse aux rats.

2° || *Slap* —, omoplate.

- ប្រជៀជ **PRĀCHĪĒCH.** ॥ *Săt* —, bécassine.
- ប្រាជ្ញា **PRACHNHA.** Intelligence, esprit, industrie, talent, génie. ॥ *Āmpi* —, de son industrie, de mémoire. ॥ — *vey*, habileté, perspicacité. ॥ — *iōl* (même sens). ॥ — *sruoch*, esprit fin, délié, finesse. ॥ *Dá méan* —, intelligent, qui a de l'esprit. ॥ *Oi āp* —, émousser l'intelligence, l'esprit. ॥ — *keley*, esprit obtus. ॥ *Teāl* —, à bout d'expédients, de ressources. ॥ *Méan* — *krēān*, qui ne manque pas d'intelligence, qui n'est pas sot.
- ប្រជុល **PRĀCHŌL** (*Chōl*). Faire battre; donner des coups de corne. ॥ — *meān*, faire combattre des coqs. ॥ — *kenéa*, qui se donnent des coups de tête.
- ប្រជុំម **PRĀCHŪM** (*Chūm*). Réunion, assemblée. ॥ — *kenéa*, se rassembler. ॥ — *ānchōm*, la base du front, intervalle entre les sourcils.
- ប្រជាក **PRĀDĀK.** ॥ — *prātāk*, être affligé.
- ប្រជាន់ **PRĀDĀL** (*Dāl*). ॥ — *kenéa*, se battre à coups de poing, se livrer à l'exercice de la boxe. ॥ *Neāk ling kīn* —, boxeur.
- ប្រជម **PRĀDĀM** (*Dām*). Tapoter. ॥ — *sāmpōt*, apprêter une étoffe, tapoter sur une étoffe pour la tendre.
- ប្រជាប់ **PĀDĀP.** Instruments, ustensiles; orner, préparer. ॥ *Krūōng* —, armes, instruments, munitions de guerre. ॥ — *phlœūng*, machine à vapeur. ॥ — *chbāng*, attirail de guerre. ॥ — *phlēd*, meubles. ॥ — *kar*, outils. ॥ — *sāmrap*, *pī mūn*, préparer, arranger d'avance. ॥ — *prāda*, arranger, décorer. ॥ — *khloum*, parures, se parer, se préparer.
- ប្រដៅវ **PRĀDAU.** Instruire, enseigner, moraliser, châtier. ॥ *Prādē* — (même sens). ॥ — *sās*, enseigner la religion. ॥ — *kī mēūl āksār*, enseigner les caractères. ॥ *Tisna* — *preā bōndau preā sassena chrīstang*, enseigner la doctrine de la religion, chrétienne. ॥ *Chī* —, réprimander, châtier.
- ប្រដូច **PKĀDĀUCH** (*Dāuch*). Comparer comparaison. ॥ *Phtim* — (même sens). ॥ — *kenéa*, comparer ensemble. ॥ *Péak* —, comparaison. ॥ *Dā* — *mūn ban*, incomparable.
- ប្រជ្ឈ **PRĀDEY.** ॥ — *sānthi*, conception.
- ប្រដេញ **PRĀDĒNH** (*Dēnh*). Se poursuivre. ॥ — *péak*, argumenter, discuter, discussion. ॥ — *thlay*, surenchérir (acheteurs).
- ប្រជិត **PRĀDĒT.** De près. ॥ *Tinh* —, acheter immédiatement après le premier acquéreur. ॥ *Tam* —, suivre de près.
- ប្រដូច **PRĀDŌCH.** V. *Prādāuch*.

- ប្រដេរ ប្រដេរ PRĂDÓS. Claie en bambous tressés. || *Véay* —, tresser cette claie. || *Véay* — *baiá*, faire un torchis.
- ប្រហា ប្រហា PRĂHĀK. Enfoncer dans, être pris dans.
- ប្រហាត ប្រហាត PRĂHĀT. || — *meăt*, bouche empâtée, qui a le goût émoussé. || *Tũk* —, eau qui est un peu fade.
- ប្រហាម ប្រហាម PRĂHEAM. L'aurore. || *Prũk* —, de très grand matin. || *Phnheăk pi prũk* —, se réveiller de très grand matin.
- ប្រហារ ប្រហារ PRĂHĒAR. 1° || *Phka* —, corail.
2° Abréviation de *preă vihéar*, église, pagode.
- ប្រហែល ប្រហែល PRĂHĒL. À peu près, environ, peut-être, vraisemblablement, probablement.
|| — *thngay trǎng hòi*, il est environ midi. || — *kenéa*, à peu près semblable.
|| *Ban — ha hōksōp thǎng srou*, j'ai environ cinquante à soixante mesures de riz. || — *méan*, il y en a peut-être, il est probable qu'il y en a. || — *dău-chnố*, vraisemblable, vraisemblablement, qui approche.
- ប្រហែស ប្រហែស PRĂHĒS. Imprudent, insouciant, négligent, qui n'est pas sur ses gardes.
|| — *thvis* (même sens). || *Téang* —, *đoi* —, sans prévoyance, imprudemment. || *Kôm* —, prenez garde, faites attention!
- ប្រហុក ប្រហុក PRĂHŎK. Poisson salé et fermenté, dit poisson pourri; condiment indispensable à tout *Khmér*.
- ប្រហោង ប្រហោង PRĂHONG. Trou, cavité, percé.
- ប្រហោរ ប្រហោរ PRĂHŎR. Odeur forte. || *Sǎmpũch thũm* —, odeur de musc (fouine).
- ប្រហោន ប្រហោន PRĂHŪN. Arrogant, insolent, impertinent, impudent. || *A dēng nố kǎn té — lǎng*, ce vaurien, ce gamin-là devient de plus en plus arrogant.
- ប្រហុត ប្រហុត PRĂHUT. || *Dòm* —, arbre qui sert pour la teinture.
- ប្រា ប្រា PRAI. 1° Salé. || *Tũk* —, eau salée. || *Săck* —, viande salée. || *Trey* —, poisson salé, saumure de poisson. || *Prălăk đambəl oi* —, saler, passer une couche de sel. || — *đambəl*, saumure.
2° Se fendre, se fendiller par l'action de la chaleur (barque, bois).
|| *Pré* — (même sens).
3° Épars, dispersé. || *Kreăp* —, petits grains de plomb, plomb de chasse. || *Kômphlăung si* —, fusil qui écarte peu. || *Prack* —, qui a une science très étendue, érudit.
4° Ruer. || *Sđ* —, le cheval rue.

- ប្រយ័ត្ន PRĀIĀT. Prendre garde, veiller, être sur ses gardes, prendre des précautions. || *Pénh* — (même sens), vigilant. || — *hâng*, prends garde! || — *vey* (même sens), attention, garde à vous! || — *khluon* (même sens), qui se surveille. || *Chě* —, qui prend ses précautions, prévoyant.
- ប្រយោជ PRĀIOCH. Avantage, utilité, but, résultat. || — *práda* —, *dămbey* (même sens). || — *práda sarămpwéú*, commodités, avantages. || *Ban* —, avoir de l'utilité, de l'avantage, du profit. || *Méan* —, être utile, avantageux. || *Et* —, en vain, inutile. || — *òy*, à quoi bon, peu importe!
- ប្រយុត PRĀIÖT. Lutte. || — *kenéa*, lutter ensemble.
- ប្រយុទ្ធ PRĀIŨNG. 1° Saisir, s'accrocher à; v. g. un éléphant qui s'accroche avec sa trompe pour s'aider à se lever. || — *dòm chhæú* (m. à m.) s'accrocher à un arbre (au fig.) chercher une raison, un prétexte pour se tirer d'affaire.
2° Poche du filet où le poisson est retenu.
- ប្រាក់ PRĀK. Argent, monnaie.
- ប្រកាន PRĀKĀN (*Kăn*). Maintenir, cautionner. || — *péak*, discussion, soutenir. || *Sămbôt* — *day*, reçu.
- ប្រកាប់ PRĀKĀP (*Kăp*). Se couper, tailler. || — *kenéa nŭng dau*, se taillader mutuellement, duel à l'épée.
- ប្រកប PRĀKĀP. Connexion, rapport, relation. || — *dôi anisăng preă Ang*, être fidèle à la grâce, correspondre à la grâce.
- ប្រការ PRĀKAR. 1° Article, point, manière. || — *dăuchmedéch*, comment, de quelle façon? || — *théa ar kômbăng*, mystère, mystérieux. || *Săp* — (ou) *krôp* —, en toute manière. || *Doi* — *múy múy*, par article, séparément. || — *múy săt*, le premier article est ainsi conçu...
2° || *Slap* —, plume à écrire.
- ប្រកាស PRĀKĀS. || *Preă réach* —, ordonnance royale.
- ប្រកួត PRĀKĀT. Vrai, sûr, certain. || — *hôi*, c'est vrai, c'est certain, en effet. || *Chéa* — (même sens).
- ប្រកែក PRĀKĒK. Contredire, discuter contester, débat. || — *kenéa*, discuter ensemble, contester, débattre. || *Chhō* —, se disputer, querelle. || — *mŭn chăng thwăú*, protester et ne vouloir pas faire. || *Chěs té* —, qui trouve toujours à redire, qui n'est jamais satisfait. || — *prănăng*, être en contestation litigieuse. || *Khmeán nana héan* — *té*, il n'y a personne qui ose protester. || *Khnhôm mŭn* — *té*, je ne dis pas le contraire. || — *hŭng òng ăp*, contesta-

tions bruyantes. || — *mún chhneá*, avoir le dessous dans une contestation; impossible de prouver le contraire.

- ប្រកិត PRĀKĪT. || — *kenéa*, très près l'un de l'autre.
- ប្រគាំម PRĀKHĀM (*Khām*). Se mordre en se battant (animaux). || — *kenéa*, lutte à coups de dents, corps à corps.
- ប្រគុម PRĀKHĀM (*Khām*). S'efforcer, faire tous ses efforts.
- ប្រកេន PRĀKĪN. Offrir aux bonzes || *Chhán korna iok eyvân mok — lūk*, j'apporte des présents au Père, au bonze (laïque à un bonze).
- ប្រកោះ PRĀKŎ. 1° || *Tou — kenéa*, aller ensemble.
2° Faire saisir (en justice).
- ប្រកល PRĀKŎL. Livrer, remettre. || — *khluon atema* (même sens), s'offrir. || — *oi*, donner, livrer. || — *nou day ki*, remettre en main propre. || — *lou vinh*, rendre, restituer.
- ប្រកម PRĀKŎM. Vibration, son. || — *pling*, son, harmonie des instruments de musique.
- ប្រកង PRĀKŎNG. Arrimer, placer dessus. || — *kenōng práklap chhæá*, placer dans une enfourchure d'arbre.
- ប្រកួត PRĀKUOT (*Uot*). Provocation, défi. || — *kenéa*, se mettre au défi, se provoquer mutuellement.
- ប្រក្ស PRĀLAI. 1° Rigole, chenal, petit filet d'eau.
2° || — *kán, sât — kán*, engendré d'animaux d'espèces différentes, métis, hybrides.
3° || — *chivit*, mourir. || *Khsén khsay — chôn*, mourir (poésie).
- ប្រក្សក PRĀLĀK. Salir, tacher, souiller. || — *pkálôs* (même sens). || — *ámbeł*, saler du poisson. || *Trey sách* —, salaisons de poisson. || *Pénh* —, tout couvert de saletés, de taches. || — *phók*, tout couvert de boue. || *Bap — khluon ñng*, pollution. || *Snam* —, tache.
- ប្រក្សម PRĀLĀM. Chercher à escroquer, à filouter. || *Srâdey — luong*, parler d'une manière flatteuse.
- ប្រក្សង PRĀLĀNG. || — *túk*, flaque d'eau.
- ប្រក្សៅ PRĀLĀU. Collier || — *chhké*, collier d'un chien.

- ប្រឡៃ = PRĀLĚ. Égrener. || — *pōt*, égrener le maïs. || — *săch*, dépecer la chair en morceaux (colère).
- ប្រលាង PRĀLĚANG. Enduire fortement. || — *bayâ*, crépir.
- ប្រឡាងកាស PRĀLĚANKĀ. Mélange, mélanger.
- ប្រលាប PRĀLĚAP (ou) *Reléap*. 1° || *Sap* —, fade, sans saveur.
2° Se dit de quelqu'un qui a perdu toute son autorité, qui est rentré dans la vie privée.
- ប្រឡៃង PRĀLĚNG. || — *kenéa*, jouer ensemble, s'amuser, folâtrer.
- ប្រលុប PRĀLŎP (ou) *Prălŏp*. Crépuscule. || *lŏp* —, nuit tombante. || *Pil pŏn* —, à la tombée de la nuit.
- ប្រលុស PRĀLŎS. V. *Prălŏk*. || *Prălŏk* —, taché, souillé.
- ប្រលឹម PRĀLŎM. Grand matin, à la pointe du jour. || *Krŏk ämpi* —, se lever de très bon matin.
- ប្រលួត PRĀLUOT. || *Săt* — *prăleăk*, guêpe.
- ប្រលុប PRĀLŎP. V. *Prălŏp*.
- ប្រលិត PRĀLŎT. Plante aquatique, comestible.
- ប្រាម PRAM. Déclarer, notifier, publier, faire connaître. || *Ham* — (même sens), donner des avis. || — *ăs prăchéa novéas*, prévenir le peuple par publication, édit public. || — *pŏmram*, publier un édit. || — *prăp*, faire connaître, notifier, avertir. || — *prăă bŏntŭl*, publier un ordre royal. || — *prăp prăă réach chéa angka lŭk sângta păpa*, publier une bulle. || *Oi* —, faire publier.
- ប្រាំ PRĂM. Cinq. || — *tŏndăp*, quinze.
- ប្រាំ PRĂMA. || *Săt* —, porc-épic. || *Kăm* —, piquants du porc-épic.
- ប្រាំស PRĂMAN. A peu près, environ. || *Nŭk* —, *kŭt* —, conjecturer, supposer, calculer par à peu près. || — *chéa buon dăp dăng*, environ une dizaine de fois. || *Iŏl băl* —, conjecturer, supposition. || — *trou*, prévoir, prédire. || *Pŏn* —, excessif; à peu près combien? || *Ăr pŏn* —, au comble de la joie.
- ប្រាំត PRĂMAT. Insulter, manquer de respect, profaner. || — *pikhéat*, blasphémer. || — *măk ngéai*, manquer de respect, insulter. || — *mechăs*, s'insurger contre son maître. || — *néang sél*, faire violence à une vierge.

- ប្រមាទ PRÂMĂT. 1° Fiel. || *Tăk* —, bile.
2° || — *deyou*, nom du premier dieu qui remplit l'office des trois Parthes.
- ប្រមែន PRÂMĚ. Pierre, gravelle (maladie). || *Kòt* —, avoir la gravelle. || *Chămngul* — (même sens), maladie des voies urinaires.
- ប្រមាស PRÂMÉAN. Prévenir. || *Mok* — *chún prăk*, donner avis qu'on apporte la somme convenue pour rachat (v. g. d'un esclave).
- ប្រម៉ា PRÂMĚA. Oncle du roi.
- ព្រមច្បារយ PRĂMMĂCHAREY. Vierge, jeune fille vierge.
- ប្រម៉ោយ PRĂMOI. 1° || — *tômrey*, trompe d'éléphant (V. *Day tômrey*).
2° || *Pôs* — *tômrey*, serpent (trompe d'éléphant).
- ប្រាន PRAN. || *Khluon* —, le corps.
- ប្រណាំម PRĂNĂM. Adorer, saluer, se prosterner.
- ប្រណាំង PRĂNĂNG (ou) *Prăněang*. Joute, lutte. || — *túk*, joute des pirogues, régates.
|| — *kenéa*, lutter à la course. || *Ăm* —, joute à la pagaye. || — *chămné*, rivaliser d'adresse.
- ប្រនាំក PRĂNEĂK. 1° Porter, transporter à dos d'animal. || — *săt*, mettre une charge sur le dos d'un animal.
2° || — *ămpông*, le petit travaille, le grand se repose et profite du labeur du petit.
- ប្រណិយ PRĂNEY. Compassion, commisération; excuse. || *Kôm oi méan* —, qui n'accepte aucune excuse, sans pitié. || *Et* — (même sens). || — *khluon ăng*, s'excuser, se disculper. || — *kî*, excuser, protéger quelqu'un, avoir compassion de quelqu'un. || *Păm* — *lôi*, inflexible, sans compassion. || *Péak* —, paroles de condoléance.
- ប្រណិយាត PRĂNEYBAT. Saluer, honorer, servir. || *Kar sămpěđ* —, mariage.
- ប្រាន់ PRĂNG. Saison sèche, été. || *Khê* (ou) *kănghé* —, la saison sèche (Décembre à Mai). || *Srau* —, riz printanier, de saison sèche.
- ប្រង់ PRĂNG. || — *prăiđt*, attention, être sur le qui-vive.
- ប្រង្ហ PRĂNGŨI. Indifférent, insouciant, négligent, faire peu de cas de. || — *köntôi*

(même sens). || *Thvæú* —, faire la sourde oreille, l'indifférent. || *Ban tjang* —, obtenir sans peine.

ប្រញំ

PRÂNHAÏ. À l'envi, en grand nombre. || *Thmat* — *khmōch*, bande de vautours dévorant un cadavre.

ប្រញាប់

PRÂNĤÁP. Promptement, se hâter. || *Chhăp* — (même sens), sur le champ. || *Tou chhăp*, va vite, hâte-toi || — *mok*, hâtez-vous!

ប្រន់

PRÂNÔ. Porter sur le dos.

ប្រន់ង

PRÂNÔNG. Gros bâton pour chasser les bœufs.

ប្រាប

PRAP. Notifier, faire connaître, informer, déclarer. || — *khlang*, proclamer. || — *dămnêng*, annoncer une nouvelle. || — *oi kî dêng*, faire savoir, publier. || — *tjang phăăs*, divulguer, rendre public. || *Sâ* —, accuser, dénoncer.

ប្រប

PRÂP. Près, proche, sur le bord. || — *meăt chräng*, longer la rive.

ប្រញ

PRÂPÉAY. 1° Grosse fève. || — *sâ* (même sens), blanche, appelée *ers*. || — *leăk*, rouge. || — *prôt*, — *hráchăk*, — *neang*, — *sbék*, — *chrung*; variétés.

2° || *Sămdey* — *ni*, fausse doctrine. || *Rebăs* — *ni*, objets superstitieux.

ប្រពាន

PRÂPÉAN. Plateau (R.).

ប្រពាន់

PRÊPEĂN. Entrelacé.

ប្រពាន

PRÂPÉAT. 1° || *Chénh* —, sortir (poésie).

2° || *Luong* —, le roi est malade.

ប្រពៃ

PRÂPEY. Bonheur, félicité, beauté. || *Lăă* —, beau, splendide, remarquable. || *Chéa* — *prăsôr*, de toute beauté, sans pareil.

ប្រពៃះ

PRÂPHĚ. Cendré, grisâtre. || *Sămbâr* — (même sens).

ប្រពុត

PRÂPHÖT. Effleurer, tout près, friser. || *Véay* — *kabal*, le coup a effleuré la tête. || *Bănh* — *khôs kabal*, la balle lui a frisé le visage.

ប្រពន់

PRÂPÖN. Épouse. || *Tjang phdey tjang* —, le mari et la femme.

ប្រប្រិច

PRÂPRÉCH. Cligner de l'œil. || — *phnék* (même sens), faire signe de l'œil.

ប្រប្រិស

PRÂPRÓS. || *Phliêng* — —, pluie fine.

- ប្រពោក PRÂPUK. ॥ — *bâus*, fomenteur un ulcère.
- ប្រពួន PRÂPUON. ॥ *Menûs chrôn* — *lœû kenéa*, bagarre.
- ប្រាស PRAS. Rejeter, quitter, abandonner. ॥ — *léng* (même sens). ॥ *Oi* —, maudire, charger de malédictions.
- ប្រស័ PRĂS. 1° ॥ — *tũk*, asperger légèrement, jeter de l'eau avec la main pour arroser légèrement.
2° ॥ *Dòm* —, plante dont le tubercule est employé en médecine.
- ប្រសា PRĂSA (ou) *Pasa*. 1° ॥ *Khé* — (ou) *kánghé* —, saison des pluies, automne (*P. pred vosa*).
2° ॥ *Káun* — *prôs*, gendre. ॥ *Káun* — *srey*, belle-fille. ॥ *Káun* — *tuot*, femme du petit-fils.
- ប្រស័ប PRĂSĂP. 1° Habile, ingénieux, exercé. ॥ *Prásé* — (même sens). ॥ *Chéang* —, habile ouvrier. ॥ — *kar*, habileté au travail, fait à un genre de travail.
2° Rencontre. ॥ — *kenéa*, se rencontrer. ॥ *Tonlí* —, confluent de deux fleuves. ॥ *Phlâu* —, jonction de deux routes.
- ប្រសារ្យ PRĂSAS. Parole, ordre (se dit d'un grand personnage). ॥ *Lúk méan* — *tha*, monsieur, son excellence a dit que...
- ប្រសាធា PRĂSAT. Tour, clocher.
- ប្រស័ត PRĂSĂUT. Enfanter, naître (R.).
- ប្រស័ង PRĂSDĒNG. Vous (en style relevé).
- ប្រស័ន PRĂSĒN. Si, dans le cas où. ॥ *Bò* — *na* (même sens).
- ប្រស័រ PRĂSÓR. Excellent, précieux, glorieux, illustre, magnifique. ॥ — *udám udám* (même sens). ॥ *Chéa* —, excellemment, noblement, supérieurement. ॥ *Oi méan* —, rendre illustre, célèbre, fameux. ॥ *Néang méan* — *lœús ámpi srey tšang lai*, vous êtes bénie entre toutes les femmes. ॥ *Rebăs* —, objets précieux.
- ប្រស័ត PRĂSÔT. V. *Prăsâut*.
- ប្រាត PRĂT. ॥ *Retš* —, char.
- ប្រត័ប PRĂTĂP. ॥ *Prádál* —, combattre à coups de poing, boxer.
- ប្រាត័ PRĂTEĂ. Rencontrer. ॥ — *kenéa*, se rencontrer. ॥ *Rok* — (même sens), trouver en cherchant. ॥ *Tam té* —, n'importe comment, de n'importe quel.

le façon. || *Dà ãt nana — tús*, irrépréhensible. || *Nõ kómrá* (ou) *krá* —, cela se rencontre bien rarement. || *Mũn ðel — yang ichě*, on n'a jamais vu chose pareille.

- ប្រព័ន្ធ PRÂTEĀK. S'accrocher, s'entrelacer. || — *prâteank*, s'entrecroiser, ressort. || *Krâpæú* —, crocodiles entassés les uns sur les autres.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTĀKSEN. Va-et-vient, s'entrecroiser (foule). || *Hé* —, faire la procession autour de la pagode.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÉAL. || *Dòm* —, plante employée en médecine. || — *pôs* (même sens), employée contre la morsure des serpents. || — *sdã* (même sens).
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTEĀL. Arrêté, empêché. || *Pkláu* —, impasse, cul-de-sac.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÉAN (ou) *Preã téan*. Aumône. || *Oi* —, faire l'aumône, distribuer des cadeaux.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÉANG. Dur. || *Chhæú* —, bois dur. || *Péak* —, paroles de discorde.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÉANH (*Téanh*). Se tirailler mutuellement. || — *prátong* (même sens). || *Chês té — kenéa*, tirer chacun de son côté, v. g. bœufs attelés ensemble. || *Khsé — prátong lóng*, ressort.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÉCH. Maudire. || — *phdasa* (même sens) vilipender.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTHÉAN. Vérité, droiture; principal. || *Chéa ðòm chéa* —, qui est le principal.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTHNA. 1° Motif, raison, fin, intention. || — *oy*, pour quel motif, dans quelle intention? || *Dáuç chêt* —, à volonté.
2° Énigme. || *Châng* —, poser une énigme. || *Srai* —, résoudre une énigme.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTIS. Étranger. || *Menš kröp* —, gens de tous les pays.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÁTÔL. || — *kenéa*, face à face.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÛK. Être affligé.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÚS. Se rebiffer. || *Rũng rús* —, dur, entêté.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRÂTÚS. || — *kenéa*, se gêner, s'embarrasser mutuellement.
- ប្រព័ន្ធនៃ PRĀU. || *Lút* —, harmonie imitative de l'action de sauter.

- 〔*pra*〕 PRĀVA. Ramener à soi avec les mains; s'appuyer sur quelque chose en se levant.
- 〔*pra*〕 PRĀVĀ 1° (ou) *Preă vāsa*. Retraite. || *Chăul* —, entrer en retraite. || *Prey* —, forêt où les bonzes ont coutume de venir faire leur retraite.
- 2° Échanger, changer pour un temps; être de moitié avec.
- 〔*pra*〕 PRĀVĀNH. Escamoter, escroquer, s'approprier frauduleusement la fortune de quelqu'un.
- 〔*pra*〕 PRĀVĒAY (*Véay*). Conflit, combat, lutte. || — *kenéa* (même sens).
- 〔*pra*〕 PRĀVĒK. || *Săt* —, petit canard gris blanc.
- 〔*pra*〕 PRĀVĒNG. Longueur, en longueur.
- 〔*pra*〕 PRĀVŌK. || *Săt* —, sarcelle.
- 〔*pra*〕 PRĀVŌNG (ou) *Preă vôngsa*. De famille royale.
- 〔*pre*〕 PRE. Soie. || *Sămpôt* —, étoffe de soie. || — *ruonh*, crépon. || — *phka*, soie à fleurs. || — *săt léat*, étoffe de soie unie. || *Thbănh* —, tisser la soie. || *Au* —, habit de soie.
- 〔*pre*〕 PRĒ. Changer, varier, tourner, retourner, traduire, devenir. || — *péak*, se rétracter. || — *kómnnăt—chăt*, changer de conduite, changer d'avis. || — *pasa*, traduire, interpréter une langue. || — *tou—mok*, inconstant, tourner et retourner. || — *kala*, se transfigurer, se métamorphoser. || — *rúp khluon* (même sens), changer de forme. || — *sănlək sămbôt*, tourner les pages d'un livre. || — *pruol*, vicissitude, changement. || — *păngvêl kăngha*, faire tourner un cabestan. || — *phiney*, casser un jugement. || — *phkăp kvălăp*, se tourner et retourner, tourner sans dessus dessous. || — *chéa lebng sòch*, tourner en ridicule. || — *chéa* (ou) — *něak chéa vinh*, se corriger, s'amender. || *Chăt chhăp* —, inconstant, mobile. || *Chuonh* —, faire du commerce.
- 〔*pre*〕 PRĚ. Se fendre, se crevasser, se fêler. || — *prai* (même sens). || *Túk—prai*, barque toute fendillée. || — *pük*, fendu et gâté, pourri.
- 〔*pre*〕 PRĚ. 1° Dieu, divin, sacré, saint, auguste; appellatif des objets sacrés. || — *chéa ämmechäs suor*, Dieu, maître du ciel. || — *âng*, personne divine, royale. || *Kenöng—mây méan bey—Âng*, il y a trois personnes en Dieu. || *O—Âng ôi*, ô mon Dieu. || *Âr—kún visês—Âng*, Dieu soit loué! || — *Âng kông nou dôi săp ânlaú*, Dieu est partout. || — *pút*, Bouddah. || — *pút srey*, désse. || — *dătha kôt*, un des titres de Bouddah. || *Âs pút*, tous les dieux. || — *dă*

méan bôn, divin, saint, bienheureux. || — *bármey*, la puissance, la majesté divine. || — *dey sánthi*, conception (D. R.). || — *sassena*, religion divine. || — *lúng*, l'esprit.

2° (Se met devant tous les mots qui ont rapport à la divinité). || — *hòs*, — *nít*, — *kés*, — *bat*, etc. || *Ámbă* —, fils sacrés, fils de la vierge. || *Morún* —, iule, insecte. || — *phđau*, rotin très dur et très solide.

- ព្រា PRÉA. || *Kömbët* —, petit couteau.
- ព្រៀ PRÉY. Dispersé; briller, jaillir. || — *oi réay*, disperser. || — *phlœung*, étincelle. || — *hă*, feux follets. || *Khmöch* —, revenants (superst, au sujet des enfants). || *Phlêk* —, briller, étinceler.
- ព្រាល PRÉAL. Variété de chanvre. || *Khsê* —, fibres des arbres.
- ព្រាម PRÉAM. 1° Brahme.
2° || *Sva* —, nom d'une espèce de singe.
- ព្រាន PRÉAN. Chasseur. || *Kenông phám iung sôt té* —, dans notre village il n'y a que des chasseurs; nous sommes tous chasseurs.
- ព្រង PRÉANG. Confus, vague. || *Prũk* —, à l'aube du jour. || *Khœúnh* —, voir d'une manière confuse, vague. || *Thvôá — sèn*, dégrossir, ébaucher. || *Sămbôt* —, brouillon.
- ព្រាប PRÉAP. || *Săt* —, pigeon. || *Phlêa* —, pigeonnier.
- ព្រាត PRÉAT. Corde, lanière de peau de buffle. || *Súr* —, marcher sur une courroie teudue. || *Retl* —, char.
- ព្រេជ PRÉCH. Broyer avec les pieds et la trompe (éléphants). || *Oi tòmrey* —, imprecation: que les éléphants vous écrasent!
- ព្រែក PRÉK. 1° Rivière. || — *chhvék* (même sens), arroyo. || — *chik*, canal. || *Băt* —, méandres d'un fleuve.
2° || — *retl*, traverses de bois placées en dehors des roues dans les voitures cambodgiennes pour leur donner plus de stabilité.
- ព្រៃង PRÉNG (ou) *Pring*. Huile. || — *kráma*, huile d'olive. || — *lengó*, huile de sésame. || — *săndék dey*, huile d'arachides. || — *dăung*, huile de coco. || — *lahông*, huile de ricin. || — *kat*, pétrole. || — *maha pônăsă*, espèce d'huile employée en médecine. || — *preă*, les saintes Huiles. || — *preă bănghôi* (même sens). || *Bôn léap — preă bănghôi*, sacrement de l'Extrême-Onction. || *Léap* —, frotter avec de l'huile, oindre. || *Prăăp — preă*, la boîte aux saintes Huiles. || — *taney*, pommade.

- ပြင်
PRÉNG. Pinceau, brosse. || — *sét*, brosse à cheveux. || — *chrúk prey*, soies de sanglier. || — *chrúk*, poils des enfants nouveau-nés. || *Kōndor* —, grosse espèce de rat.
- ပြေ
PRÉNH. Qui commence à bouillir, ébullition qui commence.
- ပြေမ
PRIÉM. || *Siém* —, les Siamois.
- ပြေမ
PRIÉN (ou) *Pongrién*. Enseigner, instruire. || — *sòs*, instruire les élèves. || *Et* —, *ét rien*, esprit inculte. || *Véal* — *sě*, (ou mieux) *pōnghát sě*, hippodrome.
- ပြေမ
PRIENG 1° Voisin, voisinage. || — *léan*, les voisins.
2° || *Dòr* —, se glisser, s'insinuer.
- ပြေပ
PRIÉP. 1° Comparer. || *Niéay* —, faire une comparaison, parler au figuré. || *Péak* —, comparaison.
2° Affleurer. || *Túk* — *chräng*, l'eau affleure la berge, sur le point de déborder.
- ပြေ
PRING. || *Dòm* —, nom d'arbre à petits fruits comestibles mais un peu acides.
- ပြေ
PRING (P.). Bonheur, félicité; anciennement. || *Pi* —, jadis, au temps passé. || *Pi* — *riéng mok*, des temps passés jusqu'à nos jours.
- ပြေ
PRÖ. À cause de, parce que; motif, cause, raison. || *Pi* — *ně*, *pi* — *nö*, c'est pourquoi, pour cette raison. || — *oy*, pourquoi ? || — *debèt*, parce que.
- ပြေလ
PRÖ. Semer, disperser, répandre. || — *sráu*, semer le riz à la volée. || — *phě*, répandre des cendres.
- ပြေ
PRÖ. Se servir de, employer, commander, ordonner. || *Mún thleáp* —, ne pas connaître l'usage d'une chose, ne pas savoir s'en servir. || — *chéa th-nám sǎngkǎu*, employé en médecine, se servir de quelque chose comme médecine. || *Dǎmnòr* —, usage, chose en usage. || *Rebās* —, jouissance, usage de quelque chose. || — *tou*, envoyer. || — *tou* — *mok*, s'envoyer et se renvoyer quelqu'un. || *Kí chě té* — *nās pík*, être surchargé de travail, qui n'a pas un instant de repos (esclave). || — *tǎmnǎng*, — *tǎng*, déléguer, envoyer un remplaçant. || — *chéa spéan mítrey*, envoyer une ambassade, des parlementaires.
- ပြေ
PRÔM. 1° Consentir, être d'accord, acquiescer. || — *konéa*, s'entendre, s'accorder. || *Éng* — *mún* —, que tu y consentes ou non... || *Véa mún* — *tou*, il ne consent pas à partir. || *Suor chět kí* — *rú té*, demander le sentiment de quelqu'un, s'il consent ou non. || — *nǎng*, se conformer, s'accommoder. ||

Dá — *nǎng chét kǐ*, se ranger aux volontés d'autrui. || *Thvæú kar — kenéa*, travailler tous à l'unisson. || — *tam*, qui écoute, qui suit les avis de quelqu'un.

2° || *Méan* —, il a tout ce qu'il faut, il ne manque de rien.

3° || — *túk*, couche verdâtre qui se forme à la surface de l'eau stagnante.

ព្រម

PRŌM. 1° Bornes, frontières, limites d'une propriété. || *Bô* —, planter des bornes, fixer les limites. || *Kenōng — srók*, sur la frontière, limitrophe.

2° Tapis, tapisserie. || *Kral* —, étendre un tapis.

3° || — *phteá*, faitage d'une toiture, faire ce faitage en briques ou en feuilles.

4° || *Prëa* —, Brahma.

5° || — (pour) *Amprôm*. || — *túk*, asperger, arroser légèrement v. g. en prenant de l'eau avec la main dans un récipient pour humecter quelque chose.

ព្រង

PRŌNG. || *Dòm kōntuot* —, mauve.

ប្រុង

PRŌNG. || — *priép*, préparer, parer. || — *priép (oi) láâ*, orner, embellir, décorer. || — *priép chëa sám suon* (même sens).

ប្រុង

PRŌNG (ou) *Prëng*. S'efforcer, s'appliquer; courage! || *Tëang* —, avec application, avec courage, en homme de cœur. || — *khlun*, effort, s'efforcer. || — *chët smardey*, de tout cœur. || — *thvæú*, travailler avec ardeur. || — *trâchiék*, prêter l'oreille, écouter avec attention. || — *oi ban chhnëa*, s'efforcer de l'emporter, de gagner. || — *thvæú chëa múy pháng kenéa*, faire d'un commun accord. || — *chǒ*, courage, continue!

ព្រឿ

PROS. Avoir pitié, compassion, ressusciter, exaucer (D. R.). || — *khnhôm*, daignez m'écouter, ayez pitié de moi (ainsi parle le peuple en s'adressant aux mandarins). || *Téan — khnhôm* (même sens). || — *anunhat*, accorder une grâce, une faveur. || *Tângvai ângvâr Prëá oi* —, sacrifices pour apaiser la colère divine. || *Sângkhôm Prëá Áng trōng prëá mǐta asáur* —, espérer en la miséricorde Divine. || *Prâkól khlun éng tam té kǐ mǐta* —, s'abandonner à la miséricorde de quelqu'un. || — *léng khnhôm kōndâr*, affranchir des esclaves. || — *tou*, — *léng*, renvoyer. || — *săt léa krǒ*, rendre la liberté à des animaux pour détourner les calamités, le mauvais destin.

ប្រុស

PRŌS. Homme, garçon; masculin. || *Káun* —, fils, garçon. || — *rǐ srey*, homme ou femme, genre masculin ou genre féminin. || *Tëang srey, tǐang* —, femmes et hommes, filles et garçons.

ព្រះ

PRŌS. Exiler. || — *tou krǎu*, envoyer en exil. || — *pras*, expulser, chasser. || *Véay kōnsēng — pras dénh mǐ*, fouetter, chasser les moustiques. || *Phlæung chhǎ — pras*, crépitation du feu (harmonie imitative).

- ព្រឺ PRÓS. 1° || *Sát* —; cerf de grande espèce.
 2° Ouverture. || — *lôp*, ouverture, entrée de la nasse.
- ព្រៅ PRÔU. 1° Fille que personne ne demande en mariage.
 2° || *Smau* —, nom d'herbe. || *Moreä* —, nom d'arbre.
- ព្រះ PRŮ. Aboyer. || *Chhkĕ* —, le chien aboie.
- ព្រយ PRŮI. || — *hangök*, aigrette du paon. || — *trey*, nageoires des poissons.
- ព្រឹក PRŮK. Matin. || — *ménh*, ce matin (temps déjà écoulé). || — *ni*, *sak* —, demain matin. || — *lòng*, le matin, au matin. || *Pi* — *prâhéam*, de bon matin, dès l'aurore. || *Pi* — *veäl lo-ngéach*, du matin au soir. || *Pi lo-ngéach veäl* —, du soir jusqu'au matin. || — *lo-ngéach*, matin et soir. || — *săp thngay*, chaque matin. || *Piléa* —, la matinée. || *Phkai* —, étoile du matin.
- ព្រឹក្សា PRŮKSA. || *Dòm* —, les arbres en général (poésie).
- ព្រើល PRŮL (ou) *Præül*. Sot, qui radote. || *A* —, sot, imbécile, niais. || *Maha* —, bonasse!
- ព្រើល PRŮL. 1° Grêle. || *Thleäk* —, grêler.
 2° || *Mæül* —, voir confusément, indistinctement.
- ព្រើល PRŮN. 1° Vers intestinaux. || *Thnám* —, médecine contre les vers (san-
 tonine).
 2° *Dòm* —, espèce de plante aquatique.
- ព្រើង PRŮNG. || *Săk skău* —, qui a les cheveux blancs.
- ព្រើង PRUOCH. || *Ár* —, satisfaction, surprise agréable.
- ព្រើយ PRUOY. Être chagrin, triste. || — *chêt*, être chagrin, abattu, inquiet. || *Kôm oi* — *chêt*, ne vous chagrinez pas, ne vous mettez pas en peine. || *Téang nūey* —, accablé par la fatigue et les soucis. || — *prăă réach chéa hartey*, triste, affligé (R.). || — *prăă tey* (même sens) (Bonze). || — *prâsas* (même sens) (mandarin). || *Oi* — *chêt kî*, faire de la peine à quelqu'un. || *Oi* — *chêt thlòm*, être un sujet de peine.
- ព្រើល PRUOL. 1° || *Pré* —, se tourner et retourner (dans son lit), vicissitude, changement.
 2° Treillis. || *Iok* — *băng chéa thnô*, claie, treillis pour fermer les arroyos, pour faire des barrages. 3° || *Trey* —, saumon.

- ព្រួញ
PRUONH. 1° Se contracter, se rétrécir, se friser. || *Săk* —, cheveux frisés.
|| — *chéa keley*, se rétrécir, se contracter. || *Kar* — *chéa keley*, résumé d'un ouvrage.
2° Flèche. || *Kăm* —, fer d'une flèche. || — *thnú*, — *séna*,
flèche d'arbalète, d'arc. || — *léap chéar*, flèche enduite de résine, c.-à-d.
flèche empoisonnée. || *Dót chông* —, flèche dont la pointe est durcie au feu.
- ព្រួស
PRUOS. || *Săđ* —, salive ou liquide projeté en éventail. || — *thnám*, asperger
ainsi de médecine le corps d'un malade. || *Săđ* — *túk meát*, cracher avec
force.
- ព្រួត
PRUOT 1° || *Săt* —, espèce de guêpe, frelon.
2° Amonceler, entasser. || — *kenéa*, se réunir, s'aider, s'entraider.
- ព្រួស
PRŪS (ou) *Prũ*. || *Lúk* —, bondir, se précipiter.
- ព្រួ
PŪ. Oncle maternel.
- ព្រួ
PŪ. 1° Bouillir, bouillonner, pétiller. || *Túk* —, eau bouillante, qui bout. ||
Mó ám —, une ébullition. || *Dám túk oi* —, faire chauffer de l'eau jusqu'à
l'ébullition. || *Túk* — *hóí*, l'eau bout.
2° Fendre, enfoncer || — *ó*s, fendre du bois. || — *chéa pí*r, fendre en
deux, partager en deux. || — *kóndal tó*nli, traverser le lac par le milieu. ||
— *khmó*ch oi *má*uít *chámngú*, disséquer un cadavre pour en faire l'anatomie.
- ព្រួ
PŪ. || *Thvæt* —, simuler, faire semblant.
- ព្រួ
PUANG. V. *Puong*. Tous.
- ព្រួ
PŪCH. Espèce, race, lignée, semence. || — *săndan*, race, lignée. || — *săndan*
thla thlay, de noble et vaillante lignée. || *Méan* — *ámbar*, d'illustre race
|| — *sđách*, d'origine royale. || — *akrăk*, de mauvaise race, mauvaise-
espèce. || *Sróu* —, riz de semence. || — *chhké parăng*, chien de race euro-
péenne || — *iang láá năs sămkhăn té mđđang*, la plus belle espèce qu'on ait
jamais vue.
- ព្រួ
PŪK. 1° Pourri. || *Chhæt* —, bois pourri.
2° || — *meăt*, barbe. || *Kăr* — *meăt*, raser la barbe, se raser. || *Ēt* —
meăt, imberbe. || *Méan* — *meăt*, porter la barbe, barbu. || *Oi đă* — *meăt*,
laisser pousser la barbe. || — *meăt troy*, barbe des poissons.
- ព្រួ
PŪK. 1° Matelas. || *Kóntil* —, natte matelassée.
2° || *Chăp* —, passereau rouge-brun.
- ព្រួ
PŪKĒ. Fort, puissant, vigoureux, efficace. || — *dòr*, bon marcheur. || —

chbăng, grand guerrier. || — *kâhăk*, grand menteur, menteur de profession.
 || *Neăk* —, homme puissant, vigoureux. || — *bămpăt kî*, *bănchhôt kî*, fourbe, imposteur, menteur, vaurien. || — *chî kî*, qui ne fait que disputer, insulter les autres. || *Chết* —, hardi, audacieux, courageux, qui se dit invincible. || *Thnăm* —, remède efficace.

ពោល

PŪL. 1° *Chî* —, injurier, insulter, réprimander.2° || *Chriêng* —, chanter. || *Sămdey* —, chanson.

ពុល

PŪL. Poison végétal; nuisible, malfaisant. || *Trou* —, empoisonné. || — *slăp*, mourir empoisonné. || *Chăr* —, poison préparé avec le suc des plantes.
 || — *thnăm — sla*, ivresse, malaise provenant de l'usage excessif du tabac, de l'arec. || — *rôlök* (ou) *relök*, mal de mer. || — *bai*, gêne causée par la digestion des aliments.

ពិល

PŪL (ou) *Pil*. || — *thugay*, ébloui par les rayons solaires.

ពូឡ

PŪLĒ. 1° || — *păkô*, vagabond, polisson.2° || — *sêng dey*, treillis en bambous avec lequel les indigènes transportent la terre. V. *Polê*.

ពោលោ

PŪLŪ. Rustique, grossier. || *Kômnăt* —, manières rustiques, grossières, || *Menús pulé* —, effronté, impudent.

ពុលវាក

PULVEĂK. || *Dôm* —, pavot, plante qui produit l'opium.

ពុម

PŪM. 1° Moule, modèle, presse d'imprimerie, impression. || *Bă* —, imprimer. || *Bă — sămbôt*, imprimer un livre. || — *prăk*, moule à fabriquer la monnaie. || — *sêt*, moule à fondre. || *Aksăr bă* —, caractères d'imprimerie. || — *rúp*, imprimer une image. || — *nôm*, gaufrier. || *Krădăs mō* —, une feuille de papier.2° Négation, non, ne pas. || — *teăn* pas encore, ne pas atteindre. || — *ban*, ne pas pouvoir, ne pas obtenir. || — *lăús*, rien de plus. || — *dăt*, ne pouvoir y arriver, impuissant à... || — *trou*, c'est faux, ce n'est pas cela, qui ne convient pas.3° || *Mô* —, trillion. || *Mô prăn*, quadrillion (rare).

ពុម្ពាក

PŪMNEĂK. Refuge, asile, hospitalité.

ពុម្ព

PŪMNGÉAR. Ami. || *Sămlính* — (même sens).

ពុម្ពត

PUMNIÉR. || *Sănghăt* —, opprimer. || *Kăm* —, châtement.

ពុម្ពៀ

PŪMNIT. Vraiment, sincèrement, vérité, souverainement.

- ពុំម្លប់ PŪMNŪNG. ॥ *Pūmneāk* —, protection. ॥ *Sáum pūmneāk* —, demander protection. ॥ *Sáum chrák káun pūm — neāk*, demander asile, protection pour son enfant.
- ពុំស្រួត PŪMNŪT (*Pút*). ॥ — *bai*, boulette de riz.
- ពុំស្រួត PUMSĒN. ॥ *Dòm* —, nom d'un arbre odoriférant. ॥ — *tis*, camphre. ॥ *Svai* —, variété de mangues.
- ពុំស PŪN. Porter sur l'épaule à l'extrémité d'un bâton.
- ពុំស PŪN. Amonceler, entasser. ॥ — *dey*, entasser de la terre. ॥ *K'ondiér — dey*, les fourmis amoncellent de la terre. ॥ — *phnôm*, élever un édifice de sable de trois pieds de haut (superstition).
- ពោស PŪN. ॥ *Phlé* —, fruit d'un arbre qui ressemble à la pomme citère.
- ពុំស PŪNG. 1° Gonflé, enflé. ॥ *Hòm* — (même sens). ॥ *Dă — kebām*, devenir obèse.
2° Entourer de liens pour consolider.
- ពុំស PŪNG. S'appuyer sur l'autorité de quelqu'un, demander protection, recourir à. ॥ — *peāk pumneāk*, demander protection. ॥ — *asray kī*, se recommander à quelqu'un. ॥ — *dōi bōn kī* (même sens). ॥ *Chéa lí* —, protecteur, refuge. ॥ *Sáum — phdām oi suor*, veuillez saluer mes amis.
- ពុំស PUO (ou) *Puor*. 1° Amarre, câble, grosse corde. ॥ — *pdau*, câble en rotin
2° ॥ — *salau*, renflements ou côtes qui poussent le long des arbres.
- ពុំស PUOCH. Amphore, terrine. ॥ *Káám* —, vase de terre cuite dont on se sert pour puiser de l'eau.
- ពុំស PUOY. 1° Petits morceaux de bois enfoncés dans le tronc d'un gros arbre et servant d'échelle pour aller prendre les nids d'abeilles.
2° ॥ *Kabal* —, tête en forme de pain de sucre.
3° ॥ — *lămpéng, kōmbêt*, jeter une lance, un couteau, la pointe en avant pour atteindre quelque chose.
- ពុំស PUOK. 1° Incruster, émailler. ॥ — *prāk*, argenter. ॥ — *méas*, dorer.
2° Association, corporation, confrérie, race. ॥ — *savada* (même sens). ॥ *Chául* —, entrer dans une corporation, dans une confrérie. ॥ — *kapal*, les matelots, les gens du bord. ॥ — *Parăng, Khmêr*, les races d'Europe, du Cambodge. ॥ — *lūk Balat*, les gens qui sont sous la tutelle, la protection du *Balat*.

- ក្នុង PUON. Se cacher. || *Rôt tou* —, courir se cacher. || *Chê té* —, *mũn oi kháúnh sã*, il est toujours caché, impossible de le voir. || — *kenõng phteã*, *kenõng prey*, se cacher dans la maison, dans la forêt. || *Ling* —, jouer à cache-cache.
- ក្នុង PUONG. Tous. || *Tẽang* — (même sens). || *Menũs phãng lãang* —, tous les hommes.
- ក្នុង PUOT. Frotter avec force. || — *day* — *chãung*, se frictionner les mains, les jambes (pour se préparer à la lutte). || *Iõk phẽ* — *ãntong*, frotter une anguille avec de la cendre pour la nettoyer. || — *dãm*, fatigue causée par un travail inaccoutumé. || — *sãk*, friser, boucler les cheveux.
- ក្នុង PŪP. Rencontrer, heurter quelque chose par accident. || — *pẽa prãteã*, se rencontrer face à face. || *Tou* — *lẽu nẽãk nõ*, *pibãk hõi*, il ne fait pas bon avoir affaire à ce monsieur là.
- ក្នុង PŪR. || *Prẽ* —, fendillé (fruit).
- ក្នុង PŪRÉANG. || *Pũkẽ* —, fort, courageux, qui se proclame invincible.
- ក្នុង PŪRPÉAS. Abondant, superflu. || *Chẽa* —, en abondance, en quantité. || — *hiẽr*, déborder, se répandre.
- ក្នុង PŪRSAT. || *Srõk* —, ville de *Pursat*. || *Krãuch* —, orange dite de *pursat*. || *Kõntil* —, natte cambodgienne de différentes couleurs.
- ក្នុង PURU. || *Phẽasa* —, idiome, langue.
- ក្នុង PŪS. Virus, venin. || *Kõt* —, il se forme du pus. || *Põs* —, serpent venimeux. || *Thnãm sãmlãp* —, contre-poison. || — *dãm õt*, vaccin. || *Ãch* —, arum, plante qui répand une odeur *sui generis*. || *Sãch phlẽ vẽach chẽa* —, pulpe des fruits de l'arbre *cassia fistula*.
- ក្នុង PUSA. V. *Phusa*.
- ក្នុង PŪT. 1° Méchanceté, feinte, hypocrisie. || *Menũs* —, malitieux, hypocrite. || — *kõmnach*, mauvais, méchant, méchanceté. || — *kõmnach chẽt*, dépravation, mauvais instinct. || *Tẽang* — *kõmnach*, malicieusement, méchamment. || *Dã mẽan* —, vicieux, méchant. || — *moiẽa*, — *phiõs*, feinte, hypocrisie. || — *lum*, ruse, astuce. || *Thvãú* — *nũng prõs srey*, dissimuler ses intentions (relations entre garçons et filles).
- 2° || *Thngay* —, mercredi.
- 3° || *Prẽã* —, Bouddha. || *Prẽã* — *deyka*, parler (B.). || *Prẽa* — *sakrach*, ère de *Samõnõcudõm*.

ព្រួត	PÛT. 1° || <i>Mô</i> — <i>préng</i> , ancienne mesure (distance du poignet fermé jusqu'au coude.). 2° Egoutter en serrant. || — <i>túk</i> , égoutter l'eau en pressant un objet avec les mains. || — <i>ao</i> , tordre le linge pour l'égoutter. || <i>Mô</i> — <i>bay</i> , une poignée de riz.
ពុតាឡា	PUTALA. || <i>Phnôm</i> —, le mont Taurus.
ពុជៅវ	PUTHAU (ou) <i>Pathau</i> . Hache, cognée. || <i>Khnoi</i> —, coussin triangulaire.
ពោធិ	PUTHI. || <i>Preă</i> —, dos, corps (D. R. ). || <i>Preă</i> — <i>kaya</i> , corps; idole.
ពុជ្យា	PUTHIÉA (P.). Obsédé du démon.
ពោធិសាត	PUTHISAT. Un des noms de Bouddha; nom cambodgien de la ville de Pursat.
ពុត្រា	PUTRÉA. || <i>Dòm</i> —, jujubier. || <i>Phlé</i> —, prunes sauvages (comestibles).

R

រហ័ស	RAHĀS (pour) <i>Rohās</i> (ou) <i>Lohās</i> . Prompt, agile.
រហាត	RAHAT (ou) <i>Rohat</i> . Rouet.
រាយ	RAI. Mèche de cheveux que certaines femmes laissent pendre sur les oreilles. || <i>Dă chūk, tūk</i> —, laisser pousser toupet et mèche.
រាយ	RAY (Siam). Correspond à <i>Sên</i> , mesure équivalant à vingt brasses ou 40 mètres; on dit d'une rizière qu'elle a tant de <i>ray</i> , ou tant de fois 40 mètres de côté.
រ៉ាក	RĀK. Poulie.
រ៉ាវ	RAU. 1° || <i>Véay</i> —, frapper sur les reins (supplice). 2° || <i>Săt kōndău</i> —, grosse fourmi.

- ៣ RĒA 1° (ou) *Réahu*. Monstre fabuleux qui, dit-on, produit les éclipses de lune en l'avalant. || — *chăp chăn*, le monstre saisit la lune ; c.-à-d. il y a éclipse de lune.
- 2° || — *măk*, signe bref pour l'écriture *khmər*.
- 3° Retenir avec les rames, ramer en sens inverse. || — *day*, renvoyer du geste, arrêter par un geste de la main. || — *chăung*, céder, mouvement de recul. || — *péak*, avoir le dessous dans la discussion, céder dans un différend.
- ៣៖ RĒA. 1° Se lever, paraître (astres). || *Thngay, khé* —, lever du soleil, de la lune.
- 2° || — *mək chhœú*, élaguer (un arbre).
- ៣៨ RĒACH. Royal, royauté, règne, divin. || *Soi* —, régner. || *Trông* —, gouverner. || *Dăk* —, abdiquer. || *Dōndôm* —, se disputer la royauté. || *Preă* —, royal. || *Preă — chéa bôt*, le prince royal. || *Preă—chéa vongsă*, le tamille royale. || — *chéa kar*, service royal, corvées publiques. || *Thvœú — chéa kar*, remplir une fonction gouvernementale; faire des corvées. || — *chéa kar suor*, le royaume des cieux. || *Maha* —, majesté royale. || *Preă — chéa treăp*, trésor royal. || *Preă — chéa téan*, donner, faire l'aumône (D. R.). || *Săt — chéa sey*, lion fabuleux. || *Neăk kă* — (ou) *Pôs neăk kă* —, dragon à sept têtes. || — *chéa tăt*, ambassadeur, légat. || *Trey* —, silure (poisson)
- ៣៧ RĒAY. Disperser, étendre; épars, au détail. || — *neăk chăm itam*, diviser, distribuer les veilles, les sentinelles. || — *mông*, étendre le filet en le lançant. || *Dăk* —, placer de distance en distance. || — *ămpi kenéa*, épars, dispersés. || — *chéa âmpeay*, de côté et d'autre, çà et là. || *Prăk* —, petite monnaie. || — *preăk*, faire une collecte. || *Tinh* —, *lók* —, acheter et vendre au détail. || *Mək chhœú* —, branches éparses. || *Dôm chhœú* —, arbres clair-semés.
- ៣៩ RĒĂK. 1° Peu profond, gué, guéable. || *Tăk* —, eau peu profonde, gué. || *Chik* —, creuser peu profondément, à fleur de terre.
- 2° || — *ăch — num*, s'embrener (peur).
- 3° || — *teăk*, doux, benin, aimable. || *Dôi chêt teăk*, d'une manière affable, obligeante. || *Ruom* —, plaisir, union des sexes, affection charnelle.
- 4° Maladie (des femmes). || *Chô* —, flux de sang. || — *bat*, hémorrhoides. || — *thménh*, maladie des gencives, scorbut.
- ៣៣ RĒĂKSA. Garder, avoir soin, protéger, soigner. || *Apúk* —, père nourricier, protecteur. || *Tiveada* —, ange gardien. || — *tăk*, garder, conserver. || *Mœúl — kăun koméng*, avoir soin des enfants. || *Peăl — văng*, les gardes du palais.
- ៣៤ RĒĂKSEMEY. Rayons. || — *phlú préay*, rayons de lumière. || — *thngay*, rayons du soleil. || — *phlú phlék*, éblouir, étinceler. || — *preă*, clarté divine.

- រត **RÉAL.** Se propager, se répandre. || *Phlœung chhě* —, le feu se répand. || *Không* —, la colère grandit, s'accroît. || *Srădey* —, divulguer, le bruit se répand.
- រត **RÉAL.** Chaque, chacun, tous. || *Tou* — *phieă*, aller dans chaque maison. || — *kenéa*, tous, tous ensemble. || — *srök* — *nokôr*, tous les pays du monde. || — *meăt tha*, chacun dit, tout le monde dit. || — *tua* (ou) *tuo*, chacun, tous sans exception.
- រត **RÉAM.** || *Preă* —, Rama. || — *kér*, Ramayana, annales, histoire.
- រត **RÉAM.** Comédie, jouer la comédie, danse. || — *chéa kông rotě*, faire la ronde (danse).
- រត **RÉAN.** Terrasse, véranda, tréteau. || — *hal* (même sens). || — *hal đbr*, galerie, allée. || — *meăn*, perchoir. || — *trey ngiét*, séchoir. || — *néang săut*, étagères pour claies de vers-à-soie.
- រត **RÉAN.** || *Chhul* —, maladie subite, colique.
- រត **RÉANG.** 1° Se corriger, s'amender; corrigé, châtié. || — *chal hoi*, qui est corrigé, qui s'est amendé. || *Mố dăng nř khnhôm* — *hôi*, cette fois, je suis corrigé pour tout de bon.
2° || *Rúp* —, taille, forme, aspect. || *Rúp* — *trông tréay*, belle stature. || *Rúp* — *chhôt chhôm*, admirable à voir. || *Rúp* — *sđon*, taille fine, svelte. || *Rúp* — *săm*, forme gracieuse, agréable. || *Rúp* — *saat kreăn*, qui ne manque pas de grâce.
- រត **RÉANG.** 1° Fermer, clore, barrer. || — *réa*, empêcher. || — *thvéar*, — *pông-uoch*, fermer portes et fenêtres. || — *thvéar chăk sâr*, fermer la porte à clef. || — *phlou*, barrer la route. || — *robăng*, enclore.
2° || — *phliêng*, la pluie a cessé de tomber. || — *hôi*, la pluie est finie.
3° || *Dòm* —, arbre de la forêt, bon pour les constructions. || *Dòm phchěk* —, bois plus dur que le précédent.
- រត **RÉAP.** Calme, tranquille, uni, égal, aplani, nivelé. || *Srök* —, pays calme, en paix, pacifié. || *Oi* —, pacifier, apaiser, calmer. || *Chéa* —, paisiblement, en paix. || *Dă* —, apaisé, calmé, soumis. || *Dey* —, terrain uni, bien nivelé. || *Riép dey oi* —, égaliser, aplanir le terrain. || — *nou dey*, à terre, étendu par terre. || — *téap*, soumis, humble, modeste. || *Dôi chăt* — *téap*, avec soumission, d'une manière humble. || *Chăt* — *téap*, humilité, modestie. || *Dă méan chăt suphéap* — *téap*, doux et humble de cœur. || *Krap* —, se prosterner à plat ventre. || *Pông* — *srök*, pacifier un pays. || *Múk* — *smò*, surface plane, unie.
- រត **RÉAP.** Compter, calculer, nombrer; estimer. || — *prăk*, compter de l'argent.

|| — *nǎng day*, compter sur les doigts, avec les doigts. || — *kenéa chéa pon-mán*, se compter. || — *titey*, séparer. || — *ǎs*, compter en bloc. || — *prap*, énumérer. || — *an*, estimer, priser, faire cas de. || *Dá kí — an*, estimé, apprécié.

ກຸນ RÉAS. Le peuple, le vulgaire, homme du peuple. || — *prâchéa* (même sens).
|| — *chéa chǎmnǎ*, les fidèles, sujets (du roi). || *Sǎngkǎt* —, opprimer le peuple, la population en général. || *Kēn* —, recruter, enrôler la population.

ກຸນ REĀS. Herser, gratter. || — *dey*, herser, briser les mottes de terre.

ກຸນ RÉASEY. || *Chánggray* —, obstacle imprévu.

ກຸນ RÉAT. || — *tábat*, dévaster, malmenner. || — *tabat réas*, surmener le peuple.

ກຸນ REĀT. 1° En désordre, sans ordre. || *Si bay — réay*, manger comme un enfant qui épargille son riz de côté et d'autre. || *Khla si — réay*, le tigre déchire sa proie.

2° || *Phka chhúk* —, tournesol.

3° || — *réay kuma*, aimer, beau (D. R.)

ກຸນ RÉATREY. Nuit (poésie). || *Tún tivéa* —, dans la nuit.

ກຸນ RÉAU. 1° Liquide, clair, peu épais. || *Rōmléay oi* —, rendre clair, liquéfier.
|| *Chéa* —, peu serré, de loin en loin, clair.

2° Grand panier pour la vaisselle, le poisson. || — *chan* (même sens), pour la vaisselle spécialement.

3° || — *uon*, bambous qui émergent au dessus de l'eau et sur lesquels on fait sécher les filets de pêche.

4° || — *trey*, façon de placer un petit filet le long d'une barque dans laquelle saute le poisson en voulant s'échapper du filet.

5° || *Stéap* —, chercher à tâtons. || — *liés*, chercher des coquillages dans l'eau.

ໄຮງ REY. 1° Réquisitionner. || — *prāk*, réquisitionner de l'argent. || *Suoy* —, impôts, rétributions. || *Dòr — prāk*, quêter.

2° || *Sát — kōndēng*, grosse cigale.

ໄຮງ RĒK. Porter à la palanche, au fléau. || — *túk*, porter ainsi de l'eau. || — *dey*, porter de la terre avec des paniers.

- រែង RÊNG. 1° Lier, attacher, tresser. || — *ronéap*, faire des treillis en bambou. || — *pruol*, tresser des claies (pour les pêcheries).
2° Cribler, tamiser. || — *méas*, *kreăp*, *dey*, passer au tamis, v. g. de l'or, des graines, de la terre.
- រេល RÉL. || *Cháchés* —, indocile, rebelle à, grossier, récalcitrant. || *Menüs cháchés* — (même sens).
- រៀ RI. Et, quand. || — *é*, quant à, pour ce qui est de.
- រៀ RĪ. Se détourner, louvoyer. || *Bě* —, se détourner. || *Túk* —, louvoyer. || — *lông* — *chö*, regarder en se détournant un peu.
- រៀ RĪCH. User (par frottement). || *Au* —, habit usé. || — *smau*, détruire l'herbe (en passant fréquemment au même endroit). || *Dòm chhœú* —, arbre qui a perdu ses feuilles. || *Múk* —, vilaine figure, qui a perdu sa beauté.
- រៀ RIÉL. Piastre. || *Pönmän* —, combien de piastres ? || *Prähêl buon dáp* —, une dizaine de piastres environ.
- រៀ RIÉM. || — *chéa bâng*, aîné (poésie).
- រៀ RIÉN. Etudier, apprendre, s'exercer. || *Neăk* —, écolier, qui étudie. || — *oi chäm meăt*, apprendre par cœur. || — *prîen*, faire des études. || — *ăksâr khmêr*, apprendre les caractères cambodgiens. || — *oi chě prakăt*, apprendre sérieusement, étudier à fond.
- រៀ RIÉNG. Continuellement, sans interruption, sans cesse. || — *mok lü zlouñ*, sans discontinuer, jusqu'à ce jour. || — *phlôu*, le long de la route. || — *réap darap tou mük*, continuellement, sans fin.
- រៀ RIÉP. Préparer, parer, arranger, disposer. || — *khluon éng*, se préparer, se disposer. || — *tang*, préparer la table, mettre le couvert. || — *phlôu*, arranger, réparer la route. || — *srök*, embellir, pacifier le pays. || — *nüng tou*, se préparer à partir. || — *röndăp*, disposer, ordonner. || — *rôp pi mün*, disposer d'avance. || — *rôp*, raconter ce qu'on a vu et entendu. || — *prádăp*, préparer tout ce qui est nécessaire. || — *nüng chbăng*, se disposer au combat. || — *dey oi réap*, égaliser le terrain. || — *dôi pönteăt*, aligner. || — *peak niéay*, préparer ce qu'on a à dire.
- រៀ RIÉU. Aminci, effilé. || — *bëndör*, qui diminue peu à peu, graduellement, (en grosseur), se dit aussi du riz qui a souffert de la sécheresse.
- រៀ RĪK. Eclorre, s'épanouir, se gonfler. || *Phka* —, fleur éclosée, épanouie. || *Múk* —, figure réjouie, épanouie. || *Püs maha* —, sorte d'ulcère, chancre, fissure. || *Maha* —, éclair de chaleur (soir). || *Phka maha* —, tournesol. || *Săm-röng* —, enflé, gonflé (sous l'action de l'eau).

- រីក្តិ រីក្តិ RIKŪT. Penser, réfléchir, délibérer. || — *pi mñn*, réfléchir, penser d'avance. || — *kenōng iubāl chāmñām éng*, réfléchir, méditer.
- រីល រីល RIL. Usé, émoussé. || *Kōmbēt* —, couteau émoussé. || *Thménh* —, dents usées.
- រីម រីម RIM. Bord des lèvres.
- រីង រីង RING. Se dessécher, à sec (marais, étang). || — *khā* (même sens). || *Būng nou prék* — *ās té hòi*, étangs et rivières, tout est à sec. || — *bōndōr*, devenir sec, se dessécher. || *Dey* — *snguot kēang*, terrain sec, aride. || — *khā kā*, gosier desséché. || *Chāmngu* —, phtisie, étisie, atrophie. || — *rey*, sécher d'une maladie de langueur. || *Tūk dǎ kū* — *khā*, se coaguler (lait).
- រីរ រីរ RIRÉA. Rôder, tourner autour sans oser entrer. || *Dōr* —, aller et venir, flâner. || — *kenōng chēt*, indécis.
- រីត រីត RĪT (ou) Rŭt. Serrer, étirer, tendu, serré. || — *tūk dǎ*, traire. || *Slēk* —, feuilles étirées, tendues (pour manuscrits).
- រី រី RÔ. Barrière, digue. || *Bǎ* —, faire une digue, un barrage.
- រីអា រីអា ROA. Craintif, timide (aminaux sauvages).
- រីអាង រីអាង ROANG. Fondrière, crevase.
- រីប រីប ROBĀ (ou) *Rebā*. Métier, état, gagne-pain. || — *rok si* (même sens). || — *rok*, recherche, investigation. || *Prāk dā bāmāul dōi* —, épargnes, petits profits. || *Et* — *robién*, oisif, inactif, inhabile.
- រីបល រីបល ROBĀ. || *Prey* —, forêt clair-semée.
- រីបយ រីបយ ROBAY. Espèce de bandeau orné qui ceint le front des fiancées. || *Khsé* —, corde (d'une voile, d'une bannière).
- រីបក រីបក ROBĀK. Se détacher, s'écailler. || *Sbék* —, écorchure. || *Kōmbār robĕ* —, chaux qui se détache d'un mur.
- រីបាល រីបាល ROBĀL. Chose, objet. || — *menūs*, les hommes, le genre humain. || *Ās* — *méan nou dey*, toutes choses. || — *maha khsāt*, les rois (en général). || *Ās* — *pām méan chivit*, objets inanimés.
- រីបាម រីបាម ROBĀM. Comédie, danse en chœur. || — *reām lakhon*, danses, comédies. || — *thōm*, spectacles publics.
- រីបង រីបង ROBĀNG. Haie, palissade, clôture; obstuer. || *Thvœá* —, faire une palissade. || *Srǎ* —, faire un rempart, une palissade. || *Bǎ chéa* —, clôturer.

- រូប
 ROBÂP. Accord, usage, loi. || — *chêt*, sentiment naturel, instinct du cœur. || — *chêt tòn apūk medai, srálanh anèt káun*, tendresse des parents envers leurs enfants. || — *thneáp káun trâng apūk medai*, affection des enfants envers leurs parents. || *Dõi* —, conforme aux sentiments naturels. || *Chăm-héan* — *múy múy*, pas à pas.
- រូប
 ROBĀS. Objet, chose; appartenir à. || — *treáp*, biens, richesses, valeurs. || — *preă*, choses saintes, sacrées. || — *treáp lúkey nĕ*, les biens de ce monde. || — *treáp phteă*, meubles, mobilier. || *Sămbôt nĕ chéa* — *khnĕm*, ce livre est à moi. || — *lemuoch*, objets volés. || — *thók*, objet de peu de valeur, vil. || — *thlay*, objet de grande valeur, recherché.
- រូប
 ROBĀUT (ou) *Lobăut*. Tomber, se détacher, glisser. || — *pi day*, tomber, glisser des mains. || — *khsé*, le lien s'est détaché, a glissé. || — *kho*, la culotte tombe, perdre son pantalon.
- រូប
 ROBĚ. Se détacher, s'ébouler; éboulement. || *Dey* —, éboulement de terre. || — *kombôr*, la chaux se détache. || — *chrŭ*, qui se détache et tombe par terre.
- រូប
 ROBĚNG. Sécheresse. || — *ring*, à sec. || *Chămngu* —, maladie invétérée, phtisie. || *Thvœu* —, simuler une maladie, (v.g. tousser en imitant un malade).
- រូប
 ROBĚP. Confiscation, chose confisquée. || *Robăs* —, objets confisqués.
- រូប
 ROBĚT. || *Tŭk khmŭm* — *rŭt*, miel exprimé du rayon.
- រូប
 ROBIĚN. Art, artifice, science, ruse, finesse. || — *vichéa har*, science en général. || — *mœul kenŏng khluon khmŏch*, science de l'anatomie. || — *nimĭt*, astrologie.
- រូប
 ROBIĚP. Ordre, disposition, arrangement. || *Méan* —, avoir de l'ordre. || — *kar si*, l'ordre d'un repas. || — *rondăp chéa srăp*, apprêts, préparation. || — *săm suon*, magnificence, splendeur.
- រូប
 ROBOI. 1° Dépôt, déchet, débris; passé (saison des fruits). || *Phlĕ* —, fruits hors saison. || — *thnăm léap*, cataplasme, charpie.
- រូប
 ROBŎK. Entr'ouvert, branlant.
- រូប
 ROBŎM. || *Săt* —, grosse mouche qui s'attaque de préférence aux animaux de couleur noire.
- រូប
 ROBŎM. Pelote, rouleau. || *Rum chĭs chéa* —, mettre du fil en pelote.
- រូប
 ROBŎP. V. *Robep*.

- រូបត ˆ ROBOT. V. *Robaut*.
- រូបួល ROBUOS. Blessure, entaille, lésion. ॥ *Thvæú* —, blesser, faire une blessure (à quelqu'un). ॥ *Trou* —, être blessé. ॥ *Suzm* —, cicatrice. ॥ *Pénh* —, couvert de blessures.
- រូល ROCHĀL. Bruit, tumulte, désordre (poésie). ॥ *Thvæú* —, faire du bruit, du fracas. ॥ — *vor*, tumulte, désordre.
- រូជ ˆ ROCHÔI. ॥ *Dòr* —, aller à la file, l'un après l'autre.
- រូជួល ROCHUOL. ॥ *Rochách* —, indécis, ne savoir quel parti prendre.
- រូជើប ROCHŪP. ॥ — *rochou*, affolé, épouvanté.
- រូល RODĀ (ou) *Romdā*. Délivré, dégagé de. ॥ — *bap*, absous de ses péchés.
- រូរក RODĀK (pour) *Sándak*. Mal assujetti, qui s'arrache facilement.
- រូរ ˆ RODŪU. Saison, époque, moment. ॥ *Khè* —, saison. ॥ — *khè rómhòt*, saison fraîche. ॥ *Ēt* —, à contre-temps. ॥ — *menús srey*, menstruation.
- រូឯ ROË. ॥ — *roñ*, rechigner, grognard.
- រូ ˆ RŒŪ. 1° Roter, renvoi, éructation. ॥ — *smau* (même sens).
2° S'agiter, remuer (poisson). ॥ — *támpeá smau*, ruminer.
3° ॥ — *kedey*, — *péak*, faire appel, appel (jugement).
- រូល ROËL (ou) *Loñl*. Glisser, glissant. ॥ — *duol*, glisser du pied et tomber. ॥ — *chæúng*, le pied glisse. ॥ *Menús kach* —, qui n'est pas maître de ses passions, qui ne sait pas se maîtriser. ॥ *Chèt* —, enclin au mal, penchant au mal. ॥ *Meăt* —, bavard, grand parleur.
- រូរក ROHĀK. Faire le beau, la belle, poseur.
- រូរកប ROHĀP. ॥ *Thvæú meăt* —, plusieurs qui veulent parler en même temps.
- រូរម ROHAM. ॥ *Rohéng* —, fondre en larmes. ॥ *Dá túk phnék* —, fondant en larmes, éploré.
- រូរល ROHĀS (ou) *Lohās*. Prompt, agile, vite. ॥ — *tam té ban*, le plus tôt possible. ॥ — *lòng*, vite, vite! pressez le pas, hâtez-vous!
- រូរត ROHAT. Rouet, dévidoir.

- រហូត ROHÂUT. De part en part, à jour, dépasser. || *Thlũ* —, percer de part en part, transpercer.
- រហៃក ROHĒK (ou) *Lohək*. Déchiré, lacéré. || *Ao* —, habit déchiré. || *Sămpôt* —, étoffe déchirée. || — *rohoy*, déchiqueté, mis en pièces.
- រហៃង ROHĒNG (ou) *Kráhéng*. Se fendiller, se crevasser (terre). || *Dey bək* —, la terre se fendille (sous l'action de la chaleur).
- រហៃ្យ ROHÔI. Fraîcheur. || *Khiäl* —, vent frais, doux zéphyre. || *Oi* —, rafraîchir.
- រហៃង ROHÔNG. Transparent, léger (étoffe). || *Sdông* — (même sens). || *Sămpôt* —, étoffe claire, transparente. || *Chéa* —, clair, peu serré.
- រហៃប ROHÓP. Disjoint, entr'ouvert. || *Ánchéang* —, cloison disjointe. || *Menüs chhũ* —, individu épuisé par la maladie.
- រហូត ROHÔT. V. *Rohaut*.
- រូ ROİ. Cent, un cent. || *Mõ* — (même sens). || *Pir* —, deux cents. || *Mõ* — *chhnám*, cent ans. || *Dăl* —, jusqu'à cent.
- រហៃង ROİANG. || *Rũs* —, racines divergentes. || *Khsé* —, haubans. || *Khsě* — *tómrey*, sous-ventrière de l'éléphant.
- រហៃស ROİÉS. || — *roieă*, avoir le sentiment de, éprouver. || *Chèt* — *roieă* (ou) — *déng khluon*, remords de conscience.
- រហៃះ ROİEĂ. Se fendre en deux (bois).
- រក RÔK. Chercher, faire des perquisitions, amasser. || — *ban*, — *khœúnh*, trouver (ce qu'on cherche). || *Svêng* —, chercher avec soin, s'informer. || — *suor dōndéng*, s'enquérir, s'informer, interroger. || — *mœúl*, chercher du regard. || *Sòp suor* —, prendre des informations, faire une enquête. || — *mœúl tēang sǎngkhāng*, chercher de tous côtés, tâcher de découvrir. || *Suor* — *oi déng éna khôs*, éna trou, chercher à découvrir la vérité. || — *luong lôm*, tenter. || — *phyn*, reprendre, censurer. || — *hét*, — *dămnòv*, chercher querelle, susciter une affaire. || — *hêt nùng srâdey totúng toténg*, chercher à contredire quelqu'un || — *si chők*, chercher à gagner sa vie. || — *kál phlî-éng*, il va pleuvoir, la pluie est sur le point de tomber.
- រករ ROKA. 1° || *Chhnám* —, année du Coq.
2° || *Dòm* —, arbres aux fleurs rouges, espèce de cotonnier sauvage.
- រកាំ ROKĂM. Cuisant, enflammé (œil). || — *phnėk*, qui souffre des yeux, douleur cuisante des yeux.

- រកាំង ROKEANG. Cloche. || *Véay* —, sonner la cloche, frapper sur la cloche à coups de maillet.
- រកៀម ROIÉM. Aventurine (pierre précieuse).
- រកៀស ROKIÉS. || — *phusák*, irritation de yeux causée par un corps étranger.
- រក្សង ROKÚNG. Taret (qui perce les barques).
- រលែង ROLĚ. || — *sách*, chair qui se détache des os. || — *chožng*, os qui se désorganisent.
- រលៀង ROLĚ. || — *roló*, qui a le verbe haut.
- រលា ROLĚA. || — *kabal*, crâne. || — *dáung*, écorce de la noix de coco. || — *chæún-kong*, rotule du genou.
- រលាង ROLĚĂ. || — *rolëang*, à la hâte, avec précipitation. || *Thvæú* (*oi*) — *rolëang*, faire à la hâte, agir avec précipitation.
- រលាស់ ROLĚĂS. Secouer, agiter. || — *au*, secouer un habit, v. g. pour en faire tomber la poussière. || — *túk preá por núng préng*, asperger d'eau bénite.
- រលាយ ROLĚAY. 1° Fondu, dissous; se liquéfier, se dissoudre. || — *chômney*, digestion. || *Mũn* — *chômney*, mauvaise digestion. || — *hòi*, dissous, fondu. || *Oi* —, faire dissoudre, fondre. || — *chéa túk hòi*, liquéfié, fondu.
2° || *Rolũ* —, effronté.
- រលាង ROLĚANG. || *Rolæú* —, à la hâte.
- រលាប ROLĚAP. 1° Terne, peu distinct, pas clair. || *Ăksár* —, caractère, écriture qui s'efface.
2° || *Túk* — *chräng*, l'eau est au niveau de la rive.
- រលែក ROLĚK. En particulier, séparément, répartir. || — *káng teáp múy*, détacher un corps d'armée. || — *chět*, faire part de son amitié à...
- រលៀក ROLIEK. || *Resey* (ou) *rosey* —, petite espèce de bambou épineux à nœuds très rapprochés.
- រលៀប ROLIEP. Flèche. || *Cheär* —, poison pour flèches.
- រលឹង ROLING. Poli, lisse, brillant, luisant. || — *ižng* (même sens). || — *Thvæú oi* —, polir, donner le dernier poli. || *Mýk* —, visage uni, figure imberbe. || *Ăs* —, c'est tout, fini, plus rien. || *Phuék* — *rolong*, yeux humides.

- រលីវ ROLIŪ. Assoupi.
- រលោះ ROLŌ. Tant, tellement, sans exception. || *Mũn — dāl máy lòi*, sans en excepter un seul.
- រលោះ ROLŌ. Diminuer.
- រលើប ROLĒUP. Brillant. || *Sămbār —*, couleur éclatante. || *Mi sămbār —*, personne qui se farde.
- រលក ROLŌK. || — *kêu*, petit furoncle.
- រលក ROLŌK. Flots, vagues. || *Lolók —* (même sens). || *Sănthúk —*, bruit des flots. || *Ampúk —*, agitation des vagues. || — *bék phka trêng*, la mer moutonne. || — *sugăp*, les flots s'apaisent. || *Andêt tou, andêt mok tam —*, être le jouet des flots. || *Túk lát tam —*, barque légère qui surnage malgré les flots. || *Pít —*, mal de mer.
- រលោម ROLŌM. Tomber, s'abattre, s'écrouler, se déraciner. || *Oi —*, faire tomber, renverser, abattre. || *Khiăl khläng năs — dôm chhæú*, un ouragan a déraciné les arbres.
- រលង់ ROLŌNG 1° (ou) *Römlong*. Dépasser, au delà, au-dessus de. || — *kömläng*, au-dessus des forces. || — *pi khnat* (même sens). || — *könlong*, excessivement, sans mesure. || *Sămdey dá lebăk —*, exagération, hyperbole.
2° || *Phnək roling —*, yeux humides.
- រលុត ROLŌP. Effacer complètement, abolir.
- រលាស់ ROLŌS. V. *Roleăs*.
- រលុត ROLŌT. Éteindre, s'éteindre. || — *phlœung*, éteindre le feu. || *Phlœung — hòi*, le feu est éteint. || *Chăungkiêng — hòi*, la lampe est éteinte.
- រលាត ROLŌT. V. *Roleăt*.
- រលុះ ROLŪ. À jour, de part en part. || *Svan oi —*, percer de part en part (avec un vilebrequin).
- រលើវ ROLŪA (pour) *Rolœúa*. Semblable, (peu employé).
- រលឹក ROLŪK. Se souvenir de, penser à; se réveiller. || — *srök kômndòt*, se souvenir de la patrie, du pays natal. || *Nŭk — tou dāl apúk medai*, penser à ses parents, à sa famille. || — *neăk*, formule de salutation, de politesse, je ne vous oublie pas. || *Nŭk — alai srănö*, songer à l'amour, au plaisir, se rappeler

avec délices. || — suor *kelò*, salutation affectueuse à ses amis. || — *chăm*, se rappeler, se souvenir de quelqu'un, de quelque chose. || — *hòì*, qui est réveillé.

- រលួយ ROLUOI. Se corrompre, se décomposer; putréfié. || — *bai*, *chămney*, digestion. || *Khmöch* —, cadavre en décomposition.
- រលឹម ROLŪM. Luisant (d'humidité). || *Phnèk* —, yeux humides, qui a les larmes aux yeux. || *Phliéng* —, pluie fine, continue.
- រលុង ROLŪNG. Ample, spacieux, trop grand. || *Au* —, habit ample.
- រលួស ROLUOS. || *Dòm* —, arbre épineux qui pousse très vite.
- រលើប ROLŪP. V. *Rolæúp*.
- រលូត ROLŪT. Avorter, fausse couche. || *Oi phèk thnàm* —, donner un remède pour procurer l'avortement. || *Pong* —, œuf avorté.
- រ៉ាម ROM. 1° Sorte de maladie de la peau.
2° V. *Reăm*. Comédie.
- រ៉ាស់ RÖMBÄL. Peste, choléra. || *Chămngui* —, peste, choléra morbus. || — *romlé* (même sens), épidémie. || *A — iok*, que la peste t'enlève (expression vulgaire).
- រ៉ាបាស RÖMBOS (*Bös*). Balai. || *Phkai* —, météore en forme de balai (petite comète).
- រ៉ាចេក RÖMCHEK. || *Dóm* —, sorte de cactus épineux avec lequel on fait des nattes, ses fleurs sont très odoriférantes.
- រ៉ាជម RÖMCHÖM. Agitation (des flots). || — *romchuol* (même sens).
- រ៉ាជួយ ROMCHUOI. Agité, ébranlé.
- រ៉ាជួល RÖMCHUOL. Mouvement, agitation. || — *chét*, émotion. || — *römchéng* (même sens).
- រ៉ាម៉ាះ RÖMDÄ (ou) *Römdö*. || *Dö* —, Action de racheter, de délivrer. || — *bap*, rémission des péchés. || — *phdântéä*, satisfaction pour la peine méritée.
- រ៉ាមាប RÖMDAP. En ordre, rangé. || *Doi* —, par ordre.
- រ៉ាម៉េង RÖMDÉNG. Espèce de safran qu'on mélange avec du vin pour faire un liniment.

រំមជ្ជល	RÖMDUOL. Arbre aux fleurs très odoriférantes la nuit, et très prisées des Cambogiens. || <i>Phka</i> —, fleurs de cet arbre.
រំម្ន	ROMÉANG. || <i>Săt</i> —, grand cerf.
រំមាស	ROMEĂS. || <i>Săt</i> —, rhinocéros. || <i>Kîy</i> —, corne du rhinocéros.
រំមាស	ROMEĂS. Démangeaison. prurit, gale, rogne. || <i>Kòt</i> —, qui a des démangeaisons. || — <i>rochhiép</i> (même sens). || — <i>meăt</i> , envie immodérée de parler.
រំរំស	RÖMÊL. Crasse, viscosités (poisson ). || — <i>trey</i> , viscosités des poissons.
រំរេង	KOMÉNG. Habitude prise. || — <i>té yang n̄</i> , qui a l'habitude d'agir toujours de la même façon.
រំរើង	ROMENG. || — <i>románg</i> , excroissance, tumeur, clou. || <i>Kòt</i> — <i>románg kenong khluon</i> , qui a des tumeurs, des clous sur le corps.
រំរៃក	RÖMHÊK (<i>Hék</i>). Déchirure.
រំរៃង	RÖMHÈNG. Ouvertures, crevasses, fentes causées par l'action du soleil.
រំរៃ្យ	RÖMHÓI. Fraîcheur, rafraîchir. || <i>Khé</i> (ou) <i>kânghé</i> —, saison fraîche.
រំរៃក	RÖMHOK. À jour. || <i>Sămpòt au</i> —, étoffe, habits très minces à travers lesquels on voit le jour. || <i>Chhlāk</i> —, sculpter à jour.
រំរៃក	ROMIÉAK. Décharné, amaigri. || <i>Chās</i> — (même sens ). || <i>Tráchiék</i> —, oreilles pendantes.
រំរៃ្យល	ROMIÉL. Rouler, dégringoler. || <i>Thmá</i> — <i>pi læú phnôm</i> , pierre qui dégringole du haut de la montagne.
រំរៃ្យត	ROMIÉT. Safran, curcuma. || — <i>sbáng</i> , couleur jaune pour teindre les habits des bonzes. || — <i>cheár</i> , teinture de safran. || <i>Mosau</i> —, safran pulvérisé dont on se frictionne selon l'habitude du pays. || <i>Múm</i> —, tubercule de safran.
រំរៃ្យល	ROMYL. || — <i>mæúl</i> , jeter les yeux sur, explorer du regard. || — <i>romuol</i> , contraction des membres, crispations nerveuses.
រំរៃ្យល	RÖMIUL. Festons. || <i>Khsé</i> —, festons, franges. || — <i>phka</i> , guirlande de fleurs.
រំរៃ្យ	RÖMLÉAY. Faire fondre, liquéfier. || — <i>krámuon</i> , faire fondre la cire. || <i>Sét tiét</i> —, refondre (métaux).

- រំលាក RÖMLEĀK. ॥ — *säch*, brûler une plaie.
- រំលាង RÖMLEANG. Détruire, dévaster, démolir, enlever. ॥ — *srök, pōntéay*, détruire les villes, ruiner les provinces.
- រំលាប RÖMLEĀP. ॥ — *chénh*, effacer.
- រំលែក RÖMLEĀK. Séparer, répartir, soutirer. ॥ *Chək — tahéan*, distribuer les troupes.
- រំលិច RÖMLĪCH (*Lich*). Submerger.
- រំលើង RÖMLĪCH (*Lich*). Faire ressortir. ॥ — *phka*, émailler de fleurs. ॥ — *äch khla*, devenir blanc, blanchir.
- រំលើង RÖMLĪÉNG. Alléger, décharger en partie. ॥ — *ták*, alléger un bateau en le déchargeant un peu.
- រំលោះ RÖMLĪÖ. Diminuer, réduire peu à peu. ॥ — *pi bömnöl*, diminuer une dette en payant petit à petit. ॥ *Sáng* —, rendre petit à petit, payer un a-compte. ॥ — *kar prāk*, amortir les intérêts.
- រំលំម RÖMLĪÖM. Abattre, renverser, détruire, démolir.
- រំលង់ RÖMLĪONG. Franchir, dépasser; espace de temps.
- រំលុប RÖMLĪÖP. Action d'effacer.
- រំលត់ RÖMLĪÖT. Éteindre.
- រំលុះ RÖMLĪÜ. Action de ravager, de dévaster. ॥ *Āmpæá* —, dévastation.
- រំលើក RÖMLĪÜK. Rappeler à la mémoire, faire ressouvenir, remettre dans l'esprit, faire des reproches. ॥ — *dòm kī*, rappeler les vieux souvenirs, les anciens exploits de que'qu'un. ॥ — *k'ün*, reprocher les bienfaits. ॥ *Chī* —, faire des reproches à propos d'affaires passées.
- រំលោង RÖMLĪÜNG. ॥ *Prey* —, forêt de grands arbres.
- រំលុត RÖMLĪÜT. Procurer l'avortement. ॥ — *k'ün* (même sens), faire avorter.
- រំល្ងប់ RÖMNGEĀP. Modérer, apaiser, tempérer, calmer. ॥ — *p'is*, neutraliser le venin. ॥ — *cháng-ray*, détourner un malheur.
- រំល្ង RÖMPÉ. ॥ *Săt* —, *anastomus oscitans* (oiseau).

- រំពា RÖMPÉA. Proie. || — *khla*, restes du repas du tigre.
- រំពាល RÖMPÉA. Beaucoup, énormément.
- រំពាត RÖMPEĀT. Fouet, rotin, verge; punition. || — *khsé tey*, fouet. || — *phdau*, rotin, fouet en rotin. || *Trou* —, recevoir le rotin. || *Véay* —, donner le rotin. || *Véay dăp* —, donner dix coups de rotin. || — *sě*, cravache. || *Phlé dôm* — *chrŭk*, espèce de chardon.
- រំពេជ RÖMPÉCH (ou) *Āmpéché*. Aussitôt, soudain, sur le champ, immédiatement. || *Mô* — (ou) *máy* — (même sens).
- រំព្រួយ RÖMPEY. Être attentif à, regarder avec attention. || — *mœúl*, regarder avec attention, fixer le regard sur. || *Dá* — *mœúl*, spectateur. || *Kít* —, absorbé par une idée.
- រំពាយ RÖMPHÉAY. Franges.
- រំពើយ RÖMPHÓI. Rafraîchir. || *Khiäl bāk* — *rohò*, vent rafraîchissant.
- រំពង RÖMPÔNG (ou) *ămpông*. Écho.
- រំពាត RÖMPŎT. V. *Römpeăt*.
- រំពឹង RÖMPŨNG. 1° Réfléchir, considérer. || — *chônchŭng* (ou) *nŭk* — *chônchŭng*, méditer, réfléchir.
2° Recourir à quelqu'un, s'appuyer sur la protection de quelqu'un.
- រំពៃយ RÖMRAI. Hargneux, chicaneur.
- រំលា្យ RÖMSAI. Détacher, renvoyer. || — *teăp*, licencier les troupes. || — *săk*, détacher les cheveux. || — *chét*, s'adoucir, se calmer.
- រំលេវ RÖMSEU (ou) *Moséu*. Poudre à canon.
- រំលួល ROMSUOL (pour) *Komsuol*. Vapeur, évaporation.
- រំលួល ROMUOL. Contorsion. || — *pŏ*, crampes causées par la faim. || *Romyl* —, contractions des membres. || — *khluon*, se tordre, faire des contorsions.
- រំលើស ROMŨS (pour) *Lomŭs*. En défaut à l'égard de.
- រំន RŎN. Caverne, trou dans la terre ou dans les rochers. || — *kôndôy*, *pôs*, trou souterrain creusé par les rats, les serpents. || — *tŭk*, fontaine, source.

- រ៉ន RŎN. V. *Reän*.
- រ៉នម RŎNDAM. Choc, heurt, froissement. || — *kenéa*, s'entrechoquer. || — *túk*, choc de barques.
- រ៉នប RŎNDĀP. Préparer, préparation, apprêts. || — *chéa láá*, décorer, orner. || — *préa sassena*, cérémonies de la religion. || — *srap*, apprêts, décoré, orné. || *Krùòng* —, ornements, décor.
- រ៉នវ RŎNDAU. Antre, caverne, fosse. || — *thmá*, caverne, grotte. || — *phnáur*, sépulcre, tombeau.
- រ៉នល RŎNÉAL. || *Sát* —, tantale, flamant (oiseau).
- រ៉នម RŎNÉAM. Forêt basse et épaisse, inondée aux grandes eaux. || *Prey* — (même sens). || *Khiál chrák* —, vent du sud-ouest qui amène la pluie.
- រ៉នង RŎNÉANG. Store, rideau qui sert à fermer, à clore une croisée, une ouverture.
- រ៉នប RŎNÉAP. Treillis de bambou formant le plancher des cases indigènes. || *Réng* —, tresser un lattis de bambou. || *Dék* —, acier.
- រ៉នល RŎNEAS. || *Prey* —, bouquet d'arbres.
- រ៉នល RŎNEĀS. Râteau, herse.
- រ៉នត RŎNÉAT. Instrument de musique en forme de nacelle, composé de lames en bambou ou en fer sur lesquelles on frappe avec un maillet.
- រ៉នង RŎNĒNG. Lattes pour toiture. || *Day anéng* (même sens).
- រ៉ន RŎNG. 1° || — *deyka sartúk*, faire appel (en jugement)
2° Ambre jaune.
3° || — *rùòng*, brillant.
- រ៉ន RŎNG. 1° || Supporter, souffrir. || — *kám, lómbák, túk vitanéa*, souffrir des peines, des tourments, mourir. || — *kreáp*, essuyer une décharge. || — *tán-rang*, condamné à la prison, aux galères.
2° Déposer. || *Túk* —, l'eau dépose.
3° Planche de jardin, terre élevée entre deux sillons. || — *spey salad*, une planche de laitues, de chicorée.

4° || — *t'ik*, conduit d'eau autour des maisons sous les gouttières.
 || — *sou*, extrémité basse de la toiture.

- រុង រ៉ុង RÖNG. Attendre, faire halte, s'arrêter. || — *sən*, attendez, arrêtez-vous un instant ! || — *chám*, attendre.
- រុងរែវ RONGÊ. || — *rogau*, hargneux, rabâcheur, grognon.
- រុងរៀន RONGÉA. Froid, avoir froid, il fait froid. || — *nehk day*, raideur, insensibilité causée par le froid. || — *nehv*, grelotter de froid. || *Sr'ik* —, pays froid. || *Át* —, supporter le froid. || *Káun kômpreá* —, orphelin.
- រុងរាវ RONGÉAU. Chant (coq, tourterelle, perdrix). || *Meán* —, chant du coq. || *Meán* — *mö dâng*, de une à deux heures de la nuit. || *Meán* — *pir dâng*, de 2 à 3 heures. || *Meán* — *kă*, les coqs chantent de tous côtés.
- រុងរែម RONGEY. Pus, sang corrompu. || *T'ik* —, eau corrompue.
- រុងរែក RONGÊK. || *Chhul* — *tèang á*s, tous pris par la maladie.
- រុងរែក RONGKÉ (et) *Ángkê*. Pellicules qui se détachent du corps; gale.
- រុងរ៉េ RONGKĚÁ. Dépouillé de. || *Dòm chhœú* — *slèk*, arbre sans feuillage.
- រុងរ៉េល RONGKĚAL. En masse. || *Men'is sláp* —, mortalité, carnage, épidémie.
- រុងរ៉េល RONGKEAS. || — *chét*, être froissé, être fâché contre quelqu'un.
- រុងរ៉េល RONGKIÉS. || — *chét*, froissement.
- រុងរ៉េល RONGKŎ. Branlant, qui remue. || — *rongkœú* (même sens). || — *thménh*, qui n'a plus de dents, édenté. || *Kômbét* —, couteau démanché.
- រុងរ៉េល RONGKŎÛ. Mal joint, branlant, s'agiter (arbre). || — *thménh*, dents branlantes.
- រុងរ៉េល RONGKŎP. || *Thnu* —, piège en forme d'arc.
- រុងរ៉េល RONGKŎT. Explorer.
- រុងរ៉េល RONGŎUK. Braise. || — *phlœung*, braise, charbon ardent, tison. || *Phl'á phl'ék* —, étincelle.
- រុងរ៉េល RONGŎL. Qui a le front très découvert (un peu chauve). || *Dòr* —, marcher en se redressant; démarche fière, insolente.

- រង័ម RONGÔM. Harmonieux.
- រង័ក RONGTÛK. Conduit d'eau autour des maisons, gouttière.
- រង័ក RONGÛK. || — *rongòl*, foule, en grande quantité.
- រង័ល RONGVEĀL (*Veāl*). Mesure de capacité (liquides, grains).
- រង័ន RONGVÉAN. Rocher sous l'eau, récif.
- រង័ន RONGVEĀN. 1° Récompense, faveur. || *Oi* —, accorder une récompense, une faveur. || *Oi chéa* —, donner en récompense.
2° || — *dék*, cercle en fer.
- រង័ល RONGVÉL. Couronne, bourrelets sur lesquels se placent les marmites sans pieds.
- រង័ល RONGVŒÛL. Clair-semé, peu serré.
- រង័ញ RONGHI. || — *ronheär*, trembloter.
- រង័ល RONGIL. Rouleaux dont on se sert pour traîner les arbres.
- រង័្យ RONGÓS. V. *Roncās*.
- រង័រ RONGTEA. Échafaudage. || *Cháng* —, faire un échafaudage.
- រង័រ RONGTEĀ. Foudre. || — *bánh*, la foudre éclate, frappe. || *Kám* —, trait de foudre (espèce de silex).
- រង័ល RONTÉAL. || *Phlù* — il fait des éclairs. || *Kvâhâm* —, rouge vif.
- រង័ន RONTHEĀN. Retentissant. || — *rontheät*, avec fracas. || *Totuol ki* — *rontheät*, recevoir quelqu'un avec pompe et éclat.
- រង័ន RONTÛ. 1° Fameux, renommé.
2° Vague, vaguement. || *Dămnéng lù* —, entendre vaguement quelque chose; qui n'est pas encore bien clair, bien sûr.
- រង័ជ RONGÛCH. Quantième des jours de la lune décroissante. || *Mô* —, *pir* —, *bey* —, le 1^{er} le 2^e, le 3^e, de la lune décroissante.
- រង័ក RONGÛK. 1° Verrou, barre pour fermer la porte. || — *thuéar*, (même sens)
|| — *kômphlœung*, baguette de fusil.

- 2° Espion, rapporteur. || — *khäng kenông*, espion pour l'intérieur, police secrète.
- រោង **RONŪNG.** Momordica, espèce de concombre. || — *chrung*, fruit anguleux. || — *sanh*, fruit fibreux || — *prey*, concombre sauvage.
- រោក **ROÓK.** || *Chămngù* —, maladie des poumons, pulmonie. || *Sáur* —, pulsation, battement du cœur.
- រោល **ROÓL.** Craintif, qui s'effraie pour un rien. || *Paól* —, craintif, peureux, qui s'effarouche facilement.
- រ៉ប **RŎP.** V. *Reáp*.
- រោស **ROPHÉAS.** || *As* — *khmas*, éhonté, sans pudeur, turpitude.
- រ៉ល **ROPIL.** || *Ropéché* —, indistinct, pas clair. || *Mæúl ropéché* —, voir indistinctement. || *Děng ropéché* —, savoir confusément.
- រ៉ន **ROPIN.** 1° || *Dòr* — *ropăn*, démarche fatiguée, qui traîne péniblement l'arrière train.
2° || *Ándét* —, quantité d'objets qui flottent sur l'eau.
- រោវ **ROPOU.** 1° Courge, citrouille.
2° || *Pááup* —, nom d'une petite boîte en forme de courge.
- រ៉ល **ROPŪS.** Remuant, tapageur, qui ne peut rester en place, qui veut toucher à tout, qui a des démangeaisons d'agir, de parler. || — *meăt*, — *day* (même sens). || — *day*, *phtey chaét*, diligent, actif.
- រោរ **ROREAI.** || *Roréat* —, sans ordre, à tort et à travers. || *Thvæú oi roréat* —, mettre tout sans dessus dessous.
- រុល **RŎS** (pour) *Ruos*. || *Sămdey* —, parole attrayante, charmante.
- រុល **RŎS.** Vivre, vivant. || — *dôi sél*, *dôi por*, *dôi bôn kusăl*, vivre en pratiquant la vertu. || — *chéa kach*, qui se conduit mal, mauvaise conduite. || *Kal nou lòi*, de son vivant, du temps où il vivait encore. || — *lông vinh*, résurrection. || *Oi khmôch* — *lông vinh*, ressusciter un mort. || *Ngeáp* —, mort ou vif. || — *réay*, ophio céphale, stric (poisson).
- រុល **RŎS.** V. *Reăs*.
- រោរ **ROSAI.** Se détacher, se dénouer, épars. || *Săh* —, cheveux épars, flottants. || — *day*, abandonner, découragé.

- រស្សី ROSEY. 1° Bambou. || — *srók*, bambou des jardins. || — *prey*, bambou des forêts. || *Kúm* —, touffe de bambous. || — *mó krámál*, un faisceau de trente bambous. || — *kéu*, espèce de bambou rouge-jaune.
- 2° || *Maha* — *sámléu*, nom d'un arbre qui, dit on, a la propriété de guérir toutes les maladies (se trouve du côté d'Angkor la grande) !
- រសៀល ROSIÉL. Après-midi, soirée. || *Thngay* —, de une à deux heures après midi. || *Thngay bák* —, de deux à trois heures.
- រសើប ROSÓP. Chatouillement, qui chatouille. || *Chák oi* —, chatouiller.
- រត់ RÔT. Courir, fuir, prendre la fuite. || — *tu*, s'enfuir. || — *tu bät*, disparaître, s'échapper. || — *ruoch*, s'évader, s'enfuir. || — *dă pi teáp*, déserteur. || — *mok*, accourir au devant. || *Neäm khnhom kí* —, faire évader l'esclave de quelqu'un. || — *rohäs* (ou) *lohäs*, rapide, léger à la course. || — *lòn* (même sens), agile. || — *lún réap*, courir d'un trot doux (cheval). || — *téang fong*, courir en foule. || — *púng pumneäk*, chercher un refuge. || *Phiéng* —, averse.
- រត់ RÔT. 1° Solives.
- 2° (ou) *roth*, voiture, calèche, tilbury. || — *chămní* (même sens). || — *phlăang*, chemin de fer. || *Preă réach chéa* —, char royal.
- រត់ RÔT. V. *Reät*.
- រត់ ROTĚ. Char, chariot, voiture. || — *saley*, chariot avec planches latérales. || — *preăt*, grande voiture à bœufs, avec toiture. || — *léat*, voiture découverte. || — *tang*, chariot avec lequel on transporte les pièces de bois en les attachant sous l'essieu. || — *cham*, tombereau. || — *triém*, gros char à buffles, (cloisons mal faites). || — *lön*, toute petite voiture de course. || — *day*, brouette. || — *hū*, char à bœufs. || — *krábey*, char à buffles. || *Káng* (ou) *chăung* —, les roues d'un char. || *Kam* —, les rayons. || *Dăm* —, le moyeu. || *Phlou* —, l'essieu. || *Nim* —, le joug. || *Könsay* —, arrière de la voiture. || *Prék* —, pièces de bois qui entourent la voiture et dans lesquelles tourne l'essieu. || *Mó* —, une charretée, ancienne mesure de capacité de 80 *thang* ou mesures.
- រត់ ROTÛ. Gâté, abîmé, grêlé, picoté. || *Snăm* — (même sens). || *Chhœú kändiér si* —, bois dévoré par les fourmis blanches. || *Au* —, habit rempli de petits trous.
- រត់ ROTÛ. Bruit confus, murmure, bruissement. || *Menús* —, qui parle seul. || *Sămdey* —, monologue, soliloque.
- រត់ RÖU. || *Trou* —, conformément, juste, c'est bien.
- រត់ ROVÉAN. Cailloux, gravier.

- រវាង ROVÉANG (ou) *Lovéang*. Catégorie, compartiments d'une barque, d'un bateau. || *Dāk véa kenōng* — *chor*, placer quelqu'un dans la catégorie des voleurs. || — *tāk*, sentine.
- រវាត ROVÉAT (ou) *Lovéat*. Se déformer (v. g. hameçon). || — *day*, mains fatiguées, qui n'ont pas la force de saisir quelque chose. || — *chēt*, cœur fatigué d'aimer, cesser d'aimer quelqu'un.
- រវៃជ ROVEY. Tordre des fils. || — *saut, ambā*, tordre de la soie, du coton.
- រវៃ ROVI. || — *rovōl*, affairé, être occupé à, avoir de l'occupation.
- រវៃស ROVIÉS. Agile, prompt, se hâter, à la hâte. || — *day* — *chœung*, agile, prompt. || *Kōmnūt* —, *rovéang*, intelligence vive. || *Trāchiék* —, oreille fine, qui a le sens de l'ouïe très développé. || *Tou oi* — *rovey*, reviens à la hâte.
- រវៃរ ROVŒŪ. || — *rovéay*, délire. || *Srādey* — *rovéay*, délirer, perdre le fil de ses idées, dire des absurdités.
- រវៃល ROVŌL. Être occupé, affairé, avoir de l'occupation. || — *thvœū kav*, être pris par un travail quelconque. || — *dām bay*, être occupé à faire cuire le riz, à préparer le repas.
- រវៃ RU. Mugir, beugler. || *Kū* —, bœuf qui mugit. || *Krāpœū* —, cri du crocodile.
- រវៃ RŪ. Abattre, détruire, démolir. || *Rū* — (même sens*). || — *phœū*, démolir une maison. || — *robās chénh*, enlever, déballer.
- រវៃ RŪ. 1° Ou, ou bien. || — *té*, oui ou non, forme interrogative.
2° V. *Rœū*. Roter, renvoi, éructation.
- រវៃ RŪCH. Jours de la lune décroissante. || *Mō* — *pir* —, le 1^{er} le 2nd de la lune décroissante.
- រវៃ RŪY. Mouche. || — *béng*, espèce de mouche qui dépose ses œufs sur les mets. || — *bay*, — *sua*, variétés de mouches.
- រវៃ RŪK. Pénétrer. || — *chāul*, s'introduire, pénétrer dans. || — *réan chāul* (même sens), se précipiter dans.
- រវៃ RŪK. Air, apparence, aspect, caractère, naturel, volonté. || — *péar* (même sens), qualités des corps. || — *akrāk*, mauvais air, vilaine apparence. || — *péar titey titey doi kōmnōt éng*, caractères différents, opposition d'humeur. || *Tam dōi* — *kī*, acquiescer, s'en tenir à.

- ᠷᠤᠬᠡ RUKÉA. || *Chāmngü* —, maladie intérieure que les payens attribuent au démon, ou à des maléfices (*trou âmphaü*).
- ᠷᠦᠯ RŪL. Brûler, passer à la flamme, griller. || — *phlœung* (même sens). || — *rūm momis chrūk*, griller les poils du porc. || *Tāngkōu* —, douleur cuisante causée par l'attouchement de certains insectes.
- ᠷᠦᠮ RŪM. 1° Poils du corps.
 2° Voler, voleter en grand nombre. || *Chap* —, les moineaux s'attroupent. || *Rūy* — *lāmbau*, les mouches se rassemblent sur une plaie.
- ᠷᠦᠮ RŪM (ou) *Rœüm*. Chancre, cancer, toute affection cancéreuse. || — *tōm-rey*, cancer, chancre propre à l'éléphant.
- ᠷᠦᠨ RŪN. || — *rong*, dignité, inspecteur du trésor.
- ᠷᠦᠨᠭ RŪNG. 1° || Hangar, salle, écurie. || — *reät*, salle d'audience (roi). || *Preä réach* —, salle du trône. || — *reäm*, salle de théâtre. || — *trásal*, salle pour concert, danses. || — *chuo*, galerie. || — *srey*, lieu de prostitution, maison de tolérance. || *Srey* —, fille publique, prostituée. || *Arāk lōng* —, cérémonie diabolique qui a lieu à l'occasion du nouvel an.
 2° Dragon. || *Chhnām* —, année du Dragon.
- ᠷᠦᠨᠭ RŪNG. Creuser (animaux), creux, caverne. || — *dey*, creuser la terre, faire un trou en terre. || *Āntong* — *dey*, l'anguille fait son conduit.
- ᠷᠦᠨᠭ RŪNG. Dur, de fer, violent, vigoureux; de plus en plus. || — *kēang nēn*, dur, solide. || *Tēang* —, d'une manière sèche, sévère. || *Menūs* — *rūs*, entêté, obstiné. || *Chēt* —, impérieux, hautain, à qui on ne peut commander facilement. || *Meät* —, qui a le verbe dur, insolent. || — *kabal*, indocile, récalcitrant. || — *chéa*, de plus, bien plus. || — *chéa læús* (même sens), davantage. || — *rēng chéa læús* (même sens). || — *chéa thōm*, de plus en plus grand. || — *chéa āphsāk*, de plus en plus triste. || — *trāchiék*, dur d'oreille.
- ᠷᠦᠨᠬ RŪNH. Pousser, tirer, chasser. || — *tou mok*, pousser et retirer. || — *tou vinh*, repousser. || — *tōmlēk pi læú*, jeter en bas. || — *réa*, récalcitrant.
- ᠷᠦᠠᠬ RUOCH. Échapper, s'échapper; exempt, achevé, fin; ensuite, après cela. || — *khlouon*, échapper à, s'en tirer; n'avoir pas de perte dans un marché. || *Rōt* —, s'enfuir, échapper par la fuite. || *Rōt pi kük* —, réussir à s'échapper de prison. || — *tē mō nēk*, un seul homme a été épargné, un seul individu a pu se sauver. || *Oi* — *āmpi réach chéa kar*, exempter des corvées. || — *hòi, thvæú* — *hòi*, c'est fait, c'est fini, achevé. || *Thvæú oi* —, faire entièrement, achever. || *Thvæú mún* —, ne pouvoir faire; incapable de faire. || *Niéay pūm*

—, qui ne peut parler. || *Dòr pùm* —, qui ne peut marcher. || — *pi nê, pi nĩ, tou mǎk*, après, ensuite, dans la suite.

𠵹 RUOI. 1° Fatigue, engourdissement. || — *day chœung*, fatigue, lassitude provenant d'un long travail, d'une grande marche.

2° Vanner, faire tomber. || — *srõu*, vanner le paddy. || — *srõu oi hòr sǎmdey*, venter le riz pour en séparer les balles vides. || — *ǎmbèl*, venter le sel pour le nettoyer.

𠵹 RUOM. Union, s'unir; accord. || — *chèt*, union d'intention, s'entendre, du même avis. || — *kenéa*, s'unir. || *Ruop* —, se concerter, se réunir; assemblage.

𠵹 RUON (pour) *Ângruon*. || *Pong meǎn* —, œuf de poule gâté.

𠵹 RÙONG. 1° Brillant, resplendissant, glorieux. || *Róng* — (même sens).

2° Fable, conte. || *Niéay* — *ling*, dire des contes, raconter des fables pour égayer la compagnie. || — *reǎm*, contes, pièces de théâtre.

𠵹 RUONH. Se rétrécir, se retirer. || *Sǎmpõt* —, étoffe qui se retire, qui se rétrécit.

𠵹 RUOP. Réunir. || — *ruom*, se concerter, s'unir. || *Cháng* — *ruom*, attacher ensemble.

𠵹 RUOS. Célérité, promptitude. || *Dòr* — *rèn*, marcher vite, aller au plus vite, au plus court.

𠵹 RUOT. A étage, degré, en pile. || *Mò* — *pĩr* —, par degrés, rangs superposés (objets). || *Chhăt* —, parasol à étage. || *Molis* —, jasmin à doubles pétales. || *Rút* —, compression, étreinte. || *Niéay rùng* —, parler durement.

𠵹 RÛP. Statue, portrait, forme, aspect. || — *áng*, corps humain. || — *áng preǎ pút*, idole, statue de Bouddha. || — *preǎ chœa srey*, statue de déesse. || — *réang*, forme, taille. || — *dâuch*, portrait très ressemblant, bien fait. || — *plêng*, déguisé, dissimulé. || — *atema*, personnel, soi-même. || — *práhêl*, ressemblance, à peu près semblable. || — *chhlāk*, statue sculptée. || *Chhlāk* —, sculpter une statue. || — *sáun*, statue moulée. || *Sáun* —, mouler une statue. || *Sýt* —, couler, fondre une statue. || *Êt* — *áng*, spirituel, sans corps. || *Thăt* —, photographe. || — *thăt*, photographie.

𠵹 RÛP. || *Kǎn tĩ* —, devenir arrogant.

𠵹 RÛP. 1° Dépouiller, spolier, confisquer. || — *rebǎs kĩ*, dépouiller quelqu'un de ses biens. || — *někh tús*, confisquer les biens d'un condamné. || *Ampœú* —, confiscation, adjudication au fisc. || *Dâ kĩ* —, adjugé au fisc, confisqué.

2° || — *lông*, s'accrocher aux broussailles, aux arbres, v. g. lorsque la barque ne peut remonter le courant.

၂၈ RŮS. V. RŮ.

၂၈ RŮS. Limer, polir avec une lime. || — *dék, chhæú*, limer du fer, du bois.

၂၈ RŮS (ou) *Ræús*. Choisir ; ramasser (une chose abandonnée, exposée). || *Anh bók oi éng* —, je te donne le choix. || *Bò kí bók* —, si on donne à choisir. || — *titey, mőkhang*, faire un triage. || — *präk*, trier, choisir la bonne de la fausse monnaie. || — *könséng nou köndal phlou*, ramasser une écharpe le long du chemin. || *Rebäs* —, objets trouvés. || *Mün* — *mük*, impartial, qui ne favorise personne.

၂၈ RŮS. 1° Racine d'arbre, fondation (maison). || *Dă* (ou) *chăk* —, prendre racine. || — *kêu*, racine principale du milieu de la souche. || — *phtéá*, fondation d'une maison.

2° || — *dáung* (ou) *chărngü* — *dáung*, polype ; excroissance de chair qui se forme principalement dans les narines.

3° || — *dey*, lombric, petit vermisseau.

၂၈ RŮT. Tirer, faire glisser. || — *věangnon*, faire glisser le rideau sur ses anneaux. || — *rât*, tirer la corde d'une poulie. || — *chís*, enduire une ficelle de cire. || *Anteăk* —, piège à nœud coulant.

၂၈ RŮT. Appliquer sur. || — *trey nŭng ângrüt*, fixer fortement en terre une espèce de nasse pour prendre le poisson (dans les endroits où il y a peu d'eau).

၂၈ RŮT (ou) *Rü*. Entortiller, enrouler ; resserré, tendu. || — (ou) *chrábach tük dă*, traire. || — *ruot*, compression, étreinte. || — *kă*, étrangler. || *Pôs thlan* —, le boa entoure dans ses plis. || *Slěk* —, feuilles préparées pour écrire les *satra*.

၂၈ RŮTHI. Autorité, puissance, vertu, force. || *Preă* — *anuphéap preă Âng*, vertu, puissance divine. || *Preă* — *preă barmey* (même sens). || *Preă—déchèa dábă săp prákar*, la toute-puissance de Dieu. || *Méan* —, avoir l'autorité, le pouvoir, la force.

S

S

SA. ● || *Menūs* — *va*, inconstant. || *Srey* — *va*, femme légère. || *Niéay* — *va*, se contredire.

2° || — (ou) *sar*. || *Dá* —, s'excuser. || *Doi* — *túk kí*, prendre passage à bord d'une barque. || *Dămnòr doi* —, passage. || *Anteă* — (un seul mot), énervé.

3° Tranchées, coliques. || — *chăp lômrey*, éléphant attaqué de ce mal.

4° || *Thum* —, odeur, qui sent. || *Thum* —, fouine qui répand une agréable odeur.

5° Reprise, rechute, fois. || *Rok piv bey* —, chercher à deux ou trois reprises. || — *mò dăng étiet*, à une nouvelle reprise.

6° || — *mông*, lever le filet, le ramasser. || — *thbank*, rouler, plier son métier. || — *phsar*, rentrer les objets du marché. || — *kômdau lòng vinh*, réchauffer.

7° || *Duong* —, ver palmiste.

8° || *Nòm* —, offrir des présents (au roi).

S

SĂ. Cicatrisée, guérie (blessure). || *Robuos* — *hôi*, blessure guérie, cicatrisée. || *Tômbau nê rok kâl* — *hôi*, cette plaie est presque guérie.

S

SĂ. 1° Blanc, blancheur. || *Sămbâr* —, couleur blanche. || — *kebă, skú*, blanchir, devenir blanc. || *Tămrey* —, éléphant blanc. || *Péak ao* —, être habillé de blanc. || — *dăuch prul*, blanc comme la neige. || — *pong*, blanc d'œuf. || *Dey* —, blanc d'Espagne. || — *phnêk*, blanc des yeux. || *Ôi* —, blanchir. || *Sămbâr* — *ăp*, couleur sombre.

2° || — *kí*, accuser, dénoncer les gens. || — *prăp* (même sens). || — *prăp chéa kăhăk*, calomnier. || — *smă*, accusateur, délateur. || *Péak* —, révélation (d'un secret).

3° || *Săt* — *să*, pic doré (oiseau).

4° || — *trey*, piquer, transpercer au hasard le poisson dans l'eau avec une longue pique qu'on appelle *snă*.

S

SA. Rien, nullement, point du tout. || *Té* — (même sens). || *Něăt prăiăuch*

—, cela n'est bon à rien du tout. || *Mũn dèng oy* —, qui ne sait rien du tout.
|| *Khmeán aveý* —, je n'ai absolument rien.

- ស្កា **SĀA.** Âcre. || — *bámpong ká*, qui râcle le gosier.
- ស្កា **SĀĀK.** Rauque, enroué. || *Sămléng* —, voix enrouée, rauque.
- ស្កាង **SĀANG.** Parer, embellir; édifier, construire. || — *khuon*, faire sa toilette, orner sa personne, se parer. || *Kruông* —, objets de toilette, d'ornementation. || — *saat*, orné, paré, propre. || — *preă vihéar*, édifier une église.
- ស្កាប **SĀĀP.** Détester, haïr, abhorrer, mépriser. || — *khpum*, avoir en horreur. || — *cháđ* (même sens). || — *ăs tềang chhmỗ bap*, détester le péché (en général).
- ស្កាត **SAAT.** Propre, sans tache, chaste. || — *saám* (même sens). || *Mũn* —, malpropre, sale. || — *saâng*, propre, purifié. || *Tềang* —, propre, proprement. || *Rúp rềang* — *kreăn*, qui a une belle taille, belle forme, élégant. || *Chết* —, pur, chaste.
- សាបា **SABAI.** Joyeux, gai, heureux, bien portant. || *Sők* —, gai et content, qui va bien. || *Sők* — *chéa té*, comment allez-vous? *Chéa té*, je vais bien. || *Dá chéa* —, en bon état, sain et sauf. || *Ling* —, se récréer. || *Si phềk kenéa* —, faire un joyeux festin.
- ស្កាប្រូប **SĀBBĀKRŎP** (ou) *Săp krŏp*. Totalemment, complet; avec appareil, avec pompe.
- ស្កាប្រូស **SĀBBĀRĀS.** Bienveillant, charitable, miséricordieux. || *Preă méan preă har-teý* —, miséricorde divine. || *Chết* —, bon cœur, généreux.
- ស្កាប្រឹង **SĀBIÉNG** (ou) *Sbiéng*. 1° Vivres, denrées, rations (armée). || *Thém* —, augmenter la ration, les vivres. || *Tinh* — *si dôi phlou*, acheter des vivres pour la route. || — *lemóm mỗ khđ*, provision de bouche pour un mois. || — *dămnòv*, provisions de voyage.
2° || *Khsế* —, corde tendue pour faire sécher le linge.
- ស្កាប្រិយ **SABŎI.** V. *Sbòi*. Soulagement, répit, relâche.
- សាប៊ូ **SABŎNG** (ou) *Sabou* (ou encore) *Sabềang*. Savon.
- សាជ **SACH.** Lancer, projeter avec la main (liquide) || — *bach* (même sens), disperser (avec un instrument).
- សោ **SĀCH.** 1° Chair, viande. || — *chhéam*, chair et sang, (par ext.) parenté. || *Si* —, manger de la viande. || *Si* — *kí*, opprimer les gens. || — *ngiét*, viande séchée au soleil. || *Thvœt* —, faire de la viande, c.-à-d. tuer un animal pour en avoir la viande. || — *chhœt chœp*, essence de bois très solide. || — *méas sôt*, or pur. || *Mỗ* — *reseý*, espace entre deux nœuds de bambou. || *Resey* — *trey*, espèce de bambou. || — *chúvea*, gambier.

2° || — *nhéat*, parenté, parent, proche. || — *nhéat sándan* (même sens). || — *nhéat deyka*, parenté, alliance. || — *nhéat chít*, proche parent. || — *nhéat chhngay*, parent éloigné.

- សុច្ឆិត SACHARET. Certain, sûr, vrai.
- សាជ្យ SACHI. Espèce de cône en feuilles couvert d'étoffe rouge pour cacher les présents sur les plateaux.
- សេចក្តីយ SĀHKEDĒY. Raison, argument, sens ; chose, substance, procès. || *Dèng* —, avoir l'usage de la raison. || *Dá mún trou nùng phlou* —, qui n'est pas conforme à la raison. || *Iok — mún trou*, faire un mauvais raisonnement. || *Mæúl sãmböt, dèng — hòi*, avoir pris connaissance d'une lettre. || — *sãmböt dòm*, le sens, l'argumentation de la première lettre d'accusation. || *Rok — nùng chhìl kenéa*, chercher un motif, un sujet de dispute. || — *srálanh kenéa*, l'amour mutuel. || *Iok — tou phdèng*, porter plainte. || *Thvæú kháuch* —, gâter une affaire. || *Kát* —, juger un procès, régler un différend.
- សាជុ SACHÛ. Alun.
- ស្រៀង SADIÉNG. Pas tout à fait égal, qui s'en manque un peu.
- សាខៀវ SADIÉU. Guitare. || *Khluk* —,alebasse, gourde. || *Déng* —, jouer de la guitare.
- សែក SAËK. Demain. || *Thngay* — (même sens). || *Túk oi* —, garder pour demain, pour le lendemain. || — *sên*, demain, plus tard, dans la suite.
- ស្អិត SĂËT. Gluant.
- សាហាវ SAHAI. Amant, concubine. || — *kenéa*, fornicier.
- សាហាវ SAHAU. Méchant, cruel, féroce, furieux. || *Săt* —, bête féroce. || *Menùs* —, homme cruel, méchant.
- សា SAI. Dissiper, répandre ; diffusion. || *Tèang* —, de côté et d'autre, çà et là. || — *tou ênđ tou ênđ*, répandre çà et là, dissiper. || *Sö — péak*, divulguer, publier. || *Túk* —, l'eau se répand. || *Kadau* — la chaleur se propage ; réchauffé. || *Niéay* —, beau causeur. || *Ao* —, robe à l'européenne.
- សៀវភៅ SAYPHOU. Livre. || *Sãmböt — prè pasa*, dictionnaire. || *Kòmneăt* —, livre de comptes, recueil. || — *mö khésé*, un tome, un volume. || — *săt phéavéanéa*, livre de prières. || — *dá kí dămráng*, livre revu et corrigé.
- សាក SAK. 1° || — *suor*, interroger en public, s'informer auprès de quelqu'un.
- 2° Éprouver, essayer, épreuve. || — *méas*, essayer de l'or. || — *lo mæúl*, faire une épreuve un essai.

- សក្ខី SĀK. 1° Dignité, grade, galon. || — *chéa preà sôkôn*, le pontificat. || — *chéa namæún*, mandarin. || *Namæún mi teăp* — *ponmăn*, quel grade a ce mandarin, cet officier ? || *Mi teăp* — *pir bey*, officier à deux ou trois galons. || *Mi teăp* — *bey*, capitaine. || *Ban* — *ngéar chéa thôm*, parvenir aux dignités.
- 2° Tatouer, tatouage. || — *khluon*, se tatouer. || *Thmá* —, pierre de touche.
- សក SĀK. Écosser. || — *sămbòk*, enlever l'écorce.
- សក SĀK. Cheveux, chevelure, crins. || — *kabal*, cheveux, chevelure. || — *sě*, cri-nière de cheval. || — *kránhănh*, cheveux crépus. || — *kôndănh*, cheveux en désordre, enchevêtrés, entremêlés. || — *sômiak* (ou) *sômiúl*, chevelure pen-dante. || — *pápră sma*, cheveux coupés à la hauteur des épaules. || *Túk* — *véng*, porter les cheveux longs. || *Sět* —, se peigner. || *Kăt* —, couper les cheveux. || — *buong*, chignon. || — *kráng*, tresse de cheveux. || *Sniét* —, épingle à cheveux. || *Chrű* — *kabăl*, les cheveux tombent, chute des cheveux.
- សក្កាត SĀKĀLAT (ou) *Saklat*. Drap, flanelle; étoffe de laine.
- សុកខ្ញុំ SĀKHŌM. Secret.
- សាក្ខីវិជ្ជា SĀKRACH. Ére. || *Preă păt* —, ère du Bouddha actuel, environ 543 ans avant J. C. || *Chholo* —, ère d'un autre règne; 638 après J.-C. || *Tang pi* —, depuis le règne de.
- សក្រៃ SAKREY. Citronnelle.
- សាក្សីយ SAKSEY. || *Bônteăl* —, témoin véridique.
- សាកូ SAKOU. Sagou. . . .
- សស SĀL. Reste, restant, surplus, superflu. || *Sămnăl* —, les restes, le restant. || *Méan chéa* — *veăl*, — *sés*, — *phăl*, surabondant, superflu, de trop. || — *nou loi*, il en reste encore.
- សាឡា SALA. Hangar, salle commune, maison commune pour les voyageurs. || — *rien*, école communale, école. || — *khlang*, palais de justice. || — *lukhôn*, tribunal. || *Oknha* —, huissier. || — *sămnăk*, hangar, maison commune.
- សាឡី SALEY. 1° || *Retž* —, char. V. *Rotž*. || *Svôu* —, froment. V. *Svôu*.
- សាឡេវ SALEU. Dont un œil regarde en haut et l'autre en bas.
- សាលីយ SALI. || *Dôm phdau veăr* —, plante grimpante, liane.

- សាម SAM. || — *sòp*, trente. || —, trois (en Siamois).
- សម SÂM. 1° Fourchette.
2° Trident pour piquer le poisson.
- សំម SĂM. Convenable, digne, qui va bien, propre à. || *Chéa* — *suon*, convenablement, avec grâce. || — *lemôm*, convenable, bien adapté, qui va bien. || *Oi* —, *dôi* —, *dôi* — *kuor*, convenablement, décevant. || — *neăk chéa*, digne d'un homme libre. || — *nung khluon*, qui sied bien. || *Peăk ao* —, habit qui va bien. || *Mæul* —, convenable à voir, qui ne choque pas le regard. || *Srádey* — *pirô*, beau langage, éloquence.
- សម័ SÂMĂ. Chaleur du corps, transpiration.
- សំអក SĂM-ĂK (*Săăk*). Rauque, enrrouement, rhume.
- សំអុម SĂM-ĂM. Chaste, pur, pureté. || — *săm-at*, blancheur, pureté.
- សម័ន SĂM-ĂN. || *Sahai* —, amants, concubinage. || — *antukâr*, complices (terme relevé).
- សំអន SĂM-ĂN. Échauffer un peu, tiède.
- សំអាង SĂM-ANG (*Saang*). Action de restaurer, de reconstruire.
- សំអប់ SĂM-ĂP (*Săăp*). Haine, exécution, inimitié.
- សំអាត SĂM-AT (*Saat*). Propreté, pureté. || — *săm-ang* (même sens), parure, ornement. || *ël* — *săm-ang*, impur, immonde.
- សំអ្នក SĂMBA (ou) *Sămbar*. || *Không* —, se fâcher, être en colère.
- សំម្បាច់ SĂMBĂCH. Patrimoine, héritage. || — *chéa luong*, communauté de biens.
- សំម្បក SĂMBĂK. Ecorce, coquille, cosse (arbre, fruit). || — *chhéu*, écorce d'arbre. || — *pong*, coquille d'œuf. || *Nou té* — *teté*, il ne reste plus que la coquille, que l'écorce, que la peau.
- សំម្ប SĂMBAR. || — *chék*, écorce sèche du bananier.
- សំម្ប SĂMBĂR. V. *Sămbor*. Couleur.
- សំម្បត SĂMBĂT. Biens, fortune, richesse. || *Treăp* — (même sens). || — *sămbăur*, — *kreăn*, opulence. || *Neăk si* —, héritier. || *Méan treăp* — *sămbăur*, grand richard.

- សំប្បត** SĂMBĂT (*Sbăt*). Serment. || *Túk péak* —, tenir son serment. || *Phék túk* —, boire l'eau du serment. || — *pram théan*, serment judiciaire d'après la coutume païenne. || *Chănh* —, se dit de celui à qui il arrive un malheur quelconque après un faux serment.
- សំបូរ** SĂMBĂUR. En abondance, en quantité. || *Chhnam nê* — *săt*, cette année le gibier est abondant. || *Khê nê phlê* —, pendant ce mois, il y a beaucoup de fruits.
- សំបយ** SĂMBEY. Il convient, il importe; autant que.
- សំប្បង** SĂMBÊNG. || *Phteă* —, maison, domicile. || *Méan phteă* — *hôi*, qui est établi, qui a un chez soi.
- សំបុក** SĂMBÖK. Nid, couvée, portée. || — *kondăr*, nid, nichée de rats. || — *săt hôr*, nid d'oiseau. || — *néang*, cocon de vers-à-soie. || *Thvœă* —, faire son nid, nicher. || *Kăun mō* —, petits de la même portée, nichée.
- សំប្បម** SĂMBÔM. Effrayant, monstrueux, épouvantable. || *Avey mty chéa* —, qui inspire l'horreur, l'effroi. || *Krăhôm* —, effrayant, épouvantable.
- សំបោរ** SĂMBÖR (ou) *Sămbăr*. Couleur. || — *să*, couleur blanche. || — *să skŭ*, blancheur d'ivoire. || — *să slêt*, blanc pâle. || — *poprŭ*, blanc grisâtre. || — *dăuch prŭl*, blanc comme neige. || — *să phăng*, blanc de farine. || — *khman relup*, noir luisant. || — *khiăng*, noir quasi transparent. || — *klêng*, couleur des Indiens. (noir luisant). || — *nyl ăp*, couleur sombre voilée, noir sale. || — *phê* — *păphê*, gris, gris cendré. || — *khiêu*, couleur bleue, bleu de ciel. || — *khiêu lemüt*, couleur verte. || — *khiêu baytăng* (même sens). || — *khnuot*, brun tacheté de blanc. || — *krăhâm*, couleur rouge. || — *krăhâm rontéal*, rouge luisant. || — *krăhâm chhê*, rouge feu. || — *krăhâm lăk*, couleur de laque. || — *baytăng*, vert un peu foncé. || — *sêt*, jaune d'or. || — *srôu*, couleur de froment. || — *smăch*, roux. || — *poplăk*, bigarré, bai. || — *sândêk bai*, sur le blanc. || — *chuvéa*, couleur de Malayaou. || *sră*, clair, éclatant (se dit pour toutes les couleurs). || — *loveng*, cannelle. || — *cheăm*, livide. || — *slêk*, pâle, pâleur. || — *phka trăbêk*, couleur de goyave.
- 2° Mucosités du nez. || — *chremö* (même sens). || *Hiér* —, le nez coule. || *Nhũs* —, se moucher.
- សំបុត** SĂMBÖT. Lettre, missive, livre, papier, écrit. || — *krăng*, livre. || — *sămnuor*, lettre, missive. || *Săsér* —, écrire une lettre. || *Phnhò* —, envoyer, expédier une lettre. || *Totuol* —, en recevoir une. || *Thvœă* — *sônna*, faire un traité, un contrat, une convention. || *Něăk rôt* —, facteur. || — *san* (ou) *sankrom*, papier de dettes, papier d'affaires (premier acte) || — *phthuon*, second acte qu'on dresse dans la suite après avoir détruit le premier, ou simplement en ajoutant quelques lignes au dos du premier document. || *Thvœă chéa* — *rũng rau*, faire l'exposé d'une affaire, d'une plaidoirie. || — *baiôm*, déclaration de non lieu, on s'engage à abandonner l'affaire en litige. || — *prăkăn*, cautionnement. || — *băngkăn day* (ou) — *baysét*, reçu.

|| — *préang*, brouillon. || *Phlông* —, déposer furtivement une lettre anonyme (plainte, demande).

- សំបូ SĀMBUOR. || *Dòm* —, petit arbrisseau très épineux (genre accacia). || — *méas*, espèce aux fleurs jaunes et odoriférantes. || *Phka* —, fleurs de cet arbre très prisées des Cambodgiens.
- សំប៊ុយ SĀMCHAI. Réserver, garder, conserver. || — *tùk oi*, mettre en réserve, garder pour.
- សម្ពតិ SAMCHĀT. Station, résidence provisoire. || *Phteá* —, maison de plaisance, résidence provisoire. || *Nou* —, être provisoirement.
- សំម្ពោរ SĀMCHŌR. Complice. || *Tùk chéa* —, être considéré comme complice des voleurs.
- សំម្ពោះ SĀMDĀ (*Sdă*). Crachat.
- សំម្ពោច SĀMDĀCH. Titre de grandeur, d'honneur; seigneur, auguste, souverain. || — *preă vorméada*, l'auguste Mère de Dieu. || — *maha sôkôn* (ou) *preă sôkôn*, sa Grandeur, Monseigneur. || — *preă Norodôm*, sa Majesté Norodom. || *Phik* —, diaconat. || *Krom* —, sous-diacre. || — *chauféa*, — *pônhéa*, titres de certains mandarins.
- សំម្ពាប SĀMDĀP (*Sdăp*). || *Dôi* —, obéir. || *Dôi* — *apúk medai*, obéir à ses parents.
- សំម្ពាវ SĀMDAU. Viser. || *Bánh* —, tirer juste. || *Mæul* — *oi trâng*, viser juste.
- សំម្ពិយ SĀMDEY (*Srádey*). 1° Parole, discours, locution. || — *sămdau* (même sens). || — *téch*, qui parle peu, réservé. || — *chrôn*, bavard, bavardage, qui a la parole facile. || — *kurôm*, éloquence, art de bien parler. || — *săm*, discours bien ordonné. || — *ăt băt*, discours sans grâce, déplaisant. || — *mún*, — *dòm*, archaïsme, préface. || — *dămrăng*, enseignement, reproche. || *Chéang* —, loquace, éloquent. || *Pré péak leăk* —, versatile, qui dit tantôt blanc, tantôt noir.
- 2° || — *srôu*, balle de paddy. || *Ăm srôu oi chrû* —, vanner le paddy.
- សំម្ពិល SĀMDĒL. Exposé à l'air, à un endroit ombragé (poisson).
- សំម្ពិល SĀMDĒL. || *Dék* —, se coucher nonchalemment.
- សំម្ពិង SĀMDĒNG (*Sdêng*). Manifester, exprimer. || — *preă barmey*, manifester sa puissance (D.) c.-à-d. faire des miracles. || — *ămpi mún*, prédiction, révélation. || — *khlun*, se montrer, se faire voir. || *Sáum* — *sachkedey reăp an yang khpô*, recevez l'assurance de ma haute considération.

- សំយើង SĂMDÔNG (*Sdông*). Amincir, effiler, amenuiser.
 សំយោវ SĂMHAU (*Sahau*). Férocité, cruauté.
 សំយាក SĂMIAK. Étendre, déployer. || — *săk*, laisser flotter les cheveux.
 សំយ៉ាប SĂMIAP. 1° Extrémité du faitage d'un toit de maison.
 2° Près, proche.
 សំយុង SĂMYONG. Suspendre, suspendu, pendant, pencher. || — *pi múk*, penché en avant. || — *day*, bras pendants. || *Romiúl* —, guirlandes.
 សំកាក SĂMKAK. Étendre, déployer.
 សំកក SĂMKĀK. Laisser quelqu'un debout, immobile, sans lui adresser la parole.
 សំកាំង SĂMKĀNG. Étendu, déployé (bras, ailes); pièces de bois en croix. || *Chhæd* — (même sens). || — *day*, les bras étendus. || — *sămkĕang*, étendre les mains. || — *slap*, déployer les ailes.
 សំក្កាស SĂMKEĀL. Signe, marque, accent, indice, distinguer, remarquer. || *Dăk chéa* —, faire un signe, marquer. || — *chéa piléa skon*, mauvais présage. || — *day*, signature, griffe. || — *preă krús*, signe de la croix. || *Thvæú dôi* — *preă krús*, faire le signe de la croix. || *Bō* —, *dăk* —, signer, marquer.
 សំខាន់ SĂMKHĀN. Magnifique, superbe. || *Bō tra tūk chéa* —, appliquer le sceau comme marque d'authenticité. || *Sên chhmō chéa* —, signer de sa main.
 សំកាល SĂMKŎL. V. *Sămkeăl*.
 សំកម SĂMKŎM (*Skom*). Maigreur. || *A kōncĕús* —, vieille rosse, en parlant d'un animal qui n'a que les os et la peau.
 សំកុប SĂMKŎP (ou) *Sămkŭp*. || — *kenéa*, se fréquenter, se concerter pour tramer de mauvais desseins, pour faire un mauvais coup.
 សំកត SĂMKŪT. Avoir les mêmes sentiments.
 សំម្លា SĂMLĀ (*Slā*) Sauce, ragoût, jus, assaisonnements. || — *mōchú*, sauce piquante. || — *réau*, bouillon. || — *khăp*, sauce épaisse.
 សំម្លាក SĂMLAK (*Slak*). Cicatrice, trace, marque.
 សំម្លាក់ SĂMLĀK. Regarder d'un air de colère. || *Mæúl* —, défier du regard.

- សំឡំម SÄMLĂM. Pêle-mêle, confusément.
- សំឡាញ SÄMLANH. Cordage tendu pour faire dévier le gibier.
- សំឡាញ SÄMLĂNH (*Srâlanh*). Affection, ami. || *Neăk* —, ami, compagnon, favori.
|| *Mit* — (même sens). || *Mit klò* —, ami sincère, amitié profonde, intime.
|| — *płumnit*, amitié sincère. || *Sămlé* —, compagnons, amis.
- សំឡាប់ SÄMLĂP (*Slăp*). 1° Tuer, mettre à mort, exterminer. || *Kôm oi* — *săt*,
défense de tuer les animaux ; un des premiers commandements de la loi
bouddhique. || *Kăp* — *kenéa*, s'entretuer, se massacrer. || *Kôm oi* — *menús*,
défense de tuer son semblable.
2° || — *sbék*, tanner.
- សំឡើ SÄMLE || — *sămlănh*, compagnons, amis.
- សំឡើយ SÄMLEY. Coton égrené. || *Thpich* —, carder le coton. || *Kôm téch* —, flocon
de coton (emporté par le vent). || *Lum* —, bobiner.
- សំឡើម SÄMLEM. || *Chngay* —, très éloigné.
- សំឡើង SÄMLENG. Voix, cris des animaux. || — *pirò*, voix harmonieuse. || —
khlăng, voix forte. || — *léap*, voix basse. || — *săm*, voix juste. || — *sriék*,
voix discordante. || — *múl*, voix pleine. || — *khla*, rugissement du tigre
|| *Chăna* — *săt*, croire aux cris des animaux (augurer d'après ces cris) ||
Sor —, son de la voix.
- សំឡើង SÄMLENG. Regarder fixement. || *Măul* — (même sens). || *Phnėk* —, air
altier.
- សំឡើក SÄMLIÉK (*Sliek*). Habillement, vêtement. || — *srey*, habits de femme. ||
— *túk*, habit de deuil.
- សំឡើង SÄMLIÉNG. Aiguiser, affiler. || — *kombət*, aiguiser un couteau. || *Thmá*
—, pierre à aiguiser. || *Thmá phők* —, pierre fine à aiguiser.
- សំឡោក SÄMLÖK. 1° || *Chămgu* —, espèce de lèpre. || *Chhú* —, scrofuleux.
2° || Compter à pair ou impair, faste, néfaste.
- សំឡើង SÄMLÖNG. V. *Sămləng*.
- សំឡើត SÄMLÔT (*Slót*). Simplicité, douceur, bonté. || *Dôi* —, simplement, inno-
cement.
- សំឡាយ SÄMMOTÉAY. Tous. || *Těang* — (même sens).

- សំណ** SĂMNÂ. Plomb, étain. || — *phők*, plomb. || — *pahang*, étain. || — *pang resey* (ou) *sang kasey*?, zinc. || — *römléay*, plomb fondu. || *Römléay* —, fondre du plomb. || — *phők sāmrang prək*, oxide de plomb.
- សំណាក** SĂMNAK. || — *kī thvæú*, sceau, marque d'ignominie.
- សំណាក់** SĂMNĂK. Lieu de repos, d'arrêt, être logé, recevoir l'hospitalité. || *Næk* —, hôte, qui reçoit l'hospitalité. || *Saum* — *asray nou phteà kī pir bay thngay*, demander l'hospitalité à quelqu'un pour deux ou trois jours. || *Oi* —, donner l'hospitalité. || *Totuol* —, la recevoir. || *Dăi ti* —, arriver à l'étape, au lieu de repos.
- សំណាត** SĂMNĂK. Dépouille. || — *pôs*, dépouille de serpent.
- សំណាល** SĂMNĂL (*Săl*). Le restant, le surplus, le superflu. || — *săl pi si*, restes d'un repas.
- សំណាម** SĂMNAM (*Snam*). Trace, cicatrice. || *Tam* — *chæting*, suivre la trace de pas. || — *rebuos*, cicatrice.
2° Tache sur la peau, envie, grain de beauté.
- សំណុំម** SĂMNĂM (*Săm*). 1° Convenance, distinction, décor. || — *sămnuon* (même sens), quelque chose de bien réussi, assorti.
2° — *khmũm*, rayon de miel.
- សំណាង** SĂMNĂNG. Chance, fortune, sort. || — *lăă*, bonne fortune, chance. || *Méan* —, avoir de la chance, de la veine ! || — *akrăk*, mauvaise chance. || *ét* —, qui n'a pas de chance, pas de veine.
- សំណង់** SĂMNĂNG (*Sâng*). Restitution, paiement d'une dette. || — *kar*, le salaire.
- សំណាញ់** SĂMNĂNH. Épervier (pêche). || *Băng* —, lancer l'épervier. || — *nhũt*, épervier à mailles serrées pour prendre le petit poisson. || — *ângvavũl*, épervier à grandes mailles.
- សំណាប** SĂMNAP (*Sap*). Semis de riz, plant de riz. || *Stung* —, repiquer le riz. || *Ti* —, endroit ordinairement un peu élevé où l'on fait les semis de riz. || *Dák* —, arracher le plant pour le repiquer. || *lok day kenéa nung chuoý dák stung* —, s'aider mutuellement pour le repiquage du riz.
- សំណាប់** SĂMNÁP. || — *srálanh*, confident, familier. || — *săăp*, détester, haïr ; ennemi.
- សំណាវ** SAMNAR. || — *day*, dextérité, habileté des mains.
- សំណាត់** SĂMNĂT. Ce qui flotte sur l'eau, objets emportés par le courant. || *Rũs* —, déblayer la rivière.
- សំណាវ** SĂMNAU. || *Sămbôt* —, brouillon.

- សណ្តក SĂMNAUK. Prix d'une corruption (pots-de-vin). || *Si* —, se laisser suborner (juge).
- សំណែន SĂMNĒN (*Sén*). Offrandes aux esprits pour les apaiser. || *Sén* —, faire ces offrandes. || — *sén dāun ta khmōch*, offrandes qu'on fait ordinairement aux anniversaires de la mort des parents.
- សំណែ SĂMNĒR. Elève, écolier des bonzes. || — *kru mūy*, condisciple.
- សំង្គម SĂMNGĂM. Faire le sourd, faire la sourde oreille, se tenir immobile, silencieux. || — *sngiém* (même sens), se dit aussi d'un malade qui ne va ni mieux ni plus mal. || *Tēang* —, tranquillement, en repos, silencieux.
- សំងាប SĂMNGAP (*Sngap*). Bâillement, action de bâiller.
- សំងាត SĂMNGĂT (*Sngăt*). Silencieux, silence. || *Ti* —, solitude, silence, désert.
- សំង្គត SĂMNGUOT (*Snguot*). Séché, sécheresse.
- សំញែង SĂMNHĒNG. Montrer, manifester. || — *khluon*, se manifester, se prévaloir, se montrer.
- សំញើញ SĂMNHĒNH. Montrer les dents.
- សំញើញ SĂMNHÓNH. || *Sămnhēnh* —, montrer les dents comme les singes.
- សំណើជ SĂMNOCH (*Sōch*) Risée, rire, raillerie, badinage. || — *chăm-ăn chām-āk*, risée, moquerie, raillerie. || — *chăm-ăn ling*, plaisanterie, raillerie. || — *kăkhhăk*, éclat de rire. || *Trōng preă* —, rire (R.)
- សំណាំ SĂMNŌM. Paquet, rouleau de papier.
- សំនួន SĂMNUON (*Suon*). Quantité, contenance, suffisant à. || *Ták mūy nō* — *srou ponmăn*, quelle est la contenance de cette barque? || — *prăk*, quantité d'argent.
- សំនួរ SĂMNUOR (*Suor*). Visite. || *Sămbōt* —, lettre, missive. || — *tou mok*, se faire mutuellement des visites. || — *ār*, visite, lettre de congratulation. || — *suor bāng phōdun*, aller visiter ses parents.
- សំអុយ SĂM-ŎY (*Sōy*). Puanteur, pourriture, infection.
- សំអុម SĂM-ŎM. || — *săm-at*, propreté, pureté.
- សន្ត SĂMŎT (ou) *Sănōmōt* (ou bien) *Sănōmăt*. Engagement, promesse; promettre, engager sa parole. || *Sebăt* —, promettre par serment. || *Thvæđ sămbōt* —, promettre par écrit. || *Kăn péak* —, manquer à sa parole, à son

engagement. || *Doi péak* —, selon la promesse, d'après les termes de la convention.

- សំប៉ាន SĀMPAN. Canot, barque.
- សំប៉ាះ SĀMPEĀ. Saluer, salut. || *Bôn* —, mariage. || — *praneybat*, saluer humblement, (par ext.) se marier, allusion aux prostrations que font les mariés à leurs parents. || *Bôn* — *apéa p̄péa*, sacrement de mariage. || *Kar* — *praneybat*, festin des noces. || — *iok p̄râpôn*, prendre femme. || — *iok kenéa chéa ph̄dey p̄râpôn*, se marier. || — *Preă*, *ap̄ūk medai ph̄dey p̄râpôn mi ba chās l̄um*, saluer Bouddha, les parents vivants et morts, se saluer mutuellement (cérémonies du mariage payen). || *Khn̄h̄ôm* — *relūk neūk*, je vous salue. || *An kabal* —, saluer en inclinant la tête. || *Krap* — (ou) *krap p̄rânâm* —, saluer en se prosternant jusqu'à terre.
- សំប៉ាយ SĀMPÉAY (*Spéay*). Besace, fardeau, paquet quelconque qu'on porte en bandouillère. || — *sāmliék*, paquet de hardes, d'habits portés en bandouillère.
- សំប៉ែត SĀMPĒT. Amincir, aplatir.
- សំប៉ារ SĀMPHĒAR. Faire de bonnes œuvres pour la vie future.
- សំប៉ង់ SĀMPHĒNG. || *Mi* —, prostituée.
- សំប៉ិ SĀMPHI. Avoir soin, soigneux. || *Dâ méan* —, qui a de la prudence, de la sagesse. || *Chêt* —, sagesse. || — *nās*, avoir son travail à cœur, mettre tous ses soins à.
- សំប៉ោ SĀMPHŌ. Sorte de gros tambour recouvert d'un seul côté.
- សំប៉ោប SĀMPHŌP. || *Sép* —, acte conjugal, se connaître maritalement.
- សំប៉ោត SĀMPIÉT. Petit sac.
- សំប៉ម៉ុត SĀMPŌMŌT (pour) *San̄mōt*. Faire un accord, une convention. || *Péak* —, accord, convention, contrat.
- សំប៉ុត SĀMPŌT. Étoffe, tissu, langouti. || — *sliék*, vêtement, langouti. || — *sau*, drap usé, de couleur passée. || — *sāmley*, *ám̄b̄ă sâ*, cotonnade blanche. || *chr̄alók kh̄mau*, étoffe teinte en noir. || — *ānlunh*, étoffe rayée. || — *hol*, étoffe précieuse, à fleurs. || — *mō th̄bong*, une pièce d'étoffe (10 coudées, quatre mètres.) || — *mō kuley*, paquet de 20 pièces. (80 mètres).
- សំប៉ៅ SĀMPŌU. Grande jonque de mer. || *Chi* —, voyager en jonque. || — *kōm-nhan*, navette où l'on met l'encens.

- សំពោជ SĂMPŪCH. || *Sai* —, civette, fouine, martre. || — *khsay*, grand chat sauvage. || — *sbou*, furet. || — *prêng*, putois. || — *dămnòp*, autre espèce.
- សំព័ក SĂMPŪK (*Spŭk*). || *Chhù* —, éléphantiasis. || *A* —, atteint de cette maladie ; engourdi, paresseux, trainard.
- សំរះ SĂMRĂ. Petites branches qu'on fiche dans un cours d'eau pour faire rassembler le poisson.
- សំរើះ SAMRĂ (*Sră*). Fraîcheur, faire sécher. || *Trey* —, poisson frais.
- សំរ័ជ SĂMRĂCH (*Srăch*). Achever, accomplir, compléter, terminer, finir. || — *kar*, achever, régler une affaire. || — *srăch*, terminé, achevé.
- សំរ័រ SĂMRAI (*Srai*). Explication, action de délier, de détacher, d'expliquer ; solution d'une difficulté. || *Piăk* — (même sens).
- សំរ័ក SĂMRĂK (*Srăk*). Cesser, s'arrêter ; apaiser, ralentir, adoucir. || — *chăung*, *day*, reposer ses membres. || — *chăt*, se calmer, s'adoucir.
- សំរ័ក SĂMRĂK 1° (*Srăk*). Écoulement goutte à goutte.
2° Baisse, enfoncement, dégonflement. || *Khé* —, mois où l'eau baisse. || — *pô*, décharger le ventre (faire ses besoins).
- សំរ័ល SĂMRAL (*Sral*). 1° Alléger, soulager. || — *oi sral* (même sens).
2° Accoucher, enfanter, mettre bas. || — *kăun* (même sens).
- សំរ័ល SAMRĂL (*Srăl*). Choix, choisi. || *Robăs* — *rŭs*, objets de choix.
- សំរ័ម SĂMRAM (*Sram*). Balayures, ordures, paille, fêtu. || *Bô* —, balayer, nettoyer, approprier. || — *sămriém*, ordures, immondices.
- សំរ័ន SĂMRAN. Dormir, se reposer (style relevé). || *Preă săs* — (même sens). || — *kômliăng*, réparer ses forces, se reposer. || *Oi* — *kămlăng* (même sens), se délasser.
- សំរ័ន SĂMRĂN. || *Si bay* — *pôs*, prendre une petite réfection.
- សំរ័ង SĂMRĂNG (*Srăng*). Purifier, expier. || *Dăp* — *tŭk*, filtre. || *Tŭk* —, eau filtrée. || *Méas* —, or épuré, raffiné au dernier degré par le feu. || *Kar* —, action de purifier, purification. || *Phlăung* — *bap*, le feu qui purifie les péchés (le purgatoire).
- សំរ័ង SĂMRĂNG. || *Dôm* —, *Nauclea claudifalia* des rubiacés. || *Prêng* —, huile de cet arbre, employée en médecine.

- សំរាប់** SĂMRĂP. 1° Numéral des souliers, chaussures, boutons. || *Sbêk chœung mǝ* —, une paire de souliers. || *Leu mǝ* —, une paire de boutons. || *Ao kho mǝ* —, un costume complet.
2° Qui sert à, affecté à. || *Chéa* —, qui sert à, qui appartient à. || *Chéa* — *khlun*, pour soi pour son usage. || — *luong*, concubines du roi.
3° || — *namcœun*, catégorie des mandarins.
- សំរួប** SĂMRĀP. || — *tāngiu*, fermer un parapluie.
- សំរួត** SĂMRAT (*Srat*). Dépouiller, mettre à nu. || — *ki*, dénuder quelqu'un.
- សំរួត** SĂMRĀUT. Se laisser glisser (le long d'un arbre, d'une colonne).
- សំរួម** SĂMRĒ 1° || *Neāk* —, habitant de la campagne, de la brousse (par dérision).
2° || *Krăuch* —, espèce d'orange.
3° || *Chhkǝ* —, chien tacheté.
- សំរួម** SĂMRĚ 1° Petite poche en tissu à mailles.
2° Peuplades dans les environs de *Siémrêap*. || *Pöntéay* —, citadelle des *Samrě* (en ruine).
- សំរួក** SĂMRĚK (*Srĕk*). La soif.
- សំរួក** SĂMRĚK (*Srĕk*). Cris, clameurs, acclamations. || — *sǝ*, hennissement du cheval. || — *khlă*, cris du tigre. || — *khlăng*, vociférations, cris. || — *keméng khchey ǝm*, vagissements d'un enfant nouveau-né.
- សំរួង** SĂMRĚNG (*Srĕng*). Dartreux. || *Menǝs* — (même sens). || *A* — *kol kadat*, dartreux, raboteux, rugueux.
- សំរួត** SĂMRĚT. 1° Bronze. || *Kǝmphlœung pi* —, fusil, canon en bronze. || *Phlœal pi* —, bol en bronze.
2° Transvaser, soutirer. || *Chăk* —, décanter doucement.
3° Pilé. || *Ăngkă* —, riz décortiqué.
- សំរួង** SĂMRING (*Ring*). Dessécher, tarir, vider, absorber.
- សំរួង** SĂMRŌCH (*Srŏch*). Arrosement, action d'arroser. || *Tǝk* —, eau pour arroser.
- សំរួក** SĂMRŌK. Pénétrer dans.

- សំរុញ SĂMRONH. Repousser.
- សំរុប SĂMRŎP. ॥ *Ángká* —, riz *cargo*.
- សំរុប
" SĂMRŎP (*Sròp*). Prendre plaisir à. ॥ — *chét*, se plaire à faire, à voir telle ou telle chose. ॥ — *khluon*, éprouver un plaisir à (se dit souvent dans un mauvais sens).
- សំរុត SĂMRŎT. V. *Sămrét*.
- សំរុត SĂMRŎT (*Sròt*). Abaissement, affaissement.
- សំរុដ SĂMRUOCH (*Sruoch*). Affiler, rendre pointu. ॥ — *chông*, aiguiser en pointe.
॥ *Robién* — *prachnha*, logique, dialectique.
- សំរុយ SĂMRUOY (*Sruoy*). Fragilité. ॥ *Rebă̄s* —, choses fragiles. .
- សំរុល SĂMRUOL (*Sruol*). Délectation, délices, plaisirs, amusements. ॥ — *ár*, volupté.
- សំរុម SĂMRUOM. 1° Résumer. V. *Săngruom*.
2° Composer. ॥ — *chét*, veiller sur son cœur, recueillir ses esprits. ॥ — *oi mitrey kenéa*, se réconcilier.
- សំសាញ SĂMSANH. Agacer par des questions réitérées ; râbâcher toujours la même chose. ॥ — *sămsăun* (même sens).
- សំសៃ SĂMSÊR. Epée, glaive.
- សំទុំ SĂMTÚNG (*Stáng*). Terresensemencées, repiquage. ॥ *Phliéng khlăng năs lich* —, les grandes pluies ont inondé tout le riz repiqué.
- សាន SAN. 1° ॥ *Sók* —, paix, bonheur, tranquillité.
2° ॥ *Sămbòt* — (ou) *sankrom*, papier d'affaires, reconnaissance de dettes ; jugement.
- សុន SÂN. V. *Săun*.
- សំនជំព SÂNCHEK. S'entr'ouvrir (v. g. barque trop chargée).
- សុន្ត SÂNDĀ. ॥ *Túk* —, grande barque, planches ajoutées à une barque pour l'exhausser.
- សុន្តាយ SÂNDĀI. ॥ *Trey* —, nom de poisson.

- ស្រំម SÂNDĀM. Endormir par des maléfices.
- ស្រាន SÂNDAN. Parenté, race, lignée, généalogie, consanguinité. || *Nheat* —, (même sens). || *Phau* — (même sens).
- ស្រាន SÂNDĀN. || *Dòm — tis*, anis, plante odoriférante.
- ស្រាប់ SÂNDĀP (*Sdăp*). Enseignements. || *Dôi* —, obéir, obéissant. || *Méan* —, assidu, empressé, exact. || *Méan — thneăp* (même sens), obéissance. || *Chêt — krăvên*, diligence, assiduité. || *Phtěă nĩ méan — thnăk thnăl*, maison bien ordonnée.
- សន្ទុក SÂNDĀUK. 1° Etendre (membres du corps. || — *day, chœung*, étendre les les mains, pieds. || — *khlwon*, s'étendre de tout son long.
2° Qui s'arrache, qui n'est pas fixé solidement (v. g. manche d'instrument).
- សន្ទុន SÂNDĀUN. Suspendre un filet, un hamac et y attacher un poids au fond pour le tendre fortement.
- សន្ទែក SÂNDĒK. Haricot, fève, pois, arachide. || — *bai*, lentille du pays, haricot vert. || — *tis*, fève dite de S^t Ignace. || — *kâng retě*, long haricot blanc. || — *khmau*, haricot noir. || — *stiêng*, haricot à gousse veloutée. || — *chrúng*, haricot à gousse carrée. || — *chhmar*, petite espèce. || — *dey*, arachide. || *Préng — dey*, huile d'arachides.
- សន្ទែង SÂNDÔNG. Remorquer. || — *túk*, remorquer une barque.
- សន្ទេស SÂNDŌS (ou) *Sândá*. || *Chêt* —, modération, soumission. || *Suphéap* —, humble, désintéressé, soumis.
- សន្ទេត SÂNDŌT. Brûlé, durci au feu. || *Pruonh* —, espèce de javelot dont la pointe a été durcie au feu.
- សង SANG. 1° Trident en bambou pour saisir le poisson.
2° .|| — *anteăk*, piège.
- សង SĂNG. Apprivoisé. || *Săt* —, animaux apprivoisés. || — *böndör*, s'apprivoiser, s'adoucir (animaux).
- សង SÂNG. Rendre, restituer, rembourser. || — *kün*, être reconnaissant, rendre un bienfait. || — *böndör*, donner un acompte. || — *prăk*, rembourser de l'argent. || — *bömněăl oi ruoch svălă*, payer, solder complètement ses dettes. || — *teăl đs*, satisfaire à toutes ses dettes. || *Lék* — soustraction
|| — *lék*, soustraire. || — *săk* (ou) *sök*, se venger, vengeance. || — *tu vinh*,

restituer. || — *peăn* (ou) *pôn*, payer le tribut. || *Dâ* — *pôn*, tributaire. || *Tũk* —, remous, gouffre, tourbillon.

ស័យ

SĂNG. 1° Bonze, clergé. || *Preă* — (ou) *lũk* — (même sens). || — *kréach* prêtre, bonze. || *Phĩk* (ou) *săk* — *kréach*, dignité, ordre de la prêtrise.

2° Édifier, construire, bâtir. || — *phtă*, construire une maison. || —, *chéa thmey*, reconstruire, remettre à neuf. || — *chéa kông kũk*, faire en forme de voûte.

ស័ន

SĂNG-ĂN. Tiède. || *Tũk* —, eau tiède, un peu refroidie. || — *chĩt*, modérer maîtriser (colère).

ស័នា

SĂNG-AR. || *Săt* —, fourmi venimeuse.

ស័កា

SĂNGKA. 1° Assumer la responsabilité.

ស័កល

SĂNGKĂL. || *Săt ándok* —, grosse tortue terrestre.

2° || *Méan péak* —, mettre des conditions. || *Khméan* —, abandon d'une chose.

ស័កត

SĂNGKĂT. Rangée, rang, séparation. || *Riép bõntăp dõi* —, aligner, disposer en ordre, en rang.

ស័ត

SĂNGKĂT. Opprimer, pressurer, contraindre, presser avec un instrument quelconque. || — *chĩt*, maîtriser son cœur, se faire violence. || — *săch chhéam*, mettre un frein à ses passions. || — *săngkên*, forcer, contraindre, pressurer. || — *pumniér*, opprimer, pressurer. || — *reas dõi pôn dõi réach chéa kar*, accabler le peuple d'impôts et de corvées. || — *kĩ tũng tõteng ẽt bõ ẽt băt*, sévir contre quelqu'un sans motif ni raison. || — *teăl chõ*, dompter, assujettir, presser, forcer jusqu'à soumission complète. || *Cheăn* —, presser en appuyant le pied sur quelque chose. || — *pi læú*, presser, appuyer dessus. || — *satrou*, subjuguier l'ennemi.

ស័ត្រ

SĂNGKÊ 1° Nom d'un arbre de la forêt; ses feuilles servent d'enveloppes pour les cigarettes.

2° Nom de l'arroyo qui traverse la ville de Battambang souvent appelée aussi *Săngkê* par les Cambodgiens.

ស័ត្រ

SĂNGKÊN. || *Săngkăt* —, contraindre, forcer, opprimer.

ស័ត្រ

SĂNGKÉT. || — *săngkiér*, grincement.

ស័ត្រ

SĂNGKHANG. Chaque côté, les deux côtés. || *Třang* —, des deux côtés, de chaque côté.

- សង្កាត SÂNGKHÉAT. Offrande aux bonzes. || *Bai* —, riz qu'on leur offre.
- សង្កក SÂNGKHÔK. Grogner. || *Khla* —, rugissement du tigre. || *Chhka* —, chien qui grogne.
- សង្កុញ SÂNGKHŎNH. Poursuivre. || — *chôl*, attaquer, se précipiter contre.
- សង្កឹម SÂNGKHUM. Espérer, compter sur. || *Méan chêt* —, avoir l'espoir. || — *ăs pi chêt*, avoir la plus grande confiance. || — *ét phit ét khlach*, être en sécurité.
- សង្កៀ SÂNGKIÉR. Meurtrir, agacer. || — *thménh*, agacer les dents (v. g. fruit vert). || — *chœung*, meurtrir les pieds. || — *sách*, meurtrissure. || — *trách-iêk*, agacer les oreilles. || — *khluon*, trembler de peur dans sa peau, (v.g. en entendant révéler une faute qu'on a commise).
- សង្កៀត SÂNGKIÉT. || — *thménh* (ou) *thmính*, grincer des dents.
- សង្កើ SÂNGKO. Malaise, éprouver un malaise.
- សង្កើច SÂNGKÓCH. || *Săt* —, punaise.
- សង្កៀស SÂNGKŎL. || *Săng - ăn* —, colère apaisée.
- សង្កៀម SÂNGKÔM (*Skôm*). Maigreur, affaiblissement. || *A* —, vieux squelette ! vieux paquet d'os !
- សង្កុវ SÂNGKÔU. || *Thăm* —, médecine, remèdes.
- សង្កៀម SÂNGKRĂM. Méditer, prier en se promenant, faire sa méditation en se promenant. || — *phéavéanča*, réciter ses prières.
- សង្កៀត SÂNGKRAN. || *Maha* —, calendrier, annales ; espèce de devin qui annonce la pluie ou le beau temps, la fertilité ou la disette, d'après un indice quelconque ; dans la province de Battambang, on ne manque jamais, chaque année, d'aller examiner la quantité, plus ou moins grande d'eau qui filtre à travers les rochers dans la grotte de Banone pour savoir si la pluie sera abondante pendant l'année.
- សង្កៀត SÂNGKRÉACH. Prêtre, bonze. || *Maha* —, *lūk* — (même sens). || *Ngéav* —, dignité sacerdotale.
- សង្កៀម SÂNGKRÉAM. Guerre, bataille. || *Chōmnăm* —, conseil de guerre. || *Khūn asa* —, mandarin chargé de la surveillance de l'artillerie.
- សង្កៀត SÂNGKREY. 1° Titre de mandarinat.
2° || — (pour) *slêk krey* (ou) *săkrey*, citronnelle.

- សង្កត់ SÂNGKUOT. Repasser (couteau). || — *kômbêt*, donner le fil à un couteau, (v. g. en le passant deux ou trois fois sur un rebord d'assiette, sur un plat quelconque).
- សង្ការ SÂNGKÛRÉA. || *Khiäl phiü* —, typhon, tourbillon.
- សង្កែក SÂNGRÊK. Rotins tressés avec lesquels on porte des fardeaux en balançoire.
- សង្កែង SÂNGRÊNG. || — *sângray*, douleur, affliction.
- សង្កួម SÂNGRUOM. Résumer, abréger, réduire. || — *chéa pir*, résumer, réduire à deux. || *Dămnòr* —, analyse. || *Péak* — *mút mý*, sommaire. || — *chét*, se recueillir.
- សង្ក្យាយ SĂNGSAY. Douter, soupçonner, avoir de la défiance. || *Montlil* (ou) *montil* —, avoir des soupçons, des doutes. || *Bò* — *montéch*, si vous avez le moindre soupçon.
- សង្ការ SANGSAR. Luxure, concupiscence. || — *kenéa*, fornication. || *Bap* —, péché de fornication. || *Chéa* —, impudiquement.
- សាងស្ដើង SANGSŪA. || *Pòs* —, serpent, non dangereux.
- សង្ការ SÂNGVAR. Insignes de dignité. || *Dá peāk* — *phka*, couronné de fleurs.
- សង្ការ SĂNGVAT. Désirer fort, s'appliquer à, mettre de l'ardeur à. || *Dá* —, actif, empressé, qui s'applique à.
- សង្កែក SÂNGVÊK. Inquiétude, préoccupation, sollicitude, désespoir.
- សង្កែង SÂNGVÊNG. || *Neāk* —, qui cherche, qui va et vient. || *Dòr* —, marcher pensif, préoccupé, absorbé. || — *sangvék*, préoccupation, sollicitude.
- សាញ SANH. 1° Filaments, fibres.
2° || *Niéay* —, s'informer minutieusement. || *Puké* —, incertain, craintif.
- សាញ SĂNH. 1° || *Chhă muol* —, dissenterie.
2° || *Chhnâm mǝ* — (un seul mot) année du Serpent.
- សន្យា SÂNIA. Promettre. || *Thvœú sămböt* —, s'engager, promettre par écrit.
- សន្យាក SÂNLĂK. Articulation, jointure (membres). || — *day chœung*, articulations des mains, des pieds.

ស័ន្ត្រ	SÂNLĂK. ॥ — <i>ngay</i> , choisir entre les jours fastes ou nefastes.
ស័ន្ត្រាង	SÂNLANG. ॥ <i>Thmey</i> —, habit flambant neuf.
ស័ន្ត្រាប	SÂNLĂP. Évanouissement, syncope. ॥ <i>Duol</i> —, tomber évanoui, s'évanouir. ॥ <i>Rok kăl</i> (ou) <i>stür nung</i> — <i>lou</i> , sur le point de s'évanouir.
ស័ន្ត្រប	SÂNLĚK. Feuille de papier. ॥ <i>Krădas mǝ</i> —, une feuille de papier. ॥ <i>Lebòk chéa</i> —, broder.
ស័ន្ត្រឹម	SÂNLĚM. ॥ <i>Khpǝs</i> —, à perte de vue, qui se voit à peine.
ស័ន្ត្រង់	SÂNLÖNG. ॥ — <i>thmá</i> , pierre lancée au fond du fleuve et servant d'amarre à un filet.
ស័ន្ត្រត	SÂNOMŎT. V. <i>Sâmôt</i> .
ស័ន្ត្រយា	SANNOIÉA. ॥ <i>Preă</i> —, voile (d'un temple).
ស័ន្ត្រុំ	SÂNSĂM. ॥ — <i>thk</i> , accumuler, amasser.
ស័ន្ត្រឹម	SÂNSĚM. Peu à peu, tout doucement; ensuite. ॥ <i>Thvœú kar</i> —, agir avec précaution, tout doucement. ॥ <i>Dòr</i> —, marcher lentement.
ស័ន្ត្រឹម	SÂNSÓM. V. <i>Ânsòm</i> . Rosée.
ស័ន្ត្រសាង	SÂNGSONG. Silencieux, calme.
ស័ន្ត្រេ	SÂNTEĂ. 1° Parement; qui couvre. 2° ॥ — <i>ao</i> , boutonnière.
ស័ន្ត្រយ	SÂNTEY. ॥ <i>Medai</i> —, tante (côté paternel).
ស័ន្ត្រាប	SÂNTHEĂP. Frémir, faire du bruit, pousser des cris, frémir.
ស័ន្ត្រយ	SÂNTHÉY. Épuisé de douleur, accablé de chagrin.
ស័ន្ត្រិ	SÂNTHI. Conception. ॥ <i>Chăp preă dey</i> — (même sens), (reine).
ស័ន្ត្រឹម	SÂNTHOM. ॥ <i>Krăn</i> —, accès de fièvre très violent avec délire, perte de connaissance.
ស័ន្ត្រប	SÂNTHŎP. Enclorre, boucher, obstruer. ॥ — <i>ândâung</i> , boucher l'ouverture d'un puits.
ស័ន្ត្រត	SÂNTHÓT. Être présent, qui assiste.

- សន្ទ្រា SĀNTHŪ. Qui s'élève. || *Andat phlœang lông* —, la flamme s'élève.
- សន្ទ្រក SĀNTHŪK. Innombrable, en masse, bruits assourdissants. || *Chhnam n̄ ban phlé* —, cette année il y aura des fruits en quantité. || *Kenéa* —, nous étions (ou) ils sont très nombreux. || *Lul* —, entendre de grands bruits. || — *phlœ*, pétitement.
- សន្ទ្រង់ SĀNTHŪNG. S'étendre, tendre, bander. || *Téanh — khsé*, tirer une corde. || *Dá — tou dāl sǎp ânlaé*, qui s'étend partout.
- សន្ទ្រនា SĀNTONÉA. Mouvement de la concupiscence. || *Déng* —, avoir des mouvements de concupiscence.
- សន្ទ្រុះ SĀNTŪ (*Stū*). Mouvement impétueux, aller par boutades, donner un-coup de collier. || *Nou m̄ — dāl hoi*, allons! un dernier effort et nous arrivons.
- សន្ទ្រុជ SĀNTŪCH (*Stách*). Hameçon. || *Khsé* —, ligne (fil). || *Dáng* —, manche de la ligne. || *Cháng* —, suspendre des hameçons le long d'une ficelle à travers l'arroyo.
- សន្ទ្រុង់ SĀNTŪNG. V. *Sămtung*.
- សន្ទ្រាន់ SĀNVĀN. Confusément, pêle-mêle.
- សយ អ SĀŎY. Puer, puant, gâté. || *Thum* — (même sens), sentir mauvais. || *Thngay* —, jour néfaste. (*Khmōch si menús*)!
- ស្និត SĀŎT. V. *Săét*. Gluant.
- សាប SAP. 1° Fade, insipide au goût, qui a perdu sa force, ses propriétés. || — *prá-léap* (même sens), sans goût, sans saveur. || *Túk* —, eau douce, non salée. || *Rebās — reléap*, choses de peu de valeur. || *Thnām* —, 1° tabac faible. 2° Médecine qui a perdu son efficacité, sa vertu. || — *meát*, qui ne trouve aucun goût dans les aliments; envie de malade, de femme enceinte. || *Tonli* —, grand lac du Cambodge.
- 2° Semer* (le riz de semence). || — *sr̄ou*, semer le riz de semence dans une rizière spéciale qui s'appelle *ti sāmnap*.
- សាប SĀP. Couper en petits morceaux (fruits).
- សាប SĀP. 1° Plaire, être agréable (D. R.). || — *preă réach chéa hartey*, être agréable à, approuver. || — *preă hartey preă Ăng*, bon plaisir divin, être agréable à Dieu. || *Preă Ăng — preă hartey*, vouloir (D.).
- 2° Tout, tous, chaque. || — *dáng*, chaque fois, toutes les fois que. || — *thngay*, chaque jour, tous les jours. || — *ânlaé*, partout, en tous lieux. || —

sáurèl, tout homme, tout individu, toutes choses. || — *suon*, parfaitement. || — *kröp*, tout, au complet. || — *sáp*, tout, toutes choses. || *Dôi — chòm-púk*, de tout, toutes espèces de choses. || *Dôi — máy dăng*, comme à l'ordinaire, ordinairement. || *Dôi — dăng, doi — thngay*, selon l'habitude, comme à l'ordinaire. || *Dôi — anlæú*, universellement, en tous lieux. || *Rok oi* —, chercher partout. || *Nheär — sách*, trembler de tout son corps. || *Lú — sai*, entendre d'ici de là.

3° || *Iól* —, songe, rêver, voir en rêve. || *Khnhóm iól — khæúnh*, j'ai vu dans un rêve. || *Kenóng* —, dans les rêves. || *Téay* —, expliquer un rêve.

4° Pomper, tirer le soufflet de forge. || — *snáp* (même sens).

5° Corps, dépouille (D. R.). || *Preä — preä Äng*, le Corps de notre Seigneur.

សាបាត

SAPAP. À plat. || *Duol* —, tomber de tout son long. || *Săt chö* —, les oiseaux descendent, ailes déployées. || *Tómbául* —, toit plat, peu incliné.

សប្បុរស

SAPRÂTHON. Parasol (des mandarins).

សារ

SAR (ou) *Sa*. 1° || *Nòm* —, offrir des présents, porter le tribut au roi. || *Réach chéa* —, ambassade. || *Neäk nòm* —, ambassadeur. || *Neäk đó* —, intercesseur, défenseur.

2° || *Dôi — túk*. V. *Sa*.

សារា

SARAI. Algues d'eau douce. || — *srámót*, algues marines. || — *chæúng meăn*, — *pó krábey* —, *thmá*, différentes espèces comestibles.

សារាង

SARAPEANG. || *Sáp* —, *sáp sáurèl*, tout le corps, tout individu, toutes choses.

សារញា

SÂRNHÉAN. Prophétiser, prévoir. || *Preä tróng* —, prescience divine. || *Neäk đéng* —, prophète, qui prévoit.

សារពេជ

SARPÉCH. || — *chuda nhéan* (P.), prescience divine.

សារព្រ

SARTHÉAR (ou) *Sathéa*. Générosité, libéralité. || *Thla* — (même sens). || *Chét thla* —, généreux, libéral.

សារ

SĀS (ou) *Sassena*. 1° Religion. || — *párang*, la religion d'Europe, pour dire la religion catholique. || — *preä pít*, le bouddhisme. || — *chivéar*, la religion de Mahomet, les Mahométans. || *Kán* — observer la religion. || *Châul* —, embrasser la religion, se faire catholique. || *Léng* —, abandonner la religion. || *Preä sassena christang*, la religion du Christ (chrétienne). || — *Preä thòr reät*, idolâtrie.

2° Vous, lui (appellation honorifique) ; parole, ordre. || *Lúk méan*

preă — (ou *prásă*) *tha*, son excellence s'est exprimée ainsi. || *Preă* —, votre excellence (à un mandarin).

សវ័យ

SÂSAY (ou) *Tásay*. Veine, nerf, muscle; fil. || — *dák danghòm*—suos, artères. || — *chhéam*, veine. || — *chhœú*, fibres du bois. || — *sáut*, fil de soie. || — *túk*, veine d'eau, source. || — *chés* (ou) *chís*, trente fils réunis. || — *těng*, muscle tendu.

ស្បាប់

SÂSĀP. Secouer, étirer. || — *sămley*, étirer le coton.

ស្នាម

SÂSĀR (ou) *Tásár*. Colonne, pilier. || — *kõnlong*, longue colonne. || — *cháungriéng*, colonne des bas côtés d'une maison. || — *lœúa*, petite colonnette extérieure.

ស្នាស់

SÂSĀS. Démêler, débrouiller. || — *ámbo*, démêler un écheveau de coton.

ស្នាស

SÂSĀUR (ou) *Trásaur*. Marcher, s'avancer avec précaution.

ស្នាសះ

SÂSĒ. || *Săt* —, pivert.

សាស្តា

SASSENA. V. *Sás*. Religion.

ស្នេស

SÂSÉR. Écrire. || — *túk*, noter, marquer, annoter || — *chămláng*, transcrire, copier. || *Neăk* — *kol tra*, scribe (V. *smién*). || — *sămbôt*, écrire une lettre. || — *ăt chhkong*, écrire bien, sans faute. || — *totúng*, écrire de travers.

សសិត

SÂSÉT. S'épiler (oiseau). || *Meăn* — *kluon*, la poule lisse ses plumes.

សសៀ

SASIER. Marcher avec précaution (v. g. sur le bord d'un précipice).

សសុក

SÂSÖK. S'introduire, pénétrer à l'insu. || — *sásiét* (même sens).

ស្នើសើ

SĀSÓR. Louer, glorifier, louer. || — *lœúk*, exalter par des louanges, vanter. || *Péak* —, louange. || *Dá kuor* —, louable, digne de louange. || *Kreăn* —, estimable, louable.

ស្នើសាក

SÂSRĀK. Couler goutte à goutte. || — *sásrök túk phnėk*, verser continuellement des pleurs.

សាត

SĀT. Animal, bête. || — *amrök baksey*, tous les animaux (en général). || — *chivyt*, animal, être animé. || — *chœúng pí*, bipède. || — *chœúng buon*, quadrupède. || — *théat*, animal, qui n'a pas d'âme, pas de raison. || — *lebay*, hybrides. || — *srök*, animaux domestiques. || — *prey*, animaux sauvages. || — *těang túk tẻang kúk*, amphibiens. || — *ántri*, aigle.

2° Chose, quoi. || — *oy*, qu'y a-t-il? || — *avey*, (même sens) quoi

donc. || *Khæánh* — oy, qu'avez-vous vu ? || *Khoá* (*khvã*) — oy *khã*, manque-t-il quelque chose ? || *Túk* —, satisfaire ses besoins naturels.

3° || — *andét*, surnager, flotter. || — *andét sèt ámpéy*, aller à l'aventure, sans protection, sans espoir. || *Tou* — *preät* (même sens). || *Túk* —, barque abandonnée (sur les flots).

4° || — (ou) *Sáth*. Vrai, juste (terme juridique). || *Léang* —, conciliation.

សាធារ

SATHÉAR. V. *Sarthéa*.

សាត្រា

SATRA. 1° Livre. || — *kämpí*, livres sacrés, bible. || — *tís* (ou) *tísna*, livre traitant de la religion de Bouddha que les bonzes lisent de temps en temps au peuple au son du canon et du tambour après chaque strophe, cinq à six coups de fusil et un roulement de tam-tam. || — *maha chéat*, livre qui traite des différentes transmigrations de Bouddha.

2° || *Krúông* — *avút*, armes en général.

សត្រូវ

SATROU. Ennemi. || *Teáp* —, l'armée ennemie. || *Chhneá* —, vaincre l'ennemi. || — *preä lúng*, les ennemis de l'âme.

សាវ

SAU. 1° Sorte de longue pique. || — *kedong*, vergue.

2° Vice, tache, défaut. || — *mông* (même sens). || *Ët* — *mông*, pur, sans tache, parfait.

3° || *Dòm* — *mau*, arbre aux fruits comestibles (genre *litchi*).

សៅវ

SĂU. 1° Saturne. || *Preä put* — (même sens). || *Thngay* —, samedi. || *Phkai* —, planète saturne.

2° Femme, fille (Siam). || — *chey*, fille publique. || — *ké*, vieille fille de 25 à 30 ans. || — *lèk*, femmes suivantes de la reine.

3° || *Sămbár* —, couleur sombre, pâle.

ស្មុក

SĂUK. || — *chaukrám*, corrompre les juges par des présents.

ស្មុះ

SĂU. Bruit, son. || *Lú* — *kômphlæúng*, entendre le bruit du canon. || — *práhél*, concordance, accord. || — *sáp*, rumeur publique. || — *phling*, bruit, son d'un instrument de musique. || — *phling lú sãm smò*, harmonie de plusieurs instruments. || — *húng òng áp*, bruit aigu, son éclatant. || *Méan* —, résonner, retentir. || — *sămléng*, son de la voix.

ស្មុកន់

SĂUKŌN. || *Preä* —, évêque. || *Preä* — *thôm*, archevêque. || *Preä* — *thôm papa*, le S. Père. || *Khét preä* —, diocèse d'un évêque.

ស្មុម

SĂUM. Demander, implorer. || — *ángvâr*, supplier, implorer. || — *téan*

demander l'aumône; je vous en prie. || *Dòr — téan si*, mendier. || — *kruonh krap pránám*, supplier en se prosternant les mains jointes. || — *suor sòk sabai*, formule de salutation. || — *chéa mittrey*, demander le prix. || — *vinh*, redemander. || — *suor rok*, rechercher, interroger. || — *oi ki*, demander en faveur d'un autre. || — *pi ki*, demander à quelqu'un, par quelqu'un. || — *tús*, demander pardon.

ស៊ែយ SĀUMAY. 1° Temps. || *Méan kal — thngay*, il arriva qu'un certain jour...

2° Conjecturer, pronostiquer.

ស្ម SĀUN. 1° Pétrir, former de terre, mouler; disparaître. || — *rúp*, pétrir, mouler une statue à la main. || *Rúp* —, statue pétrie à la main. || — *să*, se dit de quelque chose dont on ne s'occupe plus. || *Thvæł* —, façonner. || *Rebăs* —, chose perdue, disparue. || *Băt — să*, qui a disparu, dont on n'entend plus parler.

2° Désert, vide, rare. || *Sgat* —, désert, solitude, silence.

3° || *Ibl* —, rêver, rêverie (le jour).

4° || Zéro.

ស្ម SĀUR. Bruit, son. V. *Sáu*.

ស្ម SĀURĒL (ou *Sávël*). Homme, personne. || *Săp* —, *săp khluon*, tout homme, toute personne. || *Lòk däch* —, condamner selon toute la rigueur de la loi.

ស្ម SĀURKAN. Perle précieuse. || *Pitur* — (même sens).

ស្ម SĀURKŌT. Mourir (D. R. B.). || *Preă Ăng — læł chhœł krús*, Notre Seigneur est mort sur la croix.

ស្ម SĀURKRÉAS. Éclipse de soleil.

សា SAVA. V. *Sa*.

សា SAVADA. Noblesse, descendant d'une famille noble. || *Méan* —, noble. || *Tèang* —, noblement. || *Pong* —, chronique royale.

ស្ម SBAY. Clair. || *Sămpôt* —, étoffe à moustiquaire.

ស្ម SBAIKA. || *Trey* —, maquereau (poisson).

ស្ម SBĀN. Clair, sûr. || *Khæúnh* —, voir distinctement tout autour. || *Cheăk* —, c'est clair, c'est évident. || *Cheăk* —, certain, sûr, clairement.

ស្ម SBĀNG. Vêtement, langouti des bonzes.

- ស្បត់ SBAT. ॥ *Prey* —, forêt épaisse, fourré impénétrable.
- ស្បត់ SBĀT. Jurer, prêter serment. ॥ *Sb̄* — (même sens). ॥ — *pram théan*, prêter serment selon la loi cambodgienne, avec force imprécations. ॥ — *tam trāng*, jurer selon la vérité, la justice. ॥ — *chéa kahāk*, faire un faux serment. ॥ *Bāngkòp oi* —, ordonner de prêter serment. ॥ *Héan* —, disposé à prêter serment.
- ស្បន SBĀUN. Matrice.
- ស្ប្រា SBĒK. Peau, cuir. ॥ — *krábey*, peau de buffle. ॥ *Leāt* —, écorcher. ॥ — *leāt*, peau enlevée. ॥ *Krádas* —, membrane, pellicule. ॥ — *das*, (même sens), épiderme. ॥ — *bā*, peaux molles passées à l'alun. ॥ — *chæung ngó*, chaussures dont la pointe est un peu relevée.
- ស្បត់ SBĒT. Désir, désirer, envier.
- ស្ប្រា SBĒNG. ॥ *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- ស្ប្រា SBÓI. Répit, relâche. ॥ *Chāmngú* —, la maladie a diminué. ॥ — *kōmlāng*, les forces diminuent.
- ស្ប្រា SBÓM (pour) *Sāmbòm*. Horrible, terrible, épouvantable.
- ស្ប្រា SBŌNG. ॥ — *krép*, toit provisoire, treillis en feuilles. ॥ *Thucá* — *bāng melöp*, se faire un abri provisoire.
- ស្បា SDA. Décharger (fusil, barque). ॥ — *túk*, décharger une barque (qui fait eau). ॥ — *kōmphlæung*, décharger un fusil (enlever la charge).
- ស្បា SĐĀ. 1° Cracher. ॥ — *túk meāt*, expulser la salive pour cracher. ॥ — *thnām*, cracher de la médecine sur quelqu'un c.-à-d. mâcher une médecine quelconque, puis la cracher avec force en pluie fine sur la personne ou l'animal malade, tout en prononçant des formules *ad hoc*. ॥ — *pruos*, cracher en arrosant.
- 2° ॥ *Tōmrey* —, éléphant sans défenses.
- ស្បា SĐĀCH. Roi, monarque. ॥ — *preā chi* (même sens). ॥ — *krōng*, empereur. ॥ — *kā réach*, feu (par superstition).
- ស្បា SĐAI. Regretter, déplorer. ॥ — *oi*, oh quel dommage! combien c'est regrettable! ॥ — *kōmlāng*, regretter sa peine. ॥ *Khāuch kar* — *nās*, regretter une affaire manquée. ॥ *Kuor oi sōk* —, digne de respect, de compassion. ॥ — *rebās*, regretter une chose (perdue, gâtée). ॥ *Khméan nana nūng* — *véa*, il n'emporte les regrets de personne. ॥ *Chēt ət* — *nai tōmnāch dāch*, libéralité.

- ស្នាម** SDĀM. Droit, droite. || *Day* —, main droite. || *Khang* —, côté droit. || *Bé* —, incliner, tourner à droite. || *Chhvông* —, gauche, droite.
- ស្នាប់** SDĀP. Écouter, entendre, obéir. || *Sdông* — (même sens), ajouter foi. || *Mún chǎng* —, ne vouloir pas écouter. || — *lú*, entendre, distinguer. || — *thvai Preá* (ou) — *missa*, entendre la messe, assister à la messe. || — *bángkeăp ápúk medai*, obéir aux ordres des parents. || — *lôp* (ou) *lôp* —, prêter l'oreille pour entendre quelque chose à la dérobée, en cachette. || *Phia Katathorn* — *bángkeăp preá chau srók Bàngkok*, le *Phia Khtathorn* relève de ou reçoit les ordres du roi de Bàngkok. || — *anăt asáur*, écouter, exaucer, prendre en pitié.
- ស្នែង** SDĒNG 1° Vous. || *Prá* — (même sens), (en s'adressant à une assemblée, v. g. le curé à ses paroissiens).
- ស្នែង** SDĒNG. Apparaître, se manifester. || — *iól*, apparition. || — *sdáp*, écouter, ajouter foi. || — *preá barmey*, manifester sa puissance (Dieu), faire des miracles. || — *chbás* (ou) *cheăk*, manifeste, authentique.
- ស្នើវ** SDIÉU: V. *Sádiéu*.
- ស្នក** SDŎK. Épais. || *Prey* —, forêt épaisse. || — *nás tou mún ruoch*, impénétrable.
- ស្នក** SDÔK. Raide. || *Rúng* — (même sens), rigide.
- ស្នង** SDŎNG. Mince, grêle, fluet, effilé. || *Sămpôt* —, étoffe mince. || *Khluon* —, taille fine, svelte. || *Chéa* —, de loin en loin, peu serré. || *Châng* — *téch*, clair-sémé (arbres, plantes).
- ស្នង** SDUOCH. Usé, prêt à rompre. || *Riéu* —, aminci. || *Khsé* —, corde usée, amincie.
- ស្នេ** SĒ. Cheval. || *Káun* — *chhmúl*, poulain. || *Káun* — *nhi*, pouliche. || — *prá-neăk*, cheval de selle.
- ស្នយ** SEY. 1° Volant, petite balle tressée avec du bambou très léger. || *Ling* —, jouer au volant; faire une partie de balle (jeu favori des Cambodgiens). || *Teăt* —, se renvoyer la balle avec le pied.
- 2° || *Bay* —, pyramide de fleurs surmontée d'un petit plateau dans lequel on dépose de l'argent (cérémonie du serment).
- 3° || *Réach* —, lion fabuleux.
- ស្នក** SĒK. || *Săt* —, perroquet, perruche. || — *iéa*, grande espèce. || — *sam*, espèce au bec noir. || — *kréch* — *ăt*, petite espèce.
- ស្នក** SĒK. 1° Défroquer (bonze).

- សិក** SÉK. Guerre. || — *sam* (même sens). || *Kòt — sam*, la guerre a éclaté. || *Sàng —*, rendre dent pour dent. || — *chœung tũk*, combat naval.
- សិល** SÉL. Vertu, continence, chasteté. || *Neāk —*, religieux, homme vertueux, dévot. || *Néang —*, vierge, dévote, religieuse. || *Prámat néang —*, violer une fille vierge. || *Kedey neāk —*, monastère, bonzerie. || *Kũn —*, pratiquer la vertu, chaste. || *Thngay —*, jour de fête. || *Thngay — thòm*, grande fête, solennité. || — *phye, phéaiém srey*, virginité, piété, dévotion. || — *phyl-phéila*, sainteté. || — *por*, règle (d'un couvent).
- សេម** SÉM. Particule qui indique le futur ; après, alors. || — *mœúl*, on verra, permettez. || *Thœú kar ni sèn — kũt*, fais d'abord ceci, après on avisera. || — *sém*, petit à petit, peu à peu, lentement. || *Dòr —*, marcher doucement.
- សេម** SEM. || *Sámbor —*, pommelé. || *Sè sámbor —*, cheval pommelé.
- សេម៉ា** SÉMA. Fortification, forteresse. || *Pöntéai —* (même sens). || *Bônchö —*, jour où l'on dépose des objets dans le trésor souterrain des pagodes.
- សេន** SÉN. 1° Mesure itinéraire de 20 brasses (environ 40 mètres selon les Cambodgiens et 50 mètres selon la mesure du Protectorat). || *Et — èt redòu*, importun, importunité.
2° Particule indiquant l'impératif ; d'abord. || *Tha —*, parle, dis. || *Mœúl —*, vois, vois donc. || *Si bay —*, mangeons d'abord le riz. || *Kòm al —*, attends un peu ; ne vous pressez pas. || *Léa —*, au revoir.
- សេន** SÉN. 1° *Mò —*, cent mille. || *Dăp —*, ou *mò kòt*, un million. || *Săl —*, infini, incalculable.
2° Immoler, offrir. || — *khmöch, arāk, ddun ta*, faire des offrandes aux défunts, aux esprits, aux ancêtres avec force cérémonies.
- សេណា** SÉNA. Guerrier, officier. || *Ăs mũk mǝntrey — bodey*, le ministère, les ministres.
- សេង** SÉNG. 1° Dormir (bonze).
2° || *Săt —*, lion.
- សេង** SÉNG. 1° Aussi, même. || — *chóa luong*, en commun, participation mutuelle. || *Chèt — chóa trou kenéa*, même cœur, mêmes sentiments.*
2° Transport d'un objet par plusieurs. || — *pi ni tou nõ*, transporter ainsi quelque chose.
- សេងតៃ** SÉNGTEY. V. *Sántey*. Tante.

- សែប SĒP. || — *sămphôp*, union des époux par l'acte conjugal.
- សេ SĒR. Crête des animaux. || *Pôs* —, serpent à crête. || — *meăn*, crête du coq.
|| *Phka* — *meăn*, fleur crête de coq, amaranthe.
- សីសា SERSA (P.). Tête.
- ស្ប SĒS. || *Parang* —, les Français. || *Srôk parang* —, la France.
- សែស SĒS. || *Săt* —, superflu, abondance.
- សែសីប SĒSÔP. Quarante.
- សសើ SESÔR. *Sesai* etc. V. *Săsôr*, *Săsai*, etc.
- សែស្បីយ SĒSTĤEY (ou) *Settey*. Riche, noble. || — *kepông kepôs*, noblesse.
- សិត SĒT. 1° Peigner, étriller. || — *săk*, se peigner.
2° Verser un liquide en inclinant un vase sans le soulever. || — *tũk pi kăám*, verser de l'eau en inclinant un peu la cruche. || — *sra*, décanter du vin.
3° Fondre, fonte des métaux. || — *kômphlœung moriém*, fondre des métaux. || — *rúp*, couler une statue. || *Pum* —, moule de fondeur.
- សែត SĒT. || *Sămbâr* —, jaune d'or.
- សេវ SĒU. Ricocher.
- ស្ប SI. Manger (hommes du peuple, animaux). || V. *soi*, *pisa*, *totuol léan*, *chhan*.
|| — *chałt*, rassasié. || — *chałt chałl*, manger à satiété. || — *doi téan*, vivre d'aumônes. || — *săch*, manger de la viande, faire gras. || *Tâm* — *săch*, faire maigre. || — *pir béy măt*, manger deux ou trois bouchées. || — *buos*, jeûner.
|| — *sla melu*, mâcher sa chique de bétel. || — *kar*, faire partie d'un festin, d'une noce. || — *pisa*, *chhugănh*, bon, délicieux à manger. || — *prũk*, déjeûner. || — *iũp*, souper. || *Ănchœanh* — *bai*, inviter (je vous invite à manger). || — *sămnăuk*, accepter des pots-de-vin. || — *biëveăt*, toucher des appointements. || — *prăk khê* (même sens). || *Tômpea* —, ruminer. || *Kép* —, manger (scorpion). || *Hêk* —, dévorer (bêtes sauvages). || *Chêk* —, béqueter (poules, oiseaux). || *Kăt* —, ronger (rats, insectes). || *Rok* —, gagner sa vie. || *Méan kreăn* —, avoir assez pour vivre.
- សី SI. || — *is*, — *iéang* (peu employé, pour *iur iéang*).
- សៀ SIA (pour) *Sié*. 1° || *Tômlong* —, espèce de patate, tubercule.
2° || *Dôr* —, marcher sur le bord.

- សៀម SIAM. V. *Siém*.
- សៀក SIÉK. Oblique. || *Si* —, d'une façon oblique.
- សៀម SIÉM. Siam. || *Nokor* —, le royaume du Siam. || — *préon*, les Siamois.
- សៀន SIÉN. Écuelle, petit bol.
- សៀង SIÉNG. 1° Sorte de pâte employée comme condiment. || *Sándék* —, haricots blancs avec lesquels on prépare cette pâte.
2° Confondre, qui confond un mot avec un autre.
- សៀរ SIÉR. 1° || *Kădam* —, cancer dans la rate.
2° V. *Sié* (ou) *Trâsié*. || *Dôr* —, marcher sur le bord.
- សៀត SIÉT. 1° Insérer, enfoncer, ficher. || — *sniét*, enfoncer une cheville. || — *kômbët*, porter un couteau inséré dans la ceinture, à la façon des chasseurs cambodgiens. || — *nou ânchëang*, enfoncer, suspendre quelque chose aux parois d'une maison. || — *phka*, porter des fleurs à l'oreille ou en mettre dans la chevelure.
2° || *Chhù chök* —, point de côté. || *Chhù pö* —, coliques.
- សៀវ SIÉU. 1° Inégal, pas droit, v. g. bambou fendu inégalement qui a un côté plus gros que l'autre. || *Sě rôt* —, cheval qui va de travers, qui dévie du droit chemin.
2° || *Kòp* — (ou) *Kômsiêu*. Bouilloire en terre.
- សៀក SKAK. || *Phéä* —, espèce de grenier sous le toit d'une maison.
- សៀក SKĀK. Balayures laissées çà et là.
- សៀក SKĀK. Avorté, desséché (riz). || *Srôu* —, riz avorté à cause de la sécheresse.
- សៀល SKĀL. V. *Skăp*.
- សៀម SKĀM. || *Chhù* —, muguet (maladie).
- សៀម SKĀP. || — *skăl*, à satiété, en abondance. || *Méan chéa* — *skăl*, avoir à satiété.
|| *Mân chě* —, insatiable.
- សៀរ SKAR. || *Săt* —, espèce de belette brune.
- សៀរ SKĀR. Sucre. || — *sâ*, sucre blanc. || — *kram*, sucre cristallisé. || — *tenot*,

sucre de palmier. || — *phén*, le même, en tablettes. || — *ámpou*, sucre de canne. || — *mõ dòm*, un morceau de sucre.

ស្កាត់

SKĀT. Couper le passage, la parole. || — *phlou*, couper le chemin à quelqu'un, l'attendre au passage. || — *peák*, couper la parole à quelqu'un.

ស្កាវ

SKĀU. Blanc. || *Săk* —, cheveux blancs.

ស្កែ

SKÉA. || *Dòm* —, plante odoriférante.

ស្កែយ

SKÉAY. || *Sá skū* —, blancheur éclatante.

ស្កែល

SKEĀL. Connaître, reconnaître (quelqu'un, quelque chose). || *Mũn* — *mũk*, — *té chhmõ*, je ne (le) connais que de nom. || *Éng* — *neák nõ té*, connaissez-vous cet homme-là? || *Mũn* —, *té*, je ne le connais pas. || — *kenéa*, nous nous connaissons, qui se connaissent. || — *kõmnũt chët éng*, se connaître soi-même. || — *phĩea, srõk kĩ*, connaître la maison, le pays de quelqu'un. || — *kũn*, reconnaître un bienfait, reconnaissant.

ស្កែង

SKĒANG. || *Skõm* —, maigre, maigreur.

ស្កែរ

SKĒAR. || — *kenéa*, copuler (serpents, insectes).

ស្កែប

SKIĒP. Qui gratte, qui démange. || *Sămpõt* —, démangeaison produite par le frottement d'un habit.

ស្កែម

SKÕM. Maigre, chétif, rabougri. || — *skěang*, décharné, qui n'a que les os et la peau. || — *komprũng* (même sens). || *Oi* —, faire maigrir.

ស្កែន

SKÕN. Malheur. || *Thngay* —, jour néfaste.

ស្កែញ

SKÕNH. Hérissé. || *Momis* —, poil hérissé.

ស្កែរ

SKÕR. Tambour, tam-tam. || *Véay* —, frapper le tam-tam. || — *thõm*, grosse caisse.

ស្កែះ

SKŮ. || *Sá* —, blanc, blancheur. || *Sá* — *skéay*, blancheur éclatante.

ស្កែយ

SKUOI. Plante qui pousse dans les endroits humides; de ses graines on fait des gâteaux, des grains de chapelet, de la médecine pour les femmes en couches.

ស្កែ

SLA. Arec, arêquier. || *Dòm* —, arêquier. || *Phlé* —, noix d'arec. || — *mõ sméng*, un régime d'arec. || — *mõ day*, une poignée, une dizaine de noix. || — *tompul*, arec frais. || — *sléng*, arec fumé, sec. || — *melu*, arec et bétel.

|| *Si* —, chiquer. || *Si* — *melu* (même sens). || *Khân* —, présenter l'arc et le bétel à l'occasion des fiançailles. || *Lœák* —, fiançailles.

ស្រ ។ SLĀ. Faire cuire, assaisonner. || — *sămlá*, faire des ragoûts, des sauces. || — *trey*, faire cuire du poisson, bouillabaisse. || — *krámuon*, faire fondre de la cire pour la purifier.

ស្រ្យ SLAI. || *Dey* —, terrain en friche.

ស្រ្យា SLAK. 1° Cicatrice, tache. || — *snam* (même sens). || *Chút* —, ôter les taches, nettoyer. || *Bâus khân* —, abcès dans la gorge.

2° Billet de passage.

3° || — *bek dâp*, étiquette sur une bouteille.

ស្រ្យា SLĀK. 1° || *Dòm* —, nom d'arbre.

2° || — *ká*, — *choëng*, arête fixée dans le gosier.

ស្រ្យា SLĀK. Pâle, pâlir. || *Phey mŭk lóng* —, devenir blême de frayeur. || *Mŭk* —, pâleur du visage.

ស្រ្យា SLAP. Ailes, plumes. || — *chêu*, palette de la ratne. || — *chráva*, palette de la pagaie. || — *práchiêu*, omoplate.

ស្រ្យា SLĀP. Mourir, périr, mort, mortel. || — *hôi*, il est mort, trépassé. || — *tôm-hăt* (ou) — *têng tômhăt*, mort subite, attaque foudroyante. || — *chămngu* — *mô khăng*, paralysé d'un côté. || — *day*, — *chătng*, paralysie des bras et des jambes. || *Chămngu* —, maladie mortelle. || — *ăt bay*, mourir d'inanition. || *Dömnòr* —, la mort. || — *sach*, insensibilité physique de la chair. || — *taiháng*, mourir abandonné, mort fatale. || *Kál dăl* —, *kăl nŭng* —, à l'heure de, à l'article de la mort. || — *chéa láá*, faire une belle mort. || *Trou rebuos dăl* —, blessé à mort. || *Oi* — *chêt*, de façon à satisfaire (le cœur). || *Mŭn teăn* — *chêt té*, n'être pas encore complètement satisfait. || — *chêt*, 1° découragement, désespoir. 2° Satisfaction. || *Tŭk* —, eau stagnante.

ស្រ្យា SLAT. || *Trey* —, saumon (petite espèce).

ស្រ្យា SLĀUT. Doux, simple, bon, bénin. || *Menŭs* — (même sens). || *Chêt* —, simplicité, douceur. || *Chêt* — *suphéap*, humilité. || *Săt* —, animal doux, inoffensif.

ស្រ្យា SLÊ. Mousse, moisissure. || — *cheăp ták*, mousse qui adhère aux barques.

ស្រ្យា SLĚ. Glaires, humeur phlegmatique, pituite, pépie.

ស្រីក

SLÉK. Pâle, pâleur. || *Sămbâr* —, couleur pâle. || — *múk*, pâleur du visage.
|| — *snguot múk*, figure blême et décharnée. || — *slăk*, sale.

ស្រីក

SLEK. 1° Feuille. || — *chhœú*, feuille d'arbre. || — *tenot*, feuille de palmier.
|| — *chak*, grandes feuilles qui servent à couvrir les maisons. || — *tráchiék*,
lobe de l'oreille. || — *chrú*, feuilles tombées d'un arbre. || — *chhœú mún dël*
chrú chhngay pi kól, la feuille ne tombe jamais loin du tronc; proverbe
qui peut correspondre à "tel père, tel fils"

2° || *Phlé mǝ* —, 400 fruits.

3° || — *krvey*, citronnelle. V. *sákrey*.

ស្រីក

SLENG. 1° || *Sla* —, arec desséché.

2° || *Mœú* —, regarder fixement un objet.

3° Petite monnaie. || *Mǝ* —, un petit sou de cette monnaie.

ស្រីក

SLÈNG. || *Dòm* —, vomiqueur. || — *thóm*, grand strychnos. || — *veǎr*, stry-
chnos liane. || — *dáng dǝng*, cigüe.

ស្រីក

SLÊT. || — *slang*, pâle de frayeur. || — *slót*, se pâmer de frayeur, tomber en
pamoison.

ស្រីក

SLIÉK. Se vêtir. || — *sămliek*, s'habiller, se vêtir. || — *kho*, prendre son
pantalon. || — *sămpôt*, ceindre son langouti. || — *srăp*, vêtu, habillé; pour
les habits couvrant le haut du corps on se sert du mot *peăk*. || — *kho, peăk*
ao, s'habiller.

ស្រីក

SLÖK. Se flétrir, se dessécher, jaunir (sous l'action du feu, de la chaleur).

ស្រីក

SLÖK. *Slǝng*. V. *Slêk*, V. *Slǝng*.

ស្រីក

SLÖNG. || *Röt tráng* —, courir tout droit.

ស្រីក

SLÖP. || *lúp* —, nuit sombre.

ស្រីក

SLÔT. || *Dá phey* —, terrifié par la peur.

ស្រីក

SMA. 1° Épaule. || *Dăk læú* —, charger, placer sur l'épaule. || *Săch* — *chrúk*
jambon.

2° || — *téan*, condition, état, profession. || — *téan chéa liu*, le célibat,
célibataire. || — *kedey*, avocat, conciliateur, arbitre. || — *léa tās*, intercéder
pour obtenir le pardon de quelqu'un. || — *chivor*, gagner honnêtement sa
vie, sans faire de tort à personne.

- ស្មា SMĀ. || — *bōntēāl*, témoin. || — *prap*, délation, accuser. || — *sá*, accusation, manifestation. || — *pūt*, calomnie.
- ស្មា៖ SMĀ. Déterminé. V. *Smō*.
- ស្មា្ម SMĀCH. 1° || *Dòm* —, arbre dont l'écorce pilée sert à teindre les filets de pêche.
 2° Moule. || — *mūk*, masque.
 3° || *Sāmbār* —, blême, livide. || *Mūk* —, figure livide.
- ស្មាក SMĀK. Contentement, consentir. || — *chēt*, agir à son gré, à volonté. || *Dōi* — *chēt*, *tam tē* — *chēt*, *pī* — *chēt*, ad libitum, au choix, de son propre mouvement, de plein gré.
- ស្មាន SMAN. Supposer, conjecturer. || *Kūt* —, se figurer, s'imaginer, conjecturer.
- ស្មាន SMĀN. || *Sāt* —, élan (animal).
- ស្មាន SMĀN (ou) *Sāmān*. || *Sahai* —, avoir des relations illicites, amants.
- ស្មាន SMĀNG. || — *day*, avant-bras. || — *chēung*, la cuisse, le fémur.
- ស្មាញ SMANH. || *Smōnh* —, entremêté, pêle-mêle.
- ស្មា SMAR. V. *Sma*. || — *phéap*, douceur de caractère. || *Tam* — *téan*, selon sa condition, son état.
- ស្មាជ្យ SMARDEY. Sentiment, mémoire, connaissance. || *Vinhéan* —, esprit, raison, connaissance. || *Bāt* —, perdre connaissance, perdre le sentiment. || *Plich* —, oublier, perdre la mémoire. || — *prēng dāl bāt vinhéan*, extase. || *Menūs* — *chhlās*, subtil, pénétrant. || *Prēng* —, prêter attention, s'appliquer. || *Chāmi* —, conserver sa connaissance. || *Relūk* —, reprendre ses esprits. || *Vongving* —, tomber en enfance. || *Dá pénh* —, qui a toute sa connaissance.
- ស្មាត SMAT. || *Neāk* —, anachorète, ermite.
- ស្មាវ SMĀU. Herbe; fourrage. || — *snguat*, foin, herbe sèche. || — *lebūs*, herbe tendre. || — *bay - ā*, plante pariétaire. || — *sāk sē*, herbe crin de cheval.
 || — *ānchin*, herbe très fine. || — *kōntrōi*, herbe vulgairement appelée amourette dont la fleur s'attache aux habits et cause de fortes démangeaisons.
- ស្មាវ SMĀUR. Ingrat, injuste. || *Menūs* —, *chēa* —, en ingrat, sans reconnaissance. || *Smē* — (même sens).

- ស្រូវ SMĚ. 1° || *Dòm* —, petit arbre dont l'écorce sert à teindre en rouge.
2° || — *smáur*, ingrat.
- ស្រួយ SMEY. || *Dòm* —, plante dont les feuilles ont des propriétés purgatives.
- ស្រួង SMĚNG. Grappe, régime (fruits). || *Sla mǝ* —, un régime d'arec.
- ស្រួត SMĚT. Fonte. || *Pum* —, moule à fondre. || *Chéang* —, fondeur.
- ស្រួន SMIĚN. Secrétaire, écrivain, scribe.
- ស្រួះ SMŎ. Déterminé, franc, loyal. || *Dõi chĕt*—, d'un cœur franc, déterminé; avec fermeté. || *Chĕt* —, constance, fermeté de cœur. || *Trĕk ár* —, se réjouir de tout son cœur.
- ស្រួ សMŎ. Égal, pareil, semblable, tel. || — *kenéa* (même sens). || — *hòì*, égaler, égal. || — *mĕk*, pareillement, également. || — *kó*, de même que, comme si, à l'instar de. || *Dey* —, terrain égal, uni. || *Chĕk oi* —, diviser en parts égales. || *Thwæú mĕk* —, montrer un visage fâché.
- ស្រួក SMŎK. Caisse, malle tressée en feuilles de palmier.
- ស្រួត្រាក SMOKRŎK (ou) *Smokrúk*. Sal, malpropreté, ordures, immondices.
- ស្រួម SMŎM (ou) *Smâum* (*Sáum*). Importun, sans vergogne. || *Neúk* —, mendiant.
- ស្រួញ SMONH. 1° || *Săt* —, plongeur (oiseau).
- ស្រួន SMŎR. *Smŏt*. V. *Smáur*, *Smĕt*.
- ស្រួន SNA. 1° Arbalète, caliste, catapulte. || *Bánk*—, se servir de l'arbalète. || *Day* —, arc de l'arbalète.
2° || — *kăt*, partie mobile d'un toit de barque.
3° || — *day*, dextérité, habileté. || *Méan* — *day tĕk*, travail habilement fait.
- ស្រួត SNĀ. Longue pique pour percer le poisson.
- ស្រួត SNACH. Petit récipient en bambou qui sert à vider l'eau des barques. || — *bach-túk* (même sens). || — *chrúk*, petite auge où l'on donne à manger aux porcs.
- ស្រួម SNAM. Marque, trace, empreinte. || *Slak* — (même sens). || — *rŏmpĕăt*,

marque des coups de rotin. || — *rebuos*, cicatrice. || — *chæúng*, place, empreinte des pieds (V. *dan*). || — *băk bək*, marque, trace. || — *lôp*, rature.

SNÂNG. Remplacer, faire compensation. || *Thvæú* —, qui remplace, qui fait les fonctions de. || — *lăk preă sâukŏn*, provicaire. || — *chaufai srők*, sous-gouverneur. || — *mí srők*, adjoint. || — *chhvêng sdăm*, lieutenants de droite et de gauche.

SNÂNG. 2° || *Snal* —, ami, amant (poésie). || *Sné* — (même sens).

SNĂP. Bandage. || — *chăung sé*, espèce de courroie employée pour consolider les pieds des chevaux de course

SNĂP || — *khmoch*, suaire.

SNĂP. Soufflet, piston, pompe. || — *phlæúng*, soufflet pour le feu (de forge). || *Phlôm* —, souffler le feu avec cet instrument. || — *kên*, piston, tuyau.

SNĂUK. Carapace. || — *ândòk*, carapace de tortue. || — *kômphlæúng*, bois du fusil (culasse). || — *dék chhú*, fût du rabot. || — *chrúk*, grande auge pour les porcs.

SNĂUL. 1° Axe, pivot. || — *káng retě*, essieu.

2° || — *nóm*, pâte.

SNĚ. Philtre, sortilège pour exciter l'amour. || — *ha*, amour, amoureux, amant (poésie). || *Dăk* —, donner un philtre. || *Trou* —, charmé, ensorcelé par un philtre.

SNĚNG. 1° Corne, trompette. || — *krâbey*, corne de buffle. || — *pròs khchey*, cornes tendres du cerf (elles ont une grande valeur). || *Phlôm* —, sonner de la corne, de la trompette.

2° || — (*Séng*) *chhæú* —, bâton de litière. || *Kré* —, chaise à porteurs.

3° || *Chék* —, variété de banane.

SNĚT. 1° (*Sét*). Peigne.

2° || *Chék mđ* —, divisions d'un régime de banane (baie).

3° Solide, courageux. || *Mũn sêu* —, poltron, lâche, qui n'a pas de résistance.

4° || *Chéa* — *kenéa*, être familier. || — *snal kenéa*, familier, intime, entretiens amoureux.

- ស្វាជ SNGACH. ॥ *Phlu* —, brillant.
- ស្វ័ម SNGĂM. ॥ — *sngiém*, ne pas souffler mot, rester coi.
- ស្វាប SNGAP. Bâiller. ॥ — *nongui dèk*, bâiller de sommeil.
- ស្វ័ប SNGĂP. Tranquille, calme. ॥ — *khiäl*, temps serein, vent apaisé. ॥ *Srámöt* — *khiäl*, mer calme. ॥ *Tèang* — *sngat*, silence, calme.
- ស្វាត SNGĂT. Silence, tranquillité; solitaire. ॥ *Meät* —, silence, silencieux. ॥ *Iöp chrou* —, temps le plus calme de la nuit. ॥ *Lömnou* —, endroit écarté, solitaire, solitude. ॥ *Dōi* —, tranquillement. ॥ — *menús*, pas un seul homme. ॥ — *sät*, pas un être vivant. ॥ — *chriép*, silencieux.
- ស្វៀម SMGIÉM. Se taire, ne pas souffler mot. ॥ *Sngăm* — (même sens). ॥ *Tèang* —, en silence, taisez-vous!
- ស្វោ SNGŌ. Faire cuire à l'eau, faire bouillir. ॥ — *si*, faire cuire pour manger. ॥ — *aphiém*, faire bouillir l'opium.
- ស្វង SNGUON. 1° Avoir compassion de. ॥ *Oi lūk* — *knhôm pháng*, que monsieur ait compassion de moi.
2° ॥ *Kar* —, faire doucement, avec prudence.
3° ॥ — *chèt*, se dominer.
- ស្វង SNGUOT. Sec, à sec, séché. ॥ — *chruot chriép* (même sens). ॥ *Hal* —, sécher au soleil. ॥ *Tèang* —, à sec. ॥ — *meät*, avoir la bouche sèche, le gosier desséché. ॥ *Dey* —, la terre est sèche.
- ស្វាញ SNHANH. Grimace. ॥ *Thvæt mük* —, faire des grimaces (singe).
- ស្វា SNHEĂR. Frisson, avoir des frissons.
- ស្វ័ញ SNHÉNH. ॥ — *snhanh*, faire des grimaces; hérissé.
- ស្វ័ប SNHŌP. Vertige, avoir le vertige, frissonner. ॥ — *khlouon* (même sens), en montant à une grande hauteur.
- ស្វៀត SNIÉT (*Siet*). Coin, cheville, un coin. ॥ *Kōmbēt* —, couteau que les chasseurs portent à la ceinture.
- ស្វា SNŌ. 1° ॥ *Dòm* —, arbrisseau de peu de valeur, sa moëlle est employée à la fabrication des chapeaux.

- ស្បា SŌI. Manger, recevoir, accepter (D. R.). || — *kráia*, manger. || — *réach*, régner, gouverner. || — *sămbăt* (même sens). || — *lômbak*, supporter des tourments, des peines.
- សើយ SŌI. Relever, retrousser. || — *khô*, *sămpôt*, relever son pantalon, son *sămpot*, (pour ne pas se salir). V. *Lôt*.
- សោក SŌK. Regretter. || — *sdai* (même sens), déplorer. || — *sdai srănô*, regretter profondément. || *Dá tük* —, consoler.
- សុក SŌK. 1° Content, bien portant, paix, bonheur, satisfaction. || — *sabai*, content, gai, bien portant. || — *sabai chéa té*, formule de salutation, comment allez-vous ? comment vous portez-vous ? || — *sabai trâng khluon trâng preă lũng phâng*, tout va bien quant au corps et quant à l'âme. || — *chét té* (ou) *châul chét té*, êtes-vous content, satisfait ? || *Mùn* — *chét té*, n'être pas content, pas satisfait, mécontentement. || *Mùn chđ* — *phdex prâpôn*, il y a toujours la brouille dans la maison, nous n'avons jamais la paix. || — *san*, tranquillité, paix, contentement.
- 2° Vénus. || *Phkai* —, planète (Vénus). || *Thngay* —, vendredi.
- 2° || — *káun*, placenta, membrane qui enveloppe l'enfant dans le sein de sa mère.
- សុក SŌK. V. *Sáuk*.
- ស៊ក SŌK. || — *phđđk*, grosse bouteille carrée.
- ស៊ក SŌK. V. *Sđk*. 1° Guerre. 2° Défroquer.
- សុក SŌKŌN. V. *Sáukôn*. || *Preă* —, évêque.
- សុល SŌL. 1° || — *oi kí*, donner un lavement. || *Kônchruoch* —, clystère.
- 2° V. *Săl*. Restant, superflu.
- សុម SŌM. *Sômai*. V. *Sáum*, *Sáumai*.
- សោម SŌM. || *Săt sék* —, petit perroquet. || *Phdau* —, variété de rotin.
- សើម SŌM. Humide, humecté, mouillé. || — *sôm* (même sens). || *Oi* —, humecter, mouiller.
- ស៊ុះ SŌM-Ō. || *Sămlá* —, bouillie, farce, hachis.
- ស៊ុយ SŌM-ŌY (*Sđy*). Puanteur, infection, corruption (cadavre).
- សុន SŌN. V. *Sáun*.

- ស័ន SŎN. V. *Sěn*.
 ស័ន្ត SŎNDĀ. *Sōndap*, etc. V. par *Sán*.
 ស័ង SŎNG. Ténébreux. || *Kúk ngongit* —, caverne ténébreuse.
 ស័ញ SŎNH. Terme de mépris. || *A — thvæŋ oy mǔn phǎ*, un propre à rien.
 ស័យ SŎŸY. V. *SáŸy*. Puer.
 ស័ប SŎP. V. *Sæúp*. || — suor, prendre des informations.
 ស័រ SŎR. V. *Saur*. Bruit, son.
 ស័រស SORĀ. Saveur. || — *meăt*, agréable au goût.
 ស័កាន SORKAN. *Sōrkôt*, *Sōrĕl*, V. *Sáurkan*, *Sáurkôt*.
 ស័ស SŎS. Elève, disciple, écolier. || *Káun* — (même sens). || *Méan káun— pŏn-măn* (ou) *pŏnmăn neāk*, combien avez-vous d'élèves ?
 ស័ត SŎT. Pur, propre, sans mélange, tout. || *Méas* —, or pur. || — *té*, ne ... que, il n'y a que, tout. || — *té sách méas*, ce n'est que, il n'y a que de l'or pur. || — *té kĭ dĕng*, tout le monde le sait. || — *té pŏnla (bānla)*, il n'y que des épines. || — *té báng pháđun*, ils sont tous parents. || — *té prey*, ce n'est que forêt. || — *té tâsay*, ce n'est que nerfs.
 ស័ត (ou) *Sáut*. 1^o Lire, prier, réciter à haute voix. || — *sămbôt*, lire un livre. || — *thòr*, réciter des prières. || — *chām meăt*, réciter par cœur. || — *sngiém, nŭk té kenŏng chĕt*, méditer, prier à voix basse. || — *péak*, lire le papier (d'accusation ou de défense). || *Chŏmpuk múy étĭét* —, de plus, en outre, autre chose, il y a un autre article qui dit...
 2^o Soie. || — *néang*, cocons de vers-à-soie. || *Revey* —, dévider la soie. || *Chís* —, fil de soie. || *Āch* —, déchets de la soie (V. *Pré*).
 ស័ត SŎT. V. *Sĕt*.
 ស័វ SOU. Plutôt, de préférence, préférable. || — *sláp chéa chéang*, la mort serait préférable. || *Mǔn* —, rare, guère. || *Mǔn — thôm, mǔn — tâuch*, ni grand ni petit, moyen. || *Mǔn — sheāl kĭ pháng*, je ne connais guère ces gens-là.
 ស័វេ SŎVÓ. Volage, léger, inconstant.
 ស័យ SPÉAY. Porter en bandoulière. || — *bat*, porter (ainsi) la marmite (bonze). || — *pŏnvéch sāmliék*, porter ainsi un paquet de vêtements.

- ស្រាន់ SPEAN. Pont. || *Chhlâng* —, passer un pont. || *Dá chéa* — *mittrey*, conciliateur, médiateur de la paix. || *Thvæú chéa* — *mittrey*, apaiser, concilier. || *Oi káun sâng* — *oi medai*, que l'enfant laissé sa mère libre (de se remarier).
- ក្រាន់ SPEAN. Cuivre jaune. || — *sá*, cuivre blanc. || — *thòr*, soufre. || — *kéu*, cuivre rouge, clinquant. || — *krap*, cuivre laminé en feuilles très minces.
- ស្រាត់ SPEAT. Barrer. || — *rebâng*, entourer d'une clôture. || — *pónla*, boucher avec des épines, des piquants.
- ស្រាយ SPEY. Chou (en général). || — *mæúm*, raves, navets. || — *taíom*, chou pommé. || — *dòm*, chou vert.
- ស្រៀត SPIET. Aplati, défoncé.
- ស្រង់ SPING. Gonflement (v. g. noyé). || *Hòm* — (même sens). || *Chòk* —, enflure de l'abdomen. || *Dék* —, couché comme une masse, v. g. éléphant.
- ស្រេច SPCEÛ. || *Dòm* —, carambolier. || *Phlé* —, carambole. || *Thvæú* — faire en forme de carambole.
- ស្រក SPÔK. Plateau en bois sans pieds.
- ស្រាន់ SPÓN. V. *Speân*. Cuivre.
- ស្រេច SPÛ. V. *Speá*.
- ស្រក SPÛK. Insensibilité, engourdissement. || *Chæúng, day* —, engourdissement des membres. || *Sě* —, cheval insensible aux coups.
- ស្រាត់ SPÛT. Éponge. || — *rik túk*, éponge imbibée d'eau.
- ស្រា SRA. Vin, liqueur, spiritueux (en général). || — *tòmptéang chu sròk*, vin de raisin. || — *thnot*, vin de palmier. || — *chén*, alcool de riz (chum-chum). || *Bét* — *bai*, eau-de-vie de riz. || *Bét* —, distiller de l'alcool. || *Bai* —, résidu du riz qui a servi à la fabrication de l'alcool. || — *khlàng*, alcool, eau-de-vie, cognac, etc. || *Phèk* —, boire du vin. || *Phèk* — *srávòng*, ivrogne, qui s'enivre. || *Pomòk* —, ivrogne, adonné-au vin. || *Thum* —, sentir le vin.
- ស្រា SRĀ 1° Fossé, mare, bassin (creusé de main d'homme): || — *prò Trey*, vivier. || — *srâng*, piscine, bassin qui entoure les bonzeries. || *Chk* —, creuser un fossé, un bassin. || *Lóp* —, le combler.
- 2° Barrer, clôturer, boucher; clôture, barrière. || — *rebâng*, faire une palissade. || — *pónla*, clore avec des piquants. || — *phlou*, barrer le chemin, || — *chum vinh*, faire un enclos. || — *hòl*, barré, fermé.
- ស្រា SRĀ. V. *Srās*.

- ស្របក្ខ **SRĀBĀK.** 1° *Menūs* —, une bande, une classe, une série. *Bánh mớ* —, faire une salve.
2° Un instant, un moment. *Dék mớ* —, dormir un instant, faire un petit somme. *Dờ mớ* — *tou đảl hời*, être sur le point d'arriver.
- ស្របាល **SRĀBAL.** *kenéa*, du même âge. *Srābāk* — (même sens), (se dit des vieux aussi bien que des jeunes).
- ស្រាច់ **SRĀCH.** Achevé, fini. *bách* (même sens). *Kar* — *hời*, affaire conclue, travail accompli. *Kar nỏ* — *nou chautai srók*, c'est le gouverneur qui tranchera la question.
- ស្រដៀ **SRĀDEY.** Parler, dire, prononcer. *tha* (même sens). *paylam*, parler mal une langue, dire par à peu près. *phās*, — *phế phās*, — *tẻang phās*, — *tẻ phế tẻ phās*, — *tẻang prambey tẻs*, *tẻang prambuon thẻan*, *tẻ tẻ prateá*, parler à tort et à travers. *dỏm*, médire, médisance. *chỏm-hou kẻ*, calomnier quelqu'un, parler mal de quelqu'un. *tẻtẻy vẻnh*, se rétracter, dire le contraire. *chẻmpỏ*, c'est juste ainsi, c'est cela même. *kẻhẻk* (ou) *krẻhẻk*, mentir, dire des faussetés. *práp*, narrer, raconter. *Menूस* — *pirỏ srẻnỏ*, beau parleur, éloquent. *kẻhlẻng*, parler haut, fort. *lẻú*, avoir autorité sur. *kẻ*, — *nẻng kẻ*, souvent employé dans le sens de réprimande, reproche.
- ស្រាយ **SRAI.** 1° Aubier. *chẻu* (même sens).
2° Dénouer, délier, expliquer, détacher. *kẻsẻ*, dénouer. *chẻm-nẻng* (même sens). *Nẻtẻan* —, expliquer. *ney pẻak*, expliquer le sens d'un mot. *Oi iỏl* (ou) *chẻkẻk*, expliquer clairement, éclaircir. *báp*, avouer ses fautes, se confesser. *Ángkẻ* — *báp*, s'asseoir au tribunal de la pénitence. *prẻdẻu prẻẻ bẻndẻm*, enseigner la doctrine. *Athẻẻa* —, vaille que vaille, d'une manière quelconque.
- ស្រយ៉ង់ **SRĀYANG.** Flottant, suspendu; banderole.
- ស្រយ៉ាវ **SRĀYAU.** Anneau. *Kẻpỏ* —, très élevé, très élané.
- ស្រយ៉ាល **SRĀIÉAL.** Repos, relâche; peu pressé.
- ស្រាក **SRAK.** 1° Diminuer, s'affaiblir. *Kẻrẻn* —, la fièvre diminue.
2° *Sẻt kẻhlẻng* —, chouette de mauvais augure.
- ស្រាក់ **SRĀK.** 1° *kẻluon*, bien arranger son *sẻmpỏt*, sa ceinture, de façon à être tout prêt à la marche, à faire un coup.
2° *luos*, grillage qui entoure un objet quelconque.

3° || *Mô* — *dék*, dix morceaux de fer. || *Mô* — *skâr*, dix morceaux de sucre. || *Mô* — *chan*, dix assiettes.

ស្រក

SRĀK. Couler, dégoutter, tomber goutte à goutte. || — *tômăk* (même sens).
|| — *tūk phnĕk*, verser, répandre des larmes. || — *nhœús*, transpirer, suer, la sueur coule. || *Krámuon* —, la cire dégoutte; cierge qui coule.

ស្រកា

SRĀKA. 1° Écaille. || — *trey*, écaille de poisson; écailler un poisson.

2° || *Săt* — (ou) *sarika*, merle. || — *krăbey*, espèce de merle qui accompagne les buffes (pour leur tirer les vers du nez). || — *hĕn*, pivert, griffon.

ស្រកាំ

SRĀKĀ. || — *dămnał*, du même âge. || *Kômdă* —, compagnon. || *Kú* — (même sens), époux.

ស្រកាល

SRĀKĒAL. Sur le point de mûrir.

ស្រកឹ

SRĀKEY. Ouies (poisson). || — *trey* (même sens).

ស្រកោម

SRĀKUM. 1° || *Săt* —, insecte venimeux qui ressemble à une grosse araignée.

2° || —, clef anglaise.

ស្រាល

SRAL. 1° Léger, soulagement. || *Tús* —, faute légère. || *Chămngui* —, maladie bénigne. || *Kômnŭt* —, légèreté, esprit volage. || — *hôi*, soulagé, adoucissement. || *Srôu* —, riz hâtif du mois de septembre.

2° Choisir, faire choix de. || — *rŭs* (même sens). || *Oi kĭ* — *rŭs*, donner au choix. || *Tam tĕ chĕt neăk êng* — *rŭs chŏ*, à votre choix, choisir à volonté. || — *menŭs*, choisir son monde.

ស្រាល់

SRĀL. || *Dôm* —, sapin.

ស្រឡា

SRĀLĀ. Clair, dégagé, à découvert. || *Mĭk* —, ciel serein. || *Ti* —, endroit propre, vaste, où l'on est à l'aise. || *Khph* —, élancé. || *Dămndr ni* — *hôi*, voilà une affaire tirée au clair.

ស្រឡាយ

SRĀLAY. Espèce de flûte.

ស្រឡាង

SRĀLANG. Ahuri, stupéfait. || — *hang* (même sens), inanimé.

ស្រឡាញ់

SRĀLANH. Aimer. || — *kenĕa*, s'aimer réciproquement. || — *ăš pi chĕt*, aimer de tout son cœur. || — *apŭk medai*, aimer ses parents. || *Chĕt* — *alay*, amour, amoureux, épris de. || *Ănh mŭn* — *vĕa tĕ*, je ne l'aime pas, il ne me plaît pas.

- [ស្រឡាប] SRĀLAP. 1° || *Léap* —, frictionner pour délasser.
2° || *Ták* —, qui émerge peu de l'eau (barque).
- [ស្រឡប់] SRĀLĀP. Crépuscule. || *Mik* — (même sens).
- [ស្រឡៅវ] SRĀLAU. 1° || *Dòm* —, ou *salau*, bois très flexible dont on fait les rames.
2° || *Láá* —, superbe, magnifique.
- [ស្រឡង់] SRĀLĀUNG. || *Chróu* —, très profond.
- [ស្រឡែក] SRĀLĒK. Épeler.
- [ស្រឡិត] SRĀLĒT (ou) *Sálét*. 1° || *Dék mō* —, faire un petit somme d'une dizaine de minutes environ.
2° || *Phka* —, nom de fleur.
- [ស្រឡង់] SRĀLIÉNG. Louche (yeux). || *Phnék* — (même sens). || *Sráléu* — (même sens).
- [ស្រឡួត] SRĀLUOT. Élancé. || *Khpō* —, très élevé. || — *srálā* (même sens). || *Dòm sla khpō* —, aréquier très haut.
- [ស្រាំម] SRĀM. Fente, gerçure, fêlure. || *Chan* —, assiette, tasse fêlée.
- [ស្រាំម] SRĀM. Gaffer avec force.
- [ស្រាំម] SRĀMĀ. || *Dòm* —, arbre aux fruits amers (purgatif très efficace).
- [ស្រាំមួយ] SRĀMAY. Souvenir confus, se faire illusion, croire entendre. || — *kenōng chēt*, se faire illusion, se figurer quelque chose. || *Lū* —, croire entendre.
- [ស្រាំម៉ាវ] SRĀMĀU. Velu, barbu, bourru, poilu, hérissé.
- [ស្រាំម៉ែ] SRĀMĒ. || *Mūk* —, barbouillé (de terre, de boue).
- [ស្រាំម៉ៃ] SRĀMÓ. || — *srāmai*, confusion, illusion.
- [ស្រាំម៉ោច] SRĀMŌCH. Fourmi. || — *phlāung*, petite fourmi. || — *āt*, toute petite espèce.
- [ស្រាំម៉ុក] SRĀMŌK. Ronfler. || *Dék* —, ronfler en dormant. || — *ngák ngák*, ronflement.
- [ស្រាំម៉ាស] SRĀMOL. Ombre, reflet, image, ombrage. || — *khlūon éng*, l'ombre du corps.

|| — *dòm chhæú*, l'ombre des arbres. || — *khmōch*, ombres, âmes des morts.
 || *Chhliŏ* —, reflet de lumière éblouissante.

ស្រម្លៀស

SRÂMÔL. || *Săt* —, petite punaise. || — *meăn*, puce.

ស្រម្លើង

SRÂMÔNG. À demi endormi. || *Krōk* —, qui se lève sans avoir complètement repris ses sens.

ស្រម្លុត

SRÂMÖT. 1° Mer. || *Day* —, détroit, bras de mer. || *Chhūng* —, baie. || *Báng* —, rade, port. || *Dòr* —, voyager sur mer. || — *rolōk thōm*, mer agitée. || *Maha* —, la mer (par superst.).

2° || — *chēt*, stupéfaction, tristesse causée par une mauvaise nouvelle.

ស្រាន

SRAN. Adoucissement, soulagement. || — *sral* (même sens). || *Srak* — (même sens), amélioration.

ស្រាន

SRĀN. || *Băn* —, promesse, vœu.

ស្រានោះ

SRĀNĀ. V. *Srānō*. || *Pirō* —, harmonieux.

ស្រានាំង

SRĀNĀNG. Mirador, un peu plus soigné que le *thmeās*.

ស្រាន់

SRANG. 1° || *Phlū* —, premières lueurs du jour. || *Phlū* — *bămpreàng*, les premiers feux de l'aurore. || *Phlū* — *hòi*, il fait jour.

2° || *Kōmpūng* —, jeune homme fait, en âge de se marier.

ស្រាន់

SRĀNG. || *Săt* —, guêpe. || — *phlæúng*, — *krâhâm*, variétés de guêpes.

ស្រាន់

SRĀNG. Se baigner (bonze). || — *tũk* (même sens). || *Phteă* —, maison, salle de bains. || *Sră* —, piscine.

2° Enlever de, tirer de, sauver. || — *pi tũk*, tirer de l'eau. || — *sămnăt*, enlever les objets qui flottent. || — *kî*, sauver quelqu'un.

3° || — *klĕn*, flairer, sentir. || *Chhkĕ* — *klĕn săt*, chien qui flairer la piste d'un animal.

4° || — *ká*, cou, col, collet.

ស្រាន់

SRĀNG. 1° || *Trey* —, poissons qui montent à la surface de l'eau.

2° || — *péak*, résumé d'un acte d'accusation.

ស្រាន់ល

SRĀNGĀL (ou) *Srengăl*. 1° || *Săt* —, près de mourir, derniers râles (animaux).

2° || *Sràngăk* —, triste, abattu, (par une mauvaise nouvelle.).

ស្រង្គេ SRÂNGÊ. 1° Riz sauvage.

2° || *Kadam* —, sorte de crabe.

ស្រង្គេ៖ SRÂNGË. || — *sràngoch*, nostalgie, triste, mélancolique.

ស្រង្គើវ SRÂNGIÉU. || — *bănh*, viser, ajuster.

ស្រង្គើរ SRÂNGÓ. 1° || — *sràngau*, magnifique, superbe.

2° || *Thucéi mük* —, faire semblant de ne pas voir, de ne pas entendre.

ស្រាញ SRANH. || *Sriéu* —, avoir des frissons (fièvre).

ស្រាញ៉ៅ SRÂNHAÛ. || *Mük* —, air triste, sombre, colère.

ស្រាណុក SRÂNÖK. Heureux, content, bonheur, jouissance. || — *sök sabai* (même sens). || — *lâ mæül*, qui fait plaisir à voir. || — *tráchiek*, doux, agréable à l'oreille. || *Tèang* —, agréablement, avec agrément. || *Lomnou — sabai loléai*, endroit charmant, belle vue. || — *chët*, volupté, plaisir, content, qui plaît.

ស្រាណស់ SRÂNĂ. 1° || *Pirö* —, harmonieux, mélodieux.

2° Souvenir, se rappeler, être pensif. || *Sáum lăk anët — khnhöm phâng*, que monsieur daigne s'intéresser à son serviteur. || *Sdăp kî chriêng, nük* —, les chants (des rameurs) me rendaient pensif.

ស្រាប SRAP. || *Khé* —, cinquième mois. Juillet - Août.

ស្រាប់ SRĂP. || Prêt, disposé, définitif, déjà. || *Nou* —, être prêt, être présent. || *Dăuch neăk êng dêng* —, comme vous le savez déjà. || — *té*, aussitôt, tout à coup, sur le champ. || — *té véa sli chăul*, tout à coup il se précipita dans... || *Oi méan chët — nung*, être irrévocablement résolu à.

ស្រប់ SRĂP. Se rafraîchir (extérieurement). || — *mük*, se rafraîchir la figure (avec un peu d'eau). || — *phlôu*, arroser la route.

ស្រាបា SRĂPÉAP. À plat ventre. || *Krap* —, se prosterner jusqu'à terre, se jeter à plat ventre.

ស្រាបាច SRĂPICH. || — *srăpil*, vague, pas clair, pas certain.

ស្រាប៉ង SRĂPÖN. Engourdissement. || — *day — chăung*, qui a les pieds et les mains engourdis. || — *srăpük* (même sens).

- ស្រពោន SRĀPŪN 1° (ou) *Sâpūn*. Se faner, se flétrir (fleurs, plantes).
2° || *Mūk* —, figure triste, abattue.
- ស្រស SRĀS. 1° || — *bay*, manger une bouchée, un morceau pour tromper la faim.
2° Vert, tendre. || *Chhœu* —, bois vert.
3° Ensemble, avec ensemble. || *Chët — kenéa*, d'un commun accord, qui s'entend bien avec.
4° Passer à l'eau bouillante || — *tūk kadau* (même sens). || — *meân téa*, passer une poule un canard à l'eau bouillante.
- ស្រាត SRAT. Nu. || — *khluon éng*, se mettre à nu. || *Nou chéa* —, être tout nu.
- ស្រាង់ SRĀTÉANG. Etendu. || *Dék phnga* —, étendu à la renverse.
- ស្រាច់ SRĀTŎP. Couche, rangée superposée. || — *phka*, pétales des fleurs. || — *chék*, couches concentriques du tronc de bananier. || *Kebuôn — chék*, tuiles creuses.
- ស្រទំម SRĀTŪM. Sombre. || *Mik* —, ciel sombre, obscur, ténébreux.
- ស្រាវ SRAU. Lever. || — *iũthka*, lever l'ancre. || — *sântuch*, retirer l'hameçon. || — *néang*, dévider les cocons. || — *saut*, dévider la soie.
- ស្រប ១ SRĀUP. Engloutir, absorber. || — *lũk*, absorber l'eau (terre). || — *khĩđl*, aspirer l'air avec force.
- ស្រាត SRĀUT. || *Dòr* —, marche rapide, précipitée. || *Dòk — rut* (même sens).
- ស្រវា SRĀVA. Chercher à tâtons (un objet dans l'obscurité).
- ស្រវាំង SRĀVĀNG. || — *phnêk*, myopie ; éblouissement, ébloui par les rayons du soleil.
- ស្រវែង SRĀVÓN. Belle prestance, maintien imposant.
- ស្រវឹង SRĀVÓNG (ou) *Sravəng*. Ivre. || *Menĩs — sra*, homme ivre. || *Phèk sra* —, s'enivrer. || *Chě tê — sra*, il est continuellement ivre.
- ស្រី SREY. 1° Fille, femme. || — *nhi* (même sens), souvent en mauvaise part. || — *ar*, femme stérile. || — *phòm*, femme enceinte (vulgaire). || — *méan tòmugòn*, *méan phtey pò*, femme enceinte (terme poli). || — *rúng*, — *sauchey*, — *chhmũl*, filles publiques. || *Rúng* —, maison de prostitution. || — *lovu*, amazone. || — *sròk lóvu*, pays légendaire où il n'y a que des femmes et où rien ne flotte sur l'eau « *Túk át tásay* » .

2° Gloire, beauté (en poésie).

3° Arc et bétel (P.).

4° Titre, dignité. || — *sămbăt*, intendant des finances.

- ស្រែក SRĒK. Avoir soif. || — *tũk* (même sens). || *Băt* —, soif apaisée, désaltéré.
- ស្រែក SRĒK. Crier, vociférer, cris des hommes, des animaux || — *khlang*, crier fort, à tue-tête. || — *hau*, appeler en criant. || — *tha*, dire en criant. || — *akrôs*, publier à haute voix les fautes de quelqu'un. || — *prap phdũs*, dévoiler, publier sans ménagement. || — *prākĕk teās*, s'opposer fortement, se récrier contre. || — *iôm* (ou) *ĩm*, pousser des cris lamentables, se lamenter. || *Sĕ* —, le cheval hennit.
- ស្រីល SRĒL. || *Phlũ* —, brillant, luisant. || *Chĕa* —, reluire, qui brille. || *Roling* —, brillant, luisant, poli.
- ស្រែង SRĒNG. Dartre. || *Kòt* —, avoir des dartres, dartreux.
- ស្រីត SRĒT. || — *angká*, piler le riz pour le nettoyer.
- ស្រៀក SRIĒK. || — *kenĕa*, inégal, qui diffère peu.
- ស្រៀវ SRIĒU. Avoir des frissons (peur, maladie). || — *srank* (même sens). || — *krĩn*, avoir les frissons de la fièvre || — *săch*, horripilation, horripilant. || — *chĕnh tũk meāt*, qui fait venir l'eau à la bouche.
- ស្រោច SRŌCH. Arroser. || — *tũk* (même sens), mouiller, irrigation. || — *dămnăm dămnŏch*, arroser les plantations.
- ស្រុក SRŌK. Pays, province, royaume. || — *hŏmnòt ĕng*, son pays, sa patrie. || — *tis*, pays étranger. || — *krau*, campagne, pays étrangers. || — *prĩep priĕn*, pays limitrophe, voisin. || — *lœú*, pays élevé, qui se trouve en anont. || *neák — tĕ mũy*, compatriotes. || *Chĕ tĕ rolũk — kŏmnòt*, avoir le mal du pays. || — *srĕ*, pays de rizières en opposition à — *prey*, forêt, brousse. || *Neák* —, homme civilisé, citadin, par oppositon à *neák prey*, paysan, sauvage. || *Săt* —, animaux domestiques || *Mĩ* —, chef de village, maire.
- ស្រោម SRŌM. Fourreau, enveloppe, gaine, étui. || — *dau*, fourreau de sabre. || — *sămbòt*, enveloppe de lettre. || — *day — chœung*, gants, chaussettes, bas. || — *khsĩer*, étui de pipe. || — *khnŏi*, taie d'oreiller.
- ស្រោង SRŌNG. Elancé, élevé. || *Prey* —, forêt de grands arbres. || *Dòm chhœú* —, arbre très élevé.
- ស្រង់ SRŌNG. || *Sămpòt* —, habit long. || *Peák ao* —, porter un habit long.

- ស្រោប SRÖP. 1° Recouvrir. || — *méas*, plaquer, recouvrir de plaques d'or. || — *dék*, recouvrir de plaques de fer.
- 2° || *Pröä pey*—, le dieu des fruits de la terre.
- ស្រប SRÖP. V. *Srâup*.
- ស្រើប SRÖP. Faire rire, égayer, amuser. || *Oi ki* — *chët* (même sens). || *Sabai* — *sral*, gai, joyeux.
- ស្រត SRÖT. S'affaisser. || — *rolôm* (ou) *relôm*, s'écrouler. || *Dey* —, terrain qui s'affaisse. || — *chräng*, éboulement de la berge.
- ស្រត V. *Srâut*. || *Sröt*. V. *Srët*.
- ស្រវ SRÖU (ou) *Srau*. Riz non décortiqué, riz en herbe ; nous indiquerons ici les noms de différentes espèces de riz. || — *dămnôp*, riz gluant. || — *phka dăung*, — *khlanh kadâm*, — *phka sla*, — *phka ketim*, — *chœung chap*, — *moêng*, — *phka snuol*, — *phnhò sâi*, — *kompplénh*, — *néang sâ* — *möroi chey*. || — *thngôn*, riz tardif. || — *sral*, riz hâtif de trois mois (Septembre). || — *kondal*, ni hâtif, ni tardif. || — *kônlä* (même sens) (mois d'Octobre). || — *präng*, riz de saison sèche, dans les étangs (Avril-Mai). || — *prápéai veäv*, riz qui monte avec l'eau. || — *srángê*, riz sauvage (sur terrain inondé). || — *puch*, riz de semailles. || — *saley*, froment. || *Sap* —, semer le riz de semence (qu'on repique). || *Prö* —, semer le riz à la volée comme en Europe (il n'est pas repiqué). || *Dăk* — *sămnap*, arracher le plant, pour faire le repiquage (*stâng*). Quand le plant est repiqué, voici quelques expressions en usage pour indiquer les différents stages de sa croissance. || — *túp ânsai thnot*, il se redresse. || — *túp kôntuy meăn*, il ressemble à une queue de poule. || — *túp bék kum*, les tiges se séparent. || — *túp thvœu khlun*, il fait le beau. || — *túp kôntuy chhlâng*, la barbe grandit, pousse. || — *túp mul dôm*, il est rondelet. || — *túp phôm*, il est plein(enceint). || — *túp hal phka*, il expose ses fleurs au soleil. || — *túp tük dô*, le lait commence à venir. || — *túp dăk kreăp*, le grain commence à se former. || — *túp slap sék*, il prend la couleur des ailes de perruche. || — *tum*, il est mûr. || *Phdék* —, on le couche avec un long bambou afin qu'étant entièrement versé du même côté il soit plus facile à moissonner. || *Chrâut* —, on le moissonne. || *Kôndáp* —, il est mis en gerbes. || *Dăk* — *kenông léan*, on le porte dans l'aire. || *Pôncheăn* —, on le bat en faisant promener les buffles dessus. || *Ruoi* —, on le vanne. || *Dăk* — *kenông chângrük*, on le porte dans le grenier. || *Kên* —, on le décortique ; il prend alors le nom de *ăngkă*, pour s'appeler enfin *bai*, quand il est cuit.
- ស្រវ SRUOCH. Aigu, pointu. || *Pôngkâl* —, pieu pointu. || *Chhœu* —, bois pointu, effilé. || *Prachnha* —, esprit subtil, fin, rusé. || *Têng*, avec finesse.

- ស្រួល SRUOI. Fragile, cassant. || *Robās* —, objets fragiles. || *Chhæú* —, bois cassant.
- ស្រួល SRUOL. Aisé, facile, agréable, heureux. || — *buol* (même sens). || *Thvæú* —, aisé, facile à faire. || *Phlòu* —, chemin commode, facile. || *Oi* — *ár*, se plaire à. || — *traal*, qui tressaille de joie. || *Chéa* —, *téang* —, avec plaisir, grâce, aisance. || — *buol doi si phèk*, nager dans les plaisirs.
- ស្រួល STEĀ. Barrière. || — *kòm oi thleäk*, barrage, rampe pour empêcher de passer, de tomber.
- ស្រួល STEĀK. 1° Saisir un objet en l'air, à la volée. || — *phlòu*, couper le chemin à quelqu'un, rejoindre quelqu'un par un chemin de traverse.
 2° || — *stúr*, être indécis, irrésolu, dans l'incertitude. || — *stúr nǎng chla*, se défier, se tenir en garde, peu digne de foi.
- ស្រួល STÉANG. || *Săt* —, épervier, oiseau de proie. || — *lolòk*, — *chap*, épervier qui mange les tourterelles, les moineaux.
- ស្រួល STÉANH. || *Stú* —, bondir.
- ស្រួល STÉAP. Palper, tâter, chercher à tâtons. || — *rok mæúl* (même sens). || *Dá* — *kákai rok*, qui scrute, fouille partout. || — *Dòr* — aller à tâtons.
- ស្រួល STEĀP. || *Āngkui paék* — *chânka*, s'accroupir et s'appuyer le menton sur les mains.
- ស្រួល STEĀT. Très habile dans, être très versé dans. || *Chě* —, qui connaît à fond, parfaitement.
- ស្រួល STÉAU. Jeune (animal). || *Kū* —, bœuf encore jeune dont les cornes commencent à pousser.
- ស្រួល STEY. || — *āngká*, séparer le riz blanc du paddy avec un *cháng-é* (travail des femmes).
- ស្រួល STHAN. Lieu, endroit. || *Ti* — (même sens). || — *suor*, le ciel, le paradis. || *Phiméan* — *suor* (même sens), le séjour des bienheureux. || — *dey*, la terre, séjour terrestre. || *Nou ti* — *éna*, en quel endroit ? || — *preă*, oratoire, lieu de prière.
- ស្រួល STIÉNG. 1° Tribu plus ou moins sauvage. || 2° *Sāndék* —, sorte de haricot.
- ស្រួល STÖ. Écorcer, entailler, érafler. || — *sămbòk chhæú*, entailler l'écorce d'un arbre.

- ស្តុក STOK. || — *dòm chhœú*, excroissance d'un arbre. || *Chhùi* —, goutte aux pieds, podagre.
- ស្តុម STÖM. || *Chhùi* —, maladie opiniâtre.
- ស្តុន STÖN. Brosse à dents, pinceau.
- ស្តុដ STÖNG. || — *chék*, gros régime de bananes divisé en baies " *snèt* ". || *Chék mỗ* — (même sens).
- ស្តុង STÖNG. Sonder, examiner. || — *tũk*, sonder la profondeur de l'eau. || *Põn-dáun* — *tũk*, sonde. || *Khsé* — *dãm ráng*, niveau d'eau. || — *chêt kí*, scruter les sentiments de quelqu'un.
- ស្តុត STÖT. V. *Steät*.
- ស្តុះ STÖT. Bondir, tressaillir. || *Lüt* —, bondir, s'élaner. || *Lüt* — *chául*, se précipiter dans. || *Lüt* — *krau*, se précipiter dehors. || — *krés*, bondir.
- ស្តុជ STÛCH. 1° || — *trey*, pêcher à la ligne.
 2° || — *chhœú*, soulever une pièce de bois à l'aide d'un levier.
- ស្តុង STÛNG. Transplanter, repiquer (riz). || — *sãmnap*, repiquer le semis.
- ស្តុង STÛNG. Rivière, torrent. || — *haur khlang*, rapide, torrent.
- ស្តុយ STUOI. || *Hél tũk* — *ao kho*, nager en portant à la main ses habits en dehors de l'eau.
- ស្តុរ STÛR. Incertain, indécis, hésiter ; petit, trop juste. || *Steäk* —, être indécis, irrésolu, indéterminé. || *Tẻang* — *chua*, se défier, avec défiance. || *Chêt* —, cœur tiède, indifférent, indécis. || — *nũng tou*, indécis à se mettre en route. || — *nũng phlich khluon*, près de perdre connaissance. || — *nũng dǎl*, pas à temps. || *Tásár lovéng kòndal nõ cháng* — *téch*, les colonnes du milieu sont un peu trop courtes.
- ស្តុយ្យ SUAMEY. || — *tua*, une personne. || *Preä* —, la personne du roi.
- ស្តុយ SUAI. V. *Svai*. Mangue.
- ស្តុប័ន SUBÉN. Sommeil, rêve (poésie). || *Preä* — (ou) *sdach tröng preä* —, le roi dort.
- ស្តុជន SUDÖN. || *Preä* —, sein de la reine.

- សូហាប់** SUHAP (ou) *Sua hăp*. Terrible, sévère, féroce ; puissance, qui en impose.
- សូហោ** SUHĒCH. || — *suha*, force, impétuosité. || *Niéay — suha*, parler avec véhémence, obstination, impétuosité.
- សូខុម** SUKHŎM. Réconcilier. || *Niéay oi* — (même sens).
- សូម** SŪM. || *Thaú — chăp Trey*, se tenir en embuscade pour transpercer le poisson au passage.
- សូមទ្រឹម** SŪMTRŪNG. Forêt impénétrable.
- សូន** SŪN. Superlatif, très, trop, excéder, outrepasser. || — *pik* (même sens). excessivement. || — *huos khnat*, outre mesure. || — *měăt — day*, au delà des moyens, vouloir trop faire. || *Kach — slăp*, cruel comme la mort. || — *péak*, parler outre mesure.
- សូង** SŪNG. Harpe. || *Chăp* —, jouer de la harpe. || — *parŭng*, clavecin, épinette.
- ស្ងួង** SŪNG. || — *momŭng*, qui parle peu, stupide, niais.
- ស្ងួយ** SUOI. Impôt, tribut.
- ស្ងួន** SUON. 1° D'une façon convenable ; orné. || *Săp* —, parfaitement, très-bien. || *Săut oi săp* —, prier avec attention, modestie et dévotion.
- 2° Jardin fleuri. || *Chămkă* —, plantation, jardin, parterre.
- ស្ងួង** SUONG. Plante aquatique comestible.
- ស្ងួរ** SUOR. 1° Visiter, interroger. || *Tou — kî*, aller faire une visite à quelqu'un. || *Oi — relŭk kî*, donner, envoyer le bonjour à quelqu'un. || — *dŏndəng*, interroger. || — *kî mœul*, s'enquérir auprès de quelqu'un. || — *ăr*, visite, congratulation. || *Tou mok — rŭey*, se faire de fréquentes visites. || *Săm-nuor* —, action de visiter.
- 4° Le paradis. || *Phiméan sthan* — (même sens), séjour des bienheureux.
- 3° Marcher sur (corde), longer. || — *preăt*, — *khsé*, marcher sur une courroie, sur une corde. || — *resesy*, marcher sur un bambou fixé horizontalement par une de ses extrémités en travers d'un cours d'eau (jeu très intéressant pour les enfants.
- 4° || — *kî*, tenir tête à quelqu'un. || — *kî mŭn ban té*, on ne peut lutter avec, impossible de lui résister.
- ស្ងួល** SUOS. || *Srey — dey*, mandarin chargé de recueillir l'impôt foncier.

- ស្មុត SUOT. Poumon. || *Chămgũ* —, phtisie.
- ស្មុក SUPHÉA. Juge d'instruction. || — *chaukrôm*, juge, magistrat. || — *túp phdey* (même sens).
- ស្មុកាប SUPHÉAP. Doux, humble, affable, poli. || — *réap téap* (même sens). || *Chéa* —, honnêtement, poliment. || *Téang* — (même sens), avec courtoisie. || *Chét* — *réap téap*, humble, humilité. || *Dõi* —, avec douceur, bonté.
- ស្មុវល SURĀ. || *Niéay* —, parler avec grâce. || *Téang* —, gracieusement. || *Srádey át* —, parler avec rudesse.
- ស្មុវង់ SURĀNG. || *Preă* —, cou (R.).
- ស្មុរើ SURO. || *Preă* —, les narines (R.).
- ស្មុរឹត SURŎT. || *Preă* —, l'oreille (R.).
- ស្មុត SŪT. Œuf (terme plus poli que *pong*). || — *meăn* — *téa*, œuf de poule, de cane.
- ស្មុតាត SUTEĀT. || *Preă* —, mandarin attaché à la personne du roi.
- ស្មុ SVA. Singe (en général). || — *krě*, singe gris, commun. || — *préam*, singe dit "capitaine de frégate". || — *angkôt*, — *đu*, variétés. || *Ruy* —, mouche venimeuse.
- ស្មុ= SVĀ. Pénis, verge; terme plus poli que *kedá*.
- ស្មុ SVAI. 1° || *Dòm* —, manguier. || *Phlé* —, mangue (il y a une quinzaine de variétés de mangues).
2° || *Kòt ot* —, variole à boutons gros et peu nombreux.
3° || *Sămbâr* —, couleur violette.
- ស្មុរឹ SVĀK. Bon pour la chasse, bien dressé à la chasse, bon, sûr; se dit également d'un animal, d'une arme.
- ស្មុ SVAN. 1° Vrille, vilebrequin, tarière; percer, perforer avec cet instrument.
2° || *Săt* —, espèce de hyène.
- ស្មុ SVANG. Paraître, clarté. || *Phlũ* —, le jour paraît.
- ស្មុ SVANH. Dureté, solidité. || — *svět* (même), insensible aux coups.

- ស្វះ SVĀS. V. *Svā*.
- ស្វៀង SVĒNG. Chercher. || — *rok*, explorer, faire des recherches. || *Neāk* —, explorateur. || *Dòr thmòr* — (même sens), explorer cà et là.
- ស្វិត SVĚT. 1° Se faner, se flétrir, se dessécher (feuilles, plantes).
2° Coriace, résistant (viande, peau).

T

- តា TA. Vous (à un vieillard en signe de respect). || — *chās*, vieillard. || *Neāk* —, génie tutélaire des forêts, des montagnes, des rivières, esprits. || *Khtòm neāk* —, édifice en l'honneur des génies, des esprits. || *Chi* —, aïeux. || *Chi dāun chi* —, grand-père, grand-mère, ancêtres.
- តា TĀ. 1° Ajouter, continuer, joindre, construire. || — *kadar*, ajouter une planche. || — *túk*, construire une barque, un bateau, une jonque. || *Chāng* —, ajouter bout à bout. || *Tásér* —, écrire à la suite. || *Kar* — *tou mǎk*, continuation d'un ouvrage. || — *tou mǎk*, dans la suite, dorénavant.
2° Combattre, lutter; débattre, discuter. || — *day kenéa*, en venir aux mains, lutter. || — *tǎng*, combattre, attaquer. || — *tǎng nǎng khmǎng*, assaillir l'ennemi. || — *nǎng kǐ vinh*, repousser une attaque, résister à quelqu'un. || — *meăt ká kenéa*, discuter, disputer, discourir. || — *thlay*, débattre le prix.
- តាក TAAK. || *Chāmngù* —, espèce de gale.
- តាញ TĀAUNH. Murmurer, se lamenter. || — *táe* (même sens), contester, se plaindre. || *Pūm* — *táe dǎi téch lòi*, sans la moindre plainte, sans le plus léger murmure.
- តាប្រា TABĀK (ou) *Teòāk*. Frapper avec le revers de la main. || — *kabal kǐ*, frapper ainsi sur la tête de quelqu'un.

- ត្បាល់ TĀBĀL. Moulin à décortiquer, mortier. || — *bōk*, moulin à pilon manœuvré à la main. || — *kedūlōng* (ou) — *cheăn*, moulin manœuvré au pied. || — *kēn*, moulin à décortiquer le paddy. || — *thmā*, mortier en pierre.
- ត្បង់ TĀBĀUNG (ou) *Tebāung*. Pierre précieuse (en général). || — *péch*, diamant. || — *krālēk méas sruoy*, topaze. || — *trābēk*, améthyste. || — *mura*, rubis. || — *morkot*, émeraude. || — *but*, topaze. || — *krop*, brillant. || — *mī mé-as mī dēk*, pierre précieuse que l'on dit attirer l'or et le fer.
- 2° Tête (P.). || *Luong chéa āmmechas læú* —, maître des têtes (de la vie de ses sujets) (R.).
- ត្បិត TABIÉT (ou) *Tebiét*. Porter sous l'aisselle.
- ត្បង់ TABONG. V. *Thbong* et *Thbāung*.
- ត្បង់ TĀDĀ. 1° Enchevêtré.
- 2° || *Thvœú kar* —, faire péniblement un travail vaille que vaille (comme un malade).
- ត្បង់ TADĀ. V. *Tádō*. Se frotter contre quelque chose.
- ត្បង់ TADĀK. 1° Marabout. || — *iéam*, la plus grande espèce. || — *kōmnú*, espèce plus petite. || — *khmōch*, autre espèce qui se nourrit de préférence de charognes.
- 2° Clochette en bois qu'on suspend au cou des animaux; crécelle. || *Véay* —, faire sonner la crécelle.
- ត្បង់ TADÉT. 1° Qui bégaie, qui hésite. || *Totéa* —, perdrix dont le cri est recherché.
- 2° || — *kenéa*, se mettre près l'un de l'autre.
- 3° Liane. || *Veăr* —, petite liane.
- ត្បង់ TĀDŎ. Se frotter contre un poteau, contre un arbre.
- ត្បង់ TAHÉAN. Hardi, audacieux; soldat. || *Chèt* —, audacieux, hardi. || *Peāl* —, soldat. || — *luong*, corps de garde.
- ត្បង់ TAYHĀNG. 1° || *Sláp* —, mourir de mort subite, abandonné.
- 2° Rhubarbe.
- ត្បង់ TAIĀUNG. || — *chék*, fleur de bananier. || *Spey* —, chou pommé.

- តាក TAK. 1° Appentis d'une maison cambodgienne dont le toit est très élevé; pour les maisons ordinaires on dirait *hōp*.
2° Vase en bois qui sert surtout pour les offrandes.
- តាក TAK. || — *téng*, gouverner, administrer, préparer.
- តាក TAK. 1° Dégoutter, tomber goutte à goutte, bruit de le goutte qui tombe.
2° || — *iak*, miséreux, abandonné.
- តាយោ TAKO. Sorte de vase en métal.
- តាកូរ TAKOU. Millepertuis.
- តាលោ TALÉA (pour) *Teléa* (ou) *Thléa*. Voie publique.
- តាលុក TÂLÖK (pour) *Telök*. 1° Fosse, cavité, bournier. || — *krábey*, mare, fosse où se vautrent les buffles pour se garantir des moustiques.
2° Noix de coco coupée en deux.
- តាម TAM. Suivre, se soumettre à, selon. || — *kí*, suivre quelqu'un, se ranger à l'avis de quelqu'un. || — *rúk kí* (même sens), suivre les désirs, fantaisies de quelqu'un. || — *teän*, suivre à temps, atteindre. || — *krōi*, suivre derrière, venir après. || — *chēt*, comme vous voudrez, à votre guise. || — *báuran*, à tout hasard. || — *práteä*, au hasard. || — *dan*, suivre à la piste. || — *trap*, — *kebuon*, imiter l'exemple de. || — *sät*, poursuivre le gibier. || — *dōi kânghé*, s'accommoder au temps, aux circonstances. || — *té*, selon, selon que, suivant, autant que, il dépend de. || — *té neäk éng* (ou) *té chēt neäk éng*, comme vous voudrez, à votre gré, à votre fantaisie. || — *té práteä*, selon l'occasion, selon l'éventualité, de quelque façon, de quelque manière que ce soit. || — *té ban*, jusqu'à ce qu'on soit arrivé à faire ou à obtenir quelque chose. || — *té ban ángkal*, en quelque temps que ce soit, un jour ou l'autre. || — *té éna éna*, où bon vous semblera. || — *té dōi tua titey titey*, chacun pour soi.
- តាម TÂM. S'abstenir, se priver de, défendu. || — *thvæú kar*, s'abstenir d'œuvres serviles, se reposer. || — *châmney*, s'abstenir de nourriture. || *Châmney* —, nourriture défendue. || — *si sách*, s'abstenir de viande, faire maigre. || — *sra*, qui s'abstient de boire du vin.
- តាមត TAMAT (pour) *Temat*. || *Sät* —, vautour. || — *phlæúng*, vautour à tête rougeâtre. || — *phě*, vautour cendré.
- តាមញ TÂMÂUNH (*Tââunh*). Murmures, plaintes, gémissements. || — *tâm-ê*, (même sens). || *ê* — *tă-ê*, patient, endurant.
- តាមប្រា TÂMBA (ou) *Tâmbar*. Surface arrondie, circulaire et plate || — *tâmbé*, (même sens). || — *dau*, le plat du sabre. || *Mul* —, rond et plat.

- តំបង់ TĂMBÂNG. Bâton, massue, canne. || — *neăk kôngvéal*, houlette de berger.
|| *Phđau* —, gros rotin.
- តំប្ប TĂMBÂR. || *Mô* —, quatre. || *Pir* —, huit. || *Lông bẻ đảung mô* —, monter sur un coccotier et couper 4 fruits. || *Phlẻ pir bey* —, huit ou douze fruits.
|| *Dảp* — *ban mô phlôn*, dix *tảmbảr* font un *phlôn* expression spéciale signifiant quarante, en parlant des fruits et différents objets.
- តំបោវ TĂMBAU. Ulcère, plaie. || — *préay*, cancer, dartre rongeanse || — *iuon*, plaies annamites. || *Kỏt* —, avoir ces plaies.
- តំបូក TĂMBÂUK. V. *Dảmbảuk*.
- តំបូល TĂMBÂUL. Toit, toiture, roof. || — *phleả*, — *tủk*, toit de maison, de barque, roof. || *Prảk* — *phleả*, couvrir une maison. || *Thvảú* —, faire un toit, une toiture. || *Mỉ* —, faitage du toit. || — *lich*, gouttière.
- តំបួង TĂMBÂUNG. V. par *Dảm*.
- តំបែវ TĂMBÊ. Levain, ferment.
- តំបឺយ TĂMBEY. V. *Dảmbey*.
- តំបៀត TĂMBIÉT. Petites pinces pour travaux délicats.
- តំបូក TĂMBÔK. *Tảmbỏk* Tảmbỏn. V. *Tảmbảuk*.
- តំបុត TĂMBỐT. Pinces en bois pour griller le poisson. || — *tebỏt tray* (même sens).
- តំបៃ TĂM-Ê. || *Tảm-ảnh* —, plaintes, murmures, geindre.
- តំប៉ាម TĂMHỔM. Grandeur, étendue, espace, capacité d'un lieu. || — *péas lảú ảs*, qui dépasse toute mesure. || — *chảmlẻk*, énormité, grandeur excessive. || — *pỏnmản*, quelle grandeur?
- តំយ៉ាង TĂMIONG. || *Dẻk* — *chảúng*, se coucher le dos par terre et les jambes en l'air appuyées (sur une table, une chaise).
- តំកាត TĂMKÁT (*Thkát*). || *Chảmngủ* —, maladie, souffrance.
- តំក្រំ TĂMKÉCH. Se heurter. || — *lảú thmả*, se heurter contre un rocher.
- តំក្រង់ TĂMKỔNG. V. *Dảmkỏng*.
- តំម៉ា TĂMLA (*Thla*). Clarté, limpidité (eau). || — *sarthẻar*, générosité. || *Chẻt* —, sérénité d'esprit, générosité.

- តំឡាយ TÄMLAY (*Thlay*). Prix, valeur d'un objet. || — *thlay* (même sens). || *Méan* —, précieux, de prix. || — *smò*, de la même valeur: || — *lò*, prix du rachat.
- តំឡាន TÄMLÄN. || *Niéay* —, bégayer, mal parler. || *Ändat* —, langue embarrassée.
- តំឡង់ TÄMLÄNG (*Thläng*). Surdité. || *A* —, espèce de sourd ! (injure).
- តំឡាយ TÄML AY (*Thl ay*). Crever, transpercer, trouser.
- តំលាក់ TÄMLEÄK (*Thleäk*). Précipiter, jeter d'en haut, culbuter. || — *pi læu p nt ay*, précipiter du haut d'une forteresse.
- តំលាប់ TÄMLEÄP (*Thleäp*). Coutume, habitude, pratique, usage. || *Chbap* —, (même sens). || *Chbap — ämpi d m*, coutume ancienne. || *Kh s n ng chbap* —, qui est contraire aux usages, aux habitudes; ce n'est pas la coutume, l'usage. || *Tam d i chbap* —, suivant la coutume. || — *khluon  ng*, s'habituer, s'exercer.
- តំឡោក TÄMLOK. Croissance précoce (hommes).
- តំលុង TÄNL NG. V. *D ml ng*. 1^o Once, ta l, monnaie.
2^o Tendre, bander. || — *sna*, tendre un arc. || — *t ng-iu*, ouvrir un parapluie. || *Kh * —, mois où les eaux montent.
- តំលប់ TÄML P. V. *T mleäp*.
- តំលុះ TÄML  (*Thl *). Perforer, percer, transpercer. || — *t ml ay* (même sens).
- តំលាក់ TÄMNÄ. || *Äch* —, sillon.
- តំលាក់ TÄMNÄ (*T *). Jointure, continuation, soudure. || — *lou m k*, désormais, dorénavant, dans la suite.
- តំលាក់ TÄMNÄCH (*D ch*). Dépenses, contributions. || — *chr  chr n*, grandes dépenses.
- តំលាក់ TÄMNÄK (*D k*). Station, étape, lieu de repos. || — *montir*, palais royal. || *Preä* — (même sens). || — *d k rot *, endroit où les voitures font halte, étape. || *Montech  ti t d l* —, encore un peu pour arriver   l'étape,   la station. || — *d k oi l k s ng*, distribution d'aumônes aux bonzes.
- តំលាក់ TÄMNÄK. Goutte. || — *t k* (même sens). || *M * —, une goutte.
- តំលាក់ TÄMNÄL (*Te l*). G n , embarrassé.

- តំណាំម TĂMNĂM. V. *Dămnăm*. Plantation.
- តំណាង TĂMNANG (*Tang*). Remplacement. || *Dăk* — *tang khluon éng*, mettre un remplaçant.
- តំណាប់ TĂMNĂP. 1° Confitures. || *Thvœú* —, faire des confitures.
2° || — *prohong*, mortaise.
- តំនា្យ TĂMNÉAY (*Téay*). Prédiction, prophétie, oracle. || — *téay* (même sens).
|| — *achar preă*, prophéties. || — *achar*, oracle, prédiction. || — *dôi chămnôt*, chiromancie.
- តំនាប TĂMNÉAP (*Téap*). Bas, bas-fond. || *Kenong dey* —, dans les bas-fonds.
- តំណឹង TĂMNÉNG. V. *Dămnéng*. Nouvelle.
- តំមួន TĂMNGŎN (*Thngôn*). Pesanteur, fardeau, poids, importance de quelque chose. || *Srey méau* —, femme enceinte.
- តំនេ TĂMNÎ. Loisir, inaction, vacance, repos, vide, interruption des affaires. || — *lăm hă*, oisiveté, loisir. || *Nou* — *lohé*, avoir du loisir, être sans occupation.
|| *Dôi* — *lohé*, sans souci, sans rien faire.
- តំនៀម TĂMNIÊM. 1° Mœurs, usages, coutume. || — *srôk*, mœurs, usages d'un pays. || *Tam* — *srôk*, selon les us et coutumes d'un pays.
2° Proverbe, parabole, sentence. || — *prădăuch*, comparaison, emblème, analogie. || — *chrou kenong pĕak téch*, maxime, pensée.
- តំនៀប TĂMNIÉP. Maison de campagne, pavillon.
- តំនិញ TĂMNINH. Marchandises. || *Kăn* —, marchand, brocanteur. || *Neăk lôk* —, négociant.
- តំនៀ TĂMNIR (*Tir*). Pente, penchant.
- តំណូច TĂMNOCH (*Thoch*). Finesse, subtilité, délicatesse.
- តំណោក TĂMNŎK (*Thôk*). Vil, à bas prix, (par mépris). || *Rebăs* —, objets vils, de peu de valeur.
- តំណើប TĂMNŎP. 1° || *Ăngkă* —, riz glutant.
2° || *Dôm bai* —, buisson épineux.
- តំនព TĂMNŎP (pour) *Tămnúp*. Barrage.

- តំនុក TĂMNÜK. 1° (*Túk*). Conservation, action de conserver. || — *ámvǝng*, préserver, protéger.
2° Vers, poésie, chants rimés. || — *chriéng thvay præð*, psaumes, hymnes, cantiques. || *Chriéng* — *akrǝk*, chanter de mauvaises chansons.
- តំនួជ TĂMNUOCH (*Tuoch*). || — *keméng chǝ mèlǝ*, si petit et si intelligent ! ||
A — *tuoch dǝch præchnha*, ce petit dépasse tous les autres en intelligence.
- តំនួល TĂMNUOL (*Duol*). V. *Dǝmnuol*. Chute, action de tomber.
- តំនួញ TĂMNUONH (*Tuonh*). Gémissements, plaintes. || — *iǝm* (*iǝm*), (même sens), pleurs.
- តំនួប TĂMNÛP (*Táp*). Digue, jetée, barrage. || *Thvæú* — *lǝng*, faire une digue.
- តំនួប TĂMNÛP (pour) *Tǝmncæúp*. Restaurer, refaire ; principe, commencement, nouveauté. || — *kar lǝng*, refaire, recommencer un ouvrage. || — *rién*, règles, principes, premiers éléments. || *Rebǝs* —, nouveautés.
- តំនួញ TĂMONH. V. *Tǝm-áunh*.
- តំនួរ TĂMPÉA. Mâcher. || — *si* (même sens), manger, ronger. || — *sla* (ou) *biém* —, mâcher du bétel. || — *iéng*, ruminer.
- តំនួង TĂMPÉANG. Rejetons, bourgeons, pousses. || — *resey*, pousses de bambou. || *Káun* — (même sens), bourgeon. || *Dòm* — *chu*, vigne. || *Phlé* — *chu*, raisin. || *Sra* — *chu*, vin de raisin. || *Dòm* — *chu præy*, vigne sauvage (liane).
- តំនួក TĂMPÊK. Chauve.
- តំនួក TĂMPÛK. Croc, harpon, grappin; accrocher.
- តំនួត TĂMPÛL (ou) *Tǝmpeúl*. || *Kvǝdús mǝ* —, une petite feuille de papier.
- តំនួល TĂMPÛL. || *Sla* —, arc frais. || *Sǝch* —, viande faisandée. || *Trey* —, poisson qui commence à sentir.
- តំនួង TĂMPÛNG. || *Dòm* —, plante médicinale pour les plaies.
- តំនួរ TĂMRA. Manuel d'un art quelconque v. g. médecine.
- តំនួវ TĂMRÉ. V. *Dǝmrǝ*.
- តំនួប TĂMRÉAP (*Tréap*). || — *day*, imposition des mains.

- តំរឿយ TĂMREY (ou) *Tömrey* (ou encore) *Dămrey*. Éléphant. || — *sdâ*, éléphant sans défenses. || — *phlúk*, éléphant avec défenses.
- តំរម TĂMRÉM (*Trém*). Proportion, conformité.
- តំរឿប TĂMRIÉP (*Riép*). || — *kádar*, planchéier, faire un plancher. || — *kebióng*, couvrir avec des tuiles.
- តំរឿត TĂMRIÉT. Capitation, taxe. || — *khluon* (même sens).
- តំរឿយ TĂMROY. V. *Dămroy*. Signe.
- តំរង់ *TĂMRŎNG. 1° Disposition, arrangement.
2° || *Preá — luong*, sceptre royal, anneau royal.
- តំរួវ TĂMROU (*Trou*). Conformité, déterminer, fixer. || *Tămrem* — (même sens).
- តំរួត TĂMRUOT. 1° || *Néay* —, gardien des esclaves du roi; surveillant.
2° || *Thvæú kar píř bey* —, faire un travail à plusieurs reprises. || *Dôi píř bey* —, deux ou trois tournées, deux ou trois reprises.
3° Empiler. || — *riél*, empiler des piastres.
- តាន TAN. Pituite, pépie, muguet. || *Chámngú* —, pellicules qui se forment sur la langue et empêchent de manger et de boire; les enfants sont très sujets à cette maladie, beaucoup en meurent. || — *phlæúng*, — *iúk dõ*, — *trey*, différentes appellations de cette maladie.
- តាំង TĂNG. 1° Ériger, instituer, élever, établir, exposer. || — *oi ngéar*, nommer à une dignité. || — *khluon éng*, se faire passer pour, se donner comme. || — *namæún* (ou) *ánchém namæún*, nommer des mandarins. || *Preá maha Jesus* — *bonsacramento téang prämpil*, Notre Seigneur J. C. a institué les sept sacrements. || — *preá kaya preá áng*, exposer le S^t Sacrement. || — *tõk*, exposition, concours.
2° Au lieu de, à la place de. || *Dák* —, se faire remplacer. || — *apúk*, à la place du père. || *Dá nou* —, représentant, qui remplace.
3° Siège, banc, table. || *Riép* —, mettre le couvert, préparer la table. || *Angkui læú* —, s'asseoir, prendre un siège.
4° À partir de, depuis. || — *ámpi nè mok*, à partir de ce moment. || — *pi prúk däl mælé*, depuis ce matin, jusqu'à cette heure, jusqu'à présent.
5° || *Tâ* —, attaquer, assaillir, dispute. || *Tâ — núng khmang*, assaillir l'ennemi.

- តាំងហៃ TĂNG-HÊ. Procession, pompe. || — *preă kaya*, procession du S^t Sacrement.
- តាំងយូ TANG-IU (ou) *Těang-iu*. Parapluie.
- តាំងការ TĂNGKĂU. Ver, vermisseau, vermine.
- តាំងកែ TĂNGKÊ. Tique, acarus. || — *khsach*, espèce de fourmi-lion.
- តាំងខ្នាត TĂNGKHAU. Patron, chef. || — *sămpou*, patron de jonque.
- តាំងក្រី TĂNGKICH. Se heurter. || — *kenéa* (même sens), s'entrechoquer.
- តាំងរាង TĂNGRANG. Prison. || *Kúk* — (même sens), cachot.
- តាំងយាយ TĂNGVAY. Dons offerts à Dieu, au roi; offrandes.
- តាំងឡាប់ TĂNLEĂP. Petite boîte où l'on met la cire parfumée pour adoucir les lèvres (usage cambodgien).
- តាំងទ្រាន TĂNTRÉAM. Pénétrer dans, passer sur. || — *prey, smau*, s'enfoncer dans la forêt, marcher sur les herbes.
- តាំងក្រី TĂÔK. 1^o Avoir le hoquet. || *Chhul* —, qui a le hoquet. || *Těang* —, en sanglotant.
2^o || *Veăr* —, nom d'une liane.
- តាំងក្រី TAÔNH. V. *Ta-ăunh*.
- តាំងខ្នាត TA-OR (ou) *Ta-o*. Guêpe. || — *dă krábey*, — *khnuot ambô*, — *chhkê prey*, etc, différentes espèces.
- តាំងបូ TĂP. Boudin, andouillette, saucisse. || — *chrúk* (même sens). || *Neăk thvavé* —, charcutier.
- តាំងបូ TĂP. Rendre, répondre. || — *kún*, rendre grâces. || — *preă kún visés Preă*, rendre grâces à Dieu. || — *sămbôl*, répondre à une lettre. || *Chăm ki — săm-bôl mok*, attendre la réponse à une lettre.
- តាំងបូ TĂP. Combattre, lutter à coups-de poing, donner des coups de poing.
- តាំងស្ប TĂSAY (ou) *Săsay*. Veine, nerf.
- តាំងក្រី TAT. || *Srôk* —, la Tartarie.
- តាំងក្រី TATĂ. || — *rá*. Envenimer une dispute.

- ๑๐๑ TÂTÉ. || — *ta tók*, faire des riens.
- ๑๐๒ TÂTEĀK. Réduire en poussière. || — *mosau*, réduire en farine, en poudre, pulvériser.
- ๑๐๓ TÂTOI. Convulsions.
- ๑๐๔ TĀTÓI. Dédaigner, mépriser, dédain, ne pas faire attention à, faire semblant de ne pas voir.
- ๑๐๕ TATRAU. || *Dòm* —, arbre dont le bois est incorruptible.
- ๑๐๖ TATRÉT. || — *tatrót*, tituber, chanceler.
- ๑๐๗ TĀTŪM. || *Dòm* —, grenadier. || *Phlê* —, grenade.
- ๑๐๘ TAU. 1° Mesure pour le riz (25 livres), deux *tau* font un *thăng* qui est la mesure ordinaire.
2° Dé à jouer. || *Bổ* —, jouer aux dés.
- ๑๐๙ TAVANG (pour) *Tevang*. || *Tréng* —, grande herbe.
- ๑๑๐ TAVAU. || *Săt* —, oiseau noir, qui ressemble assez au coucou.
- ๑๑๑ TĒ. Particule négative ou interrogative, et affirmative selon le sens de la phrase. || *Ban* —, peut-on ? y a-t-il certainement, ou possibilité de ? || — *mún ban té*, non, on ne peut pas, il n'y a pas moyen. || — *să*, pas du tout, nullement. || *Méan rú* —, en avez, vous ? y en a-t-il ? || *Mún oy* —, peu importe, ce n'est rien. || *Chéa* —, êtes-vous bien portant ? allez-vous bien ? || *Chéa* —, cela va bien, je vais bien.
- ๑๑๒ TĒ. Mais, cependant, néanmoins, toutefois, seulement, ne que. || — *éng*, unique, seul, à part, en particulier. || *Doi* — *éng*, en particulier, d'une façon particulière, à l'écart, à part. || — *máy*, seul, unique. || — *ponnò*, seulement. || *Pôn* —, mais, cependant, toutefois. || *Srăp* —, aussitôt, tout à coup, voilà que. || *Khnhôm sáum* —, je demande seulement que. || *Chě* —, ne savoir que, ne connaître que. || *Véa chě — ling*, il ne fait que s'amuser. || *Tam* —, comme, selon, suivant. || *Tam — ینگ chố*, comme vous voudrez, faites comme vous pourrez, à votre guise, à votre façon. || *Méan* —, il faut, il n'y a que. || *Méan — máy*, il n'y a qu'un. || *Ás — ponnò hòi*, c'est tout, il n'y a que cela. || — *bò*, que si, mais si. || *Kreăn* —, assez pour, suffisamment. || *Kreăn — si chắt mỗ dăng*, assez pour se rassasier une fois. || — *mỗ dăng*, une seule fois seulement, cette expression souvent ajoutée à la fin d'une phrase, n'a pas de sens propre, elle indique en quelque sorte le superlatif. || *Pibăk năs — mỗ dăng*, c'est bien difficile.
- ๑๑๓ TĒ. || *Diét* —, insulter, injurier.

- ពា: TĒA. 1° Canard, cane. || *Ánchém meán* —, élever des poules et des canards.
 || — *kalapa*, gros canard dit de Batavia.
- 2° *Téa*. V. *Téar*. Réclamer.
- ពា: TĒĀ. Frapper avec la main. || — *day*, battre des mains. || — *day ár* (ou)
tráal, applaudir. || — *day ángkáng*, salve d'applaudissements. || — *meát*, —
kómphliéng, donner un soufflet.
- ពាជ: TĒACH. Enflure du ventre. || *Kòt* —, qui a le ventre enflé, gonflement de
 l'abdomen. || *Keméng kòt* —, carreau (maladie).
- ពាយ: TĒAY. Augurer, deviner, prévoir, pronostiquer, conjecturer. || *Hor* — (mê-
 me sens). || *Neák dèng hor* —, devin, prophète.
- ពាក: TĒAK. || *Sát* —, sangsue des forêts.
- ពាក្យ: TĒĀK. 1° Prendre au filet, au lacet, à l'appeau. || — *sát*, prendre des ani-
 maux au piège. || *Sát* —, animal pris au piège.
- 2° || *Reák* —, amitié; affable, gracieux.
- 3° || *Tŷs* — *sèn*, (en un seul mot) Nord-Est.
- ពាល: TĒAL. 1° Émoussé. || *Múk* —, pointe émoussée.
- 2° || *Chhæú* —, arbre très commun dont on extrait de l'huile.
- 3° || *Prá* —, V. *Prátéal*. || — *vŷs dáung*, — *vong preá atút*, plante
 employée en médecine (disent les Cambodgiens), pour diverses maladies,
 qui sont guéries immédiatement par ce spécifique accompagné d'un bon
 verre de *chum chum*.
- ពាល: TĒĀL. (V. à *Tól*).
- ពាម: TĒAM. 1° Saisir de chaque côté. || *Khsé* —, corde du joug qui passe autour
 du cou du bœuf attelé. || *Dék* —, crampon en fer.
- 2° Sucer (sangsue.) || *Chhlúng* —, la sangsue suce le sang.
- ពាន: TĒAN. Aumône. || *Dák* —, *oi* —, faire l'aumône. || *Sáum* —, demander l'au-
 mône. || *Dòr sáum* —, mendier. || *Preá* —, aumône (R.). || *Totuol* —, man-
 ger, "recevoir l'aumône" formule très souvent employée. || *Rok totuol* —,
 gagner sa vie. || *Sáum* — *preá bat*, formule de politesse au commencement
 d'une lettre. || —, est souvent employée soit au commencement soit à la
 fin d'une phrase par politesse, respect. || *Lúk anchính tou na* —, où allez-
 vous Monsieur?
- ពាន: TĒĀN. Atteindre, rejoindre à temps, à propos. || *Mún* —, *púm* —, pas à

temps, pas encore; inférieur. || *Tam* —, atteindre quelqu'un en le poursuivant. || *Mún — dái*, pas encore arrivé. || *Mok* —, arrivé à temps, à propos. || *Mún — mok*, pas encore venu. || *Thvæú* —, faire à temps. || — *hán*, subit. || *Sláp* — *hán*, mort subite.

តាំង

TÉANG. Tous, aussi, par, pendant, avec. || — *ás*, — *puong*, — *lai*, tous, tout. || *Ás menús pháng* — *lai*, tous les mortels. || — *pír*, tous les deux. || — *mái*, tout entier. || — *thngay* — *ióp pháng*, pendant le jour et la nuit. || — *sruol buol*, avec facilité, aisé, facile. || — *ngéay*, facilement. || — *pibak*, difficilement, avec peine. || — *núey prúey*, en peinant, en suant. || *Rok sí* — *núey prúey*, gagner son pain à la sueur de son front.

តាំងហៃ

TÉANG-HÈ. V. *Táng-hé*. Procession, suite du roi.

តាំងយូវ

TÉANG-IU (ou) *Táng-iu*. Parapluie, parasol. || *Dǎmlòng* —, l'ouvrir. || *Bòk* — (même sens). || *Sámrop* —, le fermer. || *Bàng* —, s'abriter sous un parapluie.

តាំង

TÉANH. Tirer, étirer, attirer, tendre. || *Chǎk* —, sucer. || — *věangnon*, tirer le rideau. || — *oi lěng (lǒng)*, tendre, étirer, raidir. || — (ou) *srau iút thka*, lever l'ancre. || — *hshè*, tendre une corde. || — *khlǎng*, tirez fort, vigoureusement.

តាប

TÉAP. Bas, près de terre; médiocre, inférieur, modéré, soumis. || *Menús* —, homme de petite taille ou homme de peu de valeur, de basse extraction. || *Dǎk oi* —, baisser, abaisser. || *Dey* — *khpó*, terrain inégal, haut et bas. || *Kómnuít* —, inclinations basses, perverses. || *Chét réap* —, soumis, humble. || *Sáphéap* — *téap* (même sens), docile.

តាព

TEĀP. Armée. || — *kúk*, armée de terre. || — *túk*, armée de mer. || — *sě*, cavalerie. || — *pék*, ailes de l'armée. || — *sruoch*, avant-garde. || *Káng* —, corps d'armée. || — *mó phlǒu*, un corps d'armée. || *Lǎuk* —, expédition militaire, lever un corps d'armée. || *Bǒ* —, camper. || *Mi* —, chef, officier, commandant.

តាវ

TÉAR. Exiger, réclamer, revendiquer, demander. || — *bǎmneǎl*, exiger, réclamer une dette. || — *oi těng oi khlǎng*, réclamer avec instances.

តាស

TEĀS. S'opposer, résister, fermer; désaccord. || — *kenéa*, opposition, désaccord. || *Niéay* —, s'opposer, objecter. || — *těng*, dispute, désaccord, zizanie. || — *chét*, déplaire, choquer. || — *thvǎar*, fermer la porte avec un verrou, un objet quelconque. || *Mék chhæú* — *kenéa*, branches entrelacées.

តាត

TEĀT. Frapper, donner un coup sec. || — *sey*, se renvoyer la balle, le volant. || — *núng day*, frapper avec la main. || — *núng chǎwng*, frapper avec le pied.

តាបក

TEBĀK. *Tebal*, *Tebáng*. V. par *Tábák*. etc.

- ត្បូត TEBÖT. Pincés de bambou entre lesquels on met du poisson ou de la viande pour les faire griller au feu.
- តេជ TÉCH. Peu, bref, court. || — *näs*, très peu, au moins. || — *téch*, lentement, peu à peu, doucement, avec réserve. || *Mö* —, un peu. || *Mö* — *möntuoch*, un tout petit peu, un tantinet. || *Khän té mö* —, il s'en est fallu de peu. || *Srádey péak* —, dire peu de choses. || *Mö* — *étiét*, un peu plus. || *Núng srádey oi às chéa péak* —, pour tout dire en un mot. || *Chét* —, pusillanime.
- តេជ TĒDĀ. *Tedēt*. V. *Tādā*. V. *Tādēt*.
- តេយ TEY. 1° Besace, bourse, longue poche (les indigènes se la passent ordinairement autour des reins pour la mettre à l'abri des voleurs).
2° || *Khsə* —, fouet.
3° Abregé de *harley*, cœur, volonté (bonze). || *Köm oi pruoy prá* — *lūk*, ne soyez pas en peine, ne soyez pas inquiet.
- តេឿប TEKIÉP. Moucher (lampe, chandelle). || — *práchhě tién*, moucher une chandelle.
- តេន TELĒ. || *Niéay tá* — *tá telá*, rude, impoli, qui parle insolentement.
- តេន TELĒA. V. *Thléa*. Voie publique.
- តេន TELÖK. 1° Noix de coco partagée en deux.
2° || — *krábey*, mare pour les buffles (V. *Talök*, même sens).
- តេន TELÖNG (ou) *Thlöng*. || *Kràuch* —, pamplemousse.
- តេន TELOT. || *Dòm* —, nom d'arbre. || *Kreăp maha* —, graines de cet arbre (purgatif très violent).
- តេន TEMAT. V. *Tamat*. Vautour.
- តេន TEN. 1° || *Mén* —, avec attention, soif, exactitude, sérieusement, sans plaisanterie.
2° || — *táp*, en foule, en rangs serrés.
- តេន TĒNG. 1° Raide, tendu; sévère, rude, rigoureux. || *Khsé* —, corde raide, tendue. || *Téanh oi* —, tendre en tirant. || *Kar chéa*, travail pénible, dur. || *Kömnüt chét* —, d'humeur sévère, sévérité, rudesse. || *Tásay* —, se raidir, convulsion des nerfs. || *Kän oi* —, observer rigoureusement, strictement.
2° || *Kráhám* —, rouge-vif.

- តែង TÊNG. 1° Gouverner, administrer, diriger, préparer, disposer, orner. || *Tāk* —, gouverner, administrer. || *Tāk — nokor*, gouverner un pays, un royaume. || — *khluon*, se parer, se mettre en tenue. || — *satra*, préparer, composer des livres. || *Chéuh — dey, srôu*, payer l'impôt du terrain, du riz.
- 2° Constamment, habituellement, afin que. || — *nũng*, afin que, pour que.
- 3° || — *tong*, (harmonie imitative) mouvement d'oscillation. || *Kũ tàng dờ — tong*, démarche des bœufs porteurs. || *Norka iul — tong*, bruit, tic-tac du pendule.
- តេង TENŌT. || *Dòm* —, palmier. || *Phlé* —, fruit du palmier. || *Skār* —, sucre de palmier. || *Sra* —, vin de palmier.
- តេពួរ TÊPŪRŪ. || *Dòm* —, espèce de camphrier.
- តេពូត TEPŪT. V. *Thpât*.
- តេត TÊT. || *Cháp* —, variété de moineau.
- តេតេ (ou) Toté. Vainement, vide, sans rien, en vain. || *Day* —, mains vides. || *Ki mok vnh day* —, ils reviennent les mains vides, sans rien. || *Péang, dáp* —, jarre, bouteille vide. || *Chuoy* —, aider gratuitement, gratis. || *Nou* —, désœuvré, inoccupé, vacant. || *Prey* —, ce n'est que forêt.
- តេតេ (ou) Totéa. || *Săt* —, perdrix.
- តេត្រិត TETRIT (ou) Totrit. || — *tetrut*, branler, vaciller (maison ébranlée par le vent). || *Dờ — tetrut*, tituber, chanceler.
- តេត្រុក TETRŪK (ou) Totrök. S'avancer en se courbant. || — *rũk chaul kũndal teáp*, enfoncer un bataillon, charger l'ennemi tête baissée. || — *prey*, s'avancer en se baissant dans la forêt, en suivant un petit sentier.
- តេតុក TETŪK. || — *chăung*, agiter, remuer continuellement les pieds.
- តេតុច TETŪCH. Importuner, insister, faire des instances. || — *oi khòng*, exciter à la colère, échauffer la bile à quelqu'un, agacer, contrarier.
- តេតុង TETŪNG. *Tetuol, Tetu*. etc. V. par *Totũng*. etc.
- ថា THA. Dire, parler, blâmer. || *Êng — oy*, que dis-tu ? || *Êng — medéch* (ou) *méch* (même sens). || *Máy — méan, máy — khméan*, l'un affirme, l'autre nie. || — *sên* (ou) — *tou*, parle, dis. || *Srai chéa* —, signifier, c'est-à-dire. || *Lũ kí* —, entendre dire, ou avoir entendu dire par quelqu'un. || *Ki* —, on dit. || *Reált meál* —, tout le monde dit que. || — *tou nũng*, s'adresser à. || *Véa chhlói* —, telle fut sa réponse. || *Khnhòm nũk kenõng chét* —, je me disais que, je supposais que. || *Tou prap kí* —, aller dire à quelqu'un. || *Krêng*

kí —, de peur qu'on dise, qu'on blâme. || *Kóm oi kí* —, pour qu'on ne trouve pas à redire, pour qu'on ne blâme pas

ថា៖

THĂ. V. *Thố*.

ថ្យ

THĂI. Reculer, se retirer, rétrograder, diminuer, inférieur. || — *chénh*, reculer, se retirer, sortir. || — *tou krôi* (même sens), rétrograder. || — *kôm-lăng*, s'affaiblir, perdre des forces. || *Kómphưưng* —, fusil qui recule. || — *tou montéch*, écarter-vous un peu. || *Ban* — *thlay dămnhinh*, diminuer le prix des marchandises.

ស្នាន

THAN (ou) *Sthan*. || *Ti* —, endroit, lieu.

ថា

THĂNG. 1° Mesure de capacité (50 livres) deux *tau* font un *thang*. || *Khé nế kenống prāk mỗ nên ban 28 — srốu*, pendant ce mois on a 28 mesures de riz pour une barre d'argent (qui vaut 16 piastres).

ថាន់

THĂNG. || — *túk*, un tonneau d'eau. || — *rék túk*, sceau pour porter de l'eau. || — *sra*, barrique de vin (on dit aussi *lăng*). || — *trám sbék*, cuve où l'on fait macérer les cuirs.

ថង

THĂNG. Frapper, frapper du coude.

ថង

THĂNG. Bourse, sacoche, poche. || — *prāk* (même sens), porte-monnaie. || — *iéam*, besace en cuir. || — *tắđák*, poche du marabout (oiseau).

ថប់

THĂP. Étouffer, oppression, anxiété. || — *dằnghòm*, suffoqué, asphyxié. || — *phsẻng*, suffoqué, asphyxié par la fumée. || *Khnhòm — arám brố...* je suis dans la plus grande inquiétude au sujet de. || *Kóm oi — arám lỏi*, soyez sans inquiétude, ne craignez rien.

ថរ

THĂRÉA (Pour). || *Khần* — (en un seul mot), inflammation de la gorge.

ថាល

THĂS (ou) *Thố*. Plateau, plat. || — *dák bai*, plateau sur lequel on met les aliments.

ថត

THĂT. 1° Tiroir, étagères d'un bureau.

2° Photographier. || — *rup* (même sens). || *Rup* — (ou) *rup dẻl kí* —, photographie.

3° || — *sẻn*, un moment, un instant.

ថៅវៃ

THAUKÊ. Patron de maison (chinois).

ត្បាល

THBAL. V. *Tábal*.

ត្បញ

THBANH. Tisser, tresser, faire un tissu. || — *hỏnchẻu*, tresser un panier. ||

— *sămpôt*, tisser une étoffe. || — *köntil*, tresser des nattes. || *Key* —, métier à tisser. || — *oi kô*, faire un tissu épais.

ត្បាត

THBAT. || *Menûs réat* —, qui s'approprie sans permission ce qu'il voit, ce qui lui plaît; qui n'a peur de rien, qui ne doute de rien.

ត្បង

THBĀUNG. V. *Tăbăung*. 1° || — *âchîng*, chaton de bagué.

2° Mesure de longueur pour les pièces d'étoffe (dix coudées). || *Sămpôt mō* —, une pièce d'étoffe.

ថៃ

THÈ. 1° Avoir soin, prendre soin, surveiller. || — *tôm* (même sens). || — *thuon* (même sens). || *Măül* — *tôm*, surveiller, prendre soin de. || *Neăk* — *tôm*, qui surveille, qui a soin de, procureur. || *Mûn* —, *mûn tòm*, négliger, ne pas s'occuper de.

2° || *Tăk* —, thé, boisson.

ពាក្យ

THEĀK. Frapper du pied, donner un coup de pied. || *Prăiăt sě* — *vey*, prends garde au cheval! il rue.

ពាន

THÉAN. 1° Richesse. || *Thôn* —, richesses, biens.

2° || *Āndăr* —, V. ce mot. Insulte.

ពានា

THÉANÉA. Cautionner, garantir. || — *tăng*, répondre pour quelqu'un. || *Neăk* —, qui se porte garant, qui fait caution.

ពានី

THÉANI. Nom du mandarin chargé des éléphants.

ពាន់

THÉANG. Pousses des bananiers, des palmiers.

ពាន

THÉAT. Nature, essence; restes, cendres, ossements. || — *tăk*, fraîcheur. || — *phlăung*, chaleur. || — *khnhôm kadau năs*, j'ai le sang très chaud. || *Tua* —, esclave. || *Săt* —, les animaux. || — *menûs*, la nature humaine.

ពាន

THEĀT. Gras, obèse, gros et gras. || *Khluon* — (même sens), qui a beaucoup d'embonpoint.

ថៃម

THÊM. Ajouter, augmenter. || — *oi* (même sens), donner en plus. || — *pi læă*, ajouter par surcroît.

ថៃប

THÊP. 1° Abri provisoire, barque avec toit provisoire.

2° Mesure de longueur. || *Prê mō* —, 5 coudées de soie.

ព្រិ

THIÉA. || *Āt* — *sray*, environ, par à peu près, vaille que vaille, un peu plus, un peu moins.

- THIUK. Prendre en pitié. || *Chét át* —, sans pitié, insensible.
- THIÚNG. V. *Khyúng*. Charbon.
- THKA (pour) *Iúthka*. Ancre. || *Bô* —, jeter l'ancre. || *Srau* —, lever l'ancre.
- THKÂ. || *Trey* —, scie, espadon.
- THKÂL. Vigie, mât.
- THKĂL. || — *nũng*, calé, qui ne remue pas.
- THKAN (poésie). Visiter, aller voir, fréquenter, faire la cour à. || *Tou* —, rendre visite à, faire une visite. || *Suor* —, faire la cour à.
- THKĂS. Herbe médicinale.
- THKAT. Languir, souffrir (maladie en général). || *Chhũ* —, être languissant, maladié.
- THKÉAM. Mâchoire, ganache. || *Chhũ rãng* —, maladie de la mâchoire.
- THKIÉP. V. *Tekiép*. Saisir avec des pinces, des tenailles.
- THKÓNG || — *thkan*, prospère, florissant, puissance. || *Svók* —, pays florissant, prospère. || *Pách* —, de noble extraction.
- THLA. Clair, limpide, transparent (liquides). || *Tũk* —, eau claire, limpide. || *Thvœú oi* —, clarifier. || — *bũndõr*, s'éclaircir, se clarifier. || *Chvœú* —, pur, transparent. || *Mũk* —, visage serein. || *Chét* —, cœur droit, bon. || *Chét* — *sarhœa*, cœur bon et généreux. || *Dêk* —, acier.
- THLAY. 1° Cher, précieux, prix, valeur. || *Kăt* —, *véay* —, fixer le prix, indiquer le prix. || — *ponmãn*, quel est le prix ? combien cela coûte-t-il ? || — *chròn*, cher, très cher. || — *sũn pik*, hors de prix. || — *téch*, *lemom*, bon marché, prix moyen. || *Tá* —, discuter le prix, marchander. || *Lông* —, renchérir, augmenter le prix. || *Lõ* —, réduire le prix, diminuer. || *Denh* —, surenchérir (acheteurs). || *Teãs* —, n'être pas d'accord sur le prix, sur la valeur d'un objet. || — *rũ thõk*, cher ou bon marché. || *Mechas* — *õi*, ô mon cher maître, cher seigneur.
- 2° || *Bãng* — *phoáun* —, beaux-frères. belles-sœurs.
- THLĂN. || *Põs* —, boa.
- THLANG. Grande terrine, chaudière.

- ២១២
 THLÔM. Foie. || *Méan chêt méan* —, courageux. || *Âs chêt, ás* —, de tout son cœur, de toute son énergie. || *Âs chêt, ás* — *hôi*, n'en pouvant plus, à bout de patience || *Chhù* —, maladie de foie.
- ២១៣
 THLÔNG. *Thlôp* V. *Thlông, Thleăp*.
- ២១៤
 THLÛ. Percer de part en part, transpercer. || — *rehânt* (même sens). || *Sămpôu* —, bateau, jonque percée qui coule à fond.
- ២១៥
 THLUI. Faute, erreur. || *Kút* —, se tromper. || — *kar* (même sens), erreur.
- ២១៦
 THŨNG. 1° || *Bănchăul* — *khsé*, tordre (sur la jambe) plusieurs fils réunis.
 2° || *Thvéar* —, porte ouverte.
- ២១៧
 THMĂ. Pierre, roche, caillou. || — *kréat* (ou) — *sămlêng*, pierre rugueuse, pierre à aiguiser. || — *phök*, pierre noire, tendre, qui sert à repasser les instruments tranchants. || — *sak*, pierre de touche, pierre noire. || — *mĩ dək*, pierre magnétique. || — *phlăung*, silex, pierre à feu. || — *kral*, pavé, carreau. || — *ăndăt*, pierre-ponce. || — *kêu* (ou) — *păpéal*, marbre. || — *bay kriém*, connue sous le nom de pierre de Bien-Hoa. || — *chhnot*, pierre marbrée. || — *préay, dək phlăung*, silex, pierre à feu, à étincelles. || — *kômbar*, pierre calcaire. || *Dey sá* —, terre blanche, dure, employée en guise de craie pour ardoises. || — *pông krása*, pierre azur. || — *rongvéan*, rocher sous l'eau. || — *prəd*, pierre d'autel. || *Př* —, fendre, casser une pierre. || *Chól* —, lancer une pierre, un pavé. || *Chear* —, gomme ammoniacque. || *Phka* —, marbrure, corail. || — *kay kômphlăung*, pierre à fusil.
 2° || — *măn* (ou) *smò măn*, à quel moment ?
- ២១៨
 THMĂT. || — *sla melu*, rouleau d'arec et bétel (se dit de garçons et filles qui se donnent mutuellement des chiques de bétel).
- ២១៩
 THMEĂS. Mirador (pour la chasse).
- ២២០
 THMĚCH (ou) *ThmĚch*. Fermer (yeux). || — *phněk*, fermer les yeux.
- ២២១
 THMEY. 1° Neuf, nouveau, récent, dernièrement. || *Ao sămpôt* —, habits nouveaux. || *Lūk* —, le monsieur (nouveau venu, dernièrement arrivé). || *Dă* — *êlouné êng*, tout dernièrement, tout récemment. || *Thmon* —, nouveau.
 2° || *Dòm* —, espèce de chanvre dit ortie de chine (ramie).
- ២២២
 THMĚNH (ou) *ThmĚnh*. Dent. || — *kram*, molaires. || — *chàng kăum*, canines. || — *kôndal*, incisives. || *Rôngkô* —, dents branlantes. || *Săngkiér* —, agacement des dents (par les fruits non mûrs). || *Săngkiét* —, grincer des dents. || *Chăk* —, se curer les dents. || — *chhăd*, peigne de tisserand.

- ថ្នង THMŌNG. Fouet cambodgien.
- ថ្នប THMŌP. Magicien, sorcier. || *Ap* — (même sens), malfaiteur, empoisonneur. || *Ampæú* —, maléfices, sorcelleries.
- ថ្នរ THMŌR. || *Neák* —, voyageur. || *Dòr* —, voyager. || — *tis krau sròk kòmndt*, voyageur étranger. || *Dòr khàng nẻ khàng.nẻ*, vagabonder.
- ថ្នង THMUNG. || — *trey*, branchies épineuses de certains poissons. || — *kónchòs*, épines des ouies.
- ថ្នង THMŪNG. || *Ángkui* —, assis silencieux.
- ថ្នក THNĀK. Assemblage, degré, échelon || — *thnàng khluon*, articulations, membres du corps. || — *phéá*, charpente d'une maison, apprentis. || — *mún ák*, origine, principe. || — *thnái*, ne pas s'accorder. || *Chét ák* —, discorde. || — *balàng*, degrés de l'autel (en haut). || — *chándòr*, marche d'escalier || — *thnám*, soigner, flatter, caresser, cajoler.
- ថ្នក THNĀK. Pli, repli, sinuosité. || — *dey*, sinuosités de terrain. || — *sámpòt*, repli, poche du langouti.
- ថ្នល THNAL. || — *sáp sròu*, endroit où l'on ensemece le riz, (V. *ti sáp*) plus souvent employé.
- ថ្នល THNĀL. Digue, chaussée, route élevée. || *Læúk dey thvæú* —, élever une chaussée.
- ថ្នម THNĀM. Médecine, médicament, remède, tabac. || — *sángkòu*, médicament, médecine, drogue. || — *phék*, potion. || — *lip*, cachet de médecine || — *bét*, emplâtre, cataplasme. || — *biém*, remède que l'on mâche. || — *pònsa*, acide muriatique pour souder. || — *pónchủ*, purgatif. || — *phnék* (ou) — *pònták chhu phnék*, collyre. || — *pul, pòm pul*, poison, venin. || — *pònsáp*, contre-poison. || — *krún*, médecine contre la fièvre, quinine. || — *prun*, médecine contre les vers (v. g. santonine). || — *chòk*, tabac à fumer. || — *hét*, tabac à priser. || *Si* (ou) *biém* —, chiquer.
- ថ្នម THNĀM. Flatter, cajoler, soigner. || *Srâlanh* —, aimer tendrement. || *Por* —, porter avec tendresse. || *Chét* —, sollicitude.
- ថ្នង THNĀNG. Articulation, nœud. || *Thnák* —, jointures des membres. || — *day*, phalanges. || *Kús — day chhvóng rú sám*, ponctuer les phalanges (signer), voyez *Kús*. || — *resey*, nœud de bambou.
- ថ្នង THNĀNG. || — *chon*, grand filet de pêche.
- ថ្នក THNEĀK (*Theák*). Appeau. || *Sát* —, oiseau servant d'appeau.

- 𣎵
 THNŪ. Arc. || *Bành* —, tirer de l'arc.
- 𣎵
 THNŪ. Support, étagère.
- 𣎵
 THNŪM. 1° || *Âmpor* — (poésie), insignes royaux.
 2° Pièce de charpente (traverse).
- 𣎵
 THŌ. || *Chhnăm* —, année du Lièvre.
- 𣎵
 THŌK. Bon marché, vil, de peu de valeur. || *Dămninh* —, marchandises à bas prix. || *Lôk* —, vendre à bon marché. || *Thlay* —, *kâ lôk dël*, vendre à quelque prix que ce soit. || *Menûs* —, individu vil, peu intéressant.
- 𣎵
 THŌM. Grand, gros, vaste, spacieux, solennel, principal. || — *dôm*, énorme, immense, prodigieux. || — *hôi*, déjà grand, adulte. || *Kal véa — lông*, quand il eut grandi. || *Lūk* —, le grand mandarin, le gouverneur. || *Neāk* —, les grands. || *Chéa* —, grand, puissant. || *Chàng thvœu* —, ambitieux, faire l'important, le grand. || — *pô*, relativement grand, assez grand. || — *tuléay*, large, spacieux. || — *pràsòr*, solennel, sublime. || — *peās læu ăs*, immense. || *Chêt* —, orgueilleux, audacieux. || *Apūk* —, *medai* —, oncle, tante.
- 𣎵
 THŌMODA. 1° Ordinairement, comme.
 2° Grand, au dessus de, les grands.
- 𣎵
 THŌN. Supporter. || — *mũn ban*, insupportable.
- 𣎵
 THŌP. Baiser, flairer, respirer l'odeur.
- 𣎵
 THŌR. 1° Prière, oraison; clémence, miséricorde. || *Săut* —, réciter des prières, prier. || *Săut — phéavéanéa*, oraison, prière. || — *mita*, clémence, miséricorde. || *Et — mita*, impitoyable, inhumain. || *Dá méan — mita*, clément, miséricordieux. || *Preă* —, doctrine, loi divine. || — *prádau sas*, doctrine de l'Eglise. || — *ângvâr*, supplication, humble et instante prière. || *Apūk* —, *medai* —, parrain, père adoptif, mère adoptive.
 2° || *Speăn* —, soufre.
- 𣎵
 THORNÉA (ou) *Théanéa*. Répondre pour quelqu'un, donner sa parole.
 || *Neāk* —, répondant.
- 𣎵
 THORNI (poésie). La terre.
- 𣎵
 THŌT. V. *Theăt*.
- 𣎵
 THPEĂL. Joue. || — *meăt*, les joues. || — *trápūk*, fesses. || — *trey*, ouïes des poissons,

- ផ្កាជ័រ THPÉCH (ou) *Thpich*. Carder.
- ផ្កាជ័រ THPĒK. Chauve. || *Kabal* (même sens).
- ផ្កាជ័រ THPÖK. Accrocher, harponner, saisir, tirer à soi avec un croc, un grappin.
- ផ្កាជ័រ THPON. || *Văt* —, écharpe de bonze.
- ផ្កាជ័រ THPŪT. Tordre ensemble, allonger. || — *thmey*, faire des liens avec du chanvre.
- ផ្កាជ័រ THŪ. V. *Thúr*.
- ផ្កាជ័រ THŪ. V. *Thvæt*. Faire, agir.
- ផ្កាជ័រ THŪBAT. || *At* —, contre nature, grossier. || *Péakăt* —, grossièreté, saleté. || *Bapăt* —, péché contre nature, sodomie.
- ផ្កាជ័រ THŪK. 1° Bâtonnets odoriférants qu'on brûle pour honorer les esprits, les génies.
 2° Touffe de cheveux qu'on laisse croître sur la tête des enfants.
- ផ្កាជ័រ THŪLI. V. *Thli*. Poussière. || *Lâang* — *preă bat*, moi, la poussière de vos pieds sacrés (en s'adressant au roi).
- ផ្កាជ័រ THŪM. Sentir, exhaler. || — *sădy*, exhaler une mauvaise odeur, puer, infecter. || — *chhniêm*, odeur des cheveux. || — *kelôn*, aspirer, percevoir l'odeur de quelque chose, exhaler une odeur. || — *chăđ*, odeur forte, v. g. tigre, bêtes sauvages. || — *chăap*, odeur de poisson, de moisi. || — *bai*, avoir du dégoût, de la répugnance pour la nourriture, pour le riz. || — *krăăup*, sentir bon, répandre une bonne odeur. || — *khlöch*, odeur de brûlé. || — *phsêng*, odeur de fumée.
- ផ្កាជ័រ THUO. Jeu de hasard, baquan. || *Ling* —, jouer au baquan.
- ផ្កាជ័រ THUON. Satisfaire, expier, équivaloir, égaler. || — *thvay*, expier, satisfaire. || — *bap*, expier ses péchés. || *Oi ban* — *húng bap êng*, en expiation de ses péchés. || *Păm* —, inégal, pas satisfaisant, insuffisant. || — *kenông phlăêng sămrăng bap*, satisfaire, expier dans le purgatoire.
- ផ្កាជ័រ THŪR (ou) *Thú*. Lâche, détendu, se desserrer, se détendre, aisé, facile. || *Khsé* —, corde, lien lâche, détendu. || *Kar* —, travail aisé, facile, abordable. || — *kenong khluôn*, se sentir à l'aise, mieux. || *Chéa* —, au large, amplement.
- ផ្កាជ័រ THŪREĀK. Difficulté, embarras, souci, occupation. || *Méan* —, être pris par quelque chose, avoir une difficulté, un embarras quelconque.

- ផ្កើន THÛRÎN. || *Dòm* —, dourian. || *Phlê* —, fruit du dourian, son parfum est très diversement apprécié.
- ព្រូ THVA. Petit saucisson.
- ព្រូយ THVAY. Offrir à Dieu, au roi; adorer, consacrer à. || — *băngkôm preă*, adorer Dieu. || — *băngkôm luong*, révéler, honorer le roi. || — *băngkôm lük sâng*, salutation au bonze. || *Săk kabal chéa khnhôm mok* — *băngkôm trong preă kâurna pisés*, salut d'un prince au roi. || *Atema phéap mok* — *preă por bô pyt maha réach*, formule de salutation du bonze envers le roi. || — *sămpéa preă*, célébrer la messe. || — *khluon atema tou preă âng*, se consacrer à Dieu. || — *tou preă*, offrir, offrande à Dieu. || *Dă* — *tou preă hòi*, sacré, consacré à Dieu. || — *tăngvay*, faire une offrande, offrir des présents. || *Krap* — *băngkôm*, se prosterner en saluant, humblement prosterner.
- ផ្កើន THVÈ. || *Túk* —, jonque.
- ព្រូ THVÉAR. Porte, entrée, ouverture. || *Bòk* —, ouvrir la porte. || *Réang* (ou) *bêt* —, fermer la porte. || *Meăt* —, entrée, seuil de la porte. || *Kô* —, frapper à la porte. || — *slap pir*, porte à deux battants. || *Chănlăk* —, jointures des portes. || *Trăchiêk* —, charnière. || *Mi* —, montant de porte. || *Khlong* —, portail. || *Nou meăt* —, rester à, se tenir à la porte. || — *srâmôt*, port de mer. || — *prey, psay*, entrée de la forêt (anus).
- ផ្កើន THVEY. || — *day*, adresse, dextérité.
- ផ្កើន THVIP. La terre, le monde. || *Lăngka* —, Ceylan.
- ផ្កើន THVIS. Imprudent, négligent. || *Prăhê* — (même sens). || *Chêt* —, négligence, incurie. || — *khluon*, insouciant.
- ផ្កើន THVÊÛ. Faire, agir, exécuter. || — *kar*, travailler, faire un ouvrage. || — *spéan*, faire un pont. || — *sré*, faire des rizières. || — *kar ngéar éng*, remplir sa besogne, son devoir. || — *bôn oi kî*, faire du bien à quelqu'un; administrer les sacrements. || — *bôn missa*, célébrer la messe. || — *kâm kî*, rendre service à quelqu'un. || — *chéa mittrey*, faire la paix, se réconcilier. || — *vôr*, faire du bruit, mettre le désordre. || — *túk kî*, faire du mal à quelqu'un, chagriner, importuner, inquiéter. || — *bôk mônénh* (même sens). || — *túk sas*, persécuter la religion. || — *tús*, punir, châtier. || — *kî*, nuire, porter préjudice, causer du dommage (paroles, sortilèges, maléfices). || — *săch*, faire de la viande, c.-à-d. tuer un animal pour en avoir la chair. || — *tam*, imiter. || — *mí* — *néay*, être chef, patron. || — *bântéâl*, témoigner, attester. || — *namăân*, être mandarin, faire le mandarin, le grand, l'important. || — *bôndôr*, poursuivre, continuer un ouvrage. || — *mún trou*, mal agir, faire de travers. || — *pâm kôp pâm kuor*, qui n'agit pas bien, pas digne. || — *phđonteă*, faire pénitence. || — *phđonteă redă bap* (même sens), expier ses péchés. || — *kômru*, faire un modèle. || — *khluon*, faire le beau, le fier, le fanfaron. || — *prăngui*, faire l'indifférent, faire semblant de ne pas entendre, se taire. || — *vynh*, répéter, réitérer, recommencer. || — *thmey lông vynh*,

restaurer, renouveler, refaire. || — *chéa*, faire semblant, paraître. || — *chě*, faire le malin, l'entendu. || — *trey*, préparer du poisson.

្រ ្រ
TI. Lieu, endroit, place. || — *sthan* (même sens). || — *lōmnou* (même sens).
|| — *phéa*, emplacement d'une maison. || — *sthān srānōk*, endroit plaisant, gai. || *Nou* — *sthan dāuch dēl*, demeurer au même endroit qu'auparavant. || — *sāmnap*, endroit où l'on fait le semis (riz). || *Chāul* —, cri des enfants, qui jouent à cache-cache, quand ils touchent le but désigné d'avance.

្រ ្រ
TICH. Piquer avec un dard (abeille, scorpion). || — *nūng trānich*, piquer avec le dard. || *Khmūm, ta-o* —, l'abeille, la guêpe pique.

្រ ្រ
TIÉM. Boutique, bazar. || — *chén*, boutique, bazar chinois, maison sans plancher.

្រ ្រ
TIÉN. Bougie, cierge. || *Chavung* —, chandelier, photophore. || *Bôn* — *preā por*, fête de la chandeleur.

្រ ្រ
TIÉNG. Droit, juste, équité. || — *trǎng* (même sens), justesse, précision, droiture. || — *Kōmnūt* — *trǎng*, probité, droiture, équité. || *Menūs* — *trǎng*, homme droit, probe. || *Dōi* — *dōi trǎng*, avec droiture, justice.

្រ ្រ
TIÉP. 1° || *Dòm* —, pommier. || *Phlê* —, pomme-canelle. || — *parāng*, corossol.

2° Coupe évasée. || *Chan* —, assiette.

3° Près, proche, près de. || — *hōi* (même sens), sur le point de, près de. || — *nūng dǎl*, près d'arriver. || — *phéā*, près de la maison.

្រ ្រ
TIÉT (ou) *Étiét*. Encore, de nouveau, derechef, autre. || *Mō dāng* —, encore une fois. || *Vynh* —, de nouveau, encore. || *Oy* —, quoi encore. || *Iok mǎy* —, en prendre encore un. || *Mōntéch* —, encore un peu. || *Neāk* —, un autre individu, une autre personne.

្រ ្រ
TIM. 1° (ou) *Tym*. Atteler, placer à côté d'un autre. || — *sě, kǎ, krábey*, atteler un cheval, des bœufs, des buffles. || *Dòr* — *kenéa*, marcher de front.

2° || *Dòr* — *téam*, aller en zigzags.

្រ ្រ
TIM (ou) *Stim*. À la hauteur de. || *Day* — *chángkě*, les mains à la hauteur des hanches.

្រ ្រ
TINÉANG. Véhicule royal. || *Preā* — *srāng lǎk*, bains royaux. || *Preā* — *asudá*, cheval du roi. || *Preā* — *preā réach kuchin*, éléphant du roi. || *Preā* — *preā chéa rōth*, char royal.

្រ ្រ
TING. || — *kōnlǎ*, cheviller, placer une cheville.

- ទី៣ TINH (ou) *Tynh*. Acheter. || — *chua*, acheter à crédit. || — *dāl day* (ou) *prāk srāp*, acheter au comptant. || — *dāmnh*, acheter des marchandises.
- ទី៤ TIP. 1° || — *prāsòr*, excellent. || *Peāl* —, titre, dignité, intendant des vivres. || — *sāmbat*, intendant des finances.
2° || *Preā* — (ou) *tūp nhéan*, prescience, connaissance de l'avenir. || *Preā trōng preā* — *nhéan*, prescience divine.
- ទី៥ TIPI. || *Preā* —, épouse du roi (P.).
- ទី៦ TIPODA (ou) *Tivada*. Ange, divinité. || *Ās* —, les divinités payennes. || *Ti-prok* — (même sens).
- ទី៧ TIR. Incliné, à pente douce. || *Phnôm* —, montagne à pente douce. || *Dòm chhœu* —, arbre incliné.
- ទី៨ TĪS. Étranger, pays étranger. || — *sesâ prā* (même sens). || *Neāk* —, un étranger. || *Tou srōk* —, aller à l'étranger. || *Mok pi srōk* —, venir de l'étranger. || *Pūmsén* —, camphre exotique de qualité supérieure. || *Phka sândān* —, anis.
- ទី៩ TISNA (ou) *Tissena* (ou encore) *Tis*. Prêcher, lire des *satra*, des livres pieux devant une assemblée. || — *prādau*, prêcher, faire un sermon. || *Preā thōr* — (même sens), prédication. || *Satra* — (ou mieux) *satra tis*, livres qui traitent de la religion de Bouddha.
- ទី១០ TITEY. Différent, autre, divers, en particulier, à part. || *Dōi* —, différemment, diversement. || *Chéa* —, différent. || — *āmpi kenéa*, différent, autre, à part. || — *nās*, c'est bien différent, ce n'est pas cela du tout. || *Pūm* — *āmpi kenéa*, il n'y a pas de différence entre eux. || *Khnhōm kūt chéa* —, j'ai une opinion différente. || *Pré chéa* —, qui a changé. || — *chhngay tuléay*, il y a une différence immense. || *Sāt āmrēk dōi pūch* —, animaux divers, d'espèces différentes. || *Dōi tua* —, personnellement, chacun à part, en particulier.
- ទី១១ TITUY. || *Sāt* —, hibou. || — *tutuy*, cri du hibou.
- ទី១២ TIVÉA. Dans le jour, pendant le jour. || *Tūn* — *réatrey*, jour et nuit.
- ទី១៣ TIVÉADA. Ange. || — *reaksa*, ange gardien. || *Maha* — *thōm*, archange. || — *tēang prambuon cheān*, les neufs chœurs des anges. || — *khāuch*, les mauvais anges, les anges déçus. || *Arāk* — *khāuch* (même sens), le démon, Lucifer.
- ទី១៤ TŌ. Soit, ou bien. || — *bey* (même sens). || — *thōm*, — *tāuch*, soit grand, soit petit. || — *prōs* — *srey*, garçons et filles, homme ou femme.

- តើ TỎ. Particule impliquant un sens interrogatif, ainsi, si, donc. || *Bò dómno* *dáuchnố* —, s'il en est ainsi.
- តូ TOCH (ou) *Táuch*. Petit, grêle, étroit, exigu. || *Kal* —, enfance, dès l'enfance. || *Pi* —, depuis, dès l'enfance. || *Tang pi* — (même sens). || *Oi* —, diminuer, amoindrir. || — *nắs*, tout petit, minuscule. || — *ká* —, si petit qu'il soit. || *Chết* —, pusillanimité. || — *chết*, touché, vexé, humilié, froissé. || *Khnhóm* — *chết nắs prố*, j'ai été très vexé de ce que...
- តុ TỎK. 1° Table, table incrustée de nacre. || *Liéng* —, inviter à sa table, donner un dîner. || — *sắsér*, bureau. || — *chháung*, plateau à pied pour offrandes.
2° || — — *bédáung*, mouvement, battement du cœur.
3° || — *long*, dans l'embarras, ne sachant que faire.
- តក TỎK. || *Dámrey* —, éléphant à une seule défense.
- តក្ខ TỎK. Mou. || *Dám oi* —, amollir, rendre mou.
- តក្ខ TỎK. || — *trey*, appareil respiratoire des poissons.
- តល TỎL. Appuyer, mettre un appui, un support. || — *pi krom* (même sens). étayer. || *Dắk cháng* —, mettre un support. || *Chhæú* —, étaie en bois.
- តល TỎL (pour) *Teắl*. Arrêté, retenu, à bout, gêné. || — *kómnuít*, ne sachant que faire, à bout d'expédients. || — *práchnha*, à bout d'intelligence, qui ne se comprend plus, qu'on ne peut concevoir. || *Phiteá nố chángiét nắs, thvæi kar oy* —, cette maison est trop exigüe, on est gêné pour faire la moindre besogne. || — *nốm* (ou) *num*, rétention d'urine.
- តម TỎM. Se percher, se poser, perché (oiseaux). || — *chóng chhæú*, perché à la cime d'un arbre. || *Tắk* —, eau stagnante (v. g. dans le creux d'un arbre).
- តម TỎM. Prendre soin, avoir soin. || *Thê* — (même sens).
- ត្ប TỎMBA. *Tốmbé*, etc, V. ces mots par *Tắmba* (ou) *Dắm*.
- តន TỎN. || — *láng*, le père du gendre, parents des deux époux.
- តន TỎN. Mou, souple, tendre, flexible, mobile, inconstant. || — *phlón* (même sens). || *Oi* —, ramollir, assouplir. || *Chéa* —, mollement, faiblement. || *Chết* —, cœur tendre, facile à émouvoir. || — *chết*, être ému. || *Kómnuít* —, faiblesse, manque de courage. || *Chháp* —, facile à apaiser, qu'on peut adoucir aisément. || — *bándòr*, s'amollir, devenir flexible. || *Dey* —, terre molle.
- តន TỎN. V. *Teắn*.

- ត្រង់ម ត្រង់ម
ត្រង់ម
ត្រង់ប
- TÖNCHĂM. Abondance.
- ត្រង់ម
ត្រង់ម
ត្រង់ប
- TÖNDĂM. Faire cuire. || — *bai*, faire cuire le riz.
- TÖNDĂP. 1° || *Mố* —, onze. || *Pir* —, douze. || *Bey* —, treize, etc.
2° Se couvrir. || — *khluon*, se couvrir avec un manteau, une couverture. || — *sămpôt* (même sens). || *Sămpôt* —, couverture, manteau.
- ត្រង់
- TÖNG. Oriflamme, banderolle. || *Preă* —, oriflammes attachées au bout de longues perches en face des pagodes. || — *chhăt* (même sens).
- ត្រង់
- TÖNG. 1° Tige, tronc, origine, principe. || — *tömpëang chú*, sarment de vigne. || — *kôntray trăchiék*, bout de l'oreille. || — *phchët*, cordon ombilical. || — *krăpeă*, orifice intérieur de l'estomac, pylore. || *Dòm* —, origine, principe, commencement. || *Pi dôm* —, dès l'origine. || *Mũn méan dôm* —, cela n'a pas de sens, incohérent.
2° Or. (P.) || *Chéang* —, orfèvre.
3° || — *vông*, câlin, mignard, précieux. || *Dòr* — *vông*, faire l'important, faire la précieuse.
- ត្រង់
- TÖNG. V. *Têng*.
- ត្រង់ជ្យ
- TÖNGCHEY. Drapeau, bannière, étendard, oriflamme, pavillon. || *Dâng*, —, hampe. || *Hăut* —, arborer, hisser le drapeau. || *Srău* — *lông* (même sens).
- ត្រង់ង
- TÖNGDÊNG. Cuivre ; capsule. || *Sămbâr* —, cuivré, couleur du *Khmer*.
- ត្រង់ប
- TÖNGKĂP. Tenailles.
- ត្រង់ក
- TÖNGKÊ. || *Săt* —, petit insecte qui tue les fourmis. || — *kh sách* (même sens), fourmi-lion.
- ត្រង់ជ
- TÖNGKICH. Heurter, jeter contre, s'entrechoquer.
- ត្រង់ម
- TÖNGKÔM. || *Chhăú* —, arbres épais, serrés. || *Molôp* (ou) *melôp* —, très bien ombragé, au frais.
- ត្រង់ក
- TÖNGKŪK. Froisser, écraser. || — *kabal nŭng thmă*, se fracasser la tête contre une pierre.
- ត្រង់ល
- TÖNGKUOL. Sombre, épais ; tourbillon de poussière. || *Phsêng* —, fumée épaisse. || *Chhě* —, tourbillon de flammes qui montent très haut.

- តុញ TÖNH. 1° || — *kömnút*, empêché, retenu, arrêté.
2° || — *túk*, courants qui se rencontrent, reflux de l'eau.
- តន្ត្រា TÖNLEA. || *Dòm* —, arbre qui croît sur le bord des rivières.
- ទន្លេ TÖNLI. 1° Fleuve, lac. || — *thöm*, le grand fleuve (le Mékong). || — *sap*, le grand lac du Cambodge. || *Meät* —, rives du fleuve. || *Chhláng* —, 1° Traverser le fleuve. 2° Accoucher (terme poli).
- តន្តីង TÖNLING. || — *tämrey*, entraves des éléphants.
- តន្តឿង TÖNLÓNG. || *Mó* —, mesure, un boisseau (peu employé).
- តន្តា TÖNSA (ou) *Ánsa*. 1° *Neák* — *srok*, génie protecteur d'un pays.
2° || *Dòm* —, palmier épineux.
- ទន្លាយ TÖNSAI (ou) *Ánsai*. 1° Lièvre, lapin. || — *srok*, lapin. || — *prey*, lièvre. || — *kól*, grosse espèce. || — *slok*, petite espèce.
2° || — *morëch*, lavande, herbe.
- ទន្លសង TÖNSÂNG (ou) *Ánsâng*. Iguane.
- ទន្លេញ TÖNTÉNH (ou) *Töntính*. Répéter, rabâcher. || — *tontu* (même sens). || — *oi cham*, répéter pour se rappeler. || — *thòr*, redire des prières.
- ទន្លញ TÖNTINH. || *Lolók* —, faire un petit commerce.
- ទន្លង TÖNTÖNG. 1° Plus généralement *Ántöng*. Anguille. || — *rúk dey*, l'anguille s'enfoncé dans la terre. || — *véa*, l'anguille rampe.
2° || — *rúk*, se dit du saignement de nez.
- ទន្លទ្រាំម TÖNTRÂM. Frapper la terre du pied.
- ទន្លង TÖNTÜNG. Attendre. || — *kí*, attendre quelqu'un.
- តន្តាយ TÖNGVAY. V *Tăng*. *Töonh*. V. *Táduh*.
- ទប់ TÖP. Barrer, retenir, contenir. || — *chhéam*, arrêter le sang. || — *khlun*, soutenir, se contenir. || — *meät*, fermer la bouche (avec la main) ; se taire.
|| — *prék*, obstruer, barrer un arroyo. || — *túk phnék*, retenir ses larmes.
- តាប់ TÓP. V. *Teáp*. Armée.

il y a deux ans. || *Oi* —, envoyer, donner à. || *Dék* —, dors donc. || *phèk* —, bois, tu peux boire. || — *chò*, va-t-en (ou encore) tu peux partir.

ត្រា TRA. Sceau, cachet, effigie. || — *luong*, sceau, cachet royal. || *Bò* —, poser le sceau, mettre son cachet. || *Kot* —, noter, inscrire. || *Truot* —, surveiller, faire des rondes. || — *chu*, petite balance.

2° || — *tè dāl*, atteindre, jusqu'à.

ត្រាក់ TRĀĀK. Espèce de gale, de rogne. || *Kòt* —, avoir la gale.

ត្រាល TRĀAL. Pousser des cris de joie, sauter de joie, allégresse. || *Tcā day* —, applaudir, acclamer. || — *tha*, crier haut, s'écrier.

ត្រាក់ ត្រាក់ TRĀBĀK (ou) *Trebāk*. Saisir, happer. || — *khām*, saisir avec les dents.

ត្រាបក TRĀBĀK. 1° Membrane. || — *phnék*, paupière. || — *phka*, pétale de fleur. || — *chhuk*, chapiteau de colonne. || *Ponguoch* — *chhuk*, fenêtre à persiennes.

2° || *Melu mō* —, un paquet de 20 feuilles de bétel.

ត្រាបង TRĀBĀNH. Faire tourner avec les deux mains, ou avec le pouce et l'index. || — *kās*, faire tourner une sapèque (pile ou face). || — *sāmpōt*, *khsé*, torde une étoffe, une corde.

ត្រាបែក TRĀBĒK. || *Dòm* —, goyavier. || *Phlé* —, goyave. || — *phlūk*, — *morèch*, variétés. || *Tebāung khka* — *prey*, pierre précieuse. || *Sāmbār phka* — *prey*, couleur de fleur de goyavier.

ត្រាបែង TRĀBĒNG. Joindre, attacher. || — *day*, enseigne des douanes (longue perche au sommet de laquelle est attaché un treillis en bambou). || — *kāun kōmprēa*, attacher solidement au moyen d'une cheville pour empêcher une corde de se relâcher.

ត្រាបិត TRĀBĒT. || *Preā* —, petit hangar sous lequel on brûle les cadavres.

ត្រាច TRACH. || *Dòm* —, arbre qui atteint de très grandes dimensions, et dont on extrait de l'huile pour faire des torches.

ត្រាច្នះ TRĀCHĀ. || *Phlū* —, clair, brillant.

ត្រាចក TRĀCHĀK. || *Kebäch* — *āndòk*, fleurs, festons.

ត្រាចាក់ TRĀCHEĀK. Froid, refroidi, frais. || *Oi* —, refroidir, rafraîchir. || *Chāng* — tiède. || *Chēt* —, indifférent, froid.

ត្រាចៀក TRĀCHIÉK. 1° Oreille. || *Slək* —, pavillon de l'oreille. || *Prāhong* —, conduit de l'oreille. || *Tong* —, lobe de l'oreille. || *Āch* —, cérumen. || *Prèng* —, prêter l'oreille. || *Prèng* — *sdaṭ* (même sens), écouter avec attention.

|| *Hũng* —, bourdonnements d'oreilles, bruits à déchirer les oreilles. || *Phlich* —, être distrait, inattentif. || *Thláng* —, dureté d'oreilles, surdité. || — *remeās*, éprouver des démangeaisons dans l'oreille.

2° || *Săt — kam*, hirondelle.

3° || *Dòm — kránh tũk*, houx.

ត្រាជូ

TRACHÚ. Petite balance. || *Dánggrék* —, attaches du plateau.

ត្រាជិត

TRÂDĚT. || *Veār* —, liane, vigne sauvage.

ត្រាជេវ

TRÂDĚU. || *Săt* —, grosse espèce d'hirondelle. || *Săt — vich*, vanneau (oiseau qui dit-on, se couche les jambes en l'air) !

ត្រាជួច

TRADUOCH. || *Chruoch* —, harmonieux.

ត្រាហ្នឹង

TRÂHŨNG. || Cris, vociférations, tapage.

ត្រាយ

TRAY. 1° || *Káp* —, *chól chénh*, élaguer, couper les branches qui gênent le passage.

2° || *Maha* —, habillement complet d'un bonze (tout son accoutrement).

3° || — *phik, satră trayphik*, genèse de Bouddha.

ត្រាអ៊ែន

TRÂIEN. || *Dék* —, gémir ou parler fort en dormant. || *Mít — khluon*, se retourner dans son lit.

ត្រាយ៉ុង

TRÂIÔNG (ou) *Táiong*. || — *chék*, fleur de bananier. || *Thvœú — chék*, faire en forme de fleur de bananier.

ត្រាក

TRÂK. Petit panier en jonc ou en rotin, au col très étroit.

ត្រាក

TRÂK. || — *thná*, maladie. || *Chămngũ — tũk*, hydropisie.

ត្រាកាល

TRÂKAL. 1° *Chămney* —, nourriture rare et recherchée. || *Rebās* —, objets nouveaux, curieux.

2° || *Chék maha* — (ou) *tâkal*, variété de banane.

ត្រាកាំង

TRÂKÂNG. Porter sur les bras. || *Bey* — (même sens) v. g. un tout petit enfant.

ត្រាកូល

TRÂKÂUL. 1° Chéri, bien aimé. || *Ó káun* —, ô mon chéri, mon bijou. || *Chêt múl* —, s'aimer tendrement.

2° Race, lignée. || *Pách* — (même sens).

- ត្រាក់ប៉ូ TRĀKÖP. || *Si tämpöä* —, mâcher, avaler.
- ត្រាក់ធុ TRĀKUOCH. Tordre. || — *săk*, friser, boucler ses cheveux. || — *khsə*, tordre une corde.
- ត្រាក់ន TRĀKUON (ou) *Tăkuon*. Liseron d'eau (comestible).
- ត្រាក់ត TRĀKUOT(ou) *Takuot*. || *Săt* —, sorte de petit crocodile terrestre, genre iguane.
- ត្រាល TRĀL. Navette de tisserand. || *Bö* —, lancer la navette.
- ត្រាលាច TRĀLACH. Courge. || — *srôu*, grosse espèce. || — *moréch*, plus petite. || *Kš* —, île des courges (nom de l'île appelée, *Poulo Condor* par les Européens.).
- ត្រាល៉ាប TRĀLĀP. Retour, revenir, retourner. || — *lou*, retourner. || — *dey*, retourner la terre (pioche, herse). || — *sănlək sayphou*, tourner les pages d'un livre, parcourir un livre.
- ត្រាលុក TRĀLŌK (ou) *Tălök*. Ecorce de la noix de coco. || — *chăk*, entonnoir fait avec une noix de coco. || — *böi*, noix de coco emmanchée dont on se sert pour boire.
- ត្រាលុងកាម TRĀLONGKHAM. || *Srădey* —, parler, à tort et à travers comme un ivrogne qui ne connaît plus personne.
- ត្រាម TRAM. Facteur (mot annam.).
- ត្រាម TRĀM. || — *tăk*, tremper dans l'eau, faire détremper, macérer. || — *nôm-pang*, faire tremper du pain. || — *srôu pûch*, faire tremper le riz de semence pour le faire germer. || *Săch* —, salaison.
- ត្រាម៉ាក់ TRĀMEĀK. Cornac. || — *dămrey* (même sens).
- ត្រាម៉ាច TRĀMOCH. Isolé, seul.
- ត្រាម៉ុក TRĀMÖK. || *Dək* —, dormir d'un seul somme, dormir profondément; ronfler.
- ត្រាម៉ុក TRĀMŪK. Insensible, paresseux au dernier degré. || — *spük*, engourdi.
- ត្រាណាម TRĀNĀM. Abstinence, régime.
- ត្រាណាប TRĀNEĀP. || *Sămpöt* — tapis. || *Dək* —, enclume. || — *kép*, tapis de selle.
- ត្រាង TRĀNG. Clarifier, filtrer. || — *tăk*, filtrer l'eau.

- ត្រង់ TRÂNG. 1° Droit, direct, en droite ligne. || *Chêt* —, cœur droit, franc, loyal, fidèle. || *Niéay* —, parler avec droiture, franchise. || *Tam* —, selon l'équité. || *Tiéng* —, vrai, droiture. || *Doi tiéng, doi* —, avec équité, droiture, franchise. || *Kăt* —, couper droit. || *Thngay* —, midi. || *Pô* —, droiture, fidélité.
- 2° Quant à, vers, pour ce qui concerne. || *Ê* — (même sens). || — *na*, par où ? || *Dôr — na*, par où passer ? || — *na*, — *na*, quelque côté que ce soit. || — *ně*, ici, par ici. || — *nô*, quant à cela. || *Ê — khnhôm*, quant à moi, pour ce qui me concerne.
- 3° *Chhæú* —, jeu d'échecs. || *Ling chhæú* —, jouer aux échecs. || *Kadar chhæú* —, échiquier.
- ត្រងល TRÂNGĚL. || — *trángal*, rasé, pelé, imberbe, déplumé.
- ត្រង់ល TRÂNGÖL. || *Trángël* —, tondu, rasé.
- ត្រង់ ត្រង់ TRĂNH. 1° || *Chhúk* —, héliotrope sauvage. || *Sdăch* —, vice-roi, gouverneur de grande province.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÂNICH. Dard ; piqure (insectes, reptiles). || — *khuy*, dard du scorpion. || — *khmúm*, dard de l'abeille.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÁNÓ. Support, étagère.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÁNÖP. V. *Tráneăp*.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÂNÖT. 1° Lien dans lequel on enfle les poissons encore vivants.
- 2° || *Mô* —, une ligature.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÂNÛL (*Túl*). Poids, fardeau qu'on porte sur la tête.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÂNÛNG. || — *trey*, arête de poisson ; nageoire dorsale.
- ត្រង់ ត្រង់ TRAP. Imiter, contrefaire, singer. || *Tam* —, suivre, imiter, prendre exemple sur. || — *chêa kebuon* (même sens). || — *kúr kî*, faire des caricatures.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÁPÉANG. Mare. || — *pră Trey*, vivier. || *Sôt té* —, marécage, marécageux.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÁPĚL. Déplumé, dégarni (oiseaux, poules). || *Káun meăn* —, poussin qui n'a pas encore de plumes.
- ត្រង់ ត្រង់ TRÁPONG. || — *retě*, montants qui soutiennent les rebords de la voiture.

- ត្រពោក TRÂPŪK. Anus (terme grossier). || — *ăch* (même sens). || — *năm*, urètre. || — *mochul*, chas, trou d'une aiguille.
- ត្រពួជ TRÂPUOCH. || *Trey* —, adonis, poisson de mer qui vient dormir sur le rivage.
- ត្រាល TRAS. 1° || — *prò*, ordonner à, envoyer quelqu'un (D. R.).
2° || — *chéa*, devenir. || — *chéa preă*, se transformer, devenir un dieu (Bouddha).
- ត្រៃល្យ TRÂSAY. || *Săt* —, tortue d'eau douce.
- ត្រៃសាក់ TRÂSĂK (ou) *Tăsăk*. Concombre, potiron. || — *srdou*, melon du pays.
- ត្រៃសាល TRÂSAL. Boucles d'oreilles.
- ត្រៃទុង TRÂTŪNG. 1° || — *tabong văt*, supérieur général (pagode, monastère).
2° || *Mô* —, à hauteur d'homme (profondeur de l'eau).
- ត្រៃទុល TRÂTŪS (ou) *Prătūs*. Chicaneur. || *Răng rūs* —, féroce, barbare.
- ត្រៃវ TRAU. Tubercule comestible. || — *prey* (même sens), qui croît dans l'eau. || — *krămuon*, — *sla*, — *chăung romeăs*, — *kiép*, variétés.
- ត្រៃត្រៃ TRÊ. Trompette, piston. || *Phlôm* —, sonner de la trompette.
- ត្រៃយ TREAY. 1° || *Săt* —, espèce de cerf.
2° || *Trông* —, belle forme, beauté.
- ត្រៃល TRÉAL. 1° || — *trey*, cavité dans un arroyo où se réunissent les poissons.
2° || *Dék* —, se coucher sur le ventre.
- ត្រៃង TRÉANG. || *Dòm* —, palmier dont les feuilles servent à écrire les *satra*.
- ត្រៃប TRÉAP. Mettre la main sur, tomber sur. || — *day*, imposer les mains. || *Lăt* —, retomber sur ses pattes (v. g. chat).
- ត្រៃព្រំ TRĂP. 1° Biens, richesse, fortune. || *Rebăs* — (ou) — *sămbat* (même sens).
2° || *Phlé* —, aubergine.
3° || — *kadar*, faire un lambris, planchéier.
- ត្រៃ TREY. 1° *Săt* —, poisson (en général). 2° || — *visay*, boussole.

- ត្រែក TRÉK. ॥ — *ár*, sauter de joie, bondir de joie. ॥ — *ár tráal* (même sens), tressaillir. ॥ — *ár smă smal* (même sens).
- ត្រើម TRÉM. 1° Juste, précis, à l'endroit précis ; égal, conforme. ॥ — *smò kabal chœungkông*, à la hauteur du genou. ॥ *Kăt* —, couper juste, ras.
2° ॥ — *tê*, seulement.
- ត្រើង TRÊNG. Roseau. ॥ — *diêt*, plante aquatique qui devient très haute. ॥ *Phka trêng* —, fleurs de roseau. ॥ *Rolök bék phka* —, (exp. figurée) écume des flots.
- ត្រើត TRÉT. V. *Trit*.
- ត្រើប TRÉP. Herbes flottantes sur les lacs.
- ត្រើល TRIÉL. 1° Corne de lynx.
2° ॥ —, nom d'une liane.
- ត្រើម TRIÉM. 1° Préparé, prêt. ॥ — *teăp*, préparer les troupes ; repos d'un jour ou deux avant de lever le camp (troupes).
2° ॥ *Dôr* — *tréam*, aller à pas lents parce qu'on souffre des pieds.
- ត្រើប TRIÉP. ॥ — *tra*, serré, en foule.
- ត្រើត TRIT. Courbé, penché, incliné. ॥ — *trut*, vaciller, chanceler, tituber. ॥ *Dôr* — *trut* (même sens). ॥ — *trüm*, s'affaisser, s'entr'ouvrir.
- ត្រើ ត្រ៉ូ TRÔ. 1° Violon. ॥ *Kăt* —, jouer du violon.
2° Etayer, mettre un support, supporter. ॥ *Chhœú* —, support en bois.
- ត្រើយ TRÔI. Jalonner.
- ត្រើយ TRÔI. Rive. ॥ — *mò khang*, de l'autre côté, au delà. ॥ — *khang nă*, — *é ai*, cette rive, ce côté-ci. ॥ — *khang nă*, — *é néay*, sur l'autre rive, de l'autre côté.
- ត្រើក TRÖK. Monticule, motte. ॥ — *dey*, taupinière. ॥ *Köndiér* —, nid de fourmis (sur les arbres).
- ត្រើម TRÖM. ॥ *Săt* — (ou) *să ká*, échassier noir au ventre blanc.
- ត្រើម TROM. 1° Indigo.
2° ॥ *Véay* —, rouer de coups.

- ទ្រង់ TRONG. (Se met devant bon nombre d'expressions en parlant de Dieu, du roi). || — *réach*, gouverner, régner. || — *preă bontul*, parler, dire. || — *preă os* (même sens) (D. R.). || — *túp nhéan*, prescience divine. || *Luong srey* — *keăr*, concevoir (reine).
- ទ្រប់ TRÓP. V. *Treăp*.
- ទ្រូ វ TROU. Bien, c'est bien, c'est cela, conforme, il convient, il faut, atteindre, toucher. || *Thvæú pŭm* —, mal agir, se mal conduire. || — *kam lŭmbak*, avoir des malheurs, des tribulations. || — *rŏmpœät*, recevoir le rotin, être frappé. || — *chŏr plăn*, rencontrer des pirates, tomber entre les mains des brigands. || — *tūs*, être puni. || — *ămpœú*, être victime de maléfices, de sortilèges. || — *chêt*, convenir, plaire. || — *ngéar*, c'est le devoir de, il est de. || — *mŭk ngéar* (même sens), ce qui concerne les attributions de quelqu'un. || — *kar*, être utile, avoir besoin. || *Mŭn* — *kar*, inutile, dont on n'a pas besoin. || — *kenéa*, s'accorder, être d'accord, se convenir. || — *rŭ khŏs*, est-ce bien ou non ? || *Bănh* —, atteindre en tirant un coup, tirer juste.
- ទ្រូ វ TRU. 1° Grande nasse.
2° || *Mit dá* —, ennemi implacable.
- ទ្រោល TRŪL. || *Kŏn phlœung* — *mœul*, tenir une lumière pour éclairer celui qui cherche quelque chose.
- ទ្រោម TRŪM. || *Trit* —, s'affaisser.
- ទ្រុង ៧ TRŪNG. 1° Cage, prison. || — *meăn téa*, poulailler. || — *săt*, cage, parc. || *Dăk* —, mettre en cage.
2° Poitrine. || *Dòm* — (même sens), sein. || *Kŏ dôm* —, se frapper la poitrine. || *Snăuk* —, plastron (tortue).
- ទ្រើង TRŪNG. Treillage, échelas. || *Trăsŏk* —, concombre grimpant.
- ទ្រួយ ៧ TRUOY. Bourgeon, jeune pousse d'arbre, rejeton, tige d'une plante, d'un arbrisseau. || *Leăs* —, bourgeonner.
- ទ្រួល ៧ TRUOS. || *Thvæú mŏ* —, ébaucher grossièrement, faire à la hâte. || *Kăp mŏ* —, se frayer un chemin en coupant les herbes.
- ទ្រួត ៧ TRUOT. 1° || — *mœul*, surveiller. || *Mŏ* — *pŭr* —, aller et venir une fois ou deux pour voir ce qui se passe. || *Néay* —, surveillant.
2° Superposé, empilé.

- ត្រៃស TRÛS (ou) *Træús*. Un peu plus. || *Thôm* —, un peu plus grand. || — *kôm-lang*, reprendre des forces.
- ត្រូត TRÛT. Empreinte des dents.
- តូ TÛ. Armoire, buffet.
- តួ TUA (ou) *Tuo*. Personne, corps. || *Mô* —, une personne. || *Dôi* — *titey* *titey*, chacun à part. || *Téang* — *mén*, réellement. || *Sămbôt* —, acte de vente d'un esclave. || — *âksâr*, corps du caractère (écriture combodgienne).
- តួន TÛA (ou) *Tæúa*. Nain, petit, rabougri. || *Menûs* —, un nain. || *Chék* —, bananier nain. || *Anchêang* —, cloison peu élevée, balustrade, garde-fou.
- តូច TÛCH. || *Săt* —, gibbon.
- តូក TÛK. 1° Placer, mettre, laisser, *conserver. || — *chéa dăuchnê*, ceci posé, étant donné que. || — *oi săđk*, garder pour le lendemain. || — *oi*, destiner à, garder pour. || — *chéa*, être regardé comme, regarder, considérer comme. || — *chéa sămkêđl*, garder comme un signe, une marque. || — *titey*, séparer, faire un triage. || — *titey pi kenă* (même sens), éloigner de. || — *mô khang*, mettre à part, séparer. || *Ti dăk* — *rebăs preă*, lieu où l'on serre les choses sacrées, sacristie. || — *ê krôi*, réserver pour plus tard. || — *chêt*, se fier à, avoir confiance en. || — *preă réach chéa hartey*, aimer (D. R.). || — *vynh*, remettre, replacer, poser de nouveau. || — *tê*, excepté, sauf. || — *săt thôm*, — *săt tăuch*, satisfaire ses besoins naturels (terme poli). || — *săm-chay*, épargner, réserver. || — *săk*, *púk meăt*, laisser croître ses cheveux, sa barbe. || — *smò kî tha*, c'est comme si l'on disait... || — *chéa kômăng*, cacher, tenir secret. || *Dăk* —, conserver, placer, établir.
- 2° Douleur, peine, tristesse, affliction. || *Méan* —, avoir de la peine, être chagrin, triste. || *Méan* — *sôk* (même sens). || — *sôk*, tristesse, affliction. || *Rông* —, être dans la douleur, dans la peine. || *Thvəú* —, faire souffrir, faire de la peine à. || *Kăn* —, porter le deuil. || *Dă* — *sôk*, consoler. || *Kreăn dă* — *sôk*, consolable.
- តូក TÛK. Barque, jonque, pirogue. || *Preă trinăng* —, barque royale. || — *kasay*, bateau de plaisance. || — *deyau*, jonque de 5 à 6 rameurs. || — *sla pām* (même sens), plus élancée. || — *ngo*, pirogue de joute très élancée et très relevée aux extrémités. || — *prănăng*, barque de joute. || — *phka char* pirogue de course, plus petite que la précédente. || — *kômrvôl*, pirogue d'une seule pièce. || — *pôkchay*, grande jonque. || — *thvə*, jonque qui a une maisonnette à l'arrière. || *Kabal* —, proue, avant de la barque. || *Kônsay* —, poupe, arrière de la barque. || *Ketong* —, pièces de bois transversales. || *Rovđang* —, espace entre les *ketong*. || *Dămbăul* —, roof, toit de barque. || *Thnôl* —, gaffe. || *Chêu* —, rame, ramer. || *Chăt* —, mouiller. || *Chhléas* —, réquisitionner des barques pour des corvées. || *Bòk* —, creuser, ouvrir une barque, la travailler. || — *klung*, *ngúk*, barque qui oscille beaucoup. || — *chămlăng*, bac, (guédo).

- ព័រ** TŪK. Eau, jus, sève, suc. || — *thômlong*, — *chôn*, inondation, débordement, crue d'une rivière. || — *chou*, marée montante. || — *néach*, marée descendante. || — *hōr* (ou) *ho*, courant de l'eau. || — *ho khlāng*, fort courant. || — *nūng*, eau morte, marée étale. || — *srāk*, l'eau baisse. || — *thla*, eau claire, limpide. || — *kuoch*, tourbillons, remous. || — *môn*, eau pour les cérémonies des bonzes. || *Stong* —, sonder la profondeur de l'eau. || *Mūk* —, passage de l'eau, cours d'eau. || *Phiou* —, cours d'eau. || *Dòr phlou* —, aller par eau. || — *dey*, l'eau et la terre, le climat. || *Chanh* —, qui a la fièvre paludéenne. || — *preă por*, eau bénite. || *Bach* — *preă por*, aspersion de l'eau bénite. || *Bach* — *túk*, vider l'eau qui est dans la barque. || *Releă*s —, asperger légèrement avec le bout des doigts. || — *phnêk*, larmes. || — *dă*, lait. || — *meăt*, salive. || — *nūm*, urine. || — *ămpôu*, jus de canne à sucre. || — *trey*, saumure de poisson. || — *khum*, miel. || — *morum*, miel produit par une grosse mouche. || *Cheă*r —, huile de bois.
- ពួល** TŪL. 1° Porter sur la tête.
 2° S'adresser, annoncer à (D. R. B.). || — *preă pūt deyka*, s'adresser au bonze. || — *preă deyka*, les chrétiens emploient de préférence cette formule envers les missionnaires. || *Krap* — *luong*, formule réservée pour le roi.
- ពួល្យ** TULÉAY. Vaste, spacieux, ample, large. || *Túlôm* — (même sens). || *Oi* —, élargir, relâcher. || *Chéa* —, amplement, spacieusement. || *Chhngay* — (même sens), vaste. || *Chêt* —, généreux, libéral.
- ពោម** TUM. || *Mō* —, un petit empan (du pouce à l'index).
- ម្នំ** TŪM. 1° Mûr, mûrir, vieux. || *Phlé* —, fruit mûr. || *Chăs* —, les vieux, les anciens.
 2° Perché. || *Săt* — *chông dôm chhău*, oiseau perché à la cime d'un arbre.
 3° || *Săt* —, poule sultane.
- មុន** TŪN. Dépense, capital, mise de fonds. || *Dôm* —, le capital. || *Chăul dôm* —, s'associer.
- មុន** TŪN. || — *méan*, exhorter, conseiller. || — *méan prádau* (même sens).
- មុន** TŪN. || — *tivéa*, le jour. || — *tivéa réatrey*, le jour et la nuit.
- ពោង** TŪNG. Balançoire. || *Iăl* —, se balancer.
- មុន** TŪNG. || *Săl* —, pélican.
- ពួល** TUOL. || Monticule, plateau, élévation de terrain.

- ๓๘** TUON. 1° Fort, bien pris. || *Meãm — muon* (même sens).
 2° || *Pré* —, soie lustrée.
- ๓๙** TÚÓN. Presser, hâter, urger, solliciter. || *Dãs* — (même sens), réveiller. ||
 — *khláng*, presser vivement. || *Tèang* —, en hâte, urgent.
- ๔๐** TONG. Frapper. || — *skár*, frapper le tamtam (poésie).
- ๔๑** TUONH. || *Iým* —, pleurer, gémir, se lamenter.
- ๔๒** TUOT. || *Chau* —, arrière petit-fils. || *Chi ta* —, bisaïeul. || *Medai ming*
 — *khang apúk*, grand'tante. || *Chi dáu* —, bisaïeule. || *Méa* — *khang*
medai, grand oncle (côté maternel). || *Méa chi* — *khang apúk*, même sens
 (côté paternel).
- ๔๓** TUP. Arrêté. || — *chũ* — *nũm* — *chhéam*, qui ne peut plus fonctionner
 (corps).
- ๔๔** TŪP 1° Alors, récemment, nouvellement, dernièrement. || — *élounđ éng*, tout
 récemment, à l'instant. || — *ãmbal ngay*, tout dernièrement. || — *ãmbãnh*
mènh, à l'instant. || — *thvæú vynch tiết*, refaire de nouveau, renouveler ||
 — *kâ*, commencer un ouvrage.
 2° Se met devant certains noms de dignité (D. R.). || — *prásòr*, cé-
 lèbre. || *Trông* — *nhéan*, ordonner, décréter (D. R.). || *Soi præá* — *chángkot*.
 mourir (D.).
- ๔๕** TURCHÖN. 1° Avoir pitié d'un pauvre égaré.
 2° || *Chët* —, dureté de cœur, qui n'a pas de sentiments, égaré
 (s'emploie au physique et au moral).
- ๔๖** TURÉA. || — *túrôn*, mortel, grave (maladie). || *Chamngú* — *túrôn*, ma-
 ladie grave, mortelle. || *Chéa* — *túrôn*, mortellement.
- ๔๗** TURKÖM (ou) *Tôngkôm*. || *Prey* — *sgat*, forêt ombragée, épaisse.
- ๔๘** TURKÖT. || *Kõmsát* —, pauvre, malheureux, misérable.
- ๔๙** TŪS. Faute, crime, peine, châtement. || — *kõmhôs* (même sens). || *Thvæú*
 —, condamner, punir. || *Thvæú* — *dãl sláp*, condamner à mort. || *Iok*
 —, punir, se venger. || *Dãk* —, accuser, punir. || *Méan* —, être en faute,
 coupable. || *Dã át nona præteá* —, irrépréhensible. || *Át* —, pardonner.
 || *Át* — *khhôm*, excusez-moi, je vous prie de m'excuser (par politesse).
 || *Neák* —, coupable, pécheur. || *Totuol* —, se reconnaître coupable,
 avouer sa faute. || *Ruoch pi* —, échapper à la peine, au châtement. || *Læúk*
 —, pardonner, amnistier, lever la peine.

- 𑄎𑄢 TÛS. Lieu, partie du monde, points cardinaux. || — *borey*, région, orientation. || — *udâr*, sud. || — *teâksên*, nord. || — *ê baur*, est. || — *péaiôp*, ouest. || — *eysan*, sud-est. || — *bâs chêm*, sud-ouest. || — *akni*, nord-est. || — *nirdey*, nord-ouest (mots *pali*). || — *ê hòt*, est. || — *ê léch*, ouest. || — *ê chæang*, nord. || — *ê thbâung*, sud (on n'emploie guère que ces derniers). || *Sràdey têng prâmbey* — *prâmbuon théan*, parler à tort et à travers.
- 𑄎𑄣 TUT. || *Preâ réach chéa* —, envoyé du roi, ambassadeur.
- 𑄎𑄤 TUTUY (pour) *Tituy*. Hibou.

U

- 𑄎𑄥 Ú. Interjection, oui, bien (à un inférieur).
- 𑄎𑄦 UCHÉANG. *Udâm, Udâr, Ulâ, Ulêk, Ulong, Umâl, Umor, Utin, Utor*. V. ces mots par *Âuchéang*, etc.
- 𑄎𑄧 UI. Plateau de balance.
- 𑄎𑄨 UOL. Suffoquer, étouffer. || — *bai*, indigestion, le riz ne veut pas descendre.
- 𑄎𑄩 UON. Grand filet de pêche. || *Dêk* —, jeter le filet.
- 𑄎𑄪 UOT. Vanter, se vanter, jactance. || — *khlouon êng*, se vanter. || *Chéa* —, avec forfanterie, ostentation. || — *ang*, se glorifier de son autorité.
- 𑄎𑄫 USĀP. || — *preâ réach*, bœuf (dans les *satra*).
- 𑄎𑄬 ÛT. Repasser. || — *au*, repasser un habit.



- វ៉ា VA. 1° Appellatif familier pour les enfants (qu'on ne connaît pas). || *A* —, pour les petits garçons. || *Mi* —, pour les petites filles.
2° || *Preă ka — ta*, fenêtre, créneau d'un palais.
- វ៉ាដោ VADO (ou) *Hado* (mot an.). || — *phén dey*, carte de géographie.
- វ៉ាន VĀN. || *Săn* —, sans ordre, pêle-mêle.
- វ៉ាន VĀN. V. *Veăn*. Ceindre.
- វ៉ានស៊ុយ VĀNSŪI. Plante odoriférante employée en cuisine (chinois).
- វ៉ាសា VĀSA (ou) *Vosa*. Carême des bonzes ; saison des pluies de Juin à Octobre (temps où de nombreux jeunes gens entrent à la pagode). Par corruption se dit aussi *prása*. || *Châul preă* —; entrer en carême.
- វ៉ាត VĀT. 1° Frapper de la corne, donner un coup de corne (bœuf, buffle).
2° || *Sântuch* —, hameçon qu'on lance et qu'on retire immédiatement.
3° || — *túk*, ramer en sens inverse pour arrêter la vitesse de la barque ou pour changer de direction.
4° Bonzerie, pagode, couvent. || — *neăk iùng* (même sens). || *Mi* — chef de bonzerie, de couvent. || — *parăng*, église (V. *preă vihéar*).
- វ៉េ VĒ. Compenser, satisfaire ; v. g. pour quelque chose qu'on a détériorée.
- វ៉េវ៉េ VĒ. S'esquiver, disparaître. || — *băt* (même sens).
- វ៉េ VĒA. Il, le, lui, elle, (à un inférieur ou à quelqu'un qu'on méprise) se dit aussi des animaux.
- វ៉េ VĒA. Ramper (reptiles), se traîner à quatre pattes (tout petit enfant). grimper sur un arbre (liane, singe).
3° || — *véam* (pour) *rovéa rovéam*, avide, goulu.

- វ៉ាះ VEĀ. Entaille, faire une entaille. || — *pŏ*, éventrer, ouvrir le ventre, enlever les entrailles.
- វ៉ា្រ VEAY. Battre, frapper, attaquer. || — *rômpeăt*, donner le rotin, frapper avec un rotin. || — *phchal*, — *prádau*, corriger, réprimander, châtier. || — *dək phlæúng*, battre le briquet. || — *prádds*, tresser des bambous, faire du torchis. || — *köndəng* (ou) *rekəang*, sonner la cloche. || — *bántéay*, attaquer une forteresse. || — *renéap*, faire un plancher avec des bambous tressés. || — *oi láët*, réduire en poudre. || — *tou vynh*, relancer ; renvoyer en frappant. || — *kóng iéam*, frapper le gong de veille.
- វ៉ាល VÉAL. Plaine, champ, vallée. || — *své*, rizières, campagne. || — *lohéu*, plaine spacieuse à découvert. || — *smau*, pâturages. || — *réap*, rase campagne, plaine. || — *vōng sě*, hippodrome. || *Nou köndal* —, au milieu de la plaine, (au fig.) publiquement, en public.
- វ៉ាល VEĀL. 1° Mesurer (liquides, grains). || — *sráu*, mesurer du paddy.
2° Jusqu'à. || — *longéach*, jusqu'au soir. || *Pi longéach* — *prúk*, du soir au matin.
- វ៉ាន VEĀN. Ceindre. || — *peăn* (même sens), entourer. || — *kabal*, ceindre le turban. || — *köntōp*, ceindre le pagne à la façon des sauvages.
- វ៉ា្រ VÉANG. Détour. || *Phlou* —, chemin indirect, détourné. || *Dòr phlou* —, prendre le chemin des écoliers.
- វ៉ា្រ VÉANG. Enceinte fortifiée, palais. || — *luong*, enceinte du palais royal. || — *pōntéay*, enceinte fortifiée, rempart. || — *chum vynh*, enceinte, enclos, clôture.
- វ៉ា្រន VEĀNGNON. Rideau. V. *Bāngnon*.
- វ៉ារ VÉAR. V. *Véa*. Ramper.
- វ៉ារ VEĀR. Liane (plante grimpante en général). || — *trádēt*, — *remiét*, — *phôm*, — *sali*, variétés de lianes des forêts.
- វ៉ាល VÉAS. 1° || *Kū* —, ébaucher un dessin, faire le modèle.
2° || — *day* (pour) *krávéas day*, gesticuler.
- វ៉ាត VÉAT. 1° Désirer, souhaiter vivement. || *At* — (même sens).
2° || — *túk*, manœuvrer la pagaie pour changer la direction de la pirogue.
- វ៉ាត VEĀT. || *Ántěkh* —, piège, lacet.

- វេជ្ជ VÉCH (ou) *Vích*. Envelopper, emballer. || — *chéa múy kenéa*, en faire un seul paquet. || — *túk*, envelopper pour garder, conserver.
- វើ្យ VÉY. Interjection, exclamation. || *Mok nǎ* —, viens donc ici ! || *Chhōp sèn* —, attends donc un peu ! || *Khang iung* —, à nous !
- វើ្យ VÉY. Prompt, actif, vif. || *Prachnha* —, intelligence prompte.
- វើ្យ VÊK. 1° Grande cuiller, louche.
2° || *Pōs* —, cobra, serpent très venimeux.
- វើ្យ VÉN (ou) *Vin*. Tour, rôle.
- វើ្យ VÊNG. Longueur. || *Oi* —, allonger, prolonger. || *Teäng* —, largement, vaste. || — *pōnmǎn*, quelle longueur ?
- វើ្យ VÉN H. V. *Vinh*. Tordre.
- វើ្យ VI. || — *véay kās*, planchette à rainures servant à compter les sapèques.
- វើ្យ VIBAK. V. *Pibak*. Difficile, pauvre, malheureux.
- វើ្យ VICHHAY. Pagode royale.
- វើ្យ VIÉCH. Tortueux, tordu, tors, pervers. || *Dòm chhæá* —, arbre tordu. || *Phlou* —, chemin tortueux. || *Chét* —, perfide, trompeur, faux.
- វើ្យ VIÉL. Creuser, couper en rond. || *Chhkiél* — (même sens).
- វើ្យ VIÉN. Enroulé, en spirale. || *Pō* —, boyaux.
- វើ្យ VIÉR. Éviter rejeter, fuir. || — *bap*, éviter le péché. || — *phlou bap*, fuir le sentier du vice. || — *té*, sauf, excepté, alors.
- វើ្យ VIHÉAR. || *Preá* —, église, chapelle, temple, pagode. || *Sǎng* —, construire une église.
- វើ្យ VIL. Tourner, tourner. || — *múk*, vertige, étourdissement. || — *mok vynh*, retourner. || — *tou* — *mok*, tourner. || *Túk* —, tourbillon. || — *vól*, tourner autour, tourner. || *Kōmnúl* — *vól*, esprit versatile, tête légère. || *Chándòr* —, escalier tournant, en colimaçon.
- វើ្យ VILÉA (ou) *Piléa*. Temps, moment, occasion. || — *iüp mōng prǎmmúy*, à six heures du soir. || *Khōs* —, à une heure indue.

- វិមវាម VIMVĒAM. Vague ; errer çà et là.
- វេស VIN. Tour, remplacement, rôle. || *Phlās* —, se remplacer, à tour de rôle. || — *túk*, ceux qui sont chargés de porter de l'eau (pour le gouvernement).
- វិន្យ VINĒAS. Destruction, dévastation. || *Hen* — (même sens).
- វិន្យ VINEY. Loi, discipline. || *Krĕt preă* —, la loi divine.
- វិញ VINH (ou) *Vynh*. De nouveau, derechef, plutôt, préférablement. || — *tiét*, de nouveau, une autre fois. || *Mō dāng* — *tiét* (même sens), encore une fois. || *Mok* —, revenir. || *Vil mok* — (même sens). || *Tou* —, retourner. || *Thvæá* —, refaire, faire de nouveau. || *Tou khang nĕ* —, allez plutôt par là.
- វេញ VINH. Tordre, tourner. || — *khsé*, tordre des fils.
- វិញ្ញាស VINHĒAN. Sensation, connaissance. || *Săt méan* —, êtres animés. || *Săt khméan* —, êtres inanimés. || *Smardey prĕng teăl băt* —, tomber en extase.
- វិរា VIRĒA. || *Chās* —, vieillard.
- វិសា VIS. Effleurer sans toucher.
- វិសា VISA. || *Preă* — *rūkup*, fièvre (R.).
- វិសាយ VISAY. 1° Genre, état, naturel, nature. || — *iung menŭs* (ou) — *menŭs*, la nature humaine, l'homme. || — *chĕt*, le cœur, le naturel. || *Khös* — *chĕt*, contre nature, dénaturé.
2° || *Trey* —, boussole.
- វិសាល VISÉS. || *Preă kĭn* —, miséricorde, bienfaits.
- វិសុត VISŪT. || *Soi preă* —, boire (R.).
- វិស្វានា VITANĒA. Malheur, souffrance. || *Túk* — (même sens).
- វិវាត VIVĒAT. Querelle, dispute.
- វិវរ VIVOR. Bruit, trouble, désordre, rassemblement.
- វិយ VŌI. Exclamation (V. *Vey*).
- វិក VŒŪK. 1° Nom d'une liane dont la racine est employée en médecine.
2° || — *væúk*, lent, tardif.

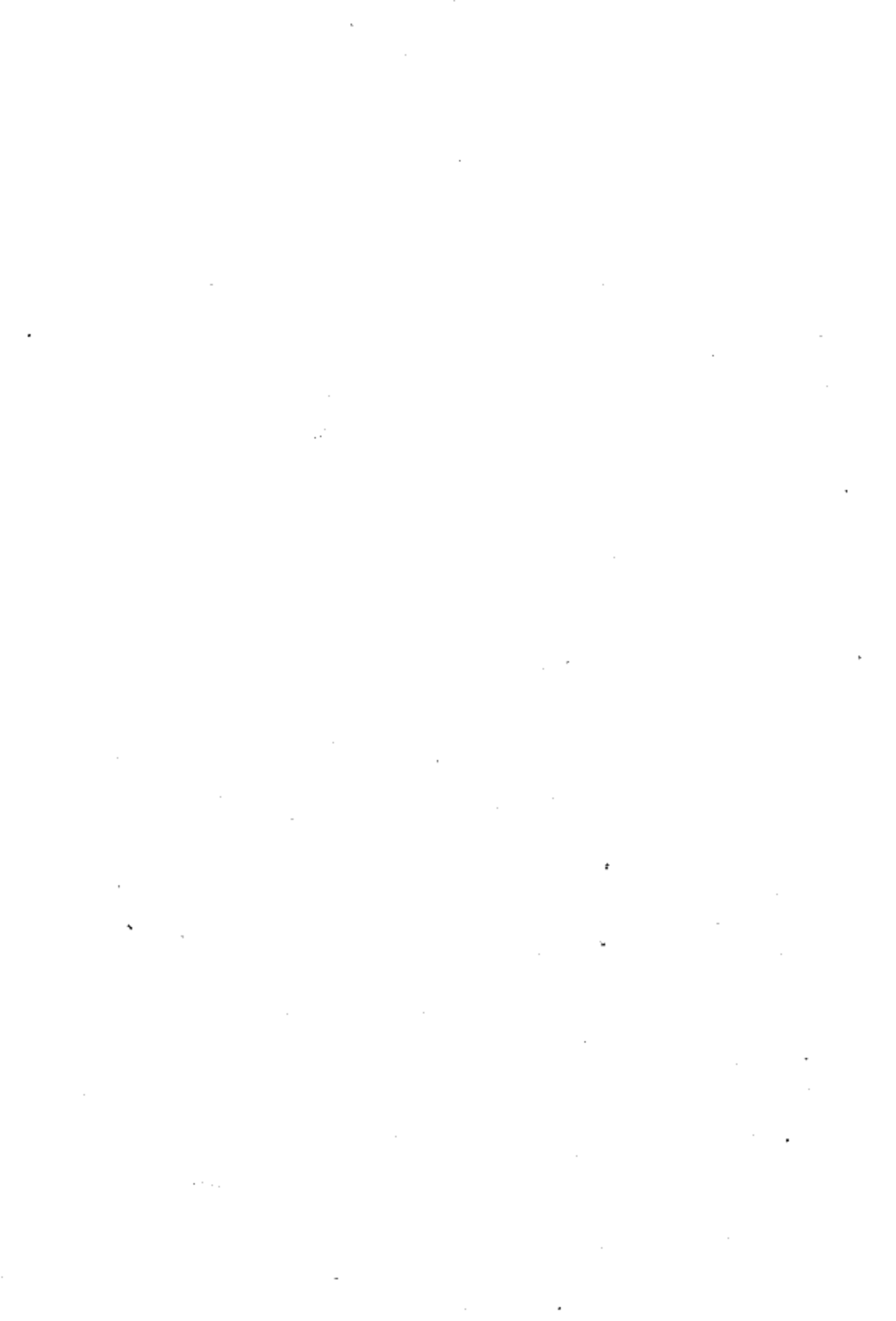
- វក VOK. ឃ *Săt kačk* —, rossignol.
- វក្ខ VÖK. Fou, passionné, adonné passionnément à ... ॥ — *práthòr*, fou. ॥ *Chămngũ* — *práthòr*, rage, folie, démence. ॥ — *săngsar*, luxurieux, adonné à la luxure, impudique. ॥ — *chhkuol*, accès de folie.
- វល VÖL. V. *Vil*. ॥ *Vil* —, tourner.
- វល្ល VÖL. V. *Veäl*. Mesurer.
- វង VÔNG. Cercle, sphère, globe, disque, cible ronde. ॥ — *thvéar*, embrasure. ॥ *Bănh* —, tirer à la cible. ॥ — *mik*, l'horizon. ॥ — *thngay*, le disque du soleil, de la lune. ॥ — *phněk*, orbite des yeux. ॥ *Néčk preă* —, gardiens de la couronne.
- វង្ស VÔNGSA. Noblesse, race, parenté.
- វង្សង្ស VÔNGVING. S'égarer. ॥ — *phlòu* (même sens), perdre son chemin. ॥ — *smardey*, délirer, radoter (vieillard).
- វរ VÔR. 1° Confusion, bruit, tapage, trouble. ॥ *Vũk* — (ou) *vi* — (même sens). ॥ *Thvæú* —, faire du tapage, du bruit, troubler. ॥ *Chéa* —, indistinctement, confusément. ॥ *Kôm oi vũk* —, pas de tapage, pas de trouble, pas de désordre ! ॥ *Kenông* —, tracas, trouble, confusion.
- 2° ॥ *Preă* — *Beyda*, père du roi. ॥ *Preă áng chéa Preă* — *Beyda*, Dieu le Père. ॥ *Preă* — *Méada*, Mère de Dieu. ॥ *Preă* — *Chini*, la mère du roi.
- វរ្ម VÓR. V. *Veăr*. Liane.
- វស VÔS. V. *Veăs*. Mesurer, toiser. ॥ — *préveng*, mesurer la longueur. ॥ — *tôm-hôm*, mesurer la largeur. ॥ — *komrăs*, mesurer l'épaisseur. ॥ — *kôm pús*, mesurer la hauteur. ॥ — *pũm ban*, immense, infini.
- វត VÖT. V. *Veăt*. Piège ; frapper de la corne.
- វុក VŮK. Troubler, agiter. ॥ — *vôr*, tumulte, tapage, agitation, désordre. ॥ — *léay*, délayer. ॥ *Kôr* —, délayer, mélanger, agiter. ॥ *Kôr* — *mosau thvæú nôm păng*, délayer de la farine pour faire des gâteaux.













UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 01237 4990

